اردو کشمیری فرہنگ

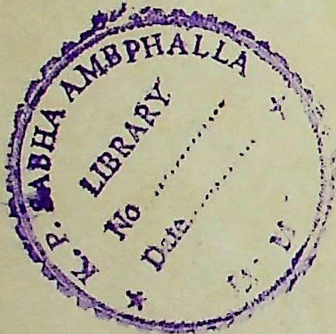
جلد اول

۱۹۶۷ء

جموں و کشمیر اکیڈیمی آف آرٹ کلچر اینڈ لینگویجز



اُردو کشمیری فرہنگ





اُردو کشمیری فرہنگ

جلد اوّل

17.3.88

۱۹۶۷ء

جموّں و کشمیر اکیڈیمی آف آرٹ، کلچر اینڈ لینگویجز

مطبع: ڈی لائیٹ پرنٹنگ ورکس

ناشر: سیکرٹری جموں وکشمیر اکیڈیمی آف آرٹ، کلچر اینڈ لینگویجز

تعداد: دو ہزار

قیمت: ۲۵ روپے

پیش گفتار

فنون، تمدن اور زبانوں سے متعلق ایک تہذیبی ادارے کا تصور تحریکِ آزادی کے اُس دَور میں جنم لے چکا تھا جب کشمیری عوام ریاست کو غلامی کی آہنی زنجیروں سے آزاد کرانے کی عملی جدوجہد میں لگے ہوئے تھے۔ اس سلسلہ میں عوام نے اپنے پیشِ نظر جو منصوبہ رکھا تھا، اُس کا مقصد سیاسی آزادی حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ ریاستی عوام کو ذہنی غلامی سے نجات دِلانا اور اُنہیں اپنی جاندار تہذیب اور شاندار تمدنی وِرثے سے آگاہ کرانا تھا۔ آج سے دس سال پہلے فنون، تمدن اور زبانوں سے متعلق اکادمی کا قیام اس مقصد کو حاصل کرنے کی طرف پہلا مثبت قدم تھا۔ مجھے یہ کہنے میں مسرت ہو رہی ہے کہ اکادمی نے اپنے مختصر سے قیام میں بہت مُفید خدمات انجام دی ہیں اور مجموعی طور پر اُن توقعات کو پُورا کیا ہے جو اس کے ساتھ وابستہ کی گئی تھیں۔ آج اکادمی نے اپنے ایک اہم کام کا پہلا مرحلہ پُورا کیا ہے اور وہ ہے اُردو کشمیری فرہنگ کی پہلی جلد کی اشاعت!

زبان، انسانی ذہن اور اس کے ارتقاء کے سلسلہ کی سب سے اہم کڑی مانی جاتی ہے۔ زبان کی یہی صلاحیت انسانی تہذیب و تمدن کی پُختگی اور بلوغ کی آئینہ دار بھی ہے۔ یہ بھی ایک ناقابلِ تردید حقیقت ہے کہ کسی قوم کے جذبات و احساسات کی صحیح ترجمانی اور اس کی خاص صلاحیتوں کی حقیقی عکاسی اس قوم کی مادری زبان میں ہی ہو سکتی ہے بلکہ یہ کہنا زیادہ مُناسب ہوگا کہ کسی قوم کے اصلی جوہر اس قوم کی مادری زبان میں ہی کھلتے ہیں۔ کشمیری زبان اس وقت بالیدگی اور وُسعت پذیری کے ایک فیصلہ کُن اور تشکیلی دَور سے گُذر رہی ہے۔ اس مرحلہ پر زبان کے پھیلاؤ اور اس کو ہر دل عزیز بنانے کے لئے ایک مُستند اور جامع لُغات کا وجُود میں آنا انتہائی اہمیت رکھتا ہے۔ زیرِ نظر اُردو کشمیری فرہنگ اسی ضرورت کے پیشِ نظر مُرتب کی گئی ہے۔ ظاہر ہے فرہنگ کتنی ہی اچھی کیوں نہ ہو، کبھی مکمل کہلانے کا دعویٰ نہیں کرسکتی۔ کیونکہ زبان ایک مُتحرک چیز ہے۔ وہ ہر لحظہ اور ہر لمحہ نئے رنگ رُوپ دھارتی چلی جاتی ہے۔ لیکن اس کے باوجُود ایک اُردو کشمیری فرہنگ کی اشاعت اپنی جگہ بڑی اہمیت کی حامل ہے۔ مجھے یقین ہے کہ مُتعلم، مُعلم اور مُصنف غرض ہر وہ انسان اس سے مستفید ہو سکتا ہے جو کشمیری زبان کے ذریعہ اُردو زبان سیکھنے کی آرزُو رکھتا ہو۔

اکادمی کا اس سے بھی اہم تر کام کشمیری فرہنگ کی ترتیب و تدوین اور اس کی اشاعت ہے۔ اس فرہنگ کی پہلی جلد بھی جلد زیورِ طباعت سے آراستہ ہو رہی ہے۔ مجھے اُمید ہے کہ اس لُغات کی اشاعت کا کام ناگزیر تاخیر کے باوجُود ترجیح کے ساتھ مکمل کیا جائے گا اور اس طرح اکادمی اپنی ذِمہ داریوں سے عہدہ برآ ہوگی!

غلام محمد صادق

(غلام محمد صادق)

صدر

جموں اینڈ کشمیر اکیڈیمی آف آرٹ، کلچر اینڈ لینگویجز

پیش لفظ

پچھلے بیس برس سے کشمیری زبان جس تیزی کے ساتھ ترقی کی منزلوں سے ہم کنار ہو رہی ہے، اُس کے پیشِ نظر ایک ایسی اُردو کشمیری فرہنگ مُرتّب کرنے کی ضرورت ناگزیر بن جاتی ہے — اُردو سے کشمیری میں تراجم کا کام کرنے والوں کے لئے مفید مطلب ثابت ہو اور اُن کے کام کو آسان بنا دے۔ یہ فرہنگ اسی ضرورت کو پُورا کرنے کی ایک اہم کوشش ہے۔

کسی زبان میں فرہنگ مرتب کرنے کا کام ویسے بھی بہت ہی صبر آزما اور کٹھن ہوتا ہے۔ اُس پر جب ایک زبان کے الفاظ، تراکیب، محاورے اور ضرب الامثال دوسری زبان میں ترجمہ کرنا پڑیں تو گوناگوں مُشکلات کا پیدا ہونا فطری امر ہے۔ الفاظ اور محاوروں کے صحیح مُترادفات تلاش کرنا بڑی ریاضت چاہتا ہے۔ اس فرہنگ کے مُرتبین نے اس حوصلہ فرسا مرحلے سے عہدہ برآ ہونے کے لئے جس ریاضت سے کام لیا ہے، اُس کا اندازہ لگانا مُشکل نہیں۔ اس کے باوجود اگر اس میں کچھ کوتاہیاں رہی ہوں تو اُنھیں انسانی ذہن کی حد بندیوں کا خاصہ ہی سمجھا جا سکتا ہے۔ ہمیں اُمید ہے کہ اہلِ نظر حضرات اس طرف توجّہ کر کے ان کی نشان دہی فرمائیں گے۔ اُس صورت میں ان فروگذاشتوں کو دوسرے ایڈیشن میں دُور کرنے کی کوشش کی جائے گی!

اس فرہنگ کی بُنیاد اُردو کی مختلف فرہنگوں پر رکھ دی گئی ہے جن میں نوُر اللغات، فیروز اللغات، مہذب اللغات، فرہنگِ آصفیہ، جامع اللغات، فارسی انگریزی ڈکشنری از سٹینگیس، کلاسیکل اُردو ہندی ڈکشنری از پلیٹس وغیرہ ایسی موقر اور مشہور اُردو لُغات شامل ہیں۔ یہ کہنا شاید نامناسب نہ ہوگا کہ ان فرہنگوں کی تدوین میں لُغت نویسی کے مُسلّمہ اور سائنسی اصولوں کا سو فی صدی لحاظ نہیں رکھا گیا ہے اور اس طرح وہ بعض خامیوں کا شکار بن گئی ہیں۔ ہماری کوشش رہی ہے کہ اس فرہنگ کو حتی الامکان ان خامیوں سے پاک رکھا جائے ——

اُردو کشمیری فرہنگ کی تدوین و ترجمے کا یہ کام محمد امین کامل اور پروفیسر نند لال کول طالب کے سپُرد ہوا تھا۔ اوّل الذکر کے ذِمّہ الف اور ب اور موخر الذکر کے ذمّے پ اور ج تک کے الفاظ رکھ دئے گئے تھے۔ یہ

دونوں حصّے تیار ہو گئے ہیں جن میں سے الف پر مشتمل یہ جلد اس وقت شائع کی جا رہی ہے۔ بنیادی ترتیب و تدوین کے بعد جب پروجیکٹ کے ایڈیٹر ان چیف کی حیثیت سے یہ جلد میرے مطالعے میں آئی تو میں نے اپنے معاونین چمن لال چمن، محمود احمد اندرابی اور غلام شاہ (ریسرچ آفیسر) کی امداد سے اس پر نظر ثانی کی اور ترمیم و اضافہ کے بعد اسے زیادہ مبسوط صورت میں پیش کرنے کی ہر ممکن کوشش کی۔

ہمیں الفاظ کے مفہوم کو ادا کرنے، اُن کے مترادفات تلاش کرنے اور بعض صورتوں میں نئی ترکیبیں اختراع کرنے کے لئے جس قدر ریاض کرنا پڑا، اُس کی تفصیل طوالت کا باعث بنے گی۔ البتہ ایک بات کا ذکر کرنا ضروری ہے کہ مجرّد (ABSTRACT) تراکیب کا ہو بہو ترجمہ نہایت ہی صبر آزما کام ہوتا ہے!

اُمید ہے کہ دوسری جلد کی ترتیب میں ہمارا تجربہ اس کام کو اور زیادہ معیاری بنانے میں مددگار ثابت ہوگا اور یہ فرہنگ جس مقصد کے پیشِ نظر مرتب کی گئی ہے وہ اس کی اشاعت سے بڑی حد تک پورا ہوگا۔

ایس کے توشخانی

ایڈیٹر ان چیف ڈکشنری پروجیکٹ

اکیڈیمی آف آرٹ، کلچر اینڈ لینگویجز

سرینگر نومبر ۱۹۶۸ء

اختصارات

ت	تلفّظ
س	سنسکرت
ژ	ژند
ع	عربی
ف	فارسی
(ل۔م)	لفظی معنی
مِ	مِثال
مُ	مقابلہ ہو

اس کے علاوہ ابرامی، اُردو، انگریزی، تُرکی اور پہلوی الفاظ بھی ھیں جن کے لئے محض علامتیں استعمال نہیں کی گئی ھیں!

الف :-

1 (الف، عربی، فارسی، اُردو، سِندھی تہ وونی کاشرِ یک تہ گوڈنیک اَچھر- اَبجد حسابہ گوَ اکھ (١)

اِسمن (چیزن ہندین ناوَن) منز بگ یِنہٕ سنتی چھُ کُنِس (واحدس) سیٹھا (جمع) بناوان - مِ تدبیر- تدابیر-

(٢) کُنِہ لَفظَس چھُ جمع بناوِنہٕ باپتھ گوڈٕ یِوان- مِ ولی - اولیا-

(٣) بُلاوِنہٕ باپتھ چھُ ناوَن پَتہٕ یِوان - مِ خدا وندا-

(٤) افسوس کرنَس تہٕ چھِہ کُنِہ کُنِہ لفظس پتہٕ اَلِف تھوان-

مِ واویلا - دردا-

(٥) دون ہِوین لفظَن منز چھُ تِمن مِلِہ ناوِنہٕ باپتھ یِوان-

مِ سراسَر- مارا مار-

(٦) کینژن لفظَن چھُ بُتھی لوگ بُتھِ نکار دار بناوان- مِ اَٹل-امر

(٧) لیکھنَس منز چھُ تِمن اَرین اَچھرن ہِم لفظَس گوڈٕ یِن ڈوکھ بنان- مِ اَ- اِ- اُ- آ-

(٨) سَوال پرٕژھنَس چھُ عَربی زبانی منز گوڈٕ تہٕ کاشرِس پتہٕ یِوان - مِ اَلَسْتُ بِرَبِّکُمْ (عربی)-

یِما ؟ گژھا ؟ (کاشُر)

آ-

زیُوٹھ اَلِف (٢) بِہ - وونہِ بُلاوِنہٕ باپتھ- چھِہ آ وَنان کاشرِ یس پانس وُستہ آسِہ (٣) ژھِہ سان کاشرِ

بہس دِتھ یوان وَنِنہٕ آپکھ برٕوٗنٛہ
کنُ - (۴) کوتُرن نادٕ دِنٕچ آوازٕ -
'آ-آ' (۵) بأزی گرٕ یلہِ کأنٛہ چیز
پأدٕ چھُ کران سُہ نٕہ چھُ وَنان 'آ-آ'
(۶) گبون والین ہُنٛد الاپ -

آبندھنا - (۱) کُنہٕ جایہِ لَگتھ
گَژھُن - کُنہٕ جایہِ بِہِتھ گژھُن (۲) مَنس
مَنٛز بِہُن - مَنس مَنٛز ٹھیکراونٕہ یُن -
مَنَس مَنٛز سمُن - مَنَس مَنٛز گنٛڈنٕہ یُن -

آبنا - گدرُن - بَنِتھ یُن - بناونہٕ یُن -

آبنی - گدرِ یوو - بنِتھ آو -

آبے - وۄہلا - تلایہِ - "آبے" چھ
کأنٛسہِ نِچہِ نَظرِ وچھِتھ یاٹھِہ پأٹھی وَنان -

آبیٹھنا - (۱) بِہِتھ بِہُن - یُن تہٕ بِہُن -
(۲) بِہِتھ گژھُن - ووٚتھنک نٕہ ناو ہیوٚن -

آپڑنا - (۱) پتھر لایِنہٕ یُن - وٗسی پیٚن -
(۲) پِتھ گژھُن - پتھ پیوٚن - وأتِتھ پیوٚن -
(۳) بنِتھ یُن - (۴) پیٚٹھ بِہُن - (۵)
ہینہٕ یُن - گیر گژھُن -

آپکڑنا - (۱) رٹِتھ تھوُن (۲) رٹُن
(برٕوٗنٛہ گومُت)

آپہنچنا - وأتِتھ پیوٚن -

آپھنسنا - ہینہٕ یُن - گیر گژھُن -
آپھنسے کی بات ہے - آپھنسنی کا
معاملہ ہے - یہ گو ہینہٕ یُن - کلہ
پھرنس نہٕ وار آسُن - کُنہٕ جایہِ گژھِتھ
تَتہِ نوٚر روزُن پیوٚن -

آٹوٹنا - (۱) پتھ پیوٚن - ہَنٛگہ مَنٛگہ
پِتھ گژھُن - (۲) پیٚٹھ وسِتھ یُن -

آجھانکنا - نظرا دِنہٕ یُن - بُنھا ہاونہٕ
یُن - پان گژھان روزُن - نظرا گُذراہ دِنی -

آچڑھنا - کھسِتھ گژھُن - پیٹھ بِہُن -

آچک یا بُھکو - وۄلہ دۄہنی موٚکلاو -

آچکنا - (۱) وأتُن - ووتمُت آسُن -
(۲) ہیٚرلہِ پأٹھی) تہٕ گو ووتمُت -

آچلنا - (۱) یوان آسُن - وأتہٕ وُن
آسُن - جیسے - اب زخم اندمال
پر آچلے ہیں -

آچھپنا - یِتھ گھٹھ روزُن - ژھپھ پیٛنۍ -

آدبانا - (۱) رٹُن - تل کرُن (۲) پاوُن - ہیُو بہ راوُن - مِ - بُخارنے آدبایا -

آدبکنا - وُرنس منز اَتھ لرِ تراوٕنۍ -

آدبوچنا - زورٕ تل رٹُن - پاوتھ تھوُن -

آدھمکنا - بٔڑ وایہ یُن -

آدیکھنا - (۱) یتھ وچھن (۲) پرکھاوُن - سہٕ کرُن -

آڈٹنا - یتھ بِہتھ گژھُن - یتھ روزِتھ گژھُن -

آرہنا - (۱) یوان گژھُن (۲) کینہہ کتھ جاری گژھنۍ - (۳) وُسی پیوُن وُسی وُسی یُن - مِ - رات کو مکان آرہا ہے (۴) یوان ئمن - مِ - پاؤں پر سر آرہا ہے (۵) یتھ روزُن -

آسکنا - وٲتھ ہکُن -

آسمانا - وہُن - جذب گژھُن - لین گژھُن - کُنہ منز ژُن -

آکھٹکنا - اَچھ منز کینژھا ہیُو آسُن -

کانٹس منز باکُنہ کتھ منز ژُو کنۍ -

آگرنا - وُسنتھ پیوٚن - وُسی پیوٚن - (۲) سمِتھ یُن - ژُسنتھ یُن - پتھ پیوٚن - مِ - دروازہ کھُلتے ہی دنیا بھر کے لوگ آگرے -

آگھیرنا - نال وٕلُن - گیٚرہ کرُن - وٕلنہٕ یُن -

آلپٹنا - (۱) نالہٕ رٹُن (۲) اَگاد گژھُن - وٕلنہٕ یُن -

آلگنا - (۱) بٔکھہ یُن - بکھ تل واتُن - (۲) زاگِ روزُن - مِ - چور شام ہی سے آلگا (۳) لگُن - چوٹ لگُن (۴) کُنہ پتھ لابنہٕ یُن (۵) بُنتھ پیٚوُن -

آلینا - (۱) بکھ تل واتُن (۲) اَبر دٕہہ گوڈ، رٹُن - تل دِیُن - دباوُن (۳) گیرہ کرُن - مِ - چوروں نے راستہ میں آلیا -

آمرنا - یُن - کُن کُن لگُن - یورٕ نہٕ پرٕ زٕ ووت واتُن -

آملنا - (۱) سمکھُن - میلُن - میُل گژھُن - یکہ وٹہ سپدُن -

آموجود ہونا - واتنھ پیٚون - حاظِر گژھُن - ہٚنگہ تہ منٚگہ واتھ گژھُن - برونٚہہ کنہ پادٕ گژھُن -

آنکلنا - کُن کُن نیٚبر نٕیرِتھ گژھُن - ہٚنگہ منٚگہ ظاہر سپدُن - اَلغا بٕ ریُن -

آ :- (امثال و اقوال) لُکہ کتھ

آبڑے باپ کی بیٹی ہے تو سیجھ کرلے - بُڈِس ہنٚہ سٚنزٕ ریٚ چھکھ تہ میٚنتھ کھٔنے - کاٚشنہ ہنٚد پھوکھے چھےٚ تہ پکھ بٔہ وٚنِتھ -

آبلا گلے لگ - آ بلا مجھے مار - یورٕ بلایہ نٚمنہ گژھُن - یورٕ بلایہ نادِ دِیُن - ہٚتہ ہوتہ کھٚنتہ میانی زنگ -

آبنی سر پہ اپنے چھوڑ پرائی آس - کلس پیٹھ واژ ژھٚٹ تہ وونی کیا چھہ بیٚین کُن وٕچھُن -

بٚلہ پانس پیٹھ بُنتھ یِیہ تٚیلہ چھنہ پتہ کانسہ ہٚنزٕ بٔرانتھ تھوٚنی -

آبے سوتنے تیری باری کا ن چھوڑ کن بیٹی ماری - (ل - م -) وولہ بازھوٹ ووزی چھینے پانی کام یہ چھہ یوان وننہ ینہ سٚتیم کان پٚیٚیہ داوس لاگُن - سٚتیم تژھل یٚلہ ہٚیٚیہ کُنی کنہ کام نٚیرِ نہ -

آبے لونڈے جابے لونڈے کرنا - اللہ توسہ دوہ کرتوسہ کرُن - یہ کیا ہٕ کیا کران کرِتھ دوہ گنٚزراوُن -

آہیں مجھے بھکوس نہیں ہیں تجھے بھکوسوں - (ل - م) وولہ یا دانہٕ کٔہم کھٚنے ہم نٚتھے کھٚمنہ مٕ ہٚتہ ہو تہ کھٚنتہ میانی زنگ -

آبیل مجھے مار - (ل - م) دانہٕ یِتھم تہ مار تھم - تہ گوٚ یورٕ وادٕ ژانُن - وولہ مارن پیٹھ روزُن -

آب -

(آب - پہلوی - آپ - ژند اپ -
س - اپ - آپ) مذکر - (۱) آب.
پونی - نَل (۲) گمبہ - مر - آبِ
خجالت (۳) اوش - مر - چشم
پُرآب (۴) کُنہِ چیزُک آرق - مر -
آبِ انار (۵) کُنہِ اناجُک پھیاڑ -
مر - آبِ مونگ (۶) مَس - شراب -
مر - جامِ آب (۷) شیرہ - مر -
آبِ بَنگ (۸) ہَمس وُ ہَس پیں رَس
یا چیرکھ نیبر (۹) میوہ رَس - مر -
آبِ تربُز (۱۰) نَیبرِ نَیبرِ - چمکھ -
پیٹرُ و لال جواہرن نیبر - مر - آبِ
الماس - نوٹ :- یِتھ جایہِ چھُہ
"آب" مادہ لفظ یوان اردوہس اندر
گنتزان - مر - آبِ یاقوت چھُہ
مؤنث (۱۱) دار - ہین -
آب آب - وِبگلیومُت -
آب آب کرنا - رَس کسرہ کرُن -
چھِنہ کرُن - کیتھ تانی ہیُو کرُن -
آب آب ہونا - (۱) چھِنہ گژھُن -
رَس کسرہ گژھُن - شرمہ داد گلُن -
گمبہ سرٚی گژھُن (۲) گمبہ ینُن - وِگلُن -
آبِ آتش رنگ - وزُل شراب -
آب آجانا - (۱) ترٚینہ لُن - چمکُن -
(۲) تیز گژھُن - ہین کھسنی (۳) (بُہنِس)
رنگ پھیرُن -
آبِ آہن - سُہ چمکھ یُس شیشس
ژھُنی کرنہ سِتی چھِے یوان -
آبِ آہن تاب - سُہ آب یتھ منز
شیشہ رَس آسہ ژھُنی کرنہ آمُت -
آبِ آئینہ - آئنُک نیبہ نیبہ -
آبِ انار - وزُل شراب -
آبِ انگور - مَس - دچھہ کوٚڈمُت
شراب -
آب اُتر جانا یا آب اُترنا - (۱) رنگ
ڈلُن - ہین گلنی - چمکھ وُ تھتھ گژھنو -
(۲) بے رونقی گژھنی - دِ تھ وسنی -

آبِ ارغوانی - (۱) وۄزُل شراب -
(۲) رَتہٕ زَن اوٚش - وۄ کھُکھ دُن -

آب از سر گذشت - سُری پیٹھٕ سآلاب
بُن - یٖتھٕ مُصیبتھ ہیٚنہٕ وِزِ چھِ وَنان
'آب از سر گذشت' -

آب اُڑنا - آب وٚتھتھ گژھُن -
چمکھ دٕرٕ تھٕنی -

آبِ ایستادہ - سُہ آب یُس اَکہِ
جایہِ آسہِ، وَسان آسہِ نہٕ، بنٛد آب -

آبِ باران - روٗدہٕ وۄنی -

آب بازی - آبہٕ کھیٚل - آبہٕ گنٛدُن -
گنٛدنہٕ یا ٹھو چھکہٕ چھکھ -

آب بستہ - ڈُوٗڑھ -

آبِ بقا - سُہ آب یُس چیٚنتھ کانٛہہ
مَری نہٕ ناوہ - امرِتھ - آبِ حیات -

آب بگڑنا (۱) رَنگ ڈلُن - چمکھ کم
گژھنی (۲) پین دۄ تھٕنی - مۄنٛد گژھُن -

آبِ بینی - کھٕنی - نستہٕ ہنٛد پیوٚنٕر -

آب پاش - (۱) پانیٚر - مشکی - سقہٕ -

(۲) گُلبُن دواہ چھکُنک چھکھ پٔنبٕچ دار
بالٹین - سگ دِنک بالٹین -

آب پاشی - (۱) چھرکاو - (۲) سگ
دِیُن - (۳) کوٚہلہٕ کڈنک محکمہٕ -

آب پاشی کرنا - (۱) سگ دِیُن - پۄہ
کرنی - (۲) بَرم دِیُن - بآزی تازٕ کَرنی -
زیب دِیُن -

آب پیکاں - نارُٹ - نیزس یا تیٖرس
یُس پھیوٚت آسہِ تمِیک تیز آسُن -

آب تاب - شوٗب، شان - چمکھ
دَمکھ - رونق -

آبِ تلخ (۱) (ل - م) ھٹیوٚٹھ آب -
(۲) شراب - (۳) ژوٚش آب - کھارہ
ووٚنی - (۴) اوٚش -

آبِ تیر - آبِ تیشہ - آبِ تیز -
دار تیرچ - تورِ ہنٛز یا تیٖغچ دار -

آب ٹپکانا - آب دوٚنی پیشاوُن -
پھیٚر پھیٚر ژاوُن -

آب جاتی رہنا۔ (۱) چمکھ کم گژھنی۔

(۲) دار موٗ نژنی۔

آب جاری۔ پکہٕ وُن آب۔ وَسہٕ وُن آب۔

آب جو۔ جوے۔ نالہٕ۔ یُنڈ۔

آب جو۔ کوہٕ وونی۔ نالہٕ وونی۔ ینیدِ وونی۔

آب جوش۔ (۱) ژٔھٹہٕ رس۔ آب گوشت

(۲) سوڈا واٹر۔

آب چڑھانا۔ (۱) آب کھارُن۔

(۲) جلا دینُ۔ چمکاوُن۔ روشن کرُن۔

(۳) پین دِنی۔ کھےٗ کاسنی۔

آب چڑھنا۔ چمکھ ینی۔ روشن

گژھُن۔ سوٗ بس بہتر گژھ رُدنہ ینی۔

آب چشم۔ اوٗش۔

آب چک۔ ۔ وج۔ وُٹھ ییُن پتُس

چھُہ وسان۔

آب حرام۔ شراب۔

آب حسرت۔ ارمان۔

آب حیا۔ شرمہٕ داو۔ ھیٚنی منٛگ گمہ۔

آب حیات، آب حیوان۔ (۱)

لسن وونی۔ امرتھ (۲) شراب۔

آب خاصہ۔ خاص آب دیار والین کیت۔

آب خانہ۔ آب ھوٗنچ جاے۔

آب خجالت یا خجلت۔ شرمہٕ داو

آمنٛتی گمہ۔

آب خضر۔ امرتھ۔ لسن وونی۔ سہ لسن

وونی یُس خضرن چیٚے یوو۔

آب خنجر۔ کھٹلہ تیزٕ پین۔ شرکہ تیزٕ دا

یا پین۔ شرکہ تیزٕ چمکھ۔

آب خورا ۔ کنترِ یا

سرنلہ ہُند ترٛیشہ بانہ۔

آب خورے بھرنا۔ نیاز۔ پاٹھی ترٛ بتر

بانہ یا کھاسی باگرا دنی یا دوہ گلاس

باگرا دنی۔

آب خیز۔ (۱) سوٗ زمین یتھ کیہے ژھا

کھنتھ آب نیر (۲) سوٗ زمین یُس یہ ژرِس

آسہ نہ یتھ زن آب ہیکیس سہل پاٹھی

کھسِتھ۔ (۳) سوٗ زمین یمہ بنٛھی کول

آسہ پنچھہ (۴) سوٗ زمین یتھ کنہ سوت

آب پنٹھی پکھہ۔

آبدار۔ (۱) ترٛیش چاوَن وول (۲) پُرٛ ٹھۄن۔ نفیس۔ چمکھدار (۳) تیز دار؛ وول ہتھیار۔

آب دار خانہ۔ آب تھوٚنہِ جاے۔

آبداری (۱) ترٛیش دِنہِچ کام (۲) ٹیٚنہ ٹیٚنہ (۳) خوٗبی۔

آبداری دینا (۱) روشن کرُن۔ ٹاپناوُن (۲) کھہرن دِنی۔ پین دِنی۔

آبدان۔ (۱) تلاو (۲) آبہٕ بانہٕ۔

آب دانہ۔ آب دانہٕ۔ رِزق۔

آبِ دُر۔ موٗکھتک ٹیٚنہ ٹیٚنہ۔

آب دست (۱) میٚشٕر یِنہِ۔ طہارتھ۔ شوٗژ۔ ماڈان نیٚرتھ صفائی کرٕنی۔

آبدستان۔ طہارتک لوٹہٕ۔ شوٗژ ہنک بانہٕ۔

آبدست کا بھی سلیقہ نہ ہونا۔ طہارتھ کرنک باش تہٕ نہٕ آسُن۔ طہارتھ تام نہٕ تگُن کرُن۔ بےٚ ہوش۔

آبِ دمِ تیغ۔ تلوارِ ہُنز دار۔ تلوارِ ہُنز پین۔

آبِ دنداں۔ دَنٛدن ہُنز چمکھ۔

آبِ دوزِ کشتی۔ سۄ ناو یۄسہٕ آبس ٹَلہٕ پکہٕ۔ ڈُنگل ناو۔ سب مرین۔

آبِ دہن۔ (۱) اَسٕک آب۔ لال (۲) کول کہٕشرِ دوٚنی۔

آب دیدہ۔ اوٚش۔

آب دیدہ۔ اَش ٹارٕ ی۔ بَس اوٚش آسہٕ ٹارن پیٹھ۔ وَدُن وو تیمُت۔

آب دیدہ رہنا۔ ہُرٛ تھ وزِ۔ اَچھ ٹارِ ی برٛہتھ روزٕنی۔ گرِ گرِ اَچھنے پیٹھ اوٚش آسُن۔

آب دینا۔ (۱) سگ دِین (۲) کھہرن دِنی۔ پین دِنی۔ جلاو کرُن۔

آب رسیدہ۔ (۱) آبہٕ کِنہِ گیمبیٚٹھو مُت۔ شریٚہ یس تی ہلیشو مُت۔ سہٕ چیز یتھ آب آسہٕ ژامُت۔

آب رکھنا۔ (۱) پینہٕ دار آسُن (۲)

پَنہٕ پَنہٕ کرُون آسُن ۔
آبِ رَوان (۱) پکہٕ وُن آب (۲) گرٕ
(۳) اکہ زٲولِہ کہپرک ناو ۔
آبِ ریز (۱) آب چھکُن (۲) آب چھکنک
بانہٕ ۔ (۳) فشوار (۴) وٕڈج ۔
آبِ زر ۔ سونہٕ رۄپہ دونی ۔ سونہٕ
مِہپل (۲) سفید شراب ۔ مَس ۔ (۳) کونگ ۔
آبِ زر سے لکھنے کے قابل ۔ سونہٕ
اَچھرو لیکھُن لایق ۔ موٲلیج کتھ ۔ سیٹھاہ
پُژ کاٗم یا کتھ ۔
آبِ زُلال (۱) صاف آب ۔ شۄد آب ۔
میٹھ آب (۲) سُہ آب یتھ منز دوا
آسہِ دزون تھوومُت ۔
آبِ زمزم ۔ زمزم کرٕ نیرک آب ۔
(زمزم کرٕ ور چھُ خانہٕ کعبس نکھہ ۔
آبِ زن ۔ سُہ ٹھُل یا ٹب یتھ منز
بیمارس تھونہٕ باپتھ چھُ گژھہ کہ نوومُت
دوا دونی آسان تژ دومُت ۔
آبِ زن کرنا ۔ دوا وانہٕ شران کرُن ۔

دوا وائنس منز بہن ۔ پاں شوٕے کرُن ۔
آبِ زندگانی ۔ لَسَن دونی ۔ امرتھ ۔
آبِ حیاتھ ۔
آبِ زہرکاہ ۔ گاسس تل آب ۔
(۲) کیسرٕ تلٕ آب ۔ پھند ۔ ژھل (۳)
سُہ یُس نیبرٕ رُت آسہ تہٕ اندرٕ کرُت
آسہ ۔ مکار ۔
آبِ سبیل ۔ یوسہ ترٛیش ورتہ چھنے
آسان تھُومہٕ شریکہٕ وہن ہندٕ باپتھ ۔
آبِ سُرخ ۔ (۱) شراب (۲) اشہ کنہ
رتھ ۔ رتھ زن اوش ۔
آبِ سیاہ ۔ کرٛہُن آب یا شراب ۔
آبشار ۔ پاں ژادر ۔
آبِ شرم ۔ شرمہٕ ہند گمہ ۔
آبِ شمشیر ۔ شمشیرہٕ ہنز پین ۔
آبِ شور ۔ کھارہ دونی ۔ سۄدرٕچ دونی ۔
آبِ شیرین ۔ مۄدُر آب ۔
آبِ شورہ ۔ شکنجبین ۔ لیمہِ شربتھ ۔
آبِ عشرت (۱) شراب (۲) مٔنی ۔ کام ۔

نائشنز ببول۔

آبِ عنب۔ دَچھِ ہُند شراب۔

آب کار۔ کلہ وال۔ شراب کِنَن وول۔

آب کاری۔ (۱) شراب کارخانہ (۲)

نشہ دار چیزن ہنز ہنگ محکمہ۔

آب کر دینا یا کرنا {ہو جانا یا ہونا}

وِبگلاوُن۔ کُہملاوُن۔ گالُن۔

آب کش۔ پانیُر۔ آب کھارَن وول۔

آب کشی۔ آب کھارُن۔ (کرُیر۔

کوٗلہِ۔ بو ولہِ بیترِ منزِ)

آب کوثر۔ سعورگچھ اکہ مشہور کولہِ

ہُند آب۔

آب کوثر سے زبان دھونا۔ کوثر

دانہٕ آس چھکُن۔ سبٹھاہ پاکیزگی کرِنی۔

آبِ گریہ۔ اوٗش۔

آبِ گُل۔ گولاب آرق۔

آبِ گل رنگ۔ آب گلگون۔ دوٗزِل

شراب۔

آب گوشت۔ تُھٹہِ رس۔ شوربہ۔

آبگینہ۔ کارُھ۔ شیشہ۔ آینہ۔ بوتَل۔

(۲) الماس (۳) دَچھِ ہُند شراب (۴)

وَرگہِ عاشق سُند دِل۔

آبگینۂ فانوس۔ فونُس چِمنی۔ لال

ٹینچ چُمنی۔

آب گیر۔ تلاو۔ حوض۔

آب مٹا دینا۔ رونق نا ہونی۔

آب مِٹ جانا۔ (۱) رونق وسنی۔

دوٗتھ وسنی۔ (۲) منچھ گنی۔

آب مروارید۔ (۱) لدرک نائینن (۲)

اُچھ زال ہیُن۔

آبِ مروق۔ پھیور مُت آب۔

صاف آب۔

آبِ مژہ۔ اوٗش۔ مُشرِ۔

آبِ منجمد۔ ڈوٗھ۔ شائنی۔ تلہ کنِر۔

آبِ مے۔ شراب۔ مَس۔

آب میگوں۔ اوٗش۔

آب نا رسیدہ۔ کنِر پو کورہ بانہ۔

آبنائے۔ سوٗدرِ ہلیُن۔ سہ آب بوز

بُس دوٚن سمندرَن اکھ اَکِس سۭتۍ
مِلہٕ ناوٕ ۔ جغرافیہٕ ہُنٛد لفظ ۔
آب ندامت ۔ چھٔنہٕ گژھنہٕ سۭتۍ
آمُت گَمہٕ پشیمان گژھنہٕ کِنۍ آمُت گَمہٕ ۔
آب نُقرہ (۱) روپہٕ دونۍ ۔ روپہٕ
گلُتھ ۔ روپہٕ مولہٕ ماے (۲) پارُد ۔
آب نے ۔ جیٚنجیٖر ہِنٛز آب نے ۔
پلستس تلہٕ کِنہٕ ٹُلۍ ژُک سہٕ حصہٕ یُس
جیٚنجیٖرِ منٛز بوٚڈ وۄتھ چھُ آسان ۔ پیٚسنہٕ ۔
آب نیسان { نیسان = اکھ رۄمی
رێتھ یُس سوٚنتس چھُ آسان } سونٛتہٕ روٗد ۔
دپان امہٕ روٗدٕ قطرہ سۭتۍ چھُ موکھتہٕ بنان
آب وتاب ۔ رونق ۔ چمکھ دمکھ ۔
دوَتھ ۔ بنجر ۔ شان ۔ پۄتہٕ ۔ لُطف ۔
آب و خور ۔ (۱) کھین چین (۲) زندگی ۔
آب و خورش ۔ کھین چین ۔ آب دانہٕ ۔
رِزق ۔
آب و دانہ ۔ (۱) رِزق (۲) تالیُن ۔
لأنۍ ووٚتر (۳) زندگی ۔

آب و دانہ اٹھا لینا ۔ رِزق تُلتھ نِیُن ۔
وَنہٕ دِپلایہ لاگُن (۲) مرُن (۳) نوکری
نِشہٕ اَلگ کرُن ۔
آب و دانہ اُٹھنا ۔ اُٹھ جانا ۔ آب دانہٕ
وۄتھنہٕ گژھُن ۔ آب دانہٕ موکلُن ۔
(۲) کُنہٕ جایہ ہُنٛد آب دانہٕ موکلُن ۔ کُنہٕ
جایہ پیٹھہٕ نیرنک وَقت واتُن (۳)
نوکری نِشہٕ اَتھہٕ چھلُن ۔ روزگارٕ نِشہٕ
اَتھہٕ چھلُن (۴) مونہٕ یُن ۔ مرُن ۔
آب و دانہ بند کر دینا ۔ کھین چین بند
کرُن ۔ کھین چین نہٕ دیُن ۔
آب و دانہ دُنیا سے اٹھنا ۔ مرُن ۔
آب و دانہ حرام کر دینا یا کرنا ۔
کھینس چینس کانہٕ کرُن ۔ کھین چین
پُنٛدی کڈُن ۔ کھین چین نستہٕ کِنۍ کڈُن ۔
کھین چین تراوِ ناوُن ۔
آب و دانہ حرام ہونا ۔ کھینس چینس کانہٕ
گژھُن ۔ کھین چینہٕ رِش گژھُن ۔ کھین
چین نستہٕ کِنۍ نیرُن ۔

آب و دانہ کا زور۔ آب و دانہ کی کشش۔

آبہٕ دانک زور۔ آبہٕ دانہٕ لیٚمتھ انُن۔

آب دانہٕ کِنہٕ کِنہٕ جایہ لگُن۔

آب و دانہ کی بات ہے۔ آب و

دانہ کے ہاتھ ہے۔ نقدیرٕس تام چھُہ

قسمتس پیٹھ چھُہ۔

آب و رنگ۔ رنگ ریتھ۔ رونق۔

(۲) دُنی بیٚہک مزٕہ۔ لُطف۔

آبِ وضو۔ طہارت کرنکُ آب۔ اتھ

کھور صاف کرنکُ آب۔

آب و طعام۔ کھین چین۔

آب و غذا۔ کھین چین۔

آب و گِل۔ (ل۔م) (۱) آب نہٕ میٚژر

نہٕ اناسپر۔ (۲) خمیر۔ م۔ شرافت

تھی جو آب و گِل میں اسکی۔ (۳) جسم

موٗر۔

آب و نان۔ کھین چین۔ رِزق۔

آب و نمک۔ مزٕہ۔ سواد۔ ساد۔

لُطف۔

آب و ہوا۔ (۱) آب و ہوا (۲) موسم۔

(۳) ہوا نوا۔ حالتھ۔

آب و ہوا بدلنا۔ آب و ہوا بدل جانا۔

(۱) آب و ہواہس تاثیر بدلُن۔ آب و

ہوا جان گژھُن یا خراب گژھُن (۲)

موسم بدلُن (۳) ہوا نوا بدلُن۔

آب و ہوا بگڑ جانا۔ آب و ہوا خراب

گژھُن۔ ییمہ کِنہٕ بیمار۔ پھاٸلن۔

بیمار۔ وود وو ہُن۔

آب و ہوا راس نہ آنا۔ ہونا۔

آب و ہوا نہٕ وُبُن۔ آب و ہوا نہٕ براہ

یُن۔ حالات وارٕ ونہٕ نہٕ آسنہٕ۔

آب و ہوا کا اختلاف۔ آب و

ہوا بدلُن۔

آب و ہوا کی ناموافقت یا ناسازی۔

آب و ہوا نہٕ براہ یُن۔ آب و ہوا نہٕ وُبُن۔

آب و ہوا میں اعتدال نہ ہونا۔

آب و ہوا نہٕ ڈٲنجہ روزُن۔ آب و ہوا

خراب گژھُن۔

آب و ہوا میں سمیت آجانا ۔ ہوا لے
ژدی ووہ تھُن ۔ ہواہس مُضر تاثیر سُدِن ۔
بیمہ ستی بیمار برادن ۔ ووہ باہ پھا اَیہ
کون ووہ تھِ ۔

آب ہند ۔ ٹُڈ سٹُڈ ۔ یہ کوول چھے
دوہنی یا کستانہ مُنزِ بکان ۔

آب ہونا (۱) آب گژھُن ۔ پوز
گژھُن ۔ توَن گژھُن ۔ کمُلن ۔ وہگلن ۔
(۲) چھنہ گژھُن ۔ منز چھُن (۳) ہایہ تہ
ضایہ گژھُن ۔ برباد گژھُن ۔ آبرو
آب ہوئی (۴) تاپُن ۔ چمکُن ۔ بین
کھسنی ۔

آب یار ۔ سگ دِنہ دول ۔

آب یاری ۔ سگِ دُن ۔ سگ

لوکہ کتھ :-

آب آب کر مرگئے سرہانے دھرا
رہا پانی ۔ تس سنز وَن گژھنی
ییس ناندس بیٹھ ترییش آسِتھ ترییش
ترییش کران موُد ۔ نہ کیا زِ 'پانی' بدل
وَوَن 'آب' ۔ یہ نہ کانسہ فکرِ توَر)
یہ چھُ وَنہ یوان یلہ کانہہ غلط لفظ وَنہ ۔

آب بہ دریا انداختن (ل ۔ م) کھولہ
یورے آب تراوُن ۔ فضول کام
کرنی ۔

آب بہ ریسمان بستن ۔ (ل ۔ م)
آب رَزِ گنڈُن ۔ تہ گو یہ نہ بنہ تی
کرُن ۔ ناممکن کام کرنی ۔

آب چو از سر گذشت یک نیزہ و
ہزار نیزہ ۔ آب چو از سر گذشت
چہ یک نیزہ چہ یک دست ۔
سری بیٹھو آب گو ۔ گز گو یا گرہ گو ۔
نہ زَن گو یلہ کانہہ ٹھلاے بیہ پتہ
چھے ہشی کنتھاہ سو کم آسی تن یا ژر ۔

آب حیواں درونِ تاریکی ست
(ل ۔ م) آبِ حیات چھُ نہ سیٹھ
سیٹھی اتھ لگان ۔ کانہہ کتھ چھنہ ژُد
ژٹہنہ ورآے اتھس منز یوان ۔

آب در کوزہ و من گردِ جہاں مے گردم۔

(ل-م) آب اوس نٹس منز تہ بہ
پھیوٗرس جہانس - تہ زن گو مسکل دور
کرنگ سامانہ یانس نش آستھ بِلی پریشان
گژھُن۔

آب رفتہ بجوے باز آمد (ل-م)
جوہ یہ ہیوٗتن بِنیہ آب پھیرن۔ اَتھہ تلہ
گومُت رونق یا آرم بِنیہ واتن۔ یوسہ
گاہ مشرکتھ آسہ سہ بِنیہ ممکن سپدنی۔

آب ندیدہ موزہ کشیدہ۔ (ل-م)
آب ڈیشہ نے موزہ کڈن۔ برونٹھے
ہنگہ تہ منگہ فکرِ کرنی۔ برونٹھے واویلا
کرُن۔ مرنہ برونٹھے سرنہ پیون۔

آب و آتش راچہ آشنائی۔ آبس تہ
نارس چھنہ واٹھ، ہشر۔

آبی۔ (۱) آبی۔ آبس منز روزن وول
(۲) تندُری ژوٹ یُس نہ روغنی آ
(۳) دس پیٹھ آسہ (۳) کم یا ہن پیچر بسان
رنگ (۴) آبی زمین یتھ آبی فصل پننہ۔

آبا ء۔

(یہ لفظ دراصل آبائو جمع 'ابو' تھا جہکے واو کو
ہمزہ سے بدل دیا۔ مذکر)

بُب۔ جد۔ بڈی بب۔ پرانی زیٹھ۔

آبا و اجداد۔ پرانی زیٹھ۔ جد اجداد۔

آبائی۔ بِنتہ وِنتہ آمُت۔ کائنی۔
خاندانی۔

آبائے علوی (ل-م) ہیٹھی زیٹھ۔
(۱) تھدی۔ زیٹھی (۲) ستھ پھیر۔ پوٗنی
تارکھ یا گرہ یہدی نہ گوٗ مریخ (یوم) بیتر
(۳) نو آسمان۔

آباد۔

(زند آواوہ۔ س۔ آوس۔)
(۱) سہ جاے یتہ لوکھ آسن لسان بسان۔
(۲) سرسبز۔ جیلان آسُن۔ پھولہ وُن۔
(۳) بجاہ۔ ڈکھی جل (۴) جاین ہیندین
ناون پوت لوگ۔ شاہ آباد (۵)
فقیرن ہنز آہی۔

آبادلل۔ آباد۔

آبادانی (۱) بستي - ڳام - پور (۲) رونق -

آباد بهشتي (۱) نو آبادي - زمينس ٽور ماکيه کهوٽنت -

آباد رکهنا (۱) آباد ٿيڻ - وسڻ ۽ بسڻ ٿيڻ (۲) وار ۽ وتر ٿيڻ - ڏنجه ٿيڻ (۳) ڦهلجڻ ٿيڻ - شوليڻ ٿيڻ -

آباد رهنا (۱) آباد آسڻ - ٻمس منز آسڻ - (۲) واره وتر آسڻ - ڏنجه آسڻ (۳) ڦهلجڻ آسڻ - جيلان آسڻ (۴) درنه کنهِ باهر پاٺي ته ڇڙ ونان - آباد روزي تن ، نسي تن -

آباد کرنا (۱) کانهه بساوڻ - کانهه جائي بساوڻي ، آباد کرڻي - (۲) وآران ته ٿيڻ ڪُلي دته ، لره جاءِ لدِ ته کانهه جاے آباد کرڻي ، بساوڻي (۳) زمين ته بيوٺه ٿيوڻ - (۴) ڦهلهراوڻ - (۵) گر کهاڙن (۶) بر روزن وآلي کرايه دار درايه دار ، اهنز (۷) شرع واجيني يا شرع وول بناوڻ -

آباد کار - کاشتکار کهمبل - مالي (۲) سه شخص يس بيوٺه زمين گو ڏني لاگه بايس وآران جايه بستي نماوه - گوڏنيک بيسکپن -

آبادي - (۱) بستي (۲) بسن والين هنز کُل گرند - (۳) رونق - ين گرڻهن (۴) آبلو جاے - سو جائے يته ڪُلي ڪُٽي آسن دِتي هتي - (۵) مسلمان زنانه ناو مثلاً - آبادي جان - آبادي بيگم -

آبادها - (س - آبادها - پراکرت - آبادها مونث) جيومٽري منز ترکون بهيه اکهه چهل -

آبان - (ف - مذکر) (۱) ايران والين هندِ اٺيم ريته يس منجهورس سيتي لگان چهُ -

آبتين - فريدون سندِس مالي سُنذ ناو - (ف - مذکر) (جامع اللغات)

آبرو - (آبرو = آب + رُو) سُٿھ چمڪ
(ف - مونث) (۱) اوبروءِ - دِوَتھ -
يزتھ - (۲) ناماوَري - (۳) اميري -
رازگي - (۴) پرتيتھ - پرٿھ (۵) رُتبہ -
(۶) شَرم - لَڄ - شِل -

آبرو آب آب ہونا - دِوَتھ وڃڻي -
بيزتھ وڃڻ -

آبرو اُتارنا - (۱) دِوَتھ وِلڻي - وِقر
وِلڻي (۲) بےبيزتھ ڪرڻ (۳) ڪاڻِئہ
زَناڻہ داغ ٿيوڻ - وَٽہ ديڻ -

آبرو اتر جانا - دِوَتھ وڃڻي - وِقر وڃڻي -
وُکر مُنھ گرھڻي -

آبرو اُڑ جانا - دِوَتھ وِوتھ گرھڻي -

آبرو بچانا - (۱) لَش رَکھڻي - يزتھ
رَکھڻ (۲) بينزلش رَاکھي ڪرڻي - دِسارِيں
ٿچھ ڪرِتھ رووزڻ (۳) شِل نہ تِيھر تراوڻ -
عصمتھ برقرار ٿيوڻ - مانُس رَکھ ڪرڻي

آبرو بخشنا - بيزتھ کھارڻ - مرتبہ کھارڻ -
ٿھرَ بخشڻ -

آبرو برباد کرنا - يزتھ خراب ڪرڻ -
بےدِوَتھ ڪرڻ -

آبرو برباد ہونا - ذليل گرھڻ -

آبرو بڑھانا - مرتبہ کھارڻ - رُتبہ
ہُرراوڻ -

آبرو بڑھنا - بيزتھ ہرڻ - رُتبہ کھسُ -

آبرو بگاڑنا - يزتھ رايرواوڻ -

آبرو بگڑنا - يزتھ راوڻ - يزتھ وسُڻ

آبرو بنانا (۱) بجر پاڈہ ڪرڻ - شان
پاڈہ ڪرڻي - بيزتھ وسِتھ بليہ کھارڻ -
(۲) پرتيتھ ٻُڍراوڻ - (۳) ناوڪڊڻ -

آبرو بنی ہونا - يزتھ برقرار روزڻ -
پرتيتھ روزڻي -

آبرو بیچنا - بيزتھ ڪنِتھ کھيوڻ - فائدہ
پاٿھ پہ تِہ پزہ تہ ڪرڻ -

آبرو پانا - يزتھ لبڻ - مرتبہ لبڻ -

آبرو پانی کرنا - يزتھ کوہ لِہ ڈھڻ -

آبرو پانی ہونا - يزتھ کوہ لِہ گرھڻ -

آبرو پر بن جانا یا بننا - (۱) بيزلش

زنٛڈ لگنۍ ۔ ناوس وٕٹہ لگُن (۲) شُلس،
عِصمتس فرق یِنۍ ۔ داغ لگُن ۔
آبرو پر پانی پڑ جانا یا پھر جانا ۔ (۱)
بےعزتھ کٔرِتھ گژھُن ۔ یزتھ مٕیژر سٟتی
میلُن (۲) بدنام گژھُن (۳) زنانہ
عِصمت ہٕنٛز خراب گژھُن ۔
آبرو پر حرف آجانا یا آنا ۔ (۱)
یزتس خلل گژھُن ۔ وٕٹہ لگُن ۔ بدنام
سپدُن (۲) شُل تہٕ مان خراب گژھُن ۔
آبرو پیدا کرنا (۱) ناماوری ہیٚنۍ ۔ ناو
کڈُن (۲) پرتھ بٔڈ راوُن ۔
آبرو تھامنا ۔ اوبروٚس تھپھ تھٲونۍ
کرِتھ ۔ اوبروے رٔچھُن ۔
آبرو (تیرے) ہاتھ ہے ۔ میون یزتھ
چھُ (ژٕہِنۍ) اتھ ۔ ژٕ ہے تام چھُ میون
اوبروے بچاوُن ۔
آبرو ٹکے کی ہو جانا ۔ ڈٔبل پائٹھک نہ
یزتھ روزُن ۔ یزتھ مٕیژر سٟتی میلُن ۔
آبرو جانا ۔ (۱) یزتھ راوُن ۔ بےقدری
گژھنۍ ۔ (۲) شُل راوُن ۔ زنانہ ژھیٚبٕٹ
گژھنۍ ۔
آبرو جاکے نہیں آتی ۔ یزتھ چھُنہ
راوِتھ بیٚیہ یِوان ۔ روومُت یزتھ چھُنہ
پوٚت پھیران ۔
آبرو کو خاک میں ملانا (۱) یزتھ مٕیژر
سٟتی مِلہ ناوُن ۔ کانسہ مٕیژر کرنۍ ۔
(۲) عِصمت خراب کرنۍ
آبرو خاک میں مل جانا ۔ یزتھ مٕیژر
سٟتی میلُن ۔ یزتھ ہٕیہ نہٕ ضایہ گژھُن ۔
آبرو خدا کے ہاتھ ہے ۔ اوبروے
چھُ خدایس اتھ ۔
آبرو خراب کرنا ۔ تتھ کام کرنۍ یٚیمہ
سٟتی یزتھ وسہ ۔ دوتھ وسنۍ ۔
یہ نہٕ یزتہ وآلس یزتہ کرُن ۔
آبرو خراب ہونا ۔ یزتھ وسُن ۔
ڈۄکھ وسنۍ ۔
آبرو دار ۔ (۱) یزتہٕ وول ۔ (۲)
شریف (۳) حیادار ۔ غیرتی ۔ پاکیزہ ۔

آبرو دو کوڑی کی ہونا - دوٗن ہارن
ہنْد ہٕ روزُن -
آبرو دینا (۱) یزتھ بخشُن - مان
کرُن - رُتبہٕ بخشُن - (۲) اوبروے
اَتھہ تلہٕ کرُن - اوبروے اَتھہ منز نژاوُن -
عِصمت راوُرن (۳) یزتھ راوُن -
آبرو ڈبو دینا یا ڈبونا - یزتھ وسُن -
آبرو رکھ لینا یا رکھنا (۱) یزتھ بچاوُن -
یزتھ دار آسُن - مِ: - ہم غریب تو
ہیں مگر آبرو رکھتے ہیں -
آبرو رہ جانا یا رہنا - (۱) یزتھ روزُن
بٔنہ یزتھ گرٛشہٕ نِشہٕ بچُن (۲) شرم روزٕنی
عِصمتہٕ نِشہٕ نہ اَتھہ چھلُن -
آبرو ریزی - یزتھ وسُن - یزتھ والُن -
آبرو سنبھالنا - یزتس راچھ کرٕنی -
یزتس تھپھ کرٕتھ روزُن -
آبرو سے - یزتہٕ پاٹھی - یزتہٕ سان -
آبرو سے پیش آنا - یزتگ
سوٗ لوکھ کرُن -

آبرو سے درگذر کرنا - یزتس کُن نہٕ
وُچھُن - یزتگ نہٕ خیال تھوُن - یزتھ
زِلتھ تھوُن -
آبرو سے رہنا - یزتہٕ سان روزُن -
یزتگ بتہٕ کھیوٗن -
آبرو سے ملنا - یزتہٕ ستی برونہہ
کُن یُن - یزتہٕ سان سمکھُن -
آبرو سے ہاتھ اُٹھا لینا (۱) اوبروے ہٕ
نِشہٕ اَتھہ پتھہ رٹُن - اوبروس نہٕ تھپھ
دِنی -
آبرو سے ہاتھ دھونا - اوبروے
نِشہٕ اَتھہ چھلُن - اوبروے راوُرن -
آبرو سے ہونا - دمس منز آسُن -
آبرو کا بھوکا - یزتگ بوچھ - یزتھ
کا بچھن وول -
آبرو کا پاس - یزتگ خیال -
آبرو کا پیاسا (۱) یزتھ ژھاڈن وول
(۲) بیٔس یزتس پتہٕ لوگمت - عزتہٕ - کانٹہٕ
ہندِ یزتگ دُشمن -

آبرو کا خواہاں رہنا۔ یزتھ والنس
پیٹھ روزُن۔ لوکن ہُند یزتھ ہنجہ راوُن
یزتھُن۔
آبرو کا صدقہ جان۔ یزتس پیٹھ نوُ
دینُ۔
آبرو کا لاگو ہونا۔ کانسِہ ہندِس
یزتس نہ اگُن۔ یزتھ وانس پتہ لگُن
آبرو کرنا۔ یزتھ کرُن۔
آبرو کم کرنا۔ یزتھ کم کرُن۔ یزتھ والُن۔
آبرو کوڑی کی ہونا۔ ہارِ ہُند یزتھ
آسُن۔ ہارِ ہُند یزتھ تیہ روزُن۔
آبرو کھو دینا یا کھونا۔ بے قدری
ہکرنی۔ یزتھ والُن۔ م۔ چشم ترنے
آبرو کھو دی ہے ساری ابر کی (ہ) پہ چال
چلنس وَٹہ دینُ۔
آبرو کے پیچھے پڑنا۔ وچھو "آبرو کا لاگو ہونا"
آبرو گرہ میں باندھ رکھنا یا باندھنا۔
یزتس رچھہ کرنہ۔ یزتھ رچھتھ تھوُن۔
آبرو گنوانا (۱) یزتھ راوراوُن (۲)
شِلس داغ تھوُن۔ عصمتس داغ لگُن
آبرو گھٹانا (۱) یزتھ والُن (۲) برونٹھ بم
ہیوہ یزتھ نہ کرُن۔
آبرو گھٹنا۔ یزتھ وسُن۔
آبرو لُٹنا۔ یزتھ نہ رُتبہ تباہ گژھُن۔
ہُنھ دینُ لایق نہ روزُن (۲) سبھٹا
یزتھ بنُن۔ آتنہ رُوست یزتھ بنُن۔
آبرو لوٹ لینا۔ کانسِہ زنانہِ ناش
فاش کرُن۔
آبرو لے جانا یا لینا (۱) بے یزتی کرنی۔
ذلیل کرُن (۲) زنانہِ زِہیٹ راونی۔
آبرو ملنا۔ مرتبہ لبُن۔ بجر نفر ز بنُن۔
آبرو میں بٹا لگانا (۱) یزتس وَٹہ دینُ۔
(۲) بے پرتیھ سپدُن (۳) شِل نہ مان
وَٹہ ترد کرُن۔
آبرو میں بٹا لگ جانا یا لگنا۔ یزتس
وَٹہ لگُن۔ ناوین منڈ چھاو نہ۔
آبرو میں فرق آنا۔ یزتس فرق پیٖ۔
آبرو میں فرق ڈالنا (۱) بے یزتھ

کرن - یَرَتھ والُن (۲) (زنانہ) سے بنے
سنتری کرنی -
آبرو میں داغ لگ جانا - آبرو میں
دھبہ لگ جانا - بزتس داغ لگُن -
آبرو ہونا - دَونھ آسنی - بنجر نفرد
آسُن - رُتبہ آسُن -

:- لوکہ کتھ :-

آبرو بڑی دولت ہے - یزَتھ چھُ
بوڈ چیز -
آبرو جا کے نہیں آتی - آبروے چھُنہ
پوت پھیرتھ یوان -
آبرو جان سے زیادہ عزیز ہے - اوبروے
چھُ زُو کھوتہ تہ ٹوٹھ -
آبرو جگ میں رہے تو بادشاہی جانئے -
اوبروے اگر دُنیا ہس منز آسہ زَن
تہ شاہی لَب -
آبرو جگ میں رہے تو جان جان
پشم ہے - اوبروے اگر دنیا ہس منز
آسہ تہ کانہہ قدر بانی چھنے کم -
آبرو خدا کے ہاتھ ہے - اوبروے چھُ
خو دابس اتھ -
آبرو ساری دولت یا روپیہ کی ہے
یزتھ چھُ دیارن -
آبرو موتی کی دسی، آب ہے -
اوبروے چھُ زیر ہُنْد پیٹھ پاٹھی
موکھتس چھُ آب -
آبستگی - ت - آبستگی - ف - س
آوشٹ - آبستہ + گی (مونث) زنانہ ہُنْد
بَرژ آسُن -
آبستن - بَرژ روزُن -
آبستنی - بَرژ روزُن - بَرژ ڈَمب لگُن -
آبستہ (۱) بَرژ زنانہ (۲) سد زاوشر
آبگوں (۱) آبہ رَنگہ، نیجرہ سان (۲) اسمان
(۳) نیپہ نیپہ کرنی تلوار (۴) شیشہ (۵) شپن
آبلوچ - آبلوچ (مذکر) اکھ مٹھائے -
آبلہ (مذکر) مٹھ - پھُکُٹ - آبہ بستہ -
پان بَستہ -

آبلہ بھرنا۔ ہٹس رس گرڻ۔

آبلہ بہنا۔ ہٹس رس پیڈن۔

آبلہ پا۔ سُبس کھوہ رس ہٹھ آسن۔

آبلہ پائی۔ کھوہ رن ہٹھ آسنی
بسنہ کھسنہ۔

آبلہ پڑنا۔ ہٹھ کھسن۔ بسنہ کھسنی۔

آبلہ پکنا۔ ہٹس رس گرڈن۔

آبلہ پھوٹ بہنا۔ ہٹس یا بستہ
چرکھ نیبرتی۔ ہٹس رس پیڈن۔

آبلہ پھوٹنا۔ ہٹھ پھسن۔ بستہ پھسنی۔

آبلہ پھوڑنا۔ ہٹھ پھاڑون۔

آبلہ پیدا ہونا۔ ہٹھ کھسن۔ بستہ کھسنی۔

آبلہ تپکنا۔ ہٹس پھُٹنی۔

آبلہ توڑنا۔ ہٹھ پھاٹون۔ ہٹس
چیپرِ دِیُن۔

آبلہ چھلنا۔ ہٹس مُسلہ وسُن۔

آبلہ دار۔ یتھ ہٹھ آسن گامتی۔

آبلہ ڈالنا۔ ہٹھ کھارُن۔ بستہ کھارنی۔

آبلہ رو۔ شُتلی مُستر۔

آبلہ فرنگ۔ فرنگی بسنہ تہ دپتھ
گو آتشک۔ چھپر۔

آبلہ مُرجھانا۔ ہٹھ ژھٹن۔ ہٹھ منڈ چھن۔

آبنوس

(ف۔ مذکر) (۱) اکھ کرہنی ہٹ (۲)
اکھ گاڈ ذاتھ۔

آبنوس کا کُندہ۔ (۱) آبنوسہ گن۔
آبنوسہ مونڈ۔ کانہہ موٹ دروٹ
تہ کرُہن مُہنیو (۲) حبش۔ (۳)
کھر ون انسان۔

آبنوسی۔ آبنوسک بنیومُت چیز۔
(۲) کالہ کروٹھ۔

ابجرن۔ (س۔ ھ۔ مذکر) (۱) گہنہ۔
(۲) سجاوٹھ۔

آبھیر

(ت آبھیر۔ س۔ مذکر) اہیر

آبھیری۔ اہیر بایہ (۲) اہیرن ہنز
ٹولی (۳) اکھ چھند یا ژھند یا بحر۔

آبی

(ف۔ صفتھ) (۱) آبس ہنز
رہزن و ول (جاندار ہنز) (۲) آبک

ہیوٚہ نیچِبر سان رنگ (۳) آبہٕ مینزٕ دالہٕ بنیٚ منزٕ (۴) سہ ژوٗٹ یوٚسہ آبس منٛز آسہ بنیمُت، روغنی یا دوٗدس منٛز آسہٕ نہٕ (۵) آبی زمین۔ سہ زمین یتھ آب پاشی آسہ۔ خشکی آسہٕ نہٕ۔

آبی بُرج۔ اکھ بُرج یتھ اندر آفتاب ژنٛدِ یُن چھُ آسان۔

آبی حروف۔ آبی اچھر ہم گیہِ حرفہٕ موٗجوٗب ۔ ج۔ ز۔ ت۔ س۔ ق۔ ث تہٕ ظ۔

آپ۔ (س۔ آمُن) (۱) "آپ"، چھُ پانسہِ بوان وننہٕ۔ یُس تٛرونٛتھ کیٚنہٕ آسہٕ تس تہٕ بوان وننہٕ (۲) بہٕ چھُ یزتھ کرنُک لفظ یتھ گنٛز جناب، چھُ (۳) پانٕ یا پانہٕ (۴) پنُن۔ پننٛی۔ م۔ آپ بیتی۔ (۵) بتا (۶) سیٛٹھاہ بُن چھِ "آپ" ونان۔ م۔ آپ لوگ۔ (۷) خوٗد دابس کُن اِشارٕہ کرِتھ تہٕ چھِ آپ ونان۔

آپ آپ۔ (۱) پنٛنہٕ کانٛہہ (۲) پرٛتھ کانٛہہ یا پانٕ (۳) خوٗدغرضی۔

آپ آپ کرنا یا کہنا۔ (ل۔م) توٚہی توٚہی کرُن یا وَنُن۔ خوشامد کرُن۔ جی حضوری کرٕنۍ۔

آپ آپ کو (۱) پانس پانس (۲) تمِنہٕ تمِنہٕ وَنہٕ۔ م۔ سب آپ آپ کو بھاگ گئیں (۳) پانہٕ ونٛۍ۔ م۔ آپ آپ کو لڑی مرتی ہیں، (دہلی)

آپ آپ ہیں۔ پانہٕ ونٛۍ۔

آپ آپ ہی ہیں وہ وہی۔ توٚہی گاٚو توٚہی ہم گیہِ تمے۔ کتہٕ توٚہی تہٕ کتہٕ تم۔

آپ آئے بھاگ آئے۔ توٚہی آو زَن تہٕ نصیبہٕ گو بیدار۔ تُہنٛدِ یُن دراو سیٛٹھا پھرٕوٕتھ۔

آپ اپنی بات کھو بیٹھے۔ توٚہیہِ راوٕروٗ پانٕے پنُن یزتھ۔ (جامع اللغات)

آپ اپنے پاؤں میں کلہاڑی مارنا۔

(ل۔م) پاڻَ پنهنجن کهورن کهاڙي هڻڻي۔

پاڻ پاڻس ٽکا ڏيڻ۔ پاڻ پاڻس گنگ کڻڻو۔

پاڻس پاڻ نقصان ڪرڻ۔

آپ اپنے حق میں کانٹے بونا۔ (ل۔م)

پنهنجي وٽ پاڻ ڪنڍا ووڻي۔ پاڻ

پاڻس ڪنڍا ووڻي۔ پاڻ کهڙس منٿر

پهڻ۔

آپ اپنی قبر کھودنا۔ پاڻ پاڻس

قبر کڻڻو۔ پاڻ پاڻس ناش ڪرڻ۔

آپ اپنے سے۔ پاڻ پاڻس سيتي۔

آپ اپنے کو۔ پاڻ پاڻس۔ پاڻ

پنهنجس ذاتس۔

آپ اپنی نظر میں تھوڑا ہونا۔

پنهنجو پاڻ ونهه گهٽ ڄاڻڻ۔ پنهنجو پاڻ هٿرو

لڏ ڄاڻڻ۔ پنهنجو جاءِ شرمنده آهڻ۔

آپ اپنی ہی گاتے ہیں۔ اوهه کي

پڇو ونان آسان (بورک نه بوڙاني)

آپ اللہ نے بنایا۔ خود ڏاڍن پنهنجو

اُٺو ٻنو ومت۔ نه گو سٺا سو ٺدر۔

سٺا خوبصورته۔

آپ ایسا۔ تو جهڙو هيوءَ۔

آپ ایسے آپ ویسے (ل۔م)

تون هي گاڏو ٻيو تو هي گاڏو ٺهي۔ خوشامد

ڪري وڏي ونان۔ تو جهڙو ڪسو واته۔

آپ بھاتی۔ هي پاڻس روڙ۔ هي

پاڻس پسند آهه۔

آپ بیتی۔ هي پاڻس آهه ٻيتهه آهت۔

پنهنجي سرگذشت۔ پنهنجي ڏاڍي ڪا مگر۔

آپ بیتی کہوں یا جگ بیتی۔ پنهنجو

گذرڻ ونيه ڪنهن لوڪه گذرڻ۔ پنهنجي ڪٿه

وٺيه ڪنهن لوڪن هنر ڪٿه۔

آپ تو گرم کرکے شربت پلاتے ہیں۔

تو هي جهڙو هٿر کهاريته شربته چاوان۔

پهو ٿڙ اُوته (اپڻ ري) ٿهلاوان۔

آپ جانیں اور آپ کا ایمان۔ تو هي

زاٽهو نه تهنڌ دين ايمان زانه۔

آپ جانیں اور آپ کا کام۔ تو هي

زاٮِنَو نہٕ تُھنُد کادزانہٕ ۔ یہٕ کرِ وتہٕ پھُٹو
اۆرٕی پانَس مٔتہٕ ۔
آپ خود را دے آپ مرادے (۱)
پانَے پانَس سورُے زانان ۔ آزاد (۲)
سُہٕ زون یُس مُفلسی منز تہٕ راہ وسی ہُنز
نِیہِ تھوٗ اُتی ۔
آپ دھاپ ۔ پانہٕ پانہٕ ۔
آپ روپ ۔ (۱) پنُن روپہ ۔ پننہٕ
صوٗرتھ (۲) خود ولے نہٕ لُنٛد بُجر ۔
آپ سے (۱) پانَے ۔ یور وَنہٕ نے ۔
(۲) تھہٕ بہٕ سوی ۔
آپ سے آپ (۱) خود بخود ۔
پانَے (۲) یور کینہٕ وَنہٕ نے ۔ اورَے ۔
بے سبب ۔
آپ سے اچھا خدا ۔ خود ابن وسن
نہٕ کانہہ بوڈ زانُن ۔
آپ سے ارے ، اِدرے سے اِدے ہونا
آپ سے تم ، تم سے تو ہونا ۔
پاو ۔ پاو ۔ ہیز تھ بون وسُن ۔ گوڈ

ہاہے تہٕ پنہٕ پنہٕ ہبو ۔ ہِس پیٹھ واتُن ۔
آپ سے باہر چلنا ، کردینا ، ہونا ،
ہو جانا) پانس تام نہٕ روزُن ۔ بے
یخیتیار سپدُن کُنہٕ نہٕ وِشرُن ۔
آپ سے بے آپ ہونا ۔ پننہٕ نہٕ خبر
روزنی ۔ ہوش راوُن ۔
آپ سے جانا ۔ (۱) پانَے گژھُن ۔
یورَے گژھُن ۔ وَنہٕ نے گژھُن ۔
(۲) ہوش راوراوُن ۔
آپ سے چلنا ۔ بنے خود گژھُن ۔
آپ سے دوٗر ۔ چانہٕ کلہ دوٗر ۔ زیٚیے
خود واخاہ کرُن ۔
آپ سے گزر جانا ۔ (۱) ہوش راوٕنی ۔
(۲) اِنسانیتھ مُشراوِنی ۔ (۳) خبرے
نہٕ آسنی بہٕ کتہٕ چھس ۔ اسمانس سیٹھی
گاہڈ بزتھ کھیٚنہٕ ۔
آپ کا بایاں قدم لیجئے (یا کدھر ہے
یا کونسا ہے یا چومتا ہوں) ۔ تہٕ زن
گوسبھا ، چالاکھ چھکھ ، موٗن مکھ

کوتاہ چالاکھ چھکھ

آپ کا پاس ہے - تُہند پاس چھُم گژھان

آپ کا کاج مہا کاج - (۱) پننِ کامہ گیہ سعہ نہ کامہ (۲) یہ پننہ اَتھہ کرِی نہ دنی گوجان -

آپ کا سر - چون کلہ - مطلب بکواس چھکھ کران -

آپ کا سر بجائے قرآن کے ہے - تُہندِ کَلک قسم - تُہند قسم زن نہ چھیم قوُرانک قسم -

آپ کا قطع کلام - چانی کتھ روزِن اَتی -

چانی کتھ روزِن موجود - چانی کتھ پوشِن -

یہ چھِ وَنان پیلہ کانہہ مُنٹری وَدھی رَہ -

آپ کا کھلانا - تُہند یا تُہند پوُ منٹرہ وَنِہ پُن یا گُشنرہ نہ پُن -

آپ کا کیا بگڑتا ہے - توُہہ کیا راوِ وہ -

توُہہ کیا چھو - توُہہ کیا خرچ گژھہ -

آپ کا کیا لیتا ہے - توُہہ کیا چھہ نوان -

توُہہ کُس زکھ چھوُہ واتہ ناوان - توُہہ کیا کوُر نوُ -

آپ کا گھر ہے - پننُ چھوُ گرہ -

سون گرہ نہ بوُزی توُ پننے گرہ -

آپ کا گھر کہاں ہے - توہی کتکی چھوِ نہ زن گوُ خبراہ اَنزاہ چھے نہ کینہہ - مدرے چھکھ -

آپ کا منہ ہے - (۱) تُہند پاس چھہ (۲) توُہہ چھا سُہ بنہ - تُہنہ مجال چھا -

آپ کا ہے - پننُے پوُزی توُ - پننُے چھُ -

آپ کو (۱) - پالُش کُن (متروک) -

آپ کو بھول جانا - (۱) پننی نہ خبر آسنی (۲) پننُ مُرن مُشراوُن (۳) بے ادب پُنُ -

آپ کو پانا - پننُ پان زانُن - پننُ پان لبُن -

آپ کو جوہر کرنا - پننُ خوُن کرُن -

پان مارُن - پانہ مور ژھنُن -

آپ کو دور رکھنا یا سمجھنا - پننُ پان ژوُر گاٹل یا چالاکھ زانُن -

آپ کو دور کھینچنا (۱) لوُب لوُب ہیُون -

پرہ ژھیُون ہیوہ روزُن (۳) تھزر تھوُنی دیماغ رَٹُن - فخر کرُن -

آپ کو دے دے مارنا۔ کلہٕ ٹھاسُن
ژھرٕ ژھرٕ کرٕنی۔
آپ کو دیکھیں مجھے دیکھیں (ل۔م)
ٚنس کُن نہٕ وُچھتو نہٕ مےٚ کُن نہٕ وُچھتو۔
دکیا دِیُن، نہٕ دِیُتھ گو سبھا کم ؤچُھن۔
آپ کو ڈبونا۔ پان کولہٕ ژھنُن۔ پنُن
پان نہٕ کُنہٕ لایق تھوٚن۔
آپ کو روکنا۔ پوٚت ہیوٚن۔
آپ کو شاخ زعفران جاننا۔ پنُن پان
کُنہٕ نگ نِہج زانُن۔ پنُن پان کیاہ تام مانُن۔
آپ کو عرش پر پہچانا۔ آپ کو
فلک پر کھینچنا۔ پنُن پان اسمانس کھارُن۔
پنُن پان سیٹھا تھوٚد گنزرُن۔
آپ کو کھونا یا کھو بیٹھنا یا مٹادینا۔
پنُن پان راوٕرُن۔ پنُن پان ٚنشرُن ہشرُن۔
(۲) پنُن پان نہٕ کُنہٕ لایق تھوٚن۔ پنُن
پان تُور باد کرُن۔ مِثٕ۔ تم نے
جوے میں آپ کو کھو دیا۔
آپ کو کھینچنا۔ (ل۔م) پانس دٕرِ دِیُن۔

غوٚر ور کرُن۔
آپ کہاں آئے۔ آپ کہاں چلے۔
آپ کہاں چلے آتے ہیں۔ آپ کہیں
رستہ تو نہیں بھول گئے ہیں۔ ژٕہ
کور لوٚگکھ۔ بوزٕ کتھ کُنہ آکھ۔ وَتھ کما
ڈٕجے۔ بہ چھُس وَنان ٚنلہِ ٚیلہِ کانٛہہ
پنُن بے شوٚنک پاٚٹھی وأتھ ٚپپہ ٚپیٹھ کالی
آپ کو کیا کچھ دور سمجھنا۔
پنُن پان کیاہ تام زانُن۔
آپ کی بلا سے۔ تۄ نہٕ کیا تھٕ ۔ گُھر ییہ
نہٕ مےٚ ییہ۔ ژٕہندی کنہ ییتھ ترٛٹھاہٕ۔
نقصان گژھہ نہٕ مےٚ گژھہ۔
آپ کی بات بڑی کرتا ہوں۔ بہٕ چھُس
وَنان ٚیلہِ کانٛہہ منزی وٕھِرِ۔ تُہندٕ
کتھ ژٕٹہ باپتھ۔ بتھہ پاٚٹھی کانٛہ سِس منز
چھہ وَنان چاٚنی کتھ دوٚزن موجود۔
آپ کے بھی صدقے جایئے۔ تۄ چھہ
گوژھہ بلایہ لگُن۔ بہ چھُس ہزلہ پاٚٹھی
وَنان ٚیلہِ کانٛہہ نادانی کرہ۔

آپ کی ٹکی یہاں نہ لگے گی - تہُنْد
پکہ نہ ... پیتہ کیتہ -
آپ کی جان سے دور - جانہ کلہ دور
ژٹے خو داخار کرُن - ... بہ گرہ بارہ دور -
آپ کی دال یہاں نہ گلیگی - پیتہ گلہ
نہ تہُنز دال ہیتہ رکہ وہ نہ کیہنہ -
آپ کے دشمن - تہنُد بُن دُشمن -
یم توہ یہ بد نیزہ حن بتن -
آپ کی شکایت میرے سر آنکھوں پر -
تُہنز گراو میانہ نالہ میٹھ -
آپ کے فرمانے کی یہ بات ہے - یہ
کتھ وانہ نہ توہہ کرنی - یہ لگہ نہ وَنن -
یہ وَنُن چھُو نہ شوبان -
آپ کی کیا بات ہے - توہہ کیا چھہ وَنُن
توہہ چھُہنہ وَننے -
آپ کے لڑکے بھی کبھی گھٹنوں کے
بل چلیں گے - اکہ دوہہ یکھ ژہ تہ پانے
پاس - ژہ تہ پکھ کُنہ دوہہ سادس -
آپ کے منہ کا اُگال ہمارے پیٹ کا

ادھار - تُہنز تھوک یہ سنتی گرھُوترِتھ -
آپ کیوں آتے ہیں - توہی کیاز
آیوہے - ووہ نی کیا اوسو یُتنے -
(یہ چھے گراو) -
آپ گاتے کیا ہیں - (۱) توہہ کیا سنا
پھُوو یہ وَنان - توہی کیا ثرہ زن
وَنان (۲) یہ کیا توہنتی لمک چھُو
وَنان - یہ کوسہ زیٹھ زاپھ چھُو وَنان -
آپ گھر کو پھر جائیے - شاید دھوکے
ہیں آپ بھول پڑے - وَتھ ماچھے
ڈج ہیتر ا پارہ نیبر چھہ تہ کالی میٹھ گراو -
آپ گملے ہیں سوئی مجھے سوکھے میں
سُلایا - پانہ شونچ اُدرس پیہ سادَس
یہہ چھ جاپہ - تہ ڈینہہ گو پائس بُجن سختی
تہ میتے دُیتُن آرم -
آپ میاں صوبے دار گھر میں بیوی
جھونکے بھاڑ - (۱) ماج پیچھان تہ
پوترس نامراد بیگ - مُر - ماچھ نہ
لیچکہ تہ سینارس غلاف - اکھہ نہ

ھار ڻہ اڻہ ڪار۔

آپ میاں مانگتے باہر کھڑے درویش۔
پاڻہ ٻیچھان ڻہ ٻرس تل فقیر۔ خہ دعاڳان ڻہ راہ ڪدام۔ ٻس پاڻس آسہ ڻہ سہ کیا ڪرہ ٻبیں۔

آپ میں (۱) ڙڻے منڙ (۲) ٻنس پاڻس منڙ (۳) ھوشس اندر۔

آپ میں آنا۔ ھوش ۾ اچڻ۔ چیہ پھرڻ۔

آپ میں پانا۔ پاڻس منڙ لبڻ۔ ٿہ ھہ منڙ لوٻھڻ۔ م ۔ یہ باتیں ہم نے آپ میں پائی ہیں۔ ٿہ ھن منڙ لوٻھڻ۔ م ۔ غالب ایک بہت ہی بلند پایہ کے شاعر تھے۔ آپ میں وہ وصف ہم نے پائے جو اور کسی میں دیکھنے میں نہیں آتے

آپ میں ڈھونڈنا۔ پاڻس ووڻ دبڻ۔

آپ میں کیا شاخ زعفران لگی ہے۔
ٿوھاڻہ ڪم سہ ڻہ سندی پر پھو ڳنھہ۔ ٿہ ھہ ڪو سہ خوصو صیتہ چھو۔

آپ میں نہ رہنا۔ پاڻس تام ڻہ روزڻ۔

جسن ڈلنی۔ ٻہ دباکھ ننی۔

آپ میں نہ سمانا۔ جسو ڈلڻ۔ ٻے ھوش گژھڻ۔

آپ میں نہ ہونا۔ جسو ڈلڻ۔ ٻے خود گژھڻ۔

آپ نے مجھے مول لیکر چھوڑ دیا ہے۔
ٿہ ھم ٻیوت وس ٻہ مُلی مطلب سٹے پٹھ کرو سبٹھا مہربانی۔

آپ ہر فن مولے ہیں۔ ٿو ھی کیاہ ڻہ ذانو۔ ٻہ چھو ٹھنز۔

آپ ہی یا آپی۔ (۱) پانے (۲) ٿہ ھی اکے۔ (۳) پاڻی پانے۔

آپ ہی آپ۔ پاڻہ سے خہ دا (۲) ٻنے ووچھہ۔ ھٹہ مٹہ۔ اورے، پانے۔ ھُرو مُرو۔ م ۔ آپ ہی آپ جلا جاتا ہے۔

آپ ہی آپ ہیں۔ سورے چھو پانے۔ ٻیا کھ چھو ڻہ ٻیٹھی۔

آپ ہی آپ باتیں کرنا۔ پانی پاڻس سُتی کتھہ کرڻہ۔

آپ ہی اپنی قبر کھودنا۔ پانے پانس
قبر کھننی۔ پانے پانس گنگ کھننی۔

آپ ہی کا ہے۔ (۱) نرمی سان
بوان وَنہ تُہندُیے چھ مطلب چھ زن
سون مگر نہ تہ گو تُہندُے آسُن (۲)
تُہندُے چھ۔

آپ ہی کا کھاتا ہوں۔ تُہندُے خانہٕ اتھ
چھس کھیوان۔ تُہندُے چھس کھیوان۔

آپ ہی کی جوتیوں کا صدقہ ہے۔
تُہندی پاے زارک مل چھ۔ تُہندی کنہ چھ۔

آپ ہیں کون (۱) تۄہی کم سناگاہ۔
بہ گیہ گراو کرنی مطلب۔ پنن آسنہ
چھہو خاطرے بوان دژیٹھ (۲) تہ کُس
گوکھ۔ تہ کُس گوکھ دخل دِنہ وول۔

آپ ہی آپ باتیں کرنا۔ بکنا۔
پانسے سیتی وران گژھُن۔ پانسے
سیتی پھسرارے کرنی۔

:- لوکہ کتھ :-

آپ آئے بھاگ آئے۔ تۄہی آو
زَن تہ نصیبہ گو بیدار۔ تُہندُین ژراو
سیٹھا پھرِوُن۔

آپ بُرے جگ بُرا۔ بدَس بنِ چھ
ساری بد۔

آپ بھلے اپنا گھر بھلا۔ جان چھے
(پوشش) بان تہ گرِ پنُن۔ تہ زن گو
لوب بہن چھ جان۔

آپ بھلے تو جگ بھلا۔ جان چھکھ تہ
جان چھے سورُے جہان۔ پرس چھ
ساری پتی باسان۔

آپ بھولے استاد کو لگائے۔ پنِن
گر چھس بُل تہ راہ لدِن ہیچھناوُن واتس

آپ چلے بھوئیں شیخی گاڈی بہ۔
(ل-۲) پانہ پکان بوٗنی بوٗنی پیٹھ تھوتھ
بگہ کتھ۔ غریب آسِتھ تھکہ ناوُن۔

آپ خورا وے آپ مُرادے۔
سیٹھا خود غرض آسُن۔ (۲) پنن پانہ
زیرکھ زانُن (۳) واو آسنہ ہیری ہندنالو۔

آپ دھاپ اپنا منہ اپنا ہی ہاتھ۔
(ل-م) پانہٕ پانہٕ۔ پننےٚ اتھہٕ پننے
عس۔ پانسے پوت وانن پیٚپے سُندہٕ
پرواہ کرُن۔ پانسے کُن پو آسُن
زَن ہٕ بیاکھ چھیی۔

آپ ڈال ڈال ہیں تو میں پات پات۔
بہٕ چھُس چانہٕ کھوٚ تہٕ پوٚ وأکھنتھ۔ بہٕ چھُس
چانہٕ کھوٚ تہٕ ہُشیار۔

آپ ڈوبے تو اور کو بھی لے ڈوبے۔
پانے پوت پھوٚٹ نہٕ بیاکھ تہٕ پھاٹہٕ وُن
سنتی۔ پانس سنتی بیاکھ تہٕ خراب کرُن۔

آپ ڈوبے تو جہاں ڈوبا۔ یُس پانہٕ
پھوٚٹ تِسندی کِنی پھوٚٹ سورُے دُنیا۔
پننِس مُصیبتَس برابر چھُنہٕ بیٚیہٕ کانٛسہٕ
ہُنٛد مُصیبتھ۔

آپ راہ راہ دُم کھیت کھیت۔
نیٚبرِ نیک تہٕ أندرِ بد۔
نیٚبرِ ساد تہٕ أندرِ ساد مکار۔

آپ روٗپ مہا روٗپ۔ (ا)
دیہ سُند روٗپ چھُ بوٚڈ روٗپ۔ کانٛہہ
ماہنوی سُند درشُن چھُ زَن ہٕ خۄدایہ
سُند درشُن۔

آپ زِندہ جہاں زِندہ، آپ
مردہ جہاں مُردہ۔ سورُے لوٚہ
لنگر چھُ زندگی سنتی۔ مرتھ یہ گژھِس
ہٕ تہٕ گژھِ تَس۔

آپ سُنیں آپ کا کمر بند سُنے۔
پانَس سومب وَنُن۔ پانَے وَنُن
پانَے بوزُن۔

آپ سُنے راگ سے فقیر سُنے
بھاگ سے۔ بوٚڈ مہنیوٗ چھُ بوزان
گیوُن پننِہ مرضی گژھِس، فقیر پننِہ تیٚتھ
نصیبہ آسِس۔

آپ سے گیا جگ سے گیا۔ پانَس
اتھہٕ پلہ گوٚ زَن ہٕ دُنیا ہَس مَنٛز چھُیی۔

آپ فضیحت اوروں کو نصیحت۔
پانہٕ کوٚہ کار کرِ نی بیٚین وَنُن ہٕ لگہٕ نہٕ کرُن۔

آپ کاج مہا کاج۔ پننہٕ اتھہٕ کام

کڈِنی یا کرنی چھنئے بڈ کام۔

آپ کا نام ہوگا، ہمارا کام ہوگا۔
ثُہنٛد نیٖر ناو تہٕ سانٛی نیٖر کام۔ یہِ چھُ
کانٛہہ وَنان کانٛسہ بیٚلہِ یَس یِنٛش کانٛہہ
مطلب آسہ۔

آپ کھائے بلی کو بتائے۔ کھیٚیہِ
پانٛہٕ ناو، بۆنیہ یِرٛاوِ تُہنٛد۔ پانٛسَ راہ نہٕ
لاگان بیٚیِس۔

آپ کے منہ کا اُگال ہمارے پیٹ
کا آدھار۔ چانہِ تھوکہِ سیٚتی گٔژھ
بَچا۔ بدِس ہُمٕہنٛوی سنٛزِ زیٖرِ سیٚتی
گژھِ غریب تِرتھ۔

آپ میاں صوبے دار بیوی گھر میں
جھوکے بھاڑ۔ مأج بیچھان نہٕ گوٚریں
ناو مرادبیگ۔

آپ میاں منگتے باہر کھڑے درویش۔
یُس پانہٕ دَربدَر آسہ سُہ کیا کرِ، بیٚیِس اتھہ
روٚٹ۔

آپ ہارے بہو کو مارے۔ یِنٛنُ راہ
بیٚیِس مَنٛہٕ کھارُن۔

آپ ہی بی بی آپ ہی باندی۔ پانٛے
گِنٛگی تہٕ پانٛے دائے۔ پانٛے مالکِنی تہٕ پانٛے
نوکرانی۔ یہِ چھُ تِمَن وَننہٕ یِوان یِمَن سارٕے
کام آسہ کانٛسہ پانٛسے پیٹھ۔

آپ ہی مارے آپ ہی چلائے۔
یُسی راہ سُے دِوان ہُنگہ۔ یُسٕے ژوٚر
سُے دَپان ژوٚر ہو۔ ظالم آسِتھ
فٔری یاد کران۔

آپ ہی ناک اور چوٹی گرفتار ہے۔
(ناک گیہ یَس۔ چوٹی چھہ وَنان نالہِ
پاژھ گیس۔ یِم چھہ یِوان بیچٕرِک،
یَنزِ تِمی نشانہٕ مانٛنہٕ پاد (۱) یَنزِ یَس نہٕ رُتبس
رٕچھہ کرُس چھُ گرفتار۔ یَس رَچھَنس
چھُہ لوگ مُت۔ سِٹھاہ دیما غدار چھُہ
(۲) دُنیاوی کھوٚرِ ین منٛز چھُہ گرفتار۔
گرٕ چِھن بَلایِن چھُہ ہینہٕ آموٚت۔

آپا۔

آپ سے۔ یِنمِہ (ھ ۱)

(۱) جس ہوش (۲) خودی - بتیا -
آپا آپی - نفسا نفسی - پانٕہ پانٕہ -
خود غرضی -
آپا بسرانا - (۱) پننٕ پان مشراوُن -
(۲) پننٕ پان الگ تھوٗن (۳) نفس
کانٛہہ دیُن -
آپا بسر کرنا - پانس کانٛہہ دیُن -
پان ضبط کرُن - پان وگہٕ رٹُن -
آپا تجنا - پننٕ پان نِراوُن - نفس کُشی
کرٕنی - مَن مارُن - پننٕ پان قربان کرُن -
آپا دھاپی - پانٕہ پانٕہ کرُن -
پننٕی پننٕی بوزُن -
آپا سنبھالنا - (۱) پننٕ پان ڈنجہ
تھوُن (۲) جس بجا تھونٕی خبردار روزُن -
آپا - (۲) (ترکی مؤنث) آپہ - بڈ بینہٕ -
آپا اماں - بینی دید -
آپا جان - آپا جانی - آپہٕ جان -
بینی جگر -
آپت -
(س - آپتہٕ - نا - آفت - مؤنث)
آفتہ - مُصیبتھ - بلاے
آپس -
(س - آتمنس)
(۱) پانہٕ وٕانی - اکھ اکس (۲) رِشتہٕ داری -
پانہٕ نیار - بندرت - بڑے برادری -
آپس داری - برادری - پانہٕ نیار -
آپس داری کا معاملہ - آپس کا
معاملہ - گرٕ کُلی معاملہ - پننہٕ جایہ کتھ -
پانہٕ وٕانی کتھ - پرائیویٹ کتھ -
آپس کا واسطہ - پانہٕ وٕانی تولُق
آسُن - پننہٕ تولُق داری اندر -
آپس کی بات - پانٕنیارس منٛز
کتھ - پانہٕ وٕانی کتھ -
آپس کی باتیں - (۱) ہوِن ہوِن
ہنٛز کتھ وتھ (۲) دوہہٕ دِش کتھ -
سبزٕ سبزٕ کتھ -
آپس کی بات چیت - پانہٕ وٕانی
کتھ باتھ - پانہٕ وٕنی صلاح مشورہ -

پنهنجي جاءِ ڪنهن - پرائيويٽ ڪنهن بابت -

آپس کی پھوٹ - پاڻ ۾ وڙهه ڦيٽ، پاڻ ۾ نفاق -

آپس میں - پاڻ ۾، هڪ ٻئي سان -

آپس میں رہنا - گڏجي رهڻ، سهمت آهن - سمجهه رکڻ

آپی -

(آپ ہی) پاڻهي -

آپی آپ - پاڻهي پاڻ -

آپے - (ڏسو آپا. هوش حواس) پاڻ - ڍنجهه -

آپے سے باہر ہو جانا - ہونا - (۱) ساڙ ڪرڻ، خوش آهن - وهڻ نه ڪنهن (۲) سخت ڏک کڻي - پاڻ تي قابو نه رکڻ - گهڻو نه روئڻ -

آپے سے گذر جانا - حد، ننڍ ڏک کڻي -

آپے سے نکلنا - بي حد ڏک کڻي - پاڻ تي قابو نه رکڻ - هوش اندر نه رکڻ -

آپے میں آنا - (۱) جلسه ڇپرڻ - (۲) نشي وڃڻ (۳) ڏک دور ڪرڻ -

آپے میں نہ رہنا - حواس ڏيڻ -

آپے میں نہ ہونا - ڏک سهڻ سبب خود پيڙن - پنهنجي پاڻ ۾ پاڻ تمام آهن -

آت[1] -

(ھ - پوت لوگ) پهچ اکه پوت لوگ - مذ - برسات - بهنات -

آت[2] -

(س - آ + شربيه = لذيذ - مذڪر) اکه ميوو - شريفه -

آتا -

(ھ آتا ہے - س - آ + تا)

(۱) اچڻ - (۲) رهڻ وول - پهچ وڃڻ - مذ - آتا آئے جاتا جائے -

آتا جاتا - (۱) پهچ وڃڻ گهڻو گهمڻ - رهڻ گهمڻ وول - وڃڻ گهڻو مسافر (۲) (سبق يا ڪتب بيتر) ڄاڻ - پوان آهن - ڪرڻ تڪڻ يا زبان آهن -

آتا ہے۔ یوان چھ۔ یِگان چھ۔
موکلوم چھُ۔
آتوں کو آنے دو۔ جاتوں کو جانے
دو۔ آتا آئے جاتا جائے۔ یِنہٕ والین
دِبو یِنہٕ گژھن والین گژھنہٕ۔ یُس ییہ
سُہ ییِن، یُس گژھِ سُہ گژھِ تَہ۔
آتے آتے۔ واتان واتان۔ یِکان
یِکان (۲) وارٕ وارٕ (۳) یوان
آسہٕ وُن۔
آتے جاتے۔ وَنہٕ گِتھ۔ وَنہٕ یکِپوٗنی۔
(۲) یِنس گژھنس۔ مِ:۔ آنے
جاتے کیا دیر لگتی ہے (۳) اژوُن
نہٕ نیٚبر وُن۔ یِژھ وِزٕ۔ مِ:۔ مجھے
وہ آتے جاتے ٹوکتے ہیں۔
آتے جاتے چوٹ نظر نہ آنا ہوت
تیز چوٹ یِتھ نہٕ بوز نہٕ ییہ نمکہٕ آدکون گو۔

:- لُوکہٕ کتھ :-

آنا تو سب ہی بھلا۔ تھوڑا بہت
کچھ۔ جانے دو ہی بھلے۔ دِلَدراوو
دکھ۔ (ل۔م) یٚپِٹھ نہٕ سوٗرُے
رُت، کم آسن تن یار ژوٗر۔ گژھُن
گو جان دِوٗنی ہُنٛد نچونتنگ نہٕ دوہ کھک
مطلب۔ یہ بنہٕ نی چھُ جان صرف
گژھن نہٕ چیز ژٕلنی نچونتھ نہٕ دوہ کہ۔
آتا نہ چھوڑیئے جاتا نہ موڑیئے۔
یہ کینہہ بنہٕ نہٕ گژھِ ڈلُن یہ نہٕ میلہٕ تمیچ
کتھ گژھہ ژٕ ہٹنچ۔ وُین گژھہ نہٕ۔
آتی بھلی کہ جاتی۔ یی ییہ نی چھُ جان۔
کم نے آسہٕ نہٕ بِنہٕ کھوتہٕ گوبنُ جان۔
آتے بھلے نہ جاتے۔ یی تَن یا گژھِ
تَن کُنی کتھا چھےٚ۔
آتے کا منہ دیکھتی نہیں جاتے کی
پیٹھ۔ یُس اکھا ییہ ہے تس آسس
بُتھی سے کُن وِچھان۔ یُس کانہہ گژھِ ہے
تس آسس تھر کُنے نظر تھوان۔
مطلب۔ یراران یراران آسس سخ
بٹے تاب۔

آتی ہے ہاتھی کے پاؤں جاتی ہے

چیونٹی کے پاؤں ۔ (بیماری) چھنے

پَوان یتھ ہُنسی ہندی پاٹھی یِے شونگ

پاٹھی ژلان چھنے ربیہ ہندی پاٹھی لوتہٕ

لوتہٕ ۔ دوٗد گرٕ نس چھینہٕ تار لگان ۔ بُہن

پتھ ریتہٕ واد لگان ۔

آتش ۔

(ت ۔ آتش ۔ ف ۔ مُ ۔ پہلوی

آتاش ۔ ژند ۔ آتر ۔ س ۔ آتھر)

نار ۔ ربیہ ۔ زوٗنگ ۔ دزُن ۔

آتش افروز ۔ (۱) نار تیزراون وول ۔

ربیہ زیٹھراون وول ۔ (۲) فساد ثلن

وول ۔ فساد واہراون وول ۔ فساد

زیٹھراون وول ۔ فساد ہُچٹل ۔ ہُر تیز راون

وول ۔

آتش افسردہ ۔ ہیمومت نار ۔ سوٗتومُت نار ۔

آتش انگیز ۔ نار دِنہٕ وول ۔ زوٗنگ

دِنہٕ وول ۔ نار ثلُن وول ۔

آتش بار ۔ (آتش + بار = برسانے والا)

نار ژراون وول ۔

آتش باز (آتش + باز = کھیلنے والا)

آتشبازٕ وول ۔ آتشبازی بناون وول

آتشبازی ۔ آتش بازٕ ہند ساماہ ۔

مِ ۔ بوٗس ۔ سنہ ٹاسل ۔ مہتابی بیتر ۔

آتشبازی چھوڑنا (۱) آتش بازی سپدنی ۔

آتش بازی کرنٕنی ۔ (۲) چاٹھ واٹھ

ژٹنی ۔ مسابہ ژٹنہ ، یُتھ بوزن والی

اُسی اُسی پھٹن ۔

آتشبازی چھوڑنا ۔ آتشبازی ژراونی ۔

آتش بازی کرنی ۔ (۲) آتش بازٕ گِندُن ۔

آتشبازی کرنی دیارن ویارن ۔ فنا ،

برُباد کرُن ۔

آتش بازی کا دیو ۔ آتش بازٕ ہُند

دیو ۔ شورہ بُرتھ بانس تہٕ کاگدس

بناومُت دیو تکلہ آتشبازی ۔ (۲) ویُس

کالہٕ کرِنتھ انسانس تہٕ چھ ونان

ثُنہٕ پاٹھی ۔

آتش بازی کا طاؤس ۔ آتش باز

ہٲنٛد مور - موہٕ سٕکلہ آتش بازی۔

آتش بازی کا قلعہ - آتش بازِ ہٕنٛز قلا ے۔

آتش بازی کا ہاتھی - آتش بازِ ہٕنٛد ہوٚس۔

آتش بیان - تیز تہٕ اثردار تقریر کرن وول - زیوٚ سٕتۍ نار ترٲوِن وول - کتھو کِنۍ دٕہ ترٲوِن وول۔

آتش بے دوٗد - (۱) دِہہٕ روٚس نار (۲) زٕکھ (۳) آفتاب - سِری یہ - شراب

آتش پا - (۱) تیز پکن وول - (۲) قرار رٕوٚس - ووٚہ ووٚہ کرن وول

آتش پرست - نارس پوٗزا کرن وول۔ پارسی یِمٕ نارس چھِ پوٗزا کران۔

آتش پرستی - سُہ مذہب یمکۍ ماننٕ وٲلۍ نارس پوٗزا چھِ کران - زردُشت سُند مذہب - پارسین ہٕنٛد مذہب۔

آتش پنہاں - (۱) کھِٹتھ نار - یتھ پانٕ زٕکھ تکھس چھُ آسان، گیہ سٕتۍ

چھُ نوٗن نیران (۲) زٕکھ - پھوٗشِنۍ۔

کا ہٕنشر آسُن - اَنٛدری سُٕشترُن۔

آتشِ تر - دل - م) اوٚدُر نار - مطلب شراب۔

آتشِ تیز - وُہہ وُن نار - ترٕہٲل نار - شولہٕ وُن نار - نار یتھ دٕیہٕ آسہ۔

آتشِ جاں سوز - سُہ نار یُس زٕوس ہٕنیہ - لولہٕ نار۔

آتشِ جگر - دِلُک نار - وٲلِنجِ تیٚنۍ - وٲلِنجہٕ ہٕنٛز رٕتیہ - جوش - سوز و گداز۔

آتشِ خاموش - ژھوٚپ نار - سوٚت نار - سُہ نار یتھ نہٕ دٕیہٕ آسہ۔

آتشِ خانہ - (۱) سُہ جاے یتہٕ اَگُن آسہ (۲) لبہٕ بُخٲری (۳) تیٚمبرٕ لۍ۔ مِثال: یہ کمرہ آتش خانہ ہوگیا ہے۔

آتشِ خو - نارٕ باد - ترٚوش مزاجٕ وول زٕکھ یوٚرُت (۲) ترٚت - گرم۔

آتشِ خوار - (۱) نارٕ کھاد (۲) اکھ جانورِ یُس دپان چھِ نار چھُ کھیوان۔

یوناٰنی گگو (۳) بازی گریسُ نار ڈاپہ۔
آتشِ دانْ۔ بَنھ کنبھ نار آسہ۔ بُنجاٰری۔
گُنج۔ منقل۔ چولہ ہیتِر۔
آتشِ دروں۔ اندری نار سوز وگداز۔
آتشِ رُخ۔ (ل۔م) نارے بُنھ۔ وِرگہ
مدُن۔ مایہ موٹ۔
آتش رنگ۔ وفہ زُل نار ہیوہ۔
آتش زبان (۱) جان بولن وول۔
تیز بولن وول۔ جوش دارنہ اثردار
بولن وول۔
آتش زباقی۔ بولنہ سننو ناردِینُ۔
تیز بولُن۔ جوش دار بولُن۔
آتش زدگی۔ زِکھ لگن۔ زونگ لگن۔
نار لگن۔
آتشِ زیرِ پا۔ (ل۔م) پدین تل ننگلُ
مطلب۔ قرارنہ آسُن۔ ننگلن بٹھپ آسُن۔
آتشِ سیّال۔ آبکی پاٹھی پکہ وُن نار
وِرگہ شراب۔
آتشِ سینہ۔ (ل۔م) وُچھیں نار۔

سوز وگداز۔
آتش طبع۔ کرودی۔ تُروش مزاز۔
تار باد۔
آتشِ طور۔ کوہ طورک نور۔ یس حضرت موسیٰ (ع)
ہس بوزنو آو۔
آتش عناں۔ (ل۔م) بس نارو
لاکم آسہ۔ مطلب۔ تیز کپن وول۔
یس ہوا ہیئو گرہ ہیتِر تھ۔
آتش فشاں۔ بنھ تمبرہ ہیرن۔ بنھ
ریٹہ ہیتِر (۲) پڑنہ لہ وُن (۳) واتبجہ
اثر کرِوُن۔
آتش قدم۔ نارکنے پاٹھی پکن وول
سبٹھا تیز کپن وول۔
آتش کا پرکالہ۔ (۱) نارے تننگلُ۔
نارے تمبرہ ہیئوہ (۲) چالاکھ۔ تیز۔ شوخ۔
تُروش۔ نوٹ (۳) فسادی۔ شراتی۔
(۴) سبٹھا گاٹل۔
آتش کدہ۔ (۱) اگن زالنبح جاے۔
سوہ جاے ہتہ پارسی اگنس یا نارس

چھ پوزان۔ (۲) گرم مکانہ۔ مثلاً۔
یہ کمرہ آتش کدہ ہو گیا ہے۔
آتش گیر۔ چمٹہ۔
آتشِ مردہ۔ ژھیٹہ یا وینہ گومت نار۔
آتش مزاج۔ (۱) ترٗوش اِنسان۔ توٗت
اِنسان۔ تُند مزاج (۲) شوخ معشوق۔
(۳) نارکی جاندار۔ جِن پرٗی بیترٖ۔
آتشِ موسیٰ۔ سہ نار یُس حضرت موسیٰؑ نن
دُچھ کوہِ طورس پیٹھ۔
آتش ناک۔ (۱) نار وار۔ شرار تھ ہوٗت
آتش نفس۔ (۱) اندرٖ ی دٔزومت۔
(۲) توٗت۔ سوز و گداز دوول۔
آتشِ نمرود۔ سہ نار یُس حضرت
ابراہیمسؑ ژالنہ باپتھ نمرودن زول مگر
یتھ خُدایہ سندہ حکمہ ستی پوش
پھوٗلی۔ نارس بنیوس گلزار۔
آتشی۔ نارٕ و۔ توٗت۔ تُند۔ نارس
زامُت۔ جِن۔ پرٗی بیترٖ۔
آتشی آئینہ۔ آتشی شیشہ۔ اکھ خاص
شیشہ یُس آفتابس کُن ہاوِتھ کاگدس،
شٔہرس بیترٖ چھٹے دِیتھ ہیوان۔
آتشی شیشی۔ عرق۔ عطر یا تیل وِل
کڈنک شیشہ۔
آتشیں۔ (۱) نارٕو۔ توٗت۔ تُند۔
(۲) نارس ہیوٗ ووزُل۔ پزلہ وُن۔
گاشدار (۳) نارس ووپدٖ یومُت۔
جِن۔ پرٗی۔ بیترٖ۔
آتشیں خو۔ (۱) نارٕ باد۔ کرٗودی۔
تروٗش۔ تُند (۲) توٗت۔ گرم۔

آتشک۔

(ف۔ تلفظ۔ آتِشک مؤنث) آتشکھ چھپیر
آتشک کا جھلسنا۔ آتشکن زولمُت۔
آتشکھ لد۔
آتشک کا مارا ہوا۔ آتشکن ژٕٹمُت۔
آتشک کا اُڑکے لگنا۔ آتشکھ پچ
لاگ ترٕنی۔
آتشک نکلنا۔ آتشکھ پھکٹی نیرنی۔
آتشک ہو جانا۔ آتشکھ پیون۔

آتشکیا - آتشکہ لد - آتشکہ وول -

آتما -

(آتما - س مؤنث) (۱) روح - جُو -

(۲) یڈ - (۳) بوچھ -

آتما ٹھنڈی کرنا - واٹرلنج ٹھیلا ہونی -

(۲) بُوچھس ہتہ ڈینٹ (۳) سو کھ

واتناوُن - ٹیبہلتھ پا ہونی -

آتما ستانا - دِل دُکھاوُن - روحانی

عذاب کرن -

آتما کا کوستا - رُہہ رُہہ وو ہون -

ذُوجا ہہ وہون -

آتما کلپانا - واٹرلنج زالتی - تھرتھرتہ

تھرتھرکر ناوُن -

آتما کی آنچ - ہاچہ ہند مہنز تیہ - ہاچہ

ہنز مہنا - ڈمبہ دود -

آتما مسوسنا - ڈمبہ دادس کٹھی ڈکھ

تھوُنی -

آتما میں آگ لگی ہے - (۱) بوچھہ گٹہ

وَسنی (۲) ڈمبہ دود تُن -

:- لوکہ کتھ :-

آتما کی آنچ بُری یا بڑی تیز ہوتی ہے -

ڈمبہ دود چھُ سخ - ڈمبہ دادس نش

چھُنہ کینہہ تگان -

آتما ہیں پڑے تو پرماتما کی سُوجھے -

ییلہ یڈ بیہ برتہ تیلہ بیہ وَسے سو رَتھ -

مُ - گوڈہ گوو وَسے ادہ کو دے -

آتو -

(ت - آتو - ف - آتو یا آتون سے - مؤنث)

اوستاجی - ماسٹر بابے - کورین

پرناوَن واجینو -

آتی پاتی -

(ھ - آتی + پاتی = پتا - مؤنث)

اکہ قسمک ژھیپہ ژھارہ گِندُن - اکہ

قسمہ شُری کھیل یتھ منز گٹہ بدل چھپے

پنہ ہُنگس کامہ لیوان ہیہ -

آتے جاتے - (۱) وُنہ یکہ وُنی - (۲)

یہہ وُنی گرھیونی - یوان گرھان -

آٹا۔

(ھ - پراکرت - اسم - ف - آرد - مذکر)

(۱) اوٹ (۲) پیٖہوٚ یمُت یا ہیہنہٕ کوٚرمُت
ہوٚکھ چیٖز - پھیکھ - (۳) اوٹ گومُت
برسیٖنوٚمُت - یُس گومُت - ہندٕ ریوٚ

آٹا آٹا کر دینا - زاویُل پیہُن - کُنہ
چیٖزس اوٹ یا ناس بناوٕنی - پھیکھ
کرٕنی -

آٹا آٹا ہو جانا - اوٚٹ اوٹ گژھُن -
پھیکھ گژھنی - ناس گژھنی (۲)
سبندرُن - وسکُن -

آٹا دال - کھیٚن - رِزق - ماکھ بتہٕ -

آٹا دال الوبھی ہے - خوٚہین سیٖنی
چھُ خامیہ نہٕ آسان - یہ کتھ چھیہ بنیٚر
اکس وآنی سنٛزہ بے وقوفی پیٹھ -
یمی راتہٕ موٚگل باِز برآشنٛز ملی ہیوٚت -
پتہٕ پیوس بار نہٕ تھوٚن واِس پیٹھ
کھیٚنُ گییِت -

آٹا کر دینا - اوٹ کرُن - پیہنہٕ کرُن -
زاویُل پیہُن - یُس کرٕنی -

آٹا گوندھنا - اوٹ ماڈُن -

آٹا گیلا ہو جانا - آٹس آب ژوٚر
پیوٚن - لیوٚنی گژھنی - (ورگہ) بلایِن
منٛز ولنہٕ یُن - ہر مُفلِسی مین آٹا
گیلا -

آٹا مسلنا - ڈیوٚٹھ اوٹ - اتھہٕ سیٖتی
موٚرُن - اوٹ ژناوُن -

آٹا ہو جانا - یُس گژھنی - کانہہ چیٖز
خراب گژھُن - دہ درُن - اوٹ گژھُن -

آٹے دال کا بھاو بتا دینا - فکرٕ تارُن
نِ اوٹ نہٕ دال کٔہی بنیہ - فِکر نارُن
گزٕ کٔہی چھُ - دوہ دایہ پیٚنہ چھہ کانسہ
شخصس وَنان -

آٹے دال کا بھاو کھلنا - کھوٚتی
لگی تھی چھیٚ اچھ کھلان - دنیہکی سختی
وہ گینی معلوم گژھنی - سرد و گرم کُ
بتاہ لگُن -

آٹے دال کی فکر - ماکھ بتیچ فِکر -

گذا پرح کل بوہ دٚ۔

آٹے کا خمیر۔ عٹہ اٚٹی خمیر۔

آٹے کی آپا۔ سبز بوٹی زنانہ۔

بے عقل۔ نیش بوز۔ میٹنز لوہِن
ہش ڈکٗی۔

آٹے کے ساتھ گھن پسنا۔ عٹہ اٚٹس سٍتی
سوسُر تہ پھیہ یُن۔ بدٚبن سٍتی
لوکٹہ تہ خراب گژھنی۔ اکھ لگن عقہ
نہ بیاکھ زناعقہ ہُ۔ رکسی سٍنز
بلایہ چھُ کاوِ نہ لگان۔

آٹے میں نمک کے برابر۔ عٹہ اٚٹس منز
نوُن مطلب سیٹھا کم۔ بیتو تے
بوکٹ شوبہ۔ مُجہ پیٹھی مُلہ وٚتنی ہش۔

-: لو کہ کتھ :-

آٹا ہنڑا ہو جا سٹکا۔ (ل۔م) اوٹ
رتہ موہ کلبو کن ژوٹ نہ ژول۔ تس
عٹہ سیتی بتہ سازندر۔ کن ژوٹ دیھ
گو ہوُن رتہ کیارنہ ہو نہن چھہ اکثر کن

ژکان۔ یتھ مثالہ منز چھُ خوشامدی
انسانس کُن ژِٹس ہوُنس سٍتی تشبیہ
آہنز دِنہ۔ یہ چھ نہ وزہ و نان یلہ
کانہہ مالدار انسان مُفلس چھُ گژھان
نہ بہتہ سازندر چھس نزاوتھ ژلان۔

آٹا نہیں تو دلیا جب بھی ہو جائیگا
اوٹ نے تہ اردا بہ گژھ سپے (ل م)
کینہہ نہ تہ کینہہ فائدہ واتہ ی۔

آٹے کا چراغ گھر رکھوں تو چوہا
کھائے، باہر رکھوں تو کوا لے جائے۔
(ل م) اٚٹیو ژونگ تھوہون کُٹھس منز تہ
کھیس گگر، تھوہون نیبر تہ کھنس
کاو۔ نہ سُیتھ کُنی وار نہ یتھ کُنی وار۔

آٹھ۔

(س۔ اشٹ۔ پراکرت۔ اٹھ۔
ف ہشت۔ انگریزی ایٹ) عٹہ اٚٹھ۔

آٹھ آٹھ آنسو رونا۔ سیٹھا وٚدُن۔
بایہ وٚدُن۔ اُشہ بکہ ینی۔ ژالہ ژالہ
اوٚش ترادُن۔

آٹھ اٹھارہ کرنا۔ چھلہٕ وُگرٕ کرٕنی۔

ژین تیرا کرُن۔ پرٕیشان کرُن۔

پٮ۪ڈی کڈُن۔

آٹھ پہر۔ (۱) آٹھ پہر۔ دوہ تہٕ راتھ۔

(۲) پرٕتھ وِزِ۔ آٹھن پہرن۔

آٹھ آٹھ پہر پاجامے سے باہر رہنا۔

پرٕتھ وِزِ پلو کڈِتھ روزُن۔ مطلب

پرٕتھ وِزِ ژکہٕ منز آسُن۔ پرٕتھ وِزِ

ژُونس پیٹھ تیار روزُن یا آسُن۔

آٹھ پہر چونسٹھ گھڑی۔ راتس کیو

دوہس۔ ژ وہن گانٹن۔

آٹھ پہر سولی ہے۔ آٹھن پہرن

مونٮ۪ی لار آسٕنی۔ دوہس راتس

کوٹھ گرٕژھن۔

آٹھ پہر میان سے باہر رہنا۔

پرٕتھ وِزِ شرارتہٕ ہیوٗت آسُن۔

آٹھن پہرن ختم تام آسُن۔

آٹھواں۔ (۱) اٹھیم۔ (۲) اٹھیم

بوگ (۳) برٕژ ہُند اٹھیم ریٚتھ۔

آٹھوں۔ (۱) اٹھوے۔ (۲) ہولہٕ

ہُند اٹھیُم دوہ۔

آٹھوں پہر۔ (۱) اٹھونی پہرن۔

(۲) پرٕتھ وِزِ۔

آٹھوں کا میلا۔ ہولی ہُند

اٹھمہ دُکٕ بوڈ دوہ۔ اٹھسم ہُند میلہٕ۔

آٹھوں گانٹھ کمیت۔ اٹھوے

بَنڈ واوٕر دوٚر سمدہ گرُ۔ (ورگہ)

چالاکھ۔ دوٚر۔ ہُشیار۔ شَیطٲنَن

مَنٛز حبس تھوٗن وول۔ ۲۔ بدذاتھ

آٹھویں۔ (۱) اٹھیُم (۲) اٹھِم

تاریخ۔

آٹھویں ساتویں۔ کُنہ کُنہ گاہ بِگاہ۔

مُنٛزٕی مُنٛزی (دستی مہ اٹھمہ دوہ)

اٹھیم ستیم۔ اٹھم ستم۔

آٹھ بار نو تیوہار۔ اٹھنے دوہن

نو بڈٕی دوہ۔ مطلب۔ حدہٕ روٚس

عشش مناونی۔

آٹھ جولاہے نو حقّا تیسیرے بھی حکم ھکا۔

اُٺڻ ۽ وڙهڻ اُٺ ڄڄيرو توته آسڪ
ڄڄيرو لڙ آهي ۽ وهٿان. مطلب سالانو
ڏوڙ آسٽهه ته بيٺاءِ اُٺي روزُن-

آثار-

(ع- جمع اثر- مذڪر)
سبُٺا اثر (١) تاثير- نشانو- علامت-
(٢) کنڊر اٿه- پرانو جايون (٣) حضرت
محمدﷺ سُنُد سونتهه (٤) حديث- ٻُڌي ياد-
ڪئُ (٥) ڏيون (لبن مٺڏ) (٦) طور
طريقو- ترائي گرائي (٧) ڪيرن-
کوڙ- لکڻ-
آثار باقي هونا- نشانو يا نشان موجُودُن-
آثار بندهه جانا- نشانه سُني سيرڻي-
آثار پائي جانا- علامت بوزنو بينو-
آثار پڙنا- ٻُڌي ياد ٿيڻي- ڪئُ گڏُن-
آثار پيدا هونا- نشانو ظاهر سيرڻي-
آثار پاڏ سيپڏي-
آثار ڇا جانا- اُنٿه ڏسي آثار
سُني سيرڻي-

آثار حشر- قيامت کي نشانو يا ڪيرن-
(٢) بلائن هندي نشانو-
آثار خير (١) ڀڙڪي نشانو- ٻڙه علامت-
آثار دکهائي دينا- آثار لبنو ٻني-
آثار سُني سيرڻي-
آثار ڈالنا يا رکهنا- ڪئُ ڏيڻُ-
ٻُڌي ياد ڪرائوڻي-
آثار شريف (١) ولين هندي نشانو
نم يم نشانو ناڏي پٿه ڪُن روزُن- (٢)
تبرڪ-
آثار ظاهر هونا- آثار سُني سيرڻي-
آثار لبنه بني-
آثارِ قيامت- قيامت کي نشانو-
بلائن، مُصيبتن هندي نشانو-

آثم-

(ع- اثم- آثِم- مذڪر)
گُنهگار- (٢) مٿي هيو گُنهگار-
بو گُنهگار-

آج-

(س- اديه- پراڪرت)

(۱) اَز - یہ دوہ (۲) وُنی کہر (۲)
ہیتھ وَقتس اَزی اَزی یہو - نو منےے دوہن -
موجودہ وَقت -
آج آئے کل چلے - (۱) آو نہ کنہ نہ
دراو - (۲) یس نہ روزون آسہ سُہ -
آج برس کے پھر نہ برسوں گا - زَن نہ
اَزی چُھس سورُے رُود نراون شرہ
شرانہو تیوت رُود ہیون زنتہ یٖیتہٖ
یور سیٖی نہ زانھ -
آج تو چوٹ ہے - اَز چھُن طے
کورمُت - بے داد یارا او کورمُت -
ساز کری کری پاپس ہش ہیرمُت
از چھنے رنگہ ژہنگنی ہش -
آج چل کے پھر نہ چلونگی - ہوہو
وا ووہ ہقن ورِنہ چھہ وَنان زنتہ اَزی
بوت سورُے وا چھس نراوُن -
آج زبان کھلی ہے کل بند ہے - اَز
پھنے دوہ موکہج پگاہ گژھ بند - زندگی
پھنہ وَساہ - پدس تل چھہ موتھ -

آج سے - اَزی کہ پیٹھہ - اَزی -
آج سے کل نزدیک ہے - اَزی کہ
کھو نہ چُھ پگہ ہیے پیٹھ - پگاہ دور زانتھ
گژھ نہ کام اَتی نراونی - گوڈ گو
پگاہ سورُن نہ آو اَز -
آج کا دن - (۱) اَزیک دوہ - ہرگاہ
شامس وَنو نیلہ کو گُذریومُت یا یومُت
دوہ -
آج کا کام کل پر ٹالنا - اَزیچ کام
پگاہ پیٹھ نراونی -
آج کدھر آنکلے - از کوت لوگکھ بور -
گوزہ واریاہ کالی دراکھ نون (بہ
چھنے گراو) -
آج کدھر بھول پڑے - (یہ چھ
گراوہ یاٹھی وَنہ یوان) از کتھ یاٹھی
ژیٖہ وَتھ ڈجھرہ - گوزہ واریاہ
کالی آکھ -
آج صُبح صُبح کس کا منہ دیکھا - اَز
صُبحَس کُسند بُتھ وُچھم مطلب

منٛز وَسہ سُند بُتھ وُچھِتھ تہٕ دوٚہی دوہ ہس درا وٕنِدی۔

آج کل۔ (۱) اَز کَل۔ یِمَن دوٚہن۔

(۲) سبٹھا جل۔ عنقریب۔ اَزی اَزی۔

(۳) اَز پگاہ۔ ٹال مٹول۔

آج کل تمہارے نام کمان چڑھتی ہے۔ وُنکین چھےٚ چانی ناما وآری۔ وُنکین چھُ چانی ناوٕک سِکہ چلان۔ اَزکل چھےٚ چانی چانڈی۔

آج کل سے۔ (۱) کینٛژ دوٚہو پیٹھہٕ۔ کمےٚ کالہٕ پیٹھٕ۔ اَزی پیٹھٕ۔ یُوٚ اونہٕ پیٹھٕ۔ (۲) اَزی کہٕ پیٹھہٕ۔

آج کل میں۔ اَز کلےٚ۔ یتھی سمبس منٛز سبٹھا جل۔

آج (کو) (۱) اَز۔ اَزی کہٕ دوہ۔

(۲) وُنی کبس۔ یتھی زندگی منٛز۔

آج کے آج اور سَو(۱۰۰) برس میں۔ اَز نتہٕ ہتھ وٕہری۔ اَنٛدٕ وُنی کتھ چھےٚ اَنٛد نہٕ رٕوٚس روزان۔

آج کیا جاتی دنیا دیکھی۔ (ل۔م) اَز کیا پتھٕ گژھہٕ آسہٕ سنا۔ یَلہٕ کانٛہہ دوست واریاہ کالی سمکھِنہٕ یِیہِ چھُ وَنان۔

آج کے دن۔ اَزی کہٕ دوہ۔ یتھ زمانس منٛز۔ نومن دوہن۔

آج کی رات۔ اَزِچ راتھ۔ گاش راتھ یا یوہ وُنی راتھ۔

آج گئے کل آئے۔ (ل۔م) اَز گو نہٕ پگاہ آو۔ یہ چھُ تیٚلہٕ وَنان یِیلہٕ کانٛہہ تیوت جلد یِیہِ زَن نہٕ گوٚ مٕتی اوس۔

مُن۔ نوش گیبایہِ تیتھ زَن آس تتی۔

آج مرے کل دوسرا دن۔ اَز مرِتھ پگاہ چھُس دوٚیُم۔ گوژِ دُنیا چھُ ناپایدار۔ زُوٚس پیٹھ چھےٚ نہٕ پتہٕ۔ وُنی چھُ نہٕ وُنی چھےٚ نہٕ۔

آج میں کل تو۔ اَز بہٕ نہٕ پگاہ ژٕ۔

مطلب۔ موتھ چھےٚ نہٕ کانٛسہٕ ترٛاوان (۲) زمانک انقلاب چھُ سارِنی پھران۔

آج میں نہیں یا وہ نہیں۔ اَز یا بہٕ وٕز

بھ نتہ روز سہ - ژکھ ون چھ ونہ

یوان زِ سہ نفون یہ ختم کرِتھ -

آج نصیبوں سے ہاتھ لگے ہو - یہ

اوس نصیبی زِ از لوگکھ اتھی - از

لوگکھ خبر کتھ پاٹھی اتھی ۔ مطلب چھُ

زِ الغایہ سمکھکھ -

آج نہیں تو کل - ازنے نہ پگاہ -

آج ہمارے لئے کل تمہارے لئے -

از کدر ہو مے پگاہ گدری ژے - از

گو مے پگاہ گژھی ژے ۔ مطلب

زمانہ چھُنہ ہیہی روزان -

آج ہے سو کل نہیں - از چھُ نہ پگاہ

چھُنہ ۔ مطلب زمانہ چھُ دوہ کھوتہ

دوہس پتھ پھیرتھ گژھان -

-: لوکہ کتھ :-

آج اسکا دور یا زمانہ ہے کل اسکا دور

یا زمانہ ہے - از چھُ اکِس دوہ پگاہ

چھُ بییس دوہ - زمانہ چھُنہ اکی سے

ڈنجہ روزان -

آج تک پڑے ہینگ ہگ رہے ہیں -

کرتانک چھُ یا نہ چھ از تام تلان - کرتانک

ووُ وُمت چھُ از تام لونان - یتنہ عملہ

ہُند سزا چھُ تُلان گژھان - از تام چھِس نہ

کرمہ پھل سوران -

آج جو کرنا ہے کرلے کل کی کل کے

ہاتھ ہے - (ل-م) یہ از کرُن چھے نہ

کر، پگاہ گو پگاہک - اُزِ کُن ہنگامن

تُل دس، پگہس پیٹھ کرِ پگہے غور -

مطلب چھُ زِ زندگی چھُنہ پوشوِنی -

بُس دم اتھ پیہ سے واہ واہ -

آج کا کام آج ہی کرنا چاہئے - اُزِچ

کام گژھ اُزِی اَنزراونی - اُزِیک دوہ

تراوتھ پگہس مہ پرار -

آج کریگا کل پائے گا - از وُوِہ

پگاہ لونہ -

آج کے بنئے کل کے سیٹھ - راتک

کوٹھدار اُزیک وونی -

رنٛمانہ چھُنہٕ اَکی سِے ڈٕنٛجہ روزان۔ راتھ
بسُ اَمیراوس اَز چھُ سُے غرٛیب۔
آج کے نھپے آج ہی نہیں جلتے۔
اَپزِ (ڈرٛنب) واہراوہٕ مشر چھینہٕ اَزی
دَزان۔ جلد بازی کرنہٕ سٕتی چھِنہٕ کام
انٛدوا تان۔ اَزٕیک گہُ لیوّب چھُنہٕ اَزی
دَزان۔ نوّت لگہِ نہٕ کھیوّن۔ مرُ۔
بوٗتان وُزھ تیوٗتان ژیر۔ بَبہٕ نینہر یہیں دم۔

آجا۔

(س۔ آریہ۔ مذکر) مٲلی بُڈٕ بب۔

آچا۔

(ترکی) باپ دادا۔ وغیرہ مونث)

(۱) مٲزی دیٲدم دا ے (۲) محلہ خانکُ
سُدہ گوٚرِ یُس بٕنین اَدَب ہاو۔ ہنخاجہ سرا۔

آچار۔

(ف۔ ھ۔ مذکر) آنٛچار۔

آچار کرنا۔ آچار کر دینا۔ آچار نکالنا۔
سکھ لاینُ۔ ماژن۔ آنٛچار تھوٗن کٕرتھ۔

آحاد۔

(ع۔ جمع احد۔)

کُنی۔ گرٛنٛز منٛز کُنہ مطلب اکہ پیٹھ
دہن نام گرٛنٛد تہٕ اُردو پاٹھی "اِکائیاں"
پچھ ونان۔

آخ۔

(تھوکھ کھارنچہ آوازہٕ موجوب)

آخ (تھو) تھوکھ کھارنچ آواز۔

آختہ۔

(فارسی۔ آ + کرشتہ۔ مذکر)

خصی کوٚرمُت۔ نٔشہٕ شرٕ ومُت۔

آخَر۔

(ع۔ تلفظ آخَر)

دوٚیُم۔ دوٚیِم۔ بٔیاکھ۔

آخِر۔

(ع۔ تلفظ آخِر)

یُتیُم۔ یُتِم۔ اَنٛدِم۔ اَنٛدیُم۔ (۲)
انجام۔ اَنٛد (۳) سور وُن۔ ہروُن۔
لوسہٕ وُن (۴) پَتوٗ لاگن۔ پوٚتُس۔
آخِر آخِر۔ (۱) پَتوٗ لاگن۔ پوٚتُس۔
(۲) سارِوے پَتہٕ۔ ساری پَتہٕ۔

آخر اپنی اصالت پر آگیا۔ آخر ڈاو
تی یہ اوس۔ مطلب۔ کمینہ گی ڈرائیس
ننی۔ پننہ ذاتہ ہاوُن۔ خصلتھ (ننی
ڈرائیس)
آخِرُ الامر۔ پتولاکن۔ آخر کار۔
آخر بین۔ دُور اندیش۔ زیٹھ نظر
تھاون وول۔
آخر زمانہ۔ (۱) قیامتھ۔ پرلے۔
(۲) بُجر۔ ڈلہ وُن وقت
آخرش۔ پتولاکن۔ پوُنُش۔
آخر کار۔ پتولاکن۔
آخر کر دینا۔ (۱) مارُن۔ اڈ مور
کرُن (۲) موکلاوُن۔ ختم کرُن۔ مِثِ۔
باتوں باتوں میں رات آخر کر دی۔
آخر وقت۔ پتیم گر۔ مرُن وِزِ۔
ژُو دِرہ لگنگ وقت۔
آخر ہونا (۱) سورُن۔ سوتُن (۲)
مرُن۔ (۳) موکلُن۔
آخری۔ (ع۔ آخر + ی)

آخری۔ پتیم۔
آخری بہار۔ (۱) سوپوُن سونتھ۔
(۲) پرتھ چیز کِس سورُن دوہ۔ (۳)
واٹشنہ ہندی پتیمی دُری۔
آخری پوشاک۔ (ل۔م) پتیمی پلو۔
کفن۔
آخری چہار شنبہ۔ صفر نہ۔ پتیم
پتیم بدوار۔ اتھ چھ مسلمان متبرک مانان۔
آخری چہار شنبہ کر دینا۔ بانہ ٹھاسنی
پھٹرنی۔ ٹھاسن وان لاگُن۔ پلہ
کُنہ گرس بانہ تُرُی پھٹن تیلہ چھ وَنان۔
آخری دور۔ (۱) آخر زمانہ (۲)
شرانکھ پتیم دور (۳) پتیم گردش۔
آخری دم۔ مرُن وِزِ۔ ژُو نیرنک
وقت۔
آخری دیدار۔ (مرُن، مرُن وِز
بتھ وُچھُن۔ پتیم ملاقاتھ۔
آخری سواری۔ (ل۔م) پتیم
سواری۔ جنازہ۔ یا بیٹھ نیرتی

توبہٕ کڈُن ۔

آخری مجلس ۔ ئینتِم مجلِس ۔

آخری ملاقات ۔ ئینتیُم مُلاقاتھ ۔

آخرپن ۔

(ع ۔ آخر + پن تلفظ ۔ آخرپن)

ئینتیُم ۔ ئینتِم ۔ أنٛدِم ۔ أنٛدیُم ۔

آخرت ۔

(ع ۔ تلفظ ۔ آخرت مونث)

عُقبا ۔ مرتھ پتہٕ کھ دُنیاہ ۔ پرٕ لوٗکھ ۔

آخرت بگاڑنا ۔ عاقبتھ راوراوُن ۔

ناکارٕ تہٕ ییچھ کامہٕ کرنہٕ ۔

آخرت بنانا ۔ عُقبا سوٚرُن ۔ ریٚژ

کامہٕ کرنہٕ ۔ پرٕ لوٗکھ سوٚرُن ۔

آخرت سنوارنا ۔ عاقبتھ رٚنٛھ کھارُن ۔

آخرت کا بھلا ۔ عاقبتچ جائی ۔

توٚرچ جائی ۔

آخرت کا سودا ۔ نیٚہ کامہٕ یمو سیتی

آخرتھ جان روزِ ۔

آخرت کی خیر ۔ توٚرُک جانِر ۔

عاقبتک رژر ۔

آخرت کی کمائی ۔ تور کیٚت

زیٚنہِ نقصوُن ۔ رژ کام ۔

:۔ لوٗکہٕ کتھ :۔

آخر آدمی نے کچا دودھ پیا ہے ۔

انسانس نشہٕ چھے آخر غلطی سپدانے ۔

آخر فنا آخر فنا ۔ پوٚرس چھے فنا یی ۔

روزِ دُنی نہٕ کانہہ کتھا ۔ دُنی یاہ چھ

آخر ناپائیدار ۔

آخر کو آگ لگ گئی گھر کے چراغ سے ۔

پانٔے لوٗگ آخر پننس گرس نار ۔ پانٔے

پانٔے تباہی ۔ (جامع اللغات)

آخور ۔

(ف ۔ مونث)

(۱) تریش چینچ جاے (۲) نِگے ۔ گرُن

گیٚوُن پھل گاسہٕ تراو پنچ جاے ۔

گرُی گان ۔ طبیلہٕ (۳) گاسہٕ تڑصتھ

گیوٗن (۴) ناکارٕ ۔ خراب ۔ لگہٕ مارٕنہٕ

آسُن -

آخور کی بھرتی - (۱) ژھوڑھ ژھوکن
بُرِتھ - (۲) مضمونَن ہنز بَرتی
نالائق انسانَن ہنز جماتھ - (۳) ناکارٕ
یا بے کار چیزن ہُند انبار -

آخون -
(ف - آخوند - مُذکر)
وۄستاد - اوخُن -

آداب - (ع - جمع ادب - مُذکر)
(۱) بُجرُک یا بُزرگی ہُند پاس - تعظیم
(۲) شوبہ وُن وطیرٕ - باش - طریقہ
رُوی (۳) احترامہ سان سلام (۴)
اخلاق - تہذیب -

آداب بجالانا - بندگی کرنی - لیزمی
سان سلام کرنی - طنزٕ پاٹھۍ مُتنری
ونان زِ: ووہ فی کیا زونمکھ، سانی آسی نے
سلام - نمسکار آسی نے -

آدابِ شاہی - شاہی آداب - شہ
آداب یُس بادشاہن شوبہ -

آداب صحبت - مجلسہ ہنزِ آداب
یا طریقہ - ووٹھ بیٹھ -

آداب عرض کرنا (۱) آداب کرُن
(۲) (طنزٕ پاٹھۍ) سانی آسی نے سلام -

آداب عرض ہے - بندگی - سلام -

آداب کرنا - (۱) ادبٕ سان سلام
کرنی (۲) کنھ باپتھ ہُند دستور -

آداب محفل - مجلسہ اندر ووٹھنک
بیٹھنک دستور - مجلسہ ہنز ووٹھ بیٹھ -

آداب والقاب - خط لیکھتھ وِزِ
ہم لفظ کانسہ ہُند مرتبہ وُچھتھ چھِ
لیکھنہ یوان -

آداب وتسلیمات - سیٹھا احترامہ
سان سلام کرنی -

آدم -
مذکر
(۱) عبرانی آدم - س - آدم = پہلا -
(۱) گوڈنیک زُون، تُھند ناو - (۲)
انسانی صفتھ تھاوَن وول (۳) نوکر
گُھمنو - شیچھ رننہ وول - منز یم یود -

(۴) کُنہِ کنِہہ یا چیزس گوڈ دِنہٕ وول

آدمِ ثانی۔ حضرتِ نوح علیہ السلام۔

آدمِ آبی۔ اکھ جیوان ذاتھ۔ یُس
اِنسان شکلِ چھِ آسان تہٕ آبس منز
روزان۔

آدم خور۔ آدم کھاو۔ سُہ اِنسان
یُس آدمی مارِتھ کھیٚیہِ۔

آدم زاد۔ اِنسان ذاتھ۔ اِنسان نسل
اِنسان بچہٕ۔

آدم شناس۔ اِنسان پرٛزناوَن وول
اِنسانہٕ سُند موٗل زانَن وول۔

آدمِ صحرائی۔ وَن مہنیو۔ جنگلی۔

آدم کی اولاد۔ اِنسان ذاتھ۔ آدمٕہند۔ اِنسان۔

آدم گری۔ اِنسانیتھ۔ رٕتی تہٕ
رٕنیہ وِنی صفت۔

آدمی۔

(ع۔ ابرامی۔ آدم+ی = آدم کی اولاد+ مذکر)

(۱) اِنسان۔ مہنیوٗ۔ (۲) تمیز وول۔
گاٹُل (۳) نوکر۔ مُلازِم (۴) رُون۔

آدمی بنانا۔ (۱) اِنسان پادٕہ کرُن۔
ووٚجوٗدس منز اَنُن (۲) مُہذب بناوُن۔
اِنسانیتھ ہیٚچھناوُن۔ (۳) اِنسان شکل
بارٕ پھِرِ دیُن۔

آدمی بننا۔ (۱) اِنسان بنُن۔ تہذیب
ہیٚچھُن۔ (۲) اِنسان رٕچھ لاگُن (۳)
پریشان نہٕ سپدُن۔ (۴) پننی خُشیٚنہٕ
پانہٕ بناوٕنی۔

آدمی کا بچہ۔ اِنسان بچہٕ ہیُوٗ
خاص نہٕ کینہہ۔ یِتھ پاٹھی اکھ بیاکھ
چھُ۔ نہٕ زیادٕ شکیل نہٕ زیادٕ بدشکل

آدمی کا جنگل۔ اِنسان جسرٕ۔
لوٗکہٕ اَرساتھ۔

آدمی کی شکل ہے کہ تام اِنسان
صوٗرتھ آسِنی۔

آدمی کی صورت نکل آنا۔ اِنسان
صوٗرتھ گژھنی۔ کمزوٗری دوٗر گژھنی۔

آدمی کے جامے میں آنا۔ اِنسان
بنُن۔ زَکھ ژاپنی۔

آدمی ہے نہ آدم زاد - وأناکھ جاے -

زَن نہٕ تہٕ زاشنُت - کُنہ نہٕ کانٛہہ آسُن -

آدمی یا گھن چکر - اِنسان کُنہٕ خر -

آدمیت -

(ع - تلفظ آدمیت - مؤنث)

(۱) اِنسانیتھ - نرمی - یاش (۲) بوٗد -

گانٛہہ جار -

آدمیت میں آنا - اِنسانیتھ یِنی -

آدمیت اُٹھ جانا - اِنسانیتھ نِشہٕ

گرٛھن یا موٗکلُن - بدتہمیز آسُن -

آدمیت اختیار کرنا - اِنسانی یتھ

ورتاونی - رُت ورتاو ہیٚچھُن -

آدمیت پکڑنا - اِنسانیتھ کرٕنی -

آدمیت سے جانا - اِنسانیتھ نِشہٕ

گرٛھن یا موٗکلُن -

آدمیت کے جامے میں آنا - اِنسان

بنُن - زُکھ زٕ اپنی -

-: لوٗکہ کتھ :-

آدمی آدمی انتر کوئی ہیرا کوئی پتھر

(ل - م) اِنسانَس اِنسانَس چھُ پھیر -

کانٛہہ چھُ لال کانٛہہ چھُ کُنہ پھوٗل - اِنسان

چھ بیٚون بیٚون - مُ - اَکھس منز چھیٚ

پانٛژھ اونٛگجہ تہٕ چھِنہٕ ہشی - اِنسان

چھِنہٕ ساری ہِوی -

آدمی اپنے مطلب کے لئے پہاڑ

کے کنکر ڈھوتا ہے - (ل - م)

اِنسان چھُ پننہِ غرضہٕ کوٗہ کُنہ تام

ساران - مطلب چھُ یہ زِ پننہِ مطلبہ

چھُ اِنسان خبر کیا کیا تکلیف تُلان تہٕ

ذلالتھ ییتر اوان -

آدمی اناج کا کیڑا ہے - اِنسان چھُ

توٗملک کیٚرل - مطلب چھُ یہ زِ اِنسان

چھُ کھیٚنہٕ عہ ستی زندہ -

آدمیاں گم شدند و مُلک خدا خر گرفت -

اِنسان رُودی نہٕ تہٕ دپہ سُند دُنیاہ

موٗژیو وخرس - مُ - بلہٕ نا اود

بجایہ ہیمتھ شاہ - یلہٕ کانٛہہ نالایق

اِنسان حاکم چھُ بنان یہ مثال چھےٚ وَنان۔
آدمی پانی کا بُلبُلا ہے (ال۔م) اِنسان چھُ
پھوکہ ڈیوٚنگ آیہ ہیُبرُ۔ زندٕگی چھےٚ
ناپائیدار۔
آدمی پر آدمی کرتا ہے (ل۔م) اِنسانس
پٮ۪ٹھ چھُ اِنسان لاریتھ یوان۔ ترٕ یہ ترٕ چھ
چھےٚ۔ ہیرٕ ہیرٕ چھےٚ۔ ثٕلہٕ ثٕل
چھےٚ۔
آدمی پیٹ کا کُتا ہے۔ اِنسان چھُ
بیڈ دادٕ ہوٚن بنان۔ اِنسان چھُ موٗلہٕ
تلہٕ ہیچھ کُتہٕ۔ مطلب اِنسان چھُ ژوٚچہِ
خاطرٕ کینہہ تہٕ ذلالتھ وہٕزراوان۔
آدمی ٹھوکریں کھا کر سنبھلتا ہے۔
اِنسان چھُ کھوٗنتی کھٮ۪تھ ہوشہٕ یوان
مطلب اِنسان چھُ مُصیبتھ تُلیتھ
پابس یِوان۔
آدمی جانے بسے سوتا جانے کسے۔
(ل۔م) اِنسان زانہِ زٕہن تس سٕنٕی
بُنٕتھ سوٚن زانہِ زٕہن کہہ وچھِتھ کھسِتھ۔

اِنسان چھُ آزمائشہٕ تلے نٕنان کینژھ چھُ تہٕ
کینژھ چھُنہٕ ہنہٕ پاٹھی سوٚن ہاوچھ کھارٕنی تھے
وچھنہٕ چھُ یوان۔
آدمی را آدمیت لازم است۔ اِنسانس
گژھہ اِنسانٕنی ہنہہ آسنی۔
آدمی سا پکھیرو کوئی نہیں۔ اِنسان
چھُ ہینہٕ گاہٕ جارٕ، نٕژن توٗتن وانان
یوٚت نہٕ کانہہ دُپھوٗن ہانا وارٕنہ وارٕنہ۔
یہ مثال چھےٚ تٮ۪لہٕ یوان ونہٕ یلہٕ کانہہ
وچھان وچھان جایہ جایہ چھُ واتان۔
آدمی کا آدمی سے کام نکلتا ہے۔
اِنسانس چھُ اِنسانٕے بکار یوان۔
آدمی کا شیطان آدمی ہے۔ اِنسانس
چھُ اِنسانٕے ڈالان، نسنہٕ کِنہِ اژان۔
آدمی کچھ کھو کے سیکھتا ہے۔ اِنسان
چھُ بناوِ تہٕ سٕنتی ہیچھان۔ اِنسان چھُ
دَپ کھٮ۪تھ ہیوٚد یکان۔
آدمی کو دو گز زمین کافی ہے۔ اِنسان
چھُ ڈاے گز میژ ہُندٕ مالِکھ۔

آدمی کی قدر مرے پر ہوتی ہے۔
اِنسانَ جو مري پڄي مرتبو ٿِران۔
آدمی کی کسوٹی معاملہ ہے۔ اِنسانَ جي اِنسانيت جهڙي ليڻ ڏيڻ تي ٿئي نان۔
اِنسانَ جي کوٽ جهڙي هيون ڏيڻ۔
آدمی نے کچا دودھ پیا ہے۔ بندو ڇُ بَشر۔ اِنسان ڇُ غلطيءَ ٻَرهه۔
آدمی ہو یا آسیب۔ اِنسان ڇُ کها رِکنو بلا۔ اِنسان ڇُ کهڻو خرسان۔

آدھ۔
(س۔ اردھ)
اَڌ۔ اَڌ۔ نِصف۔

آدھا۔
(س۔ اَردھ + آ۔ مذکر)
اَڌ۔ اَڌ۔ نِصف۔
آدھا آدھا۔ اَڌ اَڌ۔ پورو نہ ٿيگيو۔
آدھا آدھا ہونا۔ (١) اَڌو اَڌ ٿيڻ۔ (٢) گلي گلي گرڻ سو اَندري ڦهڻي۔

آدھ تہائی۔ کم کاسو۔ کم زیادہ۔ کيٿو۔
آدھا تیتر آدھا بٹیر۔ بےترتیب۔ اوڪ بوڪ پله ورهه۔ بيلو کانه کام ضابطو پاٺي جهڙو سپدان ريڇ ونان۔
آدھا تہا آدھے کا تہا۔ اَڌ ٽيڪ تيربوگ۔ موٽولي حصو۔ اَڌ ٿيو واه پيهوٽ۔
آدھا رہجانا۔ اَڌو ٿي وڃڻ۔ کمزور ٿيڻ۔ ليوڙ گرڻ۔ اَڌ ليوڪ گرڻ۔
آدھا ساجھا۔ برابر برابر۔ ٻاجهه وٺه۔ اَڌ اَڌ حصو ٿي وڃي۔
آدھا سیسی۔ اَڌڪ هونگ۔ اَڌڪ اَڌنگ۔ اَڌس ککس دود۔
آدھا کردینا۔ اَڌ موڙ ڪراوڻ۔ کم کرڻ (٢) کمزور بناوڻ (٣) ضایع کرڻ۔
آدھا نام لینا۔ نالو پاٺي ناڇهر سان اَڌو نالو هيون۔

آدھول آدھ - اوڈ اوڈ - برو بر
نہ حصہ -
آدھی بات - اڈے کتھ - اڈ بیچ
کتھ - ناکارہ یا کچھ کتھ -
آدھی بات نہ اٹھنا - ناگوار کتھ
وہنز اوتھ نہ ہیکنی -
آدھی نہ پوچھنا - اڈ کتھ نہ پرژھنی -
قدر نہ کرنی -
آدھی ڈھولی - اڈ پانہ یوہ در -
ہنتھ پان (یوہ در منزچھ نہ ہنتھ
پان آسان) -
آدھی رات - اڈ راتھ - نصف
شب - نصف راتھ -
آدھے بجے - ڈوڈ بجہ -
آدھے پیٹ - اڈہ یڈ - اڈے یڈ -
آدھے کا تنہا ہونا - ڈم زڈ گرژھن -
برباد گژھن - کینہہ نہ موزن - تباہ
گژھن -
آدھین ہونا - نل آسن - مانخنہ آسن

آویزہ آسن - نوکر آسن -

-: لوکہ کتھ :-

آدھ پاو آٹا چوپال میں رسوئی (ل م)
اڈ پاو اوٹ چارس منزرنہ پہو - مر:
خوچہ وضاہ نہ بتہ قضا -

آدھی چھوڑ ساری کو دوڑنا - اوڈ
نژاونہ ساریہ سے ژھنیہ - کس پیٹھ نہ
قناعت کرن -
آدھی رات اور گھر کا پروسنے والا -
اڈ راتن پننے باگرہ وول یلہ نہ
کانہہ بیاکھ شریک آسہ - پورہ فایدہ
تلنہ ورزہ چھ وننان - مر - پننین
سبن پننے وارنہ -
آدھے قاضی قدوا اور آدھے
باوا آدم - اڈس گو قاضی قدوا نہ
اڈی ہے گیہہ باقی لوکھ - مچنگہ ہیر لاگن -
آدھے کا ساجھی برابر کی چوٹ -

اُڈس ئُشر کیچھ گوٚ ہیوس ہیوٚہ۔

آدھے گاؤں: والی آدھے گاؤں

ہولی۔ اَڈِ بن اکھ راے نہٕ اَڈِ بن بیاکھ راے۔ اَڈِ بن اکھ وٕتھ گژھن نہٕ اَڈِ بن بیاکھ وتھ۔ بیخلاف پیوٚن۔

اَڈی اور نہٕ اَڈی یور گژھنی۔

آدی بادی۔ بأدی وآدی۔ یُس چیز یُس کھینہٕ سنتی بڈٕ اندر ہوا چھُ یأدٕ سپدان۔

آدیس۔

(س۔ آدیش۔ مذکر)

حُکم۔ یوگین نہٕ سادن ہنز سلام۔

آدینہ۔

(ف۔ آدینہ۔ تلفظ۔ آدینہ۔ مذکر)

جمعہ۔ شُکروار

آذار۔

(ع۔ مذکر)

سوٚنتُک اکھ ربتھ۔ اَکہ ر دمی ربتک ناو یُس مارچ ربتس سنتی ہیوٚچھ پیوان۔

آذری۔ (ع۔ آذر + ی)

(۱) سوٚنتہٕ اَڈبرٕ (۲) آذر سُنڈ نارو۔

آذر پرست۔

(ف۔ آذر + پرست۔ پہلوی۔ آترش۔ ژندآتش۔ س۔ اتھر = آگ۔ مذکر)

مجوسی۔ زردشت سُند یارو۔

آر۔

(س۔ آرا سے ۔ مؤنث)

(۱) ٹونگک شُشتر سوٚیت۔ پیٹھ دار شُشتروکیُل۔ یمہٕ سنتی نرم چیزن زوٚد چھ کران۔ آر۔

آر لگانا۔ آر ہسنی۔ ترٛس دیُن۔

آلرٛس نژنگ دیُن۔

آرا۔

(س۔ ار۔ آر۔ مذکر)

(۱) اَرکش لیتر (۲) ژمرن ہنز آر۔

آراکش۔ آری کَش۔

آرا چلانا۔ (۱) لیتر وایِنی۔ (۲) جَدٕ: روٚست ظُلم کرُن۔

:- لوکہ کتھ :-

آرے سر پہ چلے گئے تو بھی مدار ہی

مدار - (ل - م) کلس آیس بیتر واینہ

نو نہِ گوس نہ الگذار - مصیبتھ ہنز نہ

ہنہ کتھ بیٹھ روزن -

آرائشگی -

(ف - آراست + گی - آ + (پہلوی)

راست - ژندراد سے - س - رادھ مونث

تیاری - پاراو - سجاوٹھ - سکھر -

آراستہ -

(ف - آ + پہلوی راست - ژندراد سے

س - رادھ)

سجاوتھ - پارأوتھ - ستو بہ روومت -

آراضی -

(ع - جمع ارض - مونث)

غائر آباد یا بیوٹھ زمین -

آرام -

(ف - آ + ژندرم سے - س رم - مذکر)

(۱) سوکھ - قرار (۲) شفا (۳) صحتھ -

(۴) نیندر -

آرام آنا - آرام یُن - قرار یُن -

سوکھ یُن -

آرام اُڑ جانا - آرام راوُن - سوکھ راوُن -

آرام پانا - آرام یُن - آرام واتُن -

آرام پائی - ریچہ کو نش - نفر کھورِ

ہتہ کھلہ پنجہ اکہ نرم کھور باتک ناو -

آرام پسند - آرام ژھانڈن وول -

کاہل - بیہوال - آلژھی -

آرام جان - دِلک سوکھ - ٹوٹھ - ٹاٹھ -

(۲) اکہ قسمک لوکُٹ پاندان - (۳)

سُشری -

آرام چوکی - آرام کرُسی -

آرام چھوڑ دینا - آرام ترأوُن - سوکھس

لتھ دِنی -

آرام دینا - (۱) راحت واتناوُن - (۲)

دود دوکھ ژلہ راوُن -

آرام رساں - آسائش واتناوَن وول -

سۄکھ دِنہٕ وول۔
آرامِ روح۔ رُوٗک آرام۔ گو ماشوق۔
(۲) اولاد۔ شُرۍ۔ ٹاٹھۍ جِگر۔
آرام سے پاؤں پھیلانا۔ کھوڑ واہراوِتھ
نِنٛدرِ ترٲوِنۍ۔ کھُلہٕ ڈٲلہٕ کھوڑ وَہراوِنۍ۔
آرام سے سونا۔ آرامہٕ سان شوٚنگُن (۲)
پشو۔ روٚست نیٚندرِ ترٲوِنۍ (۳) مَرُن۔
آرام سے کٹنا۔ آرام سے گُذرنا۔
مزٕ سان دوہ دوہ کڈُن۔ سۄکھہٕ سان
بسُن بسُن۔ مزٕس منٛز ماکھ بنہٕ کھیوٚن۔
آرام طلب۔ آسائش پسند۔ آرام
پسند۔ کاہِل۔ آلسی۔ بیہوال۔
آرام کرسی۔ آرام کُرسی۔ اکہٕ قسمچ
ڈُکھی دار کُرسی یتھ پیٹھ بِہتھ اِنسان
واتس کُدھ ہیٚکہٕ۔
آرام کرنا۔ (۱) آرام کرُن (۲) آرام ترٲوُن۔
شوٚنگُن۔ (۳) بَلراوُن۔ دوٚد ژلراوُن۔
(۴) تھکھ دِیُن۔
آرام کھونا۔ آرام راوراوُن یا راوُن۔

آرام گاہ۔ آرام کرنہٕ چ جاے۔ شوٚنگُن
کمرٕ یا مکانہٕ۔ (ورگہ) مزار۔ قبر۔
آرام لیجانا۔ آرام ہیتھ ژلُن۔ قرار نیُن۔
آرام لینا۔ (۱) تھکھ دِیُن (۲) مُس کڈُن۔
سۄکھ مُہتھ نیُن۔
آرام نہ دیکھنا۔ سۄکھ کھُنٛبہٕ نہٕ وچھُن۔
آرام ہونا۔ آرام یُن۔ دادِس فرق گژھُن۔

آرائش۔
(ف۔ آرا + ئش۔ آراستن سے۔ مونث)
سجاوٹھ۔ پیٛراو۔ (۲) کاکَدٕ ہٕ اَدبٕرٕ
سیتۍ بناونہٕ آمت پوش (پردٕ ہ کاغذ [illegible])۔
سجاوٹک سہ سامانہٕ یُس ماہرینہٕ سیتۍ
چھ دِنہٕ یوان تہٕ یتھ واریو واتہٕ تاوتھ
جوٹ چھُ یوان کرنہٕ۔ یہ چھُ لکھنوس
اندر مسلمانن ہُنٛد رواج۔
آرائش پسند۔ بس سجاوٹھ پسند آسہٕ۔
پیٛراوُک شوقین۔

آرپار۔
(س۔ اوار + پار)

آرٕ ؤر - اَپارٕ یپور - اَکہ انٛد بییِس اَندٕس تام دزٕ ؤدیتِھ

آرتی -

(س - آراتِرکا - مؤنث)

(۱) رتنہٕ تہٕ اگٕنی تھال - (۲) تھالس منٛز ٹھو ومُت سُہ ژونگ یُس پٔزٲری تھالہٕ سان پوٗ تلِس آلہٕ وان چھہٕ - (۳) سُہ بجن یُس آرتی کرنہٕ وِزِ کرنہٕ چھُ یوان -

آرد -

(ف - مُذکر)

اوٹ -

آرڈر -

(انگریزی - آرڈر - مُذکر)

آرڈر - حُکم -

آرزو -

(ف - آز + ور آز پہلوی آج - ژنداززی آزسے = تمنّا - مونث)

(۱) ارمان - خاہِش (۲) زارٕ پارٕ -

آرزو بر آنا - ارمان نیرُن - ہول ژلُن -

شرٕ بیٚرُن -

آرزو ٹپکنا - (ل - م) ارمان پیدٕ ہُن - اَندرِیُم طماہ نوٚن نیرُن -

آرزو خاک میں مِل جانا - (ل - م) ارمان مُیتِھرِ سیتی میلُن - طماہَس سماہ گژھُن - ارمان سوٚرٕ گژھُن -

آرزو دل کی دل میں رہنا - اَندریُم ارمان اَندری روزُن - مُداہ پوٗرٕ نہٕ گژھُن -

آرزو ساتھ لے جانا - ارمان پانَس سیتی نِنُن - ارمان نہٕ زِندہٕ زوٗ نیرُن یا پوٗرٕ گژھُن - مَرن وِزِ تام نہٕ ارمان نیرُن -

آرزو کا خون ہو جانا - اَرمانَن کھش گژھُن - اَرمانَن ژٕنہٕ گژھنہٕ -

آرزو گاہ - اَرمانَن ہنٛز جاے - دُنیاہ -

آرزو لیجانا - ارمان ہیٚتھ گژھُن - اَرمان ہیٚتھ مرُن -

آرزو مر جانا - طماہ سوٚرُن -

آرزومند ۔ ارمان ٿون وول ۔ کرئیشہ تُن

آرزو نکالنا ۔ ارمان کڈُن ۔ سِتر کاسُن ۔ طماہ کڈُن ۔

آرزوے خام ۔ خام خیال ۔ بُلو گماہنہ ۔ اَپزی برم ۔ براعتنتر ۔

آرسی ۔

(ھ ۔ س ۔ آدرش = آئینہ ۔ مونث)

آئینہ و آج ۔

آرسی نو دیکھو ۔ بُتھ پینُ وچھ ۔ پینُ حال وچھ ۔ پانس کُن کرنظر ۔

آرسی ٹوٹ گئی ۔ (ل ۔ م) آئنہ پھُٹس مطلب پننہ بُتھ چھسنہ خبرے کیتھہ چھُم ۔

آروغ ۔

(ف ۔ تلفظ ۔ آروغ ۔ مذکر)

ڈکُر ۔

آری ۔

(ھ ۔ س ۔ ار ۔ آرے ۔ آر + ی ۔ مونث)

(۱) اِنھ لیتر ۔ (۲) آر ۔ (۳) ننہ پین ۔

تنگ پین ۔)

آری کرنا ۔ ہونا ۔ اِہ پین ۔ تنگ پین ۔ بسپرپین ۔

آرے ۔ (ف ۔ حرف ندا و ندبہ)

اَدہ کیا ۔ آفی ۔

آرے بلے کرنا ۔ حیلہ بہانہ کرُن ۔

آریا ۔

(ھ ۔ س ۔ آریہ ۔ مذکر)

(۱) اکہ قسمک لاَر ۔ (۲) آریہ قوم ۔ (۳) ہیندین ہنْد اکھ فرقہ یمیک بانی سوامی دیانند سرسوتی اوس ۔

آریا سماج ۔ دیانند سرسوتی سندی یا آروکاریم ویدس پیٹھ چلان ۔

آریا ورت ۔ شمالی ہندوستان ۔

آڑ ۔

(ھ ۔ س ۔ آرِہ ؟ ۔ مونث)

(۱) ٹھور ۔ رُکاوٹھ ۔ (۲) پردہ ۔ ڈوکھ ۔

آڑ باندھنا ۔ پردہ تراوُن ۔ ٹھور کرُن ۔ (یہ محاورہ چھ متروک)

آڑبند - کاٹھہ - اکہ قسمک لنگوٹہٕ -

آڑ پار - پیٹھہ پیٹھہ اعتبار یا ذمہ داری -

آڑ پکڑنا - چھیٚنُن - کانسہٕ ہندِس
سایس تل روزُن یا اَزُن - کانسہٕ ہُنْد
دۄل رٹُن -

آڑ کرنا - ٹھۄر کرُن - ٹھَر روزُن -

آڑ لگانا - ڈۄکھ دیُن -

آڑ لینا - ٹھَر روزُن - چھیٚنُن -

آڑ میں آجانا - ٹھَر روزُن -
تھایہ روزُن -

آڑ ہونا - ٹھۄر آسُن - بُتھ آسُن -

آڑا -
(ھ - س آ + ور -)
(۱) دولہٕ - ڈُریہ (۲) اکہ قسمک
رکھل ریشمی کپُر -

آڑا اتارنا - (۱) وُریہ ژٹُن (۲)
پتنگ دولہٕ دولہٕ والُن -

آڑ پائجامہ - اکہ قسمک چوڑہ دار
پائجامہ -

آڑا ترچھا ہونا - دولہٕ دولہٕ آسُن -
نارانو آسُن - وولُن - (ل - م)
ہوٚل کوٚل آسُن -

آڑا چوتالا - موسیقی ہُنز اکھ تال -

آڑا کھینچ لینا - پتن پتنگ بیٚیہ
سنْدِ پتنگہ تَل یا پیٹھہ نیُن تہٕ
دولہٕ لمُن -

آڑا کوڑی - دَہ دَہ ہُنْد اکھ ترقل
دوہٕ ٹہ کھۄر - وال دب -

آڑا لگا دینا - لردِنی منش پتنگس ڈرہ دیُن

آڑا ماننا - تال دِتھ پتنگ وڈُن -

آڑو -
(ھ - مُذکر)
ژُنُن -

آڑھت -
(ھ - س - ردھ ؟ - مؤنث)
دڑالی - دلالی - لین دین - دڑالزٕ -

آڑی -
اکہٕ قسمہ شرُی کھیل دیتھ منز لہٕ [2]

جماعژ بناوٕنہ چھنے یوان - دوشونی
چُھ اکھ اکھ زُیٹھ آسان - سُہ چُھ پننہِ
جماعژ منٛز یَتھ اکس پنٕن آڑی یا
بوج وَنان)

آڑی آنا - پھودِ نٕمُن - بدٕردونٕ
(اکِس بٔیِس کُن لاگنھ کاٗنشہِ) (۲)
جَپھو جَپھی - نالہٕ تھپھ ژھٕنی -

آڑی ترچھی سُنانا - (ل-م)
ہوٚل کوٚل دپُن - بدٕردونٕ - لبکہ
تھوکہ کڈنہِ -

آڑی ہیکل - اکِہ قسمُک زیوَرِ بُس
زنجیرِ ہندی پاٹھی نالِ چھ ژھٕنان -

آڑے آنا - مُصیبتہِ وِزِ کارِ کار
ین - اَتھ روٗٹ کرُن -

آڑے ہاتھوں لینا - قٲیِل کرُن -
سیٛز راوُن - آتن ژِ فِزِ راوُن - رِکھ بیٹھ رٹُن -

آزر

(ف - پہلوی آج - ژند آزٕ - از - مونث)
لوٗب طماہ - لالچ

آزاد -

(ف - ژند - آزانہ - آ + زانہ س جانہ -)
یَلہٕ - موکُل - بسُ نہ کاٗنسہِ ہُنٛد آویزٕ
آسِہ - یلاکھ - (۲) دَرویشن ہُنز اکھ
جماعتھ یُس نہ کانٛہہ دِین دَرم چھنے
مانان - (۳) بے غم - بے پروا (۴)
اَن ہُرٕ انسان - (۵) خود مختار -
پانہِ یختیاری -

آزادانہ - آزاد پاٹھی -

آزاد رو - شریف مہنیوُ یُس نہ
دُنیاہس لوٗرآسہِ - موکُل مہنیوُ -

آزاد طبع - بے تکلُف انسان ؛
بٔنے فکرِ انسان -

آزاد کرنا - (۱) موکلاوُن - یلہٕ ترٛاوُن -
قٲدِ منٛز ترٛاوُن - کھرکھشونٛشہ
موکلاوُن (۲) رخصتھ کرُن -
کڈِتھ ژھٕنُن -

آزادگی - یلہٕ آسُن - موکُل آسُن -
کاٗنسہِ بیٹھ نہ آسُن -

آزاد لوگ - تم لوکھ ہم نہ کانشہ تل
آسن - درویش صفتھ لوکھ - بے
پروا لوکھ -

آزاد منش - آزاد مزاز - سہ ہس نہ
پابند آسہ -

آزادہ - (۱) آزاد - موکل - (۲)
شراونہ آمنت - فائدہ نشہ موکلیومنت -

آزادی - (۱) آزادی (۲) غولامی
نشہ موکجار - بلہ آسن - فراغتھ (۳)
خود موختاری -

آزار -

(ف - آ + زر (ژند - مذکر)

(۱) ہیذا - تکلیف - دکھ - بیماری -
دود - آزار -

آزار اٹھانا - ہیذا ٹلن - دوکھ دود
وہنراون -

آزار اڑ کے لگ جانا - کنہ بیمارہ
ہنز لاگ گنی - بیماری گنی - پشھ
بیماری گنی -

آزار پہنچانا - ہیذا دین - دکھ
واتناون - ستاون -

آزار پھیلنا - دود زیٹھن - دود
تیزن -

آزاری - (۱) بیمار - دآدی لد (۲)
بیماری - دود - (۳) ہیذا دین - مرکب
لفظس سیتی یوان - مثـ - مردم آزاری -
دل آزاری -

آزر - اکھ مشہور مرثہ گوز - حضرت
ابراہیم سندس مالی شنا ناو -

آزردگی -

(ف - آزردہ + گی - مونث)

ملالہ - ناراضگی - آوزردگی - پھوشن -

آزردہ -

(ف - آ + زردن (ژند)

خفہ - ناراضی - رُوٹھمت -

آزمانا -

(ف - آزما - آزمودن سے

آزماون - تجربس منز انن - پرکھاون -

آزمائش -

(ف - آزما + ئش - مونث)

آزمائش - امتحان - پرکھائي -

آزمودہ - (ف)

آزمودمت - پرکھومت -

آزمودہ کار - تجربہ کار - چالاک -

آزقہ - آذوقہ -

(ف - مذکر)

اوزقہ - آنڀہ - کم غذا -

آس -

(ھ - س - آشا مونث)

(١) ووميد - آش - (٢) پرٿھ -

بروسہ - (کانئہ يا کنہ کتھ پٿھ) پرٿھ -

(٣) شرڈ مب آسُن (۴)

گرٿہ - گرٿيني -

آس باندھنا - ووميد تھوني -

آش بھوني - ڈوکھ تھوُن -

آس پاس -

(١) پتھ بر وٿھي - اندي پکھي -

آس توڑنا - موبوس کرُن - نا ووميد

کرُن - آش پھٹراوني -

آس دينا - شکر بہ - تسلا دين -

بروسہ دِيُن - مِٹھ مدارہ کرُن -

آس رہنا - برٿ روُزن - ووميدوارِ

گرٿھني -

آس مراد - شرو بأتہ (ينبزر آش آسہ)

-: لوکہ کتھ :-

آس پاس برسے دِلی پڑی نرسے

يَر دِن سگ نہ پِننِن دڑوت -

ووہ پَر بزی گرٿھُن -

آسا ١

(ھ - س آشا - مونث)

(١) ووميدوار - آشہ ہوت -

(٢) آش - ووميد - آشا -

آسا ٢ (ھ - مذکر)

اکھ صُبح راگ -

آساے ٣

(ھ - آ + سا = جیسا - مذکر)

(١) اکھ پوٹ لوگ - (١) پاڇھو -
ھر - مرد آسا - (٢) آرام ڏيڻ -
ھر - رُوح آسا -

آسامی -

(ع - اسماء جمع مونث)
اَسامی -

آسان -

(ف - آسودن - آساسے)
آسان - سهل - سولو ساده -

آسائش -

(ف - آسودن - آساسے + ئش - مونث)
آسائش - آرام - سوکھ -

آستان -

(ت - آس تان - آ - (پهلوی + ستانه
(ڻنڊ) - س - ستھان = جگهه مذکر
(١) ٻرانڊ - وُز - (٢) اَستان -
بارگاه - درگاه -

آستان بوس - ٻرانڊس ميٺي ڏيڻ وارو
ڏکسه ڏيڻ وارو - نوکر -
آستان بوسی - اَستانن يا ٻرانڊس
ڏکسه ڏيڻ - ميٺي ڏني - نوکراڻي

آستائی -

(ت - آس تائی - س آستھا + ئی
آستھا = سهارا - مونث)
(١) گهونگھ گوڏ ٻيک حصه - استھائي -
(٢) خيال - اکھ راگ - اکھ گهون لهر -

آستين -

(ت آس تين - ف - مونث)
(١) نور - (٢) ماڻي ٻر - کرهڻ دڃه تر
يه سه محرمس منز ٻرس ڇھ لاگان -
آستين اُتارنا - نور ڻرٽُن - نور
تُلِتھ نيُن -
آستين اُلٹنا - نور ڀيرُن (٢)
نٿري هيور کهاڻي - رڙونه ، مرنه يا
مارنه ياگُته کامه باپته تياري کرنه وزِ)
آستين پکڑنا - (١) نٿرس ٿپه کرني -

رُکاوُن (۲) نرِی ڈلہ ژٹنی - ڈوَل
ژٹُن - ڈلہ ژٹنی -

آستین جھاڑنا - نرِی دِنٕنی تہ ژن
گو سورُے ترٲوُن - پتھ کن نہ کینہہ
تھوُن - ڈوَل دِنُن یا دِتھ ترٲوُن -
وٲراگی بنُن - سورُے کینہہ ترٲوتھ
ژھلُن - سورُے بیٚین دِتھ پانہ
ہوُکھے روزُن -

آستین چڑھانا - (ل-م) نرِی
کھالتھ تھوُنی - (۱) تیار روزُن -
کُنہ کامہ موکھ تیار روزُن یا گرژھُن -
ہوَل گنڈُن (۲) نوُر پھرُن - (۳) بدلہ
نوُر لاگُن -

آستین چننا - نرِس بوُٹہ کھارنہ -
نقشہ کاٚم کرُنی -

آستین کا سانپ - (ل-م) نرِس
منز سرُف - پنُن اَستھ دشمن -

آستین کی چین - نرِچ پھُٹھ -

آسرا - (ت آس را - س - آشر یہ - مذکر)
برانٹھ - ڈوکھ - کانٛسہ ہُنداتھ پیٹھ
آسُن -

آسرا باندھنا - وومیدٕ ہاوٕنۍ ڈوکھ
ژھانڈُن -

آسرا توڑنا - آش پھُٹراوٕنی -

آسرا ٹوٹنا - آش پھُٹنی -

آسرا دینا - ڈوکھ کرُن - ڈکھ روزُن -

آسرا کرنا - کانٛسہ پیٹھ ڈوکھ کرُن -
کانٛسہ پیٹھ پزٕ تھوٕنی -

آسرا لینا - مدَد یچ آش تھوٕنی -

آسکت -
(ت - آسکت - ص - اَشکت - ۱ = بے -
شکت - طاقت - موشم)
ہبکتھ نہ آسنی - کاہلی - سستی -

آسکتی -
(ف - آسک+تی - س - اشکت -
ا = بے - شکت طاقت - موشم
آلرُث - کھالتھ - سستی - ہبکتھ نہ آسنی -

آسمان - (ت آس مان -)

ف - پہلوی - اشمن س - اشمن - مذکر)

اَسمان - نَب - آکاش -

آسمان برابر - آسمان یوتاہ تھوٗد - سبٹھا تھوٗد -

آسمان پر اُڑنا - اسمانَس وُبھن - تھبکُن -

آسمان پر پہنچنا - بَجر لبُن -

آسمان پر ٹوپی پھینکنا - (اسمانس ووٹھ ٹُلنہٕ - پَزنہٕ پیٹھ خوش گرٛژھُن -

آسمان پر چڑھا دینا - آسمانس کھارُن - پَزنہٕ پیٹھ تاریف کرٕنی -

آسمان پر دماغ چڑھنا - گروٗنی گرٛژھنی - کانٛہہ فکِر نہٕ کھسُن - اسمانس سیتی گاٹہٕ بُزتھ کھینہٕ - ۲- زنبہٕ نھدُن

آسمان پر سر پہنچنا - بزھ لبُن -

آسمان پھاڑے تھگلی لگائے - (ل-م)
آسمانس کرہٕ ہتر نہٕ لاگہِ دُج - چالاکھ زنانہٕ چھ وَنان -

آسمان پھٹ پڑے - ننہٕ دُب گرٛژھیس - آسمان غضبی گرٛژھیس -

آسمان تک جانا - (ل-م) اسمانس تام واتُن - نہیرتھ گرٛژھُن - حدٕ نیبر نیرُن -

آسمان تھرانا - (۱) اسمان کانپُن - اسمانس نٹھ اَژنی (تیتھ ظلم آسُن) (۲) غضب سپدُن - (۳) بہادُری سیتی اسمانس الہ الہ اژُن -

آسمان ٹوٹ پڑے - اسمان پیٹھ پیس پیٹھ - سخ مصیبتھ پیس -

آسمان ٹوٹنا - آسمان پیٹھ پیُن

آسمان جھانکنا - کوکرن ہند لڑابہ وِزہ اسمان کُن وچھُن (یہ لفظ چھ مرغ باز وَنان) -

آسمان ٹل جانا - اسمان ڈلُن یُس ناممکن چھ -

آسمان دور ہے زمین سخت ہے - (ل-م) اسمان چھ دُور تہٕ زمین سخ

بے بس آسن - مُ - اسمانس نہ نہ
پلنہ نہ زمینس نزگہ -
آسمان دیکھنا - (۱) مو یوسی منز
خوہ دایہ خوہ دایہ کرُن - (۲) من پھیرِ نہ
روزِ اسمان وچھن من اوزِ پور
ڈالنہ با پنھ -
آسمان زمین ایک کر دینا - (ل-م)
اسمان نہ زمین ملہ ناوُن - زمین
اسمان نکھس نیُن - (۲) جدہ دُوس
کوشش کرنی -
آسمان زمین ایک ہونا - تلک پیٹھ
سپدُن - انقلاب یُن - زُکہ پھیر گرُھن
آسمان (و) زمین سیاہ ہو جانا -
اَنہ گوٹ میلُن - ہیر لبون اَنہ گوٹ
گرُھن - پریشانی منز یلہ نہ انسان
کُن پلہ ہچھ یہ وَنان -
آسمان (اور) زمین کا رونا -
اسمان نہ زمینک اوش ہارُن
مطلب نیرتہ طرفہ دن ہے دوہ ھُن -

آسمان (اور) زمین کا فرق - اسمان
زمین پھیر آسُن - گزرو او پھیر پیون -
پھیرے پھیر آسُن - وار یاہ فرق
آسنی - کتہ کور فرق -
آسمان (و) زمین کھا گئے (ل-م)
اسمانن زمینن نِنگلو - غیب نشانہ
چھُس نہ -
آسمان زمین کی خبر نہ ہونا - کُنہ خبر
نہ آسنی - سہ دلپہ دنہ روزنی -
آسمان زمین کے قلابے ملانا -
سخ پا ٹھی انہ کھور و اینو - سخ
کوشش کرنی - (۲) مبالغہ کرُن -
اَپُز وَنے کرنی - ریہ رز کھا ہرنی -
(۳) چالاکھ
آسمان و زمین کیوں نہیں شق ہو جاتے -
قیامتھ کو نہ چھنے گژھان - اسمان
زمین کو نہ چھ پھٹان - ترٹھ کو نہ
چھنے پیوان - یہ چھ پوان تیلہ ونہ
یلہ کانہہ سخ بے حیائی منز کتھ کر -

آسمان (و) زمین ہلادینا۔ ژرٹہ
بُزُن تلُن ۔ ہَیش پھرُن۔

آسمان (و) زمین میں ٹھکانا نہیں۔
(۱) سخ برُبادی (ییتھ اَندر نہ
کُنہ کنُ وَتھ ییہ) (۲) کُنہ پاٹھی نہ
گذارہ آسُن۔ کُنہِ نہ وور ہیکُن
کرِتھ ۔ مِ: ۔ اس مزاج کا کہیں
ٹھکانا نہیں۔

آسمان زمین میں فرق نہ رہے۔
بوڑے انتظام گژھ درہم برہم۔

آسمان زمین ہلادینا۔ اسمانس تہ
زمینہِ اکہِ ژانُن ۔ ہنگامہ تُلُن۔
وو ژرا ڈھ تُلُن۔

آسمان سر پر اٹھانا۔ اسمان تکھس
تلُن ۔ کرِ کہِ ناد تُلُن۔ شور وشر تلُن۔

آسمان سر پہ ٹوٹنا ۔ اسمان کلس
پیٹھ پھالہ وُن ۔ سخ صدمہ واتناوُن۔

آسمان سر پہ گرنا۔ اسمان پیٹھ
وَستھ بُن۔ کینہ گُدرِتھ بُن۔

مُصیبتھ الکہ ژلنہ ینی ۔ بلاے الکہ ولنہ
ینی۔

آسمان سے باتیں کرنا۔ (ل-م)
اسمانس سینی کتھ کرنہ ۔ سیٹھا
تھوڈ آسُن۔

آسمان سے تارے اُتارنا۔
تہ چہ تارہ ژٹنہ ۔ تارکن کو مہ
کرنہِ ۔ مُشکل کام کرنی۔

آسمان سے گرا کھجور میں اٹکا۔ (ل-م)
کہی تام نژووا اکہ بلایہ بینہ بلایہ دوٹ۔
ہُ ۔ کرایہ دڑاو لینچہ ژاو ۔ اکہ
بلایہ نژووہ کُنہ بینہ بلایہ دوٹ۔

آسمان سے گرنا۔ (۱) سیٹھا
تھدِ ۔ باتھرِ پیٹھ پیون ۔ تھدِ
پیٹھہ دیٔ لگُن۔ (۲) اسمانہ وَسُن۔
مطلب اوسے واتُن ۔ مُفت اتھی یُن۔
کانہہ چیز وسنی بُن۔

آسمان کا تارا۔ بَنگ تارُکھ۔
اسمانی تارُک۔ ورگہ نایاب چیز۔

اَرگہِ اَسُد ۔

آسمان کر دینا۔ بجَر، تھَزرَ بخشُن۔

آسمان کھا گیا یا زمین (ل۔م) اَسمان کھیوِ کنہٕ زمین۔ گوٚرے نہٕ کوٚنت گوٚ۔

آسمان کھونچنا۔ (۱) زیٹھ نٔلۍ چہ وا جینٛجہِ جنجیر۔ (۲) زیٹھم زٔیوٗٹھ اِنسان۔

آسمان کی باتیں (ا۔م) اَسمانی کتھ۔ فِکرِ نہٕ ترِ وٕنۍ کتھ۔

آسمان کے پار ہونا۔ اسمانہٕ ہیوٚر گژھُن۔

آسمان کی چھت تک اُڑ جانا۔ (ل۔م) اسمانکۍ پٔشہِ تلتھ یِنُن۔ سیٹھا کرکہٕ ناد۔

آسمان کی چیل زمین کی اصیل۔

سوٚ شُرح زنانہٕ یوٚسہٕ کُنہِ جایہِ پوٚد تھَوِ نہٕ۔ پھرِ ژُرمش یوٚسہٕ کامہِ موٚکھ دوٚہ اندر تہٕ نیبر نیر۔

آسمان کی سیر کرنا (ا۔م) اَسمانک سٲل کرُن۔ شمس منز کوٚنت کوٚنت خیال واتُن۔ (بنگہٕ، چرس یا شراب

چیتھ یوٚسہٕ حالتھ گژھان چھےٚ تنھ پیٹھ چھ وَنان)۔ م۔ آسمان کی سیر کرتا ہوں میں ساقی کے سبب۔

آسمان کی طرف دیکھنا۔ حسرتہِ وِزِ یِچھِ لُکھ ہیٹھ کُن مُدے گنڈان تہٕ ننہِ ہیوٚرکُن چھ گراو کران تہٕ یہٕ کیاہ گوٚم، سوٚ شِکایتھ کرِنۍ گیہِ "آسمان کی طرف دیکھنا"۔

آسمان کے نیچے۔ اسمانس تَل تہٕ گوٚ (۱) یتھ روٗست جاے۔ (۲) یتیِ نہٕ کانٛسہِ ہُند سایہ آسہِ پیٹھ۔

آسمان گرجنا۔ نبہٕ گرِزُن۔ گگراے۔

آسمان گرتا یا گر پڑتا۔ اسمان یِیُن وٕسِتھ۔ ناگہانی ترٛٹھ پیٚنۍ۔ مُصیبتھ پیوٚن۔

آسمان میں تھگلی لگانا۔ اسمانس دُج لاگنۍ۔ تہٕ گوٚ (۱) سیٹھا مُشکل کام کرٕنۍ۔ یوٚت نہٕ کانٛہہ واتہِ توٚت واتُن۔ (۲) ادلہِ شیرِ زحل زعدرہ

آسمان میں ڈوب جانا۔ (گاشہِ برابرہ پیٹھ چھ وُنان زِ) سبٹھا تھوٚد کھٔرُ گاشہِ براہر گوٚ نارُک۔

آسمان میں لگ جانا۔ (ل۔م) اَسمانس لگنہٕ۔ سبٹھا ہیوٚر کھسنہٕ۔ (گاشہِ برابر)

آسمان نہ پھٹ پڑے۔ یُتھ نہٕ اَسمانَس چھلہ گژھَن۔ اَسمانُس گژھَن چھلہ۔ یہ چھِ تیٚلہِ وَنان ییٚلہِ سخ ظُلم سپدِ یا اَتھ بیہہ کہہ تہٕ۔

آسمان نے ڈالا زمین نے جھیلا۔ (ل۔م) اَسمانَن ترٚووُ تہٕ زمینَن ژٕول۔ یہ چھِ تیٚلہِ وَنان ییٚلہِ اکھ زبردست کرِ زوراوٲری تہٕ بیاکھ کمزور ژالِ۔

آسمان ہلا دینا۔ اَسمان ڈلراوُن۔ نزٕ بُزُن ہُٹلُن ۔ ہَل چَل تُلنہٕ۔

آسمان ہل جانا لہ اَسمان الُن ۔ فرٕی یادِس اَتھ گژھُن۔

آسمان ہونا۔ (ل۔م) اَسمان بنُن ، یہ گو (۱) تھوٚد رُتبہ پراوُن (۲) ظالِم بنُن۔

-: لوکہ کتھ :-

آسمان کا تھوکا اپنے ہی منہ پر آتا ہے۔ اَسمانَس تھوکہ لایِنہٕ چھےٚ پانَس بُتھِس پیوان۔ پاکھ دامن اِنسان پُھٹہٕ بدنامی سیتی بدنام گژھان۔

آسمانی۔

(ت۔ آس مانی۔ ف۔ آسمان + ی)

(۱) اَسمانٔی۔ (۲) نیوٚل رنگ۔ اَسمٲنی رنگ۔ (۳) ہنگہِ تہٕ منگہِ اَسمٲنی بلاے۔

آسمانی آفت۔ اَسمٲنی بلاے۔ نبی ترٹھ۔

آسمانی آگ۔ ریٚہ یِیہ آتشی شیشہِ اَفتابس کُن ہاوِنہٕ سیتی ہیٚیہ۔

آسمانی پلانا۔ بنگہ چاوُن۔

نَشہٕ چاوُن۔

آسمانی تیر۔ ہوٲیی تیر۔ سُہ تیر
یُس اَسمان کُن ییہِ لاینہٕ۔ (۲) لُٹہٕ
تارُک۔ پیٚو وُن تارُک۔

آسمانی رنگ۔ اَسمٲنی رَنگ۔
نیوٗل رٔنگ۔

آسمانی زبان۔ ہیندی چھِ سنسکرتس
(دیوبانی) اَسمٲنی زبان وَنان۔

آسمانی غضب یا قہر۔ دَیہ سُنٛد
قہر۔ خُدٲیے قہر۔

آسمانی کتاب۔ خُدٲیی کِتاب۔
کانٛسہِ پیغمبرَس نازِل سپٕزمٕژ کتاب۔
زن۔ 'توراتُ'۔ 'قُران'۔

آسَن۔

(ت آسن۔ س۔ بیٹھنا۔ بیٹھنے کا
طریقہ۔ آسن سے ہونا۔ نمکھا
(۱) آسن مَنڈٕل۔ (۲) بیٚہنُک طریقہٕ
(۳) آسن دارنُک طریقہٕ۔ (۴) آسن
پٔٹ۔ (۵) ژانٛہ کوٗٹھ کرِتھ بِہُن۔

آسن اُکھڑنا۔ گُرِس پیٹھہٕ رانہٕ ڈلنہٕ۔
مَنڈٕلُ ڈٕلُن۔

آسن باندھنا۔ زورٕ پیٹھہٕ بِہُن۔
جیٚیرٕ پیٹھہٕ بِہُن (گُرِس پیٹھ)۔

آسن تلے آنا۔ اَگہِ تَل یُن۔ (سوارٕ
گَژھُن گُرِ پیٹھ)۔

آسن جمانا۔ گُرِس پیٹھہٕ دارِ بِہُن۔
گُرِس پیٹھہٕ جیٚیرٕ بِہُن۔

آسن لگانا۔ ڈیرٕ ژاوُن۔ ژٔرٹ
لاگُن۔ ٹھٔہرُن۔ کُنہِ جایہِ وَٹھرُن
بیٹھ، واہر اوتھ تھوُن۔

آسن مار کر بیٹھنا۔ (۱) آسن لگاوِتھ
بِہُن۔ (۲) زنٛگہٕ پانٛٹھہِ بیہتھ گرٛٹھُن لٕیہ
وو تھنپچ کیہتھے ییہِ نہٕ کرنہٕ۔

آسنی۔

(ت آسنی۔ س۔ آسن + ی۔ موئنث
بِہن پیٹھ۔ آسَن پٔٹ۔ ژانگُژ
آسن پیٹھہٕ۔

آسوٗدگی۔

(ت آسودگی - ف = آ + شا سے زند

س شا، شو - آرام - ئوشم

سوکھہ ساوے - آرام - (۲) بجا آسن -

(۳) صلاح - امن امان -

آسودہ -

(ت آسودہ - ف - آ + شا سے زند

س شا - شو - آرام)

بجاہ آسن بسن وول یا پرجا ہ بسیر -

آسودہ گان خاک - موہ رد -

ہوہنو لوکھ -

آسودہ حال - خوشحال - امیر

آسبا -

(ت - آسیا - آسیا - ف - مُس

آسشمک - مذکر)

گرٹینی - گرٹہ -

آسیب -

(ت - آسیب - ف - مذکر)

پراہ - بلایہ - مُصیبتھ - تکلیف -

ژهاے (گرژهنی)

آسیب آنا - تصرف گرژھن -

جن اژن -

آسیب اُتارنا - جن کڈُن - پراہ

ژُلراوُن -

آسیب زدہ - سہ یُس ہمے نہ

پراے جن آسہ اژان - تصرُف

روٗمُت - جِنن ژویمت -

آسیب سر پر آنا - بلاے وُتھتھ ینی -

آسیب سر پر چڑھنا - (۱) جن وِن

اژُن (۲) سبٹھا ژکھ ہنی -

آسیب سرسے اُتارنا - جن کڈُن -

آسیب کا اثر - ژهاے گرژھنک اثر -

آسیب کا خلل - ژهاے گامتر

سہ ہنی - دخل -

آسیب کا لپٹنا - جن پتہ لگُن -

آسیب ہو جانا - ژهاے گژهنو -

آسیبی -

(ت آسیبی - ف - آسیب + ی)

پراہ لد - تصرُفہ لد -

آسِیہ -

فرعونہ سُنز زنانہ -

آش -

(ت - آش - ف - ژاش سے = س
آشہ یُنُشہ

کَشاہہ - رس - سہ توّن رَس بسُ
ہِکِنہ تہ ماز یِکھوٹہ پاکوتھ بناوان چھِ -
ماز تراؤتھ کِنکہ واٹھ -

آش پُلاو - وُشکہ پہ لاو - اکِہ
قسمک پہ لاویس بہمارن ہندِ باپتھ
بناوان چھ -

آشِ جَو - وُش کشاہہ - وُشکہ کشاہہ -

آشام -

(ت - آشام - ف - آ + ژشم
سے = س چم -)

(۱) چینہ وول - مِ - مے آشام -

(۲) اکِہ قسمچ فرینی -

آشنی -

(ت آش نی - ف - پہلوی آشنس -

آسِتیہ ژند آلستہ - شالہ - س ستھا - مونث
صلاح - رملہ ژار -

آشفتگی -

(ت - آشفتگی ف - آ + ژند کشب سے
س کشب + ی - مونث)

پَریشانی - مَن سبنھ ہن طرفن
چھکِتھ آسُن - ٹاکِن واہراوُنہ یُن -

آشُفتہ -

(ت - آشفتہ ف - آ + ژند
کُشب سے یس کُشپ -)

پَریشان - حاران -

آشفتہ حال - (۱) پریشان حال - سُہ
یَس نہ دِل ڈنجِہ آسہ (۲) (ورگہ) عاشق -

آشفتہ روز - یَس دوہ پھیرتھ آسن
گامتی - بدحال - بدنصیب -

آشفتہ سر - پھلوآے - پھتہ پھیور -
ہوشہ ڈولمت -

آشفتہ مو - (۱) مس یِلہ تراوتھ -
مس پریشان - زِٹھ دار مس -

مَنّس زٕٹھ ـ (۲) کِنایہ پاٹھی پریشان۔
بدحال ـ

آشکار ـ

(ت ـ آش کار ـ ف ـ پہلوی ـ
آشکارک ژٔندآکہ مُ ـ آگاہ)
نوٗن ـ ٹاکارٕ ـ

آشکارہ کرنا ـ ننبر کرُن، سرس
فاش کرُن ـ

آشکارا ـ

(ت ـ آش کارا ـ ف پہلوی آشکارک
ژٔندآکہ)
نوٗن دژامُت ـ لوٗکن ننیومُت ـ

آشنا ـ ۱

(ت ـ آش نا ـ ف ـ مذکر)
زآنی کار ـ زآنی ـ آشناو ـ یُس نہ
وونہ پرآسہ ـ یار دوست ـ (۲) ناجایز
توٗلُق تھوَن واجنیٖ یا تھوَن وول ـ

آشنا ـ ۲

(ت آش نا ـ ف ـ مُذکر)
ژھانٹُل ـ ژھانٹھ زانن وول ـ

آشنائی ـ

(ت آش نائی ـ ف ـ آشنا + ئی ـ مونث)
(۱) زان ـ توٗلُق ـ یارز ـ (۲) ناجایز
توٗلُق ـ

آشنائی کا جھوٹا ـ سُہ یُس نہ یارٕز
مشنر پوہ نبِر ـ

آشنائی کا سچا ـ سُہ یُس یارٕز
اَنٛد واتناوِ ـ

آشنائی کھٹ کرنا ـ مارے ـ یارز
ژٹُنی ـ توٗلُق ژٕٹُن ـ

-: لوٗکہ کتھ :-

آشنائی مُلّا تا سبق ـ (ل ـ م)
ملہ گوٗ ملہ ژاٹہ ہال تام ـ غرض
غرضی ـ تہ زَن گو مطلب دژاو ژٕ
نہ کانہہ تہ بہ تہ نہ کانہہ ـ مُ ـ
اِتھ چھوٗل نہ مُترُت ژوٗل ـ

آشوب ـ

(ت ـ آشوب ـ

آ + ژ ند کشب سےٚ بس کشُب۔ مذکر)

فِتنہٕ فساد۔ بٔڑ بوٚج۔ کرکہٕ ناو (۲)

اُچھ دود۔

آشوبِ چشم۔ اُچھ دود۔

آشوبِ روزگار۔ زمانچ پریشٲنی۔

زمانکُ بٔڑ بوٚج۔

آشوب گاہ۔ فِتنن فسادن ہُنٛد جاے۔

آشوبِ محشر۔ قیامژ ہُنٛد ہنگامہٕ۔

آشیاں۔ آشیانہ۔

(ت۔ آتش یاں۔ آتش بانہ۔

ژند آ+شین کشہٕ سےٚ بس کشہٕ۔ مذکر

(۱) اول۔ (۲) بسن جاے۔ چھپن جاے۔

آشیاں اُٹھانا۔ اول تراوُن۔

آشیاں اُجاڑنا۔ آلی ناش کرُن۔

آشیاں باندھنا۔ اول ہیرُن۔

آشیاں بلند کرنا۔ تھزٕ جایہ اول کرُن۔

آشیاں کرنا۔ اول کرُن۔

آشیاں لگانا۔ اول بناوُن۔

اول ہیرُن۔

آصف۔

(ت آصف۔ عربی۔ مذکر)

(۱) حضرتِ سلیمانہٕ سندِس وزیرٕ سُنٛد ناو۔

(۲) بٔڑ ہنہٕ وزیرس نِش چھہ وَنان آصف۔

آصف جاہ۔ کینژن اَمیرن ہُنٛد لقب۔

آصفی۔

(ت آصفی۔ آصف + ی)

وزارتُک۔ وزارتہٕ دوٚل۔

آغا۔

(ت آغا۔ ترکی۔ مذکر)

(۱) آغہٕ۔ مالکھ۔ (۲) زیٹھ بوے۔

(۳) موغلن تہٕ پٹھانن ہُنٛد لقب۔

:- لُوکہٕ کتھہٕ :-

آغا ہمیر کی دائی سب سیکھی سکھائی۔

سورُے ہیچھتھ آمژ داے۔ مطلب

چالاکھ تہٕ ہُشیار زنانہٕ۔ بڈس انسانہٕ

ہنز داے۔ نہٕ زَن گو سوہ زنانہٕ

یُس ساری گاٹہٕ تہٕ پھنٛد آسَن۔

آغاز -

(ف آغاز - آ + س گاہ سے - مذکر)

گوڈ - شورُو -

آغاز و انجام نہ سوچنا - پتھ برونٹھ

نہ وُچھن - ژھوٹ نظر ناوُنی -

سوچنہ ورای کام کرنی -

آغشتہ -

(ف - آغش تہ یا آغشتہ - ف -

س آ + گرہ سے یا گھ سے = گیلا کرنا)

آڈرمُت - کرِتھ ومُت - اودُر -

اولوٗدہ - بوڈومُت -

آغوش -

(ف آغوش - ف - آ + زند گش سے

= س گھہ - مونث)

پھور - کوچھ - کھون -

آغوش آباد ہونا - کوچھ آباد سپدنی -

آغوش بھرنا - کوچھ برنہ یِنی -

آغوش پھیلانا - نالہ متہ رٹنہ باپتھ

نرِ وَہراونہ یا دارنہ - نالہ موت

کرنہ باپتھ کھون وارِنی -

آغوش خالی کرنا - کانسہ سُنز پھور

ترأوِتھ گژھن - کھونہ منز نیرِتھ گژھن

آغوش کا پروردہ - کھونہ روٗ پھمُت

اولاد -

آغوش کُشائی - کھون دارِنی -

کوچھ دارِنی -

آغوش کھولنا - کھون یا کوچھ دارِنی -

آغوش میں آنا - کوچھِ منز یُن -

نالہ موٗت کرُن -

آغوش میں بٹھانا - کوچھ ہیوٗن -

آغوش میں رہنا - نکھہ نکھہ روزُن -

سینہ سیتی روزُن -

آغوش میں کھینچنا - نالہ سینس

کوچھ ہیوٗن -

آغوش گرم کرنا - نالہ سینس

نالہ متہ رٹُن -

آغوں -

(ف - آغوں - مونث)

ڏوهه ڍ شرُ بارش - ڪنهن شيءِ آواز-

اؤن آن-

آفات-

(ت-آفات-عربي-اوف سے مونث)

بَلاءِ-

آفاتِ سماوي - آسماني بَلاءِ-

آفاتِ ارضي - زمين پيٺ

ڏوه پديهيڙ بلاءِ-

آفاق-

(ت-آفاق-عربي. اُفق - مذڪر)

سَبهِ ڏِسَائُون - سڀئي اُفق ڏور ڪهه) ڏُنِيا-

آفاق گير - ڏُنيا جِي اڪَس مُلڪ

تَهون ولن تہ گو بادشاهه-

آفت-

(ت-آفت ع اوف سے مونث)

(۱) بَلاءِ - مُصيبت-(۲) ڏُک-

صَدمہ-(۳) ظُلم - گَهٽ ڪار- (۴)

چالاڪ - ٻَهَاني هيو - بدذات -شيطان-

(۵) مُشڪل - مر - آفت تو بہ پڑي ہے-

(٦) ڏوهه باه - ڏراگ بيئر - (۷)

دُشمن - مر :- آفتِ جان- (۸)

ڪِرڪه ناو - ٻئي ٻچ - مر-آفت مچانا-

آفت آنا - ڏوهه باه پهائڻُ- ڏراگ

پيون - (۲) ڪهنگهه نہ مٺگهه ڪڍ رڻ يونُ-

(۳) ڪانهہ ڪائِنہ ڪُپتي گرڻ- مر-

هم غريبوں پر آفت آگئی-

آفت اُٹھانا-(۱) مُصيبتُ تلڻُ-سختي

تُلني - (۲) شور ڪرڻ - ڪِرڪه ناد

تُلڻُ - مر - بچے نے آفت اٹھا رکھی

ہے-(۳) فساد تُلڻُ-

آفت برپا ہونا - آفتهه وِقتهه ئي-

مُصيبتن گڻُ-(۲) ڪرڪہ ناد آسڻُ-

آفت برسانا - ٻَنّالِي پهرڻ-

آفت پڑنا-(۱) غضب گرهڻ-

(۲) صدمہ بُنتهرڻ- (۳) مُشڪِل

پيون-

آفت توڑنا - سِتم ڪرڻ - ڇڪش

پهرڻ-

آفت ٹالنا ۔ مُصیبتھ دور کرُن ۔

آفتِ دوراں ۔ دُنیہِ ہِچھ بلا یہ ۔
زمانکی سِتم ۔

آفت زدہ ۔ سِتم زد ۔ سِتمو
ژ‌ۄپھُٹ مصیبتہٕ نیہ ۔ غمو کھیومُت ۔

آفت مول لینا ۔ مُصیبتھ ملہٕ ہیوٚن ۔
کھشری یاجامن منزر زنگ ژھنُن ۔

آفتاب ۔

لت ۔ آف تاب ۔ ف ۔ آف + تاب
پہلوی ۔ تاپ ژند تا پہ س تاپ ۔ مذکر
(۱) آفتابہ ۔ سِری یہ ۔ رو ۔ (۲)
گاش ۔ تا پھ ۔ (۳) نامدار انسان ۔
(۴) شراب ۔ (۵) سوندر ۔ (۶) گنجفس
چھِنے شئے بازہٕ ، گنجفہ چہ شئے ییمہ بازہٕ
ہُند گو ڈنیک پتر ییمہ پتہ بازی شوروٗ
چھِنے گژھان ۔ اتھ گوڈنکس پترس
چھ ’آفتاب‘ ونان ۔

آفتابِ بام ۔ لوسہ وُن آفتاب ۔
سوزہ وُن ۔ زوالس ووتمُت کانہہ (شخص) ۔

آفتاب پرست ۔ سِری پس پوزا
کرن وول ۔

آفتاب تیز ہونا ۔ تاپھ تیُن ۔ توٚت
تاپھ پیون ۔

آفتاب چھُپ جانا ۔ آفتابہ لوسُن ۔
دوہ لوسُن ۔ سِری یہ اَستس گژھُن ۔

آفتاب ڈوب جانا ۔ آفتابہ وسُن ۔
سِری یہ لوسُن ۔

آفتاب ڈھلنا ۔ آفتابہ وسُن ۔

آفتاب سِر پر آنا ۔ آفتابہ کلس پیٹھ
یُن ۔ دُپہر آسُن ۔ مندِنُن آسُن ۔

آفتاب طلوع کرنا ۔ آفتابہ نیرُن ۔
آفتابہ کھسُن ۔

آفتابِ لبِ بام ۔ درِ لوگمُت
آفتابہ ۔ لوسنس ووتمُت آفتابہ ۔
(کنایہ پاٹھی) سورہ وُن چیز یا انسان ۔

آفتاب نِکلنا ۔ آفتابہ نیرُن ۔
آفتابہ کھسُن

آفتابہ ۔ (ت آف تا بہ ف ۔ آب

پہلوی آپ س - ژند - اپ + تاب مذکر

تھیہ نہ ٹھانہ وار نار -

آفتابی -

(ت - آف تابی ف آفتاب + ی)

آفتابی - (۱) ناپہ دار وچیز ہ -

آفتابی گل قند - (۲) ژ منٹھیو مُت -

ہو کھمُت - ناپس ژ منٹھیو مُت چیز -

(۳) اکہ قسمچ آتش بازی - (۴) گول

چیز - (۵) ناپہ ڈالانہ - (۶) ناپہ

وائوچ - (۷) وۄزلہ رنگہ سپر -

(۸) آتش بازہ ہنز آفتابی -

آفریدگار -

(ت - آفریدگار - ف - آ + ژند فرسے

+ ژند کار - مذکر)

پاڈ کرن وول - وۄ پیداون وول -

آفریدہ -

(ت - آف ریدہ - ف - آ + ژند

فرئی سے - س بزی - مذکر)

پاڈ کورمُت - وۄ پیدۄ ومُت -

پاڈ سپُدمُت -

آفرین -

(ت آفرین - آف رین - ف - آ +

ژند فرین س پرین - مونث)

شابش - واہ واہ - ژنار یفک نہ داد دنک

لفظ) ژ نُون نہ پھوٗلُن -

آفرینش -

(آف رنیش - آفرین + اشس

ژند - شے - مونث)

پاڈ آئیش - ساری ژوزاہ -

آفرینندہ -

(آفرین + ژند انت س - انتہ -)

پاڈ کرن وول -

آفِس -

(آفس - انگریزی - اوفس - مونث)

دفتر -

آفوس -

(ت - آفوس - پرتگالی - الفانسو - مذکر)

اکہ قسمچ امب - الفانسو امب -

آفا۔

(ت۔ آقا۔ ترکی = آغا۔ مذکر)

آغہٕ۔ مالِکھ۔

آک۔ آکھ۔ آگ۔

(ت آک۔ آکھ۔ آگ ہ۔ س

ارک۔ مذکر)

اکہٕ قسمُک کُل۔ ارکھ ور؟

آکاس۔

(ت آکاس۔ ہ۔ س۔ آکاش۔ مذکر)

(۱) آسمان۔ آکاش۔ (۲) شُنی۔

بُتراَتھ تہٕ اسمانس منٛز باگ ژھریہ۔

آکھر۔

(ت آکھر۔ س۔ آکھرہ۔ مؤنث)

گوٗپھ۔ خاص کٔرتھ سہہ گوٗپھ۔

آکھلاپن۔ (مذکر)

(۱) گرُی سٕنز ژھالہٕ۔ گرُی تمبلہٕ کھنہٕ۔

(۲) شوٗخی۔ شرارتھ۔

آگ۔ (ت۔ آگ۔ ہ۔ س۔ اگنی۔ مؤنث)

(۱) نار۔ اوگُن۔ (۲) تشر۔ (۳)

بوچھ تہٕ دُوٗدسہٕ۔ (۴) سوز و گداز۔

لولہٕ نار۔ (۵) مُصیبتھ۔ (۶) ژکھ۔

شرارتھ۔ انسان نار آسُن یا گرٕژھُن۔

(۷) اَزَروُن۔ دٕے۔ کائشہٕ ملُند

دَزُن۔ (۸) فِتنہٕ فساد۔ بیٛاے۔

نار لگن مٕہ آگ اُٹھنا۔

آگ اُبلنا۔ نار ژھٹُن۔ سخ تشر۔

نار ترٛاوُن۔

آگ بھولا۔ نارٕ تھوٗ نگُل۔ سخ توٗت۔

نارٕ باد۔

آگ بنانا۔ بونٛدوٗق دونٛدوٗق۔

ترٛاوُن۔ گوٗلی چلاونی۔

آگ بجھانا۔ نار ژھیوٗراوُن۔ (۲)

بیٛاے اُنٛزراوُن۔ (۳) نفسٲنی

خاہِش ترٛاوٕنہٕ۔ کام ترٛاوُن۔ (۴)

بوچھ یا دوٗدسہٕ ہوٗمراوُن۔

آگ برسنا۔ نارٕ ژھٹہٕ پینہٕ۔

نارٕ ژنجہٕ پینہٕ۔ توٗت ناپھ پیوٚن۔

(۲) گولہٕ چلنہٕ۔ تٕرٹہٕ بُزُن دونھُن۔

آگ بگولا ۔ نارہ تنوہ ننگل ۔ وہون
نار ۔ (۲) ڈکھہ ہوت پھوشنہ عیتی
نارانار ۔

آگ بنانا ۔ تنو ننگل کرن ۔ نار
دوورن ۔ نار پھکن ۔ (۲) ڈکھ کھارنی ۔
شرارکھ کھارن ۔

آگ بھبوکا ۔ نار چپاتھ ۔ تنو ننگل
ہیوہ وہ ز لیو مُت نہ تیتو مُت ۔

آگ بھبوکا ہونا ۔ نارانار گرضن ۔

آگ بھڑکانا ۔ نار وہپناوُن ۔ (۲)
فتنہ فساد ٹلن ۔ (۳) لول تیز راوُن ۔

آگ پانی ۔
لتھ پینی ۔ مرگی

آگ پانی کا بیر ۔ نارس نہ پاٹس رش ۔
پانہ وآنی فطری رش آسنی ۔ مُر ۔
گبوس نہ کنہ ہاپنہ ننزرش ۔

آگ پانی کا ساتھ ۔ دوہن وُلٹہ
چیزن ہُند میل ۔

آگ پانی کا کھیل ۔ (ل ۔ م) نارس نہ
پاٹس حساب ۔ یلہ کانہہ چیز رنہنہ تلہ
خراب گژھہ تیلہ چھ ونان "آگ پانی
کا کھیل" نہ دپنہ گوز راہ چھپنہ کانسہ
رچھ نارس نہ آبس حساب ۔

آگ پر پانی ڈالنا ۔ نارس آب
چھکن ۔ فساد بیہہ ناوُن ۔ بنائے
اُشر راوُن ۔

آگ پر تیل ڈالنا ۔ نار گجہ ہر لاگنی ۔
فسادس دُنچ دنی ۔ ہر ژیٹھ راونی ۔

آگ پر سینکنا ۔ نارس پیٹھ بدراوُن ۔
نارس ہاوُن ۔ نار تاودین ۔

آگ پر لٹانا ۔ تنوہ ننگلن پیٹھ ڈُلہ ناوُن ۔
تنوہ ننگلن پیٹھ تھوُن ۔ بے قرار کرُن ۔

آگ پر لوٹنا ۔ نارس پیٹھ ڈُلہ گنی
دنی ۔ تنو ننگلن پیٹھ آسُن ۔ بے قرار آسُن ۔

آگ پھانکنا ۔ نار ژاپن ۔ ٹیژ ونے
کرنی ۔ بے حد اپُز ونُن ۔ لبکہ
تھوکہ ژارنہ ۔

آگ پھکنا ۔ نار ووھن ۔ (۲)

ناراض گژھُن۔

آگ پھونکنا۔ نار وُہناوُن۔ (۲)

دُکھ کھارُنی۔ (۳) دوٗدس گنڈ ناوُن۔

(۴) نار ژٹُن۔ (۵) شوق ژٹاوُن۔ (۶)

فساد ژٹُن۔

آگ پھیلانا۔ (ل۔م) نار زیٹھراوُن۔

فساد زیٹھراوُن۔

آگ تاپنا۔ نار تیٚپن۔

آگ تلووں سے لگنا۔ (ل۔م)

پدبن نار گنڈُن۔ دُکھ کھسنی۔ کھار

سیتی دزُن۔

آگ ٹھنڈی کرنا۔ (۱) نار ژھِنہ

کرُن۔ فساد بیہناوُن۔

آگ جاگ اُٹھنا۔ نار بیٚیہ وُہن۔

(۲) شوق تیز گژھُن۔

آگ جلانا۔ نار زالُن۔

آگ جھڑنا۔ (۱) ہتھمبر نیرنہ (۲)

زکھ نکھس ہتھمبر نیرنہ۔ (۳) ریہہ ہینی۔

آگ جھونک دینا۔ نار زالُن۔

نارس ترٛاوُن۔

آگ چمکنا۔ نار پٕرزلُن۔ نار ژٕزُن۔

آگ دابنا یا دبانا۔ (۱) نارس سُور

ترٛاوُن۔ (۲) نارس ترٛاوُن۔ نار بیہناوُن۔

(۳) فساد کم کرُن۔ دُکھ دٕلہ راوُنی۔

آگ دکھانا۔ (۱) نارس ہاوُن۔

وُشنیر کرُن۔ وُشناوُن۔ (۲)

زالُن۔ مثل۔ بو آتی ہے آدمی کی

لے جاؤ + ناپاک ہے آگ اسکو دکھلاؤ۔

(۳) (بُوتُد وفس وُتد وقس، توپہ بیتر)

دُکھ دِیُن۔

آگ دوڑنا۔ نار زیٹھن۔ نار نیلُن

جسمس۔

آگ دہکانا۔ نار وُہناوُن۔ نار

وہلاوُن۔

آگ دہکنا۔ نار وُہُن (۲) شوق تیز ن۔

آگ دھونکنا۔ نارس دمُن۔

آگ دینا۔ فتنہ لہ سیتی دُکھ دِیُن۔ (۲)

ریہہ کھارُنی۔ چمکاوُن۔

آگ رکھ دینا۔ (کسی چیز پر) ڈالن۔
ڈکھ ڈیڻ۔ رر۔ جو بس ہووے تو
رکھ دوں آگ بن گلچین کے دامن پر۔
آگ سلگانا۔ (۱) نار سندراوڻ۔
(۲) اوگن ڈیڻ۔ (۳) فتنہ فساد کرڻ۔
آگ سے پانی ہو جانا۔ ڈکھ وسڻ۔
ٹھنڈ شیہڻ۔
آگ کا باغ۔ (۱) آتشبازی۔
(۲) سوہنو منقل۔
آگ کا بنا ہوا۔ تیز مزاج وول
آگ کا پتلا۔ نار باد۔ ڈکھ بوت۔
شرارتی۔ نار سے نار۔ سیٹھا توت۔
گرم مزاج وول۔
آگ کا پتنگا۔ (۱) تنمبر۔ گاسہ تنمبر۔
آگ کا پرکالہ۔ نارہ تنوہ سنگل۔ (۲)
شوخ۔ ماشوق۔
آگ کا پھول۔ مدار گلیک پوش۔
(۲) تنمبر۔
آگ کا دریا۔ (ل-م) نار کول۔

مطلب سیٹھا نار۔ نار سے نار۔
آگ کا کھیل۔ نار چ کھیل۔ اوڑ گنیج
کسر۔ یہ چھ تنہ دنان بیتہ نار رڑھا
کم یا تیز گرڑھنہ سینی کا نہ چیز
تیار گرڑھنہ یا خراب گرڑھ۔
آگ کا لوکا۔ نار ڑھٹھ۔ نار بڑبیہ۔
نار ربیہ۔ نار بڈک۔
آگ کجلانا۔ نار کربھین یا کڑی گرڑھن۔
آگ کر دینا۔ تلن۔ ڈرکو دتی یا
ڈیر دتی۔ ڈکھ کھارنی۔
آگ کے مول۔ نار موہلہ۔ دڑوک۔
آگ لگا کر بجھانا۔ فساد تلنھ پتہ
بیہنا و بچ کوشش کرنی۔
آگ لگا کر پانی کو دوڑنا۔ فساد
تلنھ پتہ بیہنا و نرگن
آگ لگانا۔ (۱) ڈکھ دیڻ۔ (۲)
و آلنج زالینی۔ (۳) جوش پاد کرڻ۔
(۴) تندی پاد کرنی۔ بتھی کنی ان۔
(۵) کھار پاد کرڻ۔ (۶) شرارتھ

کرُن (۷) ڈرَوگ سودا کرُن - (۸)
نار دِیُن مطلب ترٛاوِتھ ژھنُن -
(۹) بربادکرُن - مِ - دولت کو
آگ لگادی - (۱۰) پھش انُن - وٲرن
کرُن - (۱۱) دوہ زِلی دوہ زِلی پوشِس
پھولِنۍ - مِ - گلشن میں آکے آگ
لگادی بہار نے - (۱۲) دوٚدِسہ کرُن -
بوچھ گَہٹہ والِنۍ - (۱۳) 'مانگ' یا 'کوکھ'
لفظس سِتۍ چھُ یوان ونُنہٕ نہ گورُن یا
شرُ موٗدُس - مِ - تقدیر نے
مانگ اور کوکھ دونوں میں آگ لگادی -
آگ لگاؤں - یہ چھُ وٕنۍ ہو - مطلب
دِیتُ مہ نار - دِیتُ مسہ نار -
آگ لگے - آگ لگ جائے - (۱)
نار لگی تَنس - تباہ گژھِتَن - (۲) یہ
کتھ چھےٚ زنانَن زیٛو پیٹھ آسان
یِیلہِ کانٛہہ تِتھ کتھ ونِتھ یوسہٕ نہٕ
خوش یِیکھ تیلہ چھےٚ ونان - مِ -
آگ لگ جائے کیا بکتی ہو -

آگ لینے آنا - پوٚت کھورِ یا دوہ نِتی یُن
آگ مٹنا - (۱) تنٛزرِ بہُن - نار تیلُن کم
گژھُن - (۲) حسد ژلُن - دزُن ژلُن -
(۳) جوش ہمُن -
آگ میں آگ لگانا - (۱) دوٚدمُت
دارے زالُن - داڈی لدِس ژڈر دود
تُلُن - دوکھ لدِس بیٚہ ہَن دوکھ
دِیُن - (۲) فسادس پیٹھ فساد تُلُن -
(۳) پھوٗشنِس پیٹھ پھوٗشرادنی -
آگ میں جھلس جانا - دزنہٕ سِتۍ
کرُ بیٚہن -
آگ میں بھون ڈالنا - نارس منز برٛنُن -
آگ میں پانی ڈالنا - نارس آب
ترٛاوُن مطلب پھوٗشنی یا فسادِ فساد
بِیہناوُن -
آگ میں پڑنا - نارس گژھُن مطلب
کُنہ بلایہ یُن ڈرُنہٕ -
آگ میں پھونک ڈالنا - نارس منٛز
زالِتھ نِتھ ژھنُن -

آگ میں تیل ڈالنا۔ نارَس تیل تراوُن۔
نار تیز راوُن۔

آگ میں جلانا۔ (۱) نارِ زالُن۔ خارِ
آسنہٕ کنی زالُن۔ اَزر وتہٕ سیتی زالُن۔

آگ میں جلنا۔ نارِ دَزُن۔ (۲) خارِ
یا اَزر ہٕنی کنی اُنْدری کاتنہٕ ہنٛد دَزُن۔
(۳) لوہہٕ نارِ دَزُن۔

آگ میں جھونک دینا۔ نارَس
ژھنُن۔ نارِ گجہ لَدُن۔ نارِ زالُن۔
(۲) بلاین منٛز گرفتار کرُن۔ (۳) سیٹھا
دوکھ واتناوُن۔

آگ میں رکھ کے پھونک دینا۔
نارس منٛز زالتھ تھوُن۔ نارِ برٛزی
کرُن۔ ژٕنی کرٕنی۔

آگ میں کود پڑنا۔ (۱) نارس وۄٹھ
لاینی۔ نارس گژھُن۔ (۲) بلایہ منٛز
پھسُن۔ بلایہ گیر گژھُن۔

آگ میں گرنا۔ (۱) نارس گژھُن۔
(۲) نارِ گجہ گژھُن۔ بلایہ وُتہٕ یُن۔

آگ نکالنا۔ تیمبر تُلنہٕ۔ تیمبر کڈنہٕ۔
زکھ کھ وکھمکھ سیتی نار زوُو راوُن۔

آگ نکلنا۔ (۱) نار نیرُن۔ (۲) زکھمکھ
بینٛز منٛز نار نیرُن۔ (۳) نار ووُٹھُن
کھُرن۔ سیٹھا سوزِش آسنی (۴)
گرٕشمس منٛز گرمی ہنٛد تاو۔

آگ ہو جانا۔ (۱) تتُن۔ (۲) زٕکھ
سینی نارا نار گژھُن۔ بُتھ نارِ تۄڈ
ہیوٚہ گژھُن۔ ئُند نہٕ یُن۔ (۳) وُسُن
ہیوٚن۔ ع۔ ابھی آگ نہیں ہوئی کیا؟

-: لوکہ کتھ :-

آگ اور روئی کی کیا دوستی۔
نارَس تہٕ پھمبس کیاہ واٹھ۔ تہٕ گوَ
دوون وُلہٕ زٕمین کتہ گو ہش۔ دوون
جائی دُشمنَن کتھ یا ٹھی ہیکہٕ برابری
ییتھ۔ م۔ گبوس تہٕ کنہ ہاپنہ کیاہ واٹھ۔

آگ کا جلا آگ سے اچھا ہوتا ہے۔
نارِ دٔدی منش چھے نارِ سیتی شیہلتھ

پیوان نہ گوٗیسے دوہ کھ دِیہ سے ہیکہ
سوٗکھ نہ دِتھ - دپان چھِ دزنس چھ
وُشنیر سینی شیٚہلنہ پیوان -
آگ کو آگ مارتی ہے - راندٕس
پھُہ راندٕ ریے بیٚہاوان -
آگ کو دامن سے ڈھانکنا -
(ل - م) ڈٕلِس تل نار دباوُن - تیٚتھہ
پاٹھی کیٚنہہ کھٹتھ تھوُن زِ سارِنے
ییہِ بوزنہ - نتھ پاٹھی سِر تھوُن نہ
یُوٗن ینیر -
آگ کھائے گا - انگارے ہگے گا -
(ل - م) یُس نار کھیٚیہ سُہ ژراوِ تِنگل
کوٗ کارس چھُہ ناکارہ پھل -
آگ کھائے منہ جلے ادھار کھائے
پیٹ اللہ مارے کھیٚنی زِ آسے دزِ،
دوہ زُم کھیٚنہِ نہ دزنہ بِدنار کھوت چھُہ وُزم کروٗٹھ
آگ کھانے منہ نہیں جلتا - (ل - م)
نار وُننہ سٟتی مادزِ زبوٗ - ناکارٕ وُننہ
سٟتی گژھہ نہ ناکارہ گی - مُ -

لبکھ چھُننہ تھوکھ ڈٕلِس گژھہ لارتھ -
آگ لگے پر پانی کہاں - ژرکِ وِز
اُچھن منز نہ آب روزُن، تمقس منز
چھ شرم وَہم سارے دوہ تھان -
مُ - نارِ وِزِ اُچھن ژھاتھ -
آگ لگے پر کنواں کھودنا/ نارِ وِز
کرُور کھنُن یہ چھ وَنان یلہِ سوٗ کانہہ
کام موقہ ڈٕلنہ کرنہ ییہ یوٗ سہ پٔتھ وُننہ
پیٚنہ ہیے کرنی - بے مانے کوشش -
لاپہ روٗس کام کرنی -
آگ میں جو چیز پڑی وہ آگ ہے -
رِیہ نارس گوٗ تتھ گوٗ نار - مُ -
کلٔہن منز طوطہ کلان - تمبن سٟتی
اوٗرزنہ نتان -

آگا -

(ت آگا - س - آگرہ - مذکر)
(۱) برُونٹھیم طرف - (۲) بُتھ -
(۳) پوشاکگ برُونٹھ کنیک طرف -
(۴) پرٛتھ چیزک برُوٹھیم پاس -

آگا باندھنا۔ بُتھِ وَتھ رٹھ
بِہُن۔ بُتھِ روزُن۔
آگا بھاری ہونا۔ (۱) وَتھ وُچھِتھ
آسُن۔ (۲) زنانہ ہُند بٔڑ یِہ زُو
آسُن۔ بُہرٕ آسُن۔ گُوبہ کھوٕر
آسُن۔
آگا پیچھا۔ (۱) پٔتیُم تہٕ برونٹھیُم
پاس۔ (پوشاک وغیرہ ثاک) (۲)
پَتھ برونٹھ۔ رِم۔ آگا پیچھا
سوچنا۔ (۳) ہیتھرِ کِیچ جاے۔
زٕلیچ مَلیچ جاے۔
آگا پیچھا سوچنا۔ پَتھ برونٹھ
سوچُن۔ تہٕ سوچُن زِ پَتھ کُن کیا نیر۔
پَتھ برونٹھ نظر تراوٕنی۔
آگا پیچھا کرنا۔ (۱) نال وَلُن۔
پَتہ پَتہ روزُن۔ (۲) ٹال مٹول کرُن۔
(۳) گِنٹھ گوجہ گرٹھنہ۔ واپہ برُن۔
آگا ناگا لینا۔ وَوہ لہ وَوہ لہ کرُن۔
خبر اَنز ہینز۔ بیمار داری کرٕنی۔

آگا دیکھا نہ پیچھا۔ نہ پَتھ وُچھُن
تہٕ نہ برونٹھ۔ سوٗن وٕ وہ گُن نہ وُچھُن۔
آگا روکنا۔ بُتھِ وَتھ رٹنی۔
بُتھ روزُن۔
آگا سنبھالنا۔ برونٹھے کِنھ
واتُن۔ (۲) دُشمنس فوجن رُکاوٹ
کرٕنی۔ دُشمنس بُتھِ نیرُن۔ دُشمنس
بُتھ گرٹھُن۔
آگا مارنا۔ بُتھِ حملہ کرُن۔ دُشمنس
بُتھ دوٕ ہُن۔
آگاہ۔
(ف۔ آگاہ پہلوی۔ آکاش۔
ژند۔ آکش۔ س آ + کاش۔)
واقف۔ پژوٗد۔ پیٚیس واتھ۔
آگاہی۔ آگہی۔
(ف آگاہی۔ آگہی۔ آگاہ + ی۔ یوست)
خبرداری۔ زان۔ واقفیت۔ ینیب۔
ژینُن۔
آگاہی پانا۔ ژینُن۔ پےٚ لگُن۔

بیٹب یُن۔
آگاہی دینا۔ خبر کرنی۔ ڈینہ وَن
دِنی۔ پے پتاہ دینُ۔
آگہی رکھنا۔ خبر تھیونی۔ پے تپاہ
تھیوُن۔
آگہی۔
(ت۔ آگہی۔ ھ۔ مؤنث)
بُنشگرہ۔
آگہی۔ آگہیا۔
(ت۔ آگہی۔ ھ۔ س۔ آکر۔
نمک کی کان۔)
لوُن بناوَن وول۔
آگے۔ (ت۔ آگے۔ ھ۔ س
اگرے)
(۱) بڑ وپٹھہ کنہ۔ بڑوپہ کنہ۔ بُتھہ۔
درپٹھہ مان۔ (۲) زندگی اندر۔ کائنسہ
رہندیں دورَیں منز۔ کائنسہ ہپند بُتھہ
رِم۔ جاتا ہے جو قاصد کو تو جائے
میرے آگے۔ (۳) بڑوپہ کالُس کنُ۔

بڑوپٹھس کنُ۔ (۴) ہُریاہن۔
ڈوُرپہن۔ امہ کھوہنہ۔ رِم۔ آگے
کیا ماجرا کروں بیان۔ (۵) تمہ اپورہ
رِم۔ ستاروں سے آگے جہاں اور
بھی ہیں۔ (۶) دوُر۔ رِم۔ لاکھوں
کوس پرے۔ (۷) پاسُن کنُ۔ بڑوپہ
پاہن۔ بنکھ تل۔ رِم۔ ذرا آگے
آ کر سُناو۔ (۸) کے لفظ سینتی
لگائونھ کو کائنہ یا کُنہ نشہ مقابلس
منز۔ رِم۔ اسکے آگے کسی کی نہیں
چلتی۔ (۹) کائنسہ ہنزِ را یہ عقلہ
رِم۔ بازیچۂ اطفال ہے دنیا میرے
آگے۔ (۱۰) پتہ۔ رِم۔ سڑک کے
آگے ایک پل ہے۔ (۱۱) پتھہ کالہ۔
بڑوپٹھس وقتس۔ رِم۔ آگے
کب ایسا ہوا ہے۔
آگے آگے۔ بڑونہ بڑونہ۔ (۲)
کینژ کالہ پتہ۔ پتمہ پتہ۔
آگے آگے ہونا۔ بڑونہ بڑونہ پیزن

ؤنہ ہاوک بٔن

آگے آنا - (۱) برٔونہہ کُن یُن - بُتھس بُتھ یُن - (۲) نکھہ نَل یُن - (۳) مقابلہ کرُن - (۴) وقتس پیٹھ کامہ لگُن - بکار یُن - (۵) کرتوتَن ہُند پھل تُنُن - (۶) کھٹتھ یا پردس منز نہ روزتھ برٔونہہ کُن یُن -

آگے آیت - آگے آئی آیت - بُتھ آسے آیت مطلب روٹہ کیاز گوکھ - روٹہ گوکھ - (آیت ییتہ برٔونہہ چھ لاکھ مُکان -

آگے بڑھانا - برٔونہہ کُن اتُن - برٔونہہ پکہ ناوُن - (۲) برٔونہہ کڈُن - مِ - ہاتھ آگے بڑھانا -

آگے بڑھکر - (۱) کینہہ کال گرٕتھ - (۲) برٔونہہ پایہٕ پکتھ -

آگے بڑھتا - (۱) برٔونہہ کُن قدم تُلُن - برٔونہہ کُن پکُن - (۲) رواںہ سپدُن - بڈر دیُن - (۳) ہیرٕتھ گرٕژھُن - ہور پیٹھ واتُن - یہ نہ پزٕ رتہ وُنُن - (۴) تھزر تجربُن - (۵) برٔونٹھ ہیرُن - بُتھ ہیرُن - برٔونہہ کُن یُن - نشہ یُن - مِ - آگے بڑھکر کہو - (۶) برٔونہہ گرٕژھُن - (۷) ؤتھ ہاوُنی - (۸) مقابلس ہیرُن - بُتھ لگُن -

آگے پانا - برٔونہہ کُن لبُن - کرتوتَن ہُند پھل بُتھ یُن - کو رمُت بُتھ یُن -

آگے پیچھے - (۱) پتھ برٔونہہ - (۲) بُتھس برٔونہہ کنہ تہ نہ پتہ کنہ تہ - (۳) اکہ اکس پتہ - (۴) پتیم برٔونہہ - بے ترتیب - مِ - سب ورق آگے پیچھے ہوگئے - (۵) پتھ کُن پانہ موجود نہ آسنہ وِزِ - مِ - میں تو دفتر جاتا ہوں آگے پیچھے خیال رکھنا - (۶) کُنہ نتہ کُنہ وِزِ ییلہ وَکھ ییہ - (۷) سلسلہ ژیری - مِ - آگے پیچھے سب آجائینگے - (۸)

بڙو نٿو مه طرفه نه پئه ڪنه ۔
آگے پیچھے چلنا ۔ (۱) وڇاپه پاٺو
پکن ۔ بے گنڈ پاٺي پکن ۔ پکان
پکان ننڈله نه روزن ۔ (۲) ڪانٽه پتھ
یا بڙونه روزنھ پکن ۔
آگے پیچھے کوئی نہیں ۔ نه پتھ ڪانهه
ته نه بڙونه ۔ ششر مُره وس ۔ لاوارث ۔
آگے پیچھے لگے ہونا ۔ ژاگه روزن ۔
آگے پیچھے ہاتھ دھرے ہونا ۔
ننگه آسن ۔ ژٹ ڪامنه نه میٹ ڪامنه
آسنه ۔ منڈس پتھ نه ژٹ آسنه ۔
آگے تقدیر ۔ امه اپور چھ تقدیر ۔
امه اپور گوڈ بکولاینو ۔
آگے جانا ۔ (۱) بڙونه گڙھن ۔
(۲) سٹھا بڙونه نبر ته گڙھن ۔ (۳)
بڙونه کن بڙن ۔
آگے جو قدم رکھتا ہوں پیچھے
کو پڑتا ہے ۔ (۱) کوٹھ زن چھم نه
پکان ۔ کھور پتھ گڙهنه ۔ منه یا پار

بهتھ آسس نه چھه ونان ۔
آگے چل کر ۔ بڙونه پاهن ۔ اوره نهند
پاهن پکتھ ۔ (۲) کینه کال گڙهتھ ۔
آگے خدا کا نام (ا ل م) بڙونه کن
(چھس) دپه سُندنا و ۔ (۱) امس
کھسنه پاتھ نه دیس روس ڪانهه ۔
آگے خیریت ہے ۔ یمه اپور چھنه ڪانهه
آش ۔ بڙونه کن گیه کهه ژهنی ۔
آگے دھرا ہے ۔ بڙونٿھ چھه اُتی ۔
پنه پیه ضرور ۔
آگے دھر لینا ۔ آگے دھرنا ۔
بڙونٿه کنه تھون ۔ اُچھن بڙونٿه کنه
تھون ۔ (۲) اُٹھتھ نین ۔ (۳)
پیش کرن ۔ پیش کش تھون ۔ بڙونه
بڙونه پکهناون ۔
آگے دیکھ کے ۔ بڙونه کن وچھتھ ۔
بڙونه کن نظر کرتھ ۔ حِس کرتھ ۔
(۲) سوچتھ کرتھ ۔ خبر داری سان ۔
آگے دیکھئے کیا ہوتا ہے ۔ خبر چھا

بڑوٚنہٕ کُن کیا آسہٕ - بڑوٚنہٕ کُن ژھیپہٕر
کیا آسہٕ - مطلب یِیہٕ کھوٚتہٕ تہٕ ما آسہٕ
خراب حال -

آگے دینا - (۱) کانٛسہٕ ہَنی دِیُن -
کانٛسہٕ بڑوٚنٹھ کُنہ دِیُن - (۲) بیٚیِہٕ ہَن
دِیُن - بچاوہ باپتھ کیٛنہہ ہِتھ دِیُن -

آگے رہنا - (۱) بڑوٚنہہ بڑوٚنہٕ روزُن -
(۲) نَظرِ تَل روزُن -

آگے رکھنا - آگے رکھ لینا - (۱)
بڑوٚنہٕ کُنہ تھاوُن - (۲) پیش کش تھاوُن -

آگے سے - بڑوٚنٹھی کنہٕ - (۲)
بڑوٚنٹھے - وَقتہٕ بڑوٚنہہ - (۳)
پانس بڑوٚنٹھی مہٕ پاسہٕ -

آگے سے ٹل جانا - وَتھ دِنی -
بُتھہٕ ہٹُن - (۲) مُقابلَس نہٕ یُن -
مقابلَس پوٚت ہٹُن -

آگے سے ہوتی آئی - پَتہٕ وَتھ
آمٕژ - پرٛون رسم -

آگے قدم رکھنا - بڑوٚنہٕ کُن قدم تُلُن -

آگے قدم نہ اٹھنا - آگے قدم نہ بڑھنا -
(۱) پکنہٕ نہٕ ہیکُن (ٹھکنہٕ کُنی) (۲)
فکرِ وکرِ کِنی کوٚنٹھی گژھنی بیہتھ -

آگے قدم نہ پڑنا - بڑوٚنہہ پکنَس نہٕ
ہِمتھ آسنی -

آگے قسمت - بڑوٚنہہ کُن گوٚ نصیبہٕ -

آگے کا اٹھا - ژھیوٚٹ - ژھیٹھ -
(کھتہٕ پتہٕ کُن روزُن سوٚر)

آگے کا قدم پیچھے پڑنا - بڑوٚنٹھیم
کھوٚر پتھ گژھُن - کابرُن -

آگے کر دینا - (۱) بڑوٚنہہ کُن انُن -
پیش کرُن - بڑوٚنٹھ کُنہ تھاوُن - پردہٕ
تُلتھ بڑوٚنہہ کُن انُن - رم - نٔی نٔی
بہو کو جیٹھ کے آگے کر دینا - (۲)
پان بچاوُنہٕ بیاکھ بُتھہٕ دِیُن - بیاکھ
لاگتھ بُتھہٕ دِیُن - بیٚیس مُتہٕ کھارتھ
سُہ بڑوٚنہہ کُن انُن - (۳) کُنہ کارس
منز کانٛسہٕ بڑوٚنہہ پکہٕ ناوُن یا بڑوٚنہہ
کرُن -

آگے کو ۔ بڑونہہ کُن ۔ بڑونہہ کالہِ ۔
کینہہ کالہ پتہ ۔
آگے کو کان ہوئے ۔ بڑونہہ کُن
گرکنس ٹھنپھ ۔ بڑونہہ کُن روٹ کن
ووہ نی کرہ نہ زاہ ۔
آگے کی خدا جانے ۔ بڑونہہ کُن
زانہ خوہ دا ۔ وچھنو بڑونہہ کُن کیا
آسہ ۔ بُتھِہ زانہ خوہ دلے ۔
آگے کے دانت ۔ بڑونہہ کنکی دند ۔
آگے کے ہاتھ پیچھے ہو جانا ۔ اتھہ
پتھہ کُن پِنی گنڈ نہ ۔ پُتھہ ہکرہ پیینہ
نزبن آرہ گڑھنہ ۔
آگے لانا ۔ بڑونہہ کُن انُن ۔ یُس نہ
پتھہ پاٹھی کائنسہ ہنی آسہ نیران سُہ
ستہ بڑونہہ کُن کرُن ۔
آگے نکال کرنا ۔ یُس سبق وُنہ پرنے
آسہ سُہ پُرِتھ تھوُن ۔ (سبق) کڈتھ
تھوُن ۔ بڑونہہ تھے سبق پُرِتھ تھوُن ۔
بڑونہہ کُن نظر دِنی ۔

آگے نکل جانا ۔ بڑونہہ گڑھُن ۔ کانسہ
بڑونہہ گڑھُن ۔
آگے نہ چلنا ۔ بڑونہہ کُن نہ پکُن ۔ بڑونہہ
نہ چلُن
مر ۔ یہ رواج آگے نہ چلا ۔ نیا سکہ آگے نہ چلا
آگے ہونا ۔ (۱) بڑونہہ آسُن ۔
کانسِہ کھوہ تہ آسُن ۔ (۲) بڑونہہ
گڑھُن ۔ بڑونہہ بڑونہہ آسُن ۔ (۳)
کانسِہ ژنہ ہُند کانسِہ ہنی نیرُن ۔
آگے ہی ۔ بڑونہُے ۔
آگے ہی سے ۔ بڑونٹھ پیٹھے ۔

:- لوکہ کتھ :-

آگے پڑے کو شیر بھی نہیں کھاتا ۔
پیمنس چھنہ ہہہ نہ کھیوان پیمتس چھنہ
کانہہ یاوان ۔ سنگدل دشمن تہ چھ
نرمی وچھتھ ماف کران ۔
آگے پیچھے سب چل بسیں گے ۔
سُلہ تہ پری چھ سارنے مرُن ۔
آگے جاتے گھٹنے ٹوٹیں ،

پیچھے دیکھتے آنکھیں پھوٹیں۔
پٔتھ وُنہٕ یکِنس پھٹَن گوٹھی تہٕ بیٚٹھ وِچھنس
پھٹَن اَچھ۔ یَہ زَن گو نہٕ برٛونہہ یکِنس
وار تہٕ نہٕ پتھ بیرِنَس۔ کام کَرِتھ تہٕ
گاٹے تہٕ نہٕ کرِتھ تہٕ گاٹے۔

آگے چلتے ہیں پیچھے کی خبر نہیں۔
ینِہ کنہِ چھ برٛونہہ یکان پتہٕ کیاہ سپدِ تہٕ
چھکھ نہٕ کینہہ خبر۔ یکان برٛونہہ یٕ وُنہہ
پتہٕ نیتھ نہٕ خبرے۔

آگے دوڑ پیچھے چھوڑ۔ اکھ کام
ترٛاوِتھ بیٚیس کامہ وۄتھ تہٕ ہینی۔
کانٛہہ کام نہٕ انٛد واتناوُنی۔

آگے روک پیچھے ٹھوک۔ بُتھہ
روٗٹ تہٕ پتہٕ لوٗٹھ۔ (پانے پیٹھ ہیٚچھو کنہ)

آگے کنواں پیچھے کھائی۔ برٛونٛہہ
زِیُس تہٕ پتہٕ دوٚب۔ کار کَرِتھ تہٕ
نقصان نہٕ کَرِتھ تہٕ نقصان۔

آگے ہاتھ نہ پیچھے پات۔ جدال
پتہٕ برٛونہہ نوٗن تہٕ چھوٗن۔ بس

پھٹنی پھوکھ آسہ۔

آل (۱)

(ت۔ آل۔ س۔ الابو۔ مؤنث (۱) ال
اَکھ کُل یمِہ کِس مۆلس وۄزُل رنگ
چھُ آسان (۲) وۄزُل رنگ۔

آل (۲)

(ت۔ آل۔ س۔ آر دِرتا۔ مؤنث)
سٔربیہ وار (زمین)

آل (۳)

(ت۔ آل۔ ع۔ مؤنث)
شُرِ باٚژ۔ گرُوٗن۔ خاندان۔ ایال۔
آلِ پیمبر۔ آلِ رسول۔ آلِ نبی۔
حضرتِ محمدؐ سٕندی اولاد۔ حضرتِ
فاطمہؓ سٕندی اولاد
آلِ عبا۔ حضرتِ فاطمہؓ۔ حضرتِ
علیؓ۔ حضرتِ امام حسنؓ تہٕ حضرتِ
امام حُسینؓ۔
آل کا انڈا۔ اکھ شُرِ گِندُن۔

آلا (۱)

(ت۔ آلا۔ س۔ آلیہ۔ مذکر)

ژٕنگی تار (٢) ہیوٗ لے چھوکھ (زخم)

(٣) ٹھک چھ وَنان ٹھکس (آلا)۔

آلا (٢)

(ت۔ آلا۔س۔ آوالہ۔ مذکر)

کلیک گوڈ۔ روٗب ہیتھ منز آب چھ ژٕراوان

آلا ہٹ جانا۔ گنجفہ گنڈنس منز

دوشوٕنی طرفن زٕ ہیتھ موہ کلن۔

آلا رہنا۔ چھوکھ خام روزن (٢)

آلا کرنا۔ پٔرتھ طرفہٕ زٕ ہین (گنجفس)

آلات۔

(ت۔ آلات۔ع۔ جمع آلہ۔ مذکر)

ۂتھیار۔ اوزار۔ (٢) ساز سامان۔

اسباب۔

آلام۔

(ت۔ آلام۔ ع۔ الم سے۔ مذکر)

سٔڑھا غم۔ کرٕ ڈھ دوکھ۔ مصیبتن

بیٛچھ مصیبتھ۔

آلان۔

(ت۔ آلان۔س۔ مونث)

(١) سو پچھآری یوسہ ہیسہ رست زنگن

چھ ژٕراوان۔ (٢) ہیسہ ہنز عادق گیر۔

آلائش۔

(ت۔ آلائش۔ف۔ آلا سے

آلودن۔ مؤنث۔)

(١) آلایش۔ ٹل۔ اولودگی۔ نا

صافی۔ (٢) رٔتھ، ہٲل، پاکھ بیٛن لور

آسہ۔ (٣) ڈوٗمب۔ آنٹہٕ وانٹھ۔

یوسہ ہنٛدہ ٹل بیتر (مہذب اللغات)

آلتی پالتی۔

(ت۔ آلتی پالتی۔ ھ۔س۔ آپلتہ۔ مؤنث)

ژٕاٹہ کوٹھ۔

آلتی پالتی کرنا۔ ژٕاٹہ کوٹھ کرتھ بہن۔

آلکسی۔

(ت۔ آلکسی۔س۔ آلیہ۔ مؤنث)

آلٕژھ۔ کہالتھ۔

آلنگ۔

(ت۔ آہنگ۔س۔ آردرہ۔ انگ =

گیلا انگ (اردر انگ)۔ مؤنث)

چھوپر۔ مدبابرثیش۔

آلو۔

(ت۔ آلو۔ س۔ آلہ۔ ف آلو۔ مذکر)

(۱) اولو۔ (۲) ڈُوم (ڈُومب

پھل۔ آر۔

آلو کادُلما۔ اکہ قسمک سین۔ مرتھ

بزتھ کھوکھری کرتھ رنتھ اولو۔

آلوچہ۔

(ت۔ آلوچہ ف. آلو+چہ۔ مذکر)

آر۔

آلو شفتالو۔

اکھ ثری کھیل۔

آلود۔

(ت۔ آلود۔ ف۔ آلودن آ +

ڈندرا۔ س۔ وا= لا۔)

دژوودتھ۔ بزتھ۔ گندہ۔

آلودہ۔

(ت۔ آلودہ۔ آ+ ڈندرا= س۔ لا)

(۱) برہنہ آمت۔ (۲) ناکارہ کامن منز

وَلِنہ آمت۔

آلودگی۔ (۱) گندگی۔ ناپاکی۔

(۲) لورآسُن۔ دُنیاہ ارژُن۔

آلودہ دامن یس لور آسہ۔ کیتھہ ڈِلس

گوہنہ گار۔

آلودہ دُنیا۔ دُنیاہکین کھرکشن

منز پھسیومُت۔

آلودہ عصیان۔ پاپن منز لوڈ ڈبومُت۔

آلودہ معصیت۔ گوہنہ گار۔

آلہ۔

(ت۔ آلہ۔ ع۔ آلة۔ مذکر)

ہتھیار۔ (۲) اوزار۔ اسبابہ۔ (۳)

کانہہ چیز حاصل کرنک ذٔریہ۔

آلۂ مُہلک۔ سُہ ہتھیار یا اوزار

یمہ سیتی کانہہ مرہ۔

آلہا۔

(ت۔ آل ہا۔ ھ۔ مذکر)

(۱) اکس یہودیہ سنز داستان یمہ سہ

تورکن چھ لوکھ واہر آثیت گیوان۔

(۲) زیٹھم زیٹھ دستان - بے مانے زیٹھ دٲدی کانگر - (۳) پینُے وَنان گرڈھن

آلے بالے -

(ن - آلے بالے - ف - آرے + بلے - مذکر)

ہیتھ - حیلہ بہانہ - شرنگ پرنگ -

آلی زچہ -

(ھ - آلی - (یوٕنی) - زچہ - س - جاپا - پہلوی زات ژنز - زانہ - مؤنث)

تازٕہ لوسہ -

آم -

(ت - آم - ھ - س - آمرم - پراکرت - ا - میم - مذکر)

اَمب - اَمبہٕ -

آم پال رکھنا یا ڈالنا - بیٚج اَمب گاسہٕ بہہ ستی پوٚپراونٕی -

آم پھلنا - اَمبہٕ کُلِس اَمبہٕ پیٚنہٕ -

اَمبہٕ نیرٕنہٕ -

آم تراشنا - اَمب ژَٹنی -

اَمبہٕ فاش کرنٕی -

آم ٹپکنا - پٔپ اَمب کُلہٕ پھٹِھ پیٚنی -

آم چوسنا - پٔپ اَمب ترمٲوتھ ژھٕہنی -

آم ڈھل جانا - اَمب ژٕرِس کاٗس تھونہٕ ستنی، پھیرنی -

آم کا ٹپکا لگنا - اَمبہٕ وُسنہٕ پینہٕ -

اَمبَن چھاٗنٕہ گنی -

آم گھاس - جانٕہ ناکارٕہ - گاسَس تہٕ لگے بَش گُنٕٹے گوٗل -

آم میں بور ہونا - اَمبہٕ کُلبَن پھلے گیٚنی -

آم ہلانا - اَمبہٕ کُلِس دِنَن دِنی، گَبَل دِنی -

آم ہونا - اَمبہٕ فصل نیرُن -

اَمبہٕ پیٚنہٕ -

آمن -

(ت - آمن - ھ - آم + ن - مؤنث)

زیٹھ تہٕ زٲوج اَمب -

آماج -

(ت آماج - ف - آماج - مذکر)

نشانہ - خاص جاءِ جنھن نشانہ کرِ گولی یا تیر لائبو آھي -

آمادہ -

(ت - آمادہ - ف - آمادن - آ + ڏند ماسے + دہ)

تیار - راضي (آھِ یا رھڻُ) - سنبرُ - سنبرُ ڪرڻُ -

آماس -

(ت - آماس - ف آماس - مذکر)

آماس - ڦوڪ - ورم -

آماس کر آنا - آماس کر جانا -

اماس کھڻ - ڦوڪ کھڻُ - ھڻُ -

آمد -

(ت - آمد - آ + پھلوی گمتن - ڏند - گم سے = س گم - مذکر)

(۱) آو آو لڳڻُ - (۲) پھچ خبر - (۳) آمدنی - (۴) واتڻُ - اُڀڻ لڳڻُ (۵) اورے وُڃڻ (خیال بتیر) وُڃڻ خیالن ھنر - (۶) سو لبھ گرڙھڻ - (۷) بازِ اندر تاسہ واسہ پٽر لوان گرڙھڻ -

آمد آمد - ھنگ آو آو لڳڻُ -

آمد آمد پھیلنا - آو آو ڏو پاڙي پھائنُ -

آمد آمد کے دن - موسم بدلي ھُندي دوہ -

آمد رفت - آمد و رفت - بِن گرڙھڻ - ورتاو -

آمد و رفت بند ہونا - بِن گرڙھڻ بند ٿيڻُ - (۲) بِن گرڙھڻ بند سِيڻُ - بِن گرڙھڻ ڏھڻُ -

آمد و رفت جاری ہونا - بِن گرڙھڻ بيھ لڳڻُ - بِن گرڙھڻ رھڻُ -

آمد و رفت رہنا - بِن گرڙھڻ رھڻُ - تولق برقرار رھڻُ -

آمد و رفت لگی رہنا - بيھ گرڙھچ تا عنقا آسنی -

آمد و شد - آمد شد (موشہ) بِن گرڙھڻ - بِيکھ وڃي ڪنھ - وَنہ گنھ -

(۳) وَرتاو۔

آمدنی۔

(ت۔ آم دنی۔ ف۔ آمد+ نی۔ مؤنث)

آمدنی۔ نفا۔ یہ گرآژہ۔

:- لوکہ کتھ :-

آم بوؤ آم کھاو۔ اِملی بوؤ
اِملی کھاو (ل۔م) اَمبے ؤوِ زِ اَمبے
کھیمو۔ تمبرے ؤوِ زِ تمبرے
کھیمو۔ یہ ؤوکھ تہ لونکھ۔ یُتھ
کرکھ تیتھ لبکھ۔

آم کھانے سے کام یا پیڑ گننے سے۔
(ل۔م) اَمبہ چہا کھینہ کِنہ کُلو گنٹرِنی
تہ زِن گوژھر ٹھ دِنہ رؤس چھیے
اِنسانس مطلبس سنی کام۔

آم کے آم گھٹلی کے دام۔ (ل۔م)
اَمبہ ہنز اَمب تہ آیُخ مول۔ مُر
ژیرہ ہایِنھ تہ کھاپن دیایہ۔ کُنہ کامہ
منز یتھ طرفہ فایدہ آسُن۔

آم چھلی کی بھینٹ ہو ہی جاتی
ہے۔ (ل۔م)۔ (آخرہ یلہ ژہ وکبر نژاوُن)
- اُمبہ تہ گاڈہ گرِھِ زاہ کالہ
میُل۔ یہ چھُ وَنان سہ ییٚن کانہہ زِکھ
وابہ نارِ وہ تہ ژَلہ تہ زَن گو آخرکوت
گرِھ۔ ذکرہ تارس سمکھنے اوت گرھیم

آمدن بارادت رفتن باجازت۔
یور۔ گرِھن گوپانس تام پُن پرِژھنہ۔
پننہ ہرادہ یُن تہ بیٚیہ سندِ اجازہ تہ
نیرُن یلہ کانہہ کُنہ جایہ پیٚٹھ لارِ
گرِھ سہ چھُ نیرنہ وِزِ وَنان "یورِ
گرِھن چھُم پانس تام تورِ یُن چھم تہ
کینہہ"۔

آمدنی کے سر سہرا ہے۔ آمدنی
پتھے چھُ سورُے ہیپ ٹاپ،
ڈینٹھ مینٹھ۔ مُر۔ رنی گیہ ہی۔

آمرزش۔

(ت۔ آمرزس۔ ف۔ آمرز+ش۔ مؤنث)
بخشش۔ عفو۔

آمرزگار

(ت - آمرزگار - آ + ژند - مرہز
سے - س - مرج سے - مذکر)
بخشن ہار - خودا۔

آملہ۔

(ت - آم لا - س آم لکہ - مذکر)
اُمی لہٖ - اوملہٖ۔

آمنا سامنا۔

(ت - آم نا سام نا - س - سم مُکھ - مذکر)
(۱) بُتھی لاگے - مقابلہٖ - (۲) بٔنے پرِ دِگی۔

آمنے سامنے۔

(ت - آم نے سام نے - ہ - سم مُکھے)
روبرو ے - بُتھس بُتھ - برونٛہہ کنہٖ۔

آمنّا وصدقنا۔

(ع - اسہٖ کوٗر تسلیم)
آمین کرُن - آن مانی - آنی آنی -
چشمن پیٹھ - تالہِ پیٹھ۔

آموختہ۔

(ت - آموختہ - ف - آ + ژند مُح سے =
س - پُرُح - مذکر)
ہیوٚچھمُت - پوٚرمُت۔
آموختہ پڑھنا یا سنانا - (۱) پوٚرمُت
باد کرُن - (۲) ہیلہ کاتھہ روٚزنی روٚزنی
کتھ کرِتھ چھِ وَنان - "بات کہتے ہو
یا آموختہ پڑھتے ہو۔"

آموزگار۔

(ت - آموزگار - ف - آموختن + گار - مذکر)
ہیٛچھہِ ناوَن وول - ووستاد - ووستہٕ۔

آمیزش۔

(ت - آمیزش - ف - آمیختن - آمیخ
سے + ش - مؤنث)
مِلہٕ مِش - رَل۔
آمیزش کرنا - جان چیزس ناکا پچ
مِلاوَٹھ کرِتھ (۲) یانہٕ واَنی اتفاق کرُن۔
(۳) کُنے سُپدُن۔
آمیزش ہونا - مِلاوٹھ گژھنی -
مِلہٕ مِش گژھنی۔

آمین۔

(ت - آمین - ع)

آمین - یہ چھُہ دُعا قبول گژھنہ خاطر
وَ نہٕ یوان - خدا کرِن دُعا قبول -
(۲) بانڈ بانڈ کرنہٕ خاطر نہٕ چھ آمین
وَنان - آئی آئی کرُن - آمین آمین
کرُن - (۳) ختم پرُن -
آمین آمین ہونا - امن امان آسُن -
سکھ سان کال آسُن -
آن -
(ف - آن - ع - مؤنث)
(۱) وِز - وَقت - ساتھ - (۲)
بُرتُر - ژیہ -
آں -
(ت - آں - ف - س - آنیہ)
سُہ - ہِہ - آں حضرت -
آن -
(ت - آن - ھ - مان - ھ - س -
این - ایاں - مؤنث -)
(۱) قسم - دٕری - واد (۲) ربواجب
مناہ - (۳) عادتھ - ہٹھ - (۴) اوپرے -

تینہہ - (۵) مراد - تمنا -
آن بان - شان شوکتھ - تھرزیجی -
(۲) غور زور - گروٗنی - ٹینٹھ - یاوگی -
آن بان سے رہنا - ٹھاٹھ باٹھ
سان روزُن - ہاو باو مان روزُن
آن بان والا - (۱) دبدبع دار -
حشمتہ وول - (۲) ڈھونگی -
آن تان - (۱) شان - ٹھاٹھ - (۲)
ہاو باو -
آن توڑنا - قسم دٕرے پھٹراونی -
واد پھٹراوُن - (۲) رسم پھٹراوُن -
آن جانا - یزنقہ راوُن - تینہٕ زہنی -
آن کا مہمان - پزشزن ہند پوژہ -
روخصتہ گرھوُن - مہروُن -
آن کہاں ہوگیا - تباہ سپُد -
بوٗرباد گو - بوز بادی گیہ -
آن کی آن میں - پزشزن منز -
ژہن منز - وچھان وچھان
آن لگنا - نزدیک پُن - اندیون واتُن -

آن لینا۔ رٹُن۔ تھپھ تہٕ ھنٛنی۔

آن نکلنا۔ بجر نوٗن نیرُن۔ ماشوقانہٕ انداز

آن واحد میں۔ اَکِس ترٛیسِ یا اَتھ منٛز

۔: لوکہٕ کتھہٕ :۔

آن قدح بشکست وآن ساقی نماند۔

(ل۔م) سُہ پیالہٕ تہٕ پھٹ تہٕ سُہ کلوال

تہٕ موٗد۔ سُہ زمانہٕ روٗدٕ نہٕ۔ سو کتھ روزٕ نہٕ

سُہ منز گو۔ سو پرٛانی کتھ کتہٕ روزِ۔

آن میں کچھ ہے۔ آن میں کچھ ہے۔

اَتی چھُ کیاہ تام تہٕ اَتی چھُ کیاہ تام۔

قائیم مزاژہ نہٕ آسُن۔ کنہٕ ڈیٚنجہٕ نہٕ روزُن۔

اَکِس کتھِ پیٹھ نہٕ روزُن۔

آنا۔

(ت۔ آنا۔ ھ۔ س آ + یا ہنیم۔ یا سے)

(۱) یُن۔ (۲) واتُن۔ (۳) نظر گژھُن۔

(۴) یکُن۔ (۵) توٗرٕ پوٚت پھیرُن۔

(۶) نوٗن نیرُن۔ (۷) یادٕ گژھُن۔

پھولُن۔ م۔ آم میں بور آتا۔

(۸) تیار گژھُن۔ مال پیوٗن۔ م۔

بانکپن پر جو کسی روز مزاج آتا ہے +

ابرو و خال اُسے تیغ و سپر دیتے ہیں۔

(۹) گژھُن۔ م۔ اتنی عمر آئی پر

ایسی بات پہلے کبھی دیکھنے میں نہیں

آئی۔ (۱۰) کانہہ چیز بڑونٛہہ کنہ

نیرُن۔ م۔ اسی طرف سے صدر کی

سواری آئے گی۔ (۱۱) منس منٛز یُن۔

م۔ جی میں آئی کہ باغ چلیں۔

(۱۲) (روح یہاں قفس سینی) اژُن۔

نوٗن۔ م۔ جان میں جان آگئی۔

(۱۳) کھسُن۔ م۔ تم بھی اسی

گھوڑے پر آجاؤ۔ (۱۴) تگُن۔ م۔

اسکو لکھنا پڑھنا نہیں آتا۔ (۱۵)

کنو بوزُن۔ م۔ گھڑی کی آواز

نہیں آتی۔ (۱۶) اَنکہہ ونہٕ ینُن

م۔ میرے خیال سے اس کی قیمت

اتنی ہی آتی ہے۔ (۱۷) بانا سپدُن۔

وسُن۔ م۔ وحی آئی۔

دنیا میں ایک اوتار آیا (۱۸) پیوْن وُسُن۔
مِ۔ آنسو آنا۔ پانی آنا۔ (۱۹)
وُستھیُن۔ مِ۔ چھجا اتنا جھکا ہوا
تھا کہ ہم سمجھے اب آیا۔ (۲۰) پھسُن۔
ہلینہ یُن۔ مِ۔ میں کسی کے رعب
میں آنے والا نہیں۔ (۲۱) لگُن۔ مِ۔
اسکے سر پر چوٹ آئی۔ (۲۲) ہتھ کرُن۔
مِ۔ وہ اپنی بات پر آیا ہے۔ اب
کیا ہو سکتا ہے۔ (۲۳) وہ پھٹی
نیبرُن۔ عکس پیوْن۔ مِ۔ تصویر
صاف نہیں آئی۔ (۲۴) کھسُن۔ مِ۔
تھوڑی سی ہی بارش سے ندی کہاں سے
کہاں آئی۔ (۲۵) (رنگ لفظس ستنھ گو)
لگُن۔ مِ۔ میلے کپڑے پر اچھا رنگ
نہیں آتا۔ (رنگ لفظس ستنھ تہ
گو) لگُن۔ مِ۔ زنگ آنا۔ (۲۶)
برابر یُن۔ مِ۔ یہ ٹوپی میرے سر پہ
نہیں آتی۔ (۲۷) وٹھیُن۔ مِ۔ اس
صندوق میں سارا سامان نہیں آتا۔

(۲۸) پاؔدہ سپدُن۔ دِلس گرٹھُن۔
مِ۔ اس کو بڑا غصہ آیا۔ (۲۹)
سمُن۔ مِ۔ لوگوں کو آنے دو۔
(۳۰) (دآدِس وآدِس ستی) سپدُن
کھسُن۔ مِ۔ بخار آنا۔ (۳۱) آس
یُن یا پھلُن۔ مِ۔ منہ آنا۔ (۳۲)
تیار گرٹھُن۔ مِ۔ پلاؤ کو اور ذرا
آنچ دو۔ ابھی اچھی طرح نہیں آیا۔
(۳۳) قرض دارُن۔ مِ۔ مجھ پہ
تمہارا ایسا کیا آتا ہے جو روز تقاضا
کرتے ہو۔ (۳۴) کتھ ورگس یا گرٹھُن
اَندر اَژُن۔ مِ۔ وہ بھی انہیں
لوگوں میں آگئے۔ (۳۵) کُنہ تَل گرٹھُن۔
مِ۔ چاند پر ابر آگیا۔ آنکھوں کے
نیچے اندھیرا آگیا۔ (۳۶) ترآوتھ
ژھنُن۔ مِ۔ آؤ ان کے منہ نہ لگو۔
(۳۷) کُنہ حالتس پیٹھ واتُن۔ مِ۔
ہم کب نفس پر غالب آنے لگے۔ (۳۸)
(موسم بیتر) یُن۔ مِ۔ جاڑے آگئے۔

(۳۹) اُٿڻ ڪاٿه حالٿه گرهڻ - ٻُڻ۔
ٻيڻ - م - پيار آنا - غصّه آنا -
شرم آنا - (۴۰) دل لڳڻ - م -
دل آنا - (۴۱) ڪِنهن آسنهن -
ڪِنهن ڀُڻ - م - سبب بازار مين
آنے لگے - (۴۲) وڏ ٿڃڻ ڀُڻ -
مِ - خنشر كا آنا - (۴۳) ووه له
پکه مطلب مقابس ٻيڙ - مِ - کچھ غوا
ہے تو آجاؤ - مرد ہو تو آجاؤ (۴۴)
جن ٻيڙ اڙٿُ - مِ - سر پر جن آنا -
(۴۵) ملِي اَٿُ - مِ - گوشت سويرے
آجائيگا - اس وقت کسی طرح گذاره
کرو - (۴۶) ٿوڻ ٻيڙُن - واٿُ -
مِ - دهوپ آجانا - (۴۷) ٻنير
ڀُڻُم - مِ - پسينه آنا - (۴۸) ڦِرکه
کهڻُ - مِ - پهلوان کا دم آگيا -
آناجانا - ٻُن گرهڻ -
آنے جانے والا - ٻينه گرهن وول -
پکه وُن - کاٿه ٻينه وول -

آناپائی - آڻه پاڻه - پيره
آنے پائی سے بيباق - پارِ پار
حساب موکلن -
آنا فانا (آن فان) يکدم -
وچهان وچهان - ٻرشرس منز
آناکانی - اُچه کون، پچه کون -
اُچه ٽُوني - ٽال مٽول -

- لوکِ کهڻ :-

آٿه نه پائی نهی پاؤن گهسائی -
آٿه گهتا سبٿا فائدا نه کيئه - ٽڙن نه
کيئه ٻلي پاد ڍلڻ اوڻي -

آنب -

(ت - آنب - س - آمرم - پراکرت -
امبم - مذکر)
آمب -
آنبا ہلدی - اکه قسم وه نج ليڊ -

آنت -

(ت - آنٿ - س - انترم - مؤنث)

اُنڈرم - اُنڈر -

آنت اترنا - اندرم بوٚن وَسُن -
بوٚشن منز اُندرم وَسِتھیُن -

آنت کی آنت - (ل - م) سالِم
اُنڈرم - زیٚٹھ زیٚٹھ کتھ - اُنڈرما
ہیو زیوٚٹھ - زیٚٹھ زاپھ -

آنتوں کا بَل کُھلنا - اُندرَمن گنڈ
مُژرِ نہٕ یُن - یڈ بُرِتھ کھیوٚن - یڈ کھسنی -

آنتوں کا قُل ہُواللہ پڑھنا - سخ
بوچھ گژھنی - بوچھ دادِ اُنڈرم سانگرنی -

آنتیں اُلٹ جانا - اندرم پھیرِنی -
دژوکھ ییٚنی - مَن گُھلُن - من پھیرُن -

آنتیں سوکھنا - اندرم ہوٚکھنی -
بوٚچھ دادِ مرُن -

آنتیں کو سنی ہیں - (ل - م) اندرم
چھ وُہوان - بوچھ بوچھ کرُن -

آنتیں گلے پڑنا - آنتیں گلے میں
آنا - (ل - م) اندرم نالِ گژھنی
بلاین منز وَلِنہٕ یُن -

آنتیں منہ کو آنا - وارِیاہ بے قرار
گژھُن -

-: لوکہ کتھ :-

آنت بھاری تو مات بھاری -
(ل - م) یڈ (اُنڈر) گوٚو بییہ تہٕ کلہ
تہٕ گوٚو بیوٚ - یڈ تِنز خرابی پتھ چھےٚ
بیٚنیہ بیمار ووپدان -

آنٹ -
(ت - آنٹ - س - آ + وٚرِ نہٕ -
ورت سے مؤنث)
(۱) سو سَن کاہہ (دِنی) - سوسَن
پھیرو اوٚسنی کھ، دِ ٹیمُت پرکھاوہٕ
باپتھ - کھش - (۲) گنڈ - شرک -
وَر - (۳) پھُٹھ - (۴) اَزدوٚن - رِش -

آنٹ پڑنا - گنڈ گژھُن - پھُٹھ
اَژنی - دِل دوٚرنی - پرانہٕ پرو
نہٕ روزنہٕ -

آنٹ سانٹ - سِنز واَنہٕ -

سازش - ڳوڙ - صلاح مشورہ۔

آنٹ لگانا۔ رٿ ڪرڻي۔

آنٹھی۔

(ت - آنٹھی - آ + ونڊڻ - ورت
سے - مؤنث)

گنڍ۔

آنٹھی۔

(ت - آنٹھی - س - اشٿ - مؤنث)

آنٹھ - (زائڻ دودھ) ڏٿ - ڏٿ
گڙهڻو۔

آنچ۔

(ت - آنچ - س - ارچس - مؤنث)

(١) تاءُ - تتڙ - ڏيہہ - اوڳڻ - (٢)
ممتا - ڏمبو دود - آهہ تاءُ - ڏک۔

(٣) تيہ - ڌر - تلوار کی آنچ۔

(٤) لوله نار۔

آنچ آنا - ڏھوڪھ لڳڻ - ڏک وارڻ۔

آنچ پہنچنا - تاءُ لڳڻ - صدمہ وارڻ۔

آنچ دکھانا - نار ۾ ٻيٺھ تتڙاوڻ
ياوشاوڻ۔

آنچ دينا - تتڙاوڻ ياوشاوڻ۔
تاوائڻ۔

آنچ کا کھیل - تاوڪ هيرڦير
اوکھہ کسر - پہ چھ حلوائے، واڻ
هيڙ وڻان۔

آنچ کرنا - اوڳڻ اُسندراوڻ۔
اوڳڻ ڏيڻ۔

آنچ کڑی ہونا - اوڳڻ تيز لڳڻ۔

آنچ کھانا - تاوڻ - تاوکھوڻ۔

آنچیں نکلنا - تيمبر نيڙنڻ - ڦيڻهہ
ووهڻ - تيمبر تيلڻ۔

آنچل۔

(ت - آں چل - س - انچل + کہ - مذکر)

ڏوپٽڪ يا ڙادر ۾ ٻهڊ پوٿھ - لونٹ -
ڏول - (٢) وڇھ - ٻب - موھہ -

آنچل پکنا - ٻبہ کھاو - ٻين
پاکھ گڙهڻ۔

آنچل پکڑنا - ڙادر ياڏپٽہ ڦڙهڻ

ہنیہ کرنی - بجتائیش ہنگنی - بنامہ ہنگنی -

آنچل پلو - وُڈی نہ ہندیا ڈوپٹک
جالار - دووِ یا تلہ پُش ڈوپٹن یا
رُمالن چھاوان چھ - پوژھ پلہ -

آنچل پھاڑنا - دوٗل ژٹھ زِھنُن -
زنانن ہُند خیال چھ زِ ہر گاہ کانہہ
ٹانٹھ زنانہ شُری واجنہ زنانہ ڈوپٹس
تِم ژٹہ نہ سو زانہ کھینہ تس زیو
شُرِ نہ شُری واجنہ مر شُر -

آنچل دبانا یا دابنا - بب رٹنی -
بب ژِ ہنی -

آنچل دینا - شُر دیہ دچاوُن -
شُرس بب دِنی -

آنچل ڈالنا - اکہ قسمک زنانہ برانڈ -

آنچل کترنا - لوٗنٹھ ژٹنی -
پکہ ژٹن -

آنچل میں گرہ دینا - یتھ لونچہ
گنڈ ہیوٗن کانہہ کتھ یاد تھاونہ موکھ
لونچہ گنڈ ہیوٗن -

آنچل میں بات باندھ رکھنا -
کانہہ کتھ یاد تھاونہ موکھ لونچہ
گنڈ ہیوٗن -

آندو -

(ت - آں دو - س - اندک - مذکر)
زنجیر یوسہ پہلوان چھ دب زینتھ
کھو رس منز ژاوان -

آندھی -

(ت - آں دھی - س - اندھرہ + ز کا - مؤنث)
(۱) آندی - واو طوفان یتھ سے ستی
گرد گٹہ کار چھ آسان - (۲) چالاکھ -
طوفانک چالاکھ -

آندھی آنا - طوفان یُن -

آندھی پانی - واو تہ رود -

آندھی تھمنا یا ٹھہر جانا - طوفان
ہمُن - طوفان بہن -

آندھی چڑھنا - آندی ووتھنی -

آندھی چلنا - واو کڈُن -

آندھی رنگ - پکان پکان تھکن -

وبسُرُن - کاٹھ گرٛھُن -

آندھی کا نٹا - ہانٛتھر پرٛتھ واوس
کُن اوٗگج ٹُلنۍ یُتھ واو بنیہ -

آندھی کا جھونکا - واو ژھٹھ -

آندھی کا کوّا - واو کاو - یُس نہ
وُپھتھ ہیکہِ نہ بہتھ - ورگہ پاٹھۍ
مُصیبتن منز ولنہ آمُت -

آندھی کے آم - (۱) واو اَمبہ -
اَمبہ چھانٹہ - (۲) سروٗگ چیز -
کم موٚلہ چیز -

آندھی کی طرح طبیعت آنا -
ہنگہ تہٕ منگہ کُنہِ چیزس کُن دِل گژھُن -
یتھ اَندر نہ پانٛس تام روزِ -

-: لوٗکہ کتھ :-

آں دفترا گاو خورد - سہ زمانہ
گو - تِتھہ گو رِ گیہ دوہ دِ کنہ -

آندھی کی طرح آیا اور بگولے کی
طرح گیا - (ل-م) واوکۍ پاٹھۍ
ین تہٕ ناہ مُہلکی پاٹھۍ گرٛھُن - چھانگہ
آسنی - آونہ کُنہ تہٕ دراو -

آنڈو -

(ت - آں ڈوٗ - س آنڈ + وان - مذکر)
(۱) کوٚر - (۲) بِیالہ داند یا گُرِ بیتر -

آنڈی بانڈی کھانا - شرن شر
اکھ کھیل یتھ اَندر یوٚت تام اکھ دوٚر
مہوٗک ناو ونہِ تہٕ توٚت تام چھونان
"آنڈی بانڈی کھاؤ"

آنسو -

(ت - آں سُو - س - اشرو -
پراکرت انسکم - مذکر)
اوٚش -

آنسو آنا - اوٚش ین -

آنسو امنڈنا - اوٚشہ بکہ ینۍ - ژالو
ژالو اوٚش ین -

آنسو بہانا - وَدُن -

آنسو بھر آنا - اوٚشہ بکہ ینۍ -

آنسو بھر لانا - وَدُن واتُن -

وَدُن یُن ہیُون۔

آنسو بہنا۔ اوٗش وسُن۔

آنسو چھپنا۔ اوٗش ہِیُن۔ وَالنج شیٹھلنی

آنسو پونچھنا۔ اوٗش ووتھراوُن۔

دگ شیٹھلاو۔ دادرسی کرنی۔

آنسو پھوٹ نکلنا۔ اوٗش پھٹُن۔

اوٗش یُن۔

آنسو پینا۔ آنسو پی جانا۔ آنسو

پی کے رہ جانا۔ اوٗش چوٗن۔

اوٗش رٹُن۔ اوٗش کھارُن۔

آنسو نوڑ۔ کوہ کائی ورشُن (ٹھگہ

اصطلاح۔ ٹھگ چھ اتھ بدشگون مانان)

آنسو تھمنا۔ اوٗش بند گژھُن۔

آنسو ٹپک پڑنا۔ اوٗش نیری

نیری ژٕنُن۔

آنسو ٹھہرنا۔ اوٗش رُکُن۔

آنسو جاری ہونا۔ اوٗش وسُن۔ ہیُون

آنسو جوش پر آنا۔ اُش بکہ یِنی۔

اوٗش ٹھینچہ وسُن۔

آنسو چلنا۔ اوٗش وسُن۔

آنسو دینا۔ (ل-م) اوٗش ژاوُن۔

ورگہ شمہس موم پیٹھُن۔

آنسو ڈالنا۔ وَدُن۔ اوٗش ژاوُن۔

آنسو ڈبڈبا آنا۔ اُش بکہ یِنی۔

آنسو ڈھال۔ مشرٕ۔ گرٕی

بہاری بیٹھ منزٕ یتَن اُچھو کِنی اوٗش

چھُ وسان۔ گرٕی مشرٕ۔

آنسو ڈھلکنا۔ آنسو ڈھلنا۔

اوٗش وارٕ وارٕ بُتھ پیٹھی وسُن۔

اوٗش وسُن۔

آنسو سوکھنا۔ اوٗش ہوٗکھتھ

گژھُن۔ اوٗش دزِتھ گژھُن۔

آنسو کا چھالا۔ سُہ پھُکٹ یُس

ژَرٕ ودنہٕ ستنی کھسان چھُ۔

آنسو گرانا۔ اوٗش ژاوُن۔

آنسو نکل آنا۔ اوٗش پھٹُن۔

آنسو سے منہ دھونا۔ (ل-م)

اُتھ دانہ بُتھ چھلُن۔ بارکہ ودُن۔

آنسو کا نار۔ اَش دَد رائے۔

اُش رَز۔ اُش دار۔

آنسوؤں کا دریا۔ اُش کوٗل۔

سیٹھا اوٗش۔

آنسوؤں کا لچھا۔ رَزِ رَزِ اوٗش۔

آنسوؤں کی جھڑی۔ اُشس جَرِی۔

دارِ دارِ اوٗش۔

آنسوؤں کے دریا میں نہانا (ل۔م)

اُشِس منز سران کرُن۔ خدہ

روٗس اوٗش ژٲوُن۔

—: لوکہ کتھ :—

آنسوؤں سے پیاس نہیں بجھتی۔

(ل۔م) اَشہ وانہ چھنہ ترِیش ژلان۔

وُدہ نستی چھنہ شر نیران۔

آنک۔

(ت۔ آنک۔ س۔ انکہ۔ مذکر)

(۱) آنک۔ (۲) کیرس پیٹھ گرُنز

نشانہ تروومت۔ سِکی اَچھر

سِگنک نانکُ (۳) اَنکہ وَن۔

(۴) لیکھتھ گرُنڈ۔ گرُنز اَچھر۔

آنکڑا۔

(ت۔ آنکڑا۔ س۔ انک+ر۔ مذکر)

(۱) شیشر کوو۔ کانٹہ۔ کوو۔ ٹونگ۔

نارُڈ۔ لاشر۔ (۲) اکہ ساس (ڈھکہ

کتھ)۔ (۳) تھپھہ۔ قبضہ (۴) گرُنڈ۔

آنکس۔

(ت۔ آن کس۔ س۔ اَنکُش۔ مذکر)

ہسِ ٹونگ۔ انکُش۔

آنکنا۔

(ت۔ آنک نا۔ س۔ اَنکنی یم۔)

(۱) اَنکہ وَن۔ اندازہ کرُن۔ (۲)

کیرس موٗل چھپاوُن یا نشانہ ژٲوُن۔

(۳) گانٹھ یا گِلری مانٛژراوٕنی۔

آنکھ۔

(ت۔ آنکھ۔ س۔ اکشی۔ موئنث)

(۱) اَچھ۔ (۲) اَچھ گاش۔ (۳)

اشارہ۔ (۴) پُرکھ۔ (۵)۔

وۄمید۔ نظر ژھۄنی۔ (۶) شُری
(اَچھ گاش) (۷) پۄشہِ پٕھ ۔ مرۄتھ۔
(۸) کۄٹھۍ آنچھن ہندی کھۄڈ۔
(۹) یاتسہِ ئیدیا باتسہِ گنڈ ییمہ مُنٛزی
لَنٛجہِ چھہِ نیران۔ کلی لَنٛجہِ ہنٛز چشمہ۔
آنکھ آشنا ہونا۔ نظرِ گژھنہِ
وٲقِف گژھُن (بنُن) نظر پیٹھ
وٲقِف گژھن۔
آنکھ آشنا نہیں۔ اَچھو نہ
وُچھمُت آسُن۔ زانٛہہ نہ آسُن۔
وۄنُود نہ آسُن۔
آنکھ آشوبہ کر آنا۔ سہ اَچھ دود
ییتھ مَنٛز اَچھ وۄزلان چھیٚ۔
آنکھ آنا۔ اَچھ دود یُن۔
آنکھ اُبل آنا۔ اَچھ دود یُن۔
آنکھ اٹکنا۔ لۄر پیوٚن۔ دِل لگُن۔
آنکھ اُٹھا کر تکنا۔ آنکھ اٹھا کر
دیکھنا۔ ہیوٚر کُن وُچھُن۔ اَچھ
تُلتھ وُچھُن۔ (۲) وارِ پاٹھۍ وُچھُن۔

(۳) دُشمن نظرِ وُچھُن۔ (۴) بۄرونٛٹھ
کُن وُچھُن۔ (۵) توَجہ دیُن۔ (۶)
حسرتہِ سان وُچھُن۔
آنکھ اُٹھا کر نہ دیکھنا۔ (۱)
اَچھ نہ تُلنہِ۔ (۲) فِکرہ نہ کھسُن۔ (۳)
کھوژ نہ کِنہِ بۄن کُن وُچھتھ روزُن۔
آنکھ اُٹھانا۔ (۱) ہیوٚر کُن
نظر تُلنۍ۔ (۲) بۄرونٛٹھ کُن وُچھُن۔
(۳) بنظرِ وفا۔ وُچھُن۔ (۴) توَجہ
نہ کرُن۔ (۵) کینٛہہ کرنہِ باپتھ اِشارہ
کرُن۔ اَچھ سیٖتۍ ہاوُن۔ (۶)
ژِکھ سان وُچھُن۔
آنکھ اُبھٹ جانا۔ نظر ہیٚنٛز۔ لۄر پیوٚن۔
آنکھ اُٹھنے آنا۔ اَچھ دود کرُن۔
آنکھ اُچٹ جانا۔ اَچھ مُشرنہ
یِنۍ۔ نِنٛدِر گژھُن۔ اَڈ نیٚنٛدرِ گژھُن۔
آنکھ اُڑنا۔ اَچھ پھورِنۍ۔
آنکھ اُلجھنا۔ اَچھ مُیل گژھُن۔
دِل لگُن۔ لۄر پیوٚن۔

آنکھ اونچی کرنا۔ ٹورتن۔ اُچھ تلِڻ

آنکھ اونچی نہ ہونا۔ (۱) اُچھ نہ ھکڻُ تلِتھ۔ (۲) حیا کرڻُ۔

آنکھ بتانا۔ اُچھ سستی ھاوُن۔

آنکھ بچا جانا۔ (۱) اُچھ ٹوڙڻ۔ بے مُروتی کرڻ۔ (اُچھ ھورکُن پھیرڻ) (۲) نتھ پاٹھو کام کرڻی ئُتھ نہ کاڻہ وِچھہ۔

آنکھ بچا کر۔ ڏوڙِ ڏھیپڻ۔

آنکھ بچانا۔ اُچھ بچاوڻی۔ (کُنہ چوڙہ نشہ) اُچھ رَھڻ۔

آنکھ بچولی۔ اُکی کیٹر۔ ڏھین ڏھائے۔

آنکھ بدل جانا۔ اُچھ پھیرتھ گرڏھڻ۔ پِراڻہ اُچھ نہ روزڻ۔ گوڏ ڻیچ ہِش حالتھ نہ روزڻی۔ مائے مُشرڻی۔

آنکھ برابر نہ کر سکنا۔ اُچھن کُن نہ ہکڻُ وِچھتھ۔ اُچھ نہ سمِڻ۔ لحاظ یا شرمہ عستو نہ ٹوڙ تلِتھ ہکڻ۔

آنکھ بنانا۔ اُچھ شیرڻ۔ اُچھ ڏال ڏٹڻ۔ اُچھ مَتڙ آب کڍڻ۔ (۲) نقلی اُچھ لاگڻ۔ (۳) اُچھ پاڏِ کرڻ۔

آنکھ بند کرکے کوئی کام کرنا۔ اُچھ وُٹھ کام کرڻی۔ لاپرواہ پاٹھو کام کرڻی۔ وِچھڻے کام کرڻی۔

آنکھ بند کرلینا۔ اچھ وِٹڻی شرمہ کِڻی، نفرڙ کِڻی یا رُوبہ کِڻی۔ (۲) اُچھ ٹوڻی۔ مَرڻ۔

آنکھ بند کرنے میں۔ اُچھ ٹِڻی منڙ۔ سٹھا چلد۔ پِڙنڙ سِ منڙ

آنکھ بند کئے چلے جاؤ۔ اُچھ وُٹھ گرڏھ۔ بے واپہ گرڏھ۔

آنکھ بند ہو جانا۔ اُچھ وَٹڻہ پئی۔ شوہ نگڻُ۔ (۲) مَس گرڏھڻ۔ (۳) مَرڻ۔ اُچھ ٹوڻی۔ (۴) پِرڻ وِپڻہ کِڻی اُچھ وَٹڻہ پئی۔

آنکھ بند ہے۔ بے ہوش اُچھہ۔

آنکھ بنوانا۔ نَقلی أچھ لاگہٕ ناوٕنی۔
آنکھ بنواو۔ أچھ شیٖرناو مطلب
بوز شوٗژ کرِ پاۆ۔ اُچھن لاگ سوٗ رٕژہ
واژٕ وٕچھ۔
آنکھ بھبوکا ہونا۔ أچھ رَتہٕ
ژانٛگی گژھنہٕ۔ نَشہٕ یا ژٕکہِ سٟتی
أچھ وۄزٕلنہٕ۔
آنکھ بہہ جانا۔ مِنٛزٕ رَوُن۔
آنکھ بھر آنا۔ اۄشی ٹارٕی یِنی۔
اۄش پھٹُن۔
آنکھ بھر کر دیکھنا۔ دُرِٕتھ وُچھُن۔
وُمرِ گنٛڈِتھ وُچھُن۔ (۲) بدنیتی
سان وُچھُن۔ (۳) بڈٕ بُرِتھ وُچھُن۔
(۴) ژٕکہِ ہٕوت وُچھُن۔
آنکھ بھوں ٹیڑھی کرنا۔ بُمہٕ
ژُکراوٕنہٕ۔ أچھ تہٕ بُمہٕ چارنہٕ مطلب
ناراض گژھُن۔ دِے گژھنی۔
آنکھ بھوں چلنا۔ أچھ بُمہٕ پھرٕنہٕ۔
اُچھن تہٕ بُمن گنٛڈُن۔

آنکھ یا (آنکھیں) بیٹھ جانا۔
أچھ ژٕارِن وۄسِتھ گژھنہٕ۔ اۄن
پیوٚن۔
آنکھ پانا۔ اِشارٕہ ژینُن۔
آنکھ پر چڑھنا۔ أچھ ژٕلی یُن۔
مطلب سِٹھا پسنٛدیُن۔ ٹارٕ کھسُن۔
آنکھ پڑنا۔ ۆرٕ پیوٚن۔ (۲)
طماہ سٟتی وُچھُن۔ (۳) ژٕاگ
ہَتھونی۔ (۴) نظر وۄزٕلسی۔
آنکھ پہچاننا۔ نظر پرٕژناوٕنی تہٕ
زَن گوٚ اِشارٕہ بوزُن۔
آنکھ پھر جانا۔ أچھ نَیرٕنی۔ (۲)
نَظر ڈلنی۔ بیزار گژھُن۔
آنکھ پھڑکنا۔ أچھ پھورٕنی۔
رُت یا بدشگوٗن آسُن۔
آنکھ پھسلنا۔ أچھ نہٕ دَرٕنہٕ۔
مطلب کُنہِ چیزس چَمکھ یا شیشہ
ہیوٗ صاف آسنہٕ کِنی نظر نہٕ دَرٕنی۔
آنکھ پھوٹنا یا پھوٹ جانا۔

اُچھ ھٹنِو - گاش سوُرُن۔

آنکھ پھوڑ ٹڈا۔ (۱) اَکہ قسمُک کیسوٗم (موٗہ ہیوٗہ) یُس کلُبن پیٹھ چھُ آسان۔ یہ چھُ شامن اُچھ گژھان (۲) کِنایہ پاٹھی) حسد گار۔

آنکھ پھوڑنا۔ اوٗن کرُن۔ اُچھ کڈٕنی۔ لال کڈٕنی۔ (۲) زاٲوی جہ کامہ سیتی اُچھن نقصان واتہٕناوُن۔ (۳) بٔڈ پرٲدی پرٲری اُچھ پھاڑہ ونہٕ۔

آنکھ پھیر لینا۔ اُچھ ہورکُن پھِرنہٕ یکدم بے مُروّتی کرٕنی۔ (۲) ناراض گژھُن۔ (۳) توٗتُ ژٕٹُن۔ لوٗب ہیوٗن۔ (۴) توٗجہ نہٕ کرُن۔ (۵) اُچھ پرٕتھ پاسہ پھیرناوٕنی۔

آنکھ پیدا کرو۔ نظر کرہ پاٲدٕ۔

آنکھ تاڑ جانا۔ اُچھن ہنٛز تراںہ سیتی مطلب زانُن۔ اُچھ پیٹھ تُلِتھ نیُن۔

آنکھ طوطے کی طرح بدلنا۔ طوطہ چشمہ بنُن۔ وچھان وچھان بے مُروتھ بنُن۔

آنکھ ٹیڑھی کرنا۔ ہیچہ نظرِ وچھُن۔ ژٕکھِ سان وچھُن۔

آنکھ جا پڑنا۔ اَلغاٲیہ نظر پیٚنۍ۔

آنکھ جانا۔ کُنہ کُنہ نظر پیٚنۍ۔ بے شُتُر کنیک پاٹھی کانٛہہ چیز نظرِ گژھُن۔

آنکھ جلنا۔ (۱) روٗیس تل یُن۔ (۲) کانٛسہ ہنٛز ژٕکھ تل نہٕ دارُن۔ (۳) اُچھ کُن نہٕ کانٛسہ وچھتھ ہیکُن۔

آنکھ جما کر دیکھنا۔ مُدے گنڈتھ وچھُن۔ دٔیتھ وچھُن۔

آنکھ یا آنکھیں، جوش کر آنا۔ اُچھ دود کرُن۔

آنکھ جھپکا دینا۔ (۱) اُچھ ٹینٛٹھ گژھنِو (۲) اُچھ ٹینٹن گنڈُن۔

آنکھ جھپکا لینا۔ اُچھ پیٹھ اُچھ کرٕنی۔ نیندرِ موٗہ یا کرٕنی۔

آنکھ جھپکنا۔ زِچھ گژہ ھنِی۔

(۲) پٹو پیتھ اچھ ٹنٹھ گرھنی۔

(۳) مَنٛدچھُن۔ (۴) کاٗشِنہ مقابلہ

دٔبُن۔

آنکھ جھکانا۔ اچھ بون کُن کرٕنی

(۲) کُنہ زٕ آوچہ کامہ ؍ ثرٛوٚپس

ٹیب بیترٕ کُن گٔژھُن۔ مَنٛدچھنہٕ کِنی

بون کُن وُچھُن۔

آنکھ چار کرنا۔ اچھ میُل کرُن۔

اچھ میلنہٕ۔ (۲) ڈیشھ پاٹھی وُچھُن۔

دٕرِتھ وُچھُن۔

آنکھ چرا کر دیکھنا۔ ٹلی ٹارٕ

وُچھُن۔ ژوٚرٕ نظرٕ دِنہٕ۔

آنکھ چرانا۔ اچھ ہورٕ کُن کرٕنہٕ

زَن نہٕ وُچھی۔ (۲) تولُق ترٛاوُن

(۳) مَنٛدچھُن۔

آنکھ دبا کر دیکھنا۔ اَڈٕ وَتِھ

اچھ وُچھُن۔ اَچی اچھ وُچھُن۔

آنکھ دبنا۔ اچھ بون کُن گرٕھنی۔

شَرمِندہ گژھُن۔ روٗبس تَل یُن۔

آنکھ دروازے کی طرف ہونا۔

اچھ دَروازس کُنٛے دٕرٕ لَگنی۔ کاٗشِنہ

پرارٕ وُن آسُن۔

آنکھ دکھانا (۱) اچھ ہاوٕنی (۲) توجہ

کرٕی کرٕی وُچھُن۔ اچھ بِگراوٕنہٕ۔

کاٗشِنہ ڈاٗنٹُن۔ (۳) اچھ اِشارہ

کرُن۔ اچھو ستی ہاوُن۔ (۴)

اچھ تو دِنہٕ۔ کھوژٕ ناوُن۔ (۵)

لو لیچ نَظر کرٕنی۔ (۶) ژٕھ سان

نَظر ترٛاوٕنی۔ (۷) ہوٚندرٕ لاگُن۔

آنکھ دکھنا۔ اچھ ڈل گرٕنی۔

آنکھ دُکھنے آنا۔ اچھ دود کرُن۔

آنکھ دوڑانا۔ اورٕ یورٕ وُنی دِنی۔

پرٛتھ طرفس وُچھُن۔

آنکھ دھوتی دھلائی ہے (الم)

اچھ چھَلِتھ نہٕ چھو کیتھ آسِنہٕ۔

حیا شَرم نہٕ آسنی۔ دیدہ دوٚر آسُن۔

آنکھ دیکھنا۔ کاٗشِہ ہُنٛد یرادہ

زانِنہٕ یا پَتھ ژٕنٛشرٕ اچھ کُن وُچھُن۔

(٦) کاتِسہ کُن نظر تھوٗتھ تس نِشہٕ
ہیچھُن - تَرٕ بیتھ ہِنٛزٕ -
آنکھ دینا - (۱) اچھ گاش اَنُن -
(۲) اچھ ستی ہاوُن - (۳) شاہ
دیُن - ہِس دیُن - زٕ پرِ دِنی - (۴)
قدر کرٕنی - (ہاوِنی) پرٕزٕناوُنیچ
قابِلیتھ بخشٕنۍ -
آنکھ ڈالنا - نظر ترٛاوٕنی - (۲)
عاشق گژھُن - کانٛسہ پیٹھ پوٚرٕ پیون -
(۳) کُنہ چیزس پیٹھ دٔنٛدَن کھٔرٕن
دِنی - زاگِ روزُن - (۴) بد نظر
وُچھُن - (۵) پیٹھی پیٹھی نظر ترٛاوٕنی -
آنکھ ڈبڈبانا - اَش ٹارٕ پینٕۍ -
آنکھ رکھنا - کانٛسہ پیٹھ نظر آسٕنۍ -
کُنہ چیزس پیٹھ نظر آسٕنۍ - کُنہ پیٹھ
نظر آسٕنۍ - ڈوٚکھ تھوٗن - (۲) شاخ
آسٕنۍ - زان آسٕنۍ -
آنکھ یا (آنکھیں) سامنے کرنا -
دیدٕ دوٗر آسُن - بکر کرُن -

آنکھ یا (آنکھیں) سامنے کرنا -
مُنٛہ وُچھُن -
آنکھ سامنے نہ ہونا - وُچھنس نہٕ
درٕن - (۲) پشیمان گژھُن - شوٚزٕ ذد
گژھُن -
آنکھ سے آنسو اُمنڈ آنا - اَش
دٔدراسے گژھنۍ -
آنکھ یا (آنکھوں) سے آنسو آنا -
اوٚش پھٔٹُن -
آنکھ سے آنسو بہنا - اوٚش وسُن -
آنکھ سے آنسو ٹپکنا - اوٚش پھٔٹُن -
آنکھ سے آنسو چلنا - اوٚش ہٕتیہ
وسُن - اوٚش ہیوٚن وسُن -
آنکھ سے آنسو گر پڑنا - بےٚ وایہ
اوٚش نیرِ نیرِ ژٔلُن -
آنکھ سے آنسو نکلنا - اوٚش یُن -
آنکھ سے آنسو نہ نکلنا - اچھ منٛزٕ
نہٕ اَش پھیوٚر نہٕ نیرُن - یِہ چھُ ہاوان
کُنُو وارِنۍ آسٕنۍ - (۲) دم کرُن -

آنکھ سے آنکھ لڑنا۔ اَچھ میلنہٕ۔
(۲) کانٛسہٕ پیٹھ دِل لگُن۔
آنکھ سے آنکھ مِلانا۔ (۱) اَچھ
میُل کرُن۔ اَچھ سٟتی اَچھ مِلہٕ ناوٕنۍ۔
(۲) برابری کرٕنۍ۔ (۳) توجہ کرُن۔
(۴) بے حیا لاگُن۔
آنکھ سے آنکھ مِلنا۔ اَچھ میلنہٕ۔
آنکھ سے آنکھ نہ جھپکنا۔ مُدیہ
مُدے کرِس اَندر نہ ییٚتھ ییُن۔ ڈٕرتھ
وُچھُن نہٕ اَچھ ٹینٛٹھ تہٕ نہٕ کرٕنۍ۔
آنکھ سے اُتر جانا۔ قدٕر راوٕنۍ۔
آنکھ یا (آنکھوں) سے اوٹ
ہونا۔ آنکھ یا (آنکھوں) سے
اوجھل ہونا۔ نظرِ تل نہٕ آسُن۔
اَچھ برٕ وٕنٛٹھ کنہٕ نہٕ آسُن۔
آنکھ سے بچ کر نکلنا۔ ژٕور ژھینہٕ
ٹلِتھ کڈٕنۍ۔ ژور ژلُن یا نیرُن۔
آنکھ سے بھی کبھی دیکھا ہے۔
اَچھ سٟتی نہٕ چھیہ زانہہ وُچھمت

مطلب چھُ کیاہ قدرٕ زانکھ (کنہ چیز)
آنکھ سے ٹپ ٹپ آنسو گرنا۔
اَش دٕ دراے گژھنۍ۔
آنکھ سے ٹپکنا۔ نظرِ تلہٕ کانٛسہٕ
کتھ بوزنہٕ ینۍ۔
آنکھ سے جُدا ہونا۔ اَچھ نِشہٕ دوٗر
گژھُن۔ اَچھ تلہٕ ڈلُن۔ (۲) اَچھ
نِشہٕ الگ گژھُن (رُمالہٕ ہُند وَدنہٕ ونہٕ)
آنکھ سے خون آنا۔ اَچھو رتھ
ہارُن۔ سخ وَدُن۔
آنکھ سیدھی ہونا۔ سیٚز نظرِ
وُچھُن۔ مہربانی ہُند وَرتاو کرُن۔
سیٚزٕ اَچھو وُچھُن۔
آنکھ سے دیکھنا۔ اَچھو وُچھُن۔
پننہٕ پانہٕ وُچھُن۔
آنکھ سے رومال نہ سرکنا۔ (ل-م)
اَچھ پیٹھ نہٕ دَج ٹلنۍ۔ وَدان گژھُن۔
آنکھ سے رینی ٹپکنا۔ اَشہ کنہٕ
رتھ ہارُن۔ سخ وَدُن۔

آنکھ سے سلام لینا۔ اَچھو سیتی
سلام اِٹنی۔ مطلب یتوٗت مغرور آسُن
نہ زانُن مُشراونی۔ (سلامہ جواب
دِنہ باپتھ)
آنکھ سے طوفان اُٹھنا۔ وَدُن
ہوٗ دوشُن۔
آنکھ سے کاجل چُرانا۔ اَچھو منز
سرمہ کڈُتھ نیُن۔ بے حد چالاک آسُن
آکاش آسُن۔
آنکھ سے کبھی نہیں دیکھی ہے۔
زَن نہ زانہہ اَچھو چھے وُچھمُت۔
آنکھ یا (آنکھوں) سے گرانا۔
نظَروِ نشہِ گراوُن۔ بے قدر کرُن۔
آنکھ سے گر جانا۔ نظَرو نشہ
گرُن۔ مطلب ذلیل گژھُن۔ کانہہ
لایق نہ روزُن۔
آنکھ سے گنگا بہانا۔ بے حد وَدُن۔
اَچھو کنی دَرِی یا وہ ترٛاوُن۔
آنکھ سے لہو آنا۔ اَچھو کنی رَتھ

پُن بسبُٹھا وَدُن۔
آنکھ شرما جانا۔ حیا گژھنہ کنہ نہ
وُچھتھ ہیکُن۔
آنکھ کا پانی ڈھل جانا۔ اَچھن منز
نہ آب روزُن۔
آنکھ کا پانی مر جانا۔ لحاظ نہ روزُن۔
شرم تہ لاج نہ آسنی۔
آنکھ کا پردہ۔ (۱) اَچھن ہُند پردہ۔
اَچھہ ہُند سفید تاہ (تہہ)۔ (۲) حیا۔
آنکھ کا پردہ اٹھا دینا۔ بُتھہ بیٹھہ
جیاتُن۔ لحاظ ژٹُن۔
آنکھ کا تارا۔ (۱) موہ نہ پھوٗل۔
(۲) اَچھہ گاش تہ زَن گو اولاد۔
ٹوٹھ۔
آنکھ کا تِل۔ اَچھہ ہُندہ لالُک
کرِنہ ہیر۔ موہ نہ پھوٗل۔
آنکھ کا تِل سفید ہونا۔ اَچھن
چھٹہ لاے پھیرنی۔ اَچھن لاے
پٹنی۔ اَچھ روزتھ گژھنی۔

آنکھ کا جالا۔ اَچھن ہُند زال یمہ
سِنز گاش چھ راوان۔
آنکھ کا ڈورا۔ اَچھ ہُنز راٹھ۔
یُس وۄزُج آسان چھے۔
آنکھ کا ڈھلکا۔ اَچھ ہُند منز۔
آنکھ کا ڈھیلا۔ ٹوٗل۔ اَچھ ٹوٗل۔
آنکھ یا (آنکھوں) کا غبار۔
اَچھ ہُنز ژھانپھ۔
آنکھ کا کاجل چُرانا۔ اَچھ منز
سۄرمہ نِنُن کڈِتھ۔ سخت چالاکھ
آسُن۔
آنکھ کا کھا جانا۔ اَچھو سیتۍ
کھیتھ ترٛاوُن۔ وار نظر۔
آنکھ کا لحاظ۔ اَچھن ہُند لحاظ۔
آنکھ کا لہو کی بوٹی ہونا۔ رَتہ
ژامگی ہش اَچھ گژھنہٕ (گژھنی)
آنکھ کان سے درست ہونا۔ اَچھ
کنو ٹھیکھ آسُن۔ ژہ زنگہ جان۔
(حیوانس بیترِ) کاتھ تہ قصور نہ آسُن۔

آنکھ کڑی پڑنا۔ ڈکھ ہُنز نظر پینۍ۔
آنکھ کڑی ڈالنا۔ اَچھ تۄرِتھ
وُچھُن۔
آنکھ کسی طرف یا کسی چیز پر ہونا۔
کنہ کُن اَچھ آسنۍ۔ کنہ کُن مَن
آسُن۔
آنکھ کھٹکنا۔ اَچھن ڈل آسنۍ۔
آنکھ کھلنا۔ اَچھ مُژرنہٕ ییٚنۍ۔
ہُشیار گژھُن۔ وُزِ گژھُن۔ (۲)
پایس پیُن۔ گاٹُل بنُن۔ (۳)
اَچھ ییٚنہٕ۔ غش دور گژھُن۔ حِس
پھیرُن۔
آنکھ کھلی کی کھلی رہ جانا۔ (ل م)
اَچھ وٲہرِتھے روزُن۔ حیران گژھُن۔
آنکھ کھول کر دیکھنا۔ (۱) اَچھ
دٲرِتھ وُچھُن۔ جسہ سان وُچھُن۔
(۲) زبہٕ وُنۍ وُچھُن۔ (۳) وارِ
وُچھُن۔
آنکھ کھولنا۔ اَچھ مُژرِنہٕ۔ (۲)

ہیٚنٛدر وۄتھُن ۔ وُزِ گرٛزُھن ۔
(۳) دادِ پیٚٹھ وۄتھُن ۔ (۴) کینٛہہ
جانورٕ چھینہٕ زُہوُنے وۄچھُن ہیوان ۔
یِمہٕ وۄچھُن تنتہ چھ وَنان "آنکھ
کھولنا" ۔ (۵) بُڈِتھ ہوش سنبالُن ۔
آنکھ کے آگے ۔ اَچھَن برٛونٛٹھ
کُنہٕ ۔ بُتھِس بُتھِہٕ ۔ اَچھن تَلہٕ کُنہٕ ۔
آنکھ کی بدی بھوں کے آگے ۔
آنکھ کی برائی بھوں سے ۔ آنکھ
کا گلہ بھوں سے ۔ کانٛسِہ ہٕنٛدِس
پَنِس بِشہِ نِشِر غائب کرنی ۔
آنکھ کے اشارے پر چلنا ۔ اَچھ
ترٛاِیہٕ نِکُن ۔ تابیدار آسُن ۔
آنکھ کی پُتلی ۔ اَچھ ہِنٛز بُبٕتُجہ ۔
مۄہٕ پھول ۔
آنکھ کی پُتلی بنانا ۔ کانٛسہ پَنُن
مۄہٕ پھول بناوُن ۔ لوٚٹہٕ زانُن ۔
کانٛسِہ ہٕنٛد ٹاچھر ورتاوُن ۔
آنکھ کی پُتلی پھرنا ۔ اَچھ ہِنٛز بُبٕتجہ

پھیرِنہٕ یِتھ پاٹھۍ مرِنہٕ برونٛٹھ چھ
اَچھ پھیران ۔ مرِنچ نشانی ۔
اَچھ دَرِ لگنہٕ ۔
آنکھ کی ٹھنڈک ۔ اَچھ ہِنٛز
شیٖہلتھ ۔ ٹوٚٹھ ۔ دوس ۔
(۲) دِلُکُ سۄکھ ۔
آنکھ کی سفیدی ۔ اَچھ ہِنٛز
سفیدی ۔ اَچھ پھرٕز یا پھوٗت چھیٖہ
آنکھ کی سیل ۔ اَچھ ہُنٛد سرٕیہ ۔
آنکھ کی کیچڑ ۔ لیک ۔
آنکھ گاڑنا ۔ نظر سنزاوِنی ۔ نظر
دَراوِنی ۔ وار وۄچھُن ۔ ڈٕرِتھ وۄچھُن ۔
آنکھ لال کرنا ۔ اَچھ وۄزلاوِنہٕ
زُکھسان وۄچھُن ۔
آنکھ لجانا ۔ شرمندگی ۔ مندچھُن ۔
اَچھ حیا گرٛزھُن ۔
آنکھ لچکانا ۔ پھرِ پھرِ اَچھ
ٹیٚٹھ واہر کرنی ۔
آنکھ لڑانا ۔ اَچھ سینٛتی اَچھ

پلہٕ ناوٕنی ـ (۲) مُدے گنڈٕنی ـ (۳)
کانٛسہٕ پیٹھ دِل گژھُن ـ
آنکھ لگنا ـ (۱) نیٚندرٕ پیٚنۍ ـ (۲)
دِل لگُن ـ (۳) کانٛسہٕ پیٹھ نظر آسنۍ ـ
(۴) اَچھ کانٛسہ کُن آسنۍ ـ ہٕرارُن ـ
آنکھ لگی ـ ناجایِز پاٹھۍ تھنوٗمُت
کانٛہہ نہٕ زنٛی ـ
آنکھ للچائی ہوئی پڑنا ـ دِل
نَنٛبلِتھ وُچھُن ـ ٹور ہیوٗمُت آسُن ـ
آنکھ مارنا ـ اَچھ ناٹھ کرٕنۍ ـ اَچھ
سیتۍ اشارہ کرُن ـ
آنکھ مچولا ـ اکھ سٕری کھیل ـ
(اٗنی کنٛتر ـ اٗنی تھپس گنڈُن ـ
آنکھ ملنا ـ اَچھ موٗرنہٕ (نیٚندرٕ ہنٛد
خُمار دوٗر کرنہٕ خاطرٕ) ـ اَچھن
مُرُن دِنۍ ـ
آنکھ مِلنا ـ اَچھ میلٕنہٕ ـ نظرٕ سیتۍ
نظر سمٕنۍ ـ
آنکھ مُند لے ـ ژم ہونہٕ بوٗ کِتھ

بیمن وُنہٕ اَچھ پیٚنۍ آسُن دٕی
تہٕ امکی شٕری ـ
آنکھ مُند جانا ـ اَچھ وٹنہٕ پیٚنۍ ـ
اَچھ ٹٕوٗنی ـ مَرُن ـ شوٗ نگُن ـ
آنکھ مُندی ـ اَچھ پیٚنۍ کوٗرٕ ـ
مطلب نیٚبرٕ رٕوسٕتۍ ـ بیٚز سادہ ـ
آنکھ موچی دھپ ـ اکھ شٕری
کھیل ـ
آنکھ موند لینا ـ (متروک) (۱)
اَچھ بنٛد کرٕنۍ ـ (۲) شوٗ نگُن ـ مَرُن ـ
آنکھ میلی کرنا ـ (ل ـ م) اَچھ مالٕہ
کرٕنۍ ـ ڈبکس دٕرٕہ لٕدِتھ بہُن ـ ژٕکھ
ہوٗت آسُن ـ
آنکھ میں آنسو بھر آنا ـ اَچھن
اوٗش یُن ـ
آنکھ میں آنسو لانا ـ اَچھن اوٗش
اَنُن ـ
آنکھ میں آنسو نہیں ـ (۱) ڈٕدی
ڈٕدی نہٕ اَچھن اوٗش رٕوزُن ـ

(۲) بے رحم آہُن۔

آنکھ میں آنکھ ڈالنا۔ درتھ وچھُن۔
مُدے گنڈنی۔ بٹے مَنڈچھ آہُن۔

آنکھ میں پانی اُترنا یا اُتر آنا۔
اُچھ مِتڑ دِوڑ ڈُسُن (منڑلہ وُڑلہ
سبتی۔)

آنکھ میں پانی نہیں۔ اُچھن اَنڈر
نہ آب آہُن۔ بٹے منڈچھ یا بے
حیا آہُن۔

آنکھ میں پُھلی پڑجانا۔ اُچھ
پُھل پیٹو۔

آنکھ میں جگہ کرنا۔ اُچھن منڑ
جاے کرنی۔ ڈُھڈُھ سیدن۔

آنکھ میں چوب آنا۔ اُچھ لگن۔

آنکھ میں حیا نہ ہونا۔ بٹے مَنڈچھ
آہُن۔

آنکھ میں خار معلوم ہونا۔ اُچھ
منڑ کِڑ آہُن۔ کھرُن۔ ناگوار
آہُن۔

آنکھ میں ذرا آنسو نہ ہونا۔ اُچھن
منڑ نہ آب رونُن۔ جڑہ روُس
بے رحم آہُن۔ ڈیٹھ آہُن۔
رحم نہ آہُن۔

آنکھ میں سمانا۔ ٹارکھسُن۔ پسند
ہُن۔ اُچھی ٹلی ہُن۔

آنکھ میں کھُبنا۔ اُچھی ٹلی ہُن۔
پسند ہُن۔

آنکھ میں کھٹکنا۔ اُچھ کٹڑ
آہُن۔ کھرُن۔

آنکھ میں لگانے کو نہیں۔ اُچھ
لاگُن سومب چھُنہ۔ سِٹھا کم چھُہ۔

آنکھ ناک سے درست ہے۔ ناکھ
نقشہ جان آہُن۔ ڈیٹھو پاٹھو نہ کینہہ
نقص آہُن۔ نہ زیادہ خوبصورت
نہ نہ زیادہ بدصورت۔

آنکھ نہ اُٹھ سکنا۔ اُچھ نہ تُلتھ ہکن۔

آنکھ نہ اُٹھانا۔ اُچھ نہ پٹھ کُن
تُلنی (۲) کامہ کُنے آہُن۔ (۳)

مُنٛدچھنہٕ کِنیٛ ہٕ اَچھ تلتھ ہکنیٛ۔
آنکھ نہ پڑنا۔ نظر نہٕ پیٚنیٛ۔ دِیان
نہٕ دیُن۔ کُنہٕ چیٖزس نہ مازُن۔
آنکھ نہ پسیجنا۔ اَچھ نہٕ کھتراوُنہٕ
نیٖ۔ آر نہٕ یُن۔ رَحم نہٕ گرٛژھُن۔
آنکھ نہ ٹھہرنا۔ اَچھ نہٕ دَرِنیٛ۔
آنکھ نہ جھپکنا۔ (۱) اَچھ ٹیٚنٛٹھ
نہٕ کرٕنیٖ۔ وچھان روزُن۔ (۲)
وُنیٚنٛدُر کرُن یا گژھُن۔ (۳) کانٛسہٕ
ہُنٛد آویزٕ نہٕ آسُن۔ (۴) برابری
کرٕنیٖ۔ (۵) مٕدے گنٛڑِتھ روزُن۔
(۶) دیدٕ دوٗر آسُن۔ بےٚ مَنٛدچھ
آسُن۔
آنکھ نہ چھپنا۔ (ل۔م) اَچھ مُنٛد
حال نہٕ کھٹِتھ روزُن۔ اَچھو تلہٕ
کنٛھ نیٚنیٛ۔ اَندرِیُم حال دِمانے۔
سرِیٚنہٕ۔ ژھ بیٚترٕ اَچھو تلہٕ
یوٗن گرٛژھُن۔
آنکھ نہ کھولنا۔ اچھ نہ مُترٛاوٕنیٛ۔
شرمہٕ کٕنیٖ یا ناز نخرٕ کٕنیٖ۔ (۲)
واوٕ کِہ روٗرِ نہٕ اَچھ واہراوٕنیٖ۔
(۳) کُنہٕ دٕیانس مَنٛز آسنہٕ کِنیٖ اَچھ
وُڈیٚتھ تھوٕنیٖ۔ (۴) وُزِ نہٕ گرٛژھُن۔
(۵) بیتوٚنٛت روٗد آسُن نہٕ اَچھ
مُترٛاوِتھ ییہٕ نہٕ وَتھ۔
آنکھ نہ لگنا۔ نیٚنٛدرٕ نہٕ پیٚنیٛ۔
اَچھ ییٚتھ نہٕ اَچھ گٕر ژھنیٛ۔ (۲)
روٗدس نہٕ ژھین گرٛژھُن۔
آنکھ نہ ملاو۔ پَننہٕ بیٚنہٕ ہٕنے
مُشکھ۔ شرمہٕ واو گرٛژھ۔
آنکھ نہیں کہ کان نہیں۔ اَچھ
کَن چھی نا۔ گاش چھے نا۔ بوزان
چھُکھ نا۔
آنکھ نیچی کرنا۔ اَچھ بُون کُن
تھوٕنیٖ۔ (۱) شرمہٕ حیا سیٖتی نہٕ
ہیوٗر کُن وُہکُن ؤچھُن۔ (۲) اِہترٛلو
سیٖتی بُون کُنُے وُچھُن۔ (۳)
دٕاوچ کامِہ سیٖتی آسُن (سُوٗرن

موہ خینہ وُزن بیتر۔)

آنکھ والا۔ اَچھ وول۔ گاشدار۔
زانَن وول۔

آنکھ ہونا۔ (۱) اَچھ گاش آسُن۔
(۲) نظر آسنی۔ پرکھاوِنہ زانُن۔
(۳) کاٹُنسہ پیٹھ نظر آسنی۔

-: لُوکہ کتھ :-

آنکھ اوٹ پہاڑ اوٹ۔ آنکھ
اوجھل پہاڑ اوجھل۔ اَچھو دُور
کوہَ تہ بالو دور۔ یِینہ اَچھ تَل
تہ نَنکھ تَل۔

آنکھ ایک نہیں تو کجلوٹیاں
لُو لُو۔ اَچھ نہ کُنہ تہ سوٗرمہ
تُلی لو لو تہ زَن گوبس نہ شکل
آسہ سوے کرِ ساز۔

آنکھ بچا مال دوستوں کا۔ نظر
ڈُج تہ مال نہ کنے۔

آنکھ پھوٹی پیڑ گئی۔ اَچھ تہ

دزایہ تہ دود نہ زول۔ نو نقصان
نِنے گوٗ بیٹا سے تہ موہ کلیو۔ مُر
خوجہ تہ موٗد نہ ژاس تہ بلبیہ۔

آنکھ کا اندھا گانٹھ کا پورا۔
دیار پیتھ گرٹھنس تہتو اوک بوگ
نہ کینہ۔ سُہ دیارِ وول یَس نہ اوگ
بوگ آسہ۔

آنکھ منڈی اندھیرا پاک۔
اَچھ ٹوٗز اَنہ گوٗٹے اَنہ گوٹ۔
مرِنہ پتہ چھ انہ گوٹے اوت۔

آنکھ میں آنسو نہیں کلیجہ ٹوک
ٹوک۔ اَچھن نہ اَش پھیور بُلی
وَچھ ژیٹے۔ نیٚبرِ دیُن اَندر نہ
کیچھ کیچھ۔

آنکھ میں نھی شرم دل کی تھی
نرم۔ شرمہ سپتی تی مانُن یہ
نہ پنہ۔

آنکھ میں شرم ہو تو جہاز سے
بھاری ہے۔ آنکھ میں شرم ہو

نُو دریا سے بھاری ہے۔ اَچھن
تیا آسُن پچھ سِٹھا بَجرِ تھَزر۔
آنکھ نہ دیدہ کاڑھے کشیدہ۔
اَچھن نہٕ گاش کُنہ تہٕ ہشرِ کاّم
کرنی۔ گاڈ کم مگر داوا تھود۔
آنکھ ہی پھوٹی تو بھوں سے کیا
کام۔ (ل۔م) اَچھی یلہٕ پھُٹ
بُمہ کتھ کرٕ۔ یلہٕ اصلے راوِ یہ تھہ
ستی آسہ سُہ چھُ فضول۔ م۔
بیٹی نہ رہی تو داماد کیسا۔

آنکھوں۔

(جمع آنکھ۔ تلفظ آنکھوں نہ زآنکھوں)
اَچھن۔

آنکھوں آنکھوں میں۔ وچھان
وچھانی۔ اِشارن منز
آنکھوں آنکھوں میں ہدایت کرنا۔
اَچھو ستی کتھ کرنہٕ۔ اِشارو ستی
اکھ اکس ونُن۔
آنکھوں آنکھوں میں بیٹے جانا۔
لولہٕ نظرٕ وچھُن۔
آنکھوں آنکھوں میں چُرا لینا۔
وچھان وچھان ہیتھ نیُن۔ ساہے
نئی ہیتھ گژھُن۔ (۲) بروُنٹھ کانہہ
خبر تھونے یُن۔
آنکھوں آنکھوں میں رات کٹنا۔
راتی راتس اَچھ ہیتھ نہٕ اَچھ گژھنی۔
راتس نہٕ نِندر ییٚنی۔
آنکھوں آنکھوں میں سحر ہو جانا۔
نِنی ہوے اَچھو گاش پھولُن۔
آنکھوں پر آشوب آنا۔ اَچھ دودُن۔
آنکھوں پر آئیے۔ اَچھن پیٹھ پیو۔
آنکھوں پر بٹھانا۔ اَچھن پیٹھ
جاے کرنی۔ سِٹھا یزر تھ کرُن۔
آنکھوں پر بیٹھئے۔ اَچھن پیٹھ
روزو (سارہ کرو)۔
آنکھوں پر پاؤں رکھنا۔ ٹوٹھ زانُن۔
آنکھوں پر پاؤں رکھیے۔ اَچھن
پیٹھ پیو۔

آنکھوں پر پٹی باندھنا۔ اکين
پٽ ڳنڍڻ - ڄاڻي ٻجهي اڻ
بڻجڻ - ڪا به چيز يا ڳالهه ڏسڻ نه وڃي۔

آنکھوں پر پردے پڑ جانا
اکين ڇوپ لڳڻ - اکين تي پردو
ڇانئجڻ - ڪجهه به نه سجهڻ - (٢) غافل
سُپڙڻ - (٣) حيران ٿيڻ۔

آنکھوں پر ٹھیکری رکھ لینا (ل-م)
اکين ڪتر ٿيڻ - (١) بي شرم
ٿيڻ - (٢) ڄاڻي مُنڪر ٿيڻ - (٣)
بي درد ٿيڻ - (٤) ڄاڻي انڪار
ڪرڻ - (٥) بيٺي (بي) سُڌ خيال
نه ٿيڻ۔

آنکھوں پر جگہ دینا۔ اکين تي
ڪاٿنه جاءِ ڪرڻ۔

آنکھوں پر چھیاں پڑنا۔ ڪنهن واقعه
ڪئي يا بيماريءَ ڪري اکين اڳيان
ٿڌ ڪرڻ، تڏهن پڻ ڏسڻ۔ ٽاڪو

آنکھوں پر چربی چھا جانا۔
اکين چرٻي ڪڻ - بي حيا ٿيڻ -
(٢) پنهنجي نه خبر آهي۔

آنکھوں پر چڑھنا۔ پسند آهي۔

آنکھوں پر دیوار اٹھانا۔ ڄاڻي
واڻي انڪار ڪرڻ۔

آنکھوں پر رکھنا۔ اکين پيٺ
ٿيڻ - پيار ڪرڻ - (٢) اکين لاڳو
متبرڪ ڄاڻڻ۔

آنکھوں پر رومال ہونا (ل-م)
اکين ڏيڄ ڏيڻ - روڻ۔

آنکھوں پر زور پڑنا۔ اکين بار
پوڻ - ڏسڻ يا سوئي ۾ ڌاڳو وجهڻ۔

آنکھوں پر غبار چھانا۔ اکين نه
صاف هئڻ - اکين ڌنڌليون۔
اکين ڏٺا ئي پئجي۔

آنکھوں تلے۔ اکين تل - اکين
ڏٺو ڪيو۔

آنکھوں تلے اندھیرا آنا۔ اکين
اڳيان ڌنڌ ڪرڻ - اکين اڳيان اونداهي۔

گیوٚریُن ۔
آنکھوں تلے پھرنا ۔ اُچھن تلے
آسُن ۔ گرِہ گرِ یاد پیوٚن ۔
آنکھوں خاک ۔ اُچھن گژھنہٕ کھ
(دُشمنَن، مہشر ۔ بلایہ دوٗر ۔
آنکھوں دیکھتے ۔ (۱) وِچھان
وِچھانی ۔ (۲) ہینس وقتس منز
ہنہ سَرو ۔ (۳) وِچھتھ کرِتھ ۔
آنکھوں دیکھی ۔ آنکھوں کی
دیکھی ۔ پانہٕ اُچھو وِچھمُت ۔
آنکھوں دیکھیں گے ۔ خوداے
کرِ نی ۔ وُچھُن ہیٚتر ھن ۔ سون شرنہ
کاسہ تحوہ دا ۔
آنکھوں سے ۔ اُچھو سٕتی ۔
بڑِ شوقہ سان ۔ بتھا خوشی سان ۔
آنکھوں سے آنسو برسنا ۔ اُچھو
کِنی رٕود ترٛاوُن ۔
آنکھوں سے اُترنا ۔ نظرِ تلہٕ گژھُن ۔
قدر راوُرنی ۔

آنکھوں سے اُٹھانا ۔ اُچھو سٕتی
تُلُن ۔ یِنز تہٕ سان کانہہ چیز تُلُن ۔
آنکھوں سے باراں برسنا ۔ اُچھو
کِنی رٕود ترٛاوُن ۔
آنکھوں سے بجالانا ۔ اُچھن پیٹھ
حُکُم مانُن ۔
آنکھوں سے بُلانا ۔ اَچھو سٕتی
آلو کرُن ۔ اُچھو سٕتی نادِ دیُن (بلاوُن)
اُچھو سٕتی پانس نِش انُن ۔
آنکھوں سے بلائیں لینا ۔
اُچھہ وَنڈنہٕ ۔ اِشارو سٕتی بلایہ لگُن ۔
آنکھوں سے پائے ۔ ننیتھ ژٹھ ژنس
اُچھہ ۔
آنکھوں سے تلوے سہلانا ۔
اُچھو سٕتی پدن پشہ ہن پشہ
ہن دِنی ۔ اُچھو سٕتی پدی لٔلہ ونی ۔
آنکھوں سے ٹکرٹکر دیکھنا ۔
وچھان رودُن ونُن نہ کینہہ ۔
آنکھوں سے جان نکلنا ۔ ژراران

پراران اُچھ پھٹِنہ۔
آنکھوں سے چربی اُتر گئی۔
(ل۔م) اُچھن وُڈو نفس چرب۔
نہ زن گو جسہ پھیوڑ۔ پالیس پیو۔
آنکھوں سے چلنا۔ اُچھو سینو
پکن۔ شوقہ سان پکُن۔
آنکھوں سے چِنگے اُٹھانا۔
اُچھو سینو ژاڑی ژاڑی تُلن۔
سنبٹھا بیزنہ سان تلُن۔
آنکھوں سے چنگاریاں اُڑنا۔
اُچھو کِنو تھمبر بیزرہ۔ وآلیخ دِنی
وآلیخ لبہ بیٹو۔
آنکھوں سے حجاب اُٹھ جانا۔
اُچھن حیا وُنِنھ گژھن۔
آنکھوں سے خون برستا ہے۔
آنکھوں سے خون ٹپکتا ہے۔
اُچھو کِنو چھُ رتھ وسان۔ اُچھو
کِنو چھُ رتھ ماران۔ (۲) ژکھِ سینو
چھِنے اُچھ رتہ ژامگی ہشہ۔

آنکھوں سے دریا بہانا۔ (ل۔م)
اُچھو کِنو کولہ پھیرنہ۔ سِٹھا ودُن۔
آنکھوں سے دم نکلنا یا رواں
ہونا۔ پراران پراران نیرُن۔
وِچھنہ دارِ آٹنہ گژھن۔
آنکھوں سے دریا جانا۔ اُچھو کِنو
کولہ نیرنہ۔ وُدی وُدی اُلیف والنی۔
تھو دُٹھو وُٹھو وُدن۔
آنکھوں سے دور دل سے نزدیک
ہے۔ اُچھن دور تہ دِلس نکھہ
آسُن۔ گرگرِ کائنہ دورِکِس
ثاٹھو سُند خیال یُن۔
آنکھوں سے دیکھا جو کانوں سے
کبھی نہ سنا تھا۔ یہ نہ کنو زانہہ
بوزمُت اوس تی وُچھ اُچھو۔ گوزِ
شُوے کتھا چھے۔
آنکھوں سے دیکھنا۔ پانہ پانہ
وُچھن۔ اُچھو وُچھن۔
آنکھوں سے زمانہ دیکھا ہے۔

(ل-م) اَچھ نِپنو چھُن رفانہ
وُچھِنت - سٹھا تجربہ کار چھُ -
آنکھوں سے سوجھتا نہیں - اَچھن
چھُس نہ دِنیتھو پوان - بُرونٹھ کنہ
آسنہِ نہ نہ بوزنہ یُن -
آنکھوں سے شرم لحاظ جاتا
رہنا - اَچھن نہ لحاظ روزُن
کیڈ نہ تمیز نہ آسُن -
آنکھوں سے شعلے اُٹھنا یا نکلنا -
اَچھن نار نیرُن -
آنکھوں سے عزیز رکھنا - اَچھو
کھو نہ ٹوٹھ زانُن -
آنکھوں سے غائب ہو جانا -
اَچھو تلہ غائب گژھُن -
آنکھوں سے غیرت بہہ جانا -
غارتھ نہ روزُن -
آنکھوں سے قبول - اَچھن پیٹھہ
خوشی سان -
آنکھوں سے قدم لگانا - (ل-م)

کھورن اَچھ لاگنہِ - گوڈ نہِ سٹھا
نرمی، لول تہ شوق ہاوُن -
آنکھوں سے کسی چیز کو لگانا -
اَچھن متھُن -
آنکھوں سے کوڑی نہیں دیکھی
ہے - اَچھو نہ ہار تہ وُچھمژ
سٹھا نبد ور آسُن - سٹھا غریب
آسُن -
آنکھوں سے لگا کے رکھنا -
اَچھن لاگتھ تھوُن - سٹھا مایہ
سان یا مُقدس زانتھ رچھ کرنہ
یا راَچھ کرنی -
آنکھوں سے مس کرنا - اَچھن متھُن -
آنکھوں سے مجبور - گاش نہ
آسُن - اون آسُن -
آنکھوں سے ملنا - اَچھن متھُن -
آنکھوں سے نیل ڈھل جانا -
مَرن وِزِ اَش پھیری وَسنہِ -
آنکھوں سے نیند اُڑ جانا -

ننڊ ڏني - ننڊ ڳڙھڻ -
آنکھوں سے ہاتھ دھونا - اکيون
ٻنھ اکھ ڇلڻ - اکھ ڳاش سوڙن -
آنکھوں کا برسنا - اکيون ڪني
روڊ ٿراوڻ -
آنکھوں کا بہنا - اوش وسن -
آنکھوں کا پانی بہہ جانا - اکين
جو آب روزن -
آنکھوں کا تیل نکالنا - اکين
تيل اڻ - ڪام ڪري ڪري اکين تيل
ٻڻ - نه آوج ڪم ڪرڻي -
آنکھوں کا چلنا - اکھ نشرڻ -
آنکھوں کا چلنا پھرنا - شوخي سان
ھڪنه اکيس چيزس پيٺ نظر ڏرني -
اکھ پرٺ طرفن دورڻ -
آنکھوں کا ڈھیٹ - ڏيڊ ڏور -
آنکھوں کا ڈھونڈنا - ڍڇنڪ
سٺا شوق آسن -
آنکھوں کا رونا - (۱) اوش ٿراوڻ -
(۲) اکھن سنھي ڳراه ٻيا شڪايت
آسن - (۳) اکھن وڃن ڳاش
سورس پيٺ ٿڃن -
آنکھوں کا لہو ہو جانا - وڏي
وڏي اکھ رنه ٿا انگي ڳرھڻه -
آنکھوں کا ناسور ہو جانا - وڏين
نه ٿاکھ ڳڙھڻ - اکھن ٿڪه پاکھ
ڳڙھڻ -
آنکھوں کا نور - (۱) اکھن ھٿند
ڳاش - (۲) اکھ ڳاش ڏيٺه ڳو
شرڪوٽ - ٽوٺه جگر -
آنکھوں کو چکا چوندھی آنا - اکھن
ڏر ڳاشه سنتي ٽڪرڻ - پرو پينڻ -
آنکھوں کو روگ ہونا - اکھن روگ
يا بيماري آسنج - ناکاره عادته آسن -
آنکھوں کے آگے - اکھن ٻروٺھ
ڪنه - اکھن ٽل يا مٺس اندر - (۲)
ڦڇان وڇان -
آنکھوں کے آگے آئے - (ل-م)

ژِیُتھ وٲتِی لَسَن أچھن - (ووہو) -

ژِیُتھ پیٚیے لَسَن أچھن (کاژ تھمبر بیتر)

آنکھوں کے آگے اُٹھ جانا -

أچھن برٛونٛہہ کنہٕ مرُن - کانٛسہ ہُنٛز

زندگی منٛز کانٛہہ مرُن - وچھان وچھان

مرُن -

آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا جانا -

أچھن اَنہٕ گوٚٹ گژھُن - گیوٗریُن -

چکریُن -

آنکھوں کے آگے پھرنا یا پھیرنا -

مَنس منٛز أچھن تَلے آسُن -

آنکھوں کے آگے دنیا تاریک

ہو جانا - دُنیاہس منٛز اَنہٕ گوٚٹے

یوت بوزُنہٕ یُن - سٕبٹھاہ غمہٕ یا دُکھ

سٕتۍ دُنیاہ وٲران باسُن - کانٛہہ

آش نہٕ روزٕنۍ -

آنکھوں کے آگے کی بات - اچھو

سٕتۍ وُچھمُت - أچھن برٛونٛہہ

کنہٕ سپُدمُت -

آنکھوں کے اندھے - بے وقوف -

آنکھوں کے بل - أچھو سٕتۍ -

شوقہٕ سٕتۍ -

آنکھوں کی پتلی - أچھن ہُنٛد

موٚنہٕ پھوٚل - سٕبٹھاہ ٹوٹھ -

آنکھوں کے پردے - أچھن ہنٛزِ

پرٛدٕ یا ٹاہ -

آنکھوں کی تری - أچھن ہُنٛد سرٕیہ -

آنکھوں کے تِل - موٚنہٕ پھُلس

منٛز باگُک کرٛیٚہنر -

آنکھوں کے تلے اندھیرا آنا -

أچھن اَنہٕ گوٚٹ میلُن - گیوٗریُن -

چکریُن -

آنکھوں کے تلے تتلیاں اُڑنا -

(ل - م) أچھن برٛونٛہہ کنہٕ پنہٕ

پوٚمبری وُڈٕنۍ (وُپھنۍ) - یہ حالتھ

چھےٚ سپدان تیٚلہٕ یٚلہٕ کاڈٕ بن سٕخ

ٹاس گژھہ -

آنکھوں کے حلقے - (۱) أچھن

کھنہ ڈگائہ متی ۔ اچھ تارٕ ری ۔

آنکھوں کی دوا کرو۔ اچھن کر
یِلاج ۔ گرٕ اچھن لاگ سوٕ رمہ ۔ نہ
گو عقل ہیچھ ۔

آنکھوں کے ڈورے۔ اچھن ہنٛز
راٹھ ۔

آنکھوں کے ڈھیلے۔ ٹوٗلی ۔
اچھ گوٗلی ۔ ٹوجہ ۔

آنکھوں کی راہ سے دل میں اترنا۔
اچھو منٛزٕ والنِہ منٛز وسُن ۔ نہ زَن
گوٗ نِ اچھن منٛز ویٚتھ دِلس منٛز
جاے کرٕنی ۔

آنکھوں کی راہ سے دم نکلنا۔
اچھو کنِہ نوٗ نیبرُن نہ زَن گوٗ مرِ نہ
وِزِہ اچھ واہرٕ اوتھ روز نِہ حسرتہٕ موکھ ۔

آنکھوں کے روبرو۔ اچھن بروٗنٛہہ
کنِہ ۔

آنکھوں کی روشنی جاتی رہنا۔
اوٗن ہیوٗن ۔ اچھن گاش سوٗرن ہیوٗن ۔

آنکھوں کے سامنے آجانا۔ اچھن
دولہٕ یُن ۔ اچھن بِتھ یُن ۔

آنکھوں کے سامنے رکھنا۔ (۱)
نظرِ تَل تھوٗن ۔ (۲) راچھ کرٕنی ۔

آنکھوں کے سامنے رہنا۔
نظرِ تَل روزُن ۔ نگراَنی منٛز روزُن ۔

آنکھوں کے سامنے چرانا۔ اچھن
برٕونٛہہ کنِہ نِیُن ۔ سِٹھاہ چالاکی سیتی
ہیٚتھ ژلُن ۔ اچھن کِچھ تِہ ھینتھ
ہیٚتھ ژلُن ۔

آنکھوں کے سامنے کی بات ۔
اچھو وُچھمٕژ کتھ ۔

آنکھوں کی سفیدی ۔ (موٚنہ پھلین
اَنٛدی اَنٛدی) اچھن ہنٛز سفیدی ۔

آنکھوں کی سیاہی ۔ اچھن ہنٛد
کرٕیٚہنر گوٚسہ اچھ ہنٛد کرٕ ہُن
حصہ ییٚتھ منٛز باگ موٚنہ پھوٚل چھُہ
آسان ۔ اچھن منٛدلال

آنکھوں کی سیاہی میں سفیدی آجانا۔

اِچھن ژال بِہُن - پۆژہ پیوٚن۔

آنکھوں کی صفائی۔ اِچھن ہِنٛز صفٲیی - چالاکی - بےمُرُوّتی۔

آنکھوں کی فصدیں کھلوا(یا فصدیں لو) اِچھن کڈٕناوِ رَتھ رَنَن گو یوٗزنہٕ چھُے ناوان۔ گرٛتھ اِچھن رٕوناوِ تومبی ہیتھ زَن تھوٚپ ژلیکھ۔ وٕچھُن ہیٛچھ۔

آنکھوں کی قسم۔ اِچھن ہِنٛز دٕرے۔

آنکھوں کے گڑھے۔ اِچھن ہِنٛدی کھوٗڈ۔ اَچھ ژٲری۔

آنکھوں کے ناخن لو۔ اِچھن کاسہ ناوِ پھُلی۔

آنکھوں کے نیچے (یا تلے) (۱) اِچھن تَل - (۲) خیالس منٛز۔ مشٕ متٕر

آنکھوں کے نیچے اندھیر آجانا۔ اِچھن اَنہٕ گوٚٹ گرٛھُن۔

آنکھوں کے نیچے پھرنا۔ آنکھوں کے آگے پھرنا۔ اِچھن تَلے روزُن۔

(یوٗزنہٕ یُن)۔

آنکھوں میں آشوب ہونا۔ اَچھ دود یُن دِ کرُن)

آنکھوں میں آنا۔ (۱) اِچھن منٛز وٕپھُن۔ (۲) پسند کھسُن۔

آنکھوں میں اشارے ہونا۔ اِچھو سٍتی اشارٕہ کرٕنی۔

آنکھوں میں اعجاز ہونا۔ (ل۔م) اِچھن منٛز کرامَژ آسٕنی۔ نظرِ سٍتی دِل نیُن۔ نظرِ سٍتی وَش کرُن۔

آنکھوں میں انتظار ہونا۔ اَچھ پرارٕ ہٕنہٕ آسٕنہٕ۔ اَچھ پرٛا رٕوِنہٕ روزٕنہٕ۔

آنکھوں میں اندھیرا۔ اِچھن اَنہٕ گوٚٹ میلُن (سٹھا فکرٕ ییُن)۔

آنکھوں میں باتیں کرنا۔ اِچھو سٍتی اکھ اَکِس سٍتی کتھ کرٕنہٕ

آنکھوں میں بسنا۔ اِچھن منٛز جاے کرٕنی - دِلِ وِلِ کانٛسہِ ہِنٛز کلٲ آسٕنی۔

آنکھوں میں بہار پھولنا۔ (ل-م)
اَچھ پھولِنہٕ۔ (۲) پھولُن۔ (۳) سٹھا
خوش آسُن۔ (۴) اَچھو تَلہٕ دلک
پھولُن باسُن۔
آنکھوں میں بیٹھنا۔ (۱) اَچھن منز
جاے کرٕنی۔ (۲) پسند گژھُن۔ ٹارِ
کھسُن۔ (۳) کانہہ تیز رنگ سٔنتھ گژھُن۔
(۴) کُکُر کرٕتھ نظم ہیوُن۔ جیسے۔ تم بھی
صرنجا جھلاے اور آنکھوں میں
بیٹھے جاتے ہو۔
آنکھوں میں پالنا۔ اَچھن منز رچھُن۔
نارٕ سٕتی رچھُن۔
آنکھوں میں پردے پڑجانا۔ برم
گژھُن۔ دوکھ لگُن۔
آنکھوں میں پھر جانا۔ اَچھن برونٹھ
کنی آسُن۔ کانہہ چیز ریتھ پاٹھی باسُن
زَننہٕ اَچھن تلے چھ۔
آنکھوں میں پھرنا یا پھرا کرنا۔
برٕتھ وِزِ کانہہ ہند خیال ییُون۔

آنکھوں میں پھیکا لگنا۔
فکری نہٕ کھسُن۔ وسِنتھ باسُن۔
آنکھوں میں پی جانا یا پیے جانا۔
(ل-م) اَچھو سٕتی چنتھ نِ ژھنُن۔
لولہٕ نہٕ شوقہٕ سٕتی وُچھان روزُن۔
آنکھوں میں تاڑ لینا۔ اَچھو تلہٕ ژینُن۔
اَچھو تَلہٕ ژانُن۔
آنکھوں میں ترمرے پڑنا۔ اَچھن
منز تمبر ییلنہٕ۔ نیل تیل پھیرمِن۔
آنکھوں میں تصور بندھنا۔ کُنہہ
چیزُک خیال اَچھن برونٹھ کنہ
ییُن۔ اَچھن برونٹھ کنہ شکل ییٔنی۔
آنکھوں میں تصور پھرنا۔ پرتھ وِزِ
کانہہ چیز زَننہٕ اَچھن برونٹھ کنہ آسُن
آنکھوں میں تکلے چبھونا۔ اَچھن
ینندرٕ تُلی ٹھکنی (دوہو)
آنکھوں میں تل بیٹھنا۔ اَچھن منز
وبُن۔
آنکھوں میں تُلنا۔ اَچھو سٕتی تولُن۔

رٹہ زَن گو اندازٕہ کرُن۔ ٹارٕ کھسُن۔
اُچھ تُلی یُن۔
آنکھوں میں تولنا۔ اُچھو سٟتۍ
تولُن۔ رٹہ زَن گو اُچھو سٟتۍ اندازٕہ کرُن۔
آنکھوں میں نیل لگانا۔ آنکھوں
میں نیل ڈالنا۔ اُچھن تیٖل ترٛاوُن۔
(بیمار بوزنہٕ ییِنہٕ باپتھ)۔
آنکھوں میں نیور آنا۔ اُچھن اَنہٕ
گوٚٹ گژھُن۔
آنکھوں میں ٹھنڈک پڑنا۔ اُچھن
شیہلتھ پیٚنۍ۔ دِل خوش گژھُن۔
آنکھوں میں ٹھہرنا۔ جان باسُن۔
بوڈ باسُن۔ اُچھن ژٕھنُن۔ [illegible]
موٗلُل باسُن۔
آنکھوں میں ٹیسو پھولنا۔ (ل۔م)
اُچھن ٹیسوٗ پوش پھولنۍ۔ پرٛتھ طرفہٕ
لیدٕر یا بہار بوزنہٕ یُن۔ اُچھن
خوشی ہٕنز حالتھ گژھنۍ۔
آنکھوں میں جادو بھرا ہونا یا

جادو ہونا یا جگا یا ہوا جادو ہونا۔
اُچھو سٟتۍ جادو کرُن۔ وَش کرُن۔
آنکھوں میں جان آنا۔ زُوس شیہلتھ
پیٚنۍ۔ (۲) مرنس ووتمُت۔
آنکھوں میں جان اٹکنا۔ آنکھوں
میں جان اڑنا۔ پرٛتھ بنٛد اَندرٕ زُو
نیرتھ اُچھن واتتھ دَرشنہٕ یا دیدارٕ
باپتھ روزتھ گژھُن۔
آنکھوں میں جان ٹھہرنا۔ زُو
نیران نیران اُچھن منٛز بنٛد گژھُن۔
آنکھوں میں جان ہونا۔ (۱) زُو
نیران نیران اُچھن تام واتُن۔
(۲) سٹھا کمزور آسُن۔ مَرنس ووتمُت۔
آنکھوں میں جچنا۔ پَسند کھسُن۔
آنکھوں میں جگہ دینا۔ اُچھن منٛز
جاے کرٕنۍ۔ سٹھا ٹوٹھ آسُن۔
قدٕر کرُن۔
آنکھوں میں جگہ پانا۔ ٹوٹھ گژھُن
پیوٚرٕ گژھُن۔

آنکھوں میں جہاں اندھیرا ہو جانا (یا تاریک ہو جانا) (ل-م) اَچھن
انہٕ گوٹ گژھُن - کرٛوٹھ دۄکھ پیوٚن۔
یَتھ منٛز کینٛہہ تہٕ نوٚ شش یوان چھُنہٕ
لَبنہٕ -
آنکھوں میں جی کھنچ آنا - اَچھن
تام زُو واتُن - مرُن واتُن -
آنکھوں میں چھبنا - (ل-م) اَچھن
سَنُن (۱) اَچھن منٛز جان باسُن -
پسندیُن - (۲) ناگوار باسُن -
آنکھوں میں چرانا - اَچھو تلہٕ ہتھ
ژَلُن - برٛونٛٹھ کنہٕ ہتھ ژَلُن -
آنکھوں میں چربی چھانا - (۱)
اَچھن چرٛبی کھسنی - گاش کم گژھُن -
(۲) مغرور گژھُن - (۳) پننٕ جان
ناکارٕہ نہٕ بوزنہٕ یُن - (۴) نہٕ آنٛتھ
اون بنُن - (۵) یَتھ برٛونٛٹھ نہٕ وُچھُن -
آنکھوں میں چکا چوند آنا یا ہونا -
ژٕرٕ گاشہٕ سٍتی اَچھن پرٕ وگنہٕ -

آنکھوں میں چلے آنا - اَچھن منٛز
جاے کرٕنی -
آنکھوں میں چھانا - اَچھن منٛز
کانٛہہ تینٛتھ وٕسُن یُتھ نہٕ بیٛیہ کانٛہہ
وُچھِہ -
آنکھوں میں حلقے پڑ جانا -
اَچھن کھو ڈگ ژھنی - اَچھ ژارِن
وٕستھ گژھنہٕ -
آنکھوں میں حقیر کر دینا - کانٛسہِ
ہُنٛزِ نظرِ منٛز ذلیل کرُن -
آنکھوں میں خار گزرنا - اَچھ کٕٹٕر
باسُن - کھرُن -
آنکھوں میں خاک - بلا یہ دوٗر -
چشمِ بد دوٗر -
آنکھوں میں خاک ڈالنا - اَچھن
کُچھ ژھُنُن - نہٕ کِتھ اِنکار کرُن -
(۲) کانٛہہ چیز حاصل کی سٍتی ثِیُن -
دۄکھ دیُن -
آنکھوں میں خاک بھی نہ ڈالوں -

مینز نام دِیے نہٕ ۔

آنکھوں میں خمار ہونا ۔ اَچھ گوو ینہٕ ۔
نشہٕ یا نیندرِ سیتی ۔ اَچھن ہُد آسُن ۔
اَچھن تاڈو آسُن ۔

آنکھوں میں خوار ہونا ۔ نظرِ منز ذلیل
آسُن ۔ کُنہٕ لایق نہٕ روزُن ۔

آنکھوں میں خون اُتر آنا ۔ دُکھ سیتی
اَچھ دوہ زِچھ گژھنہٕ ۔

آنکھوں میں خیال پھرنا ۔ وزِ وزِ
کانسہٕ کنھ سوچُن ۔

آنکھوں میں دل لُبھانا ۔ اَچھن تماشہٕ
کرنہٕ سیتی دِل تنبہٕ لاوُن ۔

آنکھوں میں دم آجانا ۔ مرنہٕ پیٹھ یُن ۔

آنکھوں میں دم اٹکنا ۔ اَچھن منز
واتنھ رُو بند گژھُن ۔ مرنس واتُن ۔

آنکھوں میں دم ٹھہرنا ۔ رُوٗ نیبرٕ نہٕ
وِزِ اَچھن منز بند گژھُن ۔

آنکھوں میں دم لانا ۔ اَڈ مور کرُن ۔

آنکھوں میں دنیا سیاہ ہونا ۔

اَنہٕ گوٹ میلُن ۔ کُن نہٕ عقل ینٕج ۔

آنکھوں میں رات کاٹنا (نوٹ) اَچھو
راتھ گُذارنی نہٕ زَن گو راتی راتس
بے آرام روزُن ۔

آنکھوں میں رات گذارنا ۔ وُنیدُر
کرُن ۔ بیمہٕ ۓ اَچھو کاشِ یُن ۔

آنکھوں میں رائی لون (د ل ۔ م)
اَچھن گژھی نکھ آسُرِ تہٕ لُون ۔ یہ چھہ
وُنان بیلہ کانسہٕ شُرِس ڈاناں چھہ
مطلب بلاے دور گژھی نَے ۔

آنکھوں میں رس ہونا ۔ اَچھن
زَن) مد آسُن ۔ لولہٕ ہٕنز اَچھ آسنہٕ ۔

آنکھوں میں رکھنا ۔ (۱) نظرِ تل
تھوُن ۔ (۲) لوٗٹھ زانُن ۔

آنکھوں میں روشنی آجانا یا
ہو جانا ۔ اَچھن گاش یُن ۔

آنکھوں میں رہنا ۔ اَچھن تل
روزُن ۔ (۲) ہیٛر لوٗٹھ آسُن ۔
پرٛتھ وِزِ نَبَس منز روزُن ۔

آنکھوں میں سحر کرنا۔ سحرس تام
ہُشیار روزُن۔ یِہوے اَچھو
گاش یُن۔
آنکھوں میں سرسوں پھولنا۔ (ل۔م)
اَچھن سُنٛدِج پھولنی۔ سورُے جان
باسُن۔ (۲) سٕٹھا خوش آسُن۔
آنکھوں میں سرمہ کھینچنا۔ سورمہ
لاگُن۔
آنکھوں میں سرمہ کی تحریر کھینچنا۔
سورمہ لاگُن۔
آنکھوں میں سفیدی چھا جانا۔
اَچھن زال یِہان گژھن، پھالان
گژھُن (زال)۔ ژھاپٕھ ہِنٛنی یِنٛنی۔
اوٚن پیٚنُن۔
آنکھوں میں سلائی پھرنا۔ اَچھن
سَلٕے ڈالنی۔ اوٚن بناوُن۔
آنکھوں میں سمانا۔ اَچھن منٛز جاے
کرٕنی۔ گرِ گرِ زَن اَچھنے تل آسُن۔
پٔرتھ وِزِ منٛس منٛز سورُن۔

آنکھوں میں سماں بندھنا۔ کانٛہہ
حالتھ اَچھن برٛونٛہہ کنی زن آسنی۔
آنکھوں میں سوال و جواب ہونا
اَچھو سیٚتی آنکارٕ نکار کرُن۔ اَچھو
سیٚتی سوال جواب کرُن۔ اِشارو
سیٚتی کتھ کرنہٕ۔
آنکھوں میں سیل ہونا۔ (ل۔م)
اَچھن منٛز سٕرٛپہہ آسُن۔ لحاظ آسُن۔
حیا آسُن۔
آنکھوں میں صُبح کرنا۔ آنکھوں میں
صبح ہونا۔ نوٚ ہوے اَچھو
گاش یُن۔
آنکھوں میں صورت پھرتی ہے۔
اَچھن برٛونٛہہ کنہٕ زن چھے شکل۔
گرِ گرِ شکل یاد پیٚنٛنی۔
آنکھوں میں طراوت آنا۔ اِچھن
شیٚہلتھ پیٚنٛنی۔
آنکھوں میں طوفان بھرے ہونا۔
اَش گنٛڈ ییٚنی۔

آنکھوں میں عالم تاریک ہونا۔ ژٔرِ غمہٕ سیٖتی اَنہٕ گوٹ میلُن۔ کینہہ نہٕ بوزُن یُن۔

آنکھوں میں غبار آجانا، چھاجانا، ہوجانا۔ اِچھن ژھاپتھ گژھنی۔ واریاہ نہٕ بوزُن یُن۔

آنکھوں میں کاجل بن کے پھرنا۔ اَچھن منٛز جاے کرٕنی۔

آنکھوں میں کوٹ کے (کوٹ کوٹ کے) موتی بھرے ہیں۔ (ل۔م) اِچھن چھُس زَن موختہٕ ژٔٹی ژٔٹی بٔرِتھ۔ اَچھ چھِس آبدار۔

آنکھوں میں یا آنکھوں آنکھوں میں، کھلٔے جانا۔ لولہٕ نظرو وُچھُن۔ لولہٕ چو اَچھو وُچھُن۔ شوقہٕ سیٖتی وُچھُن۔

آنکھوں میں کھبنا۔ اِچھن خوش کرُن۔ (کانٛہہ چیز)

آنکھوں میں گڑھے پڑ جانا۔ اَچھ ژٔارِن وٕسِتھ گژھنہٕ۔

آنکھوں میں گھر بنانا۔ اَچھن منٛز جاے کرٕنی۔

آنکھوں میں گھر دینا۔ اِچھن منٛز جاے کرٕنی (کانٛسہِ)

آنکھوں میں گھر کرنا۔ (۱) اَچھن منٛز جاے کرٕنی۔ (۲) اَچھن کچھ ژٕھٹنٕو۔ مِ۔ آنکھوں میں دشمنوں کی کیا گھر تمام رات۔ (۳) ٹکر کرٕ ژٕھٹہ یِنٕو کچُل باہ تُرکھ کرُن۔ مِ۔ کیوں نکرتے ہو میری آنکھوں میں گھر کرتے ہو۔

آنکھوں میں گھر ہونا۔ اَچھن منٛز جاے آسٕنی۔ ڈوڈٕ آسُن۔

آنکھوں میں بُھا لینا۔ لولہٕ ہٕتٕرو نظرو سیٖتی بیاکھ پاسُن پیٹھ فریفتہٕ کرُن۔

آنکھوں میں نون مرچ بھرنا۔ اِچھن نوٗن مَرٕژ ژٕراوُن۔ بیہِ چھ وَنان بلہ

کانِسہ نیٚنٛدرِ پیہ ژرٕ۔

آنکھوں میں لہو اُترنا یا اُتر آنا۔
(ل۔م ۸) اَچھن منز رَتھ وَسُن
مطلب سَخ ژکھ کھسُن ۔ رَتہٕ اَچھ گَژھنہٕ۔

آنکھوں میں لے جانا۔ برٛم دِتھ
چالاکی کرِتھ کانٛہہ چیز ہیتھ ژلُن۔

آنکھوں میں مرچیں بھرنا۔ اَچھن
مَرژہٕ وانگن ژھنُن۔ زالتھ ہوشیار
پوزنہٕ دیُکھ۔

آنکھوں میں موہنی ہونا۔ دِل ہیتھ
ژَلنہٕ لایق اَچھ آسنہٕ۔ پرٛیپہ وۄنہٕ
اَچھ آسنہٕ۔

آنکھوں میں نشہ چڑھنا یا چھانا۔
اَچھن مَدکھسُن۔

آنکھوں میں نقشہ پھر جانا یا کھنچ
جانا، کُنہ چیزک نقشہ اَچھن تَل
گَژھُن (پیُن)۔

آنکھوں میں نم نہ ہونا۔ اَچھن نہ
اوٚش آسُن۔ اَچھن اوٚش دَزُن۔

آنکھوں میں نیل کی سلائی پھیرنا۔
اوٚن کرُن۔ اَنیُو ژھنُن۔

آنکھوں میں نیند بھری ہونا۔
نیٚنٛدرِ اَچھ آسنہٕ۔

آنکھوں میں ہلکا ہونا۔ نظرِ منز
لوٚت لگُن۔ کم پایہ آسُن۔

آنکھوں نے دیکھا نہ کانوں نے
سُنا۔ نَہ چھُ اَچھو وُچھمُت تہٕ نَہ
کنو بوزمُت۔ ثٕوے کتھ

آنکھوں ہی آنکھوں میں۔ اشارو
سیتی۔ بیارِ نیٚرِ پیٚٹھ وۄنِتھ کتھ۔

آنکھوں ہی آنکھوں میں چرا لیجانا۔
وُچھان وُچھان نیُن۔

۔: لوکہ کتھ :۔

آنکھوں پر پلکوں کا بوجھ نہیں ہوتا۔
(ل۔م) اَچھن چھنہٕ اَچھ وال
گوبان ہُروانٛدِس چھنہٕ پَنٛنۍ ہانٛگ
گوبان۔ پنُن چھنہٕ گوبان۔

آنکھوں دیکھا سو جانا - کانوں سنا
نہ ماننا - یہ اُچھو وچھڑتی گو پوڑ
بہ بوڑی نہ تنھ پیٹھ پچھے نہ پڑھ -
آنکھوں کے آگے ناک سوجھے
کیا خاک - (ل-م) اُچھن چھس
ٹھڑیش لبنہ کیاہ پیس - بڑو ونٹھ
کینیک جیرنہ بانڑین گو عقلیوں
سہس -
آنکھوں کے اندھے نام شیخ روشن
بانبن ٹبکھ - اُلین ناو گاشدار -
آنکھوں کی سوئیاں نکالنی رہ
گئی ہیں - تونہ چھانہ رنج رونڑی -
آنکھوں میں شرم نہ ہو تو ڈھیلے
اچھے - اُچھن نہ آب آسنہ نہ ٹوچے
چھپے جان - یہ چھ ونان نبے حیائس
نبے واری کرنہ بانبھ -
آنکھیں -
(ت - آن کھیں - اکثینہ - مونث)
(۱) آنکھ، کھک جمع - سٹھا اُچھ -

اکہ کھو نہ زیاد اُچھ -
آنکھیں آسمان پر رہتی ہیں - اُچھ
آسمانن کن آہنہ - ڈیان نہ آہن -
آنکھیں اِدھر اُدھر ہیں - (ل-م)
اُچھ چھس ہورکن یورکن مطلب
من چھس نہ اکس ڈ نبجہ -
آنکھیں اُگلی پڑنا - اُچھ پھٹنہ
نبرنہ - (تیپہ کاہ داد سنتی) جان
گڑبن مُتلق نہ چھ ونان - اکھ صفحہ زانخہ
آنکھیں الٹ جانا - اُچھ ہلننہ -
اُچھ پھٹنہ (ودنہ، مرنہ یا نشہ سیتی)
آنکھیں اُمنڈنا - اوشس پھٹی
پھٹی ین -
آنکھیں اندر دھنس جانا - اُچھ
اندر وسنہ گرھنہ -
آنکھیں اوپر نہ اٹھانا - اُچھ نہ
تُلنہ شرمہ سیتی -
آنکھیں بچھانا - اُچھ وتھراونہ
مطلب سٹھا خاطرداری کرنی -

آنکھیں بدل جانا۔ پرانہٕ اَچھ نہٕ
روزنہٕ ۔ اَچھن منز نہٕ آب روزُن۔
آنکھیں بدلنا۔ (۱) اَچھ پھیرنہٕ
ہیمہ اَچھ نہٕ روزنہٕ ۔ (۲) مرنہٕ وِزِ
اَچھ پھیرنہٕ (۳) دُکھ گرٛھُن۔ روشُن۔
آنکھیں بگاڑ دینا۔ اَچھ خراب
کرنہٕ ۔ نہٕ وانتہٕ سِتۍ یا غلط علاج
کرنہٕ سِتۍ۔
آنکھیں بنانا۔ اَچھ شیرنہٕ ۔ زال
بیترِ ژٹنہٕ سِتۍ۔ (۲) کوٚرِ سَرٛو
اَچھو بدل شیشو اَچھ لاگنہٕ ۔ (۳)
اَچھ پاٚدٕ کرنہٕ ۔ مِ۔ خدا نے آنکھیں
بنائی ہیں۔ (۴) مسخری کران کران
اَچھن کم کم رنگ کرٕنۍ۔
آنکھیں بند رکھنا۔ (۱) اَچھ بنٛد
تھوٚنہٕ ۔ (۲) جانورس (پارٕس
وا آرٕس) کھوژُن ژلراونہٕ موہ کھ
اَچھن پٹ دِنۍ۔
آنکھیں بند کرنا۔ اَچھ ٹھونۍ۔

اَچھ بنٛد کرنہٕ (۱) شوٗنگُن۔ (۲)
مرُن۔ (۳) مُرژھا (غش) ہینہٕ کِنۍ
بےٚ پرواہی سِتۍ اَچھ وٹنہٕ ہینہٕ ۔
(۴) سوچنہٕ موکھ اَچھ بنٛد کرنہٕ ۔
(۵) حاران گژھنہٕ کِنۍ اَچھ وٹنہٕ ۔
مِ۔ آنکھوں کو بند جلوہ
دیدار نے کیا۔
آنکھیں بند ہونا۔ (۱) شوٗنگُن۔
غافل آسُن۔ (۲) مرُن۔ (۳) کُنہٕ
خیالس منز راونہٕ کِنۍ اَچھ وٹھ
تھوٚنہٕ ۔ (۴) کیٚژن جانوَرن چھے
کیٚژس کالس زیٛنہٕ پتہٕ تہٕ اَچھ
بند آسان۔ اَچھ نہٕ مُژرِ مژہ
آنکھیں بند ہوئی جاتی ہیں۔ اَچھ
چھےٚ وٹنہٕ زن یوان مطلب نیٚنٛدرٕ
چھےٚ کھسان۔
آنکھیں بھری آنا۔ اَچھن ہیٹھ
اوٚش آسُن۔
آنکھیں بے نور ہو جانا۔ اَچھن

گاش سورُن۔

آنکھیں پانی ہو کر بہہ جانا۔ (ل-م) بنٹوت وُدُن نہ اُشس ستی گژھن اَچھی ہیپِر - خدہ روّس وُدُن۔

آنکھیں پاؤں سے ملنا یا پاؤں پر ملنا۔ (ل-م) کھوڑن اَچھ گیہنہ - خوشامد کرن تامے کرنی

آنکھیں پتھرا جانا۔ اَچھ دَہ لگنہٕ۔ اَچھ روٗزٕ تھہ گژھنہٕ۔

آنکھیں پٹ پٹا جانا۔ اَچھن ٹٹہ واہر گژھنی (بٕ وُ لگنہٕ ستی)

آنکھیں ٹٹم ہو جائیں۔ (دوہو) اَچھ ہٹی سَن۔

آنکھیں پڑنا۔ نظر پینی۔ توجہ آسُن۔

آنکھیں پلٹ جانا۔ (ل-م) اَچھ پھیرنہ۔ (۱) مغرور سپدُن۔ (۲) سہ خیال نہ روزُن۔ تِمہ اَچھ نہ روزنہٕ۔

آنکھیں پونچھنا۔ اَچھ وٕ دہ تھر اونہٕ

ورگہ وُدُن بند کرُن۔ وُدُن تھوُن۔

آنکھیں پھاڑ کر (آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر) دیکھنا۔ (۱) لوٹ چہ کرٕی کرٕی وُچھُن۔ (۲) لولہٕ تہٕ ہیژرٕ دٕستی وُچھُن۔ (۳) حسرتہٕ سان وُچھُن۔ (۴) مُصیبتس منز گاہرٕ گاہرٕ وُچھُن۔

آنکھیں پھٹ گئیں ہیں۔ (ل-م) اَچھ ہچپس مطلب دِیا۔ وٕ ستی کھوژُش اَچھن۔

آنکھیں پھٹی پڑتی ہیں۔ اَچھ ژھٹے پھٹتھہ نیران (کلہ داد وَلہ داد ستی)

آنکھیں پھٹی ہوئی ہیں۔ سٹھا ژھکھ وُچھمُت تٕو کنی ژھکھ نہ رٕژھہ موٗسے اَچھ ٹلی ہیوان۔

آنکھیں پھرا کے رہ جانا۔ اَچھ پھیرنہ نہ مرُن۔

آنکھیں پھر جانا۔ (۱) مرنہٕ وِزِ اَچھ ییتھہ کنُ پھیرنہٕ۔ (۲) اَچھ

پھیر کڈھ گھڻہ - تنہہ اکھ نہ روڙ نہ -

آنکھیں پھڑکانا - اکھ ناٹہ کری
کری تکڑ کرنی -

آنکھیں پھڑوانا - اکھن اون ڑھن -

آنکھیں پھوٹ بہنا - اوٹن ڑٹن
نیری ہیری -

آنکھیں پھوٹ گئیں - اکھ پھچہ
راتس ہشار روڑی روڑی (۲)
ڈاڈوج کائم کری کری - (۳) دیہہ
سنتی - (۴) پڑاران اودی اودی

آنکھیں پھوٹیں یا پھوٹ جائیں -
(زناہہ ودہو) اکھ پھاٹی تنس -

آنکھیں پھوڑنا - (۱) اون کرن -
انگو ڑھن (۲) اکھ پھاٹونہ -
(ونیدرہ سنتی - پڑارنہ سنتی) (۳)
ڈاڈوج کائم کران اکھن پتل
اڈن - (۴) داڈہ دیہس تل اکھ
پھاٹونہ - (۵) اودی اودی اکھ
پھاٹونہ -

آنکھیں پھیر دینا - اکھ پھیرتہ گھڻہ
مرنہ ونہ -

آنکھیں پھیر کے چل دینا - اکھ
ہوڑکن پھیرتہ وتہ ہلئو -

آنکھیں پھیر لینا - (۱) اکھ ہوڑ
کن کیرنہ - ناراض سیڈن (۲)
اکھن منٹرنہ آپ ./ وڑن -

آنکھیں ترسنا - کائنہ وچھنہ
باپتھ اکھ پھٹنہ -

آنکھیں ترش ہونا - پھہ ڈکراون -
ڈکھ کھسنی -

آنکھیں تلووں سے رگڑنا یا لگانا -
(ل - م) اکھ پدن مٹھنہ خوشامد
یا نمانے ہاڈنہ باپتھ -

آنکھیں تلووں سے ملنا، آنکھیں
تلووں کے نیچے ملنا یا تلووں تلے -
اکھیون سنی پدن پھش ڈنی - خوشامد
باپتھ بالولہ کہنے - (۲) ناز نخرہ
سنتی تل کرن -

آنکھیں نیلے اوپر ہو جانا۔ (مرنہ وز)
اَچھ (ہیور بونہ) پھیرنہ۔
آنکھیں تلی ہونا۔ کُنہ کنہِ ٹیٹھ آمادہ
آسُن یُن اَچھو نِلہ بوزنہ۔
آنکھیں تو بڑی بڑی ہیں۔ بَجہ
بَجہ اَچھے چھے مطلب بوزنہ چھُے
نا یوان۔
آنکھیں تھک جانا۔ اَچھ لوسنہ
(وچھہ وچھہ)۔
آنکھیں تیورا جانا۔ اَچھن انہ گوٹ
گرشُن۔
آنکھیں ٹمٹمانا۔ اَچھن ٹٹہ واہر
گرشھنی۔
آنکھیں ٹوٹ آنا۔ اَچھن دود
کرُن۔ دادِ ستی اَچھ پھُٹھ نیرنہ۔
آنکھیں ٹھنڈی رہیں۔ (ل۔م)
اَچھن شیہلتھ آسنے ژیتہ شرُی سچا۔
آنکھیں ٹھنڈی کرنا۔ (ل۔م)
اَچھ شیہلاوِنہ (۱) یِم چیز بانظار۔

وچھتھ اَچھن ظراوتھ بیہ تم وچھنی۔
(۲) تسلی کرُن۔
آنکھیں جلنا۔ اَچھ پھُھنہ۔ اَچھن
وہُن ووہُن۔
آنکھیں جھپکانا۔ اَچھ ٹیٹھ کرنی۔
(۲) شرمہ یا حیا ستی اَچھ
تومراوِنہ۔
آنکھیں جُھک آنا۔ اَچھ ٹونہ پینہ۔
(دادِ یا اثرِ نشہ ستی)
آنکھیں جُھک جانا۔ (۱) شرمندہ
گرشُن۔ (۲) نشہ یا نیندرِ ستی
رِپہ گرشھنہ۔
آنکھیں چار طرف چکر مکر چلی جاتی
ہیں۔ اکِس طرفس کُن چھس نہ اَچھ
شوخی ستی چھُ ہورنہ یور پھِر ناداں۔
آنکھیں چار ہونا۔ اکھ اکِس سمکھُن۔
آنکھیں چُرانا۔ (۱) تشکیل نہ نانِن
مُدے گنڈنی۔ (۲) کُنہ کنہِ اَچھ
ٹُھونی۔ (۳) ٹالُن۔ (۴) اَچھ پھِرنہ۔

(کاٹشہ نِش -)

آنکھیں چرنے گئی ہیں - (ل-م)
اَچھ چھٔنے گاسہ کھیٚنہٕ گامژ - یِلہِ کانْہہ
بڑ وۄنھ کینْہہ چیز چھُنہٕ ہیکان وُچھِتھ
تہٕ اوٚر یوٚر چھُ ژھانڈان، تیٚلہِ چھِ
وَنان " آنکھیں چرنے گئی ہیں "

آنکھیں چڑھانا - (ل-م) اَچھ
کھارٕنہٕ تہٕ رَنٛ گوٚ گُنہٕ آستانَس یا
مزارس سوٚنہٕ سٕتۍ یا روٚپہٕ سٕتۍ
اَچھ تھوٚنہٕ یُتھ رَنٛ اَچھ دوٚدِ یِلہِ۔

آنکھیں چڑھی ہوئی ہونا (مَدِ
مستی یا دادِ مستی) اَچھ (موٚنہٕ پھٔلۍ
پیٹھ کُنٛ آسنہٕ -

آنکھیں چلنا - جَل جَل اَچھن پٔٹھ
واہَر گژھنۍ -

آنکھیں چمکانا - اَچھو سٕتۍ نخرٕ کرٕنۍ -

آنکھیں چندھی ہونا - ژِچہ اَچھ
آسنہٕ -

آنکھیں چوندھیانا (یا چندھیا جانا)

اَچھن پٔرٕ وَلگنہٕ -

آنکھیں چھت سے (یا چھتکو)
لگ جانا - اَچھ تالوَس لگنہٕ (حارٕان
یا پریشان گژھنہٕ کنِہ -)

آنکھیں چیر چیر کے دیکھنا - اَچھ
زوٚرٕ زوٚرٕ آوٕتھ وُچھُن -

آنکھیں چیر کے نمک بھرنا - اَچھ
مُژرٕ آوِتھ تِمَن منٛز نون تراوُن،
نیٚندرِ گالنہٕ موکھہٕ -

آنکھیں چیرنا - اَچھ واہٕ مُژراوٕنہٕ -

آنکھیں خون میں ڈوبنا -
اَچھن رَتہٕ ترٛآنگی گژھنۍ - ژٕکہٕ سٕتۍ
اَچھ وُزِ جِہ گژھنہٕ -

آنکھیں در پر لگی رہنا - اَچھ
بَرَس کُنٛ آسنہٕ - اَچھ بَرَس کُنٛ
دَرَس لگنہٕ - نیٚژکال پرارٕ وُن
روزُن -

آنکھیں دو چار کرنا - اَچھ
میُل گژھُن -

آنکھیں دو سے چار ہونا۔ قأبلِ بٔڈنی (پَرٕ نہٕ لیکھنہٕ سٕتی)۔

آنکھیں دھو ڈالنا۔ (ل۔م) أچھ چھلنہٕ۔ اوٚش یُن بنٛد کرُن۔ وَدنہٕ پَتہٕ چھلنہٕ سٕتی أچھن شیٚہلتھ یاوٕنۍ۔

آنکھیں دیکھتے جاتے ہیں۔ کأنسہٕ أچھنیٚ کُن وُچھُن (نظر تھوٕنۍ) تَشٕنز مرضی مولوم کرنہٕ باپتھ۔

آنکھیں دیکھی ہیں۔ بڈٕ ن مُہنِوِ ن سٕنٛزٕ وٕ ٹھ بیٹھہِ سٕتی ہیوٚ چھمٕت۔

آنکھیں دیوار ہو جانا۔ کینٛہہ نہٕ بوٚزٕ منٛز یُن۔ سوچ نہٕ پیوٚن۔

آنکھیں ڈبڈبانا۔ أچھن أش گنٛڈینۍ۔

آنکھیں ڈگر ڈگر کرنا۔ ضافہٕ سٕتۍ أچھ ژارِن ؤسنہٕ گژھنہٕ تہٕ تیمَن زوٚن گژھنۍ۔

آنکھیں ڈھاپنا یا ڈھانکنا۔ أچھن ٹھوٚپ دیُن۔ (۲) شرمہ

موٗہ کھ أچھ بنٛد کرنہٕ۔

آنکھیں ڈھیٹ ہونا۔ دیدٕ دوٗر آسُن۔ بےحیا آسُن۔

آنکھیں ڈھونڈھتی نہیں (ڈھونڈھتی ہیں)، وُچھان اوٚسُس۔ کرٕ نیشان اوٚسُس کرٕڈیشتھ۔

آنکھیں رگڑنا۔ أچھ گھٕہنہٕ۔

آنکھیں رو رو کے سجانا۔ ؤدۍ ؤدۍ أچھ ہٕہنہٕ نادٕ۔

آنکھیں روشن ہونا۔ کأنسہٕ یا کانٛہہ چیز وُچھتھ أچھن زٕن گاش یُن (۲) وُچھنہٕ سٕتی خوش گژھُن۔ (۳) أصلیتھ ننۍ گژھنۍ۔

آنکھیں زمین سے لگ جانا۔ شرمندٕ گژھنہٕ کِنۍ بون کُنۍ وُچھُن۔

آنکھیں سرخ ہونا۔ سٕٹھاہ ووٚشنۍ۔

آنکھیں سفید کرنا۔ أچھن لائے گژھنۍ (پرارنہٕ سٕتی یا غمہٕ سٕتی)۔

آنکھیں سی کھل گئیں۔ أچھن

زَن آو گاش - جبس ہئوہ پھیوٗر -

(۲) اَچھ مُترہ نہ ییٖنہ کانْہہ چیز وٕچھتھ -

آنکھیں سینکنا - اَچھ وُشاوٕنۍ -

اَچھ مُدراوٕنۍ نہ زَن گوٚژھِنَن

وٕچھان - روزُن -

آنکھیں فرش راہ ہونا - آنکھیں

فرش ہونا - اَچھ وَتہِ وَتہِ وَتھرِتھ

آسنہٕ - سٮ۪ٹھا عاجزی تہ لول ہٮ۪نتھ

یَژھ کرنہ آمُت آسُن -

آنکھیں قدموں پر ملنا - (ل-م)

اَچھو ستی قدمن پٮ۪ش پھش دیُن -

کمال یَژھ کرُن تہ لول باوُن -

آنکھیں قدموں تلے بچھانا -

آنکھیں قدموں کے نیچے بچھانا -

(ل-م) قدمن اَچھ وَتھراوُنۍ -

سٮ۪ٹھا لول تہ یَژھ کرُن - سٮ۪ٹھا

شوق تہ لیٖزمی کرٕنۍ -

آنکھیں قدموں سے ملنا - آنکھیں

قدموں پر ملنا - (ل-م) اَچھو

ستی قدمن پٮ۪ش پھش دیُن - لول برُن

آنکھیں گڑوانا - اَچھن (دٕہی) گونٛڈ

گڑھُن - یِژھ حالتھ چھےٚ کُنہ کُنہ

وُنبنٛدرِ ستی گژھان -

آنکھیں کور ہو جانا - اوٚن گژھُن -

آنکھیں کھل جانا - (۱) اَچھ

مُژرہٕ نہ ییٖنہٕ - (۲) اصلیتھ نٕنۍ گژھنۍ -

(۳) حٲران گژھُن - (۴) غفلتھ

ژٕلنۍ -

آنکھیں کھلوانا - (۱) اَچھن ژٕٹہ

واٹھ کرِتھ علاج کرناوُن - (۲)

ماہر ستی اَچھ تھوٚد تُلناوٕنۍ - تیکیازِ

ماہر ستی چھےٚ گوڑ گوڑ بوٚن کُنےٚ

وٕچھان آسان -

آنکھیں کھلی رہ جانا - (ل-م)

اَچھ روٚزنہٕ دَژھے (۱) حٲرٲنی

ستی ہیر اَچھ کٔری کٔری وٕچھُن -

روٚزِتھ گژھُن - (۲) پرٲران پرٲران

یا حسرتس منٛز مرُن - وٕچھنہٕ داد

أچھ دٕرٕ لگتھ مرُن۔ (۳) ژۆنہ نیندرٕ
آہسنی۔

آنکھیں کھلی کی کھلی رہ گئیں۔
أچھ وژھے روزنہٕ مرُن سگتہٕ گژھنہ
مرُن۔

آنکھیں کھلی ہونا۔ أچھ وژھ
آسنہٕ۔ (۲) زِندٕ آسُن۔

آنکھیں کھونا۔ أچھن ہُ گاش
روُزن۔ اوٚن گژھُن۔

آنکھیں کہیں ہیں، دل کہیں ہے۔
أچھ چھُس کتہٕ تام تہٕ مَن چھُس کتہٕ تام۔

آنکھیں کیا پھوٹ گئیں ہیں۔ أچھ
پھچیہ۔ أچھ چھے نا؟ بوزنہ چھُے
یوان۔ بُتھس پیٹھ چھے نا أچھ۔
فکرٕ چھُے نا ترٛان۔

آنکھیں گرم کرنا۔ (أچھو تلہ باسُن)
تتُن یا ژکھ کھسُن آسنی۔

آنکھیں گڑ جانا۔ کُنہ چیزٕ پیٹھ نہ
أچھ تُلنہٕ۔ وارٕ مُدے گنڈتھ وچھُن۔

آنکھیں گڑو کے دیکھنا۔ آنکھیں
گڑونا۔ مُدے گنڈتھ وارٕ وچھُن
غورٕ سان وچھُن۔

آنکھیں گڑھے میں جا رہنا۔ أچھ
کھوڈس وَستھ گژھنہٕ۔ أچھ ژارِن
وَستھ گژھنہٕ۔

آنکھیں گلابی ہونا۔ أچھن
خُمار آسُن۔

آنکھیں لال بھوکا ہونا۔ أچھ رتہٕ
ژانگی ہشہ گژھنہٕ۔ (ژکھہ سیتی
یا جوشہ سیتی۔)

آنکھیں لال کرنا۔ (ل۔م) أچھ
ووزلاونہٕ۔ ژکھ کھسنی۔

آنکھیں لال ہونا۔ ژکھہ سیتی،
وُدی وُدی، نشہ بیترِ سیتی
أچھ ووزلنہٕ۔

آنکھیں لگانا۔ (۱) کُنہ چیزس سیتی
أچھ لاگنہٕ (۲) کانسہ پیٹھ دل
گژھُن۔

آنکھیں لگائے رہنا۔ رَیٖنھِ پٲٹھۍ
اَچھو سٟتۍ وُچھان روزُن۔
آنکھیں مانگنا یا مانگتے پھرنا۔ اَچھن
کیٚت گاش منگُن۔
آنکھیں مٹکانا۔ اَچھو سٟتۍ نَخرٕ
کرٕنۍ۔ اَچھو ناٹہٕ کرنہٕ۔
آنکھیں ملتے ہوئے اُٹھنا۔ اَچھن
پھَش پھَش دِوان وۄتھُن۔
آنکھیں مَلنا۔ (۱) اَچھن پھَش پھَش
دِیُن۔ (۲) اَچھ مَنٛصِنہٕ لولہٕ تہٕ لیٖزمی
سٟتۍ۔
آنکھیں ملنا۔ (۱) اَچھ بَنہٕ نِہ۔ اَچھ
پٲد گژھنہٕ۔ (۲) اَچھن گاش یُن۔
(۳) اَچھ میُل گژھُن۔
آنکھیں مُندتے کیا دیر ہے۔ اَچھ
ٹُوٚنس چھا ئیژ کال لگان۔ مرُن چھُ تیار۔
آنکھیں میچ لینا۔ (۱) اَچھ بَنٛد
کرنہٕ۔ اَچھ وَٹنہٕ۔ شرمہٕ داوٕ
اَچھ بَنٛد کرنہٕ۔

آنکھیں نکال کے دیکھنا۔ ژکھِ
سٟتۍ ٹوٚہ گُڈی گُڈی وُچھُن۔
آنکھیں نکالنا۔ (۱) اَچھ کڈنہٕ۔
اوٚن کرُن۔ (۲) ژکھ ہٕنٛنۍ۔ (۳)
اَچھ پٲدٕ کرنہٕ۔ مِ۔ ہزار آنکھیں
نکالے ٹوٹ کر آئینۂ شبنم کا۔
آنکھیں نکل آنا۔ اَچھ پھٹتھ نیبر نہٕ۔
(ہوٹ چیرنہٕ یا کمزوری سٟتۍ)
آنکھیں نیلی پیلی کرنا۔ اَچھ توورنہٕ۔
خشم کھسُن۔
آنکھیں ہونا۔ تہیب کھیوٚن۔
مِ۔ جب گھر بار کی نیلامی ہوئی
تو آنکھیں ہوئیں گاش یا گاٹہٕ آسُن

-: لڑکہ کٕنھ :-

آنکھیں پھیرے توتے کی سی
باتیں کرے مینا کی سی۔ (ل۔م)
اَچھ کرِ ہور کُن توتہٕ زَن۔ کتھہٕ کرِ
میچھہٕ ہارٕ زَن۔ نہٕ چھِہ وَنان کانٛسہٕ

ھِنَنِ ڈِھری ظاھر داری ہیٹھ۔

آنکھیں ہوئیں چار دل میں آیا پیار۔

آنکھیں اوٹ دِل میں کھوٹ۔

نِشِہ لول بُرُن نہ دورِ نہ پرواے کرُن۔

آنگن۔

(ت۔ آن گن۔س۔ انگن۔مذکر)

آنگنُ۔

آنند۔

(ت۔ آنند۔س۔ آنند۔مذکر)

خوشی۔آرام۔لُطف۔مزہ۔

آنو۔

(ت۔ آنو۔س۔ آمہ۔مذکر)

اُچہرس سنتی کھنبی ھیبوہ ماوہ۔

آنول۔

(ت۔ آن ول۔س۔ آمہ+لہ۔مذکر)

نانہ ہُنڈ اکھ حِصہ۔

آنول نال۔

(ت۔ آن ول نال۔س آمہ+ نالہ)

نانہ کُٹُن۔ نان یوسہ شرُن

ڑُٹِنہ چھٹیے پوان۔

آنولا۔

(ت۔آنولا۔س آم لکہ۔مذکر)

اوملہ۔ آملہ۔

آنولہ سار گندھک۔

(ت۔ آنولہ سار گندھک۔س
املہ+سار+گندھکہ۔مذکر)

اوملہ رنگہ اکہ تھدِ قسمک گندُک۔

آنی جانی چیز۔

نہ پوشون یا ناپایدار چیز۔

آئینتی پائینتی۔

(ت۔ آین تی پاین تی۔ف پہلوی
پاے ڈنڈ پادھ + انتے۔پا+
انتے وپاس پاد۔)

شائدی کھوری کانہ چیز۔

آو۔

(ت۔آو۔س آ+ یا پنیم یاسے)

یہ۔ووہ لہ۔پکھ۔

آو بھگت۔

(ت۔ آو بھگت۔ آو + س۔
بھکتہ۔ ھ۔ بھگت)
آوبگتھ۔ خوش پاڻ پيش پوڻ۔
سواگتھ۔
آو بھی جانے دو۔ آو جانے بھی دو۔
آو جانے دو۔
ووھ لہ تڙ او (ٺيائے) پکھو ووھ ڻي
ڏڙو کتھا۔
آو تاو۔
(ت۔ آو تاو۔ ھ آو + تاو
س۔ تاپہ۔)
رنگ ڈھنگ۔
آو جاو۔
(ت۔ آو جاو ھ۔ آو+س یا
پراکرت جا)
پنہ گڑھ۔ پھرتی۔
آو دیکھا نہ تاو۔
پتھ بڑ ونڈ نہ وچھن۔ نہ پتھ
وچھن نہ بڑ ونڈ وچھن۔ وتاولی کرنی۔

آونہ۔
(ت۔ آونا۔ آو+س ٿ یا نو)
پہ سائے وونڻ۔ ووھ لہ ووھ ڻي۔
آوا۔
(ت۔ آوا۔ ھ۔ ف۔س۔ آپاکہ۔ مذکر)
کوٺڙہ۔
آوارگی۔
(ت۔ آوارگی۔ ف آوارہ+گی۔ مؤنث)
آوارگی۔ فراڙي آسُن۔ خانہ وُجاڙي آسُن
آوارہ۔
(ت۔ آوارہ۔ ف اوار+ ہ
س اپہ کارہ۔ مذکر)
فراڙي۔ پريشان۔ حال حيران۔
خانہ وُجاڙي۔ دربدري لد۔ بدچلن۔
آوارہ۔
دربدري پہ لد۔ آوارہ
آوارہ وطن۔
ت۔ آوارہ وطن۔ آوارہ+
ع وطن۔ مذکر)

مسافر۔ بے وطن۔

آواز۔

(ت۔ آواز۔ ف۔ پہلوی آفاج ژند
آ + واچ۔ س واچ۔ مؤنث)

آواز۔ کرکہ۔ ناد۔ آلو۔ کھ۔ ٹھس

آواز آنا۔ آواز پئی۔ آلو گڑھن۔

آواز اُٹھانا۔ کرکہ ناد کرن۔ ٹھڈ
ھٹہ گہون۔ واد کرن۔ گرز تلنی۔

آواز اکھڑنا۔ لے ڈھلنی۔ بے سور
گڑھن۔ آواز پُھٹنو۔

آواز بدلنا۔ آواز بدلاونی۔

آواز بڑھانا۔ آواز ٹھُرراونی۔

آواز بُکا۔ وڈن آواز۔

آواز بگڑجانا۔ آواز خراب گڑھنی۔

آواز بگڑنی۔

آواز بُلند کرنا۔ آواز ٹھُرراونی۔
کرکہ دی دی بولن۔

آواز بند کردینا۔ آواز کڈنہ نہ
ڈنی۔ ع۔ سس ٹھوپ ڈین۔

آواز بھاری ہونا۔ ہوٹ بہن
یا لگن۔ آواز گو ہئی۔

آوازِ پا۔ پیکن صدا۔ پڈی ٹھس۔

آواز بٹھانا۔ آواز ٹھانٹھرنی۔

آواز پر آنا۔ آواز بُڑی تھیئن۔
ناد بُڑی تھیئن۔

آواز پر کان دھرنا یا رکھنا۔ آوازِ
کن دیئن۔

آواز پر کان لگائے رہنا۔ یا
لگائے ہونا۔ آواز کن کن ٹھون۔

آواز پر گولی لگانا۔ ٹھس بُڑی
گولی لائینو (شکاریں بیٹر)

آواز پر لگانا۔ جانور ٹنھ پاٹھی
سوی کرنی تہ تم پن آواز بُڑی تھے۔
آلو سں بیٹھ سوی کرنی۔

آواز پڑجانا۔ ہوٹ لگن۔

آواز پھٹنا۔ آواز ہگرنی۔

آواز پھولنا۔ آواز گو ہئی۔

آواز تھرانا۔ آواز ٹھانٹھرنی۔

آواز جانا - آواز گژھنی - آواز واتنی -
آواز درا - آواز جرس - گنٹی ہُند
ٹھنی ٹھنی - قافلہ چہ گنٹی ہنز آواز -
یوسہ بوزنہ کاروانہ نشہ وَنہ ڈولمت
چھُ وَتھ لبان تہ منزلس واتان -
آواز جکڑ جانا - ہوٹ لگُن - ہوٹ
بگمُہ گژھُن (نزلہ سیتی)
آوازِ خندہ - اسنچ آواز - اسن
ٹھاہ ٹھاہ -
آواز دینا - آلو دیُن - آلو کرُن -
نادِ دیُن -
آواز ڈوک میں آنا - بالغی وزِ آواز
بگمہ ژنی -
آواز سُنائی پڑنا یا سُنائی دینا -
آواز بوزنی -
آواز سے آواز مِلنا - (۱) سوہ رس
سیتی سوہ رلُن - اکھ آواز بیس
آوازِ سیتی رلنی - آواز ہش آسنی -
آواز سے شگون لینا - زنہ وان

رٹنی - آوازِ نشہ شگون رٹُن،
بوزُن -
آوازِ صور - قیامژ ہنز آواز -
پوگیچ آواز -
آوازِ غیب - غائبیچ آواز - الہامیچ
آواز - اوپرِ آواز -
آوازِ قدم - پکنچ آواز - کھورن
ہُند صدا یا ٹھس -
آواز کا پاٹ - آوازِ ہُند پکو -
آواز واشک حد -
آواز کا چڑھا و اُتار - آوازِ ہنز
کھسہ وَس -
آواز کان پڑنا - کنَن آواز گژھنی -
آواز بوزنی -
آواز کان پڑی نہ سُنائی دینا -
کنہ کہنا دِ کُنی آواز بوزِنہ نہ ہیکنی -
کنہ کہنا دِ سیتی آواز کنن گژھنہ نہ
نہ بوزنی -
آواز کان تک جانا - آواز کنن

گرٕژھنی۔ آواز بوزٕنی۔

آواز کان میں آنا۔ آواز بوزٕنی۔

آواز کنن گرٕژھنہٕ۔

آواز کانوں میں بھر گئی۔ کنن منز آواز روزٕنی۔ پتہٕ تہٕ آواز زٕن بوزان گرٕژھُن۔

آواز کھُل جانا۔ ہوٗٹ منز نہٕ یُن (مُنز راوہٕ نہٕ یُن) آواز صاف گرٕژھنہٕ۔

آواز کی اُٹھان۔ گوٗسن منز آواز تُلنہٕ ہینہٕ۔

آواز کی چل پھر یا چلت پھرت۔ آواز ہِنز تُلہٕ تراو۔ آوازِ ہُند وگلَن

آواز گرجنا۔ آواز گزٕنی۔ گگراے گرٕژھنہٕ۔

آواز گوش آشنا۔ کنَن وُنیُز آواز۔

آواز گونجنا۔ ژیرتام آواز گرٕزان روزٕنی۔ آوازِ ہِنز ہوٗپت گرٕز۔

آوازِ ہُند گمبُد گرٕژھُن۔

آواز لگانا۔ (۱) آواز دِنی۔ (۲) جانا وارَن ہِنز بول بآش یا بول بوش) (۳) فقیرِ سُند صدا۔ (۴) ہکھ دِنی۔

آواز لگنا۔ آواز سوٗرَس سیتی آسنی۔

آواز میں سینی لگ جانا۔ آواز بگرٕ گرٕژھنہٕ۔ آوازِ کھرکھر گرٕژھُن۔

آواز میں پیچ دینا۔ آوازِ وَلگنی دِنی۔ (گیون والین ہُند)

آواز میں چھریاں بھری ہیں۔ آواز میں کٹاریاں بھری ہیں۔ آوازِ چھٕے تزٕ تزٕ گرٕژھان۔

آواز میں کھٹکا ہونا۔ آواز وزٕنی۔ تہٕشرہ آواز گرٕژھنہٕ یتھ شرٕھ گژھہ تہٕ جان باسہٕ۔

آواز میں کھنڈانے پڑنا۔ آوازِ کھکھرارے گرٕژھنہٕ۔

آواز میں لوچ ہونا۔ آوازِ منز کمہٕ جار آسُن۔

آواز میں نمک ہونا۔ آوازِ منز

نُبر آسُن نہ گونٹرنہ گڑھو نی آواز آسنی۔

آواز نکالنا۔ آواز کڈنی ۔ زبوٗ مُژراونی۔

کتھ کرنی ۔ اِنہٕ ژہٕ کرُن ۔ مٕ ۔

'اب کے آواز نکالی تو اور پٹے گا'

گبوٗن شوٗرٕ و کرُن۔

آواز نہیں چلتی۔ آواز نہٕ پھوٕرنی۔

آواز ہونا۔ آواز گڑھنی ۔ ٹھس گڑھُن

آوازہ۔

(ت ۔ آوازہ ۔ ف ۔ آوازہ ۔ مذکر)

(۱) ہوگ ۔ (۲) کڑکہٕ ناد۔ (۳)

ربٕشرٕ ۔ شٔنگر ۔ ٹین ۔

آوازہ بلند ہونا ۔ سٕٹھا ہوگ آسنی۔

سٕٹھا مشہوٗری آسنی ۔ ڈُم ڈام ۔

ناو نیرُن ۔ (۲) کڑکھ گڑھنی ۔ سٕٹھا

شور آسُن۔

آوازہ پہنچنا ۔ ناماوٲری واتنی

(ہور بیٹھ)۔

آوازہ پھیلنا ۔ ناو نیرُن ۔ شوٗہرٕ

پھٕہلنی ۔

آوازہ سُننا ۔ ناماوٲری بوزنی ۔

آوازے آنا ۔ آوازے پھینکنا ۔

ٹین کرُن ۔ ربٕشرٕ ٹٕلنی ۔

آوازے سُنانا ۔ سیٹھ دٕپنی ۔

پھوڈٕ ٹُلُن ۔

آوازے کرنا ۔ ٹین کرُن ۔ پھوڈٕ

ٹُلُن ۔ شٔنگر کرنی ۔ ربٕشرٕ ٹٕلنی ۔

بامہٕ دِنہٕ ۔

آوازے کسنا ۔ ٹسنہٕ ژٹنی ۔ ربٕشرٕ

ٹُلنہٕ ۔ شٔنگر کرنہٕ ۔

آواگون ۔

(ت ۔ آوگوَن ھ ۔ آوا + س

گمنہ ۔ مذکر)

یُن گڑھُن ۔ اَتہٕ گتھ ۔ زٕیون مرُن ۔

اَکِہ زِنٕدٕ پتہٕ بییس زِندس یُن ۔

آورد ۔

(ت ۔ آورد ۔ ف ۔ آوردن ۔

آورسے آ + ور ۔ ژ نذیر = س بر)

زور کڈ مشر کتھ ۔ سوٕ کتھ یوٕ

نہ اَندرٕ وُزٕ - بناوٹی کتھ -

آوردہ -

(ت - آوَردہ - آوُردہ ف - آوردن)

اوٗنمت - سُفارشی - سُفاری شہ
پیٹھ مُلازم لوگمُت -

آوہ -

(ت - آوہ = آوا - مذکر)

کوٗنٛد بنٛنہٕ منٛز بانہٕ پیان چھ -

آوہ اتارنا - کوٗنٛد ژھٹنہٕ کرِتھ بانہٕ
وانہٕ والنۍ - کوٗنٛدِ منٛز بانہٕ کڈٕنۍ -

آوہ اُترنا - کوٗنٛد بڈٕ اوٕنۍ -

آوہ چڑھانا - کوٗنٛدٕ دالنۍ -

آوہ چڑھنا - کوٗنٛدٕ کھسنۍ -

آوے کا آوہ خراب ہے - کوٗنٛدِ
ہنٛز کوٗنٛد چھے خراب - زاژٕ ہنٛدی
باژ خراب آسنۍ - گرُک گرٕ
خراب آسُن -

آوے میں ناند کھوگئی - کوٗنٛدِ منٛز
تگاری راوٕنۍ یہ نہ بنٛنہٕ ییکہ -

خیانتھ کرٕنۍ یہ کانٛہہ بہانہٕ ونُن بٕس نہ
ویٚپہ -

آوے - آئے -

(ت - آوے - آئے - ھ - آنا سے)

یِیِن - ییٚ تَن - ییٚیِ تَن -

آویزان -

(ت - آوے زان - ف - آویختن
ژندآ + وج سے س آ او ج یا چ)

الوٗنٛد - آویزان -

آویزہ -

(ت - آوے زہ - ف آویز
+ ہ - مذکر)

بالہٕ - دوٗر -

آہ -

(ت - آہ - ف - ھ - س اہہ ہہ - مونث)

آہ - ہاے - ووٗش ترٛاوٕنۍ آواز -

آہ آہ کرنا - ؤہی ؤہی کرُن -
اِشہٕ راریٚ کرٕنۍ -

آہ آہ اُٹھنا - دِلہٕ آہ نیرِتھ ژلُن -

آہ اللہ۔ وُہی خوٗ دایہ۔

آہ بھر کر رہ جانا۔ وۄہ شاہ تراوِتھ
بِہُن۔ غم وبتراُوتھ بِہُن۔ دۄہ کھ
اندری لَلہ وُن۔

آہ بھرنا۔ وۄش تراوُن۔

آہ پڑنا۔ آہ پھرُن۔ آہہ سَر گژھُن۔
وۄش سیٖود گژھُن۔

آہِ جگر۔ سۄدلہٕ اندرٕ آہ نیرُن۔

آہ خالی نہ جانا۔ آہ نہٕ خالی گژھُن۔
آہ نہٕ روزُن پھرنہٕ روٗس۔

آہ روکنا۔ وۄش اندرٕ گژھُن۔

آہ تہ نہٕ کڈُن۔ وۄش نہٕ چھوٗرُن۔

آہِ سرد بھرنا۔ ہُندری وۄش تراوُن۔

آہِ شب۔ (دۄہ کھ دادِ سیتی
راتھ کیٚت وٚنے واے یا ہاہکار کرُن۔

آہ صد آہ۔ افسوس صد افسوس۔

آہ کا نوہ مارنا۔ ھَدِ وُہی واے
کرُن۔

آہ کھینچنا۔ وۄش تراوُن۔

آہ لگنا۔ آہ پھرُن۔ وۄش
سیٖود گژھُن۔ آہِ سَر گژُن۔

آہ لینا۔ آہہ سر مُلی ہیوٚن۔

آہِ مرداں نہ اوہی زناں۔ کُنہ
حساب نہٕ آسُن۔ کُنہ زمُک نہٕ
آسُن۔ کُنہ لایق نہٕ آسُن۔

آہ و بکا۔ وَدُن رٕوُن۔

آہ و فغاں۔ (مؤنث) واویلا۔
وَدان وَدان کرٕ کھہ چکھہ کرُن۔

آہا۔ آہا۔
(ت۔ آہا آہا۔ س اہہ ہہ یا آہو)
آہا آہا۔ تأجب یا خوشی ظاہر
کرنک شبد۔

آہار۔
(ت۔ آہار۔ ھ آہار۔ س آہارہ۔ مذکر)
کھیٚن۔

آہار (اہار)
(ت۔ آہار۔ اہار ھ۔ س آہارہ۔ مذکر)
موٗہر گرٕ نہٕ یا پنتھ مایہ۔ مایہ پُیں گتہ پیٹھ

یا کاکدٕن منٛھنہٕ یوان چھُ (موٗہر دِنہٕ
بڑ وٹھ بیٛھ اَچھ صاف نیرن -)

آہٹ -
(ت - آہٹ - ھ - آنا + ہٹ - مؤنث)
ٹھَس - دوپھ - کُنہٕ چیٖزٕچ کُنہٕ پیٛٹھ
پیٛنچ آواز -
آہٹ پانا - ٹھَس بوزُن - دوپھ
گرٛزھُن -
آہٹ پر کان ہونا - ٹھَس
کَن تھوُن - پرٛارِ وُن روزُن -
آہٹ سُننا - ٹھَس بوزُن -
دوپھ گرٛزھُن -
آہٹ لینا - ٹھَس پرٛزِناوُن -

آہر جاہر -
(ت - آہر جاہر - ھ - آنا جانا سے)
بُن گرٛزھُن - اَتہٕ گتھ - یتہٕ گرٛزھ -

آہستہ -
(ت - آہستہ - ف)
واہِر واہِر - لوٗتہٕ لوٗتہٕ -

آہستگی -
(ت - آہستہ گی - ف آہستہ + گی)
آلُرژھ - گٕشبر - سوٗتُر -

آہن -
(ت - آہن - ف - پہلوی - اٰسِن -
ژند اینٛہس ایہہ)
(۱) شیٖشتُر - (۲) سنگدِل - بے رحم -
آہن رُبا - مقناطیس (ییُس
شیٖشتٕرس پانس کُن لمہِ -)

آہنگر -
(ت - آہن گر - ف آہن + گر
ژند کرہ س کرہ - مذکر)
کھار -

آہنی -
(ت - آہنی - ف - آہن + ی)
شیٖشترُو - شیٖشترو (کانٛہہ چیٖز)

آہنگ -
(ت - آہنگ - ف آ + ژند ہچ
س - سچ - مذکر)

(۱) یراڑ - (۲) آواز - آوازِ بند

ہشر - سوړ دار آواز -

آہو -

(ت - آہو - ف - مذکر)

رؤس - ہرنہ -

آہو چشم - رؤسی اُچھ - ہرنہ چشمہ -

ورگہ ماشوق -

آہو گیر - ہرنہ رٹن وول - ہرنہ

ښکاری - (۲) کبھٹہ کڈن وول -

آہو نگاہ - ہرنہ چشمہ وول

آہوئے چرخ - اسمانی رؤس گوزِ

افتابہ -

آہوئے حرم - مکے معظمے ہرنہ

سُہند ښکار مناہ چھ (۲) نلگہ گاڈ -

آہوئے فلک - اسمانی رؤس

گوزِ افتابہ -

آیا - (۱)

کیا - سنا - اما

آیا - (۲) (ت آیا - ھ)

شرن ہنر دلے - دوہ دِ تاج -

آیا گری کرنا - دایہ نون کرن -

آیا - (۳)

(ت - آیا - ھ آنا سے)

(۱) آو - (۲) اوسے ہو - اوسے کیا -

(کھوڑ ناو نہ خاطر ونان)

آیا گیا -

آو گو - مسافر - پوڑھ -

آیا گیا ہونا - حساب موہ کلیومنت

آسن - مشرب گرڈھن - گرشس

سیتو گرڈھن -

آیات -

(ت - آیات - ع - آیہ سے - مؤنث)

آیت لفظک جمع - نشانہ -

آیات متشابہ - تم آیہ یم نہ عاس

فکر ترن - تم آیہ یم سید سیود

ترن نہ فکر -

آیات محکم - تم آیہ یم سیود

ترن فکر -

آیت۔

(ت۔ آیت۔ ع۔ آیة۔ مؤنث)

(۱) آیہِ قُرانک۔ (۲) نشانہٕ۔ (۳)
دٲیہِ بُس قُرانس منز ٹھہرنہٕ باپتھ
وَرتاونہٕ یِوان۔

آیتِ سجدہ۔ سُہ آیہ بُس بوزتھ
یا پٔرتھ سُجدہ کرُن وٲجب چھُ۔
سُجدُک آیہِ۔

آیہ۔

(ف۔ آیہ۔ ع۔ آیة۔ مونث)

سیٹھا آیہ۔ آیِنک جمع۔

آیۂ رحمت۔ سُہ آیہ یتھ منز
خوداینس رحمچ ذکر آسہِ۔

(۲) رحم دِل۔ نرم مزاج۔

آیند و روند۔

(ت۔ آیند و روند ف۔)

یِنہٕ گژھن وٲلۍ۔

آئندہ۔

(ت۔ آین دہ۔ آئندہ۔
ژند۔ س ا + انت)

یِنہٕ وول   برونٹھ کال (۲)
بیٚیہِ کُنہٕ وِز۔

آئندہ اختیار بدست مختار۔
پتھ چھے پانس تام۔ برونٹھ کُن
چھے پانس تام۔ اَدہ پتہٕ چھے
یَختیار۔

آئندہ کو۔ برونٹھ کُن۔

آئی۔

(ت آئی۔ ہ۔ آنا سے۔ مؤنث)

آمُت۔ تاہمتھ۔ آمُت بلایہ (موت وغیرہ)

آئی بلا ٹالنا۔ آمُت بلاے
پِتھ گژھنہٕ۔ کرِ ڈٲلتھ گژھن۔ آمُت
بلاے پِتھ گژھن (دور گژھن

آئی پر نہیں چوکتے ہیں۔ وَقتہٕ وِز
چھِ نہٕ پھِران۔ حاضر جواب چھُ۔
دوٚہہ چھِنہٕ گژھان۔

آئی کی بھول جانا۔ آمُت کتھ
پِتھ گژھنۍ۔ کتھ پتھ مُشتھ گژھنۍ۔

پوٚت پوٚت تام وانُن -

آیٔ گیٔ میرے ماتھے - سوٗرے

میٛاٲنس بُتھس - کھوٚت میٛے پیٛٹھ -

آیٔ گیٔ ہوگیٔ - گال کھاتن پیٛیہ -

مَشرِبس سِننی گاٖمشر -

آیٔ نہیں ٹلتی - آمشِر گرٕ چھنہ

پٔتی گرٕھان - موٗنہ چھُنہ ڈلان -

:- لوٚکہ کتھ :-

آئی نوروزی نہیں نوروزہ -

آو نہٕ اوزقہ نتہٕ سوٚکرٕ - بکیٛو وَے

نہٕ کھیو نتہٕ کوٚر فاقہٕ - توکل کرتس چھہ ونان

آئی تھی آگ کو رہ گئی رات کو (ال م)

آییے یہ نار تیٛو نگلس نہٕ گییہ ہیٛتھ

راتس - بٔنے جیاز نا نہٕ یس بدچلنی

خاطرٕ مومولی ہیتھ کانٛی آسہ چھہ ونان

آئے -

(ت آئے - ھ آنا سے - مذکر)

آے - وآتی -

آئے دِن - پٔرٕتھ دوہ - دوہ پٔتھ -

آئے کا آیا - آوزِ آو - یینہ ووٗلے

چھُھ - پکان آسہ -

آئے گئے - ییٛنہٕ گرٕھن والی -

مُسافر -

آئے گئے کا سودا - مرنس تیار -

آئے نہ آئے برابر - یِنُن نہ یِنُن

چھُنے ہشی کتھا -

آئے ہوش جانا - آئے ہوش

کھونا - جسہ وسُن - جسہ ڈلُن -

:- لوٚکہ کتھ :-

آئے آم جائے لبیدا - لوٚرٕ گرٕھمتن

مگر امب گرٕھ پٔیٛنی - نہٕ گو پیٛٹھہ تیٛتھہ

گرٕھ مطلب ہیٛرُن -

آئے بیر بھاگے ہیر - بدآیہ نہٕ

نیکھ ژٕلی -

آئے ہیر بھاگے بیر - نیکن وچھتھ

چھِنہ بد دران -

آئے کی خوشی نہ گئے کا غم۔ (۱)
آو نہ جان گوَ نہ کینہہ نہٕ غم۔ (۲)
بے پرواٸی۔ ہُ :۔ آو نہ ییرِو
گَوَ نہٕ گاسُو۔

آئے گا تو اپنے پاؤں سے جائے گا
تو کس کے پاؤں سے۔ ییہٕ تہٕ
پنٕنہِو کوٕ ڈٕٹھو، گرٕژھہ کیہندِ جوٗر تہٕ تٕہٕ گو
ہرگاہ دُشمن سمکھ پتہٕ کوٗت گرٕژھہ۔

آئے گا کُتّا پائے گا ٹکّا۔ یٕلی
ہوٗن ییہٕ تیٚلی ببٕنس مازٕ ٹکھ۔ ووٕڈھ
ژھانٕٹہٕ روٗس چھُنہٕ کینہہ بنان۔

آئے میر ہاگے بیر۔ کٔھستھ انسان
برٕ ونٕھ کنہٕ چھُ نہٕ وُستہ انسان دٕ زان۔

آئین۔

(ت۔ آئین ف پہلوی دین
ژند بینہ دی سے۔ رس دھی۔ مذکر)
(۱) قائیدہ۔ قونوٗن۔ (۲) رسم تہٕ
رہواج۔ (۳) سبجاوٕ ڈھ۔ (۴)
ضابطِہ۔

آئیں، بائیں شائیں۔
آٹک باٹک۔ اگر مگر ونُن۔ ہٕہٕٹہ
لٕٹہٕ روٗس کتھہ۔

-: لوٗکہٕ کتھ :-

آئیں بی عاقلہ سب کاموں میں داخلہ
ییہ چھِہ وَنان ییٚلہ کانٕہہ بلٕی زانِنہٕ
روٗشنے دِییہ موقُولس منٕز دخل۔

آئینہ۔

(ت۔ آئینہ۔ ترکی پائینہ۔ ہندی۔
آرسی۔ مذکر۔)
(۱) آنہٕ۔ (۲) پوزگواہ۔ (۳) حارُن۔
(۴) نوٗن۔ ننٕی کتھ۔

آئینہ اُلٹا دکھانا۔ پھرِتھ آنہٕ ہاوُن
یُنٕھ نہٕ نظر لگِہ۔

آئینہ اندھا ہو جانا۔ آنس مٕچھ
بِہٕنی۔

آئینہ اندھے کو دکھانا۔ اٗنس آنہٕ
ہاوُن۔ ان زانس ہنٕز ہنہ نسر ہاونی۔

تس نصیحتھ کرنی ییٚن نہٕ یہٕنہ آسہٕ ۔ مُ۔
خرس گور بٲج ۔

آیٖنہ باطن ۔ شوٗد مَن دوٗل

آیٖنہ بنا دینا ۔ (۱) ہیٚے بُنگہٕ کرُن ۔
(۲) آنہٕ ہیٚوہ صاف بناوُن ۔

آیٖنہ بن جانا ۔ (۱) ہیٚے بُنگہٕ گژھُن ۔
(۲) پرٛزلُن ۔ آنہٕ ہیٚوہ بنُن ۔

آیٖنہٕ تمثال ۔ آنہٕ پوٚٹ ہیٚوہ ۔
ورگہٕ ماشوق ۔

آیٖنہ جڑنا ۔ آنہٕ جرُن نہٕ گو آنہٕ
ہیٚوہ کرُن ۔

آیٖنہ حلب ۔ (ف) حلب شہرُک
آنہٕ یُس سٹھا مشہور چھُ ۔ حلبی آنہٕ ۔

آیٖنہ خانہ ۔ آنہٕ خانہٕ ۔ شیشہٕ خانہٕ ۔

آیٖنہ دار ۔ آنہٕ ہاوَن وول ۔
آنہٕ ہاوُک ۔ یاتا وِد

آیٖنہ داری ۔ آنہٕ ہاونیچ خدمَتھ ۔

آیٖنہ ڈھالنا ۔ آنہٕ بناوُن ۔

آیٖنہ رُخ ۔ آنہٕ روٗے نہٕ گو ماشوق ۔

آیٖنہ ساز ۔ آنہٕ گور ۔

آیٖنہ سامنے سے نہ ہٹنا ۔ برونٛہہ
کنہٕ نہٕ آنہٕ ڈلُن ۔ پرٛتھ وِزِ پٲراو
کران روزُن ۔

آیٖنہ سیما ۔ آنہٕ ہیٚوہ ڈیکہٕ تہٕ گو
ماشوق ۔

آیٖنہ کا پانی ۔ آنک آب (پنہٕ ناو۔
چمک)

آیٖنہ کا جوہر ۔ آنک موج ۔ آنک
بنہٕ ہنہٕ ۔

آیٖنہ کا گھر ۔ آنہٕ گر ۔

آیٖنہ کر دینا ۔ آنہٕ ہیٚوہ ہاوُن ۔
صاف پٲٹھی فکرِ تارُن ۔ آنہٕ ہیٚوہ
صاف کرُن ۔

آیٖنہ گر ۔ آنہٕ بناوَن وول ۔

آیٖنہ لگانا ۔ آنہٕ جرُن ۔

آیٖنے میں اپنا حال تو دیکھو ۔
آنس منز وُچھ ہیٚے بُتھ نہٕ کس
حال بد چھے گومُت ۔

آئینے میں بال آجانا۔ عـ آئنس رُم
گرٕ ھنو۔

آئینے میں منہ تو دیکھو۔ عـ آئنس مُنز
نہٕ وچھز ہے بُتھ۔ پننِ قابلیتھ کر
سرکھر ئلی داوامہ دِ۔

آئیے۔
(ت۔ آیئے۔ ھ آنا سے)
وُلِسو سا عـ۔ رِیو۔

اب۔
(ت۔ اب۔ ع۔ ابو۔ مذکر)
بب۔ مول۔ بُڈ بب۔

اب۔
(ت۔ آب ھ)
(۱) وُنی کین۔ (۲) ووہ نی۔ (۳)
دُبارہ۔ (۴) آینْدہ۔ وُنی کِہ پتھ کُن۔

اب اب کرے۔ ووہ نی ووہ نی۔
کِنہمے کالہ پیٹھٕ۔

اب بتاو۔ ووہ نی وَن (کیاہ چھکھ
وَنان) ییلہ نہ کِلہ پھرسَن وارتھوی نِ
نتیلہ چھ وَنان۔

اب بھی۔ تو نہ۔ وُنہ تہ۔

اَب پھنسے۔ ووہ نی کیاہ لوگکھ
پھیسو کھ کیا۔

اب تب ہو رہی ہے۔ مَرمَر
چھُس۔ لیمہ لَم چھَس۔ مَرَس چھُ
ووتھُت۔ وُنی نتہ وُنی۔

اب جاگے۔ ووہ نی گوکھ ہُشیار۔
ووہ نی اوبِہ ہوش۔

اب رنگ لائی گلہری۔ ووہ نی
لوگ نوّن ہیٖرِنہٕ۔ ووہ نی لَجَر پکھ
پینہٕ۔ ووہ نی ہیتی سَ صِفتھ (کوڈر
پھیچہٕ) شُنی شیٖرنی۔

اب سے۔ اَزی کِہ پیٹھٕ۔ یتہ
پیٹھٕ۔

اب سے دور۔ ییتہٕ یورٕ چھِن
دَے۔ ووہ نی نہ زانہٕ۔

اب کا۔ اَزیک۔ وُنی کیئک۔

اب کہاں جاتے۔ ووہ نی

کوٹ ژلکھ۔

اب کہو۔ ووہ نی وَن کیاہ چھکھ
وَنان۔

اب کیا ہوتا ہے۔ ووہ نی کیاہ
ہیکہ بنِتھ - بازگو اُتھ

اب کے۔ أزی چہ لَٹہ۔

اب کے برس۔ یُہُس۔

اب کے حساب۔ أزی کِہ حسابہ۔

اب تب۔ وُنی ژیری۔ ٹال مٹول۔
از پگاہ۔

اب نہ تب۔ زانہہ نہ نہ۔ نہ أز نہ
نہ پگاہ۔

-: لوکہ کتھ :-

اب پچھتائے کیا ہوتا ہے جب
چڑیاں چگ گئیں کھیت۔ ہالو
گلن نا مکر دانہ کھتھ۔ مُر۔ شال ژلتھ
بٹھنئن چوب۔

اب تک پڑے ہینگ ہگ رہے ہیں۔

(ل۔م) وُنیک نام چھ بیٹھے پاٹھی
ییٹگہ نزاوان (مآ دانس ستی) وُنہ
چھ پرانن کر توٹن ہند پھل ٹلان۔

اب تو ہوں ہیں اونی اونی جب
ہونگی سب سے دونی۔

وُنہ کیاہ گو وُنہ چھس نوُنہ لو کٹھے
چکیٹے بہ وُنہ پاہن وچھو بہ کوٹ
واہنہ۔ نہ گو بیٹھے دووہ دووہ گرھس
تنتھے بُنہ بھیٹ۔

اب سے آئے گھر سے آئے۔ یوسہ
غلطی گیہ سوہ گیہ بہ وُنہ کنُ کرہ
کنس تھَپھ۔

اب کی بات اب کے ساتھ جب
کی بات جب کے ساتھ۔ تیلیچ
کتھ آس تیلی ووہ نی یہ سپدِ نتھ چھ
بتایکھ حساب۔

اب کی بچے تو گھر گھر بچے۔
ووہ نی اگر بچیہ نہ خانہ خانہ پھیر
یہ چھ زاری وَنان نہ وُک یانہ

تراوان تراوان، گوزن اگروٕ ونئ
مسوٕ کلھوٚ نبلہِ نبہٕ نہٕ کاشہ نہٕ بانز۔

ابھی۔

(ت- ابھی- ھ اب + ہی)
(۱) وُنی- یتھے پأٹھۍ -(۲) وُنہٕ-
(۳) وُنیکہ تام -(۴) حال حال-

ابھی ابھی- وُنی وُنی- یتھے پأٹھۍ-

ابھی چھٹی کا دودھ نہیں سُوکھا- وُنہٕ چھُ دوٚدٕ دٕسے چوان- وُنہٕ چھُس دوٚدٕ دیٚراژٕن لور- ستھ نہٕ ناتجربہٕ کار چھُہ-

ابھی دلی دوٗر ہے- وُنہٕ چھےٚ دِل دوٗر- وُنہٕ کوٚت وآتی- وُنہٕ لگہِ وقت-

ابھی دودھ کے دانت نہیں ٹوٹے- وُنہٕ چھُس چھرٕ دَندٕ ے- وُنہٕ چھُس (لوٚنی) دَندٕ نیرنے- وُنہٕ چھُہ سترُوٚ ے-

ابھی سویرا ہے- وُنہٕ تہٕ چھےٚ سُل- وُنہٕ چھُ آدن- وُنہٕ گژھہِ نہٕ ناوُنپرٕ تھ-

ابھی سے- وُنی کی پیٹھہٕ- برونٹھے-

ابھی کچا برتن ہے- ابھی کچی لکڑی ہے- (ل-م) وُنہٕ چھُ اوٚمہ بانہٕ- وُنہٕ چھُہ لوٚ کٹے تہٕ ژانہٕ نہٕ کینہہ-

ابھی کل کی بات ہے- وُنہٕ چھےٚ راتھچی کتھ- کیہے کال گو-

ابھی کی- وُنی کہ چی- وُنی کنہ چی-
رہ- ابھی کی تو بہ نہیں اعتبار کے قابل-

ابھی کیا ہے- وُنہٕ کیا گو-
برونہہ کُن آسہِ امہٕ کھوٚ تہٕ-

اِبا-

(ت- اِبا- ع-)
نکار- انکار-

آبّا-

(ت- اب با- ع- اب- مذکر)

(١) اَبه - بب - (٢) ببس برابر
کاٺه زنُٺه -

اَبابِيل -
(ت - ابابيل - ع - مُذکر -)
کُنج -

اَبابِيليا -
(ت - ابابي ليا - ابابيل + يا - مُذکر)
کُنجي جه رنگه کوتر -

اِباحت -
(ت - اِباحت - ع - باح سے - مؤنث)
جائز قرار ڏيڻ - اِجازت -

اُبال -
(ت اُبال هه اُبلنا س اُد + ورننم - مؤنث)
گرمِي - سه پوئين ليس پسنه يوان ڇه -
اُبال اُٹھنا - گرمِي ٿيڻ - گرم ٿيڻ -
اُبال ليبنا - گرم ڪرڻ (٢) رُسڻ -

اُبالنا -
(ت - اُبال نا - هه - اُبلنا سے)
(١) گرم ڪرڻ - (٢) رُسڻ -

اُبالا -
(ت - اُبالا - هه - مُذکر)
سوڙهه بيٺي هئڻ، هوده هوڪه (کهڻ) (٢)
گرهه اُٿه - بڻي بگور کهڻ -
اُبالا سُبالا - سيون کيون - اوُل سوُل

اِبتدا -
(ت - اِب تدا - ع - بدا - مؤنث)
گوڏ - آغاز -
اِبتدا ابتدائيں - گوڏ گوڏ -
اِبتدا بگڙنا - گوڏي ڏلهه
گرهڻ - لوڪچار راهه راوُن -
اِبتدا پڙنا - ڪن لڳن - گوڏ لگن -
اِبتدا ڪرنا - شوُرو ڪرڻ - (٢)
گوڏ ڏيڻ -

اِبتدائي -
(ت - اِب تدائي - ابتدا + ئي)
(١) گوڏينگ - (٢) گوڏ گوڏ -

اِبتذال -
(ت - اِب تذال - ع - بذل - مُذکر)

ذٕلی ترٛوٗ آسُن - اتراف پاٹھۍ خرچ
کرُن وَرگہٕ بےٚ قدری - لۄ ژُر -

اَبتر -

(ت - اَب تر - ع - بتر)
چھٕلہٕ چھانگر - (٢) زٔدی - (٣) بدچلن -
آوارٕ -

اَبتری -

(ت - اَب تری ف - ع - ابتر سے - مؤنث)
(١) آوارگی - (٢) بے ضابطہ گی -
(٣) خرٲبی - (٤) بدانتظامی -
(٥) زوال -

ابتری پڑنا - تاس بٲگریش ہیوٚر
بوٚن گژھُن - پتہٕ برابر پیٚنہٕ -

ابتری دینا - تاس بٲگریش مٔنز
ہیوٚر بوٚن پوٚر کرُن -

ابتری ڈالنا - تاس واس بٲگریش
مٔنز ہیوٚر بوٚن کرُن - پتہٕ کم یا زیادہ ترٛاوُن

اِبتلا -

(ت - اِب تِلا - ع بلاسے - مذکر)

اَز مآیش - بلا یہ مٔنز ولنہٕ یُن -

ابتہاج -

(ت - اِب تِ ہاج - ع - بہج سے)
شادمانی -

اُبٹن -

(ت - اُب ٹن - ھ - س اُد +
ورتنم - مذکر)
اُوٚلُن - تن صاف کرنُک اکھ مصالہٕ
بُس آلُس، لبدٕ - نِپلس تہٕ عطرِ
سٕتۍ چھُ بنان -

اُبٹنا -

(اُبٹ نا - ھ - ابٹن سے)
اوٗلُت بیٚنز مٔتھُن، مٔلُن - (٢) اوٗلُت -

اُبٹنا کھیلنا - ماہرینہٕ ماہرازس
یا رٕ نہٕ وزٕ کورِ ہُند پانہٕ وانی اکھ
اَکِس گنڈان گنڈان بھُبِس اوٗلُت بیٚنز مٔتھُن -

ابجد -

(ت - اب جد - ع - ا+ب+ج+د)
اُچھر - ہیٚجلی - (٢) عربی اُچھرن ہُند

گرونتز موول۔

ابجد ہوّز

اب ج د ہ و ز

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧

حُطّی کلمن

ح ط ی ک ل م ن

٨ ٩ ١٠ ٢٠ ٣٠ ٤٠ ٥٠

سعفص قرشت

س ع ف ص ق ر ش ت

٦٠ ٧٠ ٨٠ ٩٠ ١٠٠ ٢٠٠ ٣٠٠ ٤٠٠

ثخّذ ضظغ

ث خ ذ ض ظ غ

٥٠٠ ٦٠٠ ٧٠٠ ٨٠٠ ٩٠٠ ١٠٠٠

اَبجد خوان۔ اَلِف، بے پڑوُن۔
ہنیچھ وُن۔ ابجد خان۔ زہر پڑوُن۔
اَبجد کا قفل۔ سہ کُلف یُس۔ اَچھرن
ہیبٹھ مُنشر زنہ چھ پوان۔ اَچھری کُلُف۔

اَبخرہ۔

(ت آب خرِہ۔ ع۔ جمع بخار۔ مذکر۔)
باہیہ (بخارات) (٢) ووُرن۔ بگواس۔
ابخرے دِماغ کو چڑھنا۔ گُلس
بُخاراتھ کھسنی۔ پھلوآسے گرٹھُن۔

اَبخل۔

(ت۔ اَب خل۔ ع۔ بخیل سے)
سبٹھا کوُ بخوس۔ کوُنڈ۔

اَبد۔

(ت۔ اَبَد۔ ع۔ ابد۔ مُذکر)
اَنْد وَنْد۔ بوشوُن زمانہ۔ اَنْد گوڈ
روُس زمانہ۔ (٢) قیامُنک دوہ۔
اَبد الآباد۔ دوہے۔ ہر ہمیشہ۔

اَبدال۔

(ت۔ اب دال۔ ع۔ ابدال
جمع بدل۔ بدیل۔ مُذکر۔
اولیاہن ہُنز اکھ جماتھ۔ خوداوست۔

ابدی۔

(ت۔ ابدی۔ ع۔)
دآیمی۔ دوہے آسہ وُن۔

ابدیت۔

(اب دیت - ع - ابد سے - مونث)
پښتہ وکھ آسُن -

اَبر -
(ت اَبر - ف - پہلوی اَبر ٹند
اوراس ابھرہ - مُذکر)
(۱) اوُبُر - (۲) تلوار، شراکہ بیتر
ہُنر دارِ ہُند موج چمکھ - آب
اَبرِ بہمن - بہمن رُننک اوُبُر بہمن
چُھ اِکس رہتس ناو -
اَبر تر - رُود اوُبُر -
اَبرِ تُنک - توُن اوُبُر -
اَبرِ تیرہ - کرہُن اوُبُر -
اَبرِ تیغ - تلوارِ پیٹھ سوہ نہ ماری
کآم - (سوُن جرِ نیح کآم) -
اَبر دربابار - تیتھ اوُبُر یس رُود
کوہ لہ پھر - رود شراہ ثراو
وُن اوُبُر -
اَبرِ غلیظ - گوٹ اوُبُر - اوُبر
ژٹوٹ -
اَبرِ قبلہ - پچھمی اوُبُر -
اَبر کا کلہ - اوُبرِ لوٹگ -
اَبرِ کرم - رُتُے رُت - جاَئی
جاَئی -
اَبرِ کوہسار - بالہ اوُبُر -
اَبرِ نوبہار - سونتہ اوُبُر -
اَبر و باد - رُود تہ واو -

اَبرا -
(ت - اب را - ف - مُذکر)
وُچھاہ - توُل -

اَبرار -
(ت - اب رار - ع - جمع برّ - مُذکر)
نیتی لوکھ - پرہیزگار لوکھ -

اَبرص -
ہُنزلد -

ابرق - اَبرک -
(ت - اب رق - اب رک - ابرق
ع - ابرک ھ - س ابھرکہ - مُذکر)
اوُبر - اوُبرِ وتُن -

ابرن۔

(ت۔ اب رن۔ س آبھرن۔ مذکر)

گاہنہ (گہنہ) زیور۔ لانگہ رن۔

ابرو۔

(ت۔ اب رو۔ ف۔ پہلوی برو

ژند بروت س بھرو۔ مونث)

بُمہ۔ بُمبہ۔

ابرو پر میل نہ آنا۔ بُمن نہ گینی

اَٹنی۔ کیچہ کیچہ نہ گژھُن۔

ابرو تاننا۔ بُمہ چارنہ۔ بُمہ ژکناونہ

ژکہ کھسنی۔

ابرو کمان۔ بُمہ کمان۔ (ورگہ)

ماشوق۔

ابرو میں بَل آنا یا بَل پڑنا۔ بُمن

گینو اَٹنی۔ ژکہ کھسنی۔ دژہ گھسنی۔

ابرو ہلانا۔ بُمہ اِشارہ۔ بُمو

سیتی ناوُن۔

ابروئے پیوستہ۔ میلتھ بُمہ۔

بُمہ میُل۔

ابرہ۔

(ت۔ اَب رَہ۔ ف = ابرا۔ مُذکر)

وُچھار۔ توُل۔ پیٹھیُم تاہ (رضایہ

بیٹھ بیتر ہُنْد)

اَبری۔

(ت۔ اب ری۔ ف۔ ابر + ی)

اَبری۔ رنگاہر رنگی کاکدس مَل وُنہ

لگان چھُ۔ رنگین کاکد۔

اَبریشم۔

(ت۔ اب رے شَم۔ ف۔ مذکر)

پوٹ۔ ریشِم۔

ابریق۔

(ت۔ اِب ریق۔ ع۔ ف

آبریز کا معرب۔ مُذکر)

نار۔ جگ۔

اُبسنا۔

(ت۔ اُبس نا۔ ھ۔ س اُد + واسنم)

بُسہ ہین۔ پَلٹُن۔ ہوژُن۔ پھیرُن۔

کھینہ باو وہلاو۔ لگن۔ سیندرُن۔

ابصار۔

(ت۔ اب صار۔ ع۔ جمع بصر۔ مذکر)

اَچھ۔ گاٹہٕ جار۔ زان۔ نظر۔

ابطال۔

(ت۔ اِب طال۔ ع۔ بطل سے۔ مذکر)

اَپزٕ ثابِتھ کرُن۔

اَبکار۔

(ت۔ اب کار۔ ع۔ جمع بکر۔ مؤنث)

اَنھٕری شُرٕ کور۔

اُبکائی۔

(ت۔ اُب کائی۔ ھ۔ اُبکنا سے
س اُد + وم + ک۔ مؤنث)

ہوٚچھ دزٕوٕکہِ۔ ذٕھرہے وزٕوکہِ۔ یکہ۔

اَبلا۔

(ت اَبلا۔ ھ۔ س۔ ا + بل + آ۔ مؤنث)

اَژھ۔ نوٚزکہ۔ اَوٚج۔ موصِم۔

ابلاپری۔ اَژھ پٔری ہش زن۔

اُبلنا۔

(ت۔ اُبل نا۔ ھ۔ س اُو + ورتنم)

(۱) گرٕکُن۔ سِونٕزیُن۔ (۲) پیٹھو
گرٕژھُن۔ پِسیتھ یُن۔ (۳) کاڈِتھ کھسُن۔

اُبل آنا۔ (۱) اَچھ پھوٚکھ کھسُن۔
اَچھ دوٚدکرُن۔ (۲) گرکھ کھسنی۔

اُبل پڑنا۔ وُٹھِتھ یُن۔ بدٕرٕ دُون۔
کتھ نہٕ وسِینی۔ کھنہٕ یُن (لوٚزٕ رکینی)

اُبل جانا۔ اُبل چلنا۔ (۱) گرکھ ینی۔
(۲) کتھ نہٕ وسِینی۔

ابلاغ۔

(ت۔ اِب لاغ۔ ع۔ بلغ سے۔ مذکر)

واتٕہ ناوُن۔ سوٚزُن۔

ابلق۔

(ت۔ اب لق۔ ع۔ بلق سے۔)

دُرٕ ونگ یا ٹیچہٕ ہوِر (عام طور گُر)

ابلق ایّام۔ ابلق روزگار۔ دِہ
راتھ۔

ابلق چشم۔ اچھ یتھ گرٕہُن
نہٕ سفید رنگ چھہ۔

اَبلقا۔

(ت- اب لق- ع- ھ- ابلق+آ- مذکر)

اَکھ گُرِہُن جانوار یس بیڈ چھٹے

سفید آسان- اکہِ قسمچ ژُر-

ابلہ-

(ت- اب لہ- ع- بلہ سے- مذکر)

مُڈ- چور- مُترکھ-

ابلہ فریبی-

دوکھ بازی- جالسازی- بازیٚ نارنی-

چاٚڑی باج-

اِبلیس-

(ت- اِب لیس- ع- ابلس سے، بلس سے- مذکر)

(۱) شیطان- (۲) فسادی- شرارتی-

اِبن-

(ت- اِبن- ع- مُذکر)

نیچُو- یہ چھُہ ناوس برونہہ لوگ-

مِ- اِبن مریم-

اِبن الوقت- (ل-م) وقتہٕ کھٕ-

واوہِ وچھتھ ناو تراوَن وول- وَتنگ

ناجایز فایدہ تُلن وول- چیلہٕ گر-

اِبن مریم- حضرتِ عیسا- یس

ماجہ اوس ناو مَریَم- مریم سُند گوٚبُر-

ابناء-

(ت- اب نا- ع- جمع ابن- مُذکر)

نیچیوی- کنٛڈ- ہستی باچ- ہم جنس-

ابنائے جہاں- آدم زاد- لۄکھ-

ابنائے جنس- ہم جنس لۄکھ-

اکی زاژ ہنٛد لۄکھ-

ابو-

(ت- اَبُو- ع- مُذکر)

بَب- یہ لفظ چھُہ ناوس ہستی لگان-

مِ- ابو البشر- بشرٕ سُند بَب-

ابو البشر- انسانہٕ سُند مول- آدم-

اَبُو تُراب- حضرتِ علیؓ-

ابوّ-

(ت- اب بو- ع- مُذکر)

بَبہٕ- مالِہ!

ابواب-

(ت - اب واب - ع - جمع باب - مذکر)

(١) سبهڻا بَر - (٢) ڪتاب جا هِڪڙي حصّي

(٣) سَڏ ڪاڻ ته ڏاڍهه هاليه نِج -

اُبهار -

(ت - اُبهار - هه - س اُد + بهر - مذکر)

ووه گبنار - تهرز - وَرم - پهوڪه.

اُبهار دينا - (١) ٿهو دکهارڻ -

نُهزراوڻ - (٢) ووه گناوُن پيڇهه ڪن

ڪهارڻ - (٣) اُپر دِني - ٽڻُ -

اُبهار لانا - ووه ڀه اُنته ڪڏٿه

نيڻُ - برم دِٿه نيڻُ - ڏُهلِرته نيڻُ -

ڪل ڪَڏٿه نيڻُ - ڪل ڪَڏٿه آنُ -

اُبهارنا - ٽڻُ - ووه ڀه آنُ -

برم ديڻُ - (٢) ٿهو دکهارڻ (٣)

نبيرڪڏڻ - پيڇهه ڪڻ ڪهارڻ - مه.

سبنه اُبهارنا -

اِبهام -

(ت - اب هام - ع - بهم سے - مذکر)

(١) نبڻهه - (٢) وُلِته ونُ -

(٣) اونکهر منهز جونکهر -

اُبهر آنا -

نوَن نيرڻ - کهسڻ - پهُٽڻه نيرڻ -

اُبهرنا -

(ت - اُبهرنا - هه - س - اُد - بهر)

ظاهر گرڻهن - نوَن نيرڻ - پهٽڻس

پڻ - ٿهو کهاوڻ - (٣) ووه تلڻ -

(٤) کهسڻ - نبر نيرڻ (٥) ووهڻ -

هيئوڙ کهسڻ - (٦) ياوڻ کهسڻ -

ابهی -

(ت - اَبهی - هه - اب + هی)

وُنی -

اِبّی -

(ت - اِب بی - اردو - مؤنث)

اکهو - لُٺهي کِچ لُٺهس گِنِند نه ورُ

وَنان - اوک مانه -

اِبّی دُبی کهيلنا - لُٺهو کِچ لُٺهس

گِنڊُن - اوک ماسُ دُ مانَش

گنڊُن -

ابے۔

(ت۔ اَبے۔ ھ)

ہَتِھ بابے۔ ہَیو۔ ہَنا۔

ابے تبے کرنا۔ ہَیو ہَنو وَنُ۔

ابیات۔

(ت۔ اب یات۔ ع۔ جمع بیت۔ مؤنث)

(۱) گَرَ۔ (۲) شار۔ سِٹھا یا آتھہ۔

ابیر۔ (۱)

(ت ابیر۔ ھ)

اَوبرِ ٿن۔ گلاٰلِہ پھیکھہ۔

ابیر۔ (۲)

(ف ابیر۔ ھ۔ س ا+ ویلا۔ مؤنث)

ڈیر۔

ابیض۔

(ت۔ اَب یض۔ ع۔ بیض سے)

سفید۔ چھوٹ۔ پڑوَن۔

ابیل دبیل۔

مُنزکِہ وُزکِہ۔ ڈبول۔ لیوڑ۔

اَپاہِچ۔

(ت۔ اَپاہَج۔ ھ۔ س ا+ پا + ہست۔ مُذکر)

موزوٗر۔ ڈھرڈوٗنگ۔ آہِڑھو۔

اِپج۔ (۱)

(ت۔ اُپج۔ ھ۔ س اُپ جن۔ مؤنث)

پوچ۔ بَدواتھ۔ سُشرپر۔

اُپج۔ (۲)

(ت۔ اُپج۔ ھ۔ اُپ جن۔ مؤنث)

وڈھیرُن۔ نئوں کتھ کڈھنی۔ ایجاد۔

نئوں پر۔ اُندر کانِہ نئوں کتھ کڈھنی۔ (۲)

مَنہ مَنترِ نئوں گُھون تان کڈھنی۔

اُپَج لینا۔ ایجاد کرُن۔ نئوں پرانُ۔

(۲) نئوں گھون تان کڈھنی۔ نئوں چیز

کرُن۔ نئوں کتھ کڈھنی۔

اُپجنا۔ (۱) نئوں راگ نراوڻی۔ (۲)

پائڊ گرڙهن۔ (۳) دِلِ نئوں کتھ وُزِنی۔

(۴) وڈھیرُن۔ (کُل کوٹ) زیبون۔

اُپلا۔

(ف۔ اُپ لا۔ ھ۔ س۔ اوپ + ل۔ مُذکر)

(۱) دڙهب - گهوٻبوٻ - (۲)
لانشر دار - (۳) دڙهب هيٺوه (گهوگهور)
اُپلے پاتھنا۔ اُپلے تھاپنا۔ دڙهہ
واهراونہ، واهرنہ، ٺهپڻہ -
اپنا۔
(ن۔ اپ نا۔ ھ۔ س۔ آتمنہ۔ مذکر)
(۱) پنهنُ - ميون (۲) ذاتي - (۳) يُس
نہ ووه پر آسہ - (۴) جگري -
اپنا آپا۔ پنهنُ پاڻ۔ ووه نہ ہ۔
اپنا اپنا۔ پنهنُ پنهنُ۔ ٻئون ٻئون۔
اپنا اپنا جی۔ پنهنُ پنهنُ منهن
پنهنجو پنهنجو رائے
اپنا اپنا راستہ لینا۔ پنهنجي پنهنجي
وَٽ هئڻ۔
اپنا اپنا لہنا ہے۔ پنهنجي پنهنجي داس
دارن۔
اپنا اپنا مقدر ہے۔ پنهنُ پنهنُ
نصيبہ۔ پنهنُ پنهنُ ڏيکه لون۔
اپنا الّو سیدھا کرنا۔ پنهنُ ڪل

باہہ نڙوک کرن۔ پيٺھ ٺهيه پنهنُ مطلب کڍن۔
اپنا بنا لینا۔ پنهنُ بناوُن۔ دوس
بناوُن۔
اپنا بوجھ ڈالنا۔ پنهنُ بار کائنہ
پيٺھ نڙاوُن۔
اپنا بھی خدا ہے۔ سون نہ پهُ خوه دا۔
اپنا بیگانہ۔ پنهنُ، پرُڌ۔
اپنا ٹھکانا کرلینا۔ پنهنجي صوڙ ٺهه
کرني۔ (۲) ٻيٺيه کا نهرونهه نڙهانڊڻي۔
اپنا جوہر دکھانا۔ پنهنجي همه نريا ذاته ڏاوڻ۔
اپنا جوہر کرنا۔ پنهنُ پان مارن۔
اپنا جی۔ پنهنجي مرضي۔ گيهم مرضي،
نڙيئے کيا۔
اپنا حساب کرلو۔ پنهنُ حساب
موه کلاو۔ (۲) نوکري نڙاو۔
اپنا خون پینا۔ پنهنُ خون کهبون۔
اپنا راستہ لو۔ گرٿ هپاري ڇهے
وَٽهه۔ پنهنجي وٽهه ہئے۔ پنهنجي کام کر
ڻيئے کيا بيئے هنڙ کامہ سنُ۔

اپنا رونا رونا۔ پننی دادی گانگری
وننی۔
اپنا سامنہ لیکر۔ مَنڈچھ بُتھ ہیتھ۔
اپنا سامنہ لیکر رہ جانا۔ چھنہ گژھن۔
اپنا بیٹا دیکھ کے۔ پنُن وار
وَتھ وِچھتھ۔
اپنا سر۔ پنُن کلہ نہ گو کینہہ
نہ (کوژمُت یا پوژمُت)
اپنا سر پیٹو۔ پانس پھاڈ تہ کلہ
بُتھ بُتھ دِ پانس۔ (وو فی کیا بنہ۔)
اپنا سر کھاو۔ یلہ نہ فکر چھے
تران کھیتہ پنُن کلہ۔
اپنا سلام ہے۔ سانی چھے سلام۔
اپنا سمجھو۔ پننے زان تکلف ہر کنہ۔
اپنا سوجھتا کرنا۔ پننی بوزشوز
کرنی۔ پنُن وار وَتھ وِچھن۔
اپنا قُلہ شجرہ۔ پنُن داش نداش۔
اپنا قُلہ شجرہ چھوڑیے۔ اپنا قلہ
شجرہ لیجئے۔ یہ بخشمُت چھے

تہِ نژاو ویتو۔ بس خلتھ دیت مُت
چھتھم سہ رٹھ اوری۔
اپنا گھر لینا۔ پنُن بناوُن۔ پانس
کُن تھون۔
اپنا کمانا اپنا کھانا۔ پانے زینن تہ
پانے کھیون۔ بیٹس ہیتھ نہ پیون۔
اپنا کہا کرنا۔ پنُن دوپ بامُل
انُن۔ کانسہ ہُند نہ مانُن۔
اپنا کیا آگے آیا۔ پنُن دووُمُت
بُتھِ یُن۔
اپنا گوشت کھانا۔ پھوشنہ
سنتی مَشرتھ ماز کھیون۔
اپنا گھر بھرنا۔ پنُن گرہ برُن کھارُن
اپنا گھر جاننا۔ پنُن گرہ بوزُن۔
دوہ برازی نہ کرنی۔
اپنا لہو بہانا۔ (۱) پنُن پان
مارُن۔ (۲) پنُن خون کرُن۔ (۳)
پانس رتھ کڈُن۔ پرتھ وتہ مدتھ کرُن۔
اپنا لہو پینا۔ (ل۔م) پنُن خون

چوٗن - فِکرِ کرٕنی - غم کھیوٗن - پھوٗشنہٕ
سیتی پانس رٕنڑہ ہو کھراوٗن -
اپنا مال اپنی چھاتی تلے - پننس
مالس پانٕہ راچھ کرٕنی یا واتُن -
اپنا مطلب نکالنا - پنُن مطلب
کڈُن -
اپنا مُنہ بنواو یا بنوائیے - بُتھ شیرناو
بتھ ماوُن لایق بن - کانٛہ رُتبہٕ پراو -
اپنا مُنہ دیکھو - بُتھ پنُن وچھ
(کتھ لایق چھکھ) تہٕ گو کانٛہہ درجہ
کر حاصِل -
اپنا مُنہ لے کر رہ جانا - شرمندٕ
گژھُن - کھوٗش پوٗری ہو نہٕ ہُند
ہیوٗہ بُتھ گژھُن -
اپنا مُنہ گھڑیا میں دھو رکھو -
(ل - م) گژھ بُتھ یہ ژٕڈِ سیتی
چھلِتھ - گژھ گژھ بُتھ چھلِتھ یہ -
یہ چھہ یوان وننہٕ یلہٕ کانٛسہ آسہ نہٕ
کانٛہہ چیز دِنس غرض کھٹہ پاٹھو -

اپنا نام بدل ڈالیں یا اپنا نام
نہ رکھیں - یا بدلاوہٕ پنُن ناو یا
تھوٕ نہٕ - تہٕ گو تیلہٕ گوس نہٕ یہ سُہ
(یہ مےٚ ناو چھُ) یلہٕ نہٕ یہ سپدِ
یہ چھ کُنہٕ شرطس پیٹھ دنان -
اپنا ہاتھ اپنے سر پہ - پننے اتھہٕ
چھُس پننس کلس پیٹھ - تہٕ گو کانٛہہ نہٕ
پتھ یروٗنتھ آسُن - کانٛسہ ہُندے
سایہٕ آسُن -
اپنا ہاتھ کٹوا ڈالوں - تیلہٕ ژٹہٕ ناو
بہٕ گُل پنُن - یہ چھ شرطہٕ پاٹھی
یوان وننہٕ -
اپنا ہونا - (۱) پنُن چیز آسُن -
(۲) پنُن توٗٹھ آسُن - پننوٗ منز آسُن -
اپنا ہی مطلب سوجھتا ہے - پننے
چھُ وچھان، بییس بہ بنہٕ تہٕ تہٕ -

-: لوٗکہ کتھ :-

اپنا اپنا کرنا اپنا اپنا بھرنا -

پُس پٺھ کرسہ نتیھ لبہ۔

اپنا اپنا کمانا اپنا اپنا کھانا۔
پنہنجی پنہنجی نژی پاسن پاسن کھپنی۔
کانسہ نہ کانہہ اُنھ دارُن۔

اپنا اپنا گھولو۔ اپنا اپنا پیو۔ پننہ
چمنڈ کرو پانسے پٹھ خرچ۔ بیٹے
سندس چنڈس مہ
ٹھنو اُنتھ۔ بیٹے بیس مہ نۂ آگو۔

اپنا اپنا ہی ہے پرایا پرایا۔
پنہنُ گو پنہنُے پرُ دُ گو پرُ دے۔

اپنا پوت پرایا ڈھینگرا، اپنا
بالا اور کا ڈھینگرا۔ پنہنس شرُس
عاہس وُرن ٹراوُن۔ بیٹے سندِس
پاہسر نہ کڈنہ۔ پنہنُ ننیچو لالہ پھول
بیٹے سُند ننیچو لالہ مرُن۔

اپنا پیسہ کھوٹا پرکھنے والے کا کیا
قصور۔ (ل-م) پنہنُ پانسہ نے
کھوٹ آسہ پرکھاوُن والس کیا کھوٹ
مُ۔ نہ گو پانس نے راہ آسہ ٹباکھ کیاژہ کڈ کھٹہ

اپنا پیٹ تو کتا بھی پالتا ہے۔
پنہنجی پیڈ نگہ ہوُنس نہ رچھپنی۔ پانس گژن وانۂ

اپنا تو تن پہلے ڈھانکو دوسرے
کو ننگا پیچھے کہنا۔ گوڈ گیبہ پننج
تَن ولہنی آدگیبہ بیٹیں نوُن آسنچ
پام دِنی۔ پانسَن نہ زَٹ نہ بیٹیں
ونان ننھ لوُن۔ گوڈ گوُنن پنُ
سنبالُن آدگیبہ بیٹیں پام دِنی۔ مُ
ٹکہ دیڈی سَن نے پنہنن عاہن
زنٹے تہ پاں زہن کا مہے کیا۔

اپنا توشہ اپنا بھروسہ۔ سفرس منز
گژھن پانسَن اُنھ نم چیز آسنہ یم تتہ
بکار آسَس، بیٹیں گژھ نہ پوُن
اُنھ دارُن۔

اپنا ٹھیک نہیں اور کا ٹھیک نہیں۔
پنہنُ ژھس نہ کینہہ سیوُد۔ بیٹے سُند ژھس
نہ ویہان۔ نہ ژھس پانس عقل نہ
نہ ماہ نہ بیٹے سُند۔

اپنا ٹینٹ نہ نہارے اور کی پھلی دیکھے۔ پننہٕ بٹھور آسِنچ نہ خبر بیٚیس وَنان اُمِس چھُ اَچھ پھُٹ۔ پانہٕ چھُ عآب بُرِتھ بیٚیس چھُ عآب کڈان۔

اپنا رکھ پرایا چکھ۔ پننہٕ تُلِتھ تھوٗن نہٕ بیٚیہ سُند کھیوٗن۔ پننہٕ پلہٕ نہٕ بیٚیہ سُند دَرناوُن۔

اپنا سوپ مجھے دے تو ما ٹھوں پچھوڑ۔ (ل۔م) پنُن شُپ دِمےٚ نہٕ ژھٹھ اَتھو سِتی۔ یہ چھ وَنان یِتہٕ پلہٕ کانہہ بکار چیز بیٚیس پیٚشہٕ دِیُن پانہٕ روزِ چھوٚٹُے۔

اپنا سونا کھوٹا پرکھنے والے کو کیا دوش (دوس) (ل۔م) پننیُ سوٗن چھُ کھوٚٹ نہٕ کاہ دِنہٕ والِس کیا راہ۔ مُ۔ پنُن مال تہِ خراب آسہِ۔ بیٚیِس اَتھہٕ کیا زہ لگہٕ ہے کتھ۔

اپنا کتا باندھو ہم بھیک سے باز آئے۔ (ل۔م) پنُن ہوٗن تھوٗن گنڈِتھ اَسہِ ترٛوو بیچھنےٚ۔ یہ چھ تِتھہِ کانسہِ وَنان یِتہٕ ہوٗن دِیُن آسہِ کیمے۔ مگر زِکہ وانہٕ سٕہا۔

اپنا گھر ہگ بھر پرایا گھر تھوک کا ڈر۔ پننہٕ گرہٕ خوش ییہ تہٕ کرِو نہٕ وۄہ پرِ گرِ چھُ تھوکھ تراوُن تہِ ہیم۔

اپنا لال گنوا کے در در مانگے بھیک۔ (ل۔م) پنُن لال راوٕرِتھ گرِ گرِ بیچھِنہٕ نیرُن تہِ گوٚ پانےٚ پنُن پان وَنہٕ بیٚٹھہ بیٚہناوُن۔

اپنا مارے گا تو بھی چھاؤں میں بٹھائیگا۔ مُ۔ پنُن نےٚ مارِ تۆنہٕ کُنہٕ تارِ، پرُدےٚ مارِ مارِ تھےٚ گرِ۔

اپنا ہی مال جائے آپ ہی چور کہلائے۔ اکھ وانہٕ نقصان بیٚیہ گیہ لۆکہٕ پامہ۔

اپنائیت۔ (ت۔ اپ نائیت۔ ھ۔ اپنا ہی

ات - س - تِ - مؤنث)

پان بنار - پانہٕ بنار -

اپنوں -

(ت - اپ لوں - ھ - اپنا -)

پَنہٕ نَن -

اپنوں پر آ گیا - کِینْہٕ تہٕ بُوزُن نہٕ

کھرِنہٕ کھوت - وُٹھنہٕ آو -

اپنی -

(ت - اپ نی - ھ - س

آتمن + ی - مؤنث)

پَننی - پَننی (حالتھ) - پَننی (کتھ)

اپنی آگ میں جلنا - اَندرِی پانے

دَزُن - اَندرِی ژھِ سَنتی دَزُن -

اپنی اپنی بولیاں بولنا - پَنُن پَنُن

وَنُن - بس پہ آو تُ شندہٕ وَنُن (۲)

پتھ کانہہ ہُنر پامہ نہٕ لیکہ تھوہ کہ

کڈتہٕ -

اپنی اپنی پڑنا - پَننی پَننی فِکِر آسُن

اپنی اپنی پسند ہے - اَکِس چھُ

اکھ چیز پسند تہٕ بیٚیِس بیاکھ -

اپنی اپنی تقدیر - پَنُن پَنُن ڈیکہٕ لوٚن -

اپنی اپنی راہ پر ہیں - پرتھ اَکِی

چھِنے پنُن پنُن وَتھ رٹِمٕژ -

اپنی اپنی راہ لو - پَننی پَننی

وَتھ ہیٚیِو - پَنہٕ پَنہٕ جایہ لیٚمو -

اپنی اپنی سب بھگت لیں گے -

پرتھ کانہہ واتہِ پَنہٕ نَن پَنہٕ نَن

کھرٕن -

اپنی اپنی سمجھ ہے - یہ گوٚ پَنُن پَنُن

کتھ واتُن - پرچھ لُکٕ سان پوان وَننہٕ

اپنی اپنی طبیعت - پَننی پَننی مرضی -

اپنی اپنی قسمت - پَنُن پَنُن ڈیکہ

لوٚن - پَنُن پَنُن نصیبہ -

اپنی اپنی کہنا - پَنُن پَنُن بناوتھ

وَنُن - پَنُن پَنُن گُدرُن وَنُن -

اپنی اپنی گانا - پَننی پَننی کتھا

وَننی - پَنُنے پَنُنے راے دِنی -

اپنی اصل یا اصالت پر آجانا -

پننی ذاتھ ماونی - شرم نوّن نیرُن -
اپنی اور تیری جان ایک کرونگا -
کُنی قبر کرے ژٕ نیٚ نہٕ تہٕ پانس رٹہٕ -
اپنی ایڑی دیکھ - (زنانہ کتھ)
پننہ کھورِ کُن وُچھ - بہ چھ وَنان یُتھ نہ
تاریفن تل گژھہ نہ نظر لگس -
اپنی ایسی تیسی میں جائے - میانی
کنی ژھنتس نرٹھ - میانی کنی اَنتس
تپائی - میانی کنی گژھی تنس پھیو تھبو -
اپنی بات اپنے ہاتھ سے کھونا -
پانی پانیٚ معاملہ خراب کرُن - پانی
پانیٚ پانس وقرٕ واله ناونی -
اپنی بات پر آجانا - پننہ کتھہ نہ
ڈلُن - تُھی پننہ کتھ پیٹھ روزُن -
کوکرس کُنی زنگ کرنی -
اپنی بات کا ایک ہے - یی ونہ
تی کرِ -
اپنی بانی نہ چھوڑنا - پننہ کتھ نہ
پھیرُن - پننہ ہنہ نہ ڈلُن -

اپنی بساط کو تو دیکھو - پننس بتہ رس
کُن کر نظر - پننی لیاقتہ نہ وچھ -
اپنی بساط سے باہر کام کرنا - پوت
نہ بتہ ر آسہ تیتھ کام کرنی -
اپنی بکنا اور کی نہ سُننا - وَوران
گژھُن بوزُک نہ بوزُن -
اپنی بلا اور کے سر دھرنا - پننہ
بلائے بیس اگاد کرنی - پُشرنی -
اپنی بلا سے - میانی کنی ژھنتس بلاے -
اپنی بھوک کھانا اپنی نیند سونا -
بوچھ لگہ تہ کھیون، نیندر آیہ تہ
شونگُن - پننہ مرضی کام کرنی - کانسہ
نہ آویزہ پاتھ آسُن -
اپنی بیتی - پانس پیٚہ بنیو مُت
آسہ - پنُن حال -
اپنی بیتی کہوں کہ جگ بیتی -
پنُن گُدرُن دنا کنہ لوکہ ہُنُد ونہ -
اپنی پڑی ہے - پننی فکرا چھکھ -
اپنی ڈفلی لگائے جانا - پننی کتھا کرنی -

اپنی جگہ - پننہ جایہ - پننہ بدلہ -
اپنی چھاتی پر کودوں دلوانا -
(ل - م) وچھس پننس پیٹھ کوٹر
ہامہ بیتر - سخ چیز ژیٹہ ناوُن
گوز اچھن بر ونیٹھہ کنہ کاشہ پچھ
کاشم سپدان ڈیشتھ ژالنی پننی -
اپنی چھاتی پر ہاتھ دھر دیکھو -
پننس وچھس پیٹھ اتھ تھوتھ وچھہ -
پننہ ہیے دِلس پیٹھ ژھننہ - پننے
ہیوہ گژھہ بیاکھ نہ زانُن -
اپنی خبر نہیں - پننی چھس نہ خبرے -
اپنی خوشی - پننی خوشی -
اپنی دفعہ - پننہ وار - پننہ وِزِ -
اپنی ذات سے اچھے ہیں -
رُت مأہینوُ چھُ - ذاژ تلہ چھُ جان -
اپنی راہ پکڑ - اپنی راہ لگ - گژھ
بڑ پانس - ژھ مہ دِ پتھ اندر دژہ -
اپنی سی - پننی کہنی - یوت تام
بکہ - یوتا پانس تام آسہ -

اپنی سی بہت کی - پننی کنی کرم
سبھا کوشش -
اپنی سی کرنا - پننی کنی پیٹھ پلہ
تیٹھ کوشش کرنی -
اپنی سی گانا - پننہ مطلبچ کتھ کرن
پننہ دراٹ تھوکھ دیُن -
اپنی سی بناہنا - یوت پلہ تیوت
پننہ زوی پیٹھ رو زُن - پننہ وضع قائم
تھوُن -
اپنی طبیعت - پننی مرضی -
اپنی طرف خیال کرو - اپنی طرف
دھیان کرو - پننس ناوس کرراچھ -
پانس کُن کر نظر - بُلو مہ تُل اُتھہ -
اپنی طرف سے - پننہ طرفہ - پننی کنی -
اپنی طرف کھینچنا - پانس کُن لمُن -
پانس کُن انُن یا پھرُن -
اپنی عمر سے مرنا - پننی واٹس
گدڑ تھ مرُن -
اپنی غرض کا آشنا ہونا -

مطلبُک یار آسُن۔
اپنی غرض کو۔ پَننہِ مطلبہٕ۔
اپنی قدر آپ ہی نہ جانی۔ پانے
زوٗنُم نہٕ پنُن قدٕر ژھِ بانے کوٚرم پان لژھ
اپنی قسمت کا لے اُترنا۔ پنُن
قسمتھ پاسٕ ستی اَنُن۔
اپنی تقدیر کو رونا۔ پننِس تقدیرس
وَدُن۔ بدنصیب آسنہٕ کِنہ پریشان
آسُن۔
اپنی کر کے نہ رکھنا۔ پنُن میوٚہ
زانتھ نہ رٹھن۔ مالس نہٕ راچھ کرنی۔
اپنی کرنی کرنا۔ یی پاسٕ آسہِ کرُن
نی کرُن۔ پننہ کِتھ نہٕ ڈلُن۔ من مانی کرنی
اپنی کملی میں مست ہیں۔ اپنی کھال
میں مست ہیں۔ پننِس حالس منز
خوش۔
اپنی کہنا اور کی نہ سُننا۔ اَدٕ ونان
گژھُن تہٕ کانٛسہٕ ہُنٛد نہٕ یوٚرٕ بوزُن۔
اپنی کہو ورکی سنو۔ فرأغرسان

کرِ و کتھ بانھ۔ گا بھرُن گژھہ نہٕ۔
اپنی کہو نہ اور کی سنو۔ نہ اوٚرٕ
وَنُن مطلبُک کینہہ نہ یوٚرُک بوزُن
یُلی بکہ بکہ کرُن۔
اپنی کہی نہ اور کی سُنی۔ یکدم موٗد
کتھ بانھ روٚدٕ ستے۔
اپنی گانا۔ پنٕنے ونان گژھُن۔
یوٚرُک نہٕ کانٛسہٕ ہُنٛد بوزُن۔
اپنی گرہ کا۔ پننہِ چنٛدُک۔
اپنی گرہ کا کیا جاتا ہے۔ اسہٕ کیا
راوِ۔ سانہِ چنٛدُک گژھیا۔
اپنی گُڑیا سنوار دینا۔ مقدوٗرٕ
موٗجوب کوٗر وارٕ یوٚ کڈنی۔
اپنی گور اپنی منزل۔ تَمِس تہٕ قبرِ حساب
اپنی گوں کا یار۔ مطلبُک یار۔
غرض مند۔
اپنی گوں گانٹھنا۔ خوشامد
کرِتھ کام کڈنی۔
اپنی مراد کو پہنچ جانا۔ مطلب

پوٗرٕ سپدُن ۔ کامیابی بسدِتھ گژھنۍ ۔

اپنی ناک چوٹی گرفتار ۔ پننۍ
لیٚتہِ لاوُن کھیٚمِتھ ۔

اپنی نظر میں ہو ۔ نظرِ تلے چھُھم ۔
دیوٗ دُے چھُھم ۔ سانہِ نظرِ منٛز
چھُکھ ۔ اَسہِ نش چھُنہ چوٗن ژوٗر کینہہ ۔

اپنی والی ۔ پنُن پوٗتا ۔ پوٗت تام
پانس پکِتھ ہیکہ ۔

اپنی والی پر آنا ۔ (۱) پننہِ ہٹہ نہ
ڈلُن ۔ (۲) پننۍ ذاتھ ہاوٕنۍ ۔

-: لوٗکہ کتھ :-

اپنی آبرو اپنے ہاتھ ۔ پنُن یزتھ گو
پانس اَتھہِ ۔

اپنی اپنی ڈفلی اپنا اپنا راگ ۔
پننۍ پننۍ ڈابرٕ وایینۍ تہٕ گوسارٕ نے
چھُ پنُن پنُن طریقہٕ بیوٗن ۔

اپنی اپنی گور اپنی اپنی منزل ۔
(ل ۔م) پننۍ پننۍ قبر پنُن پنُن منزل ۔

کانہہ نہ کانٛسہِ اَند ہیکان وانہِ ناوتھ ۔
پننُن پننے کو رمُنت یِیہ پزتھ کانٛسہ
بکار ۔

اپنی اڈھائی اینٹ کی مسجد
الگ بنانا ۔ اپنی ڈیڑھ اینٹ
کی مسجد الگ بنانا ۔ پننۍ ژوٗل
بیوٗن پھُکنۍ ۔

اپنی بات اپنے ہاتھ ۔ پنُن
یزتھ چھُ پانس اَتھہِ ۔

اپنی بات اپنے ہاتھ سے کھونا ۔
پانے پنُن یزتھ راوٕ راوُن ۔

اپنی بڑائی اپنے ہاتھ ہے ۔ پنُن
بجر چھُ پانس اَتھہِ ۔ پنُن یزتھ چھُ
پانس تام ۔

اپنی پگڑی اپنے ہاتھ ہے ۔ (ل۔م)
پنُن دستار چھُ پانس اَتھہِ تہٕ گو
پنُن یزتھ چھُ پانس اَتھہِ ۔

اپنی پیٹھ دکھائی نہیں دیتی ۔
(ل ۔م) پننۍ سٕر چھیٚ یوان نہ دیوان ۔

پَننہ گرَدَ نہ ہُنْد مَل چھُنہ بوزنہ یوان۔

اپنی پیر پرائی باتیں۔ (ل-م)
پَنُن آسہ مُصیبتھ پیٹھ گیٚس لوکہٕ پیٚنہِ
کتھ۔ بیٚیہِ سُند دود چھُ بے مانے۔
مُ۔ یَلہٕ یَس ہنہٕ تیٚلہٕ سُے زانہٕ۔

اپنی جان سب کو پیاری ہوتی ہے۔
پَنُن زُو چھُ سارِنے ٹوٹھ۔

اپنی چلم بھرنے کو میرا جھو پڑا
جلاتے ہو۔ پَننہ فائدہ رٕژ
بانٛہہ چھکھ مٔے غریبس پھش پھران۔

اپنی غرض کو گدھے چراتے ہیں۔
(ل-م) پَننہ مطلبہٕ چھ لوکھ خرن
گاسہ کھیاوان تہٕ مطلب کڈنہٕ بانٛہہ
چھنہٕ ذٔلیل کامہِ تہٕ کرنہٕ پھوان۔

اپنی کرنی اپنی بھرنی۔ یُس ییٚتھ
کرِ سُہ تیٚتھ لونہِ۔ یُس ییٚتھ وَوِ
سُہ تیٚتھ لونہِ۔

اپنی کرنی پار اُتری۔ پَننے کورمُت
دِیہِ تار۔ پَننے کورمُت ییہ بکار۔

اپنی گلی میں کتّا بھی شیر ہوتا ہے۔
(ل-م) پَننہ دوٚرِ منز چھُ ہوٚن
تہِ سہہ۔ گرٕ گنٛڈ آسُن۔

اپنی ناک کٹی تو کٹی پرائی بدشگونی
تو ہو گئی۔ (ل-م) پَننہِ نس
ژھیٚنِنہ تہِ ژھیٚنِنہ ہیٚیس تہٕ گبہٕ شگ۔
بیٚیس خراب کرنہٕ موکھ پانس تہِ نکھ
وانہٕ ناوُن۔

اپنی ہائی اور پر گنوائی۔ اپنی
ہائی اوروں پر چھائی۔
پَنُن راہ بیٚیس مٔٹہ کھارُن۔

اپنے۔
(ن۔ لپ نے۔ ہ۔ آئینے۔ مذکر)
(۱) پَننہِ۔ (۲) ٹاٹھ جگر۔ (۳) پانس۔
ہر۔ ہم اپنے الگ بیٹھے ہیں = اَسی
چھ پانس لوب بِہتھ۔

اپنے آپ۔ (۱) پَننہ پانہ۔
پانٛز پانے۔

اپنے آپ کو۔ کھینچنا پانس۔

نُهر کھارنی - پان موہ لہوُن -

اپنے آپ کو کیا سمجھتے ہیں - ژٔتے
کیا بوزُتھ پَنُن پان - ژٔتے کیا زونُتھ
پَنُن پان - پَنِنہٕ جایہ ماچھے پیٹھ آمژ

اپنے آپ سے گذر جانا - ژوٗر
نیرتھ گژھُن - (غور و پسیتی)
حد ر وس نیرتھ گژھُن - گروٗنی گژھنی -

اپنے آگے کسی کو نہیں گنتے - پننس
پانس او تانہٕ کانہہ گنزرُن -

اپنے اپنے حال میں مست ہیں -
پَننس پَننس حالس چھ مست بیٚیہ سٕنز
نہ کانہہ فکرا -

اپنے اپنے گھر سدھارنا - پَننہٕ
پَننہٕ گرچ وتھ ہینی - پنُن پنُن گر گژھُن -

اپنے اختیار میں نہ ہونا - پانس
تام نہ آسُن -

اپنے اللہ سے پائے - گژھ خوہ دلے
پوشنے - نیتھ دِی لس دے -

اپنے اوپر لے لینا - پانس مٹہ ہیوٚن -

اپنے بھاویں - پَننِ کِنی - پَننہٕ
حسابہ -

اپنے پاؤں پر کھڑا ہونا - (ل-م)
پَننہٕ نبن زنگن پیٹھ (و وہ دنہٕ) روزُن -
پَنن زنگن پیٹھ آسُن - کانسہٕ
پیٹھ نہ پیوٚن -

اپنے پاؤں چلنا - اپنے پاؤں سے
چلنا - پانے پانے پکُن - پننو
کوہ ٹھو پکُن -

اپنے پاؤں میں آپ کلہاڑی مارنا -
زانہتھ ماینتھ پننبن کوہ ٹھن پانے
تنبر واہینی - پانے پانس دُروت دِیُن -

اپنے پر - پَننس پانس پیٹھ -

اپنے پرائے کی ٹھوکریں کھانا -
پننبن نہ پر دبن ہنڈی کھونتی
کھینی - دکہ ژ دگُتھ ژھن -

اپنے پرائے کی سمجھ - پر تہ پان زانُن -

اپنے پیر کو مان - ژٔتے چھے پیر
سٕنز دیٚرے - پیر سُند سوال چھے -

اپنے تئیں۔ پاڅي پاپسَ

اپنے تئیں لئے رہنا۔ پټُن پان نه
ښکر ترڅاوُن۔ جبسه نکړُن۔

اپنے جامے سے باہر ہونا۔ اپنے
جامے سے نکل جانا۔ جامَن نه
وہیژُن یا وہښرُن۔ پاپسَ تام نه روژُن۔

اپنے چلتے۔ یوٌت تام پاپسَ پلہ
یوٌ تام پاپسَ نکہ۔

اپنے حال پر رونا۔ نپنِس حالسَ
ودُن۔ نپنِس ڈہکسَ، لاعِس
وَدُن۔ (دېن)۔

اپنے حال پر رہنا۔ نیته آسه
تنیُته روژُن۔

اپنے حساب۔ نپنی کنه۔ نپنه
خیالہ۔ نپنه حسابه۔

اپنے حق میں۔ نپنه خاطر۔

اپنے حق میں کانٹے بونا۔ پاپش
کتی کنڈی وَونی۔

اپنے خدا کو مان۔ خه دایس کړُن

کر نظر۔ پڑھ کر نپنِس خه دایس۔

اپنے دل پر ہاتھ دھرو۔ اپنے
دل پر ہاتھ دھر دیکھو۔ (ل۔م)
نپنه وا آلنجه ہیٹھ تھواکھ۔ پانسے
پڑتھ۔

اپنے دل کے بادشاہ ہیں۔

اپنے دل کے مختار ہیں۔ یه خوش
کرس نه کر۔ یه دل ونبس ته کر۔

اپنے دم سے اچھے ہیں۔ پانپچھ
وارہ پاآٹھو۔

اپنے دنوں کو رونا۔ نپنِس حالسَ
وَدُن۔ تسمتس دېن۔

اپنے دنوں کو پورا کرنا۔ نپنی دوه
کڈنی دگساونی؟ دوه دوه کڈُن۔

اپنے ڈھائی چاول الگ گلانا۔
نوے گنتھا کرنی۔ یوسه نه عام
لوکھ مانَن۔

اپنے ڈھب کا۔ نپنه وته تھُند۔
پاپسَ ٹارِ کھوٹمتُ۔ نپنه حسابک۔

اپنے زور میں آپ آ رہنا۔ پَننہِ
زوراۄری کِنی پانے ہینہٕ ین۔ پَننی
تاہ و دزٕن۔ ورگہٕ ترٛھہ تیزی کرٕ نِتھِہ ولنہٕ ییہ
اپنے ساتھ لے ڈوبنا۔ پانس سٟتی
بیاکھ نہٕ پھاڑٕ وُن۔
اپنے ساتھ پیٹنا۔ پانس سٟتی
گیدٕ کرٕنی۔
اپنے سائے سے وحشت کرنا۔
پَننہِ ژھایہ نہٕ کھوژُن۔ پَننہِ ژھایہ
نٟشہِ نہٕ کھرکھ کھیٚنی نہٕ گوٚ (۱) لوٚب
پاٹھی روزُن۔ الگ روزُن۔ (۲)
سٕٹھا کھوژُن۔ پرتھ کنہِ کھوژُن۔
اپنے سائے سے وحشت ہونا۔
پَننہِ ژھایہ نٟشہِ نہٕ کھرکھ کھیٚنی۔
اپنے سر آفت لینا۔ بلہِ کانٛہہ مُشکل
پانس پیٹھ ہیوٚن۔
اپنے سر اوڑھ لینا۔ پننس کلس
وَلُن۔ پانس راہ مَٹہِ کھارُن۔ بلاے
کلس پیٹھ ہینی۔

اپنے سر بلا لینا۔ کلس پیٹھ بلاے ہینی۔
اپنے سر لینا۔ اپنے سر لے لینا۔
پانس پیٹھ ہیوٚن۔ پانس مٕٹہِ ہیوٚن۔
اپنے فرض سے ادا ہونا۔ پنُن
فرض موکلاوُن۔ پوٗرہ کرُن۔
اپنے قدے کی خبر منانا۔ سائنس
پانس برکتھ۔ اَسہِ خدا یہ نہٕ بلاے
دوٗر۔ پننٟے خدا بدہٕ ژھانڈُن۔
اپنے کام سے کام رکھتے ہیں۔
پننی کامہٕ سٟتی چھُ آسان۔ پننہِ
غرضنک چھُ۔ شبیس سٟتی چھس نہٕ دخل
اپنے کام کا نہیں۔ مےٚ لگہِ نہٕ۔
پانس لگہِ ہار نہٕ آسُن۔
اپنے کو۔ پننس پانس۔
اپنے کہے کا ہے۔ پننی کتھ چھُ
برابر انان۔
اپنے کئے پر پچھتانا۔ پنٕن کرتوتَن
پیٹھ شرمندٕہ گژھن۔
اپنے کئے کا علاج نہیں۔ پننس

انزِس چھِنہٕ یلاج ۔

اپنے کئے کا مزا چکھنا ۔ پننہٕ کرتوٗتُک
سزا بوگُن ۔

اپنے کئے کو پانا ۔ پننہٕ کرتوٗتک
سزا لبُن ۔

اپنے کئے کو رونا ۔ پننس کرتوٗتس
وَدُن ۔

اپنے کئے کے پاس بیٹھنا ۔ پننہٕ
کارُک (کرتوٗتُک) سزا تُلُن ۔

اپنے کئے کی لاج ہونا ۔ (ل ۔ م)
پننہٕ کاپرِ شرم رٔچھنہٕ واجہ پاٹھی
اندواتہٕ نادُن ۔

اپنے گریباں میں منہ ڈالنا (یا ڈالکر
دیکھنا) پننہٕ ببہِ مُشک ہیوٗن ۔

اپنے گھر کی راہ لو ۔ بِرِو گرِ کُن
لٔمو ۔

اپنے لکھے کو رونا ۔ (ل ۔ م) پہ
لیکھتھ آسہ نتھ وَدُن ۔ پننس تالس
وَدُن ۔ ڈیکہ لٲگِس وَدُن ۔

اپنے مطلب کے ہیں ۔ مطلبُک
یار چھُ ۔

اپنے مطلب کا آشنا ۔ اپنے مطلب
کا یار ۔ غرض موٗن ۔

اپنے مطلب کی ۔ پننہٕ مطلبچ کتھ ۔
پننہٕ غرضچ کتھ ۔

اپنے منہ میں تمانچے مارنا ۔ پانس
بُتھ بُتھ دِنی ۔ پننس کارس (کرتوٗتس)
پیٹھ افسوٗس کرُن ۔ پننس بُتھس
تھوکہٕ ترٛھننہٕ ۔

اپنے منہ پر جاو ۔ پننس بُتھس کُن وچھ ۔

اپنے منہ سے کہنا ۔ (۱) پانہٕ وَنُن ۔
(۲) پہ بنہٕ پزہٕ تہٕ وننس پیٹھ چھوٗنان)

اپنے منہ میاں مٹھو ۔ پانے پانس
ٹُھر کھانو ۔

اپنے منہ میاں مٹھو بننا ۔ پانے پانس
تاریف کرنی ۔

اپنے ہیں ۔ پننس پانس منشر ۔

اپنے نام کا ایک ہے ۔ کُنے اکھا

آسُن - جوٗرِ نہ آسُن۔ اکھ بلا یاہ آسُن۔

اپنے نام کا پاس ہے۔ پننہِ ناوُک خیال چھُ۔

اپنے نزدیک۔ پننہِ کنہِ۔ پننہِ حسابہٕ۔

اپنے نصیبوں کو رونا۔ پننس نصیبس وَدُن۔

اپنے وقت کا ارسطو ہے۔

اپنے وقت کا افلاطون ہے۔

(ل۔م) پننہِ وقتُک ارسطوٗ یا افلاطوٗن چھُ تہٕ گوسبٹھا بوٗڈ گاٹُل چھُ - بوٗڈ گاٹُلاہ اکھ چھُ۔

اپنے وقت کا حاتم ہے۔ سٹھا خاراتھ کرَن وول چھُ - اتھ چھُس سٹھا وُتھ۔

اپنے وقت کا رُستم ہے۔ بوٗڈ پہلوان چھُ۔

اپنے وقت کا سکندر ہے۔ سٹھا یقبال مند چھُ۔

اپنے وقت کا لال بجھکڑ۔ بے وقوف۔

اپنے ہاتھ سے۔ پانہٕ پننہِ کرتوٗتہٕ

اپنے ہاتھ کا۔ پننہِ اَتھُک۔

اپنے ہاتھ ہے۔ پانس اَتھِ چھُ۔ پانس تام چھُ۔

اپنے ہاتھوں۔ (۱) پننیو اَتھو۔ (۲) پانہٕ پننیو کرتوتو۔

اپنے ہاتھوں اپنی قبر کھودنا۔ پانَے پانس گنگ کھنٕنی۔ پننیو اَتھو پانس قبر کھنٕنی۔

اپنے ہاتھوں کنواں کھودنا۔ پانَے پانس گنگ کھنٕنی۔

اپنے ہی تک رہنا۔ پانسے اَتھ کنہ تھونی۔

اپنے ہی گھر سے آگ لگی ہے۔ پننیو ہے چھُہ فساد کورمُت۔

-: لوکہ کتھ :-

اپنے اپنے گھر میں سب بادشاہ ہیں۔ پننہِ گرِ چھِ ساری شاہ۔

اپنے بچھڑے کے دانت سبکو
معلوم ہوتے ہیں۔ پَننٚی سُند
اول وانگُن چھُ سارِنے خبر آسان۔

اپنے بچے کو ایسا ماروں کہ پڑوسن
کی چھاتی پھٹے۔ (زنانہٕ کتھ)
(ل۔م) نِنیُتھ لایہٕ پننس شُرِس یُتھ
نکھ تَلچہ زَنہٕ وائِنج پھٹہٕ بیاکھ زالہٕ باپتھ
پانس کرُن۔ نوقصان اشیہیں کیاڈو
سِے زِفلے پانس دوہ کھ واتاو (

اپنے جھونپڑے کی خیر مانگو۔
پَننی پاہر کری زِ ہے راچھ۔ پَننی
پاہر واتی زِ ہے نہ گولوکہٕ ہُنٛد غم
کتھ پیٹھ ہیو تھ۔

اپنے چھاچھ کو کوئی کھٹا نہیں
کہتا۔ کانہہٕ چھا وَنان میون گرُس
چھ ژوک۔ مُ۔ گورچھا ونان
میون دوہ دچھُ ژوک۔

اپنے دام کھوٹے پرکھنے والے
کا کیا دوس۔ (زنانہٕ کتھ)

مُ۔ پننُے تَے یَد آسہٕ بیاکھ ہُد
کیاہ زِہ ونمیس بد۔

اپنے دہی کو کون کھٹا کہتا ہے۔
اپنے دہی کو کوئی کھٹا نہیں کہتا۔
مُ۔ گورچھا وَنان میون دوہ د
چھُ ژوک۔

اپنے کام سے کام۔ پَنُنی گرِتھ
کام ہیرٕنی۔

اپنے گھر آئے ہوئے کتے کو نہیں
دُتکارتے۔ گرِے ہوٚن نہ ییہ
لَش نہ چھنہٕ دِہ کران۔ بڑِھس
گرِتھ نہٕ ہنہٕ دِزٕ نہ کرُن۔

اپنے گھر کو آنا کس کو برا لگتا ہے
گرِے اُڑ کینہہ ناکارہ کیاگو۔ کینہہ لے
گرِ واتہٕ نہ کس چھُ کھران۔

اپنے گھر میں کتا بھی شیر ہے۔
پَننہ جایہ چھُ ہوٚن نہ سہہ۔
بڑھ کانہہ چھ پَننہ جایہ بُڈ۔

اپنے منہ سے دھنا باں۔ پانٛی پانے

وَنان پانَس بُڈ دید

اپنے نین گنوا کے دَر دَر مانگے بھیک

(ل-م) پننہِ لال راوِرأوِتھ
گرِ گرِ بیچھُن پنُن آسُن بسُن راوِرأوِتھ
بیچھنہِ نیرُن۔

اپنے نینا مجھے دے تو بہلاتی پھر
یا اپنے نینا مجھے دے تو جھلاتی پھر
یا اپنے نینا مجھے دے تو گھوم پھر
کے دیکھ۔ پنُن چیز دِتہ مٹے تہ
پانہٕ گرِ ھتہٕ دَربدَر۔

اپنے ہاتھ کے بَل بَل جائیے
جیسا من ہو تیسا کھائیے۔
(زنانہٕ کتھ) پننِس اتھس لگہٕ ہا بلایہ
یہ گوزُھم تہ کھیو۔ یہِ چھ ونان یلہ
کانہہ پانے کانہہ کأم رُتھ کھار۔

اپنے ہی تن کا پھوڑا ستاتا ہے۔
(ل-م) پننٕے پھل چھ دگ دِوان۔
پننٕے چھ دھکھ وانتاوان۔

اُبھار۔

(ت۔ اُبھار۔ ھ۔س ا+ سبھار۔ مذکر)
بُڈ پھوکھ۔

اُبھر جانا۔ بُڈ پھوکھ کھسُن۔ (۲)
بُڈ بُر نہٕ کھیون۔ (۳) مغرور سپدُن۔

اُبھر چلنا۔ پھوکھ کھسُن۔ مغرور
سپدُن۔ ژھوکھ آسُن۔

اُبھرنا۔ بُڈ پھوکھ کھسُن۔ (۲)
ژوٗر کھینہٕ سیتی بُڈ ہتھ کھسُن۔ (۳)
پھٹنس پُن۔ ناعش کاڈِن کھسُن۔

اُپھان۔

(ت۔ اُپھان۔ ھ۔س۔ اُد+ سپھان۔ مذکر)

پُسُن۔ گرِکہ سیتی یوپس کھسُن۔ گرِکھ
لگنی۔

اُپھن جانا۔ گرِکھ کھسنی۔

اُپی۔

(ت۔ اُپی۔ ھ۔ اوپ۔)
کھاہِر نہ چمکا وِتھر۔ تیز
کھہُرن دِتھ۔

اپیل۔

(ت۔ اَپیل۔ انگریزی۔ مؤنث)

اُپیل۔کُنہِ فیصلس پٕٹھ خلاف عرضی۔

اپیلانٹ۔

(ت۔ اپی لانٹ۔ انگریزی)

اُپیل کرَن وول۔

اناپتا۔

(ت۔ اناپتا۔ ھ۔س پتر پراکرت پتّم۔ پتّو۔ مُذکر۔)

نیب نِشانہ۔ بےپتاہ۔(۲) پرٛژھ کڈنہٕ باپتھ پرٛژھ پرٛژھن والِس کانٛہہ نیب یا اشارہ منگُن۔

اُتار۔

(ت۔ اُتار۔ ھ۔س اُد + تار ترٛسے۔(مُذکر)

(۱) وُنترآے۔ وَسہٕ وُن۔(۲) کمی۔ (۳) وَسَن ترٛاے(۴) کُنہٕ پیٹھ تُہمت۔ نفل تُہمت یا کورٕ مٕنت۔(۵) گاٹھ۔ (۶) وُنٛدِ تھوٗومُت (چیز)۔ بناز (بلا یہ دوٗر کرنہٕ خاطرٕ)(۷) نشہٕ وَسُن۔ تصرف ژلُن۔

اُتار چڑھاو۔ کھسہٕ وَس۔ سوٗن ووگُن۔ تل پیٹھ۔

اُتار چڑھاو بنانا۔ اُتار چڑھاو دینا۔ دوکھہ دیُن۔ شرٛنگ برٛنگ وٕہنی۔ سرٛزن والُن ووگین کھارُن۔

اُتارا۔

(ت۔ اُتارا۔ ھ۔ اُتار + ا۔ مُذکر)

(۱) وولیمُت۔(۲) آکہ وِتھ تھوٗومُت۔ وُنٛدِ دیُتمُت بلاے دوٗر کرنہٕ خاطرٕ شہر باوُگرٕ بیترِ ژٕ وٕتِس پیٹھ تھوٗومُت)(۳ ناوٕ گاٹھ۔(۴) پڑاو۔ روزن جاے یا شاے۔(۵) کولِہ ہٕنٛد تار(۶) بٕوتھ کڈُن۔(۷) نالہٕ کڈتھ پکو۔ ترٛاوِہ ترٛژٕٹ۔

اُتارا اُتارنا۔ تصرف ژلراوُن۔ کلہٕ پیٹھہٕ آلہٕ وُن۔ کینٛہہ چیز

وُنِڌھ ٿِيُڻ ۔

اُتارا دينا ۔ خارائھ ڏيڻُ ۔

اُتارن ۔

(ف ۔ اُتارن ۔ ھ ۔ اُتار + ان ۔ مؤنث)

پڙاڻہ وار ۔

اُتار لينا ۔

بھن والُن ۔ جاءِ ڏِني ۔ (٢) وآلِٿھ ڙھڻُ ۔ (ٿادرِ پلو بيتر) وآٽِٿھ نيڻُ ۔ ٿَپہ نيڻُ ۔ نِبھ ٿون ٿراوُن ۔ (٣) ٿُڙڻُ ۔ (٤) پڙاٽڻُ ۔ (٥) نقل ٽلڻُ ۔

اُتارنا ۔

(ت ۔ اُتارنا ۔ ھ ۔ اُتار + نا)

بھن والُن ۔ (٢) ناٿہ کڍڻُ ۔ (٣) ذليل کرڻ ۔ (٤) کوہ لِہ اپور تارڻُ ۔ تار ڏيڻُ ۔ (٥) تصوير ٽڻُ ۔ (٦) نقل کرڻ ۔ کنہ ميٺھ لِتھ ليکھڻُ ۔ (٧) ٿِٽھ نيڻُ (کلہ بيتر ۔) مِ ۔ سر تن سے اُتارا ۔ (٨) ٿھوڻ ۔ جاءِ ڏِني ۔ مِ ۔ گھر ميں اُتارنا ۔ (٩) رُتبہ پيٺھ وآلِٿھ ڙھڻُ ۔ مِ ۔ گدی سے اُتارنا ۔ (١٠) رِنچہ نظر وِھڻُ ۔ (١١) اَندر ٿراوُن ۔ مِ ۔ پچکاری سے زخم کے اندر دوا اتار دی ۔ (١٢) (قسم) پور کرڻ يا ٿگھ والُن ۔ مِ ۔ قسم اتارنا ۔ (١٣) کپڙا وِھ نيڻُ ۔ ٿِٽھ نيڻُ ۔ مِ ۔ اِس کپڑے ميں سے بس آستين اُتار لو باقی کپڑا واپس کرو ۔ (١٤) زاوِلي وَرَق زن ٽلھنِ ۔ (١٥) نبگلاوُن ۔ ہيٺ بھن والُن ۔ مِ ۔ غذا حلق سے اُتارنا ۔ (١٦) نازل کرڻ ۔ (١٧) ڏُني يا ہِس آندرانُ ۔ (١٨) تيار گرِ ٿھنھ (دانہ ، کرالہ ڏڙيچہ کھاہڙہ بيتر بيٺھ) والُن ۔ (١٩) سوار بھن والُن ۔ (٢٠) کانھ بند بيون کرڻ يا کڍِھ انُ ۔ (٢١) شراکھ بيتر بھوڏناوِني ۔ (٢٢) پَتھر ٿھوڻ ۔

مِ ۔ اسباب اتارنا ۔ (۲۳) بوٗن
ژاوُن ۔ مِ ۔ قبر میں اُتارنا ۔ (۲۴)
لوٗژ راوُن ۔ مِ ۔ بوجھ اُتارنا (۲۵)
تھپہ نِنُ ۔ کلہ پیٹھ واکِتھ نِنُ ۔ مِ ۔
دستار اُتارنا ۔ (۲۶) ٹِرز ٹلِتھ
نِنُ ۔ (۲۷) پتاہ رنہر یا لوہ پھ ژٔکراونی ۔
دٔور کرنی ۔ (۲۸) (جنگ یا مقابلہ
کرنہ) کُنہ جایہ اَنُن ۔ مِ ۔ فوج
میدان میں اُتار دی گئی ۔ (۲۹)
نوٗمراوُن ۔ مِ ۔ چھپر کا یہ کونا ذرا
اور اُتار دو ۔ (۳۰) بدلاوُن ۔ مِ ۔
تکیوں کے غلاف اُتارنا ۔ (۳۱) ادا
کرُن ۔ مِ ۔ قرض اُتارنا ۔ (۳۲)
ناہناوُن ۔ مِ ۔ چھت اتارنا ۔
(۳۳) ٹلِتھ نِیُن ۔ مِ ۔ تمغ اتارنا ۔
(۳۴) دٔرسس نرمی کرنی ۔ ڈبول
پاہن کرُن ۔ مِ ۔ ستار اتارنا ۔
(۳۵) واٹلِتھ نِیُن ۔ بیوٗن کرُن ۔
مِ ۔ چمڑی اُتارنا ۔ (۳۶) ژکھ
بیتر کڈنی ۔ مِ ۔ غصہ اُتارنا ۔ (۳۷)
دِلس یا مغزس بیہناوُن ۔ مِ ۔ یہ کیسے
کسی کے دل میں اُتار دیا جائے ۔
(۳۸) نشہ والُن ۔ مِ ۔ نشہ اُتارنا ۔
(۳۹) وَندُن ، آلہِ وِتھ ژاوُن (۴۰)
مس کاسُن یا کرِنُن ۔ مِ ۔ بال اُتارنا ۔

اُتارو ۔
(ت ۔ اتارو ۔ ھ ۔ س اُد +
تار + اُک)
(۱) جلد باز ۔ (۲) وَسہ وُن ۔ (۳)
تیار ۔ (۴) پننُ پان ذلیل کرن
وول ۔ (جامع اللغات)
اُتارو ہونا ۔ (۱) آمادہ گژھُن ۔
(۲) کینہہ کرنس تیار گژھُن ۔ (۳) پتہ
لگنُ ۔ اگاد گژھُن ۔
اُتارے ہونا ۔ (۱) آمادہ گژھُن ۔
(۲) ناراضی گژھُن (۳) کانسہِ
اگاد گژھُن ۔

اُتالیق ۔

(ت - اَتالیق - ترکی - ف - شاید
اتالیہ - باپ سے - مُذکر)
گرِ برناوَن وول - گرُیک دوستاد-
گاٹِھ دِنہ وول-

اَتائی -

(ت - اَتائی - ھ - آتمہ + ادھینہ -
مذکر)
سُٹُدر (کاسب) - بسُ شوقہ
آسہ کارکران پیشہِ ور آسِنہ -

اتّباع -

(اِت تباع - ع - تبع سے - مُذکر)
پتہٖ پتہٖ پکنُ - پاروی کرِنی - کِنہ کتھ
پیٹھ پکنُ -

اِتّحاد -

(ت - ات تِحاد - ع - وحد سے - مُذکر)
رِلہ ژار - اتفاق - (۲) ہِشر -

اِتّحاف -

(ت - اِت تحاف - ع - تحف سے - مُذکر)
ڈالِ دِنی - توحفہ دینُ -

اُتّر -

(ت - اُت تر - ھ - س - اُتّر)
شُمال - کھوُر پوُر -

اُترا -

(ت - اُترا - ھ - اُتر + آ - مُذکر)
(۱) وۆتھمُت - ناِلہ یا کھورِ کوٚ ڈُمت
پلو دَلو - (۲) ہرطرف کوٚرمُت -

اُترآنا -

بوٚن وسُن (لیکن لڑایہ پیٹھ وانُن)

اِترانا -

(ت - اِت رانا - ھ - س - ا اتِ +
کر منہم)
تھبکنُ - ژھوکھ ہاوُن - پیٹھ ہاوُنی -
(۲) اپِی سُند کُنہِ پیٹھ ژ ہنگنُ -

اُترانا -

(۱) آبَس پیٹھ کھسُن - وِوہ تلنُ -
یپیرُن - (۲) گرژکھ کھسنی (جامع اللغات)

اُتراہی -

شُمالُک ہوا -

اُترائی۔

(ت۔ اُت رائی۔س۔اُد+ترِ۔مونث)

(۱) وسہون۔ ونزآے۔(۲)
وسن دیار۔ وسونی۔ وسونی۔
ناوِ پیٹھ یارِ بلہ بوڑھ کھینچہ مارِ۔
گاڑھ دیار۔ (۳) ناو ناوچہ مارِ۔
بانس وسنیچہ مار۔ (۴) ہونڈ۔
(۵) (قرضک نکھ ودت

اُتر پڑنا کنیہ ترکرنہ باپتھ تیار۔
(۲) ڈاہرن۔ پڈاو نراون۔

اُترنا چاند۔

وسہونی زون وسہ دنی زون۔

اُتر جانا۔ بوہن وسن (۲) بتھ
وسن شُس گرٹھن۔ (۳) ناپسند
گرٹھن۔

اُترکے۔ تیمہ وستھ۔

اترسوں۔

(ت۔ آترسوں۔ھ۔س
ات + پر + شُوس)

(۱) اوتر۔ کاٹھی کبتھ۔

اُترن۔

(ت۔ اُترن۔ھ۔ اترنا سے مونث)
پُرانہ وار۔

اُترن پُترن۔ پُرانہ وار۔ نالہ
گدڑی متی پلو۔

اُترنا۔

(ت۔ اُترنا۔ھ۔س۔ اُترَنُم ترِسے)
(۱) بوہن وسن۔ (۲) وسنھ گرٹھن۔
(موول) (۳) نازل گرٹھن۔ (۴)
تھدِ پایہ وسن۔ (۵) (شتر ریامد)
وسن۔ (۶) بُجرِن۔ وسونی دوہ
ینی۔ (۷) سرون۔ (رنظ ہیتر نیرتھ
زلن۔ (۸) نکھ وسن (قرض ہیتر)
(۹) اشرِی شُننہ ہرُن (۱۰) مشُن۔

اُترنگ۔

(ت۔ اُترنگ۔ھ۔س
اُترن + گ۔ مذکر)
برک ہنگ۔

اُترہری۔

(ت - اُت رَ ہ ری - ھ - مؤنث)

وُتری داو - شمالک واو۔

اُتری ہوئی۔

وُڑہ مہٚر (آتشر بیتر)

-: لوکہ کتھ :-

اُترتی ندی کنارے ڈھائے۔

وسہ ہُنی کول چھ بُٹھو والان۔

انسان یلہ نہ گُنہ پوشہ نیلہ

ستاو مسکینس۔

اُتر گئی لوئی پھر کیا کرے کوئی

یہی بُتھ بیٹھ تل تس کیا کر کانہہ۔

اِتصال۔

(ت - ات تِ صال - ع -

وصل سے - مذکر)

(۱) رلیتوٚمت - میل گوٚمت۔

(۲) پوٚشِ پتھ آسُن - منوا تر

آسُن - لگاتار آسُن - (۳)

تارکن تہنز اکھ اکس پیٹھ نظر پینی۔

اِتّفاق۔

(ت - اِت تِ فاق - ع - وفق سے

مُذکر)

(۱) رَلِہ ژار - ہشر - (۲) کُنی کتھ

کرنی - (۳) ہَنگہ نہ مَنگہ - آتے ناتے -

اِتّفاقات۔

(ت - اِت ت فاقات - ع - جمع

اتّفاق - مُذکر)

ہَنگہ نہ مَنگہ چہ بناوژ -

اتفاق پڑنا - اتفاق پیش آنا -

حالاتھ گرھنی - موافقہ یُن - بیچ نہ

برانٹھے آسہ نی سپدُن -

اِتفاق رکھنا - مُوافِق آسُن -

اِتفاق رائے - کُنی رائے - (اسانہ

ہنز) -

اِتفاق سے - (۱) شمتھ - یاہہ ونی

میلتھ - (۲) خال گُنہ گُنہ - زانہہ کالی -

اِتفاق کرنا (۱) ہشر یُن (۲) کُنہ کتھ

پیٹھ راے سپنی -

اِتفاق ہونا - ہشر آسُن - (۲) موٗفقہ یُن - (۳) بانہٕ وٕنی مِلہٕ ژار گژھُن -

اِتفاقی -

(ت - اِت تِ فاقی - ع - اِتفاق ہی)

یِمِہٕ کانہہ برانٛہہ آسہِ - بےٚ شوٗنکی پاٹھۍ - بےٚ خبر پاٹھۍ - ہنگہٕ منگ -

اِتقا -

(ت - اِت تِ قا - ع - وقی سے - مُذکر)

پرہیز گاری - پاپس لوٗب ہیوٚن -

اِتقیا -

(ت - اَت قِیا - ع - تقی سے - مُذکر)

رِتی لوٗکھ - پرہیز گار لوٗکھ -

اَنٛ گِت -

(ت - اَت اِ گت - ہ - س اتِ گت)

بےٚ شُمار - گرٛشنز روٚس - یتھ نہٕ گرنٛز آسہِ

اِتلاف -

(ت - اِت لاف - ع - مذکر)

ضایہٕ کرُن - تلف کرُن - گالُن -

اَتم -

(ت - اَت تمّ - ع - تام سے)

کامِل - وومتُن اِنسان -

اُتم -

(ت - اُت تم - ہ - س اُد + تم - مُذکر)

بُڈِ بوٚڈ - تھدِ تھوٚد - سبٹھا رُت - سبٹھا تھوٚد - کھسِتھ - ووتم -

اِتمام -

(ت - اِت مام - ع - تم سے - مُذکر)

پوٗرٕ کرُن - اَنٛد واتناوُن - مُکمل کرُن -

اِتمام حُجّت - ما ملہٕ اَنٛد واتناوِن بَحثہٕ بَحث خَتم کرٕنی - ووکلاوٕنی -

اِتنا -

(ت - اِت نا - ہ - س - یہ بِت تا - پراکرت - ایت تِ نا - مُذکر)

(۱) یوٗت - (۲) یوٗتا سبٹھا - (۳) بیٚیرٕ رٔژھ - (۴) یُتھ - یوٗت لایق -

اِتنا سا - بیٚیر لٔٹھا - یوٗت ہوا وا -

یوٗتا۔

اتنا سا مُنہ نِکل آیا۔ اِتنا سا مُنہ ہوگیا۔ میوٗس۔ ریٖنٛچھ ہیوٗ ہُنٛھ گوٗس چھیٚنہٕ گو شرمندہ گو۔

-: لوٗکہٕ کتھ :-

اتنا جھوٗٹ بولو جتنا آٹے میں لوٗن۔ یوٗت اَپُز گرِتھ نہٕ وَنُن۔ اَپُز تیٚ تہٕ کوٗتا۔ یہٕ چھِہ ٹرٛ بازس بیترِ وَنان۔

اتنا پکا کہ باسی نھکا۔ تیوٗت آو پاکہٕ زہٕ تُرُن تہٕ ژٕتِن پیٚچھہ۔ کتھہٕ ژٹھنس بیٚٹھہ وَنان۔

اتنا کھائے جتنا آٹے میں نمک۔ تیٚوٗتُے کھیٚون یوٗت آٹس لوٗن پیٚیہٕ۔ نہٕ گو تیٚوٗتُے کھیٚون یوٗت شرٛپیہٕ۔

اِتنوں میں۔ ییٚتھو اَندرٕ۔

اتنی سی بات۔ ییٚوٗتتا۔ ییٚژرے کتھ۔

اتنی سی فتنی۔ لوٗکٹ موکٹ مگر سیٚخ فتنہٕ باز

مُ۔ ژھوٚٹس قیل وُٹس سوٚنٛث۔

اتنی صورت نظر نہ آئیگی۔ ہُنٛھ گرِشھی ریٖنٛچھ ہیوٗ۔ ہُنٛھ ژٕمی۔ یہٕ چھِہ وَنان یِلہ کانٛشہ دبارٕ آسہ کرُن۔

-: لوٗکہٕ کتھ :-

اتنی سی جان سوا گز کی زبان۔
اتنی سی جان گز بھر کی زبان۔
لوٗک آسِتھ بِجہ کتھہٕ کرنہٕ۔ پٔکنہٕ بتِر کھوٗ تہٕ زیادٕ کتھہٕ کرنہٕ۔

اتنی عقل بھی اجیرن ہوتی ہے۔ ژٕرِس گاٹہٕ جارِس تہٕ چھُ کھرٛ۔

اتنے دنوں میں۔ ییٚتھ کالہٕ۔ ییٚتھہٕ دوٚہہٕ۔

اتنے سے اتنا ہونا۔ لوٗکہٕ بوٚڈ سپدُن۔

اتنے میں۔ اَتھی وَقتس منٛز ییٚتِس کالَس۔

اتنے واسطے۔ ییٚمہٕ کتھہٕ باپتھ۔ ییٚمہٕ باپتھ

-: لۆکہ کتھ :-

اننے کی بڑھیا نہیں جننے کا لہنگا پھٹ گیا۔ (ل۔م) تہوت لوٗنہٕ یانہٕ بُڈ ییتِس جامہٕ ژھیوٗس۔ یہ چھ وَنان یِلہِ اصل آسہ نہٕ تیوٗت ییتِس نوٗ فصان گژھہِ۔

اُتو۔

(ت۔ اُت تو۔ ف۔ ھ۔ مُذکر)

کپرس پیٹھ پھُٹہٕ یا پھکٹی کھارِتھ نقشہِ تراوُنچ کأم۔

اُتو بنانا۔ پھُٹہٕ دار نقشہٕ کرنُچ کأم کرٕنی۔

اُتو ساز۔ اُتو کش۔ اُتو گر۔ دٕ بستی اُتو نقشہٕ کرن وول۔ اُتو گر۔

اُتو کرنا۔ کپرس پھُٹہٕ دار نقشہٕ کرٕنی۔ (۲) لأے لأے لاہہ کھارٕنہٕ۔ تیوت لاین یُتھ ژاٹھ کھسن۔ وُتھ دائن۔ (۳) پریشان کرُن۔ بے وقوف بناوُن۔ (۴) ووڈہٕ نلان پکُن۔ مِ۔

اُتو کرتا چلتا ہے۔

اُتو کش۔ اُتو گر۔ اُتو کأم کرن وول

اِتوار۔

(ن۔ اِت وار۔ ھ۔ س۔ آدٕتیہ + وار۔ مُذکر)

آتھوار۔

اِتہام۔

(ت۔ اِت ہِ ہام۔ ع۔ وہم سے۔ مُذکر)

ہانتژہ لاگنی۔ لوٗٹ کھارُن۔ توہمتھ

اَتھاہ۔

(ت۔ اَتھاہ۔ ھ۔ س۔ ا+ ستھا۔ مذکر)

ییتھ نہٕ وونت (تھاہ) آسہِ۔ سٕٹھا سوٗن۔

اَتھک۔

(ت۔ اَتھک۔ ھ۔ س۔ ا+ ستھگ)

نہٕ تھکہ دُن۔ تھکہٕ روٗس کأم کرن وول۔ سخ کأم کرن وول۔

اُتھلا ۔

(ت ۔ اُتھلا ۔ ھ ۔ س ۔ اُد + سنھل ۔ مُذکر)

(۱) ٹاسُر باہِہ ۔ (۲) اوٗپ ۔

کم باہِہ وول ۔ یِس نہٕ کتھ روزِ

اُتھل پُتھل کرنا ۔

تَل ہیٚتھ کرُن ۔ کھرِ ناو آہنی ۔

دٕ ونشرھ دِنی ۔

اُتھلنا ۔ دٕ ونشرھ دِنی ۔

اَتھ ۔

(ت ۔ اِتھ ۔ ھ ۔ س ۔ اِتِھ ۔ مُذکر)

پوٗرھ ۔ میہمان ۔ (۲) اکھ گوسانٕی ذاتھ ۔

اتیت ۔

(اتیت ۔ ھ ۔ س ۔ مُذکر)

پتھ کال ۔ ماضی ۔

اُتیس ۔

(ت ۔ اتیس ۔ ھ ۔ غالباً ۔ س

اتِ وِش ۔ مذکر)

اکہ ٹیٹھ موٗکھ ناوِیُن دواہس

لگان چھُ ۔

اٹاری ۔

(ت ۔ اٹاری ۔ ھ ۔ س ۔ اٹ

ٹالکا ۔ مُذکر ۔)

ٹنگالہِ ۔ ڈیٚبہِ ڈالانہِ ۔ پشس ہیٚتھ

کُٹھ ۔ ٹاوَر ۔

اٹا ۔ اٹالی ۔

(ت ۔ اٹا ۔ اٹالی ۔ ھ ۔ س ۔ اٹک

اٹا ۔ مذکر ۔ اٹالی ۔ (مونث)

برآری کانی ۔ ڈالانہِ ۔

اٹالا ۔

(ت ۔ اٹالا ۔ ھ ۔ س ۔ اٹالہ ؟

باٹ ۔ مونث)

گرَ وِیٹھ ۔

اٹاوے کے کاریگر ۔

اٹاوِ شہرِک کاریگر یِنہ گو ابکھ چھان ۔

اٹرنی ۔

(ت ۔ اٹرنی ۔ انگریزی ۔ مذکر)

موختار ۔

اٹ سٹ ۔

(ت۔ اٹ سٹ۔ ھ۔ اٹنا سٹنا
سے۔ اٹنا۔ س۔ آ+ ورت۔ سٹنا =
پراکرت۔ سٹھ۔ س۔ سم+ ستھا۔ مؤنث)
(۱) ژھ وے (۲) آٹُک پاٹُک شبہٕ ته
ژٕ بٕیہ وٕنُن۔ (۳) سٕٹہٕ وَٹھ۔

اَٹک۔

(ت۔ اَٹک۔ ھ۔ س ارتھ+ کہ مؤنث)
رَٹھ۔ روٚٹہٕ گرٛھُن۔ (۲) پھی پیٚوٚن۔
(۳) روٚٹ۔ مناہ۔ نَہیب۔
اٹک جانا۔ پھَسُن۔ روٹُن۔
ٹُنگِتھ گرٛھُن۔ رُوزِتھ گرٛھُن۔
(۲) نوکری لگُن۔ (۳) کامہِ لگُن۔
اٹکا دینا۔ الوٚند تراوُن۔ کِنجہِ
پیٹھ تھَوُن۔
اٹکا رکھنا۔ الوٚند تھَوُن۔ ٹال
مٹول کرُن۔ چھانہٕ رَچ تھَوٕنۍ۔
اَتی تھَوُن۔ لولہٕ ناوُن۔
اٹکانا۔ (۱) کأم الوٚند تراوٕنۍ۔
بنٛد تھوُن۔ (۲) پھساوُن۔

اٹکاو۔ رَٹھ۔ روٚٹ۔ الوٚند
وزُن۔ رُکاوَٹھ۔

اُٹکر بیس۔

(ت۔ اُٹک کریس۔ ھ۔ س۔
اُد+ ترک+ نس+ ے۔ مؤنث)
گوڈ نیٚہر روٚس بے ربطٕ کتھ کرنہٕ۔
سوچنے کأم کرنۍ۔ بکواس

اٹکل۔

(ت۔ اَٹ کل۔ ھ۔ اَرتھ+ کلن
مؤنث۔)
(۱) اٹھکل۔ اَنٛکہٕ وَن۔ (۲) گاٹہٕ۔
اُٹکل باز۔ اَنٛکہٕ وٕنۍ کرَن وول۔
اَنٛکہٕ وٕنہٕ سیتۍ تُلِتھ نِنہٕ وول۔
اَٹکل پچو۔ بوزِ شوٚژِ روٚس کتھ۔
پھراتھ۔ آٹُک پاٹُک پھیار کرُن

اَٹکنا۔

(ت۔ اَٹک نا۔ ھ۔ اٹک+ نا)
(۱) روٚٹہٕ گرٛھُن۔ رُکُن۔ لگِتھ
گرٛھُن۔ (۲) کُنہٕ منٛز پھنہٕ یُن۔

(٣) پھسُن - گرفتار گڑھُن - مِہ -
دِل اٹکنا - (٤) لَاگتھ آسُن - مِہ -
کیل کے ساتھ اٹکنا - (٥) پھسُن
(مردس یا زنانہ سیتی) (٦)
بال بَٹھ لگُن - (٧) کھبوان چوان
گنڈ گڑھُن - (٨) نیران نیران
بَنڈ گڑھُن (رُو بیتر) (٩) آوُر
گڑھُن - ہلہ رِلہ کرُن -

آٹکن بٹکن -

(ت - اَٹ کن بٹ کن - مُذکر)
اُوکسُ بوکسُ ہش اکھ کھیل - اکھ
شُری کھیل -
اٹکن بٹکن کھیلنا - (اٹکن بٹکن)
گِندُن - (ورگہ) ژھرٹھ دِنی -

اَٹکھیل -

(ت - اَٹ کھیل - ھ - س - اَٹّہ + کھیل)
شوخ - ژنی ژل - کھِندِ وَزِہ حرَ
نخرَل -

اَٹکھیلی -

(ت - لَٹ کھے لی - ھ - اٹکھیل
+ ی - مؤنث)
شوخ چال - ژنی ژلِ قدم -
کبجر نخرہٕ

اَٹل -

(ت - اَٹل - ھ - س - پراکرت - اٹل)
(١) اَٹل - نہ بدَل وُن - (٢) بڈ
ینی - رٕجُن - یُس نہ ہیو ریو ڈلہِ -

اَٹلس -

(ت - اَٹ لَس - انگریزی - ایٹ لَس
مُذکر -)
مُلکن شہر نقشہٕ کتاب -

اَٹم -

(ت - اَٹم - ھ - س اَٹّہ - مُذکر)
بوٗن - اَمبار -

اَٹنا - (اَٹ جانا)

(ت - اَٹ نا - ھ - س - آو رت -)
لزِھہِ وزِھہ بر - نہ بُن - (٢) سمُن -
اُٹ گژھنی -

اُٹنگا۔

(ت۔ اُٹن گا۔ ھ۔س اُد +

ٹنگ + اِن ۔ مُذکر)

پلو ہینھ چھونکھر آسِہ گومت ۔ راہِ

ژھوٹ (پلو) ۔

اُٹنگن ۔

(ت ۔ اُٹن گن ۔ ھ ۔ مُذکر۔)

اکھ کنڈی کُل ۔ اکھ سوہ بیہ ذاتھ ۔

اٹوائی کھٹوائی ۔

(ت ۔ اَٹ واٹی کھٹ واٹی ۔ کھٹواٹی

تابع مہمل مقدم ۔ کھٹواٹی ۔ پراکرت

کھٹا ۔س ۔ مؤنث)

(۱) پھٹہٕ پھراٹہٕ چارپایے ۔ چارپایہ

کھرٹ (۲) وُرُن وَ تھرُن ۔

اَٹھا ۔

(ت ۔ اٹھ ٹھا ۔ ھ ۔س ۔ اشٹک ۔ مذکر)

اَٹھ (تاشک)

اَٹھارہ ۔

(ت ۔ اَٹھارہ یا اٹھ ٹھارہ ۔

ھ ۔س ۔)

اَرداہ ۔ (۱۸)

اَٹھاسی ۔

(ت ۔ اٹھاسی یا اَٹھ ٹھاسی ۔

ھ ۔س ۔ اشٹاشیتِ)

اَرشیتھ (۸۸)

اَٹھانوے ۔

(ت ۔ اَٹھانوے یا اَٹھ ٹھانوے ۔

ھ ۔س ۔ اشٹانوتِ)

اَرنمتھ (۹۸)

اَٹھاون ۔

(ت ۔ اٹھاون یا اٹھ ٹھاون ۔

ھ ۔س ۔ اشٹاپنچاشت ۔)

اَروُنزاہ (۵۸)

اٹھائیس ۔

(ت ۔ اٹھائیس ۔ ھ ۔س اشٹاوِمشتِ

ء ٹھوُوہ (۲۸) ۔ اکھوُوہ ۔

اُٹھ ۔

(ت ۔ اُٹھ ۔ ھ ۔ س ۔ اُدستھا)

ووھ۔

اُٹھ جانا۔ (١) ووھڻُ۔ختم ٿيڻ۔
(٢) رسم نہ رھڻُ۔ (٣) مرڻُ۔ (٤)
ڏِٺهِ ٿيڻ۔

اُٹھ رہنا۔ ٻَلِتھ رھڻُ۔ پٺهِ ڪُرھڻُ۔

اُٹھ کھڑا ہونا۔ ڙنگھنڀي پٺهِ رھڻُ۔
تيار رھڻُ۔

اُٹھا۔

(ن۔ اٹھا۔ ھ۔ اٹھ + آ۔)

(١) ووتھ۔ (٢) ووھ ڏِنهِ۔

اُٹھا بیٹھی۔ (١) ووھتا بیٹھی۔ ووھ بیٹھی۔ (٢) بِهنتھ نہ قرارُ ٿيڻ۔

اُٹھا دینا۔ ٿھوڏ ٽلڻُ۔ (٢) ڪمڏِٺهِ ڙهڻُ۔ (٣) خرچ ڪرڻُ۔ (٤) ٽلِتھ ٿھوڻُ۔ (٥) ڏُڙناوڻُ۔ (٦) موقوف ڪرڻُ۔ (٧) شطرنجس ڳنڌڻُ بند ڪرڻُ۔
(٨) رسم ٽلِتھ ٿھوڻُ (٩) ٿھوڏ ڪرڻُ۔ ٿھرراوڻُ۔ (١٠) وانِ بهڻ ٿراوڻُ۔

(١١) پردہ ٽلڻُ۔

اُٹھا رکھنا۔ ٽلِتھ ٿھوڻُ۔ ڏڪائهِ خيرُ پٺهِ ڪُن ٿھوڻُ۔ پلهِ ٿھوڻُ۔

اُٹھا لانا۔ اَنڻُ۔ ٽلِتھ اَنڻُ (٢) هٿهِ ٿرڻُ۔

اُٹھا لینا۔ (١) ٿھوڏ ٽلڻُ (٢) ٻيمهِ ڏُني باہہ ٽلڻُ۔ (٣) تاميرُ ڪرڻُ، لَڏڻُ۔ مِر۔ ديوار اٹھالينا۔ (٤) بورٽلو (٥) ذمہ وار اَٿڻُ۔ مَٺهِ هيوں (٦) ٿرالڻُ۔

اُٹھا مارنا۔ پٿر ٻرِتھ ڏيڻُ۔ دب ڏيڻُ۔ ڏارِتھ ڏيڻُ۔

اُٹھا بیٹھنا۔ موڪلاوِتھ ٿھوڻُ۔ خرچ ڪرِتھ ڙهڻُ۔ مِر۔ اپنا روپیہ اٹھا بیٹھے۔ (٢) ٽلِتھ ٿھوڻُ۔ تولڻُ ٿراوڻُ۔

اُٹھان۔

(ت۔ اُٹھان۔ ھ اد۔ س۔ اُٹ تھان۔ مُذکر)

وۄنہٕ ژار - وۄتھ بو - وۄتھ وٕنی

بوٗآنی - بوٗآنی ہند کھسُن (۲) راگ

تُلُنی - (۳) (کانٛہہ ہراز مہند نہٕ تھوٚد

کھسُن -

اُٹھانا -

(ت - اُٹھانا - ھ - س - اُو + ستھا)

(۱) وۄدنہٕ تھوٗن (یُس کر تژاوِتھ

آسہِ) بیٛہناوُن - (۲) تھوٚد کرُن

ہبٚوٚرکھارُن - مِ - دیوار چار فٹ

اُٹھائی ہے - پانس پیٹھ ہیٚوٚن

مِ - باپ نے رکھا بیٹے نے اُٹھایا (۴) (بیماری،

مُصیبتھ، سختی ہش) تُلٕنی - مِ -

صدمہ اُٹھانا - (۵) ناہناوُن (اچھر

وُچھر) مِ - حرف اُٹھانا - (۶)

کڈِتھ ژھنُن - مِ - محفل سے اُٹھانا -

(۷) کانٛہہ چیز تھوٚد تُلِتھ نیٛن - مِ -

اس کمرے سے کرسیاں اُٹھاو -

(۸) یمہ دُنیہٕ نیٛن - مِ - خدا دنیا

سے اُٹھالے - (۹) وۄتھُن - پرُن -

مِ - حرف اُٹھانا آگیا - (۱۰)

جاے لدٕنی - مِ - منزل اُٹھانا - (۱۱)

تو نہٕ سیتی پھل پھلی تُلٕنی - مِ - دانہ

اُٹھانا - (۱۲) بُتھ پیٹھ تُلُن - ژاوُن -

پھُٹہ راوُن (لحاظ بیتر) مِ - لحاظ

اُٹھانا - (۱۳) وُزناوُن - نیٚندرِ

تُلُن - مِ - بچے کو سونے دو اور

ابھی نہ اُٹھاؤ - (۱۴) خرچ کرُن -

کامہِ لاگُن - مِ - کم اُٹھاتے ہیں

وضو میں بھی تو زاہد پانی - (۱۵)

ہٹاوُن - مِ - کوئی مذہب اُٹھانا -

(۱۶) تژاوِتھ ژھنُن - بند کرُن -

مِ - رسم اُٹھانا - (۱۷) شیٛرُن -

سنٛبالُن - مِ - دیکھو آنچل اُٹھاو -

(۱۸) بکس یا کلس پیٹھ تُلِتھ پکناوُن -

مِ - علم اُٹھانا - (۱۹) برپا کرُن -

گُنہٕ زیرٕ دِنی - مِ - فساد اُٹھانا -

(۲۰) کُنِزٕک (بور) ہیٚوٚن - مِ -

احسان اُٹھانا - (۲۱) کانٛہہ چیز

اَهَسِ کبهه تُلهه قسم کرُن - مِ - قرآن
اُٹھانا - (۲۲) کُنہ مُنہز کینہ تُلهه
نین - مِ - مزہ اُٹھانا - (۲۳)
ژالُن ہیِوْن - مِ - تکلیف اٹھانا -
(۲۴) بڑوشہ کُن نیُں - مِ - قدم
اُٹھانا - (۲۵) اوک طرف کرُن -
وَٹُن - مِ - پردہ اُٹھانا - (۲۶)
الگ روزُن - لوٗب روزُن - مِ
دل اُٹھالینا - (۲۷) ہَیتھ کُن ژراوُن -
مِ - کوئی کسر اُٹھا نہیں رکھنا -
(۲۸) کُنہ کامہ سیٹھ ہوٗل گنڈُن -
مِ - بیڑا اُٹھانا - (۲۹) نابوٗد کرُن -
مِ - خدانے ہمارا عیش اُٹھالیا -
(۳۰) ہیکِتھ کرِتھ کانہہ کام کرِنی -
مِ - بوجھ اُٹھانا - (۳۱) ہیوٗر کرُن
کرُن کینہہ منگنہ باپتھ - مِ - ہاتھ
اُٹھاکر دُعا کرو - (۳۲) تھوٗدُ تُلُن - مِ
ڈھکنا اُٹھانا - (۳۳) کرکہنا دبنیر
تُلُن - مِ - شور اُٹھانا - (۳۴) اَهَس

کبهه ہیِوْن - مِ - تلوار اٹھانا (۳۵)
اَتھ تُلُن (لا ہینہ وا ہینہ موکھ) - مِ -
کسی پر ہاتھ اُٹھانا - (۳۶) کراہ بیٹھ
دیُن - مِ - کھیت اُٹھانا - (۳۷)
شروٗبراوُن - ژہِتھ نین - مِ - یہ
چاول گھی بہت اُٹھاتے ہیں - (۳۸)
اَچھ تُلنی - مِ - آنکھ اُٹھانا - (۳۹)
دوٗر کرُن - کڈُن - مِ - اعتراض اُٹھانا -
(۴۰) رَٹُن - مِ - رنگ اُٹھانا -
(۴۱) کلہ تُلُن - مِ - سر اُٹھانا - (۴۲)
بے دخل کرُن - مِ - قبضہ اٹھانا -
(۴۳) شہد کرُن - مِ - دُکان اٹھانا -
(۴۴) ژارِتھ تُلُن - مِ - ایک ایک
اُٹھالو - (۴۵) شکست دیُن - مِ -
وہ تو اچھے اچھے بہادروں کے
پاؤں میدان سے اٹھاتے ہیں - (۴۶)
اِشارہ کرُن - مِ - انگلی اٹھانا -
(۴۷) وُپھ ناوُن - اَتھ تُلِتھ دیُن -
مِ - جس پر مہربان رہے توڑے

کے توڑے اٹھا دئے۔ (۴۸) ہینتھ
ژلُن - رِم - چور سارا اسباب اُٹھالے
گیا۔ (۴۹) ناز تلُنی - م ناز اُٹھانا۔

اُٹھاؤ چولہا۔
(ل - م) تُل دان۔
(نہ وہ تھ ژلو) - نہ گوشہ انسان
بسُ نہ کُنہ جایہ روزِ - ڈیرہ ڈیرہ
پھیرن وول۔

اُٹھاونی۔
(ت - اُٹھاونی - ھ - س - اُد +
ستھا پنم + ی - مؤنث)
دہ کھ تُن - ماتم تراونا وُنک رسم۔

اُٹھائی گیرا۔
(ھ - اُٹھائی + گیر (فارسی) - مُذکر)
راہزن تُور - رانڈی - بد چلن -

اُٹھ بیٹھ۔
(ھ - اُٹھ + بیٹھ ھ - س - وِش - مؤنث)
(۱) وہ وہ تھ بیٹھ - (۲) بیٹھک کرنی - اکھ
ورزش۔

اُٹھتا جوبن۔
(ھ - اُٹھ + تا + جوبن - س - یووَن -
مُذکر)
وہ تھ وُن یاوُن کھسوِنی جوآنی

اُٹھتے بیٹھتے۔
(ھ - اٹھ + تے - بیٹھ تے)
(۱) وہ تھ وُن بیٹھ وُن - (۲) لمان
لِسان - (۳) وِز وِز۔

اُٹھتی پینٹھ۔
(ت - اُٹھتی پینٹھ - ھ - اُٹھ + تی
پینٹھ پراکرت - یہ اِٹھ - س - پروِش - مؤنث)
موکلن وَتنگ سودا - وان بڈاوَن
وِزِ ہُند سودا - ورگہ ناپایدار - نہ
روزوُن۔

اُٹھتی جوانی یا اُٹھتی کوپل۔
(ھ - کوپل - پراکرت - کینلم -
س - کُٹ ملم - مؤنث)
وہ تھ وُن یاوُن۔

اُٹھ پہری۔
(ت - اُٹھ پہ ری - ھ - اُٹھ

س اشٹ - ف پہر - س پۄہر
+ ی - مُذکر -)
آٹھ پہر - (١) آٹھ پہر تھ - سُہ تھ
بُس اکھ دوہ تراوِتھ بیٚیہ دوہ آسہ -
(٢) پرٛتھ وِزِ تیار (روزن وول)
(٣) شکھدر -

اٹھتر -

(ت - اٹھتر - اٹھہت تر -
ھ - س - اشٹا سپتہ تہ م
ار سنتھ -

اِٹھلانا -

(ت - اِٹھلانا یا اَٹھلانا -
ھ - س - آ + ویشٹ)
رکجر - نٔخرٕ کرٕی کرٕی کٔپُن -

اٹھلو -

(ت - اُٹھل لو - ھ - س اُد
+ ستھا + آلو - مُذکر -)
(١) قرار نہٕ کرُون انسان - قرآری -
بس نہٕ بیٚیہ آسہ - (٢) بسُ نہٕ کانہہ
کٲم پۄرٕ پاٹھی بیٚب ہیتھ کرٕ -

اَٹھملاری -

(ت - اٹھ ملاری - ھ - اٹھ +
ملّاری - س ملاری - مُذکر)
اکہ قسمک لوکٹ بوٗنٛدوکھ -

اُٹھنا -

(ت - اُٹھنا - ھ - س - اُد + ستھا)
(١) وۄدنہٕ روزُن - بیُس شوٗنکنہہ آسہ
تُنٛد بہتھ روزُن - (٢) تیار آسُن -
تنٛز کرُن - (٣) تھدُن - مِر - یہ
مینار ابھی اور اُٹھے گا - (٤) ووتُن
کھسُن - مِر - یہ پودا ابھی زمین سے
نہیں اُٹھا - (٥) جایہ نِشہ ڈلُن - مِر
اتنا سامان پہلے اُٹھے تو پھر کمرہ
صاف ہو سکتا ہے - (٦) برداشت
کرُن - ژالُن - مِر اتنا دُکھ اس سے
نہیں اُٹھ سکتا - (٧) گرٛشُن -
نیرُن - مِر - وہ تو اُٹھنے کا نام تک
نہیں لیتے - (٨) ناہو نہٕ ین -

(اچھر، داغ بیٹر) مر۔ سیاہی کا
لکھا آسانی سے نہیں اُٹھ سکتا۔
(۹) خرچ سپُدن۔ مر۔ روپیہ اُٹھتے
دیر نہیں لگتی۔ (۱۰) لدنہ یُن۔ بناونہ
یُن۔ مر۔ یہاں پر دیوار اُٹھ گئی ہے۔
(۱۱) نیرُن۔ مر۔ جنازہ اُٹھنا۔
(۱۲) کھسُن۔ (آنچار سرفہ بیٹر) مر۔
آچار اُٹھنا۔ (۱۳) بیٹس دوہس پٹھ
روزُن۔ ملتوی سپُدن۔ مر۔ اجلاس
اُٹھ گیا۔ (۱۴) بپھہ کنُ روزُن۔ اُٹھ
گژھُن۔ مر۔ سب معاملے ابھی طے
کئے جائیں۔ تاکہ کوئی بات اُٹھ نہ رہے
(۱۵) ؤتھنہ گژھُن (لحاظ، شرم بیٹر)
مر۔ اب آنکھوں کا لحاظ بھی اُٹھ
گیا ہے۔ (۱۶) اتھ ووتھُن۔ نرِ
ووتھنی۔ مر۔ جس پر بھی اُن کا ہاتھ
اُٹھا بچ نہ سکا۔ (۱۷) (رسم بیٹر)
ہٹیوُن۔ نژاونہ یُن۔ مر۔ یہ رسم اُٹھ
گئی۔ (۱۸) بے دخل سپُدن (زمین

جایداد کس مالس منز) مر۔ اس
زمین سے ان کا قبضہ اُٹھ گیا۔ (۱۹)
اچھر بیٹر صاف پاٹھی نونٛ نیرُن۔
مر۔ یہ مہر نہیں اٹھی۔ (۲۰) نیتھر
کرنہ یُن۔ مر۔ کہ میرے سامنے وہ
آجائیں + اپنے گھر بار والی کہہ لائیں۔
(۲۱) ژوٗر گژھنی۔ مر۔ نوکری کی غفلت
سے سارا سامان اُٹھ گیا۔ (۲۲) وُتھ
رٹنی۔ مر۔ ٹکڑی کا کبوتر ہے۔ یہ تنہا
نہ اُٹھے گا۔ (۲۳) مکانہ نژاوُن۔
مر۔ کرایہ اُٹھتے وقت چکا دینگے۔
(۲۴) نِندرِ ووتھُن۔ وُزناونہ یُن۔
مر۔ رات کو اتنا شور ہوا کہ گاؤں
کا گاؤں اُٹھ گیا۔ (۲۵) نظر پٹھنی۔
مر۔ جدھر آنکھ اٹھی ہریاول ہی
ہریاول نظر آئی۔ (۲۶) اور برس ستیر
کھسُن۔ نونٛ نیرُن۔ مر۔ آج شمال
کی طرف سے ابر اُٹھا ہے۔ (۲۷)
گوارا گژھُن۔ مر۔ احسان ناشدا کا

اٹھائے میری بلا۔ (۲۸) مُرن۔ مِ
کیسے کیسے نوجوان اِس وَبا سے اُٹھ
گئے۔ (۲۹) ہبّور کھسُن۔ مِ۔ دُھواں
اُٹھا۔ گرد اُٹھا۔ (۳۰) وِوھُن (شور
بیتر) مِ۔ شور اُٹھنا۔ (۳۱) سودا
وِوھُن۔ بِکری آسنو۔ مِ۔ اِس
دوکان سے مال بہت اُٹھتا ہے۔
(۳۲) وِوھُن۔ مِ (ناز برادری کی
جگہ) ناز اُٹھنا۔ (۳۳) بڑونہ کُن
یکُن۔ مِ۔ صد حیف کہ مجنوں کا قدم
اُٹھ نہیں سکتا۔ (۳۴) ژلُن۔ ٹِکھ
کڈنی۔ مِ۔ (پاؤں اور قدم کے ساتھ)
فوج کے پاؤں اُٹھ گئے۔ (۳۵)
بڈاونہ یُن۔ مِ۔ دوکان اُٹھ جانا۔
(۳۶) دِل وُتھنِھ گژھُن۔ (۳۷)
اِشارہ گژھُن۔ اُوگنجِہ سیتی
ہاونہ یُن۔ (۳۸) آب دانہ وِوھُن۔
(۳۹) بر پکسیدُن۔ مِ۔ طوفان اُٹھنا
(۴۰) کرایہ وِرایہ بیٹھ وِوھُن۔

<u>اُٹھنے آنا</u>۔
اُچھ دودیُن۔
اَٹھنّی۔
(ت۔ اَٹھن نی۔ ھ۔ اٹھ س
اشٹ۔ انی = آنہ + ی۔ مؤنث)
آٹھ آنِنو۔
اُٹھو۔
(ت۔ اُٹھو۔ ھ۔ اُٹھ + و)
وِوتھ۔
اُٹھوانا۔
(ت۔ اُٹھ وانا۔ ھ)
تُلہ ناوُن۔
اَٹھواس۔
(ت۔ اَٹھ واس۔ ھ۔ س۔ اشٹاس)
آٹھ کَبَل۔ مِ۔ اَٹھواس کا چبوترہ
اَٹھوانسا۔
(اَٹھ وان سا۔ ھ۔ آٹھ ماسا۔
س۔ اشٹہ + ماس۔ مذکر)
آٹھ رہیوٹ شُر (۲) اَڈ لیوک۔

(۳) سۆ زٕمین یُس آٹھوٕنی رٔتن
نٔے شکرکھارنہٕ باپتھ واینہٕ ییہِ۔

اَسٹیرن۔

(ت۔ اٹے رن۔ ھ۔ س آ +
ور۔ تِہ + کرن ۔ مُذکر۔)
اَبُسن ۔ پرۆت۔ (۲) گُر کھتہٕ کڈنُک
اکھ طرٕیقہ۔ (۳) ہیٚہ کِھ ٹانگ ہیٚوٕہ۔

اسٹیرن کاوا۔

(ت۔ اَٹے رَن کاوا۔ ھ۔ اسٹیرن
+ ف۔ کاوا۔ مُذکر۔)
گُرٕی چکر۔ یتھ اَندی پھرناوتھ
لٔس کھتہِ چھ کڈان۔
اسٹیرن کردینا۔ ٹھکہٕ راوُن۔
اَڈٕ موٕر کرُن۔
اَسٹیرن ہونا۔ اُڈی جے یاژ
موٕژُن۔
اَسٹیرنا۔ ستھراباون۔ پتہٕ رنٛس
لدُن۔ (۲) ستھرس کھر کڈُن۔ (۳)
گُرٕی چکرس کھتہٕ کڈُن۔ (گزیتر)

اَثاثُ البیت۔

(ت۔ اَثاث اُل بیت۔ ع۔ مُذکر)
گرٕ ویٹھ۔

اَثاثہ۔

(ت۔ اَثاثہ۔ ع۔ اث سے۔ مُذکر)
وُنیٛژھ پوٗژھ۔ سرمایہ۔ سأتھہٕ نتھ۔
زٔٹ پٔٹ۔

اثبات۔

(ت۔ اِث بات۔ ع۔ ثبت سے۔ مذکر)
(۱) ثابتھ کرُن۔ (۲) ثبوٗتھ۔ (۳)
دوٗر بناوُن۔ (۴) آسُن۔ موجودگی۔

اثر۔

(ت۔ اثر۔ ع۔ مُذکر)
(۱) نِشانہٕ۔ ٹھپہ۔ (۲) نتیجہ۔
فأیدہ۔ ینال۔ (۳) تأثیر۔ (۴)
دَباو یتھ تَل کانٛہہ آسہ۔ کُنہٕ چیزس
کینٛہہ ترٛن۔ دِلس ترُن۔ (۵)
سُنت (سوٕ نتھ) (۶) آکھ۔
اَثر آنا۔ اثر گژھُن۔

اثر بخشنا۔ اَثر بَخشُن۔

اَثر پڑنا۔ اَثر پیوَن۔ اِلہ گذار
گرُھن۔

اثر پذیر۔ یتھ اَثر سَپدِ۔ تاثیر
رٹن وول۔

اثر دار۔ اثر دار۔ یتھ اَثر آسہ۔

اثر دکھانا۔ اثر ہاوُن۔

اثر ڈالنا۔ اثر کرُن

اثر رکھنا۔ پانس مننر اَثر آسُن۔
(۲) تاثیر آسُن۔ (۳) کائنہ پیٹھ
اَثر آسُن۔ کانہہ پننس اَتھس مننر
آسُن۔

اثر کھلنا۔ تاثیر نوُن نیرن۔ تاثیر
بوزنہ یُن۔

اثم۔

(ت۔ اَثم۔ع۔ اِثم۔ آثم۔ مُذکر)
گوناہ۔ پاپھ۔ قصُور۔ راہ۔

اثمار۔

(ت۔ اث مار۔ع۔ جمع ثمر۔ مُذکر)
وار یا پھل۔ میوہ۔

اَثنا۔

(ت۔ اَث نا۔ع۔ جمع ثنی۔ مُذکر)
وَقفہ۔ وَقتس مننر۔ درمیان۔ کینہہ
کران کران یا سپدان سپدان۔ مِر۔
اثنائے گفتگو میں۔

اِثنا عشر۔

(ت۔ اِثنا عشر۔ع۔)
شِین ہنِدی باہ (۱۲) اِمام۔

اِثنا عشری۔ اِثنا عشریہ۔
باہ اِمام مانَن وول۔ شیعہ۔ شی۔

اَثیم۔

(ت۔ اَثیم۔ع۔)
گوناہ گار۔ مُجرِم۔ پاپی۔ اَثر
کرن وول۔

اِجابت۔

(ت۔ اِجابت۔ع۔ جوب سے۔ مؤنث)
مانُن۔ اَنکار کرُن۔ قوبُولیتھ۔
(۲) مُدان کرُن۔

اجات -

(ت - اَجات - ھ - س - اَجاتہٕ - مذکر)

زاژ نبر - شِدر - شُدر - اذاتھ -

اَجاتی -

(ت - اَجاتی - ھ - س - اَجاتیہ - مذکر)

سُہ یُس زاژِ نِشہِ پرٛنکھ آسہِ

رِدنہٕ آمُت -

اِجارہ -

(ت - اِجارہ - ع - اجرسے - مُذکر)

(۱) ٹھیکہ - (۲) دسگاہ - (۳) کرایہ

پٮ۪ٹھ دیُن یا نیُن - (۴) کُنہٕ چیزس پٮ۪ٹھ

حق - خالص کانسہ مند

اِجارہ باندھنا - خالص کانسہ مُنٛد

قبضہٕ کرُن - اَکھس مَنز اَنُن -

اِجارہ دار - اِجارٕدار - ٹھیکہٕ دار -

(زمیٖنک) مالِکھ -

اِجارہ کیا ہے ؟ - دسگاہ کُس چھِے -

دس گاہ چھِنے نہ - ژ نہٕ کیاہ اجارہ چھیہ

اِجارہ لکھنا - اِجارُک حق لیکھِتھ

دیُن -

:- لُوکہٕ کتھ :-

اِجارہ اجارٕا - (ل - م) اِجارٕ

گوٚ تباہی ٹھیکس پٮ۪ٹھ وُزہہٕ کام پھٹے خراب گژھان

اُجاڑ -

(ت - اُجاڑ - ھ - س - اُد +

جر = اُج جر -)

وُجاڑ - وٲنٲکھ - بوٚرباد - شِنیلہ -

اُجاڑ صوٗرت - بدصوٗرتھ - تباہ زد

صوٗرتھ - یُس ہُکھس دِوتھ آسہِ نہ -

منحوٗس شکل -

اُجاڑنا -

(ت - اُجاڑنا - ھ - اُجاڑ + نا)

(۱) تباہ کرُن - پھشہِ کٔرِتھ پھرُن - (۲)

وَتہٕ ویٚلاے کرٕنی - (۳) پرٛاٚٹھ

تھوٗن - (۴) مولہٕ موہ نِجہٕ پرٛاٚٹھ تھوٗن -

مرٕ - کھیت اُجاڑنا - (۵) ہیتھ

زٕنُن -

اُجاڑو۔

(ت۔ اُجاڑوٗ۔ ھ۔ اُجاڑ+اوٗ۔ مذکر)

وۭ آئاکھ۔ ودفتاری کرن وول۔

اتراپھ۔ رٕپھ تباہی۔

اجازت۔

(ت۔ اِجازت۔ ع۔ جوز سے۔ مؤنث)

(۱) منظوری۔ اِجازتھ۔ (۲) مانُن۔

(۳) راہداری۔ (۴) رواآسُن۔ منا

نہ آسُن۔

اجازت نامہ۔ لیکھتھ اِجازتھ۔

راہداری۔

اِجازہ۔

(ت۔ اِجازہ۔ ع۔ جوز سے۔ مذکر)

عمل کرنہٕ بانچھ ووستادٕ شُرٕ یا پیر

شُرٕ سَند۔

اُجاغ۔

(ت۔ اُجاغ۔ ترکی۔ اُجاق)

دان۔ گرٛۍ۔ ژوول۔

اُجاگر۔

(ت۔ اُجاگر۔ ھ۔س۔ اُدے+

گر یا اُد+جاگر)

وُزِ گومُت۔ گاشدار۔ ہُشیار۔

روشن۔ جیسے۔

اُجالا۔

(ت۔ اُجالا۔ ھ۔س۔ اُج جول۔ مذکر)

(۱) گاش۔ (۲) گاش پھولُن۔ (۳) رونق۔

اُجالنا۔

(ت۔ اُجال نا۔ ھ۔س۔ اُج

جول+نا)

پرٛزلاوُن۔ صاف کرُن۔ (۲) نٕنہٕ

ناوُن (زیور)۔ جلاودیُن۔

اجبک۔

(ت۔ اُج بک۔ تاتاری۔ اُزبک۔ مذکر)

(۱) اکھ تاتاری قبیلہٕ (۲) وحشی۔ ارجوک۔

اِجتماع۔

(ت۔ اِج تماع۔ ع۔ جمع سے۔ مذکر)

جماعتھ۔ سمُت۔ ژوشُر۔ بیر۔

اِجتماع ضدین۔ دُلتھ ہیٹھ چیز

پکوڙہ پئي - م - ڇوٽ تہ ڪُرڻ -
دون وُلٹہ چيزن ہُنڌ ميل -

اِجتناب -

(ت - اِج تِناب - ع - جنب سے - مُذکر)
پرهيز - پوٽ هيڻ - لوڀ روڪڻ -

اجتهاد -

(ت - اِج تِهاد - ع - جهد سے - مُذکر)
(١) سخ زور لڳائڻ - ڪوشش - (٢)
سڀھا ٻوز شوڌ ڪرِٿھ ڪاڻھ نئو ڪٿھ
ڪڍڻي - (٣) جهاد - ڪافرن سيتي
جنگ ڪرڻ -

اَجداد -

(ت - اَج داد - ع - جدّ سے - مُذکر)
جَد - پراڻي زِٹھو -

اُجڈ -

(ت - اُجڈ - ھ - س - اُد + جڈ)
جاهل - بدتميز - مارچوڪ - ڏڏ -
ڏچاڇي - وُنهٹھ -

اَجر -

(ت - اَجر - اجر - ع - مذکر)
مزوري - بدلہ - ڏچھنو - مُشر -

اِجرا -

(ت - اِج را - ع - جري سے - مُذکر)
جاري ڪرڻ - (حُڪم) ڪڍڻ - عملدرآمد
اِجرائے ڈگري - ڈگري بيٹھ عمل
ڪرڻ حُڪم -

اَجرام -

(ت - اَج رام - ع - جرم سے - مُذکر)
ڦيرونئي تاڙگھ - تارڪھ - گرهڻي -
(٢) لال جواهر - (٣) بنے ڏو چيز -

اُجڑا -

(ت - اُج ڑا - ھ - اُجاڑ سے - مُذکر)
وآناکھ - وآران - شنياه - وُجاڙ -
اُجڑ اُپجڑا - وآران - بے رونق -

اُجڑنا -

(ت - اُجڑ نا - ھ - اُجڑ + نا)
تباه ڪرڻ - وآران ڪرڻ - وڻهو
وار ڪرڻ -

لوکہ کتھ :-

اجڑے گاؤں سے کیا ناتا۔ ویران گامس تہٕ کآمہ کیا۔

اجزا۔

(ت۔ اج زا ۔ع۔ جزسے۔ مذکر)

ٹکر۔ حصہٕ۔ جزو۔ انگ۔

اَجساد۔

(ت۔ اَج ساد ۔ع۔ جسد سے۔ مذکر)

واریاہ جسم۔

اَجسام۔

(ت۔ اَج سام ۔ع۔ جِسم سے۔ مذکر)

واریاہ جسم۔ جسم لفظک جمع۔

اجگر۔

(ت۔ اَج گر۔ ھ۔ س۔ اج + گر، گِر سے۔ مذکر۔)

اُچھدر۔

اَجلّ۔

(ت۔ اَجلّ ۔ع۔ جلیل سے)

بوڈ بزرگ۔ ردٕ ووُل۔

اَجَل۔

(ت۔ اَجَل ۔ع۔ مؤنث)

موت۔ مُقرر وقت۔ یم۔

اَجَل آنا۔ موت یُن۔

اَجَل دامنگیر ہے۔ مرُن چھُ، موت چھُ پتٕے۔ موت چھس پتٕے۔

اجل رسیدہ۔ مرنس ووتمُت۔ مرُون۔

اَجَل سر پہ کھڑی ہے۔ پدٕس تل چھُ موت۔

اَجلِ طبعی۔ قدرتی موت۔ سیدِ بُتھ موت۔

اجل کا پیغام آنا۔ مرنکی آثار نٮ۪ن گژھنی۔ موت کلس پیٹھ آسُن۔ یمہٕ نادِ یُن۔

اَجَل کا تماچہ۔ موتہٕ ژنڈ۔ موتُن مرض۔

اجل کا تھپیڑا۔ موتنی ژنڈ۔

اجل کا سامنا ہے یہ گو موتس
بُتھِ گرٛھُن۔ بلایہ چھُہ مقابلہ کرُن
اجل کے منہ سے پھرنا۔ موتہٕ کہ
ٲسہ منٛز ریٛن۔ کُنہٕ بلایہ منٛز نِکھانھ
لبُن۔
اَجل گرفتہ۔ مرُن۔ موتن وٲتمت۔

اُجلا۔
(ت۔ اُج لا۔ ھ۔ س۔ اُد+جول
ا = اُجوٗل+آ)۔
پٔروٗن۔ صاف۔
اُجلاپن۔ پٔرِہٕنٛز۔ مِلہ روٗس ۷
پٔرزلہٕ وُن آسُن۔
اُجلا کارخانہ۔ شوٗبہٕ دار کارخانہٕ۔
اُجلا منہ ہونا یعنی رخ روشن۔ سیدِ
بُتھ نیرُن۔ وِبرہ بہ سان ہوکلُن۔

اِجلاس۔
(ت۔ اِج لاس۔ ع۔ جلس سے۔ مؤنث)
(۱) جلسہ۔ (۲) کچھیر گنیز۔ بیٹھی گنیز۔
(۳) عدالتک کمرٕ۔

اجلاف۔
(ت۔ اج لاف۔ ع۔ جلف سے۔ مذکر)
کمینہٕ۔ وُسی پایہٕ۔

اجلال۔
(ت۔ اِج لال۔ ع۔ جل سے۔ مُذکر)
بُزرگی۔ بجر۔ شان۔

اُجلنا۔
(ت۔ اُجل نا۔ ھ۔ س۔ اجو لنم۔)
پٔرزُن۔

اَجِلّہ۔
(ت۔ اَجل لہ۔ ع۔ جل سے۔ مُذکر)
زِٹھی۔ بُزرگ لُکھ۔

اُجلی۔
(ت۔ اُج لی۔ ھ۔ اُجل+ی۔ مؤنث)
صاف۔ پٔرِزنہٕ۔ (۲) دوٗبی باے۔

اجماع۔
(ت۔ اِج ماع۔ ع۔ جمع سے۔ مذکر)
(۱) سمُن۔ جماہ سپدُن۔ ژُٹھ
ین (۲) گنٛڈ گنٛتھ۔ سمت۔

اِجمال۔

(ت۔ اِج مال۔ ع۔ جمل سے۔ مذکر)

مُجمَل یا پٹھی، ژھوٹ موٹ کتھہ۔

اجمالی۔

(ت۔ اِج مالی۔ ع۔ ف)

مُشترکہ۔ رَلہٕ مِلہٕ۔ باگرنہٕ روٚس۔

ریکہٕ وَٹہٕ۔

اَجناس۔

(ت۔ اَج ناس۔ ع۔ جمع جنس مونث)

سبھٲ جنس۔ بیوٚن بیوٚن قسمکی چیز۔

اجنبی۔

(ت۔ اَج بنی۔ ع۔ اجنبہ جنب

سے۔ مذکر)

دوہ پر۔ اَذ ونٚی۔ پَرُد۔

اَجنٹ۔

(ت۔ اَجنٹ۔ انگریزی۔ ایجنٹ۔

مذکر)

موختار۔ گماشتہ۔ دلال۔

مُنشرِم بوڈ۔

اَجنّہ۔

(ت۔ اَجن نہ۔ ع۔ جمع جنین۔

مذکر۔)

یڈٲندرِ کٕ شُرُو۔ نہ زٕ بوٚنے سُترِ۔

ڈَمب شُرُو۔

اَجورہ۔

(ت۔ اجُورہ۔ ع۔ اجر سے۔ مذکر)

(۱) موٚزوٗری۔ مُزٕ۔ دوٚہہ موٚزوٗری۔

(۲) وَتہٕ کرایہ۔

اَجوف۔

(ت۔ اَج وف۔ ع۔)

کھوکھر۔ ژھوٚر۔ چھوٚن۔

اُجّھر۔

(ت۔ اُج جھر۔ ھ۔ مذکر)

ژوٗن گوٚر۔ لڑایہٕ گوٚر۔ واد واد کرن وول

اَجہل۔

(ت۔ اَج ہل۔ ع۔ جاہل سے)

سبھٲ جاہل۔ حدہ روٚس بے قل

وُنہٕ ہٹھ۔

اُجھینا۔

(ت۔ اُجھے+نا یا اجھی+نا۔ ھ)

اوگن نیئڑ، اونگ طریقہ، سندر اونگ

اکھ طریقہ زالن خاص ترتیب منز نخوتھ

اجی۔

(ت۔ اَجی۔ ھ۔ س۔ ا+جیو)

ہے۔ ہتہ سا۔ ہتہ حض۔ ہتہ جُو۔

اُجیالا۔

(ت۔ اُج یالا۔ ھ۔ اُجل+آ۔ مُذکر)

گاش۔ روشنی۔

اجیر۔

(ت۔ اَجیر۔ ع۔ اجر سے۔ مُذکر)

مُزدُور۔

اجیرن۔

(ت۔ اَجی رن۔ ھ۔ س۔ اَجیرن)

(۱) کانہہ کامہ ووبال آسُن۔ (۲)

بدہضمی۔ نہ شرپُن۔ (۳) ناگوار آسُن۔

پنڈکی بیرُن۔

اُچاپت۔

(ت۔ اُچاپت۔ ھ۔ س۔ اد

+ یا ریت۔ مُذکر۔)

(۱) برد اشس پیٹھ سودا ہیون۔

ووزُم سودا ہیون۔ (۲) ہول باگے۔

ووڑ ژاٹھ۔ (۳) ژہل ژہدر۔

اُچاپت اُٹھانا۔ برد اشس پیٹھ

سودا کُن۔

اُچاپت مچانا۔ ووڑ ژاٹھ تُلُنی۔

اُچاپتی۔

(ت۔ اُچاپتی۔ ھ۔ مُذکر۔)

رانڈ شُر۔

اُچاٹ۔

(ت۔ اُچاٹ یا اُچ چاٹ۔ ھ۔ س۔

اُد+ چاٹ۔ چٹ سے۔)

من نہ گُن۔ بیزار، بیدِل آسُن۔

اُچاٹ دینا۔ اُچاٹنا۔ ژلہ راوُن۔

ڈالُن۔ بیزار کرُن۔

اُچاٹ کر دینا۔ کُنہ کتھ نشہ ڈالُن۔

مَن ڈالُن۔

اَچار۔

(ت۔ اچار۔ ھ۔ ف۔ آچار۔ مُذکر)

آچٚار۔

اَچار اُٹھنا۔ آچٚار کھسُن۔

اَچار بنانا۔ آچٚار بناوُن۔ آچٚار بَرُن۔

اَچار پڑنا۔ آچٚار تیار گژھُن۔

اَچار ڈالنا۔ (۱) آچٚار بَرُن۔ (۲) کانٛہہ کتھ ٹیٚٹھر کال تھُلِتھ یاژھ کس تھوٚو۔

اَچار کر دینا۔ سٹھا لایُن (ہروٛنہہ کرُن)۔ پھلی کرٛنی۔

اَچار نکال دینا۔ لاٚے لاٚے وُگرٕ کرُن۔

اَچار ہوگئے۔ وُگرٕ گوٚس۔ حالِ بدگوس۔ پتھر پیوٚ۔

اَچاری۔

(ت۔ اچاری۔ ھ۔ اچار+ی۔ مؤنث)

آچٚار بانہٕ۔

اچانچک۔

(ت۔ اچان چک۔ ھ۔ س ا+ جناتکم)

ہنٛگہٕ تہٕ منٛگہٕ۔ وِچھان وِچھان۔ اچانکھ

اچانک۔

(ت۔ اَچانک۔ ھ۔ س۔ ا+ جناتکم)

ہنٛگہٕ تہٕ منٛگہٕ۔ وِچھان وِچھان۔

اَچپل۔

(ت۔ اَچپل۔ ھ۔ س۔ چپل)

شوخ۔ ژٔنٛژٕل۔

اُچاٹنا۔

(ت۔ اُچ ٹانا۔ ھ۔ اُد + چیٹنم)

(۱) الگ کرُن۔ پرٛاٹُن۔ (۲) نیٚر ژُہکُ۔ (۳) بیزار کرناوُن۔ (۴) وٕدٕ ژٔراٹھ تھُنی۔

اُچٹاسا۔

اَڈٕ لیوٚک مُڈٕ لیوٚک۔

اُچٹا ہوا۔ پیٹھٕ پیٹھٕ۔ اَڈٕ لیوٚک۔

اُچٹنا۔

(ت۔ اُچٹ نا۔ ھ۔ اد + چیٹم)

مَن نہٕ لگُن۔ بیزار سپدُن۔ (۲) نیندرٕ

دَرِنی یا رائِونی - (۳) خبردار گرھڻ -

(۴) کھڙڪ کھڻي - ووڙھ ڪڍڻي - (۵)

ٻون گرھڻ - وِسھڻُ (بورپيتر) -

اُچَھج -

(ت - اِچ رَج - ھ - س -

آسُ چرِيه - مذکر)

عجيب - انوکھ - آڏھر

اُچَک -

(ت - اُچک - ھ - س - اُچّ + کر)

ووڙھ للے - (۲) تھذر - ھر طبيعت کی اُچک

اُچک پھاند - ووڙھ ڏھال -

ووڙھ ووڙھ -

اُچک لے جانا - چالاکی سے تيھ

ھيٺھ ڏلُن - وڏاو تھ نيڻ -

اُچک کر - ووڙھ لائيھ - وُتھي وُتھي -

اُچَّکا -

(ت - اُچک کا - ھ - س -

اُوچل + کہ - مذکر -)

وُچِکہ - بدماش - ٺھيل - ڏٽل -

چِنڊہ ٿڌو -

اُچَّکاپن - وُچکہ گی - ٿڌو گی -

ٺھيل پنھی -

اُچکانا -

(ت - اُچ کانا - ھ - س - اُچ کرنم)

ٿھوڏ ٽلن - ھيورھيو رکھارن -

اُچکاھوا -

وُوٿھمت - زوردار - ٺھذ پايہ -

اُچکی ہوئی تقدیر - ڏيکہ بُجر - خوش

بختی - لائی بُجر -

اَچکن -

(ت - اُچ کن - ھ - مذکر)

اَچکن - اکہ قسمک زيوٺھ کوڻھ -

اُچکنا -

(ت - اُچک نا - ھ)

(۱) ووڙھ ٽلڻي يا ڙائِڻي - (۲)

ووتلن - زورکرن (۳) وُھو وُھو

گرھن - ٿھوڏ وُھٿھ گرھن -

اُچلا چال -

(ت - اُچ لاچال - ھ - س - اُدچلا
= اُچ چل + چال)
ژَنٛ ژَل - شوخ -

اُچلنا -
(ت - اُچل نا - ھ - س - اُدچلنم)
بۄن گژھُن (دِل، کرور بیتر)
وۄتھُن -

اچنبھا - اچمبھا -
(ت - اَچم بھا - ا + س - ستمبھ - مُذکر)
تاجب - آژھر -
اچھنبھا دانہ - اکھ دانہ دار مٹھاے -
اچھنبھا کرنا - حارٲن گژھُن -
تاجب کرُن -
اچھنبھا ہونا - تیُتھ تاجب کرُن
یُتھ رۄزِتھ گژھ -

اُچنگ لگنا -
اندرِ خاہش وۄتھنی - مَنس گژھُن

اچوک -
(ت - اچوک - ھ - س - ا + چیوک = چیوسے)

ریپہ - ییتھ نہ نِشانہ ڈلِتھ گژھ -

اچھا -
(ت - اَچھا - ھ - س اچھ
مُذکر -)
(۱) جان - رُت (۲) بلیومنٹ (۳)
(نہلہ یاٰ ٹھو) کوہ یاٰ ٹھو - (۴) رانڈ باند
کرِنہ وِزِ وَننہ یوان) - بۄزِتھ، بۄزِتھ
سا - زونتھ - (۵) اوّر - (۶)
اَدِ - تو پَتہ - (۷) اَدِ کیا - پہ خوش
ییی - (۸) آنی - (۹) (ہزلہ سان)
اَدِ سا جان گو -
اچھا اچھا - (وِلاسہ دِنہ وِزِ)
ژہ روز خوش - فکر مہ کر (ا دبہ داپہ
وِزِ) ٹھو ٹھو -
اَچھّا پَچھّا - واِر کار - اوّر دوّر -
اچھا بُرا - رُت کرُت - جان
ناکارہ - ییُتھ تیُتھ -
اچھا بھلا - اچھا خاصا - (۱)
واِر کار - (۲) جان زَبَر - لوٗ بصر دوٗس -

(۳) پوُرٖ - مِ - بچہ کا ہیکو اچھا خاصا جوان ہے -

اَچھا کرنا - (۱) بلہٖ راوُن - (۲)
رُت کرُن - بچاوُن - مِ - خدا کو
اچھا کرنا تھا -

اَچھا کہنا - جان پھوُرن - رُت
وَنُن - تاٴریف کرٖنی -

اَچھا کیا - جان کوُرتھ - یی ییٖلہ
خوش ادوے - یہ پیٖرٖ ہے تہ کوُرتھ -
مِ - آپ نے اچھا کیا جو استعفٰی
پیش کیا -

اَچھا لگنا - جان باسُن -

اچھا ہی اچھا ہے - رُتے رُت -
جاہٖے جان -

اچھی -

(ت - اَچ چھی - ھ - مؤنث)

(۱) ٹاٹھ - مِ - میری اچھی - (۲)
ہٖرٖ کتھہ - مِ - محبت ہیں اچھی بری
سوجھتی ہے -

اچھی بات ہے - جان گوَ - ہٖٹہ
کتھہ چھتے -

اچھی دل لگی ہے - جان مذاق
چھُ (یہ چھہ ہذلہ پاٴٹھو وَنان) گوزٖ
جان کوُرتھ -

اچھی راہ - رٖڈوتھ - جان صلاح -

اچھی طرح - ہٖتی پاٴٹھو - وارٖ پاٴٹھو -

اچھی کٹنا - ہٖتی دوہ کڈٹنی -

اچھی کہی - (ہذلہ پاٴٹھو) آنی - ٹھیکھ
وڈنُتھ - (۲) جان کجہ بھتس ء کتھ
واٹہ ناٴ وھتس -

اَچھے -

(ت - اچ چھے - ھ - جمع اچھا - مذکر)

ٹاٹھ (رناٹہ وَنان مردس)

اَچھے آئے - وَنُن کیا چھہ -
(طنزہ پاٴٹھو) -

اَچھے اَچھے - جان جان لوُکھ -

اچھے دن آنا - جان دوہ ییٖ -
ہٖتی دوہ پھیرٖنی -

اچھے رہے - مُزس منٗز رُوٗدی -

واہ پاٹھو رٕوٚدی۔ (۲) جان گوٚ
(طرٕز پاٹھو)۔

اچھے سے پالا پڑا ہے۔ جان انسانن
ستیٖ گیہِ کام۔ یہ چھ نہ انسان وٚنن
نہ گوٚ وُلٹہٕ اِنسانن ستیٖ گیہِ کام۔

اچھے گھر بیانہ دیا۔ (ل۔م) جان
گرِ دژٕسے۔ تمہِس ستیٖ گیہِ کام
یٖمٕندی کنیٖ نٕکھے اوت دوت۔

اچھے وقت۔ جان موقعس پیٹھ۔ (۲)
طرٕز پاٹھو یمہِ پھِر نہ پزِ تمہِ پھِر۔

اچھے ہو۔ وارے چھیو۔

اچھے ہیں۔ وارے چھ۔

اُچھالا۔
(ت۔ اُچھالا۔ ھ۔ س۔ اُد+
چالکہ۔ مذکر)
ووٚٹھ ہیرٕ ژِس ستیٖ گنٛڈہٕ
ٹھوٚنچ رز۔

اُچھالا دینا۔ زیر یا زٕبر کرٕ دنی۔
پھودِ ٹلُن۔

اُچھال چھکّا۔
(ت۔ اُچھال چھکّا۔ ھ۔ موٗنث)
نبٕر دراو۔ آوارٕ زنانہٕ۔

اُچھالنا۔
(ت۔ اُچھالنا۔ ھ۔ س۔
اُد + چالنم)
ہیٚور برٕتھ دیُن۔ ہیٚور کنُ لایُن۔
اَلہِ پھودِ ٹلُن۔ (۲) پارٕلین جیٖپرِن
کھالہ وال کرٕنی۔ ہوا دیُن۔ (۳) تھزر
دیُن۔ تھزراوُن۔ (۴) ناو نوٗن
کرُن۔ مشہور کرُن۔

اَچھُت۔
(ت۔ اَچھُت۔ ھ۔ س۔ اُ+ کشت)
نوٚو۔ کوٚرٕ۔ آتھٕ ناوِنے۔ بس یا
یتھ نہ وُنہٕ اَتھ آسہِ ژاٹمُت یا لوگمُت۔

اُچھل پڑنا۔
(۱) ووٚٹھ کڈٕنی۔ ووٚٹھ تلُنی۔ (۲)
ووٚٹھ تُلنہٕ۔ ؤتھی ؤتھی گژھُن۔

اُچھل کوُد۔ ووٚٹھ تُلنہٕ۔ کھینٛڈ کرنہٕ۔

(شُرِن ہِشر) ژھالِہ مارنہِ۔

اُچھلنا۔

(ت۔ اُچھل نا۔ ھ۔ اُد۔ چلنم۔)

(۱) وٕوٕکھ ٹھُلہِو یا ژاوٕنی۔ ژھالِہ مارنہِ۔

(۲) لوٗن نیرُن۔ پھُٹِتھ نیرُن (۳)

دُپہ راے (وٗالنجہ ہشر) (۴) وٕوٕتلُن۔

(۵) اسالس کھسُن۔ اُچھن کھسُن۔

کِبر کرُن (۶) ہیوٗ رہنا کارُن۔

وٕوٕتلِتھریُن (دودبتیرہ)

اُچھّو۔

(ت۔ اُچ چھو۔ ھ۔ س۔ اُد+

شواس۔ مُذکر۔)

گَنڈ۔ گیٹھ۔

اُچھو آنا۔ گیٹھ گژھنی۔ اوٗناج

گژھُن۔ دم گژھُن۔

اَچھوانی۔

(ت۔ اَچھ وانی۔ ھ۔ مؤنث)

اَکِہ قسمِچ مایِہ لیِہ سِہ لوسہِ کھیاوان چھ۔

اَچھوتا۔

(ت۔ اَچھوتا۔ ھ۔ س۔ اَ+

چھپ+اِتہ۔ مُذکر)

(ت۔ شُوژ۔ نوٗو۔ یتھ نہ اَتھ

لوٗگمُت آسہ۔

اَچھوتا پنڈا۔ سُہ تَن یتھ نہ زانہہ

تہِ شِتلِہ آسَن دراَمتِہ (۲) اَن ہِرُ شُر

اَن ہُہُریان۔

اَچھوتی۔

(ت۔ اَچھوتی۔ ھ۔ اچھوت+

ی۔ مؤنث)

اَنہِرِش۔ کنبکھ۔

اچھوتی کوکھ۔ (ل۔م) یَس نہ

کوٗچھِہ دوٕکھ آسہِ پوٗمُت۔ سُہ زانہہ

بَس نہ کانہہ شُر آسہِ موٗدمُت۔ موتہِ

موٕکِنج کوٗچھ۔

اُچیلنا۔

(ت۔ اُچیل نا۔ ھ۔ س۔ اُد چلنم)

مُسلہِ، کرور یا دبل تُلُن۔ زِلُن۔

اَحادیث۔

(ت - اَحادیث - ع - جمع حدیث - مونث)
حضرتِ محمدؐ سندی فرمودہ - حدیثہ -

اِحاطہ -
(ت - اِحاطہ - ع - حوط سے - مذکر)
(۱) حاطہ - گنڈتھ زمین - (۲) صوبہ - علاقہ -
اِحاطہ کرنا - گیر کرُن -

اَحِبّا -
(ت - اَحِب با - ع - احبہ - جمع حبیب - مذکر)
ٹاٹھی جگر - یار دوس - سینی بآج -

احباب -
(ت - اَح باب - ع - جمع حبیب - مذکر)
یار دوس - بآج -

احبار -
(ت - اَح بار - ع - جمع حبر)
گاٹلی - یہودین ہندی عالم -

احتباس -
(ت - اِح تِ باس - ع - حبس سے - مذکر)
بندش - رُکاوٹھ - (۲) ماہوآری بند سپدنی -

احتراز -
(ت - اِح تِ راز - ع - حرز سے - مذکر)
پتھ ہیون - پرہیزورتاوُن - دور روزُن - سکربے -

احتراق -
(ت - اِح تِ راق - ع - حرق سے - مذکر)
(۱) زالُن، سور کرُن (۲) کُنہ گرہہ دیک اختائی بر جبس منز اَژتھ تمچہ پرپیو منز کھنڈین - (۳) کریشُن -

اِحترام -
(ت - اِح تِ رام - ع - حرم سے - مذکر)
یزتھ - مان -

احتِساب -
(ت - اِح تِ ساب - ع - حسب سے - مذکر)
گرنڈ - لکھ - حساب -

احتِشام

(ت - اِح تِ ش ام - ع - حشم سے - مُذکر -)

شان - حَشمتھ - بَجر -

اِحتضار -

(ت - اِح تِ ض ار - ع - حضر سے - مُذکر)

مَرن وکھ - پیتم گر - رُوکھسن وَقت -

اِحتِظاظ -

(ت - اِح تِ ظ اظ - ع - حظ سے - مُذکر)

مَہزہ وِچھُن - حظ یا لُطف تُلُن -

(۲) رَشوَتھ -

اِحتِقان -

(ت - اِح تِ قان - ع - حقن سے - مُذکر)

دوستوٗری کرنی -

اِحتِلام -

(ت - اِح تِ لام - ع - حلم سے مُذکر -)

شیطان لگُن - داتھ پکُن - راتھ کیُت یلہٕ گژھُن -

اِحتِمال -

(ت - اِح تِ مال - ع - حمل سے - مُذکر -)

(۱) ژٕبڑ - (۲) اندیشہٕ - گمانہٕ -

اِحتِمالی -

(ت - اِح تِ مالی - ع - ف - احتمال + ی -)

شکی -

اِحتِیاج -

(ت - اِح تِ یاج - ع - حوج سے - موٗنث)

ضروٗرَتھ - وہرَشے - حاجتھ -

اِحتیاج بر آنا - حاجتھ بیرُن -

اِحتیاج رکھنا - موٗحتاجی آسنہٕ -

ضروٗرتھ آسنہٕ -

اِحتیاج لانا - حاجتھ کڈُنا ونیرُن مَنگُن -

اِحتیاط۔

(ت۔ اِح تِ یاط۔ ع ۔حوط

سے ۔ مؤنث)

(۱) پیحتیاط ۔(۲) بچاوکرڻُ۔ (۳)

پرهیز کرڻُ ۔ (۴) لوّب هيوّن۔

احد۔

(ت۔ احد ۔ع ۔ مُذکر)

اکھ۔ کُنُ (خدا)

احدی۔

(ت۔ اح دی ۔ع ۔ مُذکر)

(۱) ایراِسَ مٺر آس اکھ جماڻ پيھ کالہِ

(۲) منصبدار جماڻ ھ اکبرسِنڌ وقتہِ۔

(۳) آڀرھو۔

احرار۔

(ت ۔اَح رار۔ع ۔ جمع حُر)

شَرِيفُ لوکھ۔

اِحرام۔

(ت۔ اِح رام ۔ع ۔حرم سے ۔مُذکر)

حج کرڻ يڙو ڻہ کينڙو چيڙو نشہِ پرھيز

احرام باندھنا۔ حجکي بلو لاگنو تہ

ڙُ رکاڙ نفل پہڻہ۔

احساس۔

(ت۔ اِح ساس ۔ع ۔حسّ سے۔ مذکر)

محسُوس کرڻُ۔ باسُڻ۔ ڙپنُ

احسان۔

(ت۔ اِح س ان ۔ع ۔ حسن سے

مُذکر۔)

جاٸی کرڻي۔ جاٸی گرھنو۔

احسان اُتارنا۔ کاٸنہِ ھٿر جاٸی

نکھ والنو۔

احسان اُٹھانا۔ مِنٿ ھيڻو۔

احسان جتانا۔ جاٸی کرہِ ٺيکہ ناوڻو۔

احسان فراموش۔ سُڻیںڻہ جاٸی

بادروِز۔ يُس کاٸنہِ ھٿر جاٸی

مُشرِاو۔

احسان گردن سے اُتارنا۔ کلہ ليھڻ

احسان نکھ والنُ۔

احسان ماننا۔ شُکرگذار آسُڻ۔

-: لُوکہ کتھ :-

احسان لیجئے جہاں کا نہ لیجئے

شاہِ جہاں کا۔ کأنسہِ ہُنز مِنتھ

گرِتھ نہ ہیٚکو پیٚنہٕ شُنز نہ تہٕ سُہ آستن کأنہہ

احسن۔

(ت۔ اَح سَن ۔ع۔ حسن سے۔ مُذکر)

سٮ۪ٹھا جان۔ بڈٕ زُت۔

احسنِ وجوہ۔ رٕتہِ پاٹھی جان پاٹھی

احسنت۔

(ت۔ اح سَنت ۔ع۔ حسن سے)

شاباش۔ مرحبا۔

احصاء۔

(ت۔ اِح صا ۔ع۔ یحصی سے۔ مذکر)

گزٕنہ کرٕنہٕ۔ گنزرُن۔ شُمار کرُن

احصار۔

(ت۔ اِح صا ۔ع۔ حصی سے۔ مُذکر)

حاملہ کرُن۔ گیرُن۔ پٮ۪ٹھ تھوُن۔ روکُن

اَحفاد۔

(ت۔ اَح فاد ۔ع۔ جمع حافد۔ مذکر)

زُرِی۔ پُتٕرٕی۔

احق۔

(ت۔ اَحقّ ۔ع۔)

سٮ۪ٹھا حقدار۔

احقاق۔

(ت۔ اِح قاق ۔ع۔ حق سے۔ مذکر)

کأنسہِ ہُنٛد حق کھر کرُن۔ پوٗرٕ

پٮ۪نز راوُن۔

اَحقر۔

(ت۔ اَح قر ۔ع۔ حقیر سے)

(۱) حقیر۔ وُستھ پایہ۔ (۲) اَحقر

گوٚ مےٚ ہیوٚہ وُستھ ۔ بو ادنا۔

اَحکام۔

(ت۔ اَح کام ۔ع۔ جمع حکم۔ مُذکر)

سٮ۪ٹھا حُکم۔ حُکمُک جمع۔

احکامِ درمیانی۔ منٛزِ حُکم۔ کارروائی

منٛز باگ کأنہہ حُکم۔ منٛز پیٚش

حُکم دِنہٕ یِیہ۔

احکامِ ناطق۔ سبکہٕ حُکم۔

اَحمدؐ۔

(ت۔ اَح مَد۔ ع۔ حمد سے۔ مُذکر)

یِتھ ہنٛز تاریف کرنہٕ آسہِ حضرتِ محمد صابُن ناو۔

احمد محمود۔ کانٛہہ تہٕ آسی تنَ

(کاشُر پاٹھو گلہ سُلہ) آنجاری مانجاری۔

۔: لۄکہٕ کتھ :۔

احمد کی پگڑی محمود کے سر۔

اَکِس ہنٛز نہٕ بیٚیِس دِیُن۔ تنٛھہ موٗقس بیٚٹھ

دنان یلہٕ کانٛسہ مُنٛد چیز بیٚیِس دِنہٕ یِیہ

احمد کی داڑھی بڑی یا محمود کی؟

(ل۔م) اَسہِ کیا اتھ سٟتی۔ احمدس

چھا داڑھ زیٚچھ کنہٕ محمودس۔ بجث گۄبر کام گژھہ نیرنی

احمر۔

(ت۔ اَح مَر۔ ع۔)

وُوزُل۔ وۄزُل نار۔ دِہ۔ ھٔے احمر

احمق۔

(ت۔ اَح مَق۔ ع۔ مُذکر)

مُڈ۔ بے قل۔ مُرکھ۔ مُرکھ مۄنڈ۔

احمق اللّذی۔ احمق النّاس۔

اَرِسٹھ۔ احمق۔ ارچوک۔ بے وُقوف۔

احمق بنانا۔ بے وُقوف بناوُن۔

بوٚد کھینٛو۔ (۲) وَنہٕ ڈالُن۔ فریب
دِیُن۔

احمق پن۔ مُڈگی۔ مُرکھِگی۔ بیوقوفی۔

احوال۔

(ت۔ اَح وال۔ ع۔ جمع حال۔ مذکر)

حال۔ اوحال۔

احوال پُرسی۔ خبر اتر پرٛژھنی۔

حال اَوحال پرٛژھُن۔

اَحوَل۔

(ت۔ اَح وَل۔ ع۔)

(۱) شور وچھن وول۔ شور۔ یِس

اَکِس ہٕزین بوزنہٕ۔ دولہٕ دُکون۔

(۲) چالباز۔

احیا۔

(ت۔ اِح یا۔ ع۔ حیّ۔ مُذکر)

زُو ژانُن ، رِنِد کرُن۔

اجیانًا۔

(ت ۔ اح یا ن ۔ع۔ اجیان سے

حین سے)۔

مُشْرِح مُشرِ ۔ کُنہ کُنہ ۔ راہ کالی

اَخ ۔

(ت ۔ اَخ ۔ع ۔ مُذکر)

ژاکھر۔

اَخ تھو ۔ (۱) آخ تھو۔ (۲)

نفرت کر ہیچ یا من کرو کر ھینچ آواز۔

اَخ تھو کرنا ۔ کائنشہ تھو کھ ژھنِو۔

تھو کرُن۔

اِخ ۔

(ت ۔ اِخ ۔ع ۔ مُذکر)

پنُ بوے ۔ بوے۔

اخوان ۔

(ت ۔ اَخ وان ۔ اِخ وان ۔ع۔

جمع اخ ۔ مذکر)

بأے ۔ بأے بند ۔ باے۔

اُخُوّت ۔

(ت ۔ اِخ وّت ۔ اُخُ وت ۔ع۔

جمع اخ ۔ مُذکر)۔

بأے برائری ۔ بأے بند ۔ یا تئیار۔

اَغّاہ ۔

(ت ۔ اخ خاہ ۔ ع ۔)

(تاعجبہ پاٹھی) الاٰے ۔ ہے ہے۔

اَخبار ۔

(ت ۔ اَخ بار ۔ع ۔ جمع خبر ۔ مُذکر)

خَبرِ ۔ اوْرُک یورُک حال ۔ (۲)

حُدیثہ ۔ (۳) اخبار۔

اخبار نویس ۔ اخبار لیکھن وول۔

اَخبار نُویس ۔

اَخبار کا ہرکارہ ۔ اَخبارس خَبر

دِنہ وول۔

اَخبار میں آنا ۔ اَخبارس منز یُن۔

(۲) حُدیثِ شریفس منز آمت۔

اَخبار جاری کرنا ۔ اخبار کڈُن۔

اختر۔

(ت۔ اخ تر۔ ف۔ پہلوی اختر
ژند۔ اختره۔ مذکر)

(۱) تارُک۔ (۲) فال۔ شگون۔

اختر چمکنا۔ تارُک کھسُن۔ دوہ پھیرنی۔

اختر شماری۔ تارکھ گنئر پنی۔ بے
آرام روزُن۔

اختر شناس۔ جوتش۔

اِختراع۔

(ت۔ اخ تراع۔ ع۔ خرع سے۔ مُذکر)
مہنہ کو ڈمُت۔ نو کتھ کڈنی۔

اِختراعی۔

(ت۔ اخ تراعی۔ ع۔ اختراع+ی)
اُنڈرِ وُزیوُت۔ دِلہ منز کوڈ مُت،
بنو وُمت

اَختر بختر۔ اختر ابختر۔

(ف۔ آستر۔ س۔ آستر، ستر سے
مال متاع۔ بانہ بتھ۔ پلو دلو۔ ڈیرِ
ڈگہ۔ ویئر پوژھ۔

اِختصار۔

(ت۔ اِخ تِ صار۔ ع۔ خصر سے
مُذکر۔)
ژھوٹراوِتھ وَنُن یا لیکھن۔ ژھوٹرن۔

اِختصاص۔

(ت۔ اِخ تِ صاص۔ ع۔ خصّ سے
مُذکر۔)
خوٗصوٗصیتھ۔

اِختفا۔

(ت۔ اِخ تِ فا۔ ع۔ خفی سے۔ مُذکر)
کھٹُن۔ گُپتھ تھوُن۔

اِختلاج۔

(ت۔ اِخ تِ لاج۔ ع۔ خلج سے۔ مُذکر)
کانہہ بنُد پھوٗرُن۔ ڈُبہ رارے (دِل چہ)
اِختلاج قلب۔ دِل راوُن۔ وآلنج
ژلُنی۔ پُرِ وشہ دِل پُرِ وشہ دِل۔

اِختلاط۔

(ت۔ اِخ تِ لاط۔ ع۔ خلط سے۔
مُذکر۔)

مِلہٕ ژالہ - یارِ ژ - رَل گَژھُن میل مِلاپ -

اِختلاط کی باتیں - مِلہٕ ژار چہ کتھہٕ لولہٕ ہٕنٛز کتھہٕ

اِختلاف -

(ت - اِخ تِ لاف - ع - خلف سے - مُذکر)

(۱) فَرق - ہِشر نہٕ آسُن - (۲) ہٕنٛیر رِش - ژوکھنہٕ - پھاس - صلاح نہٕ آسُن -

اختلاف رائے - کُنی رائے نہٕ آسنہٕ - اکھ اَکِس سٕنٛز نہٕ رائے مِیلنہٕ -

اِختلال -

(ت - اِخ تِ لال - ع - خل سے - مُذکر)

خلل تراوُن - گَرٛبڑ سپدُن

اِختلالِ حواس - بَدحواس آسُن - فُتوٗر -

اختو بختو -

ہیچوِ زٕ لوٕرہٕ ٹکرہٕ یمِ تماشہٕ ہاوُن دولِ اَتھس کتھہٕ

رٕٹھتھ اکھ اَکس سٕتیٖ ٹکراوان چھِ تہٕ کتھہٕ ہٕری وَنان چھہ

اَختہ -

(ت - اَخ تہ - ف - س آ +

کرِ شٹہٕ - مذکر)

سُدٕہ کوٗر مُت - شۆنٛشر وُمُت -

آختہٕ - بالہٕ - خصی کوٗرمُت - (۲)

لانٛشرھ - سُدٕہ گوٗر -

اَختہ بیگی - شۆنٛشر اوَن وول -

اختیار -

(ت - اِخ تِ یار - ع - خیر سے - مُذکر)

(۱) پانس تام کیٖنٛہہ آسُن - اَتھس تَل اَتھس اَندر آسُن - (۲) مَنظور تھَوُن - مانُن - (۳) یختیارٕ حکومُتک - (۴) یہٕ مُمکن آسہ - یہ بٕنِتھ ہیٚکہِ - مِ -

جو کچھ اُن کے اختیار میں ہوگا ضرور کرینگے -

اختیار دینا - حُکُم کرنک یختیار دیُن -

اختیار رکھنا - ٹل فتھ آسُن - یختیار آسُن -

اختیارِ سماعت - مُقدمہ بوزنک یختیار -

اختیار سے باہر جانا - ہوشہٕ ڈلُن -

حدٕ نیرُن۔ پانس تام نہ روزُن۔

اختیار سے باہر ہونا۔ جبّس اَنْدر

نہ روزُن۔ (۲) مُمکن نہ آسُن۔ (۳)

بُتھی پھیر آسُن۔

اختیار کرنا۔ کاشہ نُو کام اَتھس

منز ہینُو۔

اختیار لے لینا۔ یَختیار نِنُو۔

اختیار ہے۔ یَختیار چھے۔ پانس

تام چھے۔ پانہٕ چھکھ مالِکھ۔

اختیاری۔

(ت۔ اِخ تِ یاری ۔ع۔ ف۔

اختیار + ی)

(۱) پانس تام آسُن۔ (۲) پنہٕ مرضی

ہُنْد، کری تَن منہٕ کری تَن۔ (۳) سُہ

مضمون یُس مرضی تام آسہ رٹُن۔

اَخذ۔

(ت۔ اَخذ ۔ع۔ مُذکر)

کُنہ نِشہٕ کڈُن۔ پانس کُن نِنُو۔

اخذ بالجبر۔ بلارضامندی نینُو۔

اخذ کرنا۔ کڈُن۔ رٹُن۔ یَختیار

کرُن، نِنُو۔ کتھہ منز کتھ کڈٕنی۔

اِخراج۔

(ت۔ اِخ راج ۔ع۔ خرج سے۔ مُذکر)

الگ کرُن۔ بیوٚن کڈُن۔ نیبر کڈُن۔

کڈِتھ ژھُنُن۔ قبضہٕ نِنُو۔ مُلکہ

نیبر کڈُن۔

اخراجات۔

(ت۔ اِخ راجات ۔ع۔ جمع

اِخراج۔ مُذکر)

خرچہ۔ لاگُژ۔

اَخضر۔

(ت۔ اَخ ضر ۔ع۔)

سبز۔ ینوٚل۔

اَخروٹ۔

(ت۔ اَخ روٹ ۔ ھ ۔ س۔

اکشوٹ۔ مُذکر)

ڈوٗن۔

اَخروٹ کی گِری۔ ڈوٗنی گوج۔

اخفا۔

(ت۔ اِخ فاع۔ خفی سے۔ مُذکر۔

کھٹُن۔ ڈ۪ۄرِ تھاوُن۔

اَخفش۔

(ت۔ اَخ فش۔ ع۔ مُذکر)

(۱) اُکس اَڈِس عالِمہٕ سُند ناو (۲)

اَبنور۔ زیٖٹ۔

اخگر۔

(ت۔ اَخ گر۔ ف۔ مؤنث)

تٕھمبر۔ نیٚو گُل۔

اخلاص۔

(ت۔ اِخ لاص۔ ع۔ خلص سے

مُذکر۔)

(۱) شوٗزَر۔ پزَر۔ ایماندارٖی۔

(۲) میلُن۔ گیلُن۔ ماے محبتھ۔

میٚنتٔرُت۔ یکلاص۔ (۳) قرآنٕک

اکھ سوٗرٕ۔ سورۂ اخلاص۔

اخلاص بڑھانا۔ ماے محبتھ بڑاوُن۔

مِلہٕ ژار کرُن۔ یُن گژھُن یا ورتاو بڑاوُن۔

اخلاص رکھنا۔ مائے تھوٗنی۔ پانہٕ بٕہار۔

تھوٗن۔ (۲) خیال تھوٗن۔

اخلاص کرنا۔ پانہٕ بٕہار کرُن۔ میلُن

گیلُن۔

اخلاصمند۔ مایہ محبتہٕ بوٚرُت۔

میلُن گیلن وول۔ پوٗز میٚنتر یادوس۔

اخلاط۔

(ت۔ اَخ لاط۔ ع۔ خلط سے۔ مُذکر)

جِسمکی ژۄر جُز۔ رَتھ۔ پیتھ (صفرا)۔

سودا ہٕ بلغم (کف)۔

اخلاق۔

(ت۔ اَخ لاق۔ ع۔ خلق سے۔ مُذکر)

(۱) جانٕی۔ رِنیٖ عادَتھ۔ تہذیب۔ (۲)

اِنسانیتھ۔

اخنی یخنی۔

بدعلین رٔنی۔ ڈٔلی ژراو زنانہٕ۔

اَخیافی۔

(اَخ یافی۔ ع۔ خیف سے۔)

دۄ ورِ بارٕنی (مالہ بیوٚن تہٕ ماجہ کٔنی)

اخبار۔

(ت۔ اخ بار۔ع۔ جمع خبر۔ مذکر)

پتیو لوکھ۔

اخیر۔

(ت۔ اخیر۔ع۔ مذکر)

(۱) آخرم۔ پتیم۔ (۲) انت۔ حد۔

(۳) خَتم۔ مِہ۔ اخیر ہو گئے غفلت

میں دن جوانی کے۔ (۴) پتو لاکن۔

(۵) انجام۔

اخیر وقت۔ موکلن وقت۔

پتیم وقت۔ انت کال۔ مرن گر۔

ادا۔

(ت۔ ادا۔ع۔ ف۔ مؤنث)

پانھر لاگن (کرن)۔ باوت۔ (۲)

بنکھ ووت۔ (۳) کرنہ ین۔ (۴)

پورہ کرن۔ انت واتناون۔ (۵)

ناز نخرہ۔ (۶) چال۔ باو۔ (۷)

اشارہ۔ (۸) باون۔ حال باون

ادا بند۔ سہ شاعریں ماشوق

سند نقشہ ہو بہو دریہ۔ ماشوقہ سند

ہو بہو تصویر لفظن منز دین۔

ادا دکھانا۔ پانھر کرنی۔ ناز نخرہ

کرنی۔ ناو چار کرنی۔

ادا شناس۔ ادا فہم۔ اشارہ

تتھہ ہنہ وول۔ ثینہ ون، ثین وول

ادا کرنا۔ (۱) بنکھ والن۔ ہورن۔

(۲) باکل انن۔ برابر انن۔ (۳) تینہ

گنتھ کرن۔ (۴) اشارہ سیتی لفظن

منز ماوتھ دین۔ بیان کرن۔ ون۔

(۵) باو ہاون۔ (۶) حسابہ پاکھی پرن۔

ادا نکالنا۔ نوی پانھر کڈنی۔ نوی

ناز انداز کڈنی۔

ادا نکلنا۔ دلبری ہندم انداز پاد

سپدنی۔ یاونک بہار نون نیرن۔

(یاون پھٹتھ نیرن)۔

ادائے دین۔ قرضہ بنکھ والن۔ ہورن

ادائے شہادت۔ گواہی دنی۔

ادائے لگان۔ مالیہ بنکھ والن۔

اَدائے مال گذاری ۔ مال گذاری
بے باک ڪرڻ ۔ مالي ڀري ڏيڻ ۔ مالي نه تارڻ

اُداس ۔

(ت ۔ اُداس ۔ ھ ۔)
(١) وُداسي ۔ غم گين ۔ ڏُکي (بے رونق) ۔ وئاراڳ ۔ جنهن اوري نه پوري آسه ۔ (٢) ڍهي ٿ ڇتے لد ۔
(٣) ڊولمٽ رنگ ۔ منهن ڇھوٽ رنگ ۔ (٤) بے مال ۔ شوق رَوس ۔

اُداسا ۔

(ت ۔ اُداسا ۔ ھ ۔ مذکر)
وِرن وَٿرن ۔ رُٽ پُٽ (فقيرن جهڙ)
اُداسا کسنا ۔ بانهه بستر ڳنڍڻ ۔
ڊيرو ڏگه ڳنڍڻ ۔ سفر جي تياري ڪرڻ ۔
اُداسا کھينچنا ۔ پرڻ ڪاٺه تو ٿئي رُٽ ٿي اک سے انڌ ڪُن ڏيان لاڳن ۔ اوک طرف من لاڳن ۔

اُداسي ۔

(ت ۔ اُداسي ۔ ھ ۔ س اُداسي ۔ مذکر)
منهن ڪني اوري نه پوري آسُن ۔ وُداسي آسُن ۔ ڍهي ٿ ڇتے ۔
اُداسي برسنا ۔ ٻُڇه ٽکه اوري نه پوري باسن ۔ پريشان بوڙنه ٿين ۔
اُداسي پھيلنا ۔ ڍهي ٿ ڇتے گرهڻي ۔ وئاراڳ ٿين ۔ بے رونقي گرهڻي ۔

اُداهٽ ۔

(ت ۔ اُداهٽ ۔ ھ اوداهٽ مؤنث)
لاجوري رنگ هيوه ۔

اَدب ۔

(ت ۔ اَدب ۔ ع ۔ مذکر)
تميز دار ووه بيهڻ ۔ جان وَرتاو ۔
(٢) زُهرُوک بجرُک باس ڪرڻ ۔
(٣) زاوي جاه پاٺي ليکڻ ۔ بولڻ ۔
لٽريچر ۔ ساهتيه ۔ (٤) تهذيب ۔ شائستگي ۔ (٥) زباني هنڌ علم ۔
ادب آداب ۔ (١) تهذيب ۔
تميز (٢) زهرُوک ڪانسرُوک پاس ۔ لحاظ ۔

ادب آموز۔ اَدَب ہیچھناوَن وول۔
(۲) سُہ یُمی اَدَب ہیوٚچھمُت آسہِ۔

ادب آموزی۔ اَدَب ہیچھُن۔ تمیز ہیچھُن (ہیچھناوُن)۔ گاٹہ ہیچھُن۔

ادب پکڑنا۔ ادب ہیچھُن، رٹُن۔ تمیز رٹُن۔

ادب دینا۔ ادب ہیچھناوُن۔ گاٹہ ہیچھناوُن۔

ادب سکھانا۔ ادب ہیچھناوُن۔ گاٹہ ہاوُن۔

ادب کرنا۔ کاُنسہِ ہنٛزِ تمیز سان وَوٚتھُن بِہُن۔ پاس تھوُن، رٔچھُن۔ لحاظ وَرتاوُن۔

اُدبا۔
(ت۔ اُدَبا۔ع۔ جمع ادیب۔ مُذکر)
اُدیبک جمع۔ اُدیب۔ اَدَب ہیچھناوَن وٲلۍ۔

اِدبار۔
(ت۔ اِدبار۔ع۔ دبر سے۔ مُذکر)
بَدبختی۔ لاٚنی کوس۔ شِکَس پُن۔ ذلتھ۔

ادبداکر۔
(ت۔ اَدبداکر۔ ھ۔ س۔ آتِ+بت)
زاٚنِتھ ماٚنِتھ تنگ کرُن۔ زاٚنِتھ سِینہ اِنٛنی۔

ادخال۔
(ت۔ اِدخال۔ع۔ دخل سے۔ مُذکر)
(۱) داٚخل کرُن۔ ژانُن۔ (۲) دَرج کرُن۔

اِدرار۔
(ت۔ اِدرار۔ع۔ در سے۔ مُذکر)
جاری سپدُن۔ مِنٛھرِ یُن کھُلِہ پاٚٹھی۔

اِدراک۔
(ت۔ اِدراک۔ع۔ درک سے۔ مُذکر)
(۱) تھَدِ بِنہ ناٚولِبن ماملَن ژھوٚنڈ دیُن۔ (۲) گاٹہ۔ بوز شوٗز۔ فَہم زان۔ اَندیشہ۔ گاش۔ بوٚد۔

اَدرسا۔
(ت۔ اَدرسا۔ ھ۔ س۔ ا+ درِش۔ مُذکر)

اکہ قسمٕک چھوٚٹ تکپُر بُس ڈبوٚل ڈیوٚل چھُ
وونمُت آسان ۔ (٢) اکہ مِٹھایہِ ہُنٛد ناو۔

اَدرک ۔

(ت ۔ اَدرک ۔ ھ ۔ س آر درک ۔ مؤنث)
اَدرکھ ۔ ہینچ شونٹھ ۔
اَدرک کالچھا ۔ زاوِیُل زاوِیُل کَترِتھ
اَدرکھ ۔

اَدرکی ۔

(ت ۔ اَدرکی ۔ ھ ۔ ادرک + ی)
ساہِ دروار گورتہٕ ادرکھ مِلہٕ ناوِتھ ۔

اِدّعا ۔

(ت ۔ اِدِّعا ۔ ع ۔ دعا سے ۔ مذکر)
(١) داواکرُن، ہُلی دم دِنی ۔ (٢) ہُلی
کُنہ کتھِ ہُنٛد داواکرُن ۔ (٣) تُہُوتہٕ
وراٰے کتھ ۔

ادعیہ ۔

(ت ۔ ادعیہ ۔ ع ۔ جمع دعا ۔ مذکر)
دُعابہٕ خار ۔ دا ۔ دایہ خار ۔

اِدغام ۔

(ت ۔ اِدغام ۔ ع ۔ دغم سے ۔ مذکر)
دۄن اکی جِنسہٕ کِہن اَچھرن ہُنٛد
مِیُل ۔ مِ ۔ شب بر ۔ شبّر ۔

ادق ۔

(ت ۔ ادقّ ۔ ع ۔ دقیق سے)
سیٹھا مُشکل یا سوٚن مضمون یا عبارتھ ۔

ادقچہ ۔ (مذکر)

کلابوتہٕ دار پلنگ ژادر ۔

اَدَل بدل ۔ ادلا بدلا ۔

(ت ۔ اَدَل بَدَل ۔ اَدلا ۔ بدَلا ۔
ادل + بدل ۔ ع ۔ مذکر)
(١) اَدلہٕ بَدَل ۔ اَکِس چیزِس بدلہٕ بیاکھ ۔
(٢) پھیرِ پھُر گرٛزھن ۔ ہیرِ پھیر ۔

اَدَل پہچان ۔

(ت ۔ اَدَل پہچان ۔ ھ ۔ ادل +
س ۔ پرٛجنیان ۔ مؤنث)
وِچھتے پرٛزناوُن ۔ سیوٚدُے پرٛزناوُن ۔

ادلا ۔

ہلشو دوٚس رانہٕ ہُنٛد مان ۔ پُھہر مازران ۔

اِدِلّہ۔

(ت۔ اَدِل لہ۔ع۔جمع دلیل)

ثبوت۔ شہادت۔ دُلیلہٕ۔

اُدمات۔ اُدماتی۔

(ت۔ اُدمات۔ اُدماتی۔ ھ۔س

اُن+ماد۔ اُن ماد+ی۔ مُذکر)

ہدٕ ئاتی۔ یاوَن ہُستی۔ یا وَن مدٕ

یا دنگ پھٹہٕ پھٹہٕ۔

اُدمات لگنا۔ ہدٕ کھسُن ہُستی

آسنو۔ چیرُن۔

اَدنے۔

(ت۔ اَدنا۔ع۔ دنی سے)

اَدنا۔ وُسو پایہٕ۔

اَدوان۔

(ت۔ اَدوان۔ھ۔س۔ ادھ

+بندھ۔ مؤنث)

چار پایہٕ کھورن ہنزٕ رز۔(۲) بیندرٕس

دٕئلنج زٕاَوج رٕزٕ یا یوٗنہٕ۔

اَدوایِن۔

(ت۔ ادوایِن۔ھ۔س۔ ادھ+بندھ۔ مؤنث)

چار پایہٕ کھورن ہنزٕ رز۔ ئبندرٕس دٕئلنج زٕ آوج رٕز

ادویہ (ت۔ ادویہ۔ع۔جمع دوا) دوا

اَدھ۔

(ت۔ اَدھ۔ھ۔س۔ اردھ۔)

اَڈ۔ 'اَدھ' چھُنہٕ الگ یوان بیٚین

لفظن سٕتی چھُ یِرٕ وشہٕ لوگ ئبنتھ

روزان۔ م۔ اَدھ پکا۔

اَدھ پکّا۔ اَڈ پوٚک۔ اَڈ پوٚپ۔

اَدھ پئی۔ اَڈ پاو پرماہٕ۔ (۲)

اَڈ پاو چیٖز۔

اَدھ جلا۔ اَڈ دوٚد۔

اَدھ سیر۔ اُڈ سیر۔

اَدھ سیری۔ اَڈ سیرِن۔

اَدھ کٹی۔ اَڈے کٹھ۔ اَڈ ژھینٹ۔

اَدھ کچّا۔ اَڈ اوم۔ اَڈ پوٚپ۔

اَدھ کچرا۔ اَڈ پوٚپ (۲) اَڈ بیوٗک کار۔

اَدھ کچلا۔ اَڈ مور۔ اَڈ بٕرٕدٕک۔

اَدھ کری۔ اَوڈ قسط۔

اَدھ کھِلا۔ اَڈ پھوٚل۔

اَدھکُھلا ۔ اَڈٕ وۄتھ ۔

اَدھ کِھلی ۔ اَڈٕ پھٕج ۔ اَڈٕ پھوٚج ۔

اَدھ گلا ۔ اَڈٕ سِیوٚن ۔ اَڈٕ لوٚک ۔

اَدھ مُوا ۔ اَڈٕ موٚر ۔

:- لُکہٕ کتھ :-

اَدھ جل گگری چھلکت جائے ۔

اَڈے آبہٕ گاگرہ چھےٚ گرٕوٕ ژ گرٕوٕ ژ
کران ۔ کم باہٕ انسان چھُ پننہٕ ستی
وٕ وٕ ہٕ تُلان ۔ مُر ۔ اَپُس دُنی مُشکل
پینو ۔ مَنتہٕ لیجہ پانٕ وُ گرٕ ژھُن ۔

ادھا ۔

(ت ۔ اَدھا ۔ ھ ۔ س ۔ ادھکہ ۔ مُذکر)
(۱) اوٚڈ ۔ اَڈ ۔ (۲) اکہِ قسمُک بُگو ۔
(۳) اکھ شُری کھیل (۴) اکھ تال ۔ (۵)
اوٚڈ بنگرہٕ ہوٚر ۔

اَدھار ۔

(ت ۔ اَدھار ۔ ھ ۔ س ۔ آدھار ۔ مُذکر)
نُہاری ۔ سرشبہ روزنہٕ بانپچھ کھینہٕ موٚیا

اُدھار ۔

(ت ۔ اُدھار ۔ ھ ۔ س ۔ اُدھار ۔ مُذکر)
وٕ وٕ زُم ۔ پاہہ ۔

اُدھار آنا ۔ بَرداش تُلُن ۔ وٕ وٕ زُم
تُلُن ۔ (۲) قرضہٕ کھسُن ۔

اُدھار بیوہار ۔ وٕ وٕ زُم وٕ وٕ رُد ۔

اُدھار دینا ۔ وٕ وٕ زُم دیُن ۔

اُدھار کھاتا ۔ شرابہٕ زاٴل ۔

اُدھار کھانا ۔ وٕ وٕ زمس پیٹھ گُزارہٕ کرُن ۔

اُدھار کھاکے ہیں ۔ اُدھار کھائے
ہوئے ہیں ۔ ادھار کھائے بیٹھے
ہیں ۔ (کُنہ کتھہ پیٹھ) ہوٚل
گوٚنڈ مُت آسُن

اُدھار لینا ۔ وٕ وٕ زُم ہیوٚن ۔

اُدھار مانگنا ۔ وٕ وٕ زُم منگُن ۔

:- لُکہٕ کتھ :-

ادھار کھائے بھوس کا تاپنا برابر ہے ۔
وٕ وٕ زُم کھیوٚن ہٕ کانٕ نار تیُن گیہ

ھِشی کتھا۔ ووہ زمیں چھپنہ ہر کتھ۔

ادھار کی کیا ماں میری ہے۔

ووہ زُم کوٹ چُھ روومُنت۔ ووہ زِمیں

چھا کال۔

ادھر۔

(ت۔ اَدَھر۔س۔ اَ + دھر۔)

نَہ ھور نہ یور۔ مَنْزَس۔

اَدھر میں پڑے ہیں۔ نہ چھ اورِ کی

گاعمنتی نہ نہ یورِکی۔ ثرِن نہ تُرواہن

منز پیوںن۔

اِدھر۔

(ت۔ اِدھر۔ھ۔س۔ اِنس۔)

یئنہ۔ یوُت۔ نتھ۔ یپاڑی۔ یور۔

اِدَھر آیا اُدھر گیا۔ آو نہ گو۔

یَپاڑی آو تہ ھُپاڑی دراو۔ بیٹھ

نَہ آسُن۔

اِدَھر اُدَھر۔ اَنْدی پکھی۔ اَپاڑی

یَپاڑی۔ ھُتہ یتہ۔ اورِ یور۔

اِدَھر اُدَھر بھرنا۔ اورِ یور پھیرُن۔

دَربدری ہدری کرنی۔ آوارِ پھیرُن۔

اِدَھر اُدَھر سے لینا (۱) اورِ یور

سوُمبرتھ اَنُن۔ (۲) اورِ یور کَٹھ

دیُن ہیوُن۔ (۳) پرتھ اَنْدِ ووہ زُم ٹُلُن۔

اِدَھر اُدَھر کر دینا۔ اور یور کرُن۔

غائب کرُن۔ ثورِ تھوُن۔

اِدَھر اُدَھر کی باتیں۔ اورِ چھ یورِ چھ

کتھ۔ فالتو کتھ۔ بکواس۔

اِدَھر اُدُھر کی کہنا۔ ھورک یورک

وَنُن۔ کتھ کرنہ۔ فالتو کتھ کرنہ۔

اِدَھر سے اُدَھر، اُدَھر سے

اِدَھر۔ اورِ یور نہ یورِ ھور۔

کُنہ جاپہ نہ قرار رٹُن۔ ھُتہ یوُت بیہ ہُنت

اِدَھر کا نہ اُدھر کا۔ نَہ اورُک

نہ نَہ یورُک۔ کُنہ گرتنز نہ آسُن۔

کُنہ منز نہ مُجراہ۔

اِدھر کی اُدَھر کرنا۔ اِدھر کی

اُدَھر لگانا۔ وَنان وَن کرنی۔

اورُک یور وَنُن۔

اِدھر کی دنیا اُدھر کرنا۔ دُنیاہس
تْلیم پیٹھ کرُن مُنْلگ پیٹھ کرُن۔

اِدھر کی ہوا اُدھر نہیں جاتی۔
(ل۔م) یوپچ ہوا رنگ چھنہ ہورکن
نزان مطلب یور کین چھنہ ہورکین
سیتی کانہہ تولُق۔

اِدھر ہاتھ لانا۔ اَتھ اَن مطلب
رٔژ کتھا کرٕتھ۔

اِدھر ہونا یا اُدھر ہونا۔ یورگژھُن
یا ہورگژھُن۔ کانہہ نتہٕ کانہہ فاصلہ
گژھُن۔

-: لوکہٕ کتھ :-

اِدھر قبلہ اُدھر قبر یا خنتیجہ مویتین
کدھر؟۔ نہٕ منھ پاٹھو وار نہٕ پتھ
پاٹھو وار۔

اِدھر کاٹے اُدھر پلٹ جائے
یاَرِی ہنیِہ ژوپ ہپاری پسر کلہ
بہٕ سُرف کران چھہ۔ بہٕ چھہ تس وناں یُس اِدھر ہتیہ

اِدھر کنواں اُدھر کھائی۔ یپارِ
کرُور ہپارِ کھے۔ ہورٕ اکھ بلاے تہٕ
یورٕ بیاکھ۔ کُنہ کنہ نہٕ وار۔ پرٕتھ طرفہٕ
خرابی۔ پرٕتھ طرفہٕ دٕدار۔

اِدھر کی نہ اُدھر کی یہ بلا کِدھر کی۔
اوپچ نہٕ یوپچ یہٕ بلاے کورٕچ۔
یہٕ چھہٕ وناں تس یس نہٕ کانہہ پرٕژھہ
تہٕ یہٕ سہٕ بے خاوند آسہٕ۔

اُدھر۔
(ت۔ اُدھر۔ ھ۔ س۔ تنتس)
ہُتہٕ۔ دوٗر۔ ہور۔ ہُتہٕ تس۔

اُدھر سے۔ ہپارٕ۔ ہُمہٕ پاسہٕ۔
اورے ہورٕ پیٹھ۔

اُدھر ہی اُدھر۔ اورِ اورِ کُن۔
نیٖبرٕ نیٖبرٕ۔ پیٹھو پیٹھو۔

اُدھراج۔
(ت۔ ادھِ راج۔ ھ۔ س۔
ادھِ راجہ۔ مُذکر۔)
شہنشاہ۔ بوڈ راز۔

اُدھڑنا۔
(ت۔ اُدھڑنا۔ ھ۔س۔ اُد + دھڑنم)
(۱) ژرۆپ ووتھُن (۲) مُسلہ وُسُن۔
(۳) تباہ گژھُن۔

اُدھل جانا۔
(ت۔ اُدھل جانا۔ ھ۔س۔ اُدھرنم)
کانٛسہ زنہٕ ہُنٛد نیرِتھ گژھُن۔
اُدھل گئی۔ نیرِتھ گیہٕ۔

اُدھلی چتوں۔
(ت۔ اُدھلی چت وَن۔ اُدھلا
+ ی۔ مؤنث)
کہٕ ہُنٛز نظر۔ پژو۔

اُدہم۔
(ت۔ اُدہم۔ع۔ مذکر)
کرٕ ہینہٕ رٕنگہ گرٕ مشکِ گرٕ۔ (۲) اَکھ
مَشہور صوفی سُند ناو۔

اُدھم۔ اودھم۔
کرٕکہٕ ناد۔ نرٕ ہٕ بزن تُلُن۔ ووہ ژراٹھ۔
اُدھم اُٹھانا۔ کرٕکہٕ ناد تُلُن۔ شور
لاگن۔ نرٕ ہٕ بُزُن تُلُن۔

اُدھمی۔
کرٕکہٕ ناد لاگن وول۔ فسادی۔

ادھن۔
(ت۔ اَدہن۔ ھ۔س۔
آ + دہن۔ مُذکر)
(۱) پاکس لوگمُت آب۔ (۲)
رَہر۔ بسُتر۔
ادھن چڑھانا۔ آب پاکس تھوُن۔
ادھن ہونا۔ آبس پاکھ لگُن۔

ادھنا۔
(ت۔ اَدھنا۔ ھ۔ ادھ + آنہ۔ مُذکر)
اوٚڈ آنہٕ۔ ٹوٚنک۔

ادھواڑ۔
(ت۔ ادھ واڑ۔ ھ۔س۔
اردھ + واڑ۔)
(۱) کیپرس منزس زٕحصہٕ کرٕ ی متھ۔
(۲) دٕ رٕنگی کوتر یا گانٹہٕ بیار۔

ادھونر۔

(ت - اَدھونز - ھ - س - اَدھ

+ اُنز - مُذکر / مؤنث)

اَکھ ؤسِتھ کپُر - اکھ زاوِیُل کپُر -

اُدھورا -

(ت - اَدھورا - ھ - س - اردھ

+ پور + کہ)

اَڈ لیوٗک - (۲) پوٗرِ نہٕ گومُت -

کماسُن نہٕ وومُت -

ادھوڑی -

(ت - اَدھوڑی - ھ - س - اردھ

+ دھُریہ + ان - مؤنث)

موٗٹ خام دالہٕ یُس بازار پارس

دارِس چھ لگان -

ادھوڑی تانا - ڈوٗر کھیٚنہٕ سیتی

ہِتھ کھسُن - یَڈ پھُٹتھ نیرٕنی -

ادّھی -

(ت - اَدّھی - ھ - ادھ + ی - مؤنث)

پانسک اَھٹیُم بوگ اکھ زاوِیُل پرٛوٗن کپُر

ادّھی ادّھی پہ جان دینا - اِجہ اِجہ

دُمبر پیٹھ زُو دِیُن - سَخ کوٗنڈ آسُن -

ادّھی ادّھی کا حساب - دُمبر دُمبر

حساب ژھرِ ژھرِ حساب بوزُن -

:- لوٗکہٕ کتھ :-

ادھی کے واسطے پیسے کا تیل جلانا -

اَجہ دُمبر موکھ پانسک تیل زالُن

مطلب اکہ رَژِ موکھ سیٹھا نقصان کرُن -

ادھی کی ہانڈی بھی ٹھونک بجا کے لیتے ہیں

اَجہ دُمبر ہنز لیٚج نہ چھ وایتھ ہیوان

مطلب پرٛتھ کانہہ کام گژھہِ سوٗرے

ہُر کرِتھ یا بوز شوٗژ کرِتھ کرنی -

ادھیا -

(ت - اَدھیا - ھ - س -

آردھکہ - مؤنث)

دُ باگے (پادا وارِس)

ادھیانا -

(ت - اِدھ یانا - ھ)

دُ باگے ہٕ زاڈ کرٕنی -

ادھیڑ۔
(ت۔ اُدھیڑ۔ ھ۔ س۔ اُردھ
+ وِردھ۔)
اَڈ وَر۔ نہ جوان تہٕ نہ بُڈٕ۔

اُدھیڑ بُن۔
(ت۔ اُدھیڑ بُن۔ ھ۔ اُدھیڑ+
بُن۔ مؤنث)
بوزٕ شوژ۔ (۲) دُل مُل ۲ سمسَن۔
ژٕرن تہٕ ژٕر واہَن منٛنز آسُن،
ژھرٕ ژھٕ آسٕنی۔

اُدھیڑنا۔
(ت۔ اُدھیڑنا۔ ھ۔ اُدھیڑنا= ادھڑنا)
ژٕروپ ژٕلُن۔ ٹیپہٕ ژٕلنہٕ۔ (۲) تنیرِ
کھٕنٛزنہٕ۔ مُسلہٕ والُن۔ (۳) پٹُن۔ مِرٕ
چھَٹ اُدھیڑنا۔ (۴) ننٛی گوہ گل ننٛی
کرٕنی۔ راز فاش کرُن۔
اُدھیڑنا بُننا۔ (۱) مُٹرُن۔ گٕنڈُن۔
نہناوُن بناوُن۔ (۲) بوزٕ شوژ کرٕنی۔

ادھیلا۔
(ت۔ اَدھےلا۔ ھ۔ س۔
اردھ۔ اِلہ۔ مُذکر)
اَدی ہوٚل۔ اوٚڈ پونٛسہٕ۔

ادھیلچا۔
(ت۔ اَدھیل چا۔ ھ۔ ادھیلا
+ چا یا چہ۔ مُذکر)
اوٚڈ پایہٕ۔ (۲) اَڑِ پانٛسنی گانٛٹھہٕ ہیاٗر۔

اَدھیلی۔
(ت۔ اَدھےلی۔ ھ۔ مونث)
خام روٗپیے۔ اَٹھ آنہٕ۔

:- لوکہ کتھ :-

ادھیلا نہ دے ادھیلی دے۔
(ل۔م) اوٚڈ پونٛسہٕ دِیہٕ نہٕ اَڈ
روپے دِیہ۔ مُراد۔ کلہٕ دِیہ
مگر مُچہٕ کلہٕ نہٕ۔

اَدیان۔
(ت۔ اَدیان۔ ع۔ جمع دین۔ مذکر)
سیٹھا مذہب دیٖن۔

ادیب ۔

(ت ۔ اَدِیب ۔ ع ۔ ادب سے ۔ مُذکر)

زبان دان ۔ (۲) ادب ہیٚچھ ناوِن وول۔

ادیم یمنی ۔

مُشک دار ، رٕکھل تہٕ رٔنگین دالہٕ یُس

یمن شہرس اَندر بنان چھُ ۔

اڈا ۔

(ت ۔ اڈّا ۔ ھ ۔ س ۔ اٹکہ ۔ مُذکر)

جانا وارن ہِنز ٹھیک یا پنجرُک اَڈّ

یتھ پیٹھ جانا وار بیہان چھ ۔ (۲) ہشرٕ نہٕ

کاٗم کرنُک چوکاٹھ ۔ (۳) گوٚڈہ کنارٕ

تھوٚ پنچ گز گنیتی ۔ (۴) اَڈٕ (گاڈ ین

ٹانگن ہُنز) (۵) گاہٕ بازر ۔ چکلہ ۔

(۶) بیٹھکھ ۔

اڈی ۔

(ت ۔ اَڈّی ۔ ھ ۔ مؤنث)

کھور با پنچ کھور ۔

اڈیٹر ۔

(ت ۔ ایڈِٹر ۔ انگریزی ۔ مُذکر)

اُڈیٹر ۔ شیرٕ تیار کرن وول۔

کتابن ، اخبارن ترتیب دِنہٕ وول۔

اڈیٹوریل ۔

(ت ۔ ایڈِٹوریَل ۔ انگریزی)

اڈیٹر سُند مضمون ۔

اَذان ۔

(ت ۔ اَذان ۔ ع ۔ مؤنث)

اَذان ۔ بانگ ۔

اِذعان ۔

(ت ، اذعان ۔ ع ۔ زعن سے)

پزٕھ کرٕنی ذرٕ امانُن

اذفر ۔

(ت ۔ اذفر ۔ ع ۔ ذفر سے)

شوٚد تہٕ تیز مُشکدار چیز ۔ یتھ

مُشکِنی دار آسن ۔

اَذکار ۔

(ت ۔ اَذکار ۔ ع ۔ ذکر سے ۔ مُذکر)

سیٹھا ذِکر ۔

اِذن ۔

(ت - اِذن - ع - مُذکر)

اِجازَت -

اَذہان -

(ت - اذہان - ع - ذہن - مذکر)

سٹھا بوز - ذہنک جمع - سٹھا ذہن -

اذیت -

(ت - اَذیّت - ع - مؤنث)

عذاب - تکلیف -

ار -

(ت - ار - ھ - س - آرا - مؤنث)

اکہ قسمک کُل یمیچ ہٹ لوٗڑ آسان

چھ - ار - (۲) ہٹس ٹونگ -

اَرّا -

(ت - اَرّا - ھ - ارا - مؤنث)

خراب قسمچ نوہ ریل -

ارارا کے بیٹھ جانا -

دَر دَر کران وٕستھ پیوٗن - تٔنڈ بہُن -

اَرّانا -

(ت - اررانا - ھ -)

تَرکھ گرٹھُن - دَر دَر کران پینچ آواز -

لَر جاے پینچ آواز -

ارابہ -

(ت - ارابہ - ف - مُذکر)

چھکڑ - ریڑھ - سہ گاڑی یتھ پیٹھ

توپہ ہُند سامانہ تھاوان چھ -

اِرادت -

(ت - اِرادت - ف - ع - اِرادہ

مؤنث -)

یژھ -

اِرادہ -

(ت - اِرادہ - ف - ع - ارادہ - راد سے مذکر)

خاہش - سَکھر - کَل -

ارادہ باندھنا - اِرادٕ کرُن -

اِرادہ کرنا - اِرادٕ کرُن - گنہ بیٹھ

کمبر گنڈُن -

اِرادی -

(ت - اِرادی - ف - ع - اِرادہ+ی)

یکخیتیاری - پانٕس تام -

اراذِل۔

(ت۔ اَراذِل ۔ع ۔جمع ارذل جمع رذل۔ مُذکر)

کم ذاتھ ۔ رُذیلہٕ۔

اراروٹ۔

(ت۔ اراروٹ ۔ انگریزی ۔ اردو روٹ۔ مُذکر)

اَراروٹھ ۔ اَکہٕ قسمُک اوٹ۔

اَراضی۔

(ت۔ اَراضی ۔ع ۔ جمع ارض۔ مؤنث)

زٔمین ۔

اَراضیٔ اُفتادہ۔ بیوٗٹھ زٔمین۔

اَراضی جَلکر۔ سُہ زٔمین یتھ منٛز وہرٲژ وونی سگہٕ باپتھ تہٕ مبراوان چھ۔

اراضی سکنی۔ سُہ زٔمین یتھ پیٹھ گرٕ یستی جایہٕ بناوان چھ۔ (گاہ پیچ بسنیچ پرٛن۔

اراکین۔

(ت۔ اَراکین ۔ع۔ جمع رکن۔ مُذکر)

أمبر وُٹھر۔ کُنہٕ ٹوپکی یا جمارٔژ پہنٛدی زٕھٹی تھٔم۔

اَرب۔

(ت۔ اَرب۔ ھ ۔س ۔ اربُد۔)

اَرَب ۔ ہٕتھ کرور۔

اَرباب۔

(ت۔ ارباب ۔ع۔ جمع ربّ ۔ مُذکر)

سٕٹھا مٲلِکھ۔

اَربابِ سُخَن۔ شاعِر۔

اَربابِ نِشاط۔ ساز نٛدر۔ نغمہٕ کرن وٲلی۔

اربابِ معنیٰ۔ خوہ دایس زانن وٲلی۔ صوٗفی لوٗکھ۔

اربابِ ہِمم۔

(ت۔ اربابِ ہِمَم ۔ع ۔ مُذکر)

ہِمتہٕ وٲلی لوٗکھ ۔ہِمژ وٲلی۔

اَربع۔

(ت۔ اَربع ۔ع ۔)

ژور۔

اربعین۔

(ت۔ اربع عین۔ع۔ مُذکر)

ژ تِچھہ دوہ۔ چلہ۔

ارتباط۔

(ت۔ ارتِ باط۔ع۔ ربط سے

مُذکر۔)

وَرتاو۔ توُق۔ بارِڈ۔ رُبط۔

ارتحال۔ ت۔ ارتِ حال۔ع۔

رحل سے۔ مذکر)

(۱) مرُن۔ کُن پیٹھہ نیرُن۔

ارتعاش۔

(ت۔ ارتِ عاش۔ع۔ رعش سے۔ مُذکر)

تھنتھرا ے۔ نُٹُھنہ۔ نٹھ۔

ارتفاع۔

(ت۔ ارتِ فاع۔ع۔ رفع سے۔ مُذکر)

تھزر۔ بجر۔

ارتقا۔

(ت۔ ارتِ قا۔ع۔ مُذکر)

ہیُور کھسُن۔ تھدُن۔ ترقی کرنی۔ وود نژار

ارتکاب۔

(ت۔ ارتِ کاب۔ع۔

رکب سے۔ مُذکر)

اَتھ کرُن۔ ناکارہ کام کرُنی۔

ارتھ میٹک۔

(ت۔ ارتھ میٹک۔ انگریزی

ارتھ مٹک۔ موٗنث)

گرُنٹنر حساب۔ حسابُک علم۔

ارتھی۔

(ت۔ ارتھی۔ ھ۔س۔ اُٹھکا۔ موٗنث)

پُٹ۔ ارتھی۔ جنازہ

بَل پچھہ ہیُنڈی۔ برلفظ زنان۔

ارتھی نکلے۔ (دوہو) دژایہ

پُٹ۔ کُٹ ہیُسہ ہُٹ۔

ارث۔

(ت۔ ارث۔ع۔ مُذکر)

میراث۔ تُری کہ۔

ارجاع۔

(ت۔ ارجاع۔ع۔ رجع سے۔ مُذکر)

دٲیِر کرُن - کانٛسہ کُن یا کُنہِ کُن لگُن -
کُنہِ کُن پھیرُن توجہ کرُن ۲، واپس اَنُن -

ارجل -

(ت - اَرجَل - ع - مُذکر)
پڈر چھوٚت گرُ . تس چھ پھٔشِل مانان -

ارجمند -

(ت - اَرج مند - ف - ژند - اِرج -
س - ارہہ + ژندمنت = س منت مُذکر)
موہُل - لالہ پھوٚل (نیچھُو) مِ -
فرزندِ ارجمند -

ارجنٹ -

(ت - ارجنٹ - انگریزی اَرجنٹ)
سَخ ضروٗری - تاکیدی -

ارحم -

(ت - اَرحَم - ع - رحیم سے)
بوٚڈ رَحم کرُن - -

اُرد -

(ت - اُرد - اُرَد - ھ)
ماہہ دال -

اردابیگنی -

(ت - اُردابیگ نی - ھ - ترکی - مؤنث)
سہ ترکی زَنٛانہ یوسہ مردہِ پلو لاگِتھ شاہی محلن
منٛز حُکم وانان چھنہٕ بیٚیہ بیہرِ دِوان چھےٚ

ارداس -

(ت - اَرداس - ھ - ف - عرض
داشت - س اَردنا + آشم - مؤنث)
عرض داشت -

ارداوا -

(ت - ارداوا -)
اَرداہہ -

اردب -

(ت - اَرداوا - ھ - ف - آرد
+ آبہ - مُذکر)
شَطر تُجُس منٛز سہ موہر یُس شاہ بچاوِنہ
باپتھ بُتھ چھُ پوان ترٛاوِنہ -

اِرد گِرد -

(ت - اِرد گِرد - اِرد + ف گرد -)
اَندی اَندی - اَندی پکھی - نِیار یاری -

اردلی۔

(ت۔ اردلی۔ انگریزی۔ آرڈرلی۔ مذکر)

(١) خاص چپراسی۔ (٢) سوارن ہٹڈی

سِتی واٽی سپاہ۔ بڙونھ بڙونھ

ڈون وڈل چپراسی۔ اردلو۔

اردلی بازار۔ سہ بازیُس پادشاہن

سِتی سِتی اوس سفرس مٿنر آسان۔

اردلی میں چلنا۔ سوارِ سِتی

گڙھن۔ سِتی سِتی گڙھن۔

اردلی میں رہنا۔ سوارِ سِتی آسُن۔

بڙونھ بڙونھ گڙھن۔

اُردُو۔

(ت۔ اردو۔ ترکی۔ مؤنث)

(١) لشکر۔ فوج۔ (٢) اردو زبان۔

اُردو بازار۔ چھاونِ ہٹند بازر۔

اردوئے معلےٰ۔ مُستند اردو۔

تھدِ پایک اُردو۔ دربارن ہٹنر زبان۔

اُردیِ بہشت۔

(ت۔ اردیِ بہشت۔ ف۔

فارسی رٹنھ یُس زیٹھس سِتی

چھ آسان۔

اَرز۔

(ت۔ ارز۔ ژند۔ ارج۔ س۔ ارہہ۔ مذکر)

قیمتھ۔ موٗل۔

ارزِ بازار۔ بازرک نرخ۔

اَرزاق۔

رِزقک جمع۔ روزی۔

اَرزان۔

(ت۔ ارزان۔ ف)

سروگ۔

اَرزانی۔

(ت۔ اَرزانی۔ ارزان+ی۔ ف۔ مؤنث)

سروجر۔

اَرزل۔

(ت۔ اَرزل۔ ع۔ رذل سے)

ؤستھ پایہ۔ (٢) رذیل۔ نیوژ۔

اَرزن۔

(ت۔ اَرزن۔ ف۔ مذکر)

غلک ناو -

ارژنگ -

(ت - ارژنگ - ف - مذکر)

(۱) تصویر خانہ - مُرتہٕ گرٕ - (۲)

اکِس مشہور مُرتہٕ گرباہ تصویر شُد ناو -

اِرسال -

(ت - اِرسال - ع - رسل سے - مذکر)

سوزُن تالہ بہ سوٗمبرنہ سوزُن -

ارسطو - ارسطاطالیس -

(اَرس طو - ارس طاطالیس - یونانی - مذکر -)

ارسطوٗ - اکھ مشہور یوٗنانی فلاسفر -

اِرشاد -

(ت - اِرشاد - ع - ارشاد - رشد سے مذکر -)

حُکم - بیان - وَنُن - دوٗپ -

ارشاد بجالانا - حُکم مانُن -

حُکمس پیٹھ پکُن - حُکم پوٗرہ کرُن -

ارشد -

(ت - رشید - ع - رشد سے - مذکر)

بیٖہ فائیدٕ آسنہ تلمت - سبھاجان پاٹھو

ہیچھنو وُمت -

ارض -

(ت - اَرض - ع - مؤنث)

زٔمین - بُتراتھ -

ارض وسما - زٔمین آسمان -

بُتراتھ تہٕ نَب -

ارضی -

(ت - ارضی - ع -)

زٔمینُک - زٔمینی - بُتراژ ہُنٛد -

ارغنوں -

(ت - ارغنون - ف - یونانی - آرگن - مذکر)

اکھ باجہ - یتھ انگریزی پاٹھو آرگن چھہ ونان -

ارغوان -

(ت - ارغوان - ف - مذکر)

اکھ گُل یتھ وۄزُل پوش چھہ آسان -

وَرگہ وۄزُل رٔنگ -

ارغوانی -

(ت - ارغوانی - ف - ارغوان+ی)

وۄزُل - وۄزُل رنگ - وۄزلہٕ رنگہٕ پوش

ارفع -

(ت - ارفع - ع - رفیع سے)

سٕٹھاہ تھۄد - ہیُتھر مرتبہٕ وول - تھدٕ پایُک -

ارقام -

(ت - ارقام - ع - جمع رقم - مُذکر)

لیکھُن -

ارکان -

(ت - ارکان - جمع رُکن - مُذکر)

تھَمب - رُکن - (۲) اہل کار - کارندٕ -

ارکانِ دولت - بُڈی بُڈی اہل کار

اُمیر وزیر - حکومتکی تھَمب -

ارگجا -

(ت - ارگجا - ھ - ف - مُذکر)

سوگنٛد - دۄن ژۄن چیزن مِلہٕ

ناوِتھ اکھ خوشبو - اکھ رلہٕ خوشبو -

(زنٛدن، کوفرن تہ گولاب بیتر رلاوِتھ)

ارگن -

(ت - ارگن - ھ - ف - اگنوں سے -

یونانی - آرگنن - مُذکر)

اکھ باجہٕ -

ارگن باجا - بینٛڈ باجہٕ -

ارم -

(ت - ارم - ع - مُذکر)

جنتھ - سۄرگ -

ارمان -

(ت - ارمان - ف - مُذکر)

شر - تمنا - حسرت

ارمان بھرا - ارمانہٕ برٕتھ -

ارمان پورا ہونا - ارمان پورٕہ گژھُن -

ارمان جاتا رہنا - شر ژلُن -

ارمان جی کا جی میں رہنا - اندریُم

شر اندری گژھُن -

ارمان خاک میں ملنا - ارمان

میٚنٛز سیتی میلُن - ناوۄمید گژھُن

ارمان رہ جانا - شر روزُن -

ارمان کرنا - شر آسُن - تمنا کرُن

ارمان لیجانا۔ شَرہنتھ گژھُن۔

ارمان نکالنا۔ شَر کڈُن۔ تمنا پوٗرٕ کرٕن۔

ارمغان۔

(ت۔ ارمغان۔ مُذکر)

ڈاٰلی۔ تحفہ۔ سوغات۔

ارنا۔

(ت۔ ارنا۔ ھ۔س۔ آرنیک۔ مُذکر)

مأشہ کوٚٹ۔ سٔرٹنڑ۔ (٢) مأشہٕ

کہٕ ٹاہیوہ موٚہیہو۔ (٣) گُہ لیہو

یم زیمن منٛزہو کھیمتی چھِ آسان۔

ارنڈ۔

(ت۔ ارنڈ۔ ھ۔س۔ ایرنڈ۔ مُذکر)

اکھ کُل۔ ایرنڈ۔

ارنڈ خربوزہ۔ اکھ پھَل یٚمیک کُل

کم کاسہٕ ارنڈ کُلس سِتی چھُ میلان۔

ارنڈ کی جڑ۔ (ل۔م) ارنڈ موٗل۔

ورگہٕ ناپایدار۔ نہٕ پوشہٕ وُن۔

ارنڈی۔

(ت۔ ارن ڈی۔ ھ۔ مؤنث)

ارنڈ بیول۔

اَرِنی۔

مےٚ ہاوٕ تہٕ (دیدار)۔ موٗسأہن وَنیو و

خُدایس۔ اَرِنی۔

ارنی۔ (١)

(ت۔ ارنی۔ ھ۔ ارنا کی مادہ۔ مؤنث)

مأش۔ مأنش۔

ارنی۔ (٢)

(ت۔ ارنی۔ ھ۔س۔ ارنہ۔ ارنی۔ مؤنث)

اُری نٕہ کاٹھ۔

ارنی گو۔ ارنی وَنِ وول تہٕ گو

حضرتِ موساؑ۔

ارنی کہنا۔ بُتھ ہاوُن دٕپُن۔

دٕرشُن ژھارُن۔

ارواح۔

(ت۔ ارواح۔ ع۔ جمع روح۔ مؤنث)

سُبٕٹھا روٗح۔ رٕتہہ یا باد۔

ارواح بھر جانا۔ کُنہ نِشہٕ سیر گژھُن۔

بیزار گژھُن۔ کُنہ چیزس نِشہٕ مَن ہیوٚن۔

ارواح بھٹکنا۔ رُوح آوارٕ گژھُن۔
رُوح چھلہ چھانگر روزُن۔ (۲) پرٛتھ
چیٖزُک ارمان روزُن۔ یُس ارمان
ہیٚنہٕ مرِتھ چھ دپان رُوح آسِہ
پریشان۔

ارواح بھر جانا۔ کُنہ چیٖزٕچ ییڈ
بیٚنہٕ سیٚتھ تیٚمِچ گرٛایہٕ گژھنی۔

اروی۔
(ت۔ اَروِی۔)
اکہ قِسمُک کاکُد۔

اڑون گھڑون۔
(ت۔ اڑِن گھڑون۔ ھ)
اکھ شُری کھیل۔

اروی۔
(ت۔ اَروی۔ ھ۔ س۔ آلہٕ +
اِکہ۔ مؤنث)
اَربی۔ یہ چھ اوٕلیوس ہش اکھ سبزی۔

ارّہ۔
(ت۔ ارّہ۔ ھ۔ ف۔ مُذکر)
لیٚتر۔

ارّہ کش۔ ع آری کش۔

اراکشی۔
(ت۔ اراکشی۔ ف۔ ارّ +
کش + ی۔ مؤنث)
ع آری کُشی۔ ع آری کُشی۔
اربر (ت۔ اربر۔ ھ) (اربر دال۔ ہربر دال)

اری
(ت۔ اَرئی۔ مؤنث)
گیٖن راچھ سنز لوٗر یا ہُربَن۔
چار واین ہُر کر پنیٚہ ہُر۔

اری۔
(ت۔ اَری۔ ھ۔ س۔ آلہ۔ مؤنث)
ہیی۔ ہتیٚ۔

ارے۔
(ت۔ ارے۔ ھ۔ مُذکر)
ہیو۔ ہتو۔ (۲) کانٛہہ کتھ ییلہِ
وُچھتھ ہش آسہٕ تھٔہ سپدان ...
ارے۔ ارے۔ رے۔ ہے
کیا گوس۔

اریب -

(ت - اُریب - ف - س ہیرِوہ - مذکر)

وُربہ - دوٗلہ دوٗلہ -

اُریب کی باتیں - دوٗلہ کتھ - وُلتھ
کتھ - پھِرتھ کتھ - بڑم راوٕنہِ کتھ -

اُریب کی چال - ہج چال - وُربہ
چال - بڑم ویٚچ چال - ھوٗلتہٕ چال -

- : لوٚکہ کتھ : -

ارزاں بعلت گراں بحکمت -
سروٗگ چھ یٚلتھ دروٗگ چھ
ثیامتھ - م - سروٗگ چھُ
دروٗگ تہٕ دروٗگے چھُ سروٗگ -

اَڑ -

(ت - اَڑ - ھ - موٗنث)

(١) قبض - (٢) رٕٹھ - (٣) ہوڈ -
وُٹھنہٕ یُن -

اَڑ بیٹھنا - باند باندکرُن - پٕتہٕ لگُن -

اَڑ جانا - وُٹھنہٕ یُن - (٢) تھپھ ہٕ تٕلنی -
(٣) روٗٹہ گرٕھُن - تھپہ ہُن -

اَڑکے بیٹھنا - ڈٕیٹھہ ہنِتھ گرٕھُن -
تھپھ نہٕ تُلنی یوٗت تام کام نیرِ -

اُڑ -

(ت - اُڑ - ھ - س - اُد + ڈی -)

وُپھ -

اُڑ آنا - وُپھہٕ یُن ڈٕلی ڈٕلی یُن -

اُڑ بھاگنا - وُپھ ہنِتھ ژٕلُن -

اُڑ جانا - وُپھ ہُنٕو - دوٗر گرٕھُن -
(٢) تباہ گرٕھُن -

اُڑ چلنا - حدٕ ہنِرتھ گرٕھُن - زٕھوٚکھ
ہاوُن - اُڈی ہیری ژٕراوُنی -

اُڑکر کہاں جاؤگے - وُپھ ہنِتھ
کوٚت گژھِکھ - (٢) ژٕلِکھ کوٚت -
(٣) چالاکی چلہ نہٕ -

اُڑکے (١) زیادہ گژھو نہٕ زیادٕ،
(٢) وُپھ تُلِتھ - جَل جَل - وُپھ - جِرِ

یہ سونا اُڑکے ماشہ بھر ہوگا -

اُڑکے لگنا (٢) ہوا ہے مشری لاگ لگنی تھند

اُڑکے ملنا۔ پانئے اورے واتن۔
پانئے وُپھ واتُن۔ وسیلہ ورآیے واتن۔
اُڑ گیا۔ (زنانہ کتھ) جانہ مرگ گمژھنی۔
اُڑ ناگن۔ وُپھ ونی سُری پیٹو۔
گُنَس۔ پُہُر۔

اُڑا۔
(ت اُڑا۔ ھ۔)
غائب گومت۔ کُنہ نہ شیلن۔ نایاب۔
مِ۔ امرود بازار سے ایسا اُڑا کہ
کہیں دکھائی بھی نہیں دیتا (۲) وھیوو۔
اُڑا پڑ جانا۔ نہ بون گژھُن۔
اُڑا پھرنا۔ وُپھ ٹلی ٹلی پھیرن۔
وُپھ ہنا ژاونی۔ وُپان وُپھان گیوُر کرُن۔
اُڑا جانا۔ وُپھان وُپھان گژھُن۔
وُپھ نِنی۔ (۲) کھٹتھ گژھُن۔ نِیُن۔
وُڈاوُن (۳) ژاوِتھ ژھنُن۔ تُنتھ
تھون۔ مِ۔ خط میرا کچھ ادھر ادھر
سے پڑھا۔ بیچ سے وہ اُڑا گیا مطلب۔
(۴) وُپھ ٹلنو۔ ٹاڈُن۔

اُڑا دینا۔ وُپھ ناوُن۔ پھالاوُن۔
یا مشہور کرُن۔ مِ۔ خبر اُڑا دینا۔
(۲) بند کرُن۔ مِ۔ باغباں بلبل و
طوطی کی زباندانی کیا ہم تو دونوں
کو اُڑا دیتے ہیں تقریروں میں۔
(۳) دیار وُڈاونی۔ خرچ کرِتھ ژھنُن۔
مِ۔ دولت اُڑانا۔ (۴) مسلہ
ٹلُن۔ مِ۔ کھال اُڑا دینا۔ (۵)
غائب کرُن۔ ہیتھ ژلُن۔ مِ۔ کسی نے
میری ٹوپی ہی اُڑا دی۔
اُڑالانا۔ پیٹھ کِنی پیہران اَنُن۔ وُپھ
ناوِتھ انُن۔ (۲) ژور یا ٹلِتھ انُن۔
ہیتھ ژلُن۔
اُڑا لینا۔ ہیتھ یا ٹھ بُن میتھ نہ کانسہ
خبرے گژھِ ژور نیُن۔ (۲) کانہہ طرز نیر
ٹلِتھ نیُن۔ ہیچھتھ گژھُن۔ (۳)
ہیتھ ژلُن۔

اُڑان۔
(ت۔ اُڑان۔ ھ۔ س۔)

اُد + ڈینم - مؤنث)
وُپھ - وُڈُو -

اُڑانا -

(ت - اڑانا - ھ - اڑ + آنا)
(۱) ڈکھج - ٹھیکہ راوُن -

اُڑانا -

(ت - اُڑانا - ھ - اُڑ + آنا)
(۱) وُپھ نِلہ ناوُن - وُپھ ناوُن -
(۲) ہَواہس منز تھوٗد کھارُن (گاٹہٕ
بیارِ بیتر) (۳) ژُٹھ تراوُن - مِ -
سر اُڑانا (۴) ژلتھ نیُن - ہیچھتھ نیُن -
مِ کسی کی چال اڑانا - (۵) غائب
کرِتھ تھوُن - ہیتھ ژلُن - (۶) ٹال
مٹول کرُن - (۷) دِیار وُڈاونی -
ہیچ ژھنُن کرِتھ - (۸) پھند کرُن -
برم دیُن - ژھلہ راوُن - (۹) ژلہ
راوُن - (۱۰) چھگ دِنی - (۱۱) دوہ
ناوُن - مِ - وہ تانگہ اُڑائے نکل گئے -
(۱۲) تباہ کرُن - برباد کرُن - مِ
خدا اس کو اُڑائے - (۱۳) اسمانس
کھارُن - پزنہٕ بیٹھ تاریف کرنی -
(۱۴) کھارُن - وہ دِنہٕ تھوُن - مِ
جھنڈا اُڑانا - (۱۵) موقوف کرُن -
کڈُن - مِ - اس نالایق نوکر کو اُڑا
دیجئے - (۱۶) تلِتھ نیُن - ژہیتھ نیُن -
(منز وزن) (۱۷) زلِتھ نیُن - (۱۸)
(فہرستہٕ بیتر پیٹھ) والُن - مِ رجسٹر
سے نام اُڑا دیا - (۱۹) مسلہٕ (تلُن)
والُن - مِ کھال اڑانا - (۲۰) شوہ
دوہستو دٲر دیُن برٕتھ - مسمار کرُن -
مِ سُرنگ سے فصیل اُڑا دینا - (۲۱)
گائلتھ ژھنُن - (۲۲) گیوُن لہر
تراونی - مِ تان اُڑانا - (۲۳) راوہ
ناوُن (ہوش حس) (۲۴) چھکہ تلِنہٕ -
چھکُن - مِ چھینٹیں اُڑانا - (۲۵)
ہَواہس منز ہیالاوُن - مِ گرد اُڑانا -
(۲۶) دلیچ کتھ تلِتھ نِنی - (۲۷) تراوتھ
تھوُن - پرواہ نہٕ کرُن - (۲۸) اسنس

سِئِني ٽڙاوڻ - (٢٩) آيه ڪرڻ - مِ
نشانه اُڙا دينا - (٣٠) ڏنڊو سِتيءِ ٽڙڻ -
مِ بوٽيان اُڙانا - (٣١) پکالاوڻ -
مِ افواهين اُڙانا - (٣٢) تُنڪه ڪرڻي -
تلي مه ڪرڻ - مِ پُرزے اُڙانا - (٣٣)
ٻُرِي ٻرِي ڏيڻ - مِ خاڪ سر پر اُڙانا -
(٣٤) ڦيٿيه ڦيٿيه ڦيرڻ - ڏهانڊڻ -
مِ خاڪ اُڙانا - (٣٥) ڏِهلڻ - مِ
دُهوان اُڙانا - (٣٦) آسُن ٽڙاوڻ،
ڏِهنڻ - مِ هنسي اُڙانا - (٣٧) ڪاٺِ
ڏِهنڻ ۽ ڪِرڻ - مِ موڇين اُڙانا -

آڙا هونا -

اَگا ڏِگڙهڻ - ڦِڇهڻ هُٽِڪڻي - (٢) ڏِٺو
ٻهڻ - (٣) ڙُڪاوَٽ ٿِيڻ -

اُڙاؤ -

(ت - اُڙاؤ - ه - مُذڪر)

اَترابهه - خانه وَآراني ڪرڻ وِل -

اَڙباکهڙبا -

(ت - اَڙباکهڙبا - ه - مذڪر)

(سپاهِين هُنِد لفظ) ڏِيڙو ڏِگه -
ڦُٽَڇ وِٽيَج -

اَڙبَڙ -

(ت - اَڙبَڙ - ه -)

(١) سوَن وِهگُن (وَتِهِ هُنِد) - (٢)
بَڪواس - وِوِرڻ - (٣) ناس ٽڙاس وَڃڻ -

اَڙبنگا -

(ت - اَڙبن گا - ه - اڙ +
س - وِنگه - مُذڪر)

هَر - هِنگر - ڦهنڊ ڦهيٽر - (٢) هول
ڪول - وَردار -

اَڙتاليس -

(ت - اَڙتاليس - ه - س -
اشٽ + چتوارمشت)

ارتاجي [٤٨] -

اُڙتي -

(ت - اُڙ + تي - ه - اُڙ +
تي - مؤنث)

وُڇهڻي (٢) ڇهوڻ تول -

اُڑتی تول - ڇھون نوئن -

اُڑتی بیماری - لاڳيل بيماري -

اُڑتی پُڑتی خبر - ھوڳ - شاوے - افواہ

اَڑتیس -

(ت - اَڑتیس - ھ - س - اشٽاترشت)

اَرٽيھہ - (اَرٽيھہ) ۳۸ -

اَڑسٹھ -

(ت - اَڑسٹھ - ھ - س - اشٽاشٽشٽھ)

اَرھاٺ (۶۸)

اڑگڑا -

(ت - اَڑگڑا - ھ - مذکر)

گرٽي چکر - ٻکہ گر - خطِ کڈھنچ جلے -

(۲) اَڈ (گاڏن، ٽانگن ھنڌ -)

اڑم -

(ت - اَرٽم - ھ - مذکر)

ڏبر - ٻوڻ - لوڊ - اَنبار -

اَڑنا -

(ت اڑنا - ھ - اڑ + نا)

سرڪشي ڪرڻ - اَڙي لاڳڻ - ھٺ ڏ

لاڳڻ (۲) (تماشہ ہیتر) لڳڻ - (۳) روڪيو

گرھڻ - (۴) ٻنھ رکاوٹ ڪرڻي (۵)

اڳاڙ گرھڻ - (۶) ترس لڳڻ -

اُڑنا -

(ت - اُڑنا - ھ - س - اُد + ڏيڻم)

(۱) وڃڻ - (۲) ھيوَر ھوا ۾ منتر

کھڻ - (۳) غائب گرھڻ - (۴) ٽھينڍھ

پيون - ۾ سر اُڑنا - (۵) ڪٿھو سيني

منتراون - (۶) ٿھبڪڻ - ٿھوڪھاون -

(۷) وُپھرڻي - ٽڙڻ - (۸) وھٹھ لاھڻ -

(۹) (گرڻ سنئڙ) ٽھاله مارڻ - (۱۰) ڪھبتھ

چبتھ عاشا ڪرڻ - (۱۱) ناھوڻ ٻڻ -

۾ حرف اُڑنا - (۱۲) ٽھينڍھ پيون -

وڃھڻ (مسله ھيتر) ۾ کھال اُڑنا -

(۱۳) شوڙ وڙ عتو وُڏاوڻ يُن -

(۱۴) گھون چلڻ - ۾ وماں نواس

وقت بھیرویں اُڑ رہی ہے - (۱۵)

نابود گرھڻ - گلڻ - ۾ کیا وفا

اُڑ گئی زمانے سے - (۱۶) کاھڻي گرڻو

(نیند رہتر) م نیند اُڑنا۔ (١٧) پھکنہ
پُن - لاہنہ پُن - م چھینٹیں اُڑنا۔
(١٨) آپہ گرڻھن - سپہ راونہ پُن -
م نشانہ اُڑگیا۔ (١٩) ڻھڻن م
بوٹیاں اُڑنا - (٢٠) ٽڙنگ ٽڙنگ
م گپیں اُڑنا - (٢١) ٽلي مہ گرڻھنہ -
م دھجیاں اُڑنا - (٢٢) ہوا دکہ
سِتی لاہنہ پُن - م آندھی سے
درخت، مکان، چھپّر اُڑگئے - (٢٣)
تباہ گرڻھن - م دھوئیں اُڑنا -
(٢٤) ڻھاہ ڻھاہ کران اُسُن، ڻھڻن -
م قہقہہ اُڑنا - (٢٥) پھوڙن م
آنکھ اُڑنا - (٢٦) ریہہ وِھڻنی - م
بارود اُڑنا - (٢٧) پھاٹُن - م
خبر اُڑنا - (٢٨) قدر نہ روزُن - م
بات ہنسی میں اُڑگئی - (٢٩) (رنگ)
وِوِھڻہ گرڻھن - کم گرڻھن - م رنگ
اُڑنا - (٣٠) پریشان سپدُن - م بدبو
سے دماغ اُڑگیا - (٣١) عاش کرُن -
م وہاں تو رات بھر گلچھرے اُڑتے
ہیں - (٣٢) تیز پکُن - (٣٣) غائب
گرڻھن - وُڈِھہ گرڻھن -

اُڑن جوگا -

(ت - اُڑن جوگا - ھ - اُڑن +
جوگا - س - یوگیہ - مذکر)
(وہو) جانہ مرگ - ہرُن - ہرُن
لایق - اَڈِرِ ڻوٹ -

اُڑن چھو ہونا -

وِچھان وِچھان غائب گرڻھن -

اُڑن کھٹولا -

(ت - اُڑن کھٹولا - ھ - مذکر -)
وُڈِھہ پڑنگ -

اَڑنگ -

(ت - اَڑنگ - ھ - س - اوڈنگ - مذکر)
(١) ڈیرہ - اَمبار - (٢) کامہ ڻ اِٹھال -
کارخانہ -

اَڑنگ بڑنگ - اکھ شری کھیل -
(٢) ہوّل کوّل - ہوّل ہوّل - (٣)

ہٹہ لٹہ رڑس کتھ۔

اڑنگ بڑنگ ہو جانا۔ چھکرنہ یُن۔
ترنیبہ ڈلُن۔ پئنہ جایہ نہ روزُن۔

اڑنگا۔ = اڈ + انگ۔
ووہ ٹہ کھور۔

اڑنگا لگانا۔ ٹھوس اٹنی۔ رُکاوٹھ
نزاونی۔ چانہ کیج تھاونی۔ (۲)
ڈکھ تھوُن۔

اڑنگا مارنا۔ (۱) دہ دبہ منتر، زنگہ
بند کرنہ نہ پتھر لاین۔ ووہ ٹہ کھور دیُن۔
اڑنگے پر چڑھا کر مارنا۔ ووہ ٹہ کھور
دتھہ پتھر لاین۔
اڑنگے پر چڑھانا (۱) ووہ ٹہ کھور مُند
ژھل کرُن
(۲) د دکھہ دتھہ فوبو کرُن

اڑن گھائی۔
(۱) "گھائی"، گونزول۔ اُڈن گھائی،
گونز الس منتر تھوُن ٹینگہ بتیر یتھہ
پاٹھی نہ آری چھہ تھاوان۔ (۲) ژورگ۔

فریب۔ (۳) چالبازی (۴) ٹال مٹول۔

اڑواڑ۔
(ت۔ اڑواڑ۔ ھ۔ مذکر)
ڈکھ۔ نقص۔ ڈکھچ۔

اُڑوانا۔
(ت۔ اُڑوانا۔ ھ۔ اُڑ + وانا)
وُڈاوناوُن۔

اڈوس پڑوس۔
(ت۔ اڈوس پڑوس۔ ھ۔ پڑوس۔
س۔ پرتِ وِس۔ مذکر)
اندی پوکھ۔ ہمسایہ گری۔ نکھہ ڈکھہ

اُڑھانا۔
(ت۔ اُڑھانا۔ ھ۔ مذکر)
وُرُن۔ وَلُن (لیف ژادر۔ بینزہ۔

اڑھائی۔
(ت۔ اڑھائی۔ ھ۔ س۔ اردھ۔ دویہ)
ڈاے۔
اڑھائی انچھر۔ ڈاے اچھر۔ (۲)
ژھوٹ کتھ بتھہ آشتہرہ مُنہہ ہیو اثر آسہ۔

اَڑھائی اینٹ کی مسجد الگ بنانا۔

بیون ژ ول پھکہ ناونی - دوپرآز وزتاوُنی

اڑھائی دِن کی بادشاہت۔

ڈاین گرٕن (دوہَن) ہُنٛد راج -

ناپایدار شادمانی۔

اَڑھائی گھڑی کی موت آئے۔

(دوہو) جلدے مُرن۔

اَڑھایا۔

کچھ - جنگلی گاسہٕ۔

اڑھتالیس۔

(ت - اَڑھ تالیس - ھ - اشاچتو ارشمت

ارتاجی (۴۸)

اُڑھری۔

(مت - اُڑھری - ھ - مؤنث)

بٹیہ ملتیچ کوے نیچٕر کرٕتھ پانٕہ رٔڈ شُتے

اڑھیا۔

(ت - ارھیّا - ھ - مؤنث)

ڈایہ سیرٕ یُن پرمانہٕ - پانژرو۔

اَڑی۔

(ت - اَڑی - ھ - اَڑ+ی - مؤنث)

لُکھتھ گرٕژھُن - سَنگُتھ - (۲) پہلوان۔

دٕبہ ہُنٛد اکھ ژھل - (۳) چوسرس

اَندر موٚہرٕ پھسُن۔

اُڑی اُڑی طاق بیٹھی - گنِدان

گنِدان ساری سے پھاہنو - واہ

واہ مشہور گرٕژھنی (کاتھہ کتھ)۔

اڑی باز - دغاباز - جالساز۔

اُڑی پڑی بات - گپ - بُڑ کتھا۔

ترٕتھ کتھا یعہ سہ نہ بنیہ۔

اڑے پھڑے پر - اڑ پھڑے ہیں۔

سَنکٹہٕ وِز - مصیبتہ وِز۔

اُڑے - اُڑ جائے - (دوہو)

تباہ گرٕژھُن۔

اُڑے اُڑے پھرتے ہو - وُپھانے

چھکھ روزان - نظری چھکھ نہ

گرٕژھان - کُنہ چھکہ نہ سمکھانے۔

اڑیل۔

(ت۔ اڑیل۔ ھ۔)

ہوہ ڈَل۔ بُتھو پھیُر۔ بوڑک
ہہ بوزَن وول۔

اڑیل مہاجن۔ بوڈ ساہوکار۔

لُکہ کتھ:

اڑھائی بکائن میاں باغ میں
کافی حرم محل خانہ ہیں۔ مطلب
وہِن بانہ ہہ آسُن ہہ اسمانی بُلو
وہ ہٹہ لاینہٕ۔

اڑھائی چاول الگ گلانا یا پکانا۔
(ل۔م) توملس ڈاے پھلی بیون
بُہنو۔ (بینین سینتی ہہ واریُن) بینو
ژول بیون پھکہ ناونی۔

اڑھائی دن سقے نے بھی بادشاہت
کی ہے۔ (ل۔م) ڈاین دوہن
چھُ سقّن تہ راج کورمُت۔ عارضی
بجرس پیٹھ واتہ ہہ زنون کھینہ کھسُن مُ
کھرس راج ڈاین گرہن ۔ دِیان چھ
زٕ اکہ پھر بچاویو ہمایون بادشاہ
سقّن مشکہ پیٹھ ووہ ایور تارتھ پتہ
میولس ڈاین دوہن تخت تہ تمو
گڈی تیتھی سے کالس ژہردی پوشنہ

اڑھائی ہاتھ کی ککڑی نو ہاتھ کا
بیج۔ (ل۔م) ڈاین باون گگرِ
لوَن باوَن ہُند بیول۔ (گگر چھپے
زٕ یوتھ لار ہش آسان) تہ گو
زٕ شرچھُ ہیزی منزریا واماچہ
کھسو ہیے۔

ازٕ۔

(ت۔ از۔ ف)

پیٹھ (مثلن ازمشرق۔ مشرقہ پیٹھ)

از بر۔

(ت۔ از بر۔ ف۔)

زٕنیو پیٹھ۔ یاد۔ ژہنس۔

از برائے خُدا۔ (ف)

خُدایہ سند پاسہ۔

از بس۔

(ت - اَزبَس - ف)

بے انتها - واریاہ واریاہ - گهڻو

ازبسکه -

(ت - ازبس که - ف)

ته کیاڻ - چونکه -

اَزحد -

(ت - اَزحد - ف)

حدٖ پرٖ تھ - بے حد - سٺو - واریاہ -

ازخود -

(ت - ازخُد یا ازخود - ف - از + خود - س - سو + تا)

(١) پاڻئ پاڻئے - (٢) پنهنجي ڪنئي - (٣) ذاتيءَ ماٿهه -

ازخود رفته - پنهنه پاڻ نشه گومت - حبسو ڈولمت -

ازراہ -

(ت - ازراہ - ف - از + راہ پهلوی راس - ژند - س - رٿيا)

پاسه - پاڻهه کنئي (کُنه لفظس سيتي)

مر ازراہ همدردی -

ازروئے -

(ت - ازروئے - ف - از + رو + ئے - پهلوی رُت ژند رووڌ س رووڌ -)

کُنه پيٺهه - کُنه کُنئي - مر ازروئے عادت - عادتنه کُنئي -

ازسرتاپا -

(ت - ازسرتاپا - ف -)

کلهه نله - هيريون - سراسر - اندوند -

ازسرنو -

(ت - ازسرنو - ف از + سر + نو - س - شره + س نوه)

نوءِ سر - ٻيهه - ڏُباره -

ازغيب -

(ت - ازغيب - از - ف غيب ع -)

غائبه منٺر - بے خبر ڀٽهو -

ازکاررفته -

(ت - ازکاررفته - ف -

از + کار - س کارہ + رفتہ)
گگھار نہ روِدمنت - (۲) نامرد -

ازیں -

(ت - ازیں - ف - از + ایں)
اَمہ نِشہٖ - یِیمہ نِشہٖ - (کُنہ لفظس
سیتی مِشلِتھ :- قبل ازیں - یِیمہ برونٹھ)

ازار -

(ت - اِزار - ف - مؤنث)
یِیزار - پاجامہ -

اِزاربند -

(ت - اِزاربند - ف - مذکر)
یِیزار ڈور - پاجامہ ڈور -
اِزاربند کی ڈھیلی - سو زنانہ یُس
نہ تھچِس قُلُف آسہ - بدچلن زنانہ -
اِزاربند کی سچی - عِصمتہ وٲجِنۍ
زنانہ - پاکیزہ زنانہ - شِلمان زنانہ -
ازاربندی رشتہ - ہو فری طرفک رِشتہٕ -
اِزاربند نہ کھُلنا - ڈور گنڈِتھ روزُن -
اَنہرِش روزُن - باکرہ آسُن -
ازار سے باہر ہو جانا - زِکھ گژھُن -
حیا نہ روزُن -

اِزالہ -

(ت - اِزالہ - ع - زال سے - مُذکر)
دور کرُن - ہٹاوُن - ناہناوُن - کاسُن -
ازالۂ حیثیتِ عرفی - ہتِنک یزتھ -
بدنام کرُن -

اُزبک -

(ت - اُزبک - تاتاری)
تاتاری تُرکن ہُنٛد اکھ قبیلہ - اُزبک -
(۲) وحشی - بےعقل - بٔکھُر -

اِزدحام -

(ت - اِزدحام - ع - زحم سے - مذکر)
بِیر - لوکہٕ ژہلہ ژہل -

اِزدواج -

(ت - اِزدواج - ع - تزاج - زوج سے - مذکر)
نیتھر -

اِزدیاد -

(ت - اِزدیاد - ع - زاد - زید سے - مذکر)

ژ ریر - ہُریہ - زیادتی -

اَزرق -

(ت - ازرق - ع -)

بِلہٕ - برأرِی اُچھ ۔کِرتھ -

اَزکیا -

(ت - اَزکیا - ع - جمع زکی - مُذکر)

ذُہین لُوکھ - گاٹلہٕ -

ازل -

(ت - اَزَل - ع - مؤنث)

یمیُک نہٕ گوڈ کال مولوم آسہِ -

یا دآیشہٕ ہُنٛد گوڈ کال -

ازلی -

(ت - اَزلی - ازل + ی)

دوہے آسہ وُن -

اَزمان - (۱)

(ت - اَزمان - ع - زمن سے - مذکر)

پرانیومُت، سبٹھا زمانہٕ -

ازمان - اَزمنہ - (۲)

(ت - اَزمان - ازمنہ - ع - ازمان

جمع زمن - ازمنہ جمع زمان - مُذکر)

سیٹھا زمانہٕ - کال -

اَزواج -

(ت - اَزواج - ع - جمع زوج - مؤنث)

زنانہٕ (کوٚلیہ) - بآژ -

ازوقہ -

(ت - ازوٗقہ = اذوقہ - ع - ف -

آب + زقہّ - مُذکر)

اوزقہ -

اَزمار -

(ت - اَزمار - ع - جمع زہر - مُذکر)

پوشہٕ تُوٚری -

ازہر -

(ت - اَزہر - ع -)

پرزلہ وُن -

اژدر -

(ت - اژدر - اَج دَر ؟ ف -

پہلوی اج ژندا ژی - س - اَہی

دہا = پہلوی - دہاک - ژند

دہاکہ - س داہ - مذکر)

اُچھ در

اژدھا۔

(ت - اژدھا = اژدر - ف - مذکر)

اُچھ دَر۔

اژدھے کے منہ میں پاؤں رکھنا۔

اُچھدر سندس عہ اَسَس منہ کھوہ تھوُن۔

بلاءَن ۾ گھڙڻ۔

اژدھے کے مُنہ سے پھرے۔ اُچھدر

سندِ عہ آسہ منہ ڏڙا و۔ بلاءِ ٽلہ موہ کليو۔

اژدہے کے منہ میں ہاتھ دینا۔

اُچھدرَس عہ آسَس اَٿھ ڏيڻ خطرناک

ڪام ڪرڻ۔

اژدہے کے منہ میں ہونا۔ اُچھدر

سندِس عہ سَس منہ آھُن ظالمَس

تَل آھُن۔

اژدھات۔

(ت - اژدھات - ف - س۔

اشٹ دھاتو - مذکر)

رَلہ داتھ - ۸ ڌٽن دا تن ميلہ بنيو مُٽ

داتھ - (۲) ڌوڙ - ٽوڪہ۔

اژدہام۔

(ت - اژدہام = ازدحام - ع - زحم

سے - مذکر)

بيڙ - ڳڪہ جَمِيڙ۔

اِس۔

(ت - اِس - ھ - س - اسیہ)

ھيمہ - اُهِي کہ - اَھ۔

اِس پار۔

ھِيپار - ھِپار ڀَھڙ۔

اِس پہ نہ پھولو۔ اَٿھ پيٺھ مہ کہ

گھمنڊ۔ اَٿھ پيٺھ مہ پہ ڦھيڦَس۔ اَٿھ

پيٺھ مہ تھوپڙھ - وھ ٿہ مہ ٽُل۔

اِس پہ نہ جاؤ۔ اَٿھ کُن مہ گڙھ۔

اِس جا۔ ھِنَہ ٿاءِ - ھِتھ موقُن۔

اِس دَم - ھِيمہ وقتہ - ھُنِي ڪين۔

ھيمہ وِڏ۔

اِس سِرے سے اُس سِرے تک۔

ہیمہٕ اَنٛد پیٹھ ہیتھ اَندٕس تام۔
اِس سِوا۔ اَمہٕ ہٕر۔ اَمہٕ اَپور۔
اِس سے۔ اَدٕ کنی۔ اَمہٕ مو کھ۔
اس سے اچھا تو خدا کا نام ہے۔
اَمہٕ کھوٗد چھُنہٕ کینٛہہ بجُز خدایہٕ سُند
ناو۔ مطلب سٕٹھاہ اُت چھُ۔
اِس سے تو نکٹے کی ناک بھی نہ کٹے
(ل-م) اَمہٕ سٕنٛتی ژھیٚنہِ نہٕ نَس
ژُلِتھ نہٕ نَس گوسِٹھاہ موٗنٛد چھُہ (شُرٛاکھ بِتٕسرٕ)
اِس سے کیا پورا پڑیگا۔ اَمہٕ سٕنٛتی
کیا پوٗرٕ لِے (۲) اَمی شُد دسو بیہ نہ حسب منشا کام۔
اِس سے ہاتھ دھو۔ اَمہٕ نِشہٕ
چھل اَتھ۔ اَمیچ کتھا تراو۔
اِس طرح سے۔ یِتھ پٲٹھی۔
اِس قدر۔
یوٗت۔
اِس قدر کا۔ یوٗتا ژوٗر۔ یوٗتا بوٚڈ۔
اِس کان سن کے اُس کان اُڑا دینا۔
اَکہِ کنہٕ بوزُن، بیٚیہ کنہٕ تراوُن۔ گوٗش
کرُن۔ بوزِتھ نہٕ پرواے کرُن۔
اِس کاندھے چڑھ اُس کاندھے
اُتَر۔ (ل-م) ہیمہٕ پھیکہ کھس تہٕ
ہُمہٕ پھیکہ وَس۔ یہ تہٕ ونکھ نہٕ کرو۔
چانہٕ باپتھ کرو بیٚیہ دعا پتھ۔
اس کو پتھر مارے بھی موت نہیں۔
(ل-م) یہ مَرِ نہ کینٛہہ سٕنٛتی تہٕ۔ اَمِس
چھُنہٕ کینٛہہ گژھان۔ سٕٹھا
بے حیا چھُ۔
اس کو چیلوں کوّوں کو دوں۔
(دوہو) کاوَن نہٕ گانٛٹَن ژھُنٛن
اِس کو کیا کہتے ہیں۔ اَتھ کیا دَپو۔
یہ کیا سَنا گوٚمارتھ تہٕ تَتھ وَنہٕ باپتھ
اس کو وہاں مارے جہاں پانی
نہ مِلے۔ یہ گژھہ تِتہٕ مارُن یِتہٕ نہٕ
ترٛیش نہٕ میلِس۔ اَمِس پیٹھ پَزِ نہٕ
رَژھ نہٕ رحم کرُن۔
اس کے جگر کو دیکھو۔ یِہٕنٛزِ سُند
جگر وُچھ۔ اَمی سُند جگرٕ گژھہ وُچھُن۔

یمی سنز ہیمنقه : تہٕ وچھو - یمی شنز
وآلنج وچھو - یمی شنز کلین وچھو -

اس کی جگہ - اَہسنٛدِ بدلہٕ -

اسکی چھاتی سراہئے - یمی شنز
چھاتی تہٕ وچھتو - اَمی شنز ہوٗدری
وچھو -

اس گھر کا باوا آدم ہی نرالا ہے -
اَمہ گرُک خوداے چھ بیاکھ - اتہٕ چھ بدے حساب

اس ہاتھ دے اُس ہاتھ لے -
(ل - م) یمہ اتھہ دِ یمہ اتھہ نہٕ -
یپاری دِ، ہُپاری نہٕ - اتھہ پٹھی
چھ پھل -

اِسی -
(ت - اِسی - ھ - اِس + ی)
یمی - یتھ -

اِسی برتے پر - اَمی زورِ اَتھ
وصلس پیٹھ - اَتھی پیٹھ (ہنٛزہٕ
پاٹھی)، اَتھی بروٚسس پیٹھ؟

اِسی دن کو - اَمی دوہہ باپتھ -
امی مُصیبتہٕ باپتھ -

اسی سے - اَوے کنو -

اُس -
(ت - اُس - ھ - س - نسبہ)
تس - ہُمس - ہُتھ -

اُس پار - ہُمہ بٹھہٕ - کولہ اپار -

اُس دن - تمہ دوہہ - یتھ کینہہ
دوہ گیہ - اوترے اوترے -

اُس سرے - ہُمہ حدٕ - بٔنیہ حدٕ -
زیادہ کھوتہٕ زیادہ -

اُس سرے کا - حدٕ کھوتہٕ - مٕ

اُس سرے کا بدمعاش -

اُس کا منہ کالا - تس مُکالہ گرٛزھن -
سُہ گرٛزھن، روسیاہ -

اُس کے بندے - خودایہ سنٛدی
بنٛدٕ -

اُس کے چھپر نو پھوس بھی نہیں -
سُہ چھ سخ نادار - سُہ چھ سخ کونٛد
سُہ چھ شکس لد -

اُس کی لاٹھی میں آواز نہیں۔

(ل۔م) خدا جي ٺڪر لٺ ڇمڪ ٺڪس نہ ڪري ٿي۔ خدا جي سُند قهر ڪڇ ٻئي خبر ٿي پوي۔

اُس کی جوتی اُسی کے سر۔ تُندُے پار ڌار تنڌي سي ڪُس۔ مطلب اسہ ڪيا ڇُو تَندُ ڪي چيز آوسي ٻيڻي لاڳي۔

اساتذہ۔

(ت۔ اساتِذہ ع۔ جمع اُستاذ۔ مُذکر) وارياہ ووستاد۔ (اُستاذُ کي جمع)

اَسارا۔

(ت۔ اَسارا۔ ھ۔ مُذکر)

ٻاڻي داوَيڪ پيڇ ڪلابوت ولبہ ٻيو۔

اُسارا۔

(ت۔ اُسارا۔ ھ۔ س۔ اپہ+ سار۔ مُذکر) برانڈ۔ وَڙ۔ ٻنبر ٻيچ اٽڙ ٻيچ جاء۔

اُسارنا۔

(ت۔ اُسارنا۔ ھ۔ س۔ اُد+ مارم) آب ڪڍڻ۔ پوئي ڪڍڻ۔ ۲۔ ڪڍڻ پورڪرن۔

اساڑھ۔

(ت۔ اساڑھ۔ ھ۔ س۔ آشاڈھ۔ مُذکر)

ھاڙ (رڪٽ)۔

اَساڑھ کے دونی۔ ليکن نہ ڪانہ ڪار آئيہ (ل۔م۔) ھاڙين سڙ۔

اساڑھی۔

(ت۔ اَساڑھی۔ ھ۔ اساڑھ+ ی۔ مُذکر)

فَصل پُس ھاڙ ين ٿڙ ووٺہ ڪيڇ پوان۔

(۲) ٻڙو ٻنٺم

اَساس۔

(ت۔ اَساس ع۔ مؤنث)

ڪڙ۔ بُنياد۔ مول۔

اَسالیب۔

(ت۔ اَسالیب ع۔ اسلوب کی جمع۔ مُذکر) طَرز۔ طريقہ۔ ترا ء۔

اَسامی۔

(ت۔ اَسامی ع۔ جمع اسما جمع اِسم۔ مؤنث)

(۱) اَسامي - گرهڪ - ڪَمِيل - (۲)
گراهڪ - (۳) رُتبه يا جاءِ (نوڪري نمبر)
(۴) شخص -

اَسامي وار - اسامه وار - ناو بناو
اَکِه اَکِه - ترتيبوار -

اُسانا -

(ت - اُسانا - هه - س - اُو + سارڻ -)
وهڻ (دانه بيٺ) واپاڪ ڪرڻ -
(۲) گهه ڪرڻ -

اسانيد -

(ت - اَسانيد - ع - اسناد کي جمع - مؤنث)
سنَد - سارٽيفيڪيٽ -

اساوري -

(ت - اُساوري - هه - مؤنث)
اکِه راگڻي ٺهڻ تا (۲) اکِه قسمڪ پاٽيو کپڙ -

اسباب -

(ت - اَس باب - ع - جمع سبب - مذکر)
(سببڪ جمع) سَبَب - ڪارَن - وَجه
(۲) اَسباب - وٿڙ لوڙ - سامان -

اسپ -

(ت - اسپ - ف - پهلوي - اسپ
اسب - ژند - اسپه - س - اشوه - مذکر)
گهوڙ - شطرنجک اکه مهرو -

اِسپات -

(ت - اِس پات - پر تگيزي
اِس پدا - مذکر -)
پهولاد - فولاد -

اسپتال -

(ت - اس پتال - انگريزي هاس پٽل - مذکر)
هسپتال - شفاخانه -

اسپرنگ -

(ت - اِس پرنگ - انگريزي سپرنگ - مؤنث)
پيچ ڪمان -

اِسپغول -

(ت - اِس يَغول - اَس پغول
اسپ + غول - مذکر)
اِسموغُل -

اِسپند -

(ت - اِس پند - ف - مُذکر)

اِسبَند - یسبَند -

اِسپیچ -

(ت - اِس پیچ - انگریزی سپیچ - مؤنث)

تقریر -

اِسپیشل -

(ت - اِس پیشل - انگریزی سپیشل)

خاص - (بیالہِ مُشترک)

اِسپیشل ٹرین - خاص ریل گاڑی -

اسپیکر -

(ت - اِس پیکر - انگریزی سپیکر - مُذکر)

(۱) بولن وول - لیکچر دِنہ وول -

(۲) اسمبلی یا پارلیمنٹک زُیٹھ -

اِسپینل -

(ت - اِس پین یل - انگریزی سپینل - مذکر)

اکہ قسمک شکاری ہوُن -

اِستاد -

(ت - اِس تاد - ف - استادن سے

پہلوی اوستاد - ژند تا - س ستھا -)

ووہ دِنہ - خیمس یا سایبانس بیتر

ووہ دِنہ ٹھونک ڈنڈ -

اُستاد -

(ت - اُس تاد - ف - پہلوی اوستات -

ژند ایوستی - س - ستھا + ابھی - مُذکر)

ووستاد - (۲) چالاکھ - آکاش

زانَن وول - کاسِب - ووستہ

گُرُو - پیر -

اُستاد کرنا - ووستاد بناوُن -

کانسہِ ہُند شاگرد بنُن -

اُستادی -

(ت - اُس تادی - ف - اُستاد

+ ی - مؤنث)

ووستادی - چالاکی -

- : لوُکہ کتھ : -

اُستاد بیٹھے پاس تو کام آئے

راس - ووستادِ بیہِ نکھ تہ

کامہ ین پکھ -

اُستاذ۔

(ت ۔ اُس تا ذ ۔ ع ۔ استاد سے ۔ مُذکر)

دو وستادس وٹان عربی پاڑھی۔

اِستامبول۔

(ت ۔ اِس تام بول ۔ ف ۔)

ترُک اکھ شہر۔

اُستانی۔

(ت ۔ اُس تانی ۔ ف ۔ ھ ۔

اُستادی سے ۔ مؤنث)

(۱) اوتن جی ۔ ماسٹر بابے ۔ پڑہاون

واجینو ۔ (۲) سون ڈون بیتر

ہیچھناون واجینو ۔ وو ستہ بلکے ۔

اِستبداد۔

(ت ۔ اِس تب داد ۔ ع ۔ بدّ سے ۔ مُذکر)

گر نو ین ۔ یو رک نہ بوزن ۔ ہٹھ کرن۔

(۲) کنہ کیتھ یا کامہ منز کانسہ

کنی سے یختیار آسنی۔

اِستبرق۔

(ت ۔ اِس تب رق ۔ ع ۔

فارسی ستبرہ سے ۔ مُذکر)

اکھ پاٹی کپُر ۔ اکھ ریشمی کپُر۔

استنت۔

(ت ۔ اَس تنت ۔ ھ ۔ س۔

اَس تنتی ۔ مؤنث)

(۱) شُکریہ ۔ استوتھ ۔ (۲) سہ

چیزیُس گوڈ چھ گیونہ یوان یا حمُد۔

اِستتار۔

(ت ۔ اِس تِ تار ۔ ع ۔ ستر سے ۔ مُذکر)

کھٹن ۔ ڈور تھون ۔ (۲) گُپن ۔

اِستثنا۔

(ت ۔ اِس تث نا ۔ ع ۔ ثنی سے ۔ مُذکر)

منز باگ بون آسُن ۔ وراے ۔ رووس۔

اِستحالہ۔

(ت ۔ اِس تِ حالہ ۔ ع ۔ حول سے ۔ مُذکر)

مُشکل آسُن ۔ نامُمکن ۔ (۲) کیمیائی

تبدیلی ۔ (۳) شکل بدلنی۔

اِستحسان۔

(ت ۔ اِس تح سان ۔ ع ۔ حُسن سے ۔ مُذکر)

بیک گنزرُن - جانبر زانُن -

اِستحصال -

(ت - اِس تح صال - ع - مذکر)

حاصِل کرُن یا کرنچ خاہش -

اِستحقاق -

(ت - اِس تح قاق - ع - حق سے - مذکر)

حق - حقدار آسُن - حق منگُن -

استحقاق جتانا - حق ہاوُن - حقک داوا کرُن -

اِستحکام -

(ت - اِس تح کام - ع - حکم سے - مذکر)

دربر - پوختہ گی - پایداری -

اِستخارہ -

(ت - اِس تخ خارہ - ع - خیر سے - مذکر)

استخارہ - کُنہ کامہ خاطرہ غائبی اشارہ حاصِل کرنک اکھ طریقہ -

اِستخارہ آنا - استخارہ سپدُن -

اِستخارک اِشارہ سپدُن -

اِستخارہ دیکھنا - اِستخارہ وچھُن -

استخارہ کرنا - اِستخارہ کرُن اِستخارہ کرتھ اِشارہ منگُن -

اِستخارے کا راہ دینا - استخارہ کینہ ونہ لگنہ - مرضی موٗخوب

اِستخارہ سپدُن -

اِستخارے کا مانع ہونا - اِستخارہ برخلاف آسُن -

استخارے کا واجب آنا - استخارہ سپدتھ تتھ کلہ پھرُش نہ اجازتھ میلُن -

اِستخراج -

(ت - اِس تخ راج - ع - خرج سے - مذکر)

کُنہ مشرہ کامہ نتیجہ کڈنی یا کڈنچ خاہش کرنی -

اِستخفاف -

(ت - اِس تخ فاف - ع - خفّ سے - مذکر)

لوٗت زانُن - خفار نہ کرنی - خفافتہ کرنی -

استخوان -

(ت - اُس تخ وان - ف - پہلوی اشتہ + خوان - ژند اشتہ یا استہ بن - استہ - مذکر)

اُڈج -

اِستدراج -

(ت - اِس تِدراج ع - درج سے - مذکر)

(۱) وارِ وارِ کڈِتھ ژھنُن، پوٚت اژُن
یا پژو شہہ گژھُن، اَر موموٚلی عادتھ کافِرشد

اِستدعا -

(ت - اِس تِ دعا ع - دعوے سے - مؤنث)

دَرخاس - گذارِش -

اِستدلال -

(ت - اِس تِدلال ع - دل سے - مذکر)

دلیل پیش کرنی - سَند دِنی - ثبوتھ دِیُن -

اَستر -

(ت - اَس تر - ف - مُذکر)

(۱) اَستر - (۲) تٔلیمُ تاہ -

استر کاری - ٹِپیہ کرُن -

اِستراحت -

(ت - اِس تراحت ع - روح سے -
مؤنث -)
آرام - سوکھ - آسائِش -

اِسترداد -

(ت - اِس تِرداد ع - ردّ سے - مذکر)

رَد کرُن - منسوخ کرُن -

اُسترہ -

(ت - اُس تُرا - اُس ترا - ف - ھ - مذکر

(مَس کاسُنک) کھور -

اُسترہ پھیرنا - کھور ڈالُن -

اُسترہ لگانا - کھور لاگُن - کھور ڈالُن -

اُسترہ لینا - ننچہ یڈ وال کاسُن -

اِستری -

(ت - اِس تَری - ھ - س - ستر - مؤنث)

(۱) کُنڈی - (۲) زنانہ - کولے - آشینہ -

اِستسقا -

(ت - اِس تِس قا ع - سقی سے - مذکر)

(۱) ترِیش منگنہ - (۲) جلندر (اکھ
بیماری یتھ منز یڈ یا جسم منز گٔنہ جایہ
چھ آب سمان)

اِستصواب -

(ت - اِس تِص واب ع - صوب سے - مذکر

راے پرٛژھنی - مشوٗرٕ ہیوٗن -

اِستطاعت -

(ت - اِس ت طاعت - ع - طوع سے - مؤنث)

ہِمتھ - ہیکنہٕ - طاقتھ - بَل - مقدوٗر -

اِستعارہ -

(ت - اِس ت عارہ - ع - عور
اعار سے - مُذکر -)

اَتھ پایہٕ مَنگُن کانہہ چیز (اِشارٕ یا آٹھی
ہِشر ہاوُن - مثلاً اُس تیکو (معشوق کو) اتجا کر -

استعجاب -

(ت - اِس تع جاب - ع - عجب سے - مُذکر)

تاجب - عار آنی

اِستعجال -

(ت - اِس تع جال - ع - عجل سے - مُذکر)

چھار - چار - جلدی کرٕنی -

اِستعداد -

(ت - اِستع داد - ع - عدّ - اعدّ
سے - مؤنث)

کینہہ کرنس لایق آسُن - تگُن - قابلیتھ -

اِستعفا -

(ت - اِستع فا - است فا - ع - عفو
سے - مُذکر)

اِستیفہٕ - نوکری ترٛاوٕنی -

اِستعمال -

(ت - اِستع مال - ع - عمل سے - مُذکر)

وَرتُن - بااَل اَنُن - پرٛژر - کامہِ لاگُن -

اِستغاثہ -

(ت - اِس تِ غاثہ - ع - غوث
سے - مُذکر)

فرٛیاد - نالِش - فوجدآری داوا -

اِستغراق -

(ت - اِس تغ راق - ع - غرق سے - مُذکر)

(۱) کُنہِ خیالَس اَندر راوُن یا اَتھِ گژھُن -

(۲) قرضَن نِکھہ والِنہ باپتھ جاداد دِیُد تھوُن

اِستغفار -

(ت - اِس تِغ فار - ع - غفر سے - مُذکر)

گونٛاہن بخشایش مَنگٕنی - توبہ - ترٛاہ
ترٛاہ کرُن -

اِستغنا۔

(ت۔اِس تِغ نا۔ع۔غنی سے۔ مُذکر)

بے پرواہی۔ کُنہ باکانہ آویزآسُن۔

اِستفادہ۔

(ت۔ اِس تِفادہ۔ع۔ فید

افاد سے۔ مُذکر)

فائدہ باھُرتُلنْ یا ڻهاڻُن لاب ٹُلن۔

اِستفاضہ۔

(ت۔اِس تِ فاضہ۔ع۔فیض سے۔مُذکر)

فائض ٹُلنُ۔ فائدہ ٹُلنُ۔ لاب ٹُلنُ۔

اِستفتا۔

(ت۔اِس تِف تا۔ع۔ فتو سے۔مُذکر)

فَتوا مَنگنُ، هیٺون یا تمیک کاغذ۔

اِستفراغ۔

(ت۔اِس تِ فراغ۔ع۔ فرغ سے۔مُذکر)

فَراغت پَرهنی۔ آوان و آدان کرُن

یَہ بَلغم وَلغم کھارَنقه اُنُ۔

اِستفسار۔

(ت۔اِس تِف سار۔ع۔فسر سے۔مُذکر)

پرُڙھ گار۔ ڈری بافت کرُن۔

اِستفہام۔

(ت۔اِس تِف ہام۔ع۔فہم سے۔مُذکر)

کیهنہ پڑُڙهن مطلب ڙهانڍُن۔

اِستقامت۔

(ت۔اِس تِقامت۔ع۔قوم سے۔مُؤنث)

کُنہ کنهہ پیٹھ دربرکرُن۔ دآر۔ قائم مزاز

روزُن۔

اِستقبال۔

(ت۔اِس تِق بال۔ع۔قبل سے۔مذکر)

بُتھ بیرُن۔ آوآوکرُن۔(٢) بڑونہ

کال۔(٣) بُتھس بُتھ آسُن مِ۔استقبال

قبلہ نہ ہوتو نماز نہ ہوگی۔

اِستقراء۔

(ت۔اِس تِق راء۔ع۔قرأ سے۔مُذکر)

ڙهانڍُن۔ سومبرُن۔(٢) کیٹڑن

پیٹھ از تآوِتہ نتیجہ کھلہ لاگو کرُن۔ یا سارِے پیٹھ ہالوُن

اِستقرار۔

(ت۔اِس تِق رار۔ع۔قرّ سے۔مُذکر)

سۂی سپدُن ۔ تصدیق ۔ طے سپدُن ۔

قرار لبُن ۔ قائم سپدُن ۔

اِستقلال ۔

(ت ۔ اِس تِق لال ع ۔ قل سے ۔ مذکر)

(۱) ثبۂڈ ۔ صبر ۔ ضبط (۲) پایداری ۔ دَیر ۔

اِستنکراہ ۔

(ت ۔ اِس تِن کِ راہ ع ۔ کرہ سے ۔ مذکر)

گرانہٕ ۔ کھر گرٕھنی ۔ مکور زانُن ۔

اِستماع ۔

(ت ۔ اِس تِماع ع ۔ سمع سے ۔ مذکر)

(کنو) بوزُن ۔

اِستمالت ۔

(ت ۔ اِس تِما لت ع ۔ سمع سے ۔ مذکر)

رٕشنٕرُن ۔ خوشامد کرُن ۔

اِستمداد ۔

(ت ۔ اِس تِم داد ع ۔ مدّ سے ۔ مذکر)

مدتھ ہیوٚن ۔ مدتھ منگُن ۔ اتھ

روٚٹ تھانڈُن ۔

اِستمرار ۔

(ت ۔ اِس تِم رار ع ۔ مرّ سے ۔ مذکر)

پوشہٕ وُن ۔ ہمیشہ روزُن ۔

ہمیشہ گی ۔ جاری ۔ سدا آسُن ۔

اِستمزاج ۔

(ت ۔ اِس تِم زاج ع ۔ مزج سے ۔ مذکر)

مرضی پڑچھنی ۔ یژھ وچھنی ۔ دلے

تۂلے وچھنی ۔

اِستنباط ۔

(ت ۔ اِس تِن باط ع ۔ نبط سے ۔ مذکر)

(۱) نژارُن ۔ کڈُن ۔ (۲) کتھہِ منز کتھ

کڈنی ۔ نتیجہ کڈُن ۔

اِستنجا ۔

(ت ۔ اِس تِن جا ع ۔ نجو سے ۔ مذکر)

میٚژ ہیٚنی ۔ طہارتھ ۔ پاکیزگی ۔

اِستنجا گھر ملنا ۔ نیتھ پانہٕ بیار

بیٹھ منز اکھ اکس نفی میٚژ تام ہیٚنہٕ

ییہ ۔ پانہٕ وانٕی یار زتہٕ بے تکلفی ۔

پانہٕ یار ۔ پانہٕ وانٕی نہٕ بہن آسُن ۔

اِستنجا کا ڈھیلا ۔ اسبرا ٹیچ ۔

اِستوا۔

(ت۔ اِس تِ وا۔ ع۔ سوی سے۔ مُذکر)

برابری۔ برو بر۔ خطِ اِستوا۔

(زمینہِ ہنز منزم پرکھ)

اُستُوار۔

(ت۔ اُس تُ وار۔ ف۔ ژند۔

ستورا۔ س۔ ستھاور۔)

وُستُوار۔ دوٚر۔ مضبوط۔ پوٚشہ

وُن۔ پایدار۔

استھان۔

(ت۔ اَس تھان۔ ھ۔ س۔ ستھان۔ مُذکر)

(۱) جاے۔ مقام۔ (۲) آستان۔

اِستہزا۔

(ت۔ اِس تہ زا۔ ع۔ ھزاء سے۔ مُذکر)

مذاکھ۔ ہیدٕن۔ اَسُن ٹھٹھہ کرُن

اِستیصال۔

(ت۔ اِس تی صال۔ ع۔ اصل سے۔ مُذکر)

موٗل گالُن۔ موٗلہِ پراٹُن۔ تباہ کرُن۔

اِستیعاب۔

(ت۔ اِس تی عاب۔ ع۔ وعب سے۔ مُذکر)

سورُے نیُن۔ سالم، اَندٕ ہیتھ نیُن۔

استیلا۔

(ت۔ اِس تی لا۔ ع۔ ولی سے۔ مُذکر)

غَلبہٕ۔ بالادستی۔ پیٹھ وُلی۔

اِسٹیشن۔

(ت۔ اِس ٹے شن۔ انگریزی سٹیشن۔ مُذکر)

(۱) ٹھانہٕ۔ ریلہِ ہنٛد سٹیشن۔

اَسد۔

(ت۔ اَسَد۔ ع۔ مُذکر)

(۱) سہہ۔ (۲) سِہہ برُج۔

اَسرار۔

(ت۔ اَس رار۔ ع۔ جمع سِرّ۔ مُذکر)

واریاہ راز۔

اِسرار۔

(ت۔ اِس رار۔ ع۔ سرّ سے۔ مُذکر)

تصرُف گرٕھُن۔ پراہ پانٕٹھن۔

ژھاے گرٕژھنی۔ (۲) کنھہ کھٔنٛنو۔

اِسراف۔

(ت - اِس راف - ع - سرف سے - مُذکر)

اَترائیھی - فضول خرچی -

اِسرافیل -

(ت - اِس رافیل - ع - مُذکر)

اِسرافیل - قیامت دہ پوگ وابِن

دول فرشتہ -

اِسرائیل -

(ت - اِس رائیل - ع - عبرانی - مُذکر)

(۱) حضرت یعقوب سُندناو - اکھ

قوم، یہودی - (۲) یہودین ہندُ ملکہ -

اسفل -

(ت - اَس فل - ع - سافل سے)

ادنا - کم پایہ - وستھ - کمینہ -

اِسفنج -

(ت - اِس فنج - اسپنج کا معرب - مُذکر)

سِپنج -

اِسفندیار -

(ت - اِس فندیار - ف - مُذکر)

اکھ پہلوان یُس رستمُن ماریو و -

(۲) وَرکہ یا ٹھی بوڈ بوہو دُر -

اِسقاط -

(ت - اِس قاط - ع - سقط سے - مُذکر)

اَڈ لیوک کرُن - چھوٹہ کرُن (شرع

اَنھ کرُن -

اُسکانا -

(ت - اُس کانا = اُک سانا -

ھ - س - اُدکرس - اُن سہ -)

(۱) بُرز ناوُن - سوینھ کھاڑنی -

گاش تیز کرُن (۲) جوش دیُن -

رنہر، ذُہکودنی -

اِسکندر -

(ت - اِس کن در - ع - یونانی

الیگزینڈر - مُذکر)

یونانک مشہور بادشاہ - سِکندر -

اِسکول -

(ت - اِس کول - انگریزی سکول سے - مُذکر)

سُوکول - مدرسہ - ڈاٹہ ہال -

اِسکند -

(ت - اِس گنڈ - ھ - س - اشو + گنڈھا
مُذکر -)
اکھ چھوٹ دواموٗل یتھ گرئی گمن ہنڈ
پھکھ چھُ پوان -

اسلاف -
(ت - اَس لاف - ع - جمع سلف - مُذکر)
پرٲنی لوکھ - برونٹھِم لوکھ -

اِسلام -
(ت - اِس لام - ع - سلم سے - مُذکر)
مانُن - مُسلمٲنی -

اَسلحہ -
(ت - اَس لحہ - ع - جمع سلاح - مذکر)
لڑایہ ہنڈی ہتھیار - جنگک سامانہ -

اسلوب -
(ت - اَس لوب - سلب سے - مذکر
طرز - طریقہ -

اِسم -
(ت - اِسم - ع - سمو سے - مُذکر)
ناو - صرف ونحو موجوب ناوُک لفظ -

اسمِ اِشارہ - سہ لفظ یُس ہاونہ
باپتھ گژھ - ہاوُنک ناو - مِہ اُس، یُہ، اِس، یہ
اسمِ اعظم - بڈ بوڈ ناو - خوداینہ
سُند ناو -
اسمِ جلالی - خوداینہ سُندِ جبرُک ناو -
مِہ - جبّار - قہّار - رحیم -
اسمِ جمالی - خوداینہ سُند رحمتہ
بورُت ناو -
اسمِ ذات - خوداینہ سُندِ ذاتُک ناو -
اسم نویسی - گواہن ہُند فہرِس -
(۲) گنڈن چھیری - رِشتہ گنڈ نُک کاگد -
اسم وار - ترتیب وار ناو - ناوپناو -

اسماء -
(ت - اَسماء - ع - جمع اِسم - مُذکر)
سبٹھا ناو - "اسم" لفظُک جمع -

اَسناد -
(ت - اَس ناد - ع - جمع سند - مؤنث)
سبٹھا سند - سنز - دلیلہ -

اَسوار -

(ت - اس وار - ھ - ف - س - اشوار)

گهوڙي سوار -

اَسواري -

(ت - اس واري - ھ - اسوار
+ ي = سواري - مؤنث)

سواري -

اَسوانسي -

(ت - اس وان سي - ھ - س -
انو انشکا - مؤنث)

زمين مينڪ اکهه ميٽر -

اَسود -

(ت - اس ود - ع -)

ڪارهون - سياه - کاله -

اِسهال

(ت - اِس هال - ع - مذکر)

مسل گرهون - دسته - اپاونک چهور -

اسي -

(ت - اَسي - اَس سي - ھ - س - اشيتي
شپتهه - (٨٠) -

اسي کوس - سٹها دور - شپتهه کروه -

:- لوڪه ڪٿهه :-

اسي برس کي عمر نام مهان معصوم -
شپتهه وُهر چپکٹ - سه شخص بس
بڈه آسنته ته نشر ہ لاٹدي کہ - سه بس
اکه چپکٹ لاگه - اکه ڈاپه ماسم - م
ہننگ نے آپي وتہرے چهکه -

اسير -

(ت - اَسير - ع - مذکر)

قيدي - باندي -

اُسبلا -

(ت - اُسي لا - ھ - س - اُن +
شپل - مذکر -)

مُرکه - مُڈه - بے قل - کهر - احمق)

اِش -

(ت - اِش - ھ)

شرس مهتر کرنا ونک "پهش پهش" -

اِشارات -

(ت - اشارات - ع - جمع اشارہ - مذکر)
ءہنز - واریاہ اشارہ -

اِشارت -
(ت - اِشارت - ف - ع - اشارۃ - ثور سے مذکر)
اِشارہ -

اِشارہ -
(ت - اِشارہ - ف - ع - اشارۃ - مذکر)
اِشارہ - ژینہٕ وٕنی -
اِشارہ پانا - ژینہٕ وَن لبنٕہ -
اِشارہ فہم - اِشارہ ژینَن وول -
اِشارہ رُٹُن وول -
اِشارہ کرنا - ژینہٕ وَن دِنی - (۲)
اِشارہ ہاوُن - (۳) اشارہ بازی کرٕنی -
اشارے پر چلنا - اِشارہ موجوب پکُن -
اِشارے پر لگانا - اِشارہ موجوب
پکُن - ہیچھناوُن -

اَش اَش -
(ت - اَش اَش - اردو - ع - اشاش سے - مذکر)
خوش گژھُن - واہ واہ کرُن -

وُجدس اَنڈ ین -

اِشاعت -
(ت - اِشاعت - ع - اشاعۃ - شیع سے - مؤنث)
فٕرن کڈُن مشہور کرُن - چھاپنہ عام کرُن -

اِشباع -
(ت - اِش باع - ع - مذکر)
اَور اَچھر نہ پھٹراوُن - زبر اَلِف، پیش
واو (و) تہ زیر ی بنُن -

اَشباہ -
(ت - اَش باہ - ع - جمع شبہہ - مذکر)
(۱) مثالہٕ - (۲) ہشر - ژھاپنہ -

اِشتباہ -
(ت - اِش تِ باہ - ع - شبہہ سے - مذکر)
(۱) شکھ کرُن - (۲) ہیوہ آسُن -

اِشتداد -
(ت - اِش تِ داد - ع - شد سے
زیادتی - شدتھ - ہُریہ -

اُشتر -
(ت - اُش تُر - ف - پہلوی اُستر

ژ ند - انزرہ - س - اُنٹر - مُذکر)

وُنٹھ -

اشتراک -

(ت - اِش تِ راک - ع - شرک سے - مُذکر)

بآج بٹھ - شراکت -

اِشتراء

(ت - اِش تِ را - شری - مُذکر)

مُلی ہیوَن -

اشتعال -

(ت - اِش تِ عال - ع - شعل سے - مُذکر)

ریٖہہ ہینو - ریہہ ووتھنی - (۲) شرارٕ -

ژکھ کھسنو -

اِشتعالک -

(ت - اِش تِ عالک - ف - مؤنث)

گاش ہُررا ونہ باپتھ ژانگس سوٚیتھ کھارنی -

سوٚیتھ کھالنچ ژٕنج -

اِشتغال -

(ت - اِش تِ غال - ع - شغل سے - مُذکر)

مشغول روزُن - آور آسُن - آور بہ - شو فلہ -

اِشتقاق -

(ت - اِش تِ قاق - ع - شق سے - مُذکر)

لفظک بُنیاد یا - اکہ لفظہ منز دوٚیم لفظ کڈُن -

اِشتمال -

(ت - اِش تِ مال - ع - شمل سے - مُذکر)

شامل آسُن - مِلہٕ وُن -

اِشتہا -

(ت - اِش تِ ہا - ع - شہو سے - مُذکر)

بوچھ - خآہش - مآل -

اِشتہار -

(ت - اِش تِ ہار - ع - شہر سے - مُذکر)

اِشتہار - مشہور کرُن -

اِشتہار دینا - اِشتہار دیُن -

اِشتہار لگانا - اِشتہار مرُن (دیوارن پیٹھ)

اِشتہاری -

(ت - اِش تِ ہاری - اشتہار + ی)

سُہ مجرم یمی ہند رٹنہ باپتھ اشتہار دنہ ییہ -

اِشتیاق -

(ت - اِش تِ یاق - ع - شوق سے - مُذکر)

شوق - طماہ - آرزوے -

اَشٹمی -

(ت - اَش ٹمی - ھ - س - اشٹمی مؤنث)

اَٹھم -

اشجار -

(ت - اَش جار - ع - جمع شجر - مُذکر)

کُلِ کُنڈ - شجرُک جمع -

اَشخاص -

(ت - اَش خاص - ع - جمع شخص - مُذکر)

لوکھ - زُنِی شخص لفظُک جمع -

اَشَد -

(ت - اشدّ - ع - شدید سے)

سبٹھا سخت

اَشرّ -

(ت - اَشرّ - ع - شریر سے)

رانٹھ - رُزیلہ -

اَشرار -

(ت - اَشرار - ع - جمع شریر - مُذکر -

سبٹھا شریر - رانٹھ لوکھ -

اَشراف -

(ت - اَش راف - ع - جمع شریف - مُذکر)

شُریف - بڈی ماہنوی -

اِشراق -

(ت - اِش راق - ع - شرق سے - مُذکر)

گاش یُن - گاش پھوہ لُن (۲) اَفتاب

کھسنہ پتہ یوہ سہ نماز چھے آسان -

(۳) اندرِم صفائی -

اَشرف -

(ت - اَش رف - ع - شریف سے)

تھوٗد - تھدِ پایُک -

اَشرفُ المخلوقات - ساریے

زُونہ آژن تھوٗد - یانے انسان -

اَشرفی -

(ت - اَش رفی - ف - مؤنث)

سوہ نہ سِکہ - موہَر - اَشرفی

اشرفی بوٹی - زربافتس پیٹھ

اَشرفہ ہشہ بوٹہ -

اشرفی کا پھول - اکہ قسمک پوش

(یُس لیوٗ دُر تہٕ گول چھُ آسان۔)

:- لوٗکہ کتھ :-

اشرفیاں لُٹیں کوئلوں پر مُہر۔ مُ
ڈین قیمتہٕ حساب ٹھینکن گژھ۔ سُنزی جہ
زآلہٕ تہٕ ہیندِ وشیدِ ہیر تھ ژہلنی۔

اَشعار۔
(ت۔ اَش عار۔ع۔ جمع شعر۔ مُذکر۔
سیٹھا شار۔ شعرُک جمع۔ (۲) خبرٕ
دِنی۔ ژیہٕ وَن۔

اشغال۔
(ت۔ اَش غال۔ع۔ جمع شغل۔ مذکر)
سیٹھا شوٗغل۔ کامہٕ۔ آوِ بہٕ۔

اُشغلا۔
(ت۔ اُش غُلا۔ع۔ اشغولہ سے۔ مُذکر)
(۱) فسا د۔ فِتنہٕ۔ بہاے۔ (۲)
پھیٹ۔ فسا دِچ کتھ۔
اُشغلا اُٹھانا۔ فتنہ تُلُن۔ فساد تُلُن۔
اُشغلا چھوڑنا۔ پھیٹ واہراوُن۔ شوشہٕ تراوُن۔

اَشفاق۔
(ت۔ اَش فاق۔ع۔ جمع شفق۔ مُذکر)
مہربآنیہٕ۔ ٹاٹھئیار۔ شفقتھ۔

اشقیا۔
(ت۔ اَش قِیا۔ع۔ جمع شقی۔ مُذکر)
بَد بخت۔ سنگدِل۔

اَشک۔
(ت۔ اَشک۔ ف۔ س۔ اشرٕ۔ مذکر)
اوٗش۔
اشکِ بار۔ اوٗش تراوَن وول۔
اشکِ بُلبُل۔ بُلبُلہٕ اُش پھیوٗر۔
آفیمہٕ رژھا۔
اَشک ریز۔ اوٗش تراوُن۔
اوٗش تراون وول۔
اشکِ شمع۔ شمہک پشپُن۔ شمہک
پھیوٗر پھیوٗر پیوٗن۔
اشکِ کباب۔ کباب بُزن وِزِ
یُس رَس تتھ پِتھان چھُ۔

اِشکال۔

(ت۔ اِش کال ۔ع ۔ شکل سے)

(۱) مُشکل ۔سخ ۔

آشکال ۔

(ت ۔ اَش کال ۔ع ۔ جمع شکل ۔مؤنث)

شکلې ۔ سبڑھاہ شہلہ

اشلک ۔

(ت ۔ اُش لک ۔ترکی اشلق سے ۔مؤنث)

ہارشہ ۔

اشلوک ۔

(ت ۔اش لوک ۔ھ ۔س ۔شلوک ۔مُذکر)

(۱) بآنفہ ۔ (۲) قافیہ دار جُملہ ۔ (۳)

شترِوکھ ۔ شلوکھ ۔

اَشنان ۔

(ت ۔ اَش نان ۔ھ ۔س ۔سنان ۔مُذکر)

شران ۔

اَشہب ۔

(ت ۔ اَش ہب ۔ع ۔)

سوری رنگ ۔سفیدی سان کرہُن

رنگ ۔ (۲) نیلو گُر ۔ (۳) گُر ۔

اشیاء ۔

(ت ۔اَش یا ۔ع ۔ جمع شے ۔مؤنث)

سبڑھا چیز ۔ شے لفظکب جمع ۔

اصالت ۔

(ت ۔ اصالَت ۔ع ۔ اصل سے ۔مؤنث)

(۱) ذاتھہ ۔ کافی آسُن ۔ ذاتُ ہُنہ

(۲) شرافتھ ۔ ذاتھ ۔

اصالت پر آجانا ۔ کھمینہ گی بیھڑ

واتُن ۔ ذاتھ ہاوِنی ۔ ذاتھ شُوئیرنی ۔

اصالتاً ۔

(ت ۔ اَصالتن ۔ع ۔ اصل سے)

پانَے ۔ خوہ د پانہ ۔

اَصَحّ ۔

(ت ۔ اَصَحّ ۔ع ۔)

بِل کُل دُرس ۔ بِل کُل ٹھیک ۔

اَصحاب ۔

(ت ۔ اص حاب ۔ع ۔ جمع

صاحب یا صحب ۔ مُذکر)

(۱) صاحب ، لوکھ ۔ (۲) دوس ۔ (۳)

حضرتِ محمد صاؑبنہ سنتی وآلی یاتمِ لوکھ یمو تہنز صوحبتھ حاصل کر (۴) ماکلِ اصحابِ کہف۔ تمِ ستھ زنی یم دقیانوس بادشاہ سندِ خوفہ کہف گوپھ اَندر ژورِ ردی تہ ترٔن ہتن تہ ترٔن وٕریَن تہ شونگی۔ تمن اوس ہوٗن تہ ستی۔

اِصدار۔

(ت۔ اِص دار۔ ع۔ صدر سے۔ مذکر)

جاری کرُن۔

اِصرار۔

(ت۔ اِص رار۔ ع۔ صرّ سے۔ مذکر)

تاکید۔ باندٕ باندٕ کرُن یِتھ کرُن۔

اِسراف۔

(ت۔ اِص راف۔ ع۔ صرف سے۔ مذکر)

پَزِ نہ پیٹھی خرچ کرُن۔ وَرتاوِتھ زھنُن۔ فضول خرچی۔

اِصطباغ۔

(ت۔ اِص طِ باغ۔ ع۔ صبغ سے۔ مذکر)

لبدِ ژنگہ سنتی غوطہ دِتھ عیسائے بناونک طریقہ۔ بپتسمہ۔

اِصطباغ دینا۔ بپتسمہ دیُن۔ عیسائے بناوُن۔

اِصطبل۔

(ت۔ اَص طَبَل یا۔ اِص طَبَل۔ ع۔ لاطینی۔ستابولم۔ مذکر)

گُری گان۔ طبیلہ۔

اُصطرلاب۔

(ت۔ اُص طرلاب۔ = اسطرلاب۔ ع۔ یونانی۔ استرلابوس کا معرب۔ مؤنث)

اکھ آلہ یمہ سنتی اَفتابُک تہ تارکن ہُند تھزر چھُ نٕنان۔

اصطِفا۔

(ت۔ اِص طِفا۔ ع۔ مؤنث)

ژارُن۔ تھزر بجر۔

اِصطِلاح۔

(ت۔ اِص طلاح۔ ع۔ صلح سے۔ مؤنث)

شہ لفظُک حقیقہ گنہ علمس منز خاص مانے آسُن۔

کاتھہ تکنیکی یا تگنیکار ک لفظ۔

اِصطلاحی۔

(ت۔ اِص طِلاحی ۔ع۔ اِصطلاح+ی)

اصطلاحی لفظ۔ تکنیکی لفظ۔

اَصغر۔

(ت۔ اص غر۔ع۔ صغیر سے)

سبٹھا لوکُٹ۔ کوٹش۔ لوکٕ۔

اِصفہان۔

(ت۔ اِص فہان۔ف۔ سپاہ+آن۔ مذکر)

فارس مُلکک مشہور شہر۔

اَصفِیا۔

(ت۔ اص فیا۔ جمع صفی۔ مُذکر)

بُزرگ لوکھ۔ بٔڈی بٔڈی لوکھ۔

اَصل۔

(ت۔ اصل۔ع۔ مؤنث)

(۱) اَصل۔ بُنیاد۔ موٗل۔ (۲) حقیقتھ۔ تٕلہٕ کینہک پٔزر۔ (۳) خلاصہ۔ (۴) کٲنی۔ (۵) سوٗد ورآے موٗل رقم۔ (۶) مِلاوٹہٕ روٚس خالص۔ (۷) یُس نہٕ نقل آسہ۔ (۸) بیول۔ (۹) یہ پوٗز آسہ۔ پوٗز پوٗز۔

اصل الاصول۔ غُلاصہ۔ لُبِ لُباب۔ تَر۔ سار۔

اصل السوس۔ شنگر موٗل۔

اَصلی۔

(ت۔ اَص لی۔ع۔ اصل+ی)

موٗلہٕ تلہٕ۔ پوٗز۔ پوٚز۔ بذاتی۔

اصلیت۔

(ت۔ اص لیت۔ع۔ مؤنث)

پٔزر۔ تٕلہٕ کینیچ کتھ۔ حقیقتھ۔

اصلا۔

(ت۔ اص لا۔ اص لن۔ع۔)

ہرگز۔ کُنہ پٲٹھی تہٕ۔ (۲) رٕژھ تہٕ۔ ناوٕ پٲٹھی۔ ناوس سوٗمب۔

اصلاب۔

(ت۔ اَص لاب۔ع۔ جمع صلب۔ مؤنث)

پیپر (ریڑ انہن نوٚن ہنز)

اِصلاح۔

(ت - اِص لاح - ع - صلح سے - مؤنث)

ٹھیرُن - ٹھیک کرُن - سبزرکرُن -

دُرُس کرُن - شوُزرُن -

اِصلاح پذیر - اصلاحس لایق - اصلاح

رٹُن وول - یتھ اصلاح یِز کرُن -

اِصلاح دینا - اِصلاح کرُن - شیرُن

نوقص دوٗر کرُن -

اِصلاح لینا - شیرناونہٕ باپتھ یا

غلطی کڈناونہٕ باپتھ یُوکھمت کانٛسہٕ ہاوُن -

اَصنام -

(ت - اَص نام - ع - جمع صنم - مُذکر)

(۱) پوتلِہ - وَرگہٕ سیٹھا ماشوق -

اصول -

(ت - اَصوٗل - جمع اصل - مؤنث)

قاعدٕ - قونوٗن - سو کتھ یتھ پیٹھ

پکُنہٕ ییہ -

اصیل -

(ت - اَصیل - ع - اصل سے

ذات ہُند زاتھ رُت - نیکھ - پنہٕ خاندانک -

اِضافت -

(ت - اِضافَت - ع - ضیف سے - مؤنث)

(۱) ہُرراوُن - توٗلُن - (۲) نِسبتھ -

(۳) دوٚن لفظن ہُند توٗلُن ہاونہٕ

باپتھ "زیر" - مِہ چشم بُلبُل -

اِضافہ -

(ت - اِضافہ - ف - مُذکر)

ہُرہر - زیادتی - ترقی -

اضافہ بولنا - کُنہٕ چیزس تھوٚد

موٗل کرُن - بوٚلہ ٹھرزاونی -

اضافی -

(ت - اِضافی - اضافہ + ی)

سُہ صفتھ یُس اصلی آسہٕ نہٕ - لاگتھ

ژوٚپرتھ کانٛہہ صِفتھ -

اَضحےٰ -

(ت - اَض حا - ع -)

قربانی ہُند دوہ - بڈ عید -

اِضطراب -

(ت - اِض طِراب - ع - ضرب سے - مذکر)

بے قراری - بے تابی - چھارو - باہر آسنو -

اِضعاف -

(ت - اِض عاف - ع - جمع ضعف - مذکر)

ڏوگڻُ - ٽروگڻُ -

اضعف -

(ت - اَض عف - ع - ضعیف سے)

سڀ کمزور - نوتوان - مُزکہ - لیوڙ -

اضلاع -

(ت - اَض لاع - ع - جمع ضلع - مونث)

(۱) پرگنہ - سڀ ضلعہ - (۲) بہنہ - (۳)

سڀ طرف وٽر کون - ڏو کوڻکي بيٽر -)

اضلال -

(ت - اِض لال - ع - مذکر)

وَتہ ڏالڻُ - (۲) مُنڙاوڻ -

اضمار -

(ت - اضمار - ع - جمع ضمیر - مذکر)

ضمیرُ لفظک جمع - سڀ ضمیر - ناو

بدل ہُہ ۽ سُہ تہ بیٹر کرہِ تھ وڻُ -

اِضمحلال -

(ت - اِض محلال - ع - مذکر)

دِل موٹولی - - ٹرمہ ٹھڻ -

اِطاعت -

(ت - اِطاعت - طوع سے - مونث)

تابیداری - آن ئانی - بوزن ہار آسڻ -

اِطبّا -

(ت - اِطب با - ع - جمع طبیب - مذکر)

سڀ حکیم - ییلاج کرن وٲلی -

اطراف -

(ت - اَط راف - ع - جمع طرف)

سڀ طَرف - دِشہ - اَند - پاس - (۲) اتھ

کھور - (حکیمن ہُند لفظ)

اطریفل -

(ت - اطری فل = اتری پھل - ھ - مذکر)

اطریفل - اکھ موجون - ترپھلچ موجون -

اوملہ، ہلیلہ، بلیلہ، ستی بنیومُت اکھ دوا -

اِطعمہ -

(ت - اَط عمہ - ع - جمع طعام - مذکر)

غذا - خوراکھ - کھیڻ -

اِطفا۔

(ت۔ اِط فا۔ع۔ طفا سے۔ مُذکر)

ژھیوٚراوُن۔ ژھینہٕ کرُن۔ وٕنہٕ کرُن۔

اَطفال۔

(ت۔ اَط فال۔ع۔ جمع طفل۔ مُذکر)

شُری۔ لوٚکٕٹۍ۔ بوٚہٕتی۔

اِطّلاع۔

(ت۔ اِط طِ لاع۔ع۔ طلع سے۔ مؤنث)

اِطلاع۔ خبر۔ شیٚچھ۔

اِطلاع نامہ۔ اِطلاع نامہ۔ شیٚچھ وٕترٕ۔ خبر لیکھت۔

اطلاع یابی۔ اطلاعیابی خبر گژھنۍ۔ شیٚچھ واتنۍ۔

اِطلاق۔

(ت۔ اِط لاق۔ع۔ طلق سے۔ مُذکر)

وَنُن (وَنَن)، اکھ کتھ بییس ہیٚتھ لاگو کرنۍ۔

اَطلس۔

(ت۔ اَط لس۔ع۔ مُذکر)

اطلس اکھ نمہ بنہٕ کروُن آٹی کیٚر۔

اِطمینان۔

(ت۔ اِط می نان۔ع۔ طمان سے۔ مُذکر)

تَسلا۔ سَنتھ۔ اِطمینان۔

اَطوار۔

(ت۔ اَط وار۔ع۔ جمع طور۔ مُذکر)

اَطوار۔ نَہج۔ چال چلن۔ طور طرز۔

اَطہار۔

(ت۔ اَط ہار۔ع۔ جمع طاہر۔ مُذکر)

پاکھ لوٚکھ۔

اَطہر۔

(ت۔ اَط ہر۔ع۔)

سبٕھا پاکھ۔ سبٕھا شوٗژ۔

اَطیب۔

(ت۔ اَطیب۔ع۔)

سبٕھا پاک یا خوشبو دار۔

اَظلال۔

(ت۔ اظ لال۔ع۔ جمع ظِل۔)

شِہلی۔ ژھایہ۔

اَظلم۔

(ت - اَظ لَم - ع - ظالم سے -

سخ ظالِم -

اِظہار -

(ت - اِظ ہار - ع - ظہر سے - مُذکر)

باوُن - بیان کرُن - وَننُ - ظاہر کرُن - نوٚن کڈُن -

اظہار دینا - عدالتس منز بیان دِیُن -

اِظہار لینا - شہادَتھ ہیٚنٛز -

اظہار نویس - بیان لیکھن وول

اَظہر -

(ت - اظ ہر - ع - ظہر سے - مُذکر)

نوٚن - ٹاکار - پرٛزٕنٛٹ - یُس صاف ییہ بوزنہٕ -

اِعادہ -

(ت - اِعادہ - ع - عود سے - مُذکر)

دُہراوُن - پھِرُن - (۲) پھیرِتھ نوٚنتُے واتُن -

اِعانت -

(ت - اِعانت - ع - اعانۃ - عون سے (مونث)

پَلزُن - ڈکھ کرُن - اَتھ روٗٹ -

مَدَتھ کرُن - زیرِ ہَن دِنی -

اعتبار -

(ت - اِع تِ بار - ع -)

پَژھ - پَرتیٖتھ - لحاظ -

اعتبار اُٹھ جانا - پَژھ نہٕ روزٕنی -

پَژھ ووٚتھِتھ گژھنی -

اعتبار رکھنا - پَژھ کرٕنی -

اعتباری -

(ت - اِع تِ باری - ع - اعتبار + ی)

پَژھ لایق - یُس پَٹھ پَژھ کرِی زِ -

اِعتدال -

(ت - اِع تِ دال - ع - عدل سے - مُذکر)

سَمہٕر - سوٚم آسُن - اکی ڈٕنٛجہ روزُن -

ڈٕنٛجہ روزُن یا آسُن -

اِعتذار -

(ت - اِع تِ ذار - ع - عذر سے - مُذکر)

عوٚذُر کرُن - واد کرُن -

اعتراض -

(ت - اِع تِ راض - ع - عرض سے - مؤنث)
کِتھ کڈنی - عائب کڈن - کتھ نہ ٹھپک باسنی -

اعتراض اُٹھانا - شکھ کاسن -

اعتراض جمانا - اعتراض کرن -

اعتراض کرنا - اعتراض کرن - نقص کڈن -

اعتِراف -

(ت - اِع تِ راف - ع - عرف سے - مذکر)
مانن - یقرار - جیسے گناہ کا اعتراف کرنا -

اِعتقاد -

(ت - اِع تِ قاد - ع - عقد سے - مذکر)
پڑھ -

اعتقاد اُٹھ جانا - پڑھ راونی -

اعتِکاف -

(ت - اِع تِ کاف - ع - عکف سے - مذکر)
چلس ویہن یا اڑن -

اِعتماد -

(ت - اِع تِ ماد - ع - عمد سے - مذکر)
پڑھ - پرتیتھ - بروسہ -

اعتِنا -

(ت - اِع تِ نا - ع - عنی سے - مؤنث)
غم کھیون - غم ویہن - خیال تھون - ڈیان ڈین

اعجاز -

(ت - اِع جاز - ع - عجز سے - مذکر)
کراماتھ -

اعجاز بیان - بیندِن تقریرِ ین
کراماتک اثر آسہ - اثر دار تقریر
کرن وول -

اعجاز کرنا - کراماتھ کرنی -

اعجاز مسیحائی - حضرتِ عیسٰی سند
کراماتھ یمہ ستی سُہ مودہ ذَن زندہ
اوس کران - یا تشریح ہش کر اسمقہ)

اُعجوبہ -

(ت - اُع جو بہ - ع - مذکر)
عجیب چیز -

اعداء -

(ت - اع دا - ع - جمع عدو - مذکر)
شتھر - دشمن - مخالف -

اعداد -

(ت - اَع داد - ع - جمع عدد - مُذکر)

گڑنڈ -

اعراب -

(ت - اِع راب - اَع راب - ع - عرب سے - مُذکر)

اربِنا چھرن شبر علامات - زیر، زبر، پیش بیتر - (۲) خانہ بدوش -

اعرابی -

(ت - اَع رابی - ع - مُذکر)

خانہ بدوش -

اعراف -

(ت - اَع راف - ع - مُذکر)

سہ رگس تہ نرکس منز بگ اکھ جاے -

اعزاز -

(ت - اِع زاز - ع - عز سے - مُذکر)

یزتھ - تھزر - بجر - مُد - رُتبہ -

اعزّاء -

(ت - اَع زّاء - ع - جمع عزیز -)

ٹاٹھی جگر - بائے بند - (۲) سبٹھا لوکھ -

اعصاب -

(ت - اَع صاب - ع - جمع عصب - مُذکر)

(۱) نار - رگہ - ناج - (۲) زِینَن داو - جسہ داو -

اعضا -

(ت - اَع ضا - ع - جمع عضو - مُذکر)

بَند - تان - اتھ کھور بیتر جسمک انگ -

اَعظم -

(ت - اَع ظم - ع - عظیم سے)

سبٹھا بوڈ - تھدِ پایُک -

اَعقاب -

(ت - اع قاب - ع - جمع عقب - مُذکر)

پتھ کُن روٚدی ہتی - آلی سند مرنہ پتہ پتھ کُن روزن وٲلی شُری باژ -

اَعلام -

(ت - اَع لام - ع - علم سے - مُذکر)

جنڈ - علم - بنڈن وار - (۲) پروانہ - نوٹس -

اِعلان -

(ت - اِع لان - ع - علن سے - مُذکر)

لوکن خبر کرنی - بیلان - ظاہر کرن۔

(۲) اِشتہار۔

اعلیٰ۔

(ت - اَع لا - ع - عالی سے۔)

سبھا تھود - (۲) سبھا جان - رُت -

تھدِ درجُک یا تھدِ پایک۔

اعمال۔

(ت - اَع مال - ع - جمع عمل مُذکر)

(۱) کار کرتوت - (۲) وظیفہ پرُن۔

اعمال نامہ - یتھ بیکھتس کانسہ ہندی

کرتوت درج آسن۔ (ملازمتس منز) کانسہ

ہنزِ کار کردگی ہنز کتاب۔

اعمیٰ۔

(ت - اَع ما - ع -)

(۱) اَنی - (۲) جاہل۔

اعنی۔

(ت - اَع نی - اردو - یعنی سے)

میون مطلب چھُ - تہ زن گو۔

اعوان۔

(ت - اَع وان - جمع عون - مُذکر)

یم کانسہ سنتی سنتی کانہہ کام آسن

کران - (۲) مدتھ گار - اکھ روٹ

کرن والی - (۳) راجپوتن ہندا کھ قوم۔

اعیان۔

(ت - اَع ی ان - جمع عین - مذکر)

(۱) سبھا اچھ - (۲) آنکھ - (۳) بڈی

گرینڈی۔

اغذِیہ۔

ت - اَغ ذِ یہ - ع - اغذیۃ - جمع غذا

موئنث)۔

(غذا لفظک جمع) سبھا غذا۔

خوراکھ - کھین (سبھا)۔

اغراض۔

(ت - اَغ راض - ع - جمع غرض - مُذکر)

غرض لفظک جمع - سبھا غرض۔

مُدانہ مطلب۔

اغراق۔

(ت - اَغ راق - ع - جمع غرق + مُذکر)

پھٹن - بوڈن - (۲) پڑنہ پیٹھی -
(تاٗریف یا مزمتقفہ)

اَغلاط -
(ت - اَغ لاط - ع - جمع غلط - مُذکر)
غلطی بر - اٹڑی وشپھ

اغلاق -
(ت - اِغ لاق - ع - جمع غلق - مُذکر)
(۱) بیتوت سخ زمغزن تر نہ سید سید
بیشر سخ - (۲) بر بند کرن - دارن
برن ہند تور -

اِغلام -
(ت - اِغ لام - ع - جمع غلام - مُذکر)
کنہن سینو ناجایز کاٗم کرنی -

اغلب -
(ت - اَغ لب - ع - غالب سے)
سبٹھا مُمکن آسن - بیشتر مُمکن -
سبٹھا سیدون آسن -

اغل بغل -
(ت - اَغل بغل - تابع مہمل، متبوع پرمقدم)

اُنڈی کھو - اوبور - ڈچھنی کھوری -

اغلط -
(ت - اَغ لط - ع - غلط سے)
سبٹھا غلط - بوڈ وشپھ -

اِغماز -
(ت - اِغ ماز - ع - غمز سے - مُذکر)
اُچھن نہ ہمبن گھندُن - ورکرنی - (۲)
تھبکُن - پان مہ لہ ون - نیہ -

اِغماض -
(ت - اِغ ماض - ع - غمض سے - مُذکر)
(۱) اُچھ ٹوُنی - چشم پوشی - (۲) بے
پروائی - فکر نہ کھسن - ٹار نہ کھسن -

اَغنیا -
(ت - اَغ نیا - ع - جمع غنی - مُذکر)
دیاہر واٗلی - ہار واٗلی - دولتھ مند -
مالدار لوکھ - راٗنہ لوکھ -

اِغوا -
(ت - اِغ وا - ع - غوی سے - مُذکر)
برم دین - برم دتھ نین - تھلرتھ نین -

پَننہِ جایہ کُڈِتھ نین۔

اَغیار۔

(ت۔ اَغ یار۔ع۔ غیر سے۔ مُذکر)

(۱) دوہ پرٕ۔ ازٲنی۔ غارزان۔

(۲) شیٚتھر۔ دُشمن۔

اُف۔

(ت۔ اُفّ۔ع۔)

(۱) وآے۔ وٚہی۔ اوہ۔ کانٛہہ چیز سبھٲر تور آسنہٕ وِز یہ چھِ ونان اُف۔

اُف اُف کرنا۔ اِنٛہہ رارٕے کرنی۔ ہاے ہاے کرُن۔

اُف رے۔ ہیے ہیے۔

اُف کر دینا۔ مُیشرِ عہ ستنو مِلہ وُن۔ تباہ کرُن۔

اُف نہ کرنا۔ اِنٛہہ بائٹینہ نہ کرُن۔ دَم کرُن۔ اَندری ژالُن۔

اُف ہو جانا۔ مُیشر گژھنو۔

:- لُوکہ کتھ :-

اُف نیرا کانٛہ نہ جیئے۔ ہیے کیا گوم یَس ژٕ ژوپ ہکھ سُہ کتہٕ بچِہ۔

اِفادَت۔

(ت۔ اِفادَت۔ع۔ اِفادہ۔ فِید سے۔ مُذکر)

(۱) فائیدٕہ۔ (۲) ہیٚچھِ ناوُن۔

اِفادہ۔

(ت۔ افادہ۔ ف۔ع۔ افادہٗ سے۔ مُذکر)

فائیدٕہ واتناوُن، واتُن۔ نفادِیُن۔ لاب۔

اِفاضہ۔

ت۔ افاضہ۔ع۔ افاضۃ۔ فیض سے۔ مُذکر)

نفا واتناوُن۔ فائیدٕہ دیُن۔

اَفاغنہ۔

(ت۔ اَفاغنہ۔ع۔ جمع افغان۔ مُذکر)

افغان لوٗکھ۔ پٹھان۔

اِفاقہ۔

(ت۔ اِفاقہ۔ ف۔ع۔ افاقۃ کا آرم۔ دآدِس، دَگہٕ، دوٚکھس لوٗژر

آسُن يا لوڙ گرڻُ ـ

اُفتاد ـ

(ت ـ اُف تاد ـ ف ـ مؤنث)
(١) ڏُکُ ـ مُصيبَت ـ تَڪليف ـ حادِثو ـ (٢) هَنگو ته مَنگهه ڏُکُ واٿُ ـ ڪانه بلاءِ وِسنهه ٻئي ـ ناگهاني بلاءِ ـ (٣) لوڪ چار ـ سُري ٻان ـ نه هوُن ڪال ـ گوڙ ڏيڻُ ـ بُنياد ـ ابتِدا ـ مُول ڏيڻُ ـ

اُفتادگي ـ

(ت ـ اُف تادگي ـ ف ـ مؤنث)
پٿرِ پيٽُون ـ ٻيُنترِ مِيلُن ـ هَٿرِ لَدَ آسُن ـ عاجِزي ـ

اُفتاده ـ

(ت ـ اُف تاده ـ ف ـ اِفتادن سے ڏند ـ اِبِ ہت ـ س ـ اِبهيت)
هَٿرِ لَدَ ـ پيو مُٺ ـ وُچار ـ ٻيهه ڏُمن ـ بيوڙهه ـ

اُفتان وخيزان ـ

(ت ـ اُف تان وخيزان ـ ف)
بَدحواسي هِندِس حالس اندر ڏسو ڏسي پهوان ـ ڏوٿان ته پهوان ـ

اِفتتاح ـ

(ت ـ اِف تِ تاح ـ ع ـ فتح سے ـ مُذکر)
ڏوٿه ٿاوُن ـ يکه ٿاوُن ـ کولُ ـ شُروُ ڪرُن ـ جاري ڪرُن ـ گوڙ ڏيڻُ ـ

اِفتخار ـ

(ت ـ اِف تِ خار ـ ع ـ فخر سے ـ مذکر)
(١) فَخر ڪرُن ـ ناز ڪرُن ـ (٢) بَڙهه ٻنُ ـ فَخر آسُن ـ تَهزَر لبُن ـ (٣) تيته هاوِني ـ تاو آسُن ـ

اِفترا ـ

(ت ـ اِف ت راء ـ ع ـ فري سے ـ مذکر)
(١) اَپُز بناوُن ـ (٢) اَپُز کهارِته تهوُن ـ هارٿه لاگيني لرُوٺ لاگته تهوُن)
اِفترا باندهنا ـ لوُٺ کهارِته تهوُن ـ
اِفترا پرداز ـ لوُٺ کهارَن ووَل ـ

ہاڑل۔

اِفترا پردازی۔ فسادٕ ژیٹھ راوُن۔

اِفتراق۔

(ت۔ اف تِ راق۔ع۔ مذکر)

فِراق۔ ژھینہ گژھُن۔ جُدائی۔ دوٗر نیرِ
ژھین۔

افراتفری۔

(ت۔ اف را تف ری۔ شاید
افراط تفریط سے۔ مؤنث)

چھلہ چھانگر۔ کھلبلی۔ گڑبڑ۔ ہل چل
پریشانی۔ گبراہٹھ۔

اَفراد۔

(ت۔ اف راد۔ع۔ فرد سے)

زنی۔ لوٗکھ۔ لکھ۔ نفر۔

افراسیاب۔

(ت۔ افراسیاب۔ ف۔)

طہران کس اکس بوٚہودرُ بادشاہ سُند ناو۔

افراط۔

(ت۔ اِف راط۔ع۔ فرط سے۔ مؤنث)

پڑنہ پیٹھ۔ حدٕ کھوتہٕ ژوٗر۔ گتُل۔
سیٹھا۔ وارِیاہ۔

افروختہ۔

(ت۔ اَف روخ تہ۔ ف۔ افروختن
سے۔ ژندابہ + پُرح۔ س (ھِ پُرح)
(۱) بیھہ رینہ آسہ وُژھمِت۔ (۲)
تیز بوومُت۔ ناراناروگومُت۔ (۳)
پرزلیومُت۔

اَفزائش۔

(ت۔ اَف زائش۔ ف۔ مؤنث)

ہُرہر۔ ترقی۔ زیادتی۔

افزوں۔

(ت۔ اَف زوٗں۔ ف۔ ژند۔
اَیوِ سو۔ س ابھ سو)

زیادٕہ سیٹھا۔ وارِیاہ۔ کافی۔ (۲)
پروُن تہٕ نوو رقم یکہِ وٕٹہٕ ملوتھ۔

افساد۔

(ت۔ اِفساد۔ع۔ مذکر)

فساد کرُن۔ بناے تُلُن۔ فِتنہٕ وُزناوُن۔

افسان ۔

(ت - اَف سان - ف - مؤنث)

کھاٹہرن - (بیٹھ پیٹھ شراکھ بیتر تیز

پیہ کہ نہ)

افسانہ ۔

(ت - اَف سانہ - مُذکر)

اَفسانہ - زیٹھ کتھ - زیٹھ رٕ اپٹھ -

رٕوداد - (۲) خرچہ - شوٗہرتھ - (۳)

ہٹہ لَٹہٕ روٗس کتھ -

افسانہ چھیڑنا - زیٹھ کتھ ہٕلنی - زیوٗٹھ

قِصہٕ ونُن ہیٚون -

افسانہ خواں - کتھ گوٗر -

افسانہ رہ جانا - کتھا روزٕنی -

افسانہ سُنانا - دٲدی کانگرٕ ونٕنی -

رٕوداد بوزناوُن -

افسانہ گو - کتھ گوٗر - کتھ ونَن وول

اَفسر -

(ت - اَف سَر - ھِ - انگریزی

آفیسر سے - مُذکر)

تاج - کُلاہ - (۲) حاکم - سردار -

افسردگی ۔

(ت - اَف سُردگی - ف - مؤنث)

دوہٕ دٲسی اُداری نہٕ بوٚزی آسُن -

بدمزگی - بےٚ رونقی - دِل

موٚنوٚلی -

افسوس -

(ت - اَف سوس - ف - مُذکر)

(۱) افسوٗس - غم - دوہ کھ -

پشتاوُن - کَپٹُن - (۲) ہے ہے -

افسوس آنا - افسوٗس یُن - دوہ کھ

سَپدُن - پشتاوُن -

افسوس کرنا - کُرنہٕ سٟتھ دوہ کھ باوُن -

افسوس کھانا - افسوٗس کھیوٚن -

-: لوکہٕ کتھ :-

افسوس دل گرڑھے ہیں - (ل م)

وائے دل گو کھوہ ڈٔس - زنہ گو گوٗڑھم

نہٕ کہٕ کیا -

افسوں۔

(ت ۔ اَف سُون ۔ ف ۔ مذکر)

(۱) بازی ۔ ماٗنٛتھر (۲) فریب ۔ دوکھ ۔ ژَھل ۔

افسوں پڑھنا ۔ ماٗنٛتھر پَرٕنی ۔

افسوں پھونکنا ۔ ماٗنٛتھر پٕرِتھ پھوکھ دِیُن ۔

افسوں چل جانا ۔ بازی سیٛز گژھنی ۔ ماٗنٛتھر سیٛز گژھنی ۔ وَش گژھُن ۔ اثس منٛز یُن ۔

افسوں کرنا ۔ جود کرُن ۔ ماٗنٛتھر دِنی ۔

اِفشا ۔

(اِف شا ۔ ع ۔ فشی سے ۔ مُذکر)

نوٛن کرُن ۔ ننٛہر کرُن ۔ کتھ ننٛی کرٕنی ۔ ظاہر کرُن ۔

اِفشائے راز کرنا ۔ سِر ونُن ۔ سِر نوٛن کرُن ۔ راز فاش کرُن ۔

افشاں ۔

(ت ۔ اَف شان ۔ ف ۔ ژَند ۔ اَیوِ ۔ اشوٗ ۔ س ۔ ابھ + چیو)

مُکوٚش تہٕ ارتٔلہٕ تلی مہ ڈٕکس لاگنہٕ ۔

اَفشاں اُترنا ۔ مُکوٚش تہٕ اَرٔتلہٕ ساز وٕسِتھ یُن ۔

اَفشاں اُڑانا ۔ مُکوٚش ہیٚر لٔوکن ژھکُن ۔

اَفشاں بنانا ۔ مُکوٚش تہٕ ارتٔلہٕ ساز تیار کرُن ۔

افشاں جمانا ۔ بُنٛھس مُکشہٕ تہٕ ارتٔلہٕ ہُند ساز کرُن ۔

افشاں چھڑانا ۔ مُکوٚش تہٕ اَرتٔلہٕ ساز نُن ۔

اَفشاں کرنا ۔ کُنہٕ چیزس رنگ ژھکُن ۔

افشانی کاغذ ۔ ارتٔل تہٕ ارتٔلہٕ ژٕنہٕ لاگنتھ کاکُد ۔

افشردہ ۔

(ت ۔ اف شردہ ۔ ف ۔ ژَند ۔ اَیوِ ۔ س ۔ ابھ + ژَند ۔ س ۔ کشر)

ژٕلکنِجہٕ ہِنہ ۔ مہورٕس ۔ شربتھ ۔

اَفصح ۔

(ت ۔ اف صح ۔ ع ۔ فصیح سے)

سٕہٹھا خوش بیان ۔

افضال۔

(ت۔ اَف ضال۔ع۔ جمع فضل مُذکر)
مہربانئ یہ۔ بخشائے شہ۔

اَفضل۔

(ت۔ اَف ضَل۔ع۔ فاضل سے۔)
کھُسنتھ۔ نھوَد۔ سپڑھا بُزرگ۔ سپڑھا
رُت یا زَبَر (چیز یا اِنسان)

اِفطار۔

(ت۔ اِف طار۔ع۔ فطر سے۔ مُذکر)
اِفطیار۔ روزٕ پھُٹرنہٕ۔

اِفطاری۔

(ت۔ اِف طاری۔ع۔ مؤنث)
(۱) روزٕ پھُٹراونہٕ۔ (۲) افطیار کرُنک
چیز۔ سُہ چیز یمہٕ سٕتی اِفطار کرنہٕ یییہ۔

افعال۔

(ت۔ اَف عال۔ع۔ جمع فعل۔ مُذکر)
کرتوت۔ کامہٕ۔ (۲) مصدرٕکی مشتقات
(مولہٕ اُنذرٕ دراہمتو لَفظ) (۳)
تاثیر۔ خاصیتھ۔

افعی۔

(ت۔ اَفعا۔ اَفعی۔ع۔ مُذکر)
(۱) کُرٕہُن سَرُپھ۔ سپڑھا زَہردار
سَرُپھ۔ گَنُس۔ (۲) گَنُسہٕ پٔرکرُڑ وول
ٹوپھ دِنہٕ وول۔

افغان۔

(ت۔ اَف غان۔ف۔ مُذکر)
(۱) فرٕیاد۔ (۲) پٹھان۔

اُفق۔

(ت۔ اُفق۔ اُفُق۔ اُفَق۔ع۔ مُذکر)
نَبہٕ دوٚند۔

افکار۔

(ت۔ اَف کار۔ع۔ جمع فکر۔ مؤنث)
فِکرٕ۔ سوٚنچ۔ غور۔ (۲) کلامہٕ۔ شارٕ
یہٕ سوٚنچہِ تَلہٕ آسہِ دراہمُت۔

افگار۔

(ت۔ اَف گار۔ف۔ مُذکر)
چھوکہٕ لَد۔ زَخمی۔ چَھلِہ چَھلِہ۔ پارٕ پارٕ۔

اِفلاس۔

(ت - اِف لاس - ع - فلس سے - مُذکر)

نادآری - غریبی - تنگ دستی -

افلاطون -

(ت - اَف لاطون - یونانی پلیٹو کا معرب - مُذکر)

اَفلاطون - فلوطون - یونانک اکھ بوڈ فلسفی -

افلاک -

(ت - اَف لاک - ع - جمع فلک - مُذکر)

نب - سٹھا اسمان سٹھاہ آکاش -

افواج -

(ت - اَف واج - ع - جمع فوج - مؤنث)

(فوج لفظک جمع - لشکر -

افواہ -

(ت - اَف واہ - ع - جمع فوہ - مُذکر)

شاوِے - شراوِے - بے بنیاد خبر -

افواہ اُڑانا - شاوِے ژاوِنی -

افوہ -

(ت - اُف فوہ - ف -)

غلطی یا بوچھ وِزِ چھ یہ لفظ اُسہ منز نیران - تاجُب، افسوس نہ دوہ کھ وِز نہ چھ وَنان - اَفو - تراہ -

اَفہام -

(ت - اَف ہام - ع - جمع فہم - مُذکر)

وار یاہ سوچ (۲) سمجاوُن - بوزناوُن -

افیم -

(ت - اَفیم - ھ - ف - اپیون - س - اَہِ ھیبن - مؤنث)

آفین - ژری باق -

افیون -

(ت - اف یون = افیم - ف - مؤنث)

آفین -

افیون چڑھنا - آفین ہُند نشہ زور کرُن -

افیون دینا - آفین دِنی -

افیون کا جوگا - آفین حل کرِتھ یوسہ ژھبٹھ پتھ کُن روزان چھ -

افیون کا کھانا - شروٹ آپین کھینی -

افیون کا گھولا۔ آبس منز گاژ مژ
آفین۔
افیون کا گھولنا۔ آفین آبس منز زاڈرُن۔

افیونی۔

(ت۔ اف یونی۔ افیون + ی۔ ف)
آفین کھیٛنہٕ وول۔ اُفیمچی۔
افیونی جنونی۔ (لوکہٕ کتھ)
اُفیمچی چھُ بکواسی دوران۔ پانس تام چھُس نہٕ

اقارِب۔

(ت۔ اَقارِب ع۔ قریب سے۔ مذکر)
بشد باندو۔ رگہِ دگہ ہشد۔ رشتہٕ
دار۔ آشناو۔

اِقالہ۔

(ت۔ اِقالہ ع۔ اِقالۃ قیل سے۔ مذکر)
سوداہس پھُٹراوُن بار دکرُن۔

اقالیم۔

(ت۔ اَقالیم ع۔ جمع اقلیم۔ مذکر)
اقلیم لفظُک جمع۔ واریاہ مُلکھ۔

اِقامت۔

(ت۔ اِقامت ع۔ قوم سے۔ مؤنث)
بیہہ۔ ٹھہراو۔ قرار۔ (۲) نِمازِ گنڈنہٕ
برونہہ دوٚیِم بانگ۔ تکبیر۔

اقانیم۔

(ت۔ اَقانیم ع۔ جمع اقنون۔ مذکر)
پرتھ چیزچ اصل بُنی باد۔ بیٚھ پیٚچھ کینہہ
ڈُرِتھ آسہ۔ بنیومُت آسہ یا کھسہِ
عیسایَن ہنز روحانی ترٚیچ پاٹھ مورتی،
خوداہ، تسُند نیچو حضرتِ عیسا تہٕ پاک روح۔

اقبال۔

(ت۔ اِق بال ع۔ قبل سے۔ مذکر)
بَجر۔ تھزر۔ باگو آنی۔ نجتہٕ بجر
۲۔ آنزکار
۳۔ برکھتھ ہُربہ۔
اقبال بلند ہونا۔ ہرتی دوہ پینہ۔
بَجر بُن۔ تھزرس واتُن۔
اقبال چمکنا۔ سبٹھا دیار تہٕ رُتبہ لبُن۔
اقبال دعوے۔ آنکار کرُن۔ یقرار کرُن۔
اقبال کرنا۔ آنکار کرُن۔ مانُن۔

اقبال مند۔ خوش نصیبہٕ۔ باگیوان۔
بختاور۔

اقتباس۔

(ت۔ اِق تِ باس۔ ع۔ قبس سے۔ مُذکر)
(۱) کانٛسہٕ نار منگُن یا ہیُوٗن اِنتخاب
رکرنُکھ کانٛسہٕ مُنٛد کلامہٕ یا کُنہِ کتابہٕ منٛز
کانٛہہ حوالہٕ نقل کرُن) حوالہٕ ژٲر۔ کُنہِ
کتابہِ منٛز پانہٕ اَنُن۔

اقتداء۔

(ت۔ اِق تِ داء۔ ع۔ قدو سے۔ مؤنث)
پأروی کرٕنی۔ پَتہٕ پَتہٕ پکُن۔ (۲)
اِمامس پَتہٕ نماز پرٕنی۔

اِقتدار۔

(ت۔ اِق تِ دار۔ ع۔ قدر سے۔ مُذکر)
یختیار۔ حۆکومتھ۔ زور۔ طاقتھ۔
ٹھزر۔ بجر۔

اِقتران۔

(ت۔ اِق تِ ران۔ ع۔ قرن سے۔ مُذکر)
نکھہ آسُن۔ نکھہ نوکھیُن۔ عہٕ سٕتی آسُن۔
(۲) نار کُن ہُنٛد نکھہ نکھہ یُن۔

اِقتضا۔

(ت۔ اِق تِ ضاء۔ ع۔ قضی سے۔ مُذکر)
منگُن۔ ییٚژھُن۔ (۲) ووگرائے۔ گرٲو۔

اِقدام۔

(ت۔ اِق دام۔ ع۔ قدم سے۔ مُذکر)
برونٛہہ کرٕھُن یا پکُن۔ پیش قدمی کرٕنی۔
جُرَتھ۔ برأد۔ کوشش۔

اَقدام۔

(ت۔ اَق دام۔ ع۔ جمع قدم۔ مُذکر)
سبٹھا قدم۔ پہری۔ پٔدی۔

اقدس۔

(ت۔ اَق دَس۔ ع۔ قدس سے)
سبٹھا پاکھ۔ پأکھ پٔکینز۔ پوتر۔

اِقرار۔

(ت۔ اِق رار۔ ع۔ قر سے۔ مُذکر)
واد۔ (۲) مانُن۔ آنکار۔ قول بول
کرُن۔ (۳) پنُن اَتھ مانُن۔
اقرار کا سچا۔ واد پوٚر کرن وول۔

وادس پٹھ روزن وول۔

اِقرار کرنا۔ (۱) وادٕ کرُن۔ (۲) یَقرار کرُن۔ آہنکار کرُن۔

اقرارنامہ۔ یَقرارنامہٕ۔ دون ہُند یا ہنہ وٲنی کینہہ شرط پورٕ کرنہٕ باپتھ کاکد کرُن۔

اقران۔

(ت۔ اَق ران ع۔ جمع قرِن۔ مُذکر)
اکی وقتہٕ کی یا درِکی لُوکھ (۲) نزدیکی لُوکھ۔ نکھہٕ تلکی لُوکھ۔ پانس برابر لُوکھ۔

اقرب۔

(ت۔ اَق رب ع۔ قریب سے۔ مذکر)
سٮ۪ٹھا نزدیکھ۔

اقربا۔ رشتہٕ دار۔ اَنگ اشناو۔ بٲیہ بانٛدو۔

اقساط۔

(ت۔ اَق ساط ع۔ جمع قسط۔ مؤنث)
(قِسط لفظُک جمع) سٮ۪ٹھا قسط۔ ہَنہ ہَنہ باگٕ ٹھی۔ حِصہٕ۔ ٹُکر۔ جُز۔ ہن ہن۔

اَقسام۔

(ت۔ اق سام ع۔ جمع قسم۔ مؤنث)
(قِسِم لفظُک جمع) سٮ۪ٹھا قِسِم۔ بیون بیون قِسِم۔

اَقصےٰ۔

(ت۔ اَق صا ع۔ قصی سے۔)
سٮ۪ٹھا دوٗر۔

اقطار۔

(ت۔ اَق طار ع۔ جمع قُطر۔)
آر کوٗنٛڈ لچہ آر وارمنز رکھ۔

اقطاع۔

(ت۔ اِق طاع ع۔ قطع سے۔ مذکر)
کھنٛجہ۔ حصہٕ۔ بٲگ۔ (۲) گوٗنٛڈ یا جاگیر یُس پٹس پٮ۪ٹھ دِنہٕ ییہِ۔ (۳) زمینہٕ ہنٛدی اَند یا طرف۔

اقل۔

(ت۔ اَقل ع۔ قلیل سے)
لوکہ لُوکٕ۔ کمہٕ کھوتہٕ کم۔ وُسِتھ کھوتہٕ وُسِتھ۔ سٮ۪ٹھا کم۔ مومولی۔ رَژھ۔ پییوٗنت۔

اقلیدس۔

(ت۔ اُق لیدُس۔ ع۔ مُذکر)

(۱) مصرکِس اَکِس مشہور حساب داہنہ سُنْد ناو۔ (۲) اُقلیدس ہنز حساب کِتاب، جیا مٹری۔

اقلیم۔

(ت۔ اِق لیم۔ ع۔ یونانی کلیم کا معرب۔ مُذکر)

مُلک۔ سَتَو بڈ بو مُلکو منز اکھ۔

اُقنُوم۔

(ت۔ اُق نوم۔ اَق نوم۔ ع۔ مُذکر)

(۱) پرتھ چیزچ اصل بُنی یاد۔ (۲) عیسائے مذہبس اندر خوداہہ سنز ترے صوُرتہ۔ نر مورتی، بب، گوبُر تہ پاکھ روح۔

اَقوال۔

(ت۔ اَق وال۔ ع۔ جمع قول۔ مُذکر)

کتھ۔ مقولہ۔ نصیحتھ۔ (۲) واد۔ لفظ دِتھ مِتھ۔

اَقوام۔

(ت۔ اَق وام۔ ع۔ جمع قوم۔ مؤنث)

سٹھا قوم۔ (۲) فرقہ (۳) ذات۔

اِک۔

(ت۔ اِک = ایک۔ ھ۔)

اکھ۔

اِک اکیلا۔ کُن زُون۔ کُن نہ کھوَل۔

اِک بات کی بات۔ ژیوٗہ کھنڈ۔ کتھ کران کران۔

اِک بار۔ اکہ لٹہ۔ اکہ پھِر۔

اِک بارگی۔ اچانکھ۔ کُنی لٹہ۔

اِک تالا۔ گیوِنس منز اَکِس تالہ ہُنْد ناو۔

اکتالیس۔ اکتاجی (۴۱)۔

اِکترا۔ اکہ بی یا دُیہ ہنز زالہ یا پیٹھ۔

اکتیس۔ اکتژہ (۳۱)۔

اِک جا۔ یکہ وٹہ۔ اَکِس جایہ۔ ژُلِتھ مِلِتھ۔

اِک جان کا عذاب ہے۔ ژُدُ بوُرچھ۔

اِک جہان۔ سورُے جہان۔

اِک چیز ہونا۔ یتھ یتھ نہ جو رٕ آسہ۔ یتھ نہ سہل پاٹھی دُیُم ییر

خاص چیز آسُن۔

اِک خدائی۔ سوُرے عالم۔ واریاہ لُوکھ۔

اِک درا۔ اَوَک دروازٕ، اَوَک بوٚر ڈالانٕ

اِک دل ہونا۔ یک دِل آسُن۔

کُنی دِلہٕ آسُن۔ اتفاق آسُن۔

اِکدم ۔ یکبہٕ دم ۔ فورن۔

اچانکھ۔ (۲) یِکہٕ وَٹہٕ۔

اِک ذرا۔ پیوٚنتا۔ کینژہٕ ہنا۔ رژھا۔

اِک ڈال۔ چیزیُس واٹہٕ ورآے

اُکی سے چیزِس آسہٕ بنیومت۔ (۲)

ہیُوُے۔ اکی قسمُک۔

اِک ڈالا۔ دیوار گیرُک اکھ قسم

اِک رُخی۔ یُس نہٕ دُرُخی آسہٕ کپڑ پیتر

یک رہٕ دہٕ خل۔ (۲) یک طرفی۔ جانبداری۔

اِک سار۔ ہوی۔ اکی چالہٕ۔

بَروبَر۔ اکی قسمکی۔ (۲) ہموار۔

اِکسٹھ۔ اکہٕ ہٹھ (۶۱)۔

اِک سِرے سے۔ اکہٕ پاسہٕ۔ (۲)

سوُرُے۔ کُلہم۔

اِک سوانگ ہے۔ تَلہٕ کُنہٕ چھُ نہٕ

کینہہ نہٕ۔ اکھ سانگا چھُ۔ ڈَبابے چھُ۔

اِک طرف۔ اَوَک طرف۔

اِک عمر۔ واَنسا اکھ۔ زِیٹھ واَنس۔

اِک قلم۔ اچانکھ۔ ہَنگہٕ تہٕ مَنگہٕ یکدم۔

اِک گونہ۔ (۱) رژھا۔ موہ یا۔ پیوٚنتا۔

(۲) اکہٕ رنگی۔

اِک منزلا۔ اَوَک پوٚر۔

اِک نہ اِک طرح۔ کُنہٕ نَتہٕ کُنہٕ پاٹھی۔

:۔ لُوکہٕ کتھ :۔

اِک جہاں یا ایک جہاں دیکھا ہے۔

دُنیاہ چھُن ہیوچھمت۔ زِگتھا اکھ

چھُن وُچھمت۔

اکال۔

(ت۔ اَکال۔ ھ۔ س۔ اکال۔ مُذکر)

(۱) ڈراگ۔ نہٕ بوٚن۔ اپیہٕ کال ہیوٚکھے۔

خوشکہٕ سالی۔ (۲) نہٕ مرن وول۔

سُہ یُس نہٕ مرِ۔ (۳) نہٕ میلُن۔ کانہٕ چیز

نہ میلہٕ وُن آسُن ۔ مِہ کیا ڈاکٹرون کا اکال ہے۔

اکبر۔

(ت ۔ اَک بَر ۔ ع ۔ کبیر سے)

(۱) سبٕٹھا بوٚڈ ۔ (۲) اُکس موغل بادشاہ سُند ناو۔

اُکت۔

(ت ۔ اُکت ۔ ھ ۔ س اُکتہٕ ۔ مؤنث)

نٔوے کتھا۔

اُکت کی لینا ۔ اُکت لینا ۔ نٔو کتھ کرٕنی ۔ (۲) بے وقت کانٛہہ حرکتھ کرٕنی

اُکتانا۔

(ت ۔ اُک تانا ۔ ھ)

دِل نہٕ لگُن ۔ مَن نہٕ لگُن ۔ تنگ یُن۔ کانٛہہ چیز ژوٚر گژھنہٕ موکھہ تمہِ نِشہ تنگ یُن یا تمہ سیتی سیر گژھُن۔

اِکتساب۔

(ت ۔ اِک تِ ساب ۔ ع ۔ کسب سے ۔ مُذکر)

کماوُن ۔ ہِمت نہ کسمہٕ سیتی کانٛہہ چیز تیار کرُن۔

اکتفا۔

(ت ۔ اِک تِ فا ۔ ع ۔ کفی سے ۔ مؤنث)

کمس پیٹھ گذارہٕ کرُن ۔ کُنہِ چیزس پیٹھ کِفایتھ کرُن ۔ قناعت ۔ کافی زانُن۔

اِکتفا کرنا ۔ کافی زانُن۔

اکتھر۔

(ت ۔ اِکہ تھر ۔ ھ ۔)

اکہ ستتھ ۔ (۷۱)

اکٹ۔

(ت ۔ اَکٹ ۔ ھ ۔)

(۱) دوٚر چیزیٖن نہٕ پھٹہٕ نہٕ ژھینہٕ۔

(۲) بے مثال ۔ کامِل۔

اکٹھا۔

(ت ۔ اِکٹ ٹھا ۔ ھ ۔)

یکہٕ وٹہٕ۔

اکثر۔

(ت ۔ اَک ثَر ۔ ع ۔ کثیر سے)

زیٛادٕ ۔ زیٛادٕ پاٹھی ۔ ژیٛہ پاٹھی ۔ سبٕٹھا۔ واریاہ ۔ (۲) واریاہ لٹہٕ۔

اکثر اوقات۔ کیٚشر پھیر۔

اکثر کرکے۔ ئیٚشر پٲٹھۍ۔ کیٚشر پھیر۔

اکرا۔

(ت۔ اک را۔ ھ۔ س۔ انکر۔ مُذکر)
جانورن ہُنٛد یا کُرِہن گیٚنَن ہُنٛد اکھ
وُستھ پھَل پھوٚل۔

اِکرام۔

(ت۔ اِک رام۔ ع۔ کرم سے۔ مُذکر)
بجر۔ تھزر۔ یزتھ۔ (۲) بخشایش۔
دان۔ بیٚناہ۔

اِکراہ۔

ت۔ اِک راہ۔ ع۔ کرہ سے۔ مؤنث)
گرانہٕ۔ گرٕنہٕ۔ نِکھ۔ نکھہت۔ نفرینہٕ۔
(۲) ناگوٲری۔ مَنہٕ پُرشھ نہٕ آسُن۔

اکڑ۔

(ت۔ اکڑ۔ ھ۔ مؤنث)
ژرکہٕ جار۔ دَرٕ رٕٹُن۔ پان کاٹھۍ
گرٕ ٹھُن۔ (۲) گمنڈ۔ ژھوکھ۔ تیٚہ
سرکشی۔ بد مزاجی۔

اکڑ باز۔ پان ژرکہٕ راوِتھ پکن وول
ژھوکھ سان پکن وول۔ مغرور۔
اکڑ تکڑ۔ (۱) دِماغ آسُن۔ (۲)
جوش۔ جوٲنی ہُنٛد دگہٕ دگہٕ۔ تیٚہ
اکڑھوں۔ اکڑفوں۔ دگہٕ دگہٕ پھکُن۔
اکڑنٹ کرنا۔ ژھوکھ ہاوُن۔

اکڑنا۔

(ت۔ اکڑنا۔ ھ۔)
وُٹھنہٕ یُن۔ ترکہٕ جار کرُن۔ ژھوکھ
ہاوُن۔ تیٚنہٕ ہاوُنی۔ سینہٕ کڈتھ آسُن۔
(۲) روشتھ روزُن۔ (۳) تیر سیتی
ہکہٕ گرٕ ہنی۔ (۴) کاٹھ گرٕ ٹھُن۔ (۵)
گلہٕ نَے روزُن (دال بتہٕ) (۶) دَرٕ رٹُن۔

اُکڑو۔

(ت۔ اُک ڑو۔ ھ۔ س۔ اُد+کٹ+اُ)
کوٹھ۔ بیہنک اکھ طریقہٕ۔ دُنانو
بہُن۔ پدٕرِن نہٕ مندَن پیٹھ بِہنھ
روزُن۔ کوٹھن پیٹھ بہُن۔
اُکڑو بیٹھنا۔ کوٹھن پیٹھ بِہُن۔

دُزانوٕ بِہن -

اُکسانا -

(ت - اُک سانا - ھ - س - اُدکرشنم -)

(۱) ژٲگِس سوٚ ہیٚتھ کھاسٕنی - (۲) ٹُلن - تَنبہٕ لاوُن - آمادٕ کرُن - زیرِہَن دِنی - (۳) ہُرتیٚزراوٕنی -

اُکسنا -

(ت - اُکس نا - ھ)

وُوہکُن - کلہٕ پھُلُن - وُوہپرُن - کلہٕ کڈُن - نوٚن نیرُن -

اُکسنے نہ دینا - وُوہٹھ نہٕ کڈنہٕ دِنی - ہِلنہٕ نہٕ دیُن -

اکسیر -

(ت - اِک سیر - اَک سیر - ع - مؤنث)

کیمیا - سُہ چیز یُس کُنہٕ دانشَ سوٚن بناوِ - (۲) کارگر دوا - (۳) فائدٕہ مَند -

اِکفا -

(ت - اِک فا - ع - مُذکر)

قافیہٕ غلط آسُن -

اَکل - (۱)

(ت - اَکل - ع - مُذکر)

کھیٚن - غِذا - (۲) روٗزی -

اَکلِ حلال - حلالُک روٗزی - حلالُک بَتہٕ - حلالُک کھیٚن -

اَکل وشرب - کھیٚن چیٚن -

اکل وشرب حرام ہونا - کھیٚن چیٚن بَنْد گژھُن -

اَکل - (۲)

(ت - اَکل - ھ -)

کَن - کَن زوٚن -

اکل کھُرا -

(ت - اَکل کھرا - ھ - مُذکر)

(۱) یُس کُنے بیٚٹھِ آسُن - بیٚیِس نہٕ ہِزٕ وَنہٕ وول - (۲) خودغرض -

اِکلو -

(ت - اِک لو - ھ -)

تاسس منٛز سوٚیُش ہیٚتھ حُکمہٕ پَتہٕ ہِنی - حُکمٕکی اُنٹھی ہِنی -

اِکلوتا -

(ت - اِک لوتا - ھ - مُذکر)

کُن نیٚچھوٗ - اکُے نیٚچھو بس نہ بوے یا ببینہِ آسہ -

اِکلیل -

(ت - اِک لیل - ع - مُذکر)

تاج - مُکٹہٕ - لال جواہر جَرِتھ کَلہ دُلیٚن -

اَکمل -

(ت - اک مل - ع - کامِل سے)

مُکمل - سبھٕ بُزرِگ - کامِل آسُن ینیٚن کسبَس یا ہوہ نرِ اندر ماہر -

اکمال -

(ت - اِک مال - ع - کمل سے - مذکر)

کمال کرُن - بجر تھز ژراوُن - پوٗرہ کرُن -

اکناف -

(ت - اک ناف - ع - جمع کنف - موٗنث)

طرف - اَند - کوٗن -

اکنگ -

(ت - اِکنگ - ھ - اِک + انگ)

لورِ منز کھیل - (۲) پننہِ کتھِ نہ ڈلَن وول - یُس اُکہِ سے کتھِ پیٹھ نہ وزِ - کُنِی کتھ کرن وول - (۳) پوٗز دوست یا دُشمن -

اِکواہی -

(ت - اِک واہی - ھ)

اڈک ترٛاپہ بہُن - اکی نَرہ شوہ نگمُن یا ڈاپھ ترٛاوُن - اوک پاسل -

اِکوائی -

(ت - اِک وائی - ھ)

دزاَلن ہنز پھیر کتھِ منز گوٚ ترٛٹے -

اِکوتا -

(ت - اِکوتا - ھ - مُذکر)

اکھ بیماری یتھ منز زنگن چھ داینہ نیران - یمن رَس چھ پیٚڈان - کُشُر - (۲) چُکادِتھ کانہہ چیز مُلی ہیوٚن - ٹھیٚچی کرنی - (جامع اللغات)

اَکول - (۱)

(ت - اکوٗل - ع -)

پَڈل -

اکول۔ اکولا۔

(ت۔ اکول۔ اکولا۔ ھ۔ س۔ انکول
مُذکر۔)

اکھ کاسہ ہیمیک تیل جو دکرن چھ لگان۔

اکولا۔ (۱)

(ت۔ اکولا۔ مُذکر)

اکھ مشہور شہر۔

اکولا۔ (۲)

(ت۔ اکولا۔ ھ۔ مُذکر)

اکھ زور۔ دم چوٚلہ۔

اکولا۔ (۳)

(ت۔ اکولا۔ مذکر)

نَے شکر کُلیک تہر۔

اکونی۔ اکونے

(ت۔ اُکونی۔ ھ۔ مؤنث)

کُمہ ژونٹھن پھیرُن۔ یکہ پھیرنہ۔

اکوہر۔

(ت۔ اکُوہر۔ ھ۔ مُذکر)

اکھ جنگلی گُلبک ناو۔

اکھاڑا۔

(ت۔ اکھاڑا۔ ھ۔ س۔
اکشواٹ۔ مُذکر)

(۱) اکہ مار۔ دَب کرِ پنچ جاے۔
دَنگل۔ (۲) نشرٛیح گھوپنج محفل (۳)
ٹوٗلہ۔ مِر یہ تو ہمارے ہی اکھاڑے
کا آدمی ہے۔

اکھاڑا بدنا۔ اکہ مار مُشخص گژھُن۔
اکہ مار قرار دیُن۔

اکھاڑا جمنا۔ گِنذن والین ہُند
اکہ مارس منز اژُن یا سمُن۔

اکھاڑا گرم ہونا۔ لوٗکہ جسہ سمُن۔

اکھاڑے کا جوان۔ ویٚوٹھ پوٚٹھ
اِنسان۔ (۲) مُشٹنڈ۔

اکھاڑے میں آو۔ وولہنہ مادانس
منز۔ لڑنہ کھیٚے۔

اکھاڑ پچھاڑ۔

(ت۔ اکھاڑ پچھاڑ۔ ھ)

(۱) ادلہ بدلی۔ موقوفی۔ بحالی۔

پراٹُھ واٹُن۔ (۲) مول کڈنی۔
دَخل دیُن۔ فتنہٕ فساد یا جگہٕ تُلُن۔

اُکھاڑنا۔

(ت۔ اکھاڑنا۔ ھ۔)

(۱) مولہٕ سان ژراٹُن۔ مول سِتہٕ کڈُن۔
کُڈِتھ ہَنُن۔ (۲) موقوف کرُن۔ (۳)
بَدلاوُن۔ (۴) کھنُن۔ (۵) گراوُن۔
ناہناوُن۔ (۶) ثبد پھٹراوُن

اکھرا۔

(ت۔ اِکھرا۔ اکہرا۔ ھ۔ مُذکر)
اکھ تہٕ اَشہ۔ اوگن۔ کُنے تاہ کرِتھ۔
اکہرا بدن۔ کیو اکھ یا نُوز کھ بدن۔
ثنو کھ بدن۔ ا اوک کانہل۔

اکھرنا۔

(ت۔ اکھرنا۔ ھ)
کھرُن۔ ناگوار گرٹھُن۔ کانہہ چیز
مزاجَس نہٕ موافق آسُن۔

اکھڑ۔

(ت۔ اک کھڑ۔ ھ۔ س۔ ا+ کرت)
جاہِل۔ اُجڈ۔ بدتمیز۔ لڑاکہٕ گوڑ۔
بُتھو پھیُر۔

اُکھڑنا۔

(ت۔ اُکھڑنا۔ ھ۔ س۔ اُد+ کرشنیم)
مولہٕ نیرُن۔ (۲) بَندِ نِشہٕ تان الگ
گژھُن۔ اوٗری نہٕ پوٗری آسُن۔
(۴) ژلُن۔ (۵) پھٹُن۔ (۶) شاہ
ژھوکُن۔ سورتہٕ تال نہٕ برابر بہُن۔
(۷) ہیتھ نیرُن یا ژلُن۔ (۸) شیتھ
کرِتھ وٕتھِتھ گژھُن۔ (۹) وَتہِتھ ییُن (کرانکہ تیرِ)

اُکھڑے اُکھڑے۔

(ت۔ اُکھڑے اُکھڑے۔ اُکھڑ+ے)
اوٗری نہٕ پوٗری۔ ناراضی سان۔ تَوٕ پھیر لوٗمیت
اُکھڑے اُکھڑے رہنا۔ اوٗری نہٕ
پوٗری روزُن۔

اُکھڑی باتیں یا اُکھڑی اُکھڑی باتیں۔

سخُن کتھن وُلتہٕ جواب۔ دِلس لگونہٕ
کتھ۔ تیتھ گفتگو یمہٕ ستۍ رنجش بڑ۔
اکھڑی گفتگو۔ اڑپھیچھ کتھہٕ۔

اکھنڈ۔

(ت۔ اکھنڈ۔ ھ۔س۔)

(۱) لوکٹ تہٕ وأنسہٕ کم پچھیر۔ (۲)
سالِم۔ سروٚنٹ۔ شروٚنٹ رقم۔

اکھولا۔

(ت۔ اکھولا۔ اکولا۔ مُذکر)

نٕے شکر کُلیک تٔہر۔

اکھومکھو۔

(ت۔ اکھومکھو۔ ھ۔)

زنانہٕ چھےٚ شرن ہیٚتھ باٹھی رٕوتلہٕ خوش
کرنہٕ تہٕ کھیاونہٕ باپتھ پنٕن اتھ تٲنگی رٕبہٕ
کنُ ہواں تہٕ پتہٕ تھنٛدِس بتھس پھرناوان
روزان تہٕ دوہ ایہ خاٲر باٹھی ونان لٕوزان۔
"اکھومکھو میاں کو اللہ رکھو"۔

اُکھیٚڑ۔

(ت۔ اُکھیٚڑ۔ ھ)

(پہلوانن ہنٛز زبانی منز، زمینہٕ پیٹھہٕ
تُلنُ۔ (۲) پراٹُن۔

اُکھیٚڑنا۔

(ت۔ اُکھیٚڑنا۔ ھ۔)

مٕولہٕ کڈُن۔ (۲) کڈٕنی (میخ بیتر)
(۳) بدٕلنی (رائے بیتر) (۴) بنٛدٕ نشہٕ
الگ کرُن۔ (۵) پراٹُن۔ (۶) ناہناوُن۔
والُن۔ (۷) نفوذ ہٕنُن۔

اکیہد۔

(ت۔ آک ہد۔ ع۔)

سخ آکہد۔ بانٛد بانٛد کرُن۔

اِکیس۔

(ت۔ اِک کیس۔ ھ۔س۔ ایکہ وِمشتہٕ)

اکِوُہ۔ اکھوُوہ (۲۱)۔

اکیلا۔

(ت۔ اکیلا۔ ھ۔س۔ ایک+لہ۔ مذکر)

(۱) کُن زوُن۔ کُنٕنے۔ تنہا۔ (۲) خالی۔
یٔیتہٕ نہٕ کانٛہہ آسہٕ۔ (۳) یِتھ بایس
نہٕ جوڑ آسہٕ۔

اُکیلنا۔

(ت۔ اُکیل نا۔ ھ۔)

زٕلُن۔ دٕبل تُلُن (۲) پنٛس وٕرکڈُن۔ کھرکڈُن۔

-: لۄکہ کتھ :-

اکیلا چنّا بھاڑ نہیں پھوڑ سکتا۔

اکیلا سورما چنّا بھاڑ نہیں پھوڑ سکتا۔ کُنۍ اِنسان ہیکہِ نہٕ واریاہن اِنسانَن ہُنٛز کام کٔرِتھ۔ کُنۍ انسان ہیکہِ نہٕ واریاہس یٲتِھ۔

اکیلا حسنو روئے کہ قبر کھودے۔

(ل۔م) کُنۍ حُسنو کھینا قبر کِنہٕ وَد۔ یہ چھِ وَنان تِمَن ہیٚلہِ کانٛہہ پۄتھ طرفہٕ بلایَن منٛز وَلِنہٕ یِیہٕ۔ کُنۍ کَھنہٕ کھنہٕ بلا برونٛٹھہ

اکیلا ہنسنا بھلا نہ رونا۔ اکیلی تو تو لکڑی بھی نہیں جلتی۔ مُ کُنۍ ہُر لگہ نہٕ گجہ نہٕ۔ کُنۍ لگہ نہٕ بلایہ تہٕ۔

اُگارنا۔

(ت۔ اُگارنا۔ ھ)

رِکیوُر پازُن۔ کرُوٗر پازُن۔

اگاڑی۔

(ت۔ اَگاڑی۔ ھ۔ مؤنث)

گرٛی ہُنٛز سوہ نالِ رٕز یوٚس ہ ڈچھن کھووری چلس سنٛنہ چھ گنڈان۔(۲) برونٛٹھ کنہٕ۔ بُتھِس بُتھ۔ ڈنٛگ (برونٛٹھ مین زنگن ہُنٛد)۔

اُگال۔

(ت۔ اُگال۔ ھ۔س۔اُد+گار۔ مذکر)

ٹھوکھ [illegible] ژ اپہِمنہٕ پانک کوٚش۔

ژ اپھتھ نِزوُ مُت چیز۔

اُگال دان۔ پیک دٲنۍ۔ تھوکہٕ بانہٕ۔

اُگانا۔

(ت۔اُگانا۔ھ۔س۔اُد+مگنیم)

ووہپداوُن۔ نوٚوراوُن۔ وُوِتھ بارُوٗتھ کھاون۔

اُگاہنا۔

(ت۔اُگاہ نا۔ ھ۔س۔اُد+گرہنیم)

(۱) چنٛدہ وُصول کرُن۔ ہالیہٕ وُگراوُن۔

(۲) سوٚمبراوُن۔ حاصِل کرُن۔

اگاہی۔

(ت۔ اُگاہی۔ ھ۔س۔ دیکھو اگاہنا۔ مؤنث)

سُہ قرضہٕ ییٚتھ سۄد آسہٕ تہٕ یُس قسط قسط
وُگراونہٕ یا دِنہٕ آسہٕ آمُت۔ وُگراے۔

اُگاٹ پیچی۔

(ت۔ اُگاٹ پیچی۔ ھ۔ ٹوٗنٹ)
ژکھِ وِزِ پَنٕنہٕ کرٕ مَشرٕ جاۓنی یا بیحان
پھرٕن وول یا گُنٛٹرٕ رَن وول۔

اُگٹنا۔

(ت۔ اُگٹ نا۔ ھ۔ س۔ آ +
گھنٹہ نی یم)
ایجان گُنٛٹرٕ نی۔ بینتس ہیٛچھ (کرٕ مَشرٕن
جاۓنی بَن ہُنٛد) باسہٕ وۄتر کرُن۔ (۲)
ژکھِ وِزِ کانٛسہٕ ہنٛدی عآب ننی ہٕنی۔
(۳) ناکارٕ تہٕ نامُناسب کتھہ گرٕ گرٕ پھِرنہٕ۔

اُگد۔

(ت۔ اُگد۔ ھ۔ س۔ اُگرے)
ہُیس تیز پکہٕ ناوِ نیچ آواز۔ ہُسی نِس
ہکھ گرٕ نیچ آواز۔

اگر۔ (۱)

(ت۔ اگر۔ ف۔)

یۄد وَے۔ بیلہِ۔ ہرگاہ۔
اگرچہ۔ یۄد وَے زَن۔ ہِ۔ زبد
مقابلہ نہیں کرسکتا اگرچہ وہ بہت طاقتور ہے۔

اگر۔ (۲)

(ت۔ اگر۔ اگرُ۔ ھ۔ ھ۔ اگرو۔ مذکر)
وُدِ ہٕٹ۔

اگردان۔ مُشکہٕ ننجہ داۓنی۔ مُشکہٕ ننجہ
زالنٛگ بانہٕ یا زۄر۔

اگرسوز۔ مُشکہٕ ننجہ اینٛجہ زٕنٛدن بُہ
رٕلہ چھُ آسان۔ زالنٛگ بانہٕ مُشکہٕ داۓنی

اگرمگر۔

(ت۔ اگرمگر۔ ف۔ اگر + مگر)
ہِلہ زِلہ۔ حیلہ بہانہٕ۔
اگرمگر کرنا۔ حِلہ زِلہ کرُن۔

اُگرنا۔

(ت۔ اُگرنا۔ ھ)
کیرِ ریکھ بانٛزہٕ یُن، صاف گژھُن۔

اگری۔

(ت۔ اگ ری۔ ھ۔ س۔

اُگرُو + ی)

وُدِ رَنگہ - اگر رَنگہ -

اگرڈم بگرڈم -

(ت - اگ ڑم بگ ڑم - ھ -

س - ا + کرمہ - مُذکر)

رَتھہٕ کتھ یِمہٕ نہٕ فکر نَرن - بکواس -

آٹک پاٹک - اوُرک یور -

اگست -

(ف - اگست - انگریزی آگسٹ سے -

مُذکر)

اَنگریزی وُری یک اٹھیُم ربتھ یُس

اکتر ہَن دوہَن ہُند چھ آسان -

اگلا -

(ت - اگ لا - ھ - س - اگر + کہ - مُذکر)

(۱) گوڈنیک - بڑوٗنٹھیُم - (۲) پتھ کال

(۳) بڑوٗنہہ کال - (۴) بڑوٗنہہ کنیک -

پتہٕ کنیک - (۵) سُہ کھین بیتریُس

ماہ رمضانس منز افطار کسر نترپتہٕ

کھیوان چھ - (۶) چالاکھ - دوہ پتہٕ

اگلا پچھلا - پتیم بڑوٗنٹھیُم - (۲)

پتھ کالُک تہٕ از کالُک -

اگلا زمانہ - پتھ کال - پڑون زمانہٕ -

اگلا سال - پرُس -

اگلا وقت - پڑون زمانہٕ -

اگلی -

(ت - اگ + لی - ھ - اگلا +

ی - س - اگرے - مؤنث)

بڑوٗنٹھم -

اگلی باتیں - پرانہٕ کتھ -

اگلے -

(ت - اگ + لے - ھ - اگلا + ے = ا - مذکر)

گوڈنیک - بڑوٗنٹھِم - (۲) بڑوٗنہہ کنیکو -

پتہٕ کنیکو -

اگلے دفتر کھولنا - پرانین کتھن

پھیُر دیُن - پرانی حالاتھ وٕننی - پرانہٕ

گراو کرنہٕ -

اگلے زمانے والے - پرانہٕ وقتکی لوکھ -

یِترٕ پاٹھی چھ سیندین سادن وانان -

اگلے لوگ ۔ پرانی لوٗکھ ۔

اگلے وقت کا ۔ پرانہِ وقتک سٕٹھا بُڈ ۔

اگلے وقت کے لوگ ۔ پرانہِ زمانکی لوٗکھ ۔

اگلے وقتوں کا ۔ پرانہِ وقتک ۔

اُگل آنا ۔ اُگل پڑنا ۔

دژوٕکھ ینٕنۍ ۔ ہٕتہٕ دوٗھمُت چیز وُتھن یُن ۔ (۲) تلوار کرٕ (نیامہٕ) منٛز نیبر نیرِتھ یِنۍ ۔ (۳) پھٹِتھ نیرُن ۔

اُگل اُگل کے کھانا ۔ بےٚ ماٗل یٲتھۍ کھیوٚن ۔

اُگل دینا ۔ کانٛہہ چیز ٲسہ منٛز کھارِتھ اُنُن ۔ (۲) رَدِ بَدٕ وَنُن ۔ پوٗز حال وَنُن ۔

اُگل نگل کے کھانا ۔ بےٚ ماٗل یٲتھۍ کھیوٚن ۔

اُگلنا ۔

(ت ۔ اُگل + نا ۔ ھ ۔ س ۔ اُد + گر + نی یم)

(۱) تھوٗکہ تراوُنہٕ ۔ دژوٕکھ اَنُنۍ کھارِتھ اَنُن ۔ (۲) راز ننٛہٕ راوُن ۔ رازوَنُن ۔ مثلاً وہ تو انسپکٹر کی ایک ہی دھمکی سے سب اگل گیا ۔ (۳) نٹنگلومُت مال واپس کرُن ۔ کھیومُت مال واپس کرُن ۔ (۴) شمشیر مُنٛد گرٕ (میٲنہٕ) منٛز نیبر کڈُن ۔

اگن ۔ (۱)

(ت ۔ اگُن ۔ ھ ۔ س ۔ اگُن)

بےٚ رَبد ۔ بدتمیٖز ۔ بےٚ صفتھ

اگن ۔ (۲)

(ت ۔ اگن + اگن ۔ ھ ۔ مذکر)

اُکِس وُڈٕ وِنِس خوش آواز جانوارٕ سُنٛد ناو ۔ یُس ژرِہ سوٚمب چھُ آسان ۔

اگن باد ۔

(ت ۔ اگن باد ۔ ھ ۔ س ۔ اگنہِ + وات ۔ موٴنث)

(۱) گرٕ پِنٛز ہٕنٛز اکھ بیمٲری یتھ منٛز نیمَن مُسلہ دوٗھان تہٕ جتھ چھِ گلان ہنٛرہٕ ژلان ۔ (۲) چھپر ۔ آتشک ۔

اگن بوٹ ۔

(ت - اگن بوٽ - اگن ھ - س
اگنہ + انگريزي بوٽ - مُذکر)
اگن بوٽ - نار، باہہ سان هلندڙ آبہ ٹشتري
يکن واجيتو ناو.

اُگنا.

(ت - اُگ نا - ھ - س - اُدگمہ ني يم)
پاڻ دہ گرڻ - ووہ پڙن - کھسڻ زمينہ اندر.

اگني.

(ت - اگ ني - ھ - س - اگنہ - مؤنث)
نار. (٢) اوگڻ - اگڻ.

اگوايا - اگواکار.

(ت - اگ وايا - اگ واکار -
ھ - س - اگر + کار - مُذکر)
وتہ ماڻوک - زنيٹھ - سردار - گرک زنيٹھ - مالک.

اگواڙا.

(ت - اگ واڙا - ھ - س - اگر
+ واڙہ - کہ - مُذکر)
(لرِ ھُنڊ) رو ے - بُتھ - لرِ ھُنڊ
بڑ و نٹھيم پاس.

اگواني.

(ت - اگ واني - ھ - س - اگر
+ گمن + ي)
(١) بُتھ نيرڻ - (٢) رہنمائي - پيشوائي -
وتھ ماڻوني - (٣) وتہ ماڻوک (جامع اللغات)

اگهولا.

(ت - اگولا - ھ - س - اگر +
اُپر ؟ - مُذکر)
نے شکر گلي تيهر تکيپ.

اگهن.

(ت - اگہن - ھ - س - اگرہاين - مُذکر)
مُنج ھور.

اگهانا.

(ت - آگھانا - ھ - س - آ + گھر)
پڈ بڑ تھيني - سير گرڻ - رجڻ - پڈ کھسني.

اُگهنا.

(ت - اُگھنا - ھ -)
سومبر نہ ين - چنڊ سمڻ.

اگهوريتھ.

(ت - اگھور پنتھ - ھ - س -
اگھوری + پنتھ)
ہیند بن ہنند اکھ مذہبی فرقہ - شوچ ییٚس
پوز اکرن وٲلۍ -

اگھوری -

(ت - اگھوری - ھ - س - اگھور + ی)
(۱) اگوری - ہیٚندۍ فقیرن ہنز اکھ
جماعت یوس مکر بوتہ نایاکھ چیز ونشہ تہ
پرہیز چھنہ کران - (۲) گند مزاز -
بدمزاز پلید - (۳) ہمنز نہ پٹھو
الاے بلاے کھینہ وول - ٹیڈ مو کرُ -

اگیا -

(ت - اگیا - ھ - س - اجنیا - مؤنث)
فرمان - حکم - اجازت - (۲) دانیچ اکھ
بیماری یتھ منز سہ پل گل دٔو دمت
باسان چھ

اگیا بیتال -

(ت - اگیا بیتال - ھ - س - اجنیا
+ وے تال - مذکر -)

برم راہ چوک

اگیاری -

(ت - اگ یاری - ھ - س -
اگنہ کار کا - مؤنث)
ہوَن - یگنہ -

الان - (آلان)

(ت - الان - ھ - س - آلانہ - مذکر)
ہوس گنڈ نیچ ہانکل یا ٹکیبل ہیسہ ییٚس
پیٹھ تراونگ گرد لبہ (آرق گیر) -

الآن -

(ت - ال آن - ع -)
وُنی کین - وُنی -
الآن کما کان - وُنہ چھ تیتھے یتھ
اوس - کانہہ فرق چھس نہ آمُت -

اِلاّ -

(ت - اِلاّ - اِل لا - ع -)
ورٲے - روٗس - اِلاّ - بغار - صرف (۲) مگر -

الا بلا -

(ت - الا بلا - ع - بلوسے - الا -

تابع متبوع پر مقدم ہے)

اَلاے بَلاے - بلاے بُلِی ہنٛز (٢) بُوٗنہ پرٛیتھ

الابلا بر گردنِ مُلّا - ساری وبال مَلہ

سُنٛز گردَنہ - سارے باری مَلہ سُنٛز

گردنہ - یہ چھ نیٛلہٕ ونان یِلہ مولوی

ہٹہ نہ وَسوٗن ہیوٚہ فوٚتوادِ یہ - اَسہٕ چھُ

فوٚتوٗل وبال چھہِ اُمی سے -

-: لوُکہٕ کتھ :-

الالوں بلالوں صحنک سرکالوں -

یِیتھ تیٚتھ چاپلوسی کٔرِتھ کام کڈٕنہٕ وِزِ

ونان -

اَلاپ -

(ت - اَلاپ - ھ - س - آلاپ - مؤنث)

(ل - م) آواز - (١) آواز ہُنٛز کھسہٕ وَس-

تان - سوٗر مِلہٕ ناوُن -

الاپنا -

(ت - اَلاپ نا - ھ -)

گھوٗن ہیوٗن - راگہٕ نژاوُنہٕ -

اِلاچا -

(ت - اِلاچا - ھ - مُذکر)

اکھ سوٗتی یا ریشمی دٔھل کپٔر

اچا بیگ - تُنٛگ کہ اُتھان ہیوٚکھ ہم ریخ -

الاچی -

(ت - الاچی - ف - ھ - س - ایل+

چی - مونث)

عٓل -

الاچی دانہ - عٓلہٕ دانہٕ - (٢) عٓلہٕ

دانَن پیٹھ بناومُت اکھ مِٹھاے -

اُلار -

(ت - الار - ھ)

یُتھ کنیٚ زیادہ بار آسنہٕ کنی گاڑِ ہنٛدی

بٔرونٛھِم پہی یہ تھوٚد وتھنی (٢) اَڈٕ

ڈنجر گاڑ واڑہٕ ہُنٛد - اوٚک پاسے گژھُن -

الاراسی -

(ت - اَلاراسی - ھ - ع - الا

+ س رشی - مؤنث)

بے پرواہی - لااُوبالی - بےسوچ -

اُلارنا۔

(ت - اُلارنا - ھ - س - اُل لال)

ساوُن - تھوپ دِتھ) کرہ پھِرن دیُن

اَلاَمان۔

(ت - ال آمان - ع - الامان -)

خوہ دایا پناہ - خوہ دایا رَحم کر - خوہ دایا بَچاو - یہِ چھ کُنہ چیز نِشہِ ننگ ییہِ وزِونان۔

اُلانگھنا۔

(ت - اُلانگھنا - ھ - س - او لنگھنی یم)

(۱) ووٹھ لاینی - جَپھ لاینی - گوڈ پنچہ لٹہِ گرِس جَپھ لاینی (کھتہِ کڈنہ وِزِ)

اَلاو۔

(ت - الاو - ھ - ف - آلاو - س - آلات - مُذکر)

اَلاو - گنگ -

اُلاہنا۔

(ت - اُلاہنا -)

گڑاو - (۲) پامہ پام کرِنی - اِلزام -

اُلاہنا اُتارنا - پام نہ تھوونی - اِلزام دوٗر کرُن -

الائچی۔

(ت - اِلائچی - ف - س - ابلا - مؤنث)

آلؑ۔

اَلباب

(ت - اَل باب - ع - لُب سے - مُذکر)

سیٹھا عقلہ -

اَلبتہ۔

(ت - ال بتّہ - ع -)

(۱) مگر - (۲) پُزی کِنی - آدِ کیا - اَوِ -

اَل بَل۔

(ت - اَل بَل - ھ - س - الم + بلہ - مذکر)

تنبیہ - ژھوکھ - (۲) کھسہ وَس - کمی بیشی - (۳) قربان - (۴) موخارِ قہ درتہ وول -

اَلبیلا۔

(ت - ال بیلا - ھ - س - الم +

(بل+کہ - مُذکر)

(١) رنگین مزاز - یاوٕ - ژٕنی ژٕل -
آزاد مزازٕ - (٢) عجیب - (٣)
دُلہ ژرِوو - بے پروا -

البیلاپن - شوٗخی ، بے پروائی -
آزاد مزازٕ آسُن - سادٕ بیٛڈول آسُن

اَلپین -

(ت - اَل پِین - پُرتگیزی - مُذکر)
کلہٕ دار پِشرٕن - پھٕلہِ پشرٕن - پِن -

التباس -

(ت - اِل تِ باس ع - لبس سے - مُذکر)
ہیوٗہ اَکہار آسُن - ہم شکل آسُن ، بل گرفتن
(٢) زٕ لفظ یم آوازٕ تہٕ کُنی (ہوی)
آسن - مانے آسنکھ بیوٗن بیوٗن -
زٕ مانے دار لفظ -

التجا -

(ت - اِل تِ جا ع - لجأ سے - مؤنث)
(١) زارٕ پارٕ - خوشامد - (٢) تمنا -
آرزوے - (٣) گُذارِش - درخاس -

التجا کرنا - زارٕ پارٕ کرُن - خوشامد
کرُن - کھوٗر رٹنی - کھوٗرن تھپہ کرنہ -
(کانہہ کام کرناوٕنہ باپتھ) -

اِلتجا لیجانا - کینہہ عرض کرُن -
آرٕ نہ وے باوُن -

اِلتزام -

(ت - اِل تِ زام ع - لزم سے - مُذکر)
کانہہ چیز لازمی بناوُن - ضرورٕی
ٹھہراوُن -

التفات -

(ت - اِل تِ فات - ع - لفت سے
مؤنث)
میٛہربانی - توجہ -

التماس -

(ت - اِل تِ ماس ع - لمس سے - مُذکر)
عرض - گُذارِش - درخاس -

اِلتماس کرنا - گُذارِش کرنی -
عرض کرُن -

التماس پذیرا ہونا - گُذارِش منظور سپدٕنی -

التنی -

(ت - اَل تنی - ھ - مؤنث)

سو رَز بوہ ہَشی لَس گردَنہ نالی

چھنے آسان تہ ہیتھ منزلس نیکناوُن

وول کھورچھ تھوان ہُیسی شیدی پایی کھود

اِلتوا -

(ت - اِل تِ واع - لوی سے - مذکر)

ٹلِتھ تھوُن - ژیرہ لاگُن - ٹالُن - بیٚیس وَقتس پیٚتھ تھوُن -

اِلتہاب -

(ت - اِل تِ ہاب ع - لہب سے - مذکر)

رِیٚہہ وو تھنی - نار وُہُن -

اِلتیام -

(ت - اِل تِ یام - ع - لأم سے - مذکر)

یانہ وآنی رَلُن - سمُن - (۲) چھوکس انگ کھسُن -

التیام پانا - چھوکس انگ یُن -

اُلٹ -

(ت - اُلٹ - ھ - مذکر)

پھرتھ - وُلٹہ - (۲) پھر - وُلٹاو - (۳) ٹلیٚم پیٚتھ - ڈُبہ پھرتھ - (۴) وُکرہ پوٗت پھیر -

اُلٹ آنا - کُنہِ چیٖزِک کُنہِ بییس چیٖزَس پیٚتھ وُستھ یُن - مِ اُلٹ آئے تھے منہ پر سر کے بال -

اُلٹ پڑنا - کھیٚنہِ وو تھُن - وۄتھِتھ یُن - مِ جو بھی انہیں سمجھاتا ہے وہ اُسی پر اُلٹ پڑتے ہیں -

اُلٹ پُلٹ - ٹلہ نژاو - مِ پاؤں کی اُلٹ پُلٹ - (۲) ہیٚر بوٚن تہ بوٚنہ ہیٚور - یور اور تہ اوری یور - تلک پیٚتھ - گڑبڑ -

اُلٹ پُلٹ دینا - کھرانُن - چھلہ ڈگیر کرُنی - تلک پیٚتھ کرُن -

اُلٹ پُلٹ کرنا - چھلہ چھانگیر کرُنی - تلک پیٚتھ کرُن -

اُلٹ پُلٹ ہونا - (۱) تلک پیٚتھ گژھُن - ہیٚور بوٚن - مِ اتنے سال سے

کبھی میری اُن سے اُلٹ پلٹ بھی نہیں
ہوئی۔
اُلٹ پھیر۔ کھُر پیچ۔ (۲) زمانک
گردش۔ (۳) ژھل۔ کرتب۔ ہگر پھرے۔
الٹ پھیر میں آجانا۔ کانٛشہِ ہنٛدِس
دوکھس منٛزرُن۔ برم لگُن۔
اُلٹ پیچ۔ گردش۔ پھیر۔
چکر۔ (۲) ژھل۔
اُلٹ جانا۔ بُتھی پھیُر گژھُن۔
(۲) دُہ پھیرُن۔ وَلگتُن کھیوُن۔
(۳) دُلٹہ گژھُن۔ دُلٹہ اژسیدُن۔
(۴) پھیرتھ گژھُن۔ (۵) بدلُن۔
اِنقلاب یُن۔ (۶) پوٚت پھیرُن۔
پھیرتھ یُن۔ (۷) بوٚرباد گژھُن۔
وَتھ دار گژھُن۔ تباہ گژھُن۔ (۸)
ووتھُن (پردٕ بیترِ) (۹) ژھرٕٹہ ژھرٕٹہ
لگنی (چھوہ لد گژھنہٕ، دُہنہٕ سیتی)
(۱۰) تٕذٕٹہ بہُن۔ (۱۱) مس گژھُن۔
ڈلُن۔ مِہ تھوڑی سی شراب پی کر

ہی وہ اُلٹ گیا۔
اُلٹ دینا۔ تباہ کرُن۔ وُتھ وار
کرُن۔ (۲) اوٚرِ یور کرُن۔ (۳) تھوٚد
ثلُن (پردٕ بیترِ) (۴) سیوٚد لرِ پھرُن۔
دُہ پھیوٚرمُت سیوٚد تھوُن۔
اُلٹ کے جواب دینا۔ پھیرتھ جواب دیُن۔
سیتی جواب اَنُن۔ (۲) وادس واد۔
اُلٹ کے خبر نہ لینا۔ پھیرتھ نہ پُرژھُن۔
اُلٹ کے کروٹ نہ لینا۔ پھیرتھ نہ
خبر ہینٛو۔ لرِ پھیرتھ تہٕ نہ پرژھُن
اُلٹا۔
(ت۔ اُل ٹا۔ ھ۔ مُذکر)
پھِرتھ۔ دُہ۔ (۲) ہوٚل۔ (۳) پھِرتھ
(۴) دُلٹہ۔ برخلاف (پھِرتھ طرفہٕ)
(۵) پھیرتھ۔ مِہ الٹی قسمت۔
(۶) پوٚت کھورِ۔
اُلٹا پاسا پڑنا۔ (ل۔۲) پھِرتھ پیُن۔
یہ انسان ییٚرِ تھ تتھ بدل سپدُن۔
اُلٹا پاؤں۔ کھوٚر کھور۔

اُلٹا پُلٹا۔ (۱) بے ترتیب۔ پھِرتھُر
کھُری لد۔ تُلیم پیٹھ۔ وُلٹہٕ۔
اُلٹا پُلٹی۔ ہیر پھیر۔ ردٕ بدل۔
اُلٹا پھیرنا۔ پوٚت پھیرِتھ گرٛھُن۔ (۲)
پوٚت کھورِ یُن۔ پوٚت پھیرتھ یُن۔
اُلٹا تمانچا۔ پھِرتھ تھاپر۔ چھاپہٕ سِتر
اُلٹا توا۔ پھِرتھ تاو۔ ئیمنی تاو۔
کنہٕ ہُن کال۔
اُلٹا جننا۔ پھِرتھ زیٛون۔ پدٕ بوٚ کنہ
اُلٹا ٹانگنا۔ ترٛو دِلدن۔ پالنگ کرُن
اُلٹا جواب دینا۔ وُلٹہٕ جواب دیُن۔
پُھٹھہ جواب دیُن۔ دولہٕ دولہٕ جواب دیُن۔
اُلٹا دریا بہنا۔ (ل۔م) بوٚنیُم آب
ہیٚور کھسُن۔ یہ نہٕ پزِ ہے تی سپدُن۔
اُلٹا یا (اُلٹے) دم آنا۔ اُلٹا یا (الٹے)
دم لگنا۔ پھِر کھسُن۔ ژُوٚنیرُن۔
اُلٹا دم لینا۔ شاہ کھسُن۔ ژُوٚنیرُن۔
مرِنس واتُن۔
اُلٹا دھڑا باندھنا۔ پھِرتھ پھیرِ زِٹھن۔

اُلٹا دھڑا بندھنا۔ پھِرتھ پھیرن
نالہٕ گرٛھُن۔
اُلٹا زمانہ آیا ہے۔ اُلٹا زمانہ لگا ہے
اُلٹا زمانہ ہے۔ وُلٹہٕ زمانہ چھُ۔
پھِرتھ زمانہٕ چھُ۔
اُلٹا سبق پڑھانا۔ پھِرتھ سبق دیُن۔
تہٕ زن گو یہ نہٕ پزِ سُے مشوٚرٕ دیُن۔
اُلٹا سیدھا۔ دولہٕ دولہٕ۔
اُلٹا سیدھا جواب دینا۔ دولہٕ
دولہٕ جواب دیُن۔ پھِرتھ جواب دیُن۔
اُلٹا لٹکانا۔ کلہٕ کِنی الوند ژاوُن۔
ترٛو دِ دیُن
اُلٹا گیا جائے نہ سیدھا۔ کُنہٕ تہٕ آٹھی
نہٕ آٹھی واٹنی یُن، الھس منٛز یُن۔
نہٕ ڈینجہ ٹلی تہٕ نہٕ بیٹھی۔ نہٕ سنزِ وارِ نہٕ ہیجرِ
اُلٹا نصیبہ۔ پھِرتھ نصیبہ۔ بدنصیبی۔
اُلٹا ہاتھ۔ کھوٚور اتھ۔
اُلٹا ہاتھ مارنا۔ اتھہٕ موٚہنی۔ افسوس کرُن۔
اُلٹنا۔

(ت - اُلٹ نا - ھ -)

(۱) ڦيرڻ - ورلائڻ - ڏيه ڦيرڻ -
(۲) ٽلڻ، ورڻ (پڻ بيئر) (۳)
ڦيرڻ ڏني - (۴) مس گرهڻ - نشه
کھسڻ - (۵) ٽلڪ پيٺ ڪرڻ - درهم
برهم ڪرڻ - (۶) پڇه ڦير ڪرڻ (۷)
پٺهر ڏاڙه ڏيڻ - (۸) پاوڻ - دب
ڪڏڻ - (۹) بدلاوڻ - (۱۰) وآران
ڪرڻ - وجاڙ ڪرڻ - (۱۱) ڦري ڦري
ونڻ - ون نه ون ڪرڻ - (۱۲) ٻانهه
ڏيه ڦيرڻ - ٻانهه گله ڦيرڻ (۱۳) پٺهر
پاوڻ - (۱۴) ڏيه ڦيو رمڻ جيئر سيئود
ٿوڻ - (۱۵) رد ڪرڻ - (۱۶) داڙه
ڏيڻ - (۱۷) ميئور ڪڻ ڦيرڻ (نور بيئر)
(۱۸) ذه پوڻ -

الٹو انسی -

(ت - الٹو انسی - ھ - مؤنث)

پنهنجي پاڻ اوري ڪڻ ٻيرني - ڦرته ڦيرڻ
ڏهڻ - (۲) ڦير ڦر ڪام يا ڪٿه -

اُلٹی -

(ت - ال ٹی - ھ - مؤنث)

خلاف ڪٿه - (۲) ڏرو ڪه -

الٹی آنتیں گلے پڑنا - ڦرته ڦيرڻ
گرهڻ - ٻه ڏرس ناڪاره بدله ميلڻ -
الٹی الٹی باتیں - ڏوله ڏوله ڪٿه -
ڏولٹه وريه ڪٿه -
الٹی الٹی سانسیں بھرنا - الٹی پلٹی
سانسیں لینا - ڦرکه کھسڻ - ڪھمڻ -
الٹی بات - ڏولٹه ڪٿه - نازيبا ڪٿه -
الٹی بات ذہنی آنا - الزام لگڻ -
نوهمته لگڻ -
الٹی پٹی پڑھانا - ڦرته سبق ونڻ -
ورغلاوڻ -
الٹے پڑے سیدھی پڑے - بيئود
گرهبا ڪنه هول -
الٹی تقدیر - ڦرته نصيبه - بدنصيبه -
الٹی ٹانگیں گلے پڑنا - ڦرته ڦيرڻ
ناٹی گرهڻ - ڦيرته بلا پهنڻ پهنڻ -

الٹی ٹانگیں گلے ڈالنا۔ پوٗت پھیرِتھ
اِلزام دِیُن۔

الٹی چھری سے حلال کرنا۔ الٹی
چھری سے ذبح کرنا۔ کٔتِر ستی
کھش کرُن۔ بیچھ سخ ظلم سپدنہٕ وزِ ونان۔

الٹی رسم۔ وُلٹہٕ رسم۔

الٹی سمجھ۔ پھرِتھ عقل۔ وُلٹہٕ عقل۔

الٹی سمجھے نہ سیدھی۔ کینہہ تہٕ چھُ نہٕ
بوزان۔ کینہہ تہٕ چھُس نہٕ مغزن تران۔

الٹی سنانا۔ وُلٹہٕ کتھ کرٕنی۔
اصولس خلاف کتھ کرٕنی۔

الٹی سوجھنا۔ وُلٹہٕ خیال ییٖنۍ۔

الٹی سیدھی باتیں کرنا۔ اوَرک یورک وَنُن

الٹی سیدھی پڑنا۔ کانہہ بلاے ییٖنۍ۔
کُنہہ مصیبتس منز گرفتار سپدُن۔

الٹی سیدھی سنانا۔ رَدِ بَدِ وَنُن۔

الٹی قسمت۔ بدقسمتھ۔ بدنصیب۔

الٹی کھوپڑی کا۔ کم دماغ۔

الٹی گنگا بہانا۔ رسمس خلاف کرُن۔

الٹی مالا پھیرنا۔ کانسہِ مارنہٕ باپتھ
وُلٹہٕ وِرِ دِیُن۔

الٹی ہوا چلنا۔ وُلٹہٕ زمانہٕ یُن۔
زمانک خلاف آسُن۔ ہوا پھِرِتھ گژھُن۔

الٹے۔

(ت۔ اُل ٹے۔ ھ)

پھرِتھ۔ پھیرِتھ۔ اکھتے پھیرِتھ۔ مِ
آپ تو الٹے مجھی پہ برس پڑتے ہیں۔

الٹے استرے سے سر منڈھوانا۔
(ل۔م) پھرِتھ کھورِ ستی مَس کاسہ
ناوُن۔ سخ ذلیل کرُن۔ خرس کھارُن۔

الٹے بل کی چوٹی۔ مَتس ہیور کُن
پھرِتھ جوٗڑ کُورمُت۔

الٹے پاؤں پڑنا۔ کُن تہٕ زنگہ نیرِتھ
ہیکنہٕ۔

الٹے پاؤں پھرنا یا بھاگنا۔ الٹے
پیروں پھرنا۔ پوٗت کھورِ ژلُن
یا۔ پھیرِتھ یُن۔

الٹے پاؤں چلنا۔ یور کُن گژھُن آسہ

تورکُن نھر کرتھ باپٹی پٹی پکُن۔

اُلٹے پھر آنا۔

سیٖو دُے واپس یُن۔ پوٹ پھیرتھ یُن۔

اُلٹے سیدھے۔ ہتہ نہتہ خاخا۔

الٹے کانٹے تولنا۔ کم توُن۔ ڈنڈ

مارتی۔

اُلٹے گدھے پر چڑھانا۔ کھرس کھاُن

برس کُن بتھ کرتھ۔ نہ گو سخ ذلیل

کرُن۔ اُتی اُتی کدُن۔

اُلٹے ملک کے ہو۔ احمق چھکھ

پرنھ کانہ کتھ چھکھ عقلہ خلاف کران۔

الٹے ہاتھ کا داؤں ہے۔ اُلٹے

ہاتھ کا کھیل۔ کھور اہنچ کام

سبھا سہل کام۔

:لوکہ کتھ:۔

الٹے بانس بریلی۔ یہ چھ تتھے کتھا

ز بانیر گرٹھو کن نگ ہیتھ یا خانیور گرٹھو

مو نگ ہیتھ نہ کیا ز بانس چھ ئیز پاٹھی

بریلی منزرے وہ پدان۔

اُلٹے بانس پہاڑ چڑھے۔

پھیرتھ۔ اکھتے پھیرتھ) کام ولتھ

گژھنو۔ گاٹے بیٹھوٗن۔

الٹے چور کو توال کو ڈانٹے۔ الٹے

چور کو توالی ڈانڈے۔ ژُر ژورن

نے مور آسہ سن کتہ شر پیس۔

اُلجھانا۔

(ف۔ اُل جھانا۔ ھ۔ اُجھلانا کا

اُلٹا۔ س۔ اُد + جھٹ۔)

کھرانُن۔ (۲) پھساوُن۔ (۳) روکُن۔

رٹھ کرنی۔ (۴) کُنہ کامہ کُن لاگتھ تھوُن

یا لاگُن۔ (۵) بنا بس اندر وٹھن۔ زیٹھ راوُن۔

اُلجھن۔

(ت۔ اُل جھن۔ ھ۔ س۔ اُد +

جھٹنم۔ مونث)

مَن نہ کُنہ ڈنجہ روزُن۔ (۲) گابرُن۔

وآلینج راونی۔ کھرفس۔ نفوس۔

اُلجھنا۔

(ت۔ اُلجھنا۔ ھ۔ اُچھلنا کا اُلٹا)۔

پھسُن۔ (۲) ہیپنہ یُن۔ رُکُن۔ رُوزِتھ
گرٛھُن۔ کھرُ ارُن۔ کھرُیُن۔ شرُک
لگُن۔ لگُن (کامہ یا کتھہ منز) (۳) تنگ
یُن۔ بیزار گرٛھُن۔ (۴) پانہ وأنی لڑٲے
جھگڑہٕ کرٕنی۔ (۵) وَلنہ یُن۔ اگادِ
گرٛھُن۔ نالہ گرٛھُن۔

اُلجھیڑ۔

(ت۔ اُلجھیڑ۔ ھ۔ س۔ اُڑ + جھٹ
+ کارکہ۔ مُذکر)

جھگڑٕ۔ بنٲے۔ کھری ناو۔

اُلجھیڑے میں پھنسنا۔ کھری کانگرِ منز
ہیپنہ یُن۔ بلاہ منز ولنہ یُن۔

-: لوٗکہ کتھہ :-

اُل جاؤں بل جاؤں جلوے کے
وقت ٹل جاؤں۔ (ل۔م) کتھو
رَتھہ وَندُن اکھو کرنہٕ وزِ بوٗت ہیُوں۔
ہُرٕ ہٹیُک وَندے رَتھہ تہٕ نیٚچ دِمے
تہٕ ترٛیش۔

الحاج۔

(ت۔ اَل حاج۔ ع۔)

حاجی۔

الحاح۔

(ت۔ اِل حاح۔ ع۔ لحد سے۔ مؤنث)

زارٕ پارٕ کرُن۔ خوشامد کرُن۔
گٔہ نگنہ کرنہٕ۔

الحاد۔

(ت۔ اِلحاد۔ ع۔ لحد سے۔ مذکر)

سیٚبز وَتہٕ ڈلُن۔ (۲) دینہٕ نِشہ
پھیرُن۔ دینہٕ ڈلُن۔

الحاصِل۔

(ت۔ ال حاصِل۔ ع۔)

پوٚشُش۔ پتُو لاکن۔ (۲) ژھوٚٹ
پأٹھ۔ مختصر کلام۔

الحاق۔

(ت۔ اِل حاق۔ ع۔ لحق سے۔ مذکر)

واتھ کرُن۔ شامل کرُن۔ رَل کرُن۔

ملہ ناوُن۔

اَلحال۔

(ت۔ اَل حال۔ع۔ ال+حال)

وُنی پیٹھی زِ۔ حالس۔ نامتھ۔

الحان۔

(ت۔ اَل حان۔ع۔ جمع لحن۔ مؤنث)

آواز۔ سور۔ راگہٕ۔

اِلحان

(ت۔ ال حان۔ع۔ لحن سے۔ مذکر)

سور۔ راگ۔ میٹھ راگ۔

الحذر۔

(ت۔ اَل حذر۔ع۔)

خدا دِیہ رچھ۔ ترٛاہہ ترٛاہہ۔

الحفیظ۔

(ت۔ اَل حفیظ۔ع۔)

خدا رٕچھِنہٕ۔ دَے رٕچھِن۔

اَلحق۔

(ت۔ اَل حق۔ع۔)

پوٗز چھ۔ پُزری کِنی۔ اَتھ منٛز چھِنہٕ شکھ

الحمد۔

(ت۔ ال حمد۔ع۔)

سوٗرَے فاتحہ۔ قوران شریفک

گوڈنیک سوٗرہٕ۔

اَلحمدُللہ۔ شُکُر خُدایس کُن۔

اِلخ۔

(ت۔ الخ۔ع۔ اِلیٰ آخرہٕ کا مخفف)

بیتر بیتر۔

اَلخالِق۔

(ت۔ اَل خالق۔ع۔ مؤنث)

سُہ چھُ خُدا یُتھ سُری نہٕ بُرٛونٛٹھ ییم ہاپ

بَلے چھُ روزان۔ الخالِق۔

لوکہ کتھ:۔

الخاموشی نیم رضا۔ زٕھوٚپہٕ گیہ

نصیف آنکار۔

الزام۔

(ت۔ اِل زام۔ع۔ لزم سے۔ مذکر)

ہاژھ - ہانژھ - راہ لدُن - دوش
کھارُن -

الزام آنا - ہاژھ لگنۍ - راہ کھسُن -

الزام اُٹھانا - بدنامی ہینۍ - ملامتھ ہینۍ -

الزام پانا - ہاژھ کھسنۍ -

الزام تھوپنا - الزام دیُن - راہ لدُن -
ہاژھ کھارِنۍ -

الزام دھرنا - راہ لدُن -

الزام دینا - الزام دیُن - توہمتھ
لاگنۍ - کتھ لاگِتھ تھونہِ -

الزام کا کام - الزام کی بات -
بدنامی ہنز کتھ

الزام کے ردے رکھنا - ہاژِھ ہیٹھ
ہاژھ لدنہِ -

الزام لگانا - راہ کھارُن -

الزام لینا - پانس پیٹھ بدنامی ہینۍ -

الزام ملنا - الزام لگنۍ -

الست -

بۄ چھس نا - بہٕ چھُ ژھوٹی پاٹھی
وَالستُ برَبِّکُمْ، آیس کُن اِشارہ -
نِہ گو بہ چھُس نا تہنُد خود اے -

السّلام علیک -

(ت - ال سَلام علیک - ع -)
سلام بوٗزنے - سلام آسُن -

السنا بلسنا -

(ت - السِن نابلِس نا - ھ - س -
آلسی - ولِس)
عاش آرام کرُن -

السنَہ -

(ت - ال سِنہ - ع - جمع لسان -
سیٹھا زبانۍ - بولہِ -

السی -

(ت - اَل سی - ھ - س - آلسی - مؤنث)
اَلِش -

السیٹ - السیٹھ -

(ت - اَل سیٹ - ال سیٹھ - مؤنث)
دَغا - فِریب - پھند - (۲) بنأے -
جگر - پھنڈ پھیٚر - نیوہ دِہٕر -

السیٹھیا۔

(ت۔ اَل سیٹِھیا۔ ھ۔ مُذکر)

دغاباز۔ فِتنہ فسادئُن وول۔

اُلُش۔

(ت۔ اُلَش۔ ترکی۔ مذکر)

بَنہِ ژھبٹھ۔ بَنہٖ پَٹھ کُن ترٛوومُت۔

اُلَش کرنا۔ بَنہٖ ژھیٹہٕ اوُنے

یوت۔

الصاق۔

(ت۔ اَل صاق۔ ع۔ مُذکر)

رَلاوُن۔ کانْہہ چیز کُنہِ چیزس پیٹھ

لاگُن یا کرُن۔ سپہٕ بیہناوُن۔

الطاف۔

(ت۔ الطاف۔ ع۔ جمع لطف۔ مُذکر)

میٖہربانی۔ جانی۔

اَلعبد۔

(ت۔ ال عبد۔ ع۔ مذکر)

بَنْدہ۔ مُنش۔ 'العبد' چھُ دستخط

برٛونٛٹھ لیوان لیکھنہٕ۔

العطش۔

(ت۔ اَل عطش۔ ع۔ مؤنث)

دوٚدسہ۔ ترٛیشہِ ہیپاس۔ ترٛیشہِ وہُن۔

الغرض۔

(ت۔ ال غرض۔ ع۔)

مونٛخصر یا ژھوٚٹ۔ مطلب چھُ ژھوٚٹرِتھ۔

ژھوٚٹی یا ژھوٚٹ۔

الغوزا۔

(ت۔ اَل غوزا۔ ف۔ مُذکر)

اَلغوزہ۔ اکہِ قسمٕچ بین۔ اکہِ قسمک سازیا نے۔

الغیاث۔

(ت۔ اَل غیاث۔ ع۔)

مذکر؛ خوفہٕ نہٕ دوکھہ وِزِ فرٛیاد یا ژھٹھ

خوداییس کُن وَنان۔

اَلف۔

(ت۔ اَلف۔ ع۔)

(۱۰۰۰) اکھ ساس۔

اَلف لیلہ۔ اکھ ساس راتھ۔ کتھن ہنٛز

اکھ مشہور کتاب۔ امہِ کتابہِ ہنٛد ساری

داستان چھ شہرزاد وُزیرِ کورِ پننہِ بیٚنہِ ٹیس دینا زاد ناوِ وس اُکِس ساس راتَن باوِی متھ۔ یُوَے کِن گنٛڈ چھُ الف الف لیلہ (اکھ ساس راتھ) ناوِ پیوٗمت۔

اَلِف۔

(ت۔ اَلِف ۔ع۔ ف۔ مُذکر)

عربی تہٕ فارسی ہیٚجِلیُک گوڈنیُک اَچھُر اَلِف۔

اَلِف بے۔ اَچھَر۔ مَشق۔

الف بے تے پڑھانا۔ مُڈ یا بے وٕقوٗف کتھ بوزناوُن یا سمجاوُن۔

الف سے بے کرنا۔ ایتراض کرُن۔ شکایتھ کرٕنی۔ اِن ٕتٕزٲن کرُن۔

الف سے بے سُننا۔ پانس مُتَلق نہٕ اکھ بد لفظ تہٕ بوزُن۔

الف سے بے تکہنا۔ کانٛسہ نہٕ رَتھ تہٕ بٕرٕ وَنُن۔ ناکارہ کتھ نہٕ زیوِ پیٹھ ہیٚنی۔

الف کھینچنا۔ آزاد سپدُن فقیری یَختیار کرٕنی۔

الف کے نام بے نہیں جانتے۔ الف یا بے چھُنہٕ زانان۔ بلکُل مُڈ چھُ۔ بے تمیز تہٕ جاہِل اِنسانس مُتعلق چھ وَنان۔

الف ہونا۔ برٕہنہ لدٕنی۔ (۲) گُری سُند بہٕ وٕنٹھی مہ زنگہِ تھوٗد تُلِنٕہ اِستادٕ سپدُن۔

اَلفا۔

(ت۔ اَل فا۔) اردوٗ۔

دَرویشَن ہٕنٛز تہٕ یورٕ وٗست کفنی۔

الفاظ۔

(ت۔ اَل فاظ ع۔ جمع لفظ۔ مذکر)

لَفظُک جمع۔ سیٹھا لفظ۔ لَفٕظ۔ کتھٕ۔

اُلفَت۔

(ت۔ اُل فت ۔ف ع۔ الفۃ مؤنث)

مایہ موٚحبتھ۔ لول۔

اُلفت کرنا۔ موحبتھ کرُن۔ مایہ کرٕنی۔

الفتہ۔

(ت۔ اُلفتہ ۔ف۔ مُذکر)

(۱) و رفتار - (۲) ڈُڈِ - (۳) بدمعاش -
لُچہ - (۴) ووپیر - (۵) آوارٕ - رانٛڈی -

اَلِفراق -

(ت - اَل فراق - ع -)
جُدائی وِزِ افسوس کرنک اکھ لفظ -

اَلفقرُ فخری -

(ت - اَل فقر فخری - ع -)
یہ جُملہ چھ مشہور حدیث مانہ یوان -
تہ گوو مسکینی تہ غریبی چھےٚ میانہٕ باپتھ فخر -

:- لوکہ کتھ :-

الفربہ خواہ مخواہ مردِ آدمی -
وٕتھس اِنسانس مُتلق چھ مخولہٕ باپتھ
وَنان - مُ الفربہ موہ قدم دیتھ -

اِلقا -

(ت - اِل قا - ع - لغی سے - مذکر)
اِلہام یُن - سوہ کتھ یُس خوداً
کانسہِ ہندس دِلس اندر تراوِ -

اَلقاب -

(ت - اَل قاب - ع - جمع لقب - مذکر)
لقب لفظُک جمع - خطٕ پترک عنوان،
سوہ رُخی یا پیشانی - مر مُکرّمی -

اَلقصہ -

(ت - اَل قِصّہ - ع -)
ژھوٚٹی یا ژھوٚ - موہ خصرِ کلام -

اَلقط -

(ت - اَل قط - ع - مُذکر)
(۱) ژٹُن - الگ کرُن - موقوف کرُن -
مَنساوُن - (۲) باتہ بانی اندر
'پیہو' - ہیچ - نا مُجرا -
القط کرنا - (۱) ژاوُن منساوُن -
(۲) کڈِتھ ژھنُن (نوکری نِشہٕ)
(۳) ژھبن کرُن -

اَلکس - الکسی -

(ت - اَل کس - اَل کسی - ھ -
س - آنیسہ + ی - مؤنث)
آ لُژھ - سُستی -

اَلکسانا -

(ت - ال کسانا - ھ - الکس + آنا)

آلڑھ یُن - کہالتھ - نفہ لہ کرنہ -

الکن -

(ن - اَل - کَن - ع -)

پھوٗہ -

-: لوٗکہٕ کتھ :-

اَلکَریمُ اِذا وَعَدَ وَفا - یُس بُزرگ

گوٗسہ تیُٛس واد پوٗرٕ کرِ -

الگ -

(ت - الگ - ھ - س - ا + الگنہ -)

اَلگ - (۲) بیوٗن - (۳) جوٗرٕ روٗس -
یتھ نہ بیاکھ نیر - (۴) مُچھ - (۵) کُن
نٕزوٗن - گُنے - (۶) یلہٕ - پننس تیار -
(۷) پھُٹمُت - (۸) لوٗب - (۹)
ثُھلتھ تھوٗمُت - (۱۰) اوٕر یوٗر - پُہاٗڑی
یپاٗری - (۱۱) بیاکھ - مِر اینس کا رنگ
الگ ہے - دبیر کا رنگ الگ -

الگ الگ - بیوٗن بیوٗن - اکہ اکہ

الگ الگ پھرنا - دوٗر دوٗر
روزُن - لوٗب لوٗب روزُن -

الگ الگ رہنا - لوٗب ہیُٛون -
رٔوشتھ روزُن -

الگ بٹھانا - بیوٗن بیہناوُن -
الگ بیہناوُن -

الگ پڑنا - بیوٗن شوٗنگُن -

الگ تھلگ - (۱) جُدا - بیوٗن (۲)
یتھ پاٹھی یتھ پاٹھی نہ باسہٕ - باصفائی سان

الگ رہنا - لوٗب روزُن - بے
تولُق روزُن -

الگ کرنا - جُدا کرُن - دوٗر تھوٗن -
(۲) ژٹُن - (۳) پھُٹراوُن - (۴) کڈھ
ژھنُن (نوکری نِشہٕ) (۵) باگرُن -
مِر انکا حِصہ الگ کرو - (۶)
موکلاوُن - (۷) بٕید کڈُن - (۸)
کٔرُن - مِر اس کھوڑے کو الگ کر کے
اور خریدلو - (۹) مولہٕ کڈُن - پرٛاٹُن -
(۱۰) ژاوُن - استعفٰہ دیُن - (۱۱)

ٹکھ دِیُن - ژٕٹھ تٕھنُن - کترامُن

(١٢) لوٗب تھوٗن - ژٕھپہٕ ثُین - ہیتھ ژُلُن

م - ذرا آنکھ بچی تو چیز الگ کردی

الگ ہی الگ - اَوٗرِ پانسے سنٛنی -

لوٗب لوٗبے -

الگنی -

(ت - الگ نی - ھ - موٗنث)

سوٚ رز یتھ پیٹھ پلَو تژاوان چھ - وولنٛج -

اللہ -

(ت - اللہ - ع - الوالہ سے - مذکر)

خوٚدا - دَے - یِلہٕ تاجب ہاوُن

آسہٕ ، یُشرِ وَنے کرنی آسہٕ ، گرِ او گراو

کرنی آسہٕ ، سبٹھا خوشی گژھ یِلہٕ

چھِ اللہ وَنان - یتھ پأٹھی خوٚدایا

چھ وَنان -

اللہ آمین سے پالنا - خوٚدایس

منگی منگی رٔچھُن - دوٚہ دِ دِتی رٔچھُن -

دستہٕ تھوٚوِ تھوٚوِ رٔچھُن -

اللہ آمین کا - دوٚہ دِتی رٔچھنہٕ آمُت -

اللہ آمین کرنا - شُرُس رُت

کاچھُن - عہٰ آہی کرُنی -

اللہ آمین ہونا - ییرِ ژھ پرِ ژھ رٔچھنہٕ یُن -

اللہ اُٹھالے - اللہ اُٹھا لینا -

موٗتھے ییہِ ہے - مَر ہیوٚوے - مَرُنے

اوس جان -

اللہ اکبر - خوٚدا چھُ بوٚڈ تہٕ تھوٚد -

اللہ اللہ - خوٚدایہ خوٚدایہ - دَیہ دَیہ -

اللہ اللہ خیر سلا - (١) یہ چھ کانٛہہ

بنٛائے بأکتھ اَنٛدِ واتنہٕ وِزِ وَنان -

(٢) یتہِ یور چھُنہٕ کینٛہہ نہٕ - بَس یوٗتے

چھُ بَس -

اللہ اللہ رے - یُشرِ وَنیہٕ پأٹھی

خوٚدایو -

اللہ اللہ کرکے - خوٚدایہ خوٚدایہ

کران - دَیہ دَیہ کران - (٢) بڈ مُشکلی

سان - گُہِ تام گُہِ تام - لُمِ لُمِ -

اللہ اللہ کرنا - خوٚدایہ خوٚدایہ کرُن -

وظیفہٕ پرُن - یادِ خوٚدا کرُن - دَیہ دَیہ

کرُن - دِیہ سُند ناوسوہ رُن -

اللہ اللہ کرو - اَپزٕ مہ وَن پیپرٕ ئیپٕر

وَنٕنے مہ کر - توبہ توبہ کر - اِمہ کوچہ پھیر

اللہ بچائے - خوٗدا رُچھن -

اللہ بخشے - خوٗدا کرِ پَس مغفرتھ -

اللہ بسم اللہ کرنا - خوٗدا یِس مَنگو مَنگو

ہیون دِشہٕ نھوٗی نھوٗی کانچھُن -

اللہ بھلا کرے - دا، فقیرن ہُند صدا -

گرژھ خوٗدا کری نے رُت -

اللہ بیلی - گرژھ خوٗدا رُچھنے -

اللہ پر نظر رکھو - خوٗدا یس پٹھ پنچھ کر

پزرہ - گابرمہ -

اللہ پر نگاہ رکھنا - خوٗدا یہ سے

پیٹھ پزرر وزنی - خوٗدا یس ہاپن پُنشرُن -

اللہ پیر ماننا - دِشہٕ گنڈ نہ - خوٗدا یس

مَنگہ مَنگ کرنی -

اللہ توکلی - خوٗدا یس پُنشرُن -

دِیُس پیٹھ نھوٗن - ترادُن -

اللہ توکلی کارخانہ ہے - بے گنڈ -

کارخانہ چھُہ - یِلہ کارخانہ چھُہ -

اللہ جانتا ہے - خوٗدا ہے زانہٕ -

دِیے زانہٕ -

اللہ جانے - زانہ خوٗدا - زانہٕ دِیے -

اللہ حافظ - اللہ نگہبان -

خوٗدا ہے رُچھن -

اللہ خیر کرے - دِیے رُچھن -

خوٗدا ہے رُچھن -

اللہ دے اور بندہ لے - دِیے

چھُہ پھری پھری ژھنان دانسَس

یچھ رُٹنے یوت -

اللہ رکھے - خوٗدا ہے نھوٗونَس

زِنٕدہ - خوٗدا ہے پوٗشہ ناوِیس -

اللہ رے - آلاَے خوٗدا یا -

(تاجبہ پاٹھی) -

اللہ رے تیرے دیدے کی

صفائی - ہے ہے کوتاہ بے شرم چھُہ -

اللہ رے میں - مےٗ چھا کینہ پیہ

مےٗ کیا چھُہ دَنہ -

اللہ سلامت رکھے - خو داؤ ہوئین

زندہ - خو دا پوشہ ناؤوش -

اللہ سے ڈرو - خو دایس کھوژ -

دیس گرتہ کھوژن -

اللہ سے لو لگی ہے - ہان چھ خو دایس

پُشرتہ - تُو سَنزرے بچھتے آش -

اللہ شاہد ہے - خو دا چھ گواہ -

خو دایس پتہ

اللہ غنی - اَلاّے خو دایا - بہ چھ

وَنان بُڈیی یا بجر ہا و نہ بایتھ ینژ

ونیہ پاٹھی - (۲) (دوکھ ون) وا لے

خو دایا - وُہی خو دایا -

اللہ کا الف - اُلفس ہش سہ رِکھ

یوسہ خو دا دوست ڈیکس چھ کران -

اللہ کا بندہ - خو دایہ سُند بندہ -

(۲) خو دایہ سُند ٹوٹھ - (۳) بوہ سچر -

اللہ کا کلام - خو دایہ سُند کلام -

قرانِ شریف -

اللہ کا گھر - عبادت خانہ -

(۲) (ورگہ) دل -

اللہ کا محبوب - خو دایہ سُند ٹوٹھ -

(ورگہ) رسولِ خو دا -

اللہ کا نام سچا - پوز چھ خو دایہ

سُند ناو -

اللہ کا نام لو - خو دایہ خو دایہ

کر - توبہ کر - خو دایس کھوژ - دَیہ

دَیہ کر - یوت اُپز تہ واتہ نہ وتُن -

اللہ کا نام ہے - دَیہ سُند یا

خو دایہ سُند ناو اچھ -

اللہ کا نور - (۱) خو دایہ سُند نور -

خو دایہ سُند جلوہ - (۲) کِنہ یہ پاٹھی

دآر - ریش - (۳) سو ندر - سہ انسان

یس بتھس نور لشپہ -

اللہ کرے - خو دا ہوزن - خو دا کرِن -

اللہ کو پیارا ہونا - خو دایس ٹوٹھ

سپدُن - مرُن - خو دا لے ٹوٹھن -

اللہ کو دیکھنا - دَیہ سنز برانٹھ

آسنی - بنژ زِنڈ کرنی -

اللہ کو سونپا ۔ گژھ خوداین پنٔنس مکھ ۔

اللہ کو مانو ۔ خوداین کھوژ ۔ اَمہ
کِنہٕ نش بہ باز ۔

اللہ کو مُنہ دِکھانا ہے ۔ خوداین
نش چھے بُتھ دِین ۔ نہ گو کیچھ کامہٕ
بنہٕ گژھہ نوٚن پیرُن ۔

اللہ کو یاد کرو ۔ ڈ ہڈ کر خوداین
پُنٔنس پان ۔

اللہ کی اماں ۔ خودائے چھن ۔
خودا بچاوِن ۔

اللہ کی اماں پیروں کا سایہ ۔
(زنانہ کتھ ، خودایہ تہٕ پیرہ سُند
سایہ ۔ یہ چھ کانٔسہ ہندہ سفرس سکھر نہ وِز ۔
ونان ۔ (۲) فقیرن ہُند اکھ صدا یا آلو ۔

اللہ کی پناہ ۔ خودائے چھن ۔ خوداپی
رٕچھن ۔ یہ چھہ عدہ رٕوس اپُز ونہ نش بطور فناہ

اللہ کی راہ ۔ خودایہ سُنز دَتہٕ ۔
خودایہ سُندِ خاطرٕ ۔

اللہ کی سنوار ۔ خودائے پوشنے ۔

دے بیٚنہِ ریشٹو یہ چھ ڈلتھ وِوہو ۔

اللہ کی قدرت ہے ۔ اللہ کی قدرت
نظر آتی ہے ۔ اللہ کی قدرت کا تماشا
نظر آتا ہے ۔ یہ چھ خودایہ سُنز قودرتھ
یہ گو کمال ۔

اللہ کی قسم ۔ دِیہ سُنز دٔرے ۔ خودایہ
سُند قسم ۔

اللہ کی گائے ۔ (ل ۔ م) خودایہ سُنز
گاو ۔ سِد بوٚڈ ۔ گیُن ہیوہ اِنسان ۔

اللہ کی ہزار باتیں ۔ (ل ۔ م) خودایہ
سُنز کتھ چھنے ہتہٕ بٕنہ ۔ خودا زانِہ
کیا کیاہ سپد ۔

اللہ کے گھر سے پھرنا ۔ مرٕی مرٕی
بچن ۔ مرِتھ یُن ۔

اللہ کے نام پر ۔ خودایہ سُندِ طرفہٕ ۔
خودایہ سُندِ خاطرٕ ۔ خودایہ سُنز دَتہٕ ۔

اللہ کے مست ۔ واٚتی متی لوکھ ۔
خودا دوست لوکھ ۔ (۲) بے پروا ۔
بے غم ۔

اللہ لگتی ۔ انصافچ کتھ ۔ پُز کتھ ۔
اللہ مارا ۔ یَس اورٕ آسہٕ وُژھ مِژر ۔
دوہھ لد ۔ دٔکہٕ ندٕ ۔
اللہ میاں ۔ خُدا صاب ۔
اللہ میاں کا رحم ۔ زاگرٕنھ یا شب بیدآری پتہٕ خدا یہ سٕند خاطرٕ لڈٕی ہوی تُوپہ یا گُمگلہٕ ٹھونی ۔
اللہ میاں کا طاق بھرنا ۔ مُشید ہندِس طاقچس پیٹھ خدا ئے ونہٕ ٹھوٗ ی ہنی گُلگلہٕ یا لڈٕی ۔
اللہ میاں کی بھینس ۔ اکھ کرینہٕ رنگہٕ کیوم یُس نہٕ سبزٕ دیتو دچھُ مران ۔
اللہ نے یہ دن دکھایا ۔ خدا ین ہو و یہ رُت دوہ ۔
اللہ والے ۔ (۱) خدا دوست ۔
(۲) سیٚدی ساد ۔
اللہ والی ہے ۔ خدا چھ مددگار ۔
خدا چھ رچھن وول ۔
اللہ ہے ۔ اللہ ہی ہے ۔ دٕیس نام چھُ ۔ یہ چھ تیٚلہٕ ونان : یلہٕ کُنہٕ چیز چُھ وو میدِ سے روزٕ نہٕ ۔
اللہ ہی اللہ ۔ یُتھ ونیہٕ پانٹھی ونان اَتھ کیا چھُ ونُن ۔ واہ واہ ۔
اللہ ہی اللہ ہے ۔ (۱) دٕپی دٕسے چھُ ۔ خدا دٕہے خدا چھُ ۔ (۲) دٕیہٕ سُند ناوا چھُ ۔ (۳) یہٕ گیٚہ خوش نصیبی ۔ یہٕ گیٚہ باگوآنی ۔ (۴) اَتھ کیا چھُ موٚلہ وُن ۔ (۵) فقیرن ہُند اکھ صدا ۔

لوکہٕ کتھ

اللہ بس باقی ہوس ۔ روزٕ وُن چھُ خدا یہ سُند ناو ۔
اللہ رکھے تو کون چکھے ۔ یَس خدا رچھ تس کُس پورٕ ۔ مُ یَس سہٕ تارِ تَس کُس مار ۔
اللہ غنی تو کاہے کی کمی ۔ یلہٕ خدا یہ سُند ڈٕکھ آسہٕ تیٚلہٕ کیمیکہ غم خدا یس نش چھ سورُے موٗجود ،

سُه اگري بيٺِره ته ٻرٺرِس مٺر
بناوِ اُمير

اللہ کا دیا سر پر - خدا جيڪي ڏنس
ڪرِس ڪياه ڪَري نه - ڏِنه سُندکرُن ڇُه ڪلس پيٺهه-

اللہ کا دیا نور کبھی نه ہووے دُور -
خدا جِي سُند ڏنهه نُور ڪِنه گرهه دُور-
نه ڏنِ گو بَلِه خدا اِيَن مس ڇهٺ ڏو
سُه ڪِنه ڪري ٿينه -

اللہ کا گھر بڑا ہے - خدا جِي سُند
گرِهه ڇُه ٻوڏ - سُه ڇه ڪارساز ته ڇينه ڪمي-

اللہ کی باتیں اللہ ہی جانے - خدا جِي
ٺٺر ڪٿهه زانه خدائي -

اللہ کی چوری نہیں تو بندے کی کیا
چوری - (ل-م) ٻَلِه نه خدا جِي ٺٺر
ڏوِه گهِه نه ٻنڌ ٺٺر ڪياري گيه - ٻلِه نه
خدا ٻس کهوڙي انسانس ڪيا ڇُه کهوڙن -
يه ڇه نٿِه وانه ڪانه ٿِه ڪهَمّ ڪره نه وِزُوَان -

اللہ کی لاٹھی میں آواز نہیں (ل-م)
خدا جِي سندِس لاٺيس ڇُهنه ٽاس ٺيران -

خدا جِي ٺٺر ٺَٺر ڇهنّي ٻي خبر ٿئي پيوان-

اللہ لاٹھی لے کے تھوڑا مارتا ہے-
(ل-م) خدا ڇهاڙو ٺهه لا ٻينه
پوان - خدا جِي ٺٺر ٺٺر اکه ڇهنّي ٻي
پي ٿاٺي وسان -

اللہ یار ہے تو بیڑا پار ہے - يَس
دي اَنهه روٺ ڪرِنش لگه پاڻي تار-
مُ دي ٻس تارِنش ڪسُ مارِ - يَس
سُه تارِنش ڪسُ مارِ -

اُللنا -

(ت - اُلل نا - ھ -)
اکِه پاسه ٿهڙن ته ٻئيه پاسه نمُن - لڏني-

اَللّے تَللّے -

(ت - الل لے - تلل لے - ھ - س -
ویدک - اللا - مذکر)
ڇهو ٿيا ٽُوٺيا ڪرُن - ڏيار ڏهه ڏاڙهوڻ-

الل ٹپ - الل ٹپو -

(ت - الل ٹپا - الل ٹپو - ھ -)
ڀراڻهه - ٻلي کهٺا - دآرِڻهه ڊِزِهيٺر ڪهٺا

الم -

(ت - اَلَم - ع - مُذکر)

دوکھ - غم - افسوس -

الم اُٹھانا - دوکھ ہیٚون - غم ہیٚون -

اَلماری -

(ت - اَل ماری - پرتگیزی - ال مارِیو - مؤنث)

اَلمأری - نٔنج -

اَلماس -

(ت - اَل ماس - ف - مذکر)

اَلماس - اکھ موٚلِج کنی یُس سیٹھاہ ژٔٹہ وٕنی، سفید تہٕ دٕر چھُ آسان -

اَلماس خانی - اکہ قسمٕچ کٔری -

الماغوٚنچی -

(ت - ال ماغوٚنچی - ھ)

(۱) سُہ زُوٚن یُس ندٕنیب آسہ نہٕ خبر

(۲) آلائے بلائے - بلائے ٹٔلی ہٕنٛز -

(۳) بیب کرُن - الم غلم کرُن -

اُلَمبا -

(ت - اُلَم با - ھ - س - اُد لمبہٕ کہٕ - مُذکر)

گانٛٹھ - گینٛٹھ - گٔر - گرٛٹ - گاڈٕ کھٕنٕنہٕ -

اَلمُختَصَر -

(ت - اَل مُختصر - ع -)

ژھوٚٹی پاٹھی -

المدد -

(ت - اَل مَدد - ع -)

مَدد کَر - ہٲلہٕ مَدَد -

اَلمَست -

(ت - اَل مست - ف -)

بَدمَست -

المُضَاعَف -

(ت - ال مُضَاعف - ع -)

دوٚگُن - گوٚن -

اَلَم غَلَم -

(ت - اَل لَم غَل لَم - ف - ھ - مُذکر)

آٹک پاٹک - عانی مانی تُمت چیز -

اَلَم غَلَم بکنا - آٹکُ پاٹک وَنُن -

الّم غلّم کھانا - الاے بلاے کھیٚنۍ۔

الّم غلّم کرنا - ییب کرُن۔

اِلمِل ٹلمِل -

(ت - اِل مِل ٹِل مِل - ھ - مذکر)

ضورۄری کامہٕ ترٲوِتھ ژھٕنۍ۔

اَلمنشرح -

اَلم نشرح، سورک گۄڈنیک آیہ -

اَلم نشرح لک صدرک - کیا اَسہٕ

تھۆو نا تُہُنٛد یاپتھ وۄتھ تُہُنٛد سینہٕ۔

المنشرح ہے - لۄن چھ صاف چھ۔

اَلمنۃُ لِلّٰہ -

(ت - المنۃ للہ - ع -)

شُکر بۄ ین خوداین۔

-: لۄکہ کتھ :-

اَلمرءُ یقیس علیٰ نفسہٖ (ل - م)

انسان چھ قیاس کران پننس نفسس پیٹھ۔

اِنسان دیان بیہے تہ چھیپے ہوی۔

المعنیٰ فی بطن الشاعر - نزانہٕ

شاعرَس کیا چھ اندر - یہ چھ طرز سان

تنُہنٛد و نان پننِس مانے صاف آسہٕ نہٕ۔

اَلمکتوب نِصفُ المُلاقات -

خط گوو اڈ ملاقات -

اُلّن -

(ت - اُل لن - ھ - الوسے -

س - اُل لۄکہ - مونث)

راتہٕ موگنج - بےقلُ زنی -

الَنگ -

(ت - النگ - ھ - س آلہ + انگ

مونث)

پاس - طرف - اَندر - لر۔

اُلّو -

(ت - اُل - لو - ھ - س - اُل

لۄکہ - مذکر)

(۱) راتہٕ موگُل - وُل - بےقل -

اُلّو بنانا - وُل بناوُن -

اُلّو بننا - بےوقوف بنُن -

اُلّو بولتا ہے - اُلّو بول گیا -

وٕنھ وارچھ۔ شینا گو۔ مُت چھُ۔

اُلّو پھنسنا۔ بےوٕقوف اَتھ لگُن۔

اُلّو کا پٹھا۔ احمق۔ کھر۔ چور۔

اُلّو کی دُم فاختہ۔ سبٹھا اَحمق۔

چور۔

اُلّو کے منہ نام پڑا۔ یہ چھُ وَنان

بلہِ کائنٕہ کُنہ کتھِ ہنٛز زٕچھ گرِتھ تہٕ

اکائے کتھ گرِتھ وَنان تہٕ وَنان۔

اُلّو کی ہوک۔ راتہٕ مہ گلہ سُندُ وُگُن۔

اُلّو ماخرا۔ بےقل۔ کم عقل۔ چور

الواح۔

(ت۔ اَل واح اِل واح ع۔ جمع لوح

مُذکر۔

مشقہٕ پچھ۔ دوٕجہ۔ لیکھن پچہ۔

الوان۔

(ت۔ ال وان۔ ع۔ جمع لون۔ مذکر)

رنگا رنگ پشمینہٕ۔

الوپ۔

(ت۔ آلوپ۔ ھ۔ س۔ آ + لوپ۔)

بُس نہٕ بوزنہٕ یِیہ۔ غائب پاٹھی آسُن۔

اَلُوپ انجن۔ سُرمہ یُس لاگِتھ

اِنسان سارنٕی وِچھ مگر تس وٕچھ نہٕ کانٛہہ۔

اِلوداع۔

(ت۔ اَل وِ داع۔ ع۔ مونث)

رُخصتھ۔

الول کلول۔

(ت۔ اَلول کلول۔ ھ۔ س۔

آ + لول۔ مُذکر)

دٕرٕوٕکُن گِندُن۔ دٕرٕوٕکُن دورُن۔

الوہیت۔

(ت۔ اَلوٗہیت۔ ف۔ ع۔ الوھۃ۔

مؤنث)

خُدائے پتھ۔

اِلہام۔

(ت۔ اِل ہام۔ ع۔ لہم سے۔ مُذکر)

سُہ کتھ یوٕسہٕ خُدا کانٛسہِ ہنٛدِس

دِلس منٛز ترٛاوِ۔ اِلہام۔ براد رے وُزِ۔

اَلّھڑ۔

(ت - ال لہر - ھ - س - الم + لل - مُذکر)

لوکٹ - نادان - وُنہٹھ - بے پروا -

(۲) آچھُر پچھیر -

اُلہنا -

(ت - اُلہنا - ھ - س - اُپالمبھ - مُذکر)

ہانٹھ - پام -

الہیا -

(ت - اَل ہیٔیا - مؤنث)

اکھ گیوٚن راگ -

الے الآن -

(ت - اِلَل آن - ع -)

وُنیک تام -

الیاس -

(ت - اِل یاس - ع - مُذکر)

اکس پأغمبر سُند ناو - حضرتِ الیاس ع

اُلیچنا -

(ت - اُلیچ نا - ھ - س - اُد + نیٖنچ -)

پانُن - کُنہ جایہ آب کڈُن - آب کڈِتھ ترأوِتھ ژھنُن -

اُبیل اُول -

(ت - اُبیل اُول - ھ)

ژھالہٕ - ووٚٹہٕ - شوٗخی - ژٕکر -

الیم -

(ت - الیم - ع -)

دردناکھ - کرٛوٗڈھ (عذاب) سیٹھا کرٛوٗڈھ - کُڈُر -

اُلینڈنا -

(ت - الینڈنا - ھ - س - اولنڈ)

آب پھِرُن - بتھر ترأوُن - بانہٕ دُبہ پھِرُن خألی کرنہٕ باپتھ خاصکرِتھ اوٚدُر مادٕہ آب، دوہ دنیل ہیوٚہ بانہٕ منٛز ترأوُن - یہ لفظ چھُ "انڈیلنا" تٕہ پھِرِتھُر -

اُمّ -

(ت - اُمّ - ع - مؤنث)

مأج - آگُر - موٗل - بُنی باد -

اُمُّ الامراض - مرضن ہنٛز مأج - دا دِبن ہُنٛد موٗل -

ام الخبائث - خبائثن ہنز ماج۔
(۱) کارو گپن ہُند مول، گوڈ۔ (۲) شراب

اُمُّ الصّبیان - شُرِن ہنز اکھ
بیماری یتھ منز تمن کٹھ چھ پوان۔

اُمّ الکتاب - کتابِ ہُند آگر۔
(۲) قرانِ شریف - سُورِے فاتحہ
قرانِ شریفچ گوڈ نیچ سپار۔

اُمّہات۔
ت - اُمّہات - ع - جمع اُمّ - مؤنث)
ماجہ۔

اُمّی -
(ت - اُمّی - ع -)
وۄم - ان پر - سُہ یُس لُکس آسہ مول
مومُت تہٕ نۄ کینہ آسہ ان پر رود مُت۔
سُہ یُس نہ اَچھر زان تہٕ آسہ۔

امّا بعد۔
(ت - ام ما بعد - ع -)
امہ پتہٕ - تۄ پتہٕ۔

اَمارت۔
(ت - اِمارت - اَمارت - ع -
امارة امر سے - مؤنث)
اُمیری - خۄ کومتھ - راہ سی - ٹھزر -
نفوذ درجہ - بجر۔

اَمّارہ۔
(ت - ام مارہ - ف ع - امارة - مذکر)
سَرکش - بُتھی پھیر - مشنگہ دۄد۔

اَماکن۔
(ت - اماکن - ع - جمع مکان -)
سٹھا مکانہٕ - لر - جاپہٕ۔
اماکن شریفہ - اماکن مقدّسہ -
استان بیتر۔

اِمالہ۔
(ت - اِمالہ - ف ع - امالة میل
سے - مذکر)
لفظن زبر، زیر کرُن۔

اِمام۔
(ت - امام - عربی - مذکر)
(۱) نۄ بُٹھ - مذہبی پیشوا - یُس پتہٕ مذہبی

رسوم بن ادا کرنہ - نماز پرناون
وول - (۲) تسُی بی ہُنْد نیوٗڈھ دانہ
(یُس اَتھ سے کینھ روزان چھُ تہ پھرنہ
چھُ نہ یوان -)
اِمام باڑہ - سۄ جاے یتہٕ شی چھ
تعزیہ تھوان تہ محرم مناوان - ماتم سراے -

اِمامت -

(ت - اِمامت - ف - ع - اِمامۃ - مؤنث)
پیشوٲیی خاصکر تھ نماز ہنٛز پیشوٲیی -

اِمامیہ -

(ت - اِمامیہ - ف - ع - امامیۃ - مذکر)
اہل تشیع - شیعہ - سُہ شیعہ فرقہ یُس
صرف باہ امام چھُ مانان -

اَماں -

(ت - ام ماں - ھ - س - امبا - مؤنث)
مٲج - دید - یہ سہ ماجہ برابر آسہ یُس
تہ چھ 'اماں' ونان -

اَمان -

(ت - امان - ع - مؤنث)
پناہ - چھپن یا وپین جاے - اَمنچ
جاے - بچاو چ جاے -
اماں پانا - پناہ لبن - چھپن
جاے ہیُن -
اَماں دینا - پناہ دِیُن - سایس
تل رٹُن -
اَماں مانگنا - پناہ منگُن -

اَمانت -

(ت - اَمانت - ف - ع - امانۃ - مؤنث)
(۱) اَمانتھ - یُس چیز کانٛسہ راچھ
راوچھ باپتھ حوالہ ییہ کرنہ یُس پیٹھ
پٹھ آسہ - (۲) پڑھ - (۳) عدالتہ
کِس امینہ سُند دفتر تہ پیمایش -
امانتدار - (۱) سُہ یُس کانٛسہ چیز
حوالہ آسہ تھوٚومُت - (۲) سُہ انسان
یُس پیٹھ پڑھ آسہ - سِر بوج -
اَمانت رکھنا - حوالہ تھوٚون -
امانت کی طرح رکھنا - امانتچ
ہش راچھ کرنی -

امانت میں خیانت۔ امانتھ کھون

-: لوکہ کتھ :-

امانت میں خیانت تو زمین بھی نہیں کرتی۔ زمین نہ چھنہ امانتش خیانتھ کران۔ نہ گو قبر اندتہ تہ چھنے مُردس رَأچھ کرنہ یوان تہ گو امانتش لگہ نہ خیانتھ کرنی۔

امانی۔

(ت۔ امانی۔ مؤنث)

امانی۔ یلہ کام۔ ٹھیکہ پاٹھ نہ۔

اماوس۔

(ت۔ اماوس۔ ھ۔ س۔ اما+ وابیا۔ مؤنث)

گٹہ پچھک پتم دوہ۔ ماوس۔ یمہ دوہہ زون چھنہ نیران۔

اُمّت۔

(ت۔ اُم مت۔ ع۔ مؤنث)

کائنہ پاغمبر سنز جماعتھ، یارو، پتہ پتہ

پکن وٲلی۔ فرقہ۔

اِمتثال۔

(ت۔ اِم تِ ثال۔ ع۔ مُذکر)

حکم مانُن۔ تو توانس پیٹھ پکُن۔ (۲) قصہ خانی۔ (جامع اللغات)

اِمتحان۔

(ت۔ اِم تِ حان۔ ع۔ مِحن سے۔ مُذکر)

آزمایش۔ پرکھاوُن۔ پرژھ گار۔ اِمتحان۔

اِمتحان پر آنا۔ آزماوس پیٹھ واتُن۔ آزماونہ یُن۔

اِمتحان دینا۔ اِمتحان دیُن۔

اِمتحان کرنا۔ اِمتحان ہیوُن۔ آزمایش ہینی۔

اِمتحان میں ٹھہرنا۔ اِمتحانس دَرُن۔

اِمتحان ہونا۔ آزمایش آسنی۔

اِمتداد۔

(ت۔ اِم تِ داد۔ ع۔ سے۔ مُذکر)

زیچھر۔ ییر کال۔

کھمہٕ - وٲفِت لگُن -

اِمتِزاج -

(ت - ام تِ زاج - ع - مزج سے - مُذکر)
رَلاوُن - رَل کرُن - مِلہٕ مِش کرٕنی -

اِمتِصاص -

(ت - اِم تِ صاص - ع - مص سے - مذکر)
ژہُن - جذب کرُن -

اِمتِلا -

(ت - اِم تِ لا - ع - ملاء سے - مذکر)
یڈ بٕرِتھ آسُن - (۲) بدہضمی - سبٹھ -

اِمتِناع -

(ت - اِم تِ ناع - ع - منع سے - مُذکر)
رُکاوَٹ - ٹاکھ - نہیب -

اِمتِنان -

(ت - اِم تِ نان - ع - مُذکر)
کاںٔسہِ جاںٔی کرِتھ ٹیمِک بار ژھوَن -

اِمتِیاز -

(ت - اِم تِ یاز - ع - میز سے - مذکر)
فرَق - تمیٖز - فرق اکھ اَکِس نِشہِ -

اَلگ پاٹھی پرٕزناوُن - ژٲرِتھ کڈُن -
مِرٕ - رنٕزِ نہٕ کرٕنہِ، چھٔنہِ نہٕ کرٕبہٕ ہٕنہِ منز -

اَمِٹ -

(ت - اَمِٹ - ھ - س - امرِشٹ)
سُہٕ یُس نہٕ مِٹہٕ - یُس نہٕ نَشہِ - پوشہٕ وُن -
روزَن وول چیٖز یا نِشانہٕ -

اُمٹھنا -

(ت - اُمٹھ نا - ھ -)
وَرکھیوٚں - وُٹھنہٕ یُن - وُٹھ ڈپتا ہیترِ -

امثال -

(ت - اَم ثال - جمع مثل - مؤنث)
(۱) لوٗکہٕ کتھ - گنٹہٕ کتھ - (۲) کُنی
ہِوی - مبلہٕ وٕنی -

اَمثلہ -

(ت - ام ثلہ - ع - جمع مثال - مؤنث)
مثال لفظُک جمع - مِثالہِ - نمونہٕ -

اَمچانا -

(ت - ام چانا - ھ - س - اَمہ)
یاپَن گوٚہ یُن - تان کاٹھ گرٕ ٹھنی - موٚمن -

موء ملن ۔ کاٹھی گرڻ ۔

اَمجد ۔

(ت ۔ ام جد ۔ ع ۔)

سبھا بُزرگ ۔ ڏُيٺھ ۔ ٿھڊ ياپک

يَڙ نه وول ۔

اَمچور ۔

(ت ۔ ام چور ۔ ھ ۔ س ۔

آمره + چورنه ۔ مؤنث)

اَمبه چور ۔ خام اَمبه ہنڙ ہه چھر ميٺر

کھنجه ۔ اَمبه ہچه ۔ (۲) مُنہ کہ انسان

يتھ ياٹھی کا ئشري ياٹھی کا لسه ولو

ٹنگه ہٹ ۔

اَمچور کر دينا يا کرنا ۔ سبھا ياں ۔

کڑ پوس کرن ۔

اَمچور ہونا ۔ ہوکھن ۔ شُس گھڻ ۔

کمزور گرڻ ۔ ٹنگه ہٹ گرھنو ۔

اِمداد ۔

(ت ۔ اِم داد ۔ ع ۔ مدسے ۔ مؤنث)

مَدَتھ ۔ انھه روٹ ۔

اِمداد مانگنا ۔ مَدَتھ منگڻ ۔ مَدَتھ ہيون ۔

اَمَر ۔

(ت ۔ اَمَر ۔ ھ ۔ س ۔ اَمَره)

بس نه مَرِ ۔ انهه وند پوشه ون ۔

اَمْر ۔

(ت ۔ اَمْر ۔ ع ۔ مُذکر)

(۱) حُکُم (۲) کنھ (۳) کام (۴) مامله ۔

اُمراء ۔

(ت ۔ اُمَرا ۔ اُمْراء ۔ ع ۔ جمع ميرِ ۔ مذکر)

راز ۔ اُمير ۔ خوکو متکي ٹھم ۔ رئيس ۔

مُلکه نه ٹھی ۔ اميرِ لفظک جمع ۔

امراض ۔

(ت ۔ ام راض ۔ ع ۔ جمع مرض ۔ مذکر)

بيمارِ ۔ داءِ ی ۔ سبھا روگ ۔

اَمَربيل ۔

(ت ۔ اَمَربيل ۔ ھ ۔ س ۔ اَمره

+ ولّی ۔ مؤنث)

اکھ ٹھر يا بيل يوه سبھا ٹھر چھپے

کھسان ۔ اسمان ٹھر ۔

اَمرت۔

(ن۔ ام رِت۔ ھ۔ س۔ امرِتہ۔ مُذکر)

لسن وونی۔ آبِ حیات۔ اَمرِتھ۔

وَرگہِ یاٗٹھی چھ میٹھس چیزس تہٕ اَمرِتھ ونان۔

اَمرد۔

(ن۔ اَم رَد۔ ع۔ مُذکر)

لوٚک، دارِ گوٚنٛڈِ روٚس چھ یُرہ۔

امرس۔

(ن۔ ام رس۔ ھ۔ آم + رس۔ مُذکر)

پَپہ اَمبہٕ ہُند رس ہیوہ کھوتھ

امروٗد۔

(ن۔ ام روٗد۔ ھ۔ مُذکر)

اکھ میوہ۔ فارسی یاٗٹھی چھ ٹنگس تہٕ ونان۔

امروز۔

(ن۔ اِم روز۔ ف۔)

اَز۔ یہ دوہ۔ اَزیُک دوہ۔

امروز و فردا۔ اَز پگاہ کرُن۔ کالہ

پگاہ کرُن۔ ٹال مٹول

اَمرِیاں۔ امروتی۔

(ن۔ امریّاں۔ ھ۔ مؤنث)

اَمبہٕ ؤنی۔ اَمبہٕ وار۔

امراجی۔

اَمبہٕ کُلِن ہنٛز تنٛدیٚ تندلہٕ۔

امزجہ۔

(ن۔ اَمزِجہ۔ ع۔ مُذکر)

سبٹھا مزاز۔

اُمس۔

(ن۔ اُمَس۔ ام مس۔ ھ۔ س

اُشمہ۔ مؤنث)

واہراٗژ اَندر دَم گرٛٹھُن۔ ہوا بنٛد

گرٛٹھُن۔ ہُسرُ۔

اِمساک۔

(ن۔ اِم ساک۔ ع۔ مسک سے۔ مُذکر)

رَٹھ۔ روکُن۔ رُکاوَٹھ۔ خاصکرِتھ

پیشاب۔ کام وُمنی ہنٛز رُکیتھ نیرُن۔

(۲) کوٚنجوٗسی۔ کوٚنڈ آسُن۔

امساک باراں۔ داوُک۔

اِمسال۔

(ت - اِم سال - ف - مُذکر)

یہُس -

امصار -

(ت - ام صار - ع - جمع مصر - مُذکر)

سبھا شہر -

امعاء -

(ت - ام عاء - ع - جمع معا - مُذکر)

اَندرم - آنڊا وانڍ -

اِمعان -

(ت - اِم عان - ع - معن سے - مذکر)

وار سوچُڻُ - سُٺي نظر نرا ونی - مغز ن
نارُن - کنھن سنُ - مغزن نڙُن -

امک ڈھمک -

(ت - اَمک ڈھمک - ھ - س - اُمک
مُذکر -

ٺلاڻي پھستاڻي - (٢) الاء بلاء -

امکا ڈھمکا -

(ت - ام کا ڈھم کا - ھ - س - امک -
مُذکرؓ -)

کاٺہ ہُتھ تیتھ -

اِمکان -

(ت - اِم کان - ع - مکن سے - مُذکر)

قدرت - طاقت - اختیار - سپدڻ
ہکڻُ - ٿِئڻ ہکڻُ - مُمکن آسُن -
سپدُون آسُن - کا ٿئڻ تام آسُن -
ہکن پاے -

اُمگا -

(ت - اُم گا - ھ - س - اُد +
مجّ - مُذکر)

وڏو تیلو مُٹ - پھٹتھ درامُت -
کھٹتھ آسہ تہ پُھٹتھ نیر - باؤن پُن -
مہ جوبن اُمگا -

اَمَل - (١)

(ت - امل - ع - مُذکر)

وڏو میدُ - آش - پڙھُن -

اَمَل - (٢)

(ت - امل - ھ - س -)

ڏوک -

اَمل بید - اکھ قسمُک ترُوک لیوٗمب -

اَمل پتی - تمرِ ہندِس کُلِس ہیوٗہ ترٗوپ،
ٹیب یا پتھرن -

اِملا -
(ت - اِم لا - ع - ملأ سے - مذکر)
اَچھر لیکھنٕی ہیٚنٛز - ٹھیکھ لیکھنٕچ مشق -
اَتھ ذرراوہ یا پتھ لیکھن -

املاک -
(ت - ام لاک - ع - ملک سے - مذکر)
جاداد - زمین - مال -

اَملتاس -
(ت - اَمل تاس - ھ - س - آملہ
و تیس مذکر)
املتاس - اکھ کُلیک میوٗہ - یہ چھے
ہیم ہش آسان تہ جوٗلابس لگان قُلوٗسہ -

اِملی -
(ت - اِم لی - ھ - س - اِملکا مؤنث)
تمرِ ہندی -

اَمن -
(ت - اَمن - ع - مذکر)
راَچھ - پناہ - بچاو - شانتی -

اُمنڈنا -
(ت - اُمنڈنا - ھ - س - اُد + مدنی یم)
بُکہ بُکہ ہیوٗر کھسُن - لمبکھ کھسنی - (۲)
سُمنہٕ یُن - (۳) آب کھسُن (کوہ یہ ییر) -

اُمنگ -
(ت - اُمنگ - ھ - س - اُد + مگن - مؤنث)
جوش - شوق - پھولُن - تمنا - چاو -
شرآسُن - منہ کامن -

اموا -
(ت - اُموآ - ھ - مذکر)
امبہ رنگ - تیزوتول - سبز رنگ -

اَموات -
(ت - ام وات - ع - جمع موت
مؤنث - جمع میّت - مذکر)
'موت' لفظک جمع - سٹھاموہ
(۲) موہتھ -

اَمواج -

(ت - ام واج - ع - جمع موج - مؤنث)

موج لفظک جمع - مَر - لَکھ - لیمبکھ

لَہر - سیٹھا موج -

اموال -

(ت - ام وال - ع - جمع مال - مذکر)

مال دولتھ - وُیژ پوژھ - جاداد -

اُمور -

(ت - اُمور - ع - جمع امر - مُذکر)

سیٹھا کامہ - ماملہ یا حُکُم -

امّی -

(ت - ام می - ھ - س - امبا - مونث)

ماج - دید - ہرگاہ کانہہ ماجہ بیا ہ

آسہِ لش تہ چھ وَنان -

امیٹھنا -

(ت - امیٹھ نا - ھ - س - آ + ورتہ نی یم)

وَردیُن - وُھٹن - ہوُرن - ھِ کان ہیٹھنا -

امید -

(ت - اُمید - اُمید - ف - مؤنث -

(۱) وومید - آش - (۲) دُجان آسُن -

بُسرژھ آسُن - پرسینج وومیدواری -

اُمید اُٹھ جانا - وومید نہ روزنی -

برانتھ نہ روزنی -

امید برآنا - وومید پوُرِ سپدنی -

کامیابی - سپدنی

اُمید بندھنا - دِل کرُن - ہمتھ

کرنی - وآلینج ڈرا ونی -

اُمید پڑنا - وومید گرزھنی -

اُمید ٹوٹنا - ناوومید گژھُن -

اُمید دِلانا - وومید دِنی - دِلاسہ

کرُن -

اُمید رکھنا - وومید تھَونی -

اُمید سے ہونا - وومیدواری آسنی -

بُرژ آسُن -

اُمید کرنا - وومید تھَونی -

اُمید وار -

(ت - اُمیدوار - اُمیدوار - ف -)

وومیدوار -

اُمید وار کرنا۔ (۱) کُنہِ کتھ ہُنٛد لفظ دیُن۔ واعدٕ کرُن۔ (۲) مُلازمت کِنٛ اُمیدوار بناوُن۔

اُمید و بیم۔

(ت۔ اُمید۔ اُمید و بیم۔ ف۔ امید + و + بیم ژند۔ بیمہ۔ س۔ بھیم)

بُرانٛھ تہٕ بَیہ۔ پھرٕ ٹھ پھرٕ ٹھ

امیر۔

(ت۔ امیر۔ ع۔ امرے۔ مُذکر)

(۱) اَمیر۔ رازٕ۔ دیارٕ وول۔ (۲) سردار۔ حاکِم۔

امیر الاُمراء۔ بوٚڈ رٔیس۔ رازادرازٕ۔

امیرُ البحر۔ سمندری فوجُک اَفسر، سردار۔

امیرُ المومنین۔ خٔلیفہٕ۔

امیرزادہ۔ رازکوٚٹ۔ اَمیر کوٚٹ۔

امیرانہ۔

(ت۔ امی رانہ۔ ف۔ ع۔)

اَمیرن ہنٛدی پاٹھی۔ اَمیر چالہٕ۔ رازٕ سی سان۔

امیری۔

(ت۔ امی ری۔ ف۔ ع۔)

اَمیری۔ رازٕ سی۔

امیری کارخانہ ہے۔ (امیری کارخانہ) پَنزٕ نہٕ بِیٚٹھی خرچ آسُن یہ بے حساب خرچ۔

امیریا۔

(ت۔ امی ریا۔ اردو۔ ف۔ امیر + یا)

اکِہ خاص رٔنگہٕ کوٗتر۔

امین۔

(ت۔ امین۔ ع۔ مُذکر)

امانتھ دار۔ یَس پٔچھ پزٕ کٔری تہٕ۔ (۲) زٔمین مینَن وول کارکُن۔ (۳) عدالتُک قُرقی کرن وول۔

اَن۔

(ت۔ انّ۔ ھ۔ س۔ اَنّ۔ مُذکر)

اَناج۔ کھین۔

اَن داتا۔ بتہٕ دِنہٕ وول۔ بتہٕ داتہٕ۔ بتہٕ بب۔

اَن۔

(ت - اَن - ھ - س -)

نکاڑک یِرٚ ونہٕ لوُگ - ہِ اَن پڑھ -

اَن بَن - مُشرکری - ٹھوسہٕ ٹھوس -

اَن پڑھ - اَن پَر - مُڈ -

اَن جان - اَزٲنی - بے زٲنی -

اَن جان پن - وٚشِپھن -

اَن جان بننا - وٚھ پَر زٲن لاگُن -

تیُنھ بَنُن یِزٲن نہٕ زانہٕ -

اَن دیکھی - یِچھنٕے -

اَن سُنی - کنہٕ ڈول - زٲن نہٕ بوٗزنہٕ -

گوش -

اَن کہی - لیکھہٕ تھوکہٕ - یہٕ نہٕ وَنُن پیٚیہٕ

اَن گِنتی - بے شمار - اَگنٕرٕ -

اَن گھڑ - اَڈٕ گوٚرُ ٹھ گوٗرٕ - یینھ نہٕ

گرٕ نھ جان آسہٕ - بے ڈول -

اَن گھڑت بات - وُچاپہٕ کتھ -

سوٗ کتھ ییٚنھ نہٕ کُنہٕ ہوٗٹ یا بوٗٹ آسہٕ -

اَن مل - بے جوڑ - وُچاپہٕ کتھ -

اَن مِلا - نہٕ رَلہٕ وُن - بیُس نہٕ میلِن

اَن ملی - وُچاپہٕ کتھ -

اَن مول - موٗل - سِٹھا نایاب -

ینھ نہٕ موٗل ہیکو کرِتھ -

اَن میل - شوٗد - ملہٕ مشہٕ روٗس -

واڑہٕ روٗس -

اَن ہوت - نہٕ آسُن - مُفلِسی - واو -

وِبرٕتھے - ناداری -

اَن ہونی - نہٕ سپدن وٲنی کتھ - یہٕ

نہٕ ہیٚنہٕ یتہٕ - نامُمکن -

اِن -

(ن - اِن - ھ - س -)

یم - یوم - اَم -

اِن آنکھوں سے کیا کیا نہیں دیکھا -

(۱) یمو (گونہگار) اَچھو کیاہ چھینہٕ

وُچھمُت - (۲) کم کم مُصیبتہٕ چھیٚ ژٕلی یتھو -

اِن باتوں میں کیا رکھا ہے - یمو

کتھو منٛز کیاہ ییٚنر -

اِن بیچاروں نے مہنگ کہاں پائی ہے -

اُمس بچارس کتہ گیٔہ عقل۔

ان تلوں تیل نہیں۔ اُمس نش ہیرِ نہٕ

کینْہہ۔ اُمس نش تہٕ نہٕ کینْہہ۔ یِہ چھُ ہوٚنْدُر۔

اِن دِنوں۔ از کل۔ یتھ وَقتس۔

اِن مولوں کیا مہنگا ہے۔ یہ گوٚنہٕ

کینْہہ درٕوگ۔ امہِ مولہٕ کیا درٕوگ چھُو۔

اُن۔ (ت۔ ان۔ ھ)

(۱) تِمن ہُمن (۲) بڑو تِہہ لوگ نہٕ چھہ ناکہ کم

ھہ: انا سی

اِنہوں۔

(ت۔ اِن ہوں۔ ھ۔ اِن + ہوں)

یِموٚ۔

اِنہیں۔

(ت۔ اِن ہیں۔ ھ۔ اِن + ہیں)

یِمَن

اِنہیں بھی لکھو۔ یِم تہٕ لیٚکھو یِکہ حمقن

سٕتی۔ یِم تہٕ گنڈ یِکھ مٚذن سٕتی۔

اِنہیں پاؤں۔ پوٚن کھوری۔

یتھی قدمہٕ۔ جَلد۔ وُلی۔

اَنّا۔

(ت۔ ان نا۔ ھ۔ س۔ انّ + دا

ژند۔ انا۔ ان۔ نرکی انا۔ مؤنث)

دوٕہ دِ نٕہ ج یا دائے۔

انّا دوا ولے۔ سُفا ری شہِ در۔

آبنجاری یا شجاری۔

(۲) زنانہٕ ہنٕز کما یہ ہیٹھ گذار کرن والی

انا الحق۔

(ت۔ ان ال حق۔ ع۔ ان + ال + حق)

بہٕ چھُس (خوداے) حق۔

اَناپ شناپ۔

(ت۔ اناپ شناپ۔ ھ۔ اناپ)

وورُن گوٚرُن۔ اورُک یورُک ونُن

یتھ نہٕ ہوٚٹ یا لوٚٹ آسہِ۔

اناث۔

(ت۔ اناث جمع اُنثیٰ۔ مونث)

ماد۔ زنہٕ۔ زنانہٕ۔

اناج۔

(ت۔ اناج۔ ھ۔ س۔ انّ +

آدیہ۔ مذکر)

غلہ۔ کھبن۔

اناد۔

(ت۔ اَناد۔ ھ۔س۔ اَنادِ)

گوڈ روٚس۔ یتھ نہ گوڈ آسہ۔ یُس
دوہے آسہ اوسمُت۔ اَزل۔

انار۔

(ت۔ انار۔ ف۔ مُذکر)

(۱) دان۔ (۲) آتش بازِ ہُنڈ بوبُس۔

انار بھرنا۔ بوبُس برُن۔ تتھ شوٚہ
ژاوُن۔

انار چھوڑنا۔ بوبُس ژاوُن۔

اَنار دانہ۔ انار دانہٕ۔ (۲) اکہ
قسمک چوٚرن یا پھبکھ۔ (۳) اکہ قسمک
چارخانہٕ کپُر۔

اَنارا۔ اناری۔

(ت۔ اَنارا۔ اناری۔ ف۔ اردو
انار + ای)

دوہ زِچہ اُچھ کرِتھ کوتُر یُس
وُگلِتھ دِوان چھُ۔

اناڑی۔

(ت۔ اناڑی۔ ھ۔س۔ اَن۔ آریہٗ)

اَناڑی۔ اَڈٕ ہیچھل۔ لبور۔ ہکھر۔

اَناڑی پن۔ اناڑی گی۔ نُتری ہی۔

:- لُکہ کتھ :-

اَناڑی کا سونا بارہ باٹ۔ اناڑی
سُند سون چھُ افراہِ تفراہِ گژھان۔

اُناسی۔

(ت۔ اُناسی۔ اُن ناسی۔ ھ۔
س۔ اُناشی تہٕ)

کُنہٕ شیتھ۔ (۷۹)

اَنام۔

(ت۔ اَنام۔ ع۔ مُذکر)

ژوٚ ذاتھ۔ بادایش۔ لُوکھ۔

اَناناس۔

(ت۔ اناناس۔ پرتگالی۔ مُذکر)

اَناناس۔ اکھ میوہ۔

اَنانیت۔

(ت - انانی یت - انانیت - ف

ع - انانیۃ - مؤنث)

خودی - ہتا - پنن پان گوڑ زانُن

پانہو پانہو کرُن -

انبار -

(ت - ام بار - ف - ژندہم +

بر - س - سم + بھر - مذکر)

بہ - امبر - امبار - ڈیر -

اِنبِساط -

(ت - اِن بِساط - ام بِساط - ع -

بسط سے - مؤنث)

خوشی - پھولُن -

انبوہ -

(ت - ام بوہ - ان بوہ - ف - مذکر)

بیر - جسر -

اَنبہ -

(ت - امبہ - ھ - س - آمرہ)

اَمب - خام اَمب - پَیہ نے اَمب -

انبیاء -

(ت - اِنبیاء - ام بیا - ع -

جمع بنی - مُذکر)

پاَ غمبر - سبٹھا بنی -

اُنتالیس -

(ت - اُن تالیس - ھ - س - اُنہ چتوارشت)

کُنہ تاج -

انتباہ -

(ت - اِن تِ باہ - ع - نبہ سے - مذکر)

ژینہ وَن - جبسہ اُنُن - (۲) وُزِ گرڈھُن -

وُزناونہ یُن دستاین گیس)

اِنتخاب -

(ت - ان ت خاب - ع - نخب

سے - مُذکر)

ژآرِنہ کڈُن - پسند کرُن - ژورمُت -

انترا -

(ت - ان ترا - ھ - س - انترکہ - مُذکر)

گبوتس منترچھ گوڈ اَستھایی آسان تہ

پتہ انترا - انترِ -

انتربید -

(ت - اَن تر بید - ھ - مذکر)

گنگا یہ تہ جمنا یہ منز باگ علاقہ - دُوآب -

اَنتر منتر -

(ت - اَن تر مَن تر - ھ - س -
ینترہ + منترہ - مذکر)

ٹانٹھر و آنٹھر - جوڈ -

اَنتڑی -

(ت - اَن تڑی - ھ - س - انتر
+ اِکا - مؤنث)

اَندرم - اَندر - آنٹہ وانٹھ -

انتڑیاں جلنا - اندرمن نار ہیوٗن -
بوچھ گٹہ لگنی، وسنی -

انتڑیوں کا قُل ہو اللہ شروع کر دینا -
اَندرمن ہُشد بوچھ داد دورُن ہیوٗن -

اِنتزاع -

(ت - اِن تِ زاع - ع - نزع سے)

ژُٹنھ ژاوُن - ہر آٹھ ژاوُن -

اِنتساب -

(ت - اِن تِ ساب - ع - نسب سے - مذکر)

نسَب - کان - کانٛسہ کُن لگاو - رِشتہ آسُن -

اِنتشار -

(ت - اِن تِ شار - ع - نشر سے - مُذکر)

چھلہ چھانگر گرٛژھُن - گابرُن - مَن اوٗر
بوٗر آسُن یا دِل ڈنجہ نہ آسُن -

اِنتظار -

(ت - اِن تِ ظار - ع - نظر سے - مذکر)

پرارُن - اِنتظار -

اِنتظام -

(ت - اِن تِ ظام - ع - نظم سے - مذکر)

بوٗندبَس - اِہتمام - ترتیب -

اِنتفاع -

(ت - اِن تِ فاع - ع - نفع سے - مُذکر)

لاب - فائدٕ - ثمر -

اِنتقال -

(ت - اِن تِ قال - ع - نقل سے - مُذکر)

(١) جاے بدلاونی - تبدیلی - جایہ پھیُر
(٢) مرُن - (٣) جاداد بیٚیس ہُندِس
ناوس سیدُن -

اِنتقام۔

(ت۔ اِن تِ قام ع۔ نقم سے۔ مُذکر)

بدلہ۔ قِساس ہیون۔ چیر ہِتھ کڈُن)

اِنتہا۔

(ت۔ اِن تِ ہا۔ ع۔ نہی سے۔ مؤنث)

اَند۔ آنتھ۔ حد۔ انجام۔

اُنتھر۔

(ت۔ اُنت تھر۔ ھ)

کنُ سنتھ۔ (٦٩)

انتی۔

(ت۔ ان تی۔ ھ۔ س۔ انت۔ مؤنث)

اکھ گہنہِ۔ اَنتھ۔ یُس بٹہِ کنس چھ ژھنان۔

اُنتیس۔

(ت۔ اُن تیس۔ ھ۔ س۔ اُنہ ترہشتہ۔)

کُنہ ژرہ (٢٩)۔

اَنٹا۔

(ت۔ اَن ٹا۔ ھ۔ مُذکر)

رینُوز۔ آفینہِ دوگُل۔ گولہ۔ (٢) براری کانی

انٹ کا سبنٹ۔ وُٹھ بیٹانگ۔

آٹکس پاٹک۔

انٹا چت پڑے ہیں۔ لمبا پہ

تراوِتھ چھ ہیومُت۔ وُنیچ نہ

خبر سے آسنی۔

انٹا چت ہو گئے۔ ترکھ گرِتھ ہیو۔

نشس منزمست گومُت۔

اُنٹی۔

(ت۔ اُن ٹی۔ ھ۔ مؤنث)

وونٹِنی۔

انٹی۔

(ت۔ اَن ٹی۔ ھ۔ مونث)

گنڈ۔ ژُنرک۔ (٢) سنتھراٹ۔

(٣) (اونگجن ہُنہد) زول (٤) خِنِد۔

اِنجاح۔

(ت۔ اِن جاح۔ ع۔ نجح سے)

مطلب پُورہ کرُن۔ مُراد پوُرہ کرُن۔

سِدتھ۔ ہِنز گرُتھن۔

انجام۔

(ت۔ اَن جام۔ ف۔ ژندان نامہ

س ان تمہ - مذکر)
آند - پور - نتیجہ -

انجام بخیر ہونا - رتی پاٹھو آند لگُن -

انجام پانا - پور سپدُن - انڈ واتُن

انجام دینا - پورہ کرُن - آند واتناوُن -

انجام سوچنا - سوچُن زِ پتہ کیا بنہ -

انجام کار - پوتُش - آخر کار -

انجام کو پہنچانا - پورہ کرُن -

انجر پنجر -

(ت - اَن جر پن جر - ھ - انجر + س - پنجر - مذکر)
بَند بَند - اُڈی جِہ ڈُڈی جِہ -

انجل -

(ت - اَن جَل - ھ - س - انجلی - مذکر)
دوٚنہہ - اَنزَل (۲) اَکھ ذالہ
مِلہ وِتھ آہی کمنگنو - اَکھ دوٚایہ
خاص آیہ زٹنھ (یتھ کُنو مُشپدن تہ
مَندرَن منز نماز تہ پوزا یہ پتہ

آہی چھ پوان منگنہ)

انجم -

(ت - ان جُم - ع - جمع نجم - مذکر)
سہٹھا تارکھ -

انجمن -

(ت - ان جُمن - ف - پہلوی ہن جُمن
ژندہن جمنہ - س - سنگما - مؤنث)
مُجلِس - جماتھ - سَب - سبا - سَمُت -

اَنجن -

(ت - اَن جَن - ھ - س - انی جن - مذکر)
سُہ کرُزل یُس اَچھن پیہ لاگنہ - سوٚرمہ -

اِنجن -

(ت - اِن جَن - انگریزی - مذکر)
پِنجَن -

اِنجیر -

(ت - اِن جیر - ف - س - انجیرم - مذکر)
اَنجیر - اکھ میوہ یتھ سفید دوٚد
ہیوٚہ رَس چھ نیران -

اِنجیل -

(ت - اِن جیل - ع - یونانی کا معرب - مؤنث)
الہامی کتاب - عیسائیوں
ذنر مذہبی کتاب - بائیبل -

اِنچ -

(ت - اِنچ - انگریزی - مُذکر)
مپیئر آنشٹھ -

اُنچاس -

(ت - اُن چاس - ھ - انہ پنجاشت)
کُنو نجاه - (۴۹)

اُنچائی -

(ت - اُن چائی - ھ - اونچائی - مؤنث)
تھزر -

اُنچلا چال -

(ت - اُن چلا چال - ھ - مؤنث)
شوخ - ژنیزل -

انچنا -

(ت - اِنچ نا - ھ -)
لُمنھ نیئں - کھکھر نیئں - دزیہ دِتھ
نیئں - (۲) خاکہ بناوُن - ٹھپہ ٹلُن -

انچوانا -

(ت - اَنچ وانا - ھ -)
کھول کٹ کرناوُنی -

اِنچے اِنچے رہنا -

لوب لوب روزُن - دوز دوز روزُن -

انچھر -

(ت - اَن چھر - ھ - س - آکشر - مذکر)
اَچھر - جود - مانتھر -
انچھر پڑھ کے مارنا - جود کرُن -
جادو ستو وش کرُن -

انحراف -

(ت - اِن حراف - ع - حرف سے - مذکر)
مُنکر گرٹھُن یا سپڑن - پوت پھیرُن -
بُنھی پھیر گرٹھُن -

انحصار -

(ت - اِن حصار - ع - حصر سے - مذکر)
مُنحصِر آسُن - دار مدار (۲) وَلنہ بنُن -

انحطاط -

(ت - اِن حطاط - ع - حطّ سے)

ہجر۔ زوال۔ ڈوکھ اُڻڻي۔ وِسِتھ گرھڻ۔

اِندارا۔

(ت۔ اِن دارا۔ ھ۔ س۔ اندر کارہ۔ مذکر)

ٺاہِہ دار بوڙ پوکڻہ چاہ (کُرڻو)

انداز۔

(ت۔ ان داز۔ ف۔)

(۱) طرز۔ طريقو۔ آيہ۔ (۲) نازادا۔

(۳) اندازو۔ قياس۔ اٽکل وَن۔

اَنداز اُڑانا۔ چال طريقو تلنھ مين نقل کرُن۔

اَنداز سے باہر ہونا۔ اَندازي نہ ہير بيرُن۔ ہنر نہ پہنچهي، حد نيرُن۔

انداز نکلنا۔ شان نہ ہيڑني۔

اَنداز ملنا۔ (۱) اٽکل وَن براہ پيئي۔ (۲) نراے طرز ميلُن۔

اندازہ۔

(ت۔ اَن دازہ۔ ف۔ مذکر)

اٽکل وَن۔ قياس۔ پرکھ۔ ميشُر۔ اٽکل وَن۔ حدِ اعتدال۔

اندازہ کرنا۔ اَندازو کرُن۔

اندام۔

(ت۔ اَن دام۔ ف۔ ژند۔ ھندامہ۔ مذکر)

بدن۔ کاے۔ آڏو باڏو۔ شکل صورت۔

اَندامِ نِہاني۔ زنانَ ہنر شرمِ ہنر جاے۔

اَندر۔

(ت۔ ان در۔ ال در۔ ژند)

اَندر۔ منُر۔

اندر سا۔ توملہ شکر پاو۔

اندر کی سانس اندر باہر کی سانس باہر۔ اَندِيم شاہ اَندر نير بُم شاہ نہر۔

اندر وار۔ اَندر کرُن۔

اندر والا۔ زُو۔ دِل۔ (۲) ہو منر يس شُر آسہ۔

اندر والی۔ واٽلنچ۔ مَن۔

اندر ہي اندر۔ بنے خبر ياڪهي۔ اندري اُندري

اِندراج۔

(ت۔ اِن دِراج۔ ع۔ درج سے۔ مذکر)

درج کرُن۔ لیکھُن۔ کتابہ یا رجسٹری تارُن۔

اندرجال۔

(ت۔ اِندرجال۔ ھ۔ مذکر)۔

وُٹھتھ جال۔ بَرم۔ ژَھل۔ ژال۔ دوکھ

(۲) جنگچ اکھ چال۔

اندرز۔

(ت۔ اَن دَرز۔ ف۔ مُذکر)

نصیحتھ۔ مرن وقتچ نصیحتھ۔ مرنہ

وِزِ ہنز نصیحتھ۔ یا وصیتھ

اندرائن۔

(ت۔ اِندراین۔ ھ۔ س۔ اندر+ وارُنی

مونث)

اکھ میوہ یُس باسان چھُ رَت مگر آسان

چھُ ٹیوٹھ۔

اندرائن کا پھل۔ ورگہ سہ اِنسان

یُس بُتھہ جان آسہ مگر اندرٕ آسہ یچھ۔

اندرون۔

(ت۔ اندرُوں۔ ف۔ ژَند۔ س۔ انتر)

اَندرٕ۔ اندرٕ کنہ۔ (۲) (ورگہ) دِل۔

اندفاع۔

(ت۔ اِن دِفاع۔ ع۔ دفع سے۔ مذکر)

دوٗر گژھُن۔ دفا گژھُن۔ ژھُرادُن۔

(بلایہ، مرض بیتر) دوٗر سپدُن۔

اندک۔

(ت۔ اَن دَک۔ ف)

رژھا۔ ہیوا۔ پیوٗنتاہ۔ موسے کھنڈ۔

اندمال۔

(ت۔ اِن دِمال۔ ع۔ دمل سے۔ مُذکر)

اَنگ یُن۔ چھوکن کرُون بُہُن۔ چھوکہ بلُن۔

اندوختہ۔

(ت۔ اں دوخ تہ۔ ف۔ ژند

ہم+ دُک۔ س۔ سم+ دہ۔ مُذکر)

وٹھتھ۔ سوٗمبرآومژ دولتھ۔ بَتھکُن بچوومت

یا رٔچھتھ تھوومُت۔

اندوہ۔

(ت۔ اَن دوہ۔ ف۔ مُذکر)

دوکھ، دود، دِژُن۔

اندوہ گین۔ غم گین۔ دادی لد۔

مصیبتہٕ زدٕہ۔

اندوہ ناک۔ غمگین۔ دوکھہٕ لد
دٕ بٕرٕ وُن۔

اندھا۔

(ت۔ ان دھا۔ ھ۔ س۔ اندھہ۔ مذکر)
اوٚن۔ یُس نہٕ بوزنہٕ ییہ۔ گاش آسہٕ نہٕ۔
(۲) گوٚٹ۔ فلایہ ورأے۔

اندھا آئینہ۔ آنہٕ یتھ منٛچھ آسہٕ اَلجمِژ

اندھا اندھا جلتا ہے۔ (ژوٗنگ)
چھُ گوٚٹ یا سوٚت دزان۔

اندھا بگلا۔ سُہ یُس بانبر ہوٚت،
بے ربط یا اَٹھی کام کرِ یا بنتہٕ کھییہٕ۔

اندھا بنانا۔ انیُو والُن۔

اندھا بھینسا۔ اکھ شُری کھیل یتھ
انزٕ شُری چھ اکھ اکِس اَچھن تھوٚپ
دِوان۔ سُہ چھُ لبہٕ یستی دزان۔
بیٚیہ شُری چھ تس کُنی پکان۔ سُہ گرٕچھِ
دٕنُن گوٚہ ڈینگ شُرکس اوس۔

اندھا دربار۔ اَنی خوٗ کو منٛھ۔

اندھا دُھند۔ بے سوٗنچ پانٛچھو
نہٕ یتھ وٕچھُن نہٕ بٕرٕ وُنہٕ۔

اندھا دُھند لُٹانا۔ وُٹھ یٹانگ
یا اَٹھی خرچ کرُن۔ بے حساب خرچ کرُن۔

اندھا دھند مچ رہا ہے۔ بڑٕ بے
انصافی چھےٚ سپدان۔ سبھٕٹا بے
بوٗج چھُ۔

اندھا دُھندا۔ اوٚن۔ بے سوچ۔

اندھا کرنا۔ اوٚن زٕھنُن۔

اندھا کنواں۔ یتھ کٕرِس ژوٚک
کٕرٕھ، مٕیٛژرِ یا گاسہٕ واسہٕ یستی بٕرٕنہٕ
آسہٕ آمُت۔

اندھا گھوڑا۔ فقیرٕ نان یا زارس۔
اندھے گھوڑے پر سوار کر دے۔
(فقیر کتھ)۔ یا زار لاگہ ناو۔

اندھا ہو۔ (دوہو) اوٚن گرٕھن سُہ
تس بیٚیین اوٚن (قسم)

اندھا ہونا۔ اوٚن ہیوٚن۔ وُتَل وسنہٕ۔

اندھلا۔ اَنیُور۔ اوٚن۔

اندھی سرکار - اَنٕی سرکار - بےانصاف
سرکار -
اندھے کی لاٹھی یا لکڑی - اَنٕی ہٕنز لور
تہٕ گوٗ مدتھ گار یا ڈوٗکھ (لاڑٕ نیکی شند)

لوٗکہٕ کتھ

اندرائن کا پھل دیکھنے کا ہے چکھنے
کا نہیں - یہٕ چھ وَنان یَس اِنسانَس
یُس بُتھہٕ آسہٕ سوٗندر تہٕ اَندرٕ پیَچھ -
اندھا بانٹے ریوڑیاں ہر پھر اپنوں
ہی کو دے - یہٕ چھ وَنان تس یُس
اَچھ ٹوٗٹھ پننین اوت فایدہ واتناوِ -
اندھا تب پتیائے جب دو آنکھیں
پائے - اَنِس یِیہِ تٕلی یِرٕ تنتھ بیلہِ زٕ
اَچھ بنٕنَس - تہٕ گوٗ زِ غرضمندَس گژھ
یِنٕ مطلب نیرِن ادَ یِیَس پزٕ -
اندھا راجا چوپٹ نگری - بےٗ
دَرٕد تہٕ ظالِم سرکار یتھ نٕش رٕنتہٕ کرٕنٕ ییوٗ آسہٕ
اندھا کیا جانے بسنت (زیا لالے)

کی بہار - (ل-م) اوٗن کیا زانہٕ
سوٗنتک بہار - مُ اوٗن کیا زانہٕ
پرٕوٗن تَے زَگ -
اندھا کیا چاہے دو آنکھیں -
(ل-م) اَنِس گژھن باگرٕ زٕ اَچھ -
مُ مَنِس بتہٕ چی وپراہ -
اندھا گائے بہرا بجائے - (ل-م)
اوٗن گیوٗوَس تہٕ زوٗر وایِنَس - مُ
اَنہٕ رَٹھ تہٕ کانہٕ پلوَ - اَنٕی رٕنہٕ نَس تہٕ
کاَنٕی دوٗ گوٗنَس ، تہٕ گوٗ ساری چھ ناقابِل
اندھا مُلّا ٹوٹی مسجد - (ل-م) اَنِس
مَلَس پھٹمٕژ مشید - مُ ہٕلین
ہانٕس وُکرٕ ٹھانہٕ -
اندھوں میں کانا راجا - مُ اہِن
منٛز کانٕی سوٗندر -
اندھی پیسے کتا کھائے - (ل-م)
اَنٕی پیٖہہٕ تہٕ ہوٗن کھیَنہِ - یہٕ چھ وَنان
بیلہِ کانٕہ بےٗ باش پاٹھی کینٛہ کرِ -
اندھے کو اندھا راستہ کیونکر بتائے -

أِنس کیاہ ہاوِ اوٗن وَتھ۔

اندھے کے آگے روئے اپنی آنکھیں کھوئے۔ (ل۔م) اِنس نِشہٕ وَدُن گوٚ پننہٕ أچھ خراب کرنہٕ۔ تہٕ گوٚ وُٹھکِس نصیحتھ کرٕنی گوٚ پنٕنی مغز خراب کرٕنی۔ تُس مُنگن ییٚس نہٕ یوزِ۔

اندھے کی جورو کا اللہ بیلی۔ مُ أنی ہنٛزِ کوٚ لے خوٗدایس حوالہٕ۔

اندھے کے ہاتھ بٹیر لگا۔ (ل۔م) اِنس باٹرٕ اَتھہِ یُن۔ تہٕ گوٚ ییٚس نہٕ یہ پَزٕنس نہٕ میلُن مُ اپس ڈنی۔

اندھڑ۔

(ت۔ ان دھڑ۔ ھ۔ س۔ اندھ کر۔ مُذکر) واو طوٗفان۔ أنذیرِی۔

اندھیر۔

(ت۔ ان دھیر۔ ھ۔ س۔ اندھکار مذکر) بےٚ بوٗج۔ نا پرُسان۔ گٕٹہٕ زوٗل وونھُن۔ ترٕٹہٕ بُزٕن۔

اندھیر پکارنا۔ ظُلمک فرٕیاد کرُن

اندھیر چھانا۔ گٕٹہٕ وسنہٕ۔

اندھیر ڈھانا۔ ترٕٹہٕ بُزُن تُلُن۔

اندھیر کرنا۔ ظُلم زَبَردستی کرٕنی۔

اندھیر کھاتا۔ سخ بےٚ اِنصافی۔

اندھیر کی بات۔ بےٚ انصافی ہنٛز کتھ۔

اندھیر مچانا۔ ترٕٹہٕ بُزُن تُلُن۔ (۲) یہ نہٕ پزِ تہٕ تٔتھۍ یاٹھۍ کرُن (۳) لوٗٹھ تُلُن۔

اندھیرا۔

(ت۔ ان دھے را۔ ھ۔ س۔ اندکارکہ۔ مُذکر) اَنہٕ گٕٹہٕ۔

اندھیرا جھک آنا۔ اَنہٕ گوٚٹ گرٛھُن۔ اَنہٕ گٕٹہٕ گرٛھنی۔

اندھیرا چھانا۔ سخ اَنہٕ گٕٹہٕ گرٛھنی۔ اَنہٕ گوٚٹ وسُن۔

اندھیرا کرنا۔ اَنہٕ گٕٹہٕ کرٕنی۔ گاشس دوٚلہٕ روزُن۔

اندھیرا گھُپ - سخ اَنہ گٹہ -

اندھیری -

(ت - ان دھے ری - ھ - مؤنث)

اُجھ ٹھوپ - ٹھوپُر - گری ہنزن اُجھن

ہنزر پچہ - (۲) اَنہ گٹہ -

اندھیری چھانا - اَنہ گوٹ گرڻُ -

اندھیری رات - اَنہ گٹہ راتھ -

گٹہ پچھ راتھ -

اندھیری کوٹھری - اَنہ گٹہ کوٹھر -

(ورگہ) اندریمُ بان -

اندھیرے اجالے - راتلہ گاشلہ

(۲) گاہ بیگاہ -

اندھیرے گھر کا اُجالا - (ل - م)

اَنہ گٹہ گروک گاش گوزِ ئیژ ٹوٹھ شُر -

اکہ نندُن -

اندھیرے گھر کا چراغ - (ل - م)

اَنہ گٹہ لرِ ہُند ژونگ - (ورگہ ہمکُنے

ٹوٹھ نیچو -

اندھیرے گور - اَنہ گٹہ قبر -

اندھیرے منھ - سبٹھا سُلہ - کوہ کرہ بانگہ

اندیشہ -

(ت - ان دے شہ - ف - مُذکر)

کُنبیک پھرٹھ - خوف - فِکر -

انڈا -

(ت - اَن ڈا - ھ - س انڈہ - مُذکر)

(۱) ٹھول - (۲) ہیوّل - پوش - ژھاگل

انڈا بیٹھانا - ٹھول پاہس تھوُن -

انڈا کھُٹکنا - ٹھول گرِ وہ ژُن - ٹھولس

پوت ہیوّن نیرُن -

انڈا ہم برِشت - اِڈ نول ٹھول -

انڈا گندہ ہونا - ٹھول گانڈ گرِ ژھُن -

انڈوں پر ہے - (۱) پھاہ پھٹے دوان

(۲) ٹھول ہیہ ترِاوِنی -

انڈے -

(ت - اَن ڈے - ھ - جمع انڈا - مُذکر)

اکہ کھوتہ زیادٕ ٹھول -

انڈے اُڑانا - ورگہ کھر وہنی - لاد

وہنی - سبٹھا ایزِ وُن - ٹر وہنی -

انڈے بچے - شرُ مرُ - شرُ باژ -

انڈے نکلنا - ٹھولہِ مونڈیا ز وِمبورِ کرُن -

انڈے دینا - ٹھول تراوِنی -

انڈے رکھنا - ٹھول تراوِنی -

انڈے سینا - ٹھولن پھاہ دیُن -

(۲) (دورکھ) تس انسانس تہ وُنان یس گرہ بیہہِ تہ کرِ نہ کینہ نہِ - مُ سُہ کیا ٹھولن چھا پھاہ دِوان -

انڈے کا شہزادہ - سُہ یُس نہ گرزاہ دراُمت آسہ - ناتجربہ کار

انڈے کا تارا - گہونتر نشتھ کوڈمت ٹھول -

انڈے لڑانا - ٹھولہِ ٹھم ٹھم کرِنی - یہ چھے زاربن ہنز اکھ کھیل -

انڈ لانا -

(ت - انڈ لانا - ھ)

ووٹہ تُلنہِ - واس زنگ کرِنی - پاٹھر کرِنی -

انڈ وا -

(ت - ران ڈُوا - ھ - مُذکر)

گاہ سو آر بوہ سہ نٹس بیتر تل کلس بیٹھ پھ ٹھوان - مستس آر بتا وِتر -

انڈ وائی -

(ت - انڈ وائی - ھ - مؤنث)

ٹھول تراوَن واجینی کوہ کرِ -

-: لوکہ کتھ :-

انڈے بول ہیں بچے کھجور ہیں - ہُتیک ییتہ نہ نیتیک ہُتہِ - کانہہ چیز نہِ پننہِ جایہ آسُن -

انڈے سیوے کوئی بچے لیوے کوئی - انڈے سیوے فاختہ، کوّے میوے کھائیں - (ل م) اکھا دوان ٹھولن پھاہ، بیا کھاوان پوتی - تہ گو محنت کران اکھ تہ فایدہ تُلان بیاکھ - مُ زنگہ رودانان، زیو رود کھوان -

انڈے ہونگے تو بچے ہو رہینگے - ٹھول گژھن آسنی پوتی ییزن پانے -

اَنڈیلنا۔

(ت۔ اُن ڈیل نا۔ ھ۔س۔ اولنڈنی یم)

ڈُبه پھرته تڑاوُن۔ باہَہ ڈُبه پھرته تیاوُن

اِنزال۔

(ت۔ اِن زال۔ع۔ نزل سے۔ مُذکر)

(۱) وَسُن۔ بیٖرُن۔ (۲) مَنی بیٖرنی چھُٹه

گرڻُ۔ کام تڑاوُن۔

اِنزجار۔

پَٹو گرڻُ۔ پٿه کرُن۔

اَنس۔

(ت۔ اَنس۔ ھ۔س۔ انش)

(۱) مردی۔ طاقته۔ بَل۔ ہِکِنه۔

(۲) جیوتشک لفظ۔ درجه۔ حِصّه۔

اِنس۔

(ت۔ اِنس۔ع۔ مُذکر)

اِنسان۔

اِنس وجان۔ ماڻهوءَ جِن۔ انسان ئه جِن۔

اُنس۔

(ت۔ اُنس۔ع۔ مُذکر)

لگاو۔ مائے۔ موہ بنتہ۔ لول۔

اِنسان۔

(ت۔ ان سان۔ع۔ مُذکر)

اِنسان۔ ینسان۔ مَنُش۔ یس منُر

اِنسانیته آسه نه پَسُ نه وحشی آسه۔

(۲) موہ نه پھول۔

انسان بنانا۔ انسان بناوُن۔

اِنسانیته ہیچھ ناوُن۔

اِنسان ہیں کچھ نہیں۔ زندگی بیٹھ

چھِنه پڑہ۔ چھ کیا انسان تله کنه۔

اِنسان ہی تو ہیں۔ اِنسانے چھ۔

غلطی چھِنے گڑھان۔

اِنسانیت۔

(ت۔ اِن سانیت۔ع۔ انسانیة۔ مؤنث)

اِنسانی یته۔

اِنسانیت برتنا۔ انسانیته ورتاوُنی۔

مُروَته کرُن۔

اَنسب۔

(ت۔ ان سب۔ع۔)

سیٹھا مُناعِب سیٹھا جان نہٕ رُنت۔

بزُن لایق۔

اُنسٹھ۔

(ن۔ اُن سٹھ۔ ھ۔ س۔ اُنہٕ شَشٹی

کُنہٕ ہائٹھ۔ (۵۹)

اِنسداد۔

(ن۔ اِن سداد۔ ع۔ سد سے۔ مُذکر)

ٹھاکھ۔ رُکاوٹھ۔ دباوُن۔ تدوٗرک۔

اِنشا۔

(ن۔ ان شا۔ ع۔ نشأ سے۔ مؤنث)

عبارتھ لیکھنی۔ (۲) مضمون خط بیتر

(۳) لیکھن طرزٕ، نثراے۔

انشا پرداز۔ نفیس مضمون لیکھن وول

اِنشا پردازی۔ نفیس مضمون

لیکھنچ مَشق کرنی۔

اِنشا کرنا۔ لیکھُن۔

اِن شا اللہ۔

(ن۔ اِن شا اللہ۔ ع۔)

دیے یتھر۔ اگر خدایَن یوژھ۔

انشائیہ۔

(ف۔ ع۔ منشاء سے۔ مُذکر)

سُہ جُملہ یتھ نہٕ پزٕس اپزٕس سینی

کانٛہہ واٹھ آسہ۔

اِنشراح۔

(ن۔ اِن شراح۔ ع۔ شرح سے۔ مُذکر)

مُشر راوُنہٕ یُن (۲)، راحتھ۔

انصار۔

(ن۔ اَن صار۔ ع۔ جمع ناصر۔ مُذکر)

مدتھ گار۔ تِم صحابہؓ یِمَو حضرتِ محمدؐ

صابَس ہجرتہٕ وِزِ مدینَس منٛز مدد دیُت۔

انصاری۔

(ن۔ اَن صاری۔ گ۔)

مدد گار۔ انصارو منٛز۔

اِنضباب۔

(ن۔ اِن ضِباب۔ ع۔ صبّ سے۔ مُذکر)

ٹائیُن۔ پَشُن۔

اِنصاف۔

(ن۔ ان صاف۔ ع۔ نصف سے۔ مُذکر)

دادس واتن - بناے اَنزراوُن۔

انصاف چاہنا - اِنصاف منگُن۔

انصاف چکانا - فائصلہ دیُن۔

انصاف سے - پی واتہٕ پٔر حسابہٕ

انصاف سے دیکھنا - پٔزِس کُن گرِ نظر

انصاف کا خون کرنا - سیٹھا بے اِنصافی کرنی - اِنصافس کھش کرُن اِنصافس ہوٗٹ چیرُن۔

انصاف کرنا - اِنصافس واتُن۔ دادس واتُن۔

اِنصرام -

(ت - اِن صِرام - ع - صرم سے - مذکر)

اِنتظام - بوٗندبس (و) اَند واتناوُن۔

اِنضباط -

(ت - اِن ضِباط - ع - ضبط سے - مذکر)

ضَبط کرُن - پابنٛد بناوُن - حَد رٹُن۔ گنٛڈ رٹُن - یَلہٕ نہٕ تراوُن تعیُن۔

اِنضمام -

(ت - اِن ضِمام - ع - ضم سے - مذکر)

میُل گرٛھُن - سٕتی گن - یار روزُن۔

اِنطباع -

(ت - اِن طباع - ع - طبع سے - مذکر)

نقش گرٛھُن - چھپاونہٕ یُن - ٹھپہٕ۔

اِنطباق -

(ت - اِن طباق - ع - طبق سے - مذکر)

پانہٕ وانٛی رَلُن - میلتھ روزُن۔

اِنطفا -

(ت - اِن طِفا - ع - طفی سے - مذکر)

ژھینہٕ گرٛھُن - وینہٕ گرٛھُن - میُول گرٛھُن۔

اِنعام -

(ت - اِن عام - ع - نعم سے - مذکر)

یِنامہٕ - بخشائیش۔

انعام کرنا - یِنامہٕ دیُن۔

اِنعدام -

(ت - اِن عِدام - ع - علام سے - مذکر)

نابوٗد کرُن - تباہ کرُن۔

اِنعقاد -

(ت - اِن عقاد - ع - مذکر)

(جلسہ بنیزِ) چلاوُن - لگنُ -

اِنعکاس -

(ت - اِن عکاس - ع - عکس سے - مذکر)

پھِر نظر - پھِرِتھ - (۲) ظاہر سپدُن، نوّن بنیُن. صاف چیزِ منز عکس پیوّن - ژھایے -

اَنفار -

(ت - اَن فار - ع - جمع نفر - مذکر)

(۱) مُکھ - (۲) سِپاہ - (۳) کمینہ -

اَنفاس -

(ت - اَن فاس - جمع نفس - مذکر)

دَم - شاہ -

اِنفراد -

(ت - اِن فراد - ع - مذکر)

اَکُے آسُن - کنُبر - الگ آسُن -

اِنفراغ -

(ت - اِن فراغ - ع - فراغت سے - مذکر)

موہ کچار - فراغتھ -

اِنفساخ -

(ت - اِن فساخ - ع - فسخ سے - مذکر)

پھُٹُن - ژھینُن - ژٹنہ یُن - فسخ گژھُن -

اِنفصال -

(ت - اِن فصال - ع - فصل سے - مذکر)

فاصلہ -

اِنفعال -

(ت - اِن فعال - ع - فعل سے - مذکر)

مَندَچھ - شرمندگی - کھرِس وِسنو -

اِنفکاک -

(ت - اِن فکاک - ع - فک سے - مذکر)

یلہ گژھُن - جُدا گژھُن - بیون بیون گژھُن (اپنہِ پنہ گژھُن موکلُن (اَبندی چیز بنیز)

انفکاکِ رہن - رہن یہ کلُن - بند موکلُن -

انقباض -

(ت - اِن قباض - ع - قبض سے - مذکر)

ژمٹھُن - اوری نہ یوری آسُن - (۲) (مزاج) قبضہ سان آسُن - رکھ گژھُن

اِنقراض -

(ت - اِن قراض - ع - قرض سے - مذکر)

پوٗر سپدُن - وٗنت گژھُن (ختم سپدُن)

تیٚھ گژھُن یتھ نہ پتھ کُن کینہہ موہ ژ -

نابود گژھُن (استئین گیس)

اِنقسام -

(ت - اِن قسام - ع - قسم سے)

باگرِن - حصہٕ بندی - تقسیم - بٹوار -

اِنقضاء -

(ت - اِن قضاء - ع - قضی سے - مذکر)

ختم گژھُن - پوٗرہٕ سپدُن - وٗنت گژھُن -

اِنقطاع -

(ت - اِن قطاع - ع - قطع سے - مذکر)

ژٔٹنہٕ یُن - ژھٔنُن - ژھٔین گژھُن -

الگ گژھُن - چھلہٕ چھلہٕ گژھُن -

اِنقلاب -

(ت - اِن قلاب - ع - قلب سے - مذکر)

تٔنگ پیٹھ - زمانٕچ تبدیلی - ژٔکہٕ پھیٚر

بناوتھ -

انقلاب آسماں - زمانک پھیٚر -

اِنقیاد -

(ت - اِن قیاد - ع - قود سے - مذکر)

فرمانبرداری - حکُم مانُن - ماتحتی

اِنکار -

(ت - اِن کار - ع - نکر سے - مذکر)

نکار کرُن - نٔلم - ہیٚتُوین - پرہیز -

اِنکسار -

(ت - اِن کسار - ع - کسر سے - مذکر)

خاکساری - عاجزی - ۂژر - نرمی -

اِنکشاف -

(ت - اِن کشاف - ع - کشف سے - مذکر)

نٔبر - مُژرُن - نوٗن کڈُن - برٚس فاش

کرُن - کتھ نٔبر کڈٕنی - وانشگاف کرُن - باوُن -

انکنا -

(ت - انک نا - ھ - س - انک نی یم)

اندازہٕ کرُن - آنکہٕ وَن کرٕنی - (۲) آنترٕاوُن -

انکھڑی -

(ت - انکھ ڑی - ھ - آنکھ کا

اسم تصغیر - مؤنث) اچھ نظر

انکھڑیاں -

(ت - آنکھڑیاں - ھ - جمع انکھڑی - مؤنث)

اَچھ ساٹھا ٹھو شِدی) اَچھو ہُلیو -

انکھُوا -

(ت - آنکھُوا - ھ - س - انکُر + کہ - مُذکر)

کوٹ یُس بیاس بیتر نیبر - اکھ

آٹیک کھبِنہ باو -

انکھیارا -

(ت - انکھ بارا - ھ = آنکھ والا - مذکر)

اَچھ وول - گاش دار -

انکھیاں -

(ت - انکِھیاں - ھ - جمع - مؤنث)

اَچھ - (۲) اکھ کھبِنہ باو -

انگ -

(ت - انگ - ھ - س - انگ - مذکر)

بیان - کانہہ بَنڈ -

انگ لگنا - کھبن گگُن -

انگا -

(ت - انگا - ھ - س - انگ سے - مُذکر)

انگرکھ -

انگارا -

(ت - انگارا - ھ - س - انگارکہ - مُذکر)

تیٖوٗ نگُل - (۲) وِوزُل ناریوٗہ کانہہ چیٖز

انگارا ہنا یا انگارا ہو جانا - نار نار

گرٛھُن - سَخ ژکھ کھسُن -

انگاروں پر لِٹانا - (ل - م) تیٖوٗنگلن

پیٹھ تھوُن -

ژھرٛژہ ژھرٹ کرناوُن -

انگاروں پر لوٹنا - بے تاب گرٛھُن -

ژھرٛژہ ژھرٹ کرٛنی - (۲) کانٛسہِ پٮ۪ٹھ دٔزُن

انگارے -

(ات - انگارے - ھ - جمع انگارا - مذکر)

تیٖوٗ نگل (وٚگہِ یا آٹھ کانٛسہِ وُنُن)

تمہٕ پیٚھے راہبر - تہ ژٕ کینہہ نہ پٮ۪ٹھ ہاوُن -

انگارے برسیں - (وُہو) درگہ

تیٖوٗ نگل پیٚیِ نے - خوداے گرٛی نے

قہر یا ژٕھ ژھنی نے -

انگارے پھانکنا - (ل - م) آسس

تیوٗ زنگل ژٕھنِی - گوٗ زِ تیرٕ ژھ کٲم کرٕنۍ
بَنِتھ سٕتیۍ پاداش پیٚیہ ٹلُن -
انگارے کی طرح دہک رہا ہے -
نارٕ تیوٗ زنگُل ہیٚیوٗ چھُ دزان - گوٗزِ سٕتیۍ
تیتھ چھُس -

انگبین -

(ت - انگ بین - ف - مذکر)
مأنچھ - ماچھ -

انگرکھا -

(ت - انگ رکھا - ھ - س -
انگ کشکہ - مُذکر)
اَنگرکھ -

انگریز -

(ت - انگ ریز - ھ - انگلش کے
انگل سے - مُذکر)
اَنگریز - اِنگلینڈُک اِنسان - وِلایتُک
اِنسان -

انگریزی -

(ت - انگ ریزی - ھ - مؤنث)
اَنگریزی زبان - چیز یا ترٲے -

انگڑائی -

(ت - انگ ڑائی - ھ - س -
اگ یا انگ سے - مؤنث)
کاڑ گڈُن - (٢) زامَن -
انگڑائی توڑنا - (ل - م) زامَن
پھُٹہٕ راوٕنۍ - (١) زامَن ییٚنہٕ وِزِ چھُ
کانٛہہ بیٚیِس پھیٚکِس بیٚٹھ اَتھٕ کھ بار
ژاوان - تتھ چھ وَنان 'انگڑائی توڑنا'
یہٕ چھُ بدشگوٗن مانٛنہٕ یِوان - (٢)
(وورگہٕ) کامہِ ژُور آسُن - آرٕتھی آسُن -

انگڑھ -

(ت - ان گڑھ - ھ - س - ان + گھڑت)
کوٗ کور بے کور - اِڑٕ گوٗر ہڈٕ گوٗر -

انگڑ کھنگڑ -

(ت - ان گڑ کھن گڑ - مُذکر)
(١) گرویٹھ - ہرہا نگُل - (٢) چھکرٕ اوٕتھ آسُن -

انگش بنگش -

(ت - انگش بنگش -)

آٹک پاٹک - بکواس - واہیاتھ -

انگشت -

(ت - اُنگشت - ف - پہلوی انگست
ژند - انگستہ - س - انگشٹھا - مؤنث)
اوٚنگج -

انگشت بدنداں ہونا - دَندَن تَل
اوٚنگج ژھننی یا ژھونی - حاران
گژھنک نشانہ -

انگشت بلب ہونا - اوٚنگج وٹھن
بیٹھ ٹھونی ژھوہ پہ کرنا و نہ باپتھ -

انگشت شہادت - سوہ اوٚنگج
یوسہ نیٹھس نش آسان چھےٚ - اُشرم
اوٚنگج یوسہ نمازہ منز انچیانس بہتھ
تھوٚد تلان چھہ -

انگشتِ نر - نیٹھ -

انگشت نما - مشہور ملایُث بدنام - بدناو -

انگشت نما کرنا - مَنہ چھاوُن -

انگشتانہ -

(ت - انگشتانہ - ف - انگشت + آنہ - مذکر)

(۱) نیٹھ - یہ چھ کسہ لاگان یُتھ نہ
ہشرن اَژِ - (۲) سہ دٲبرِ یُس تیر انداز
چھ نیٹھس لاگان -

انگُشتر -

(ت - اَنگُشتر - ف - انگُشت سے - مؤنث)
اَہُ وٲج -

انگشتری -

(ت - انگشتری - ف - انگُشت سے - مؤنث)
اَنٛھ وٲج -

انگُل -

(ت - اَنگُل - اُنگل - ھ - س - انگلہ - مذکر)
اوٚنگُل - اوٚنگجہ مُنٛد بوٚناہ کھجر -

اُنگلی -

(ت - اُنگ لی - ھ - مؤنث)
اوٚنگج -

انگلی رکھنا - کٹھ کڑنی -

انگلی نہ لگانا - یُتھ نہ اوٚنگج لاگتھ
یُتھ نہ اَتھ لاگتھ -

اُنگلی دبانا - اُنگلی دانت تلے دبانا -

ونٛدس تل اوٚنگج تھوٗنۍ - حَیران گژھن-

ہِکِ نہٕ ہکِ گژھن-

اُنگلی دکھانا - کھوٚژناوُن - دبار کرُن-

اُنگلی پکڑنا - تھپھ کرِتھ رٹُن - کانٛسہِ مدَتھ ہیٚوٚن-

اُنگلی کرنا - (ل-م) اوٚنگج کرٕنۍ- بے خبر پاٹھۍ کانٛسہِ سیٚتھ اَنٛنۍ-

انگلیاں-

(ت - اُنگ لیاں - ھ - جمع انگلی مؤنث) اوٚنگجہ - سٕبٹھا اوٚنگجہ-

انگلیاں اٹھانا - (۱) اِشارہ کرُن- (۲) کانٛسہِ کُن اوٚنگج تُلٕنۍ - سُہ رسوا کرٕنہٕ باپتھ-

اُنگلیاں توڑنا - اوٚنگجن ٹیس کڈٕنۍ-

اُنگلیاں چٹکانا - اوٚنگجن ٹیس کڈٕنۍ-

انگلیاں چمکانا یا مٹکانا - اوٚنگجہِ گِلہٕ ناوٕنۍ-

انگلیاں دانتوں میں دبانا - ونٛدس تل اوٚنگجہ دِنہٕ - افسوس کھیٚوٚن-

انگلیاں کاٹنا - اوٚنگجہ ژاپنۍ- حَیران گژھنہٕ کنہِ-

انگلیاں کانوں میں دینا - کنَن نٔژ دِنہٕ-

اونگلیوں پر نچانا - اوٚنگجو پیٹھٕ نژناوُن-

-: لوکہ کتھ :-

اُنگلی پکڑتے پہنچا پکڑا - اوٚنگج رٹِتھ نرٕ تھپھ کرٕنۍ - (مُ ہرٕ نہٕ پاوٕ اژُن ہیٚسی بَرٕ نٔیرُن) دلاسہٕ رٹٕتھ پیٹھہ سمچھہ یٚنۍ

انگلی میں لہو لگا کے شہیدوں میں داخل ہونا - (ل-م) اوٚنگجہِ رتھ مٔتھتھ ھُٹوٚن زَن نہٕ شہید چھُ- بُلی بڈِ بن ستٕتی ڈرٕسہ دِیُن - مُ بہٕ تہٕ شاہ لیٚوکھ ہٕس شاہ ناس-

انگنائی-

(ت - انگ نائی - ھ - س - انگنہ سے مؤنث) آنگُن - لرِ ستی زمین-

انگوٹھا-

(ت - انگوٹھا - ھ - س - اَنگشٹھکہ - مُذکر)

ہنوٹھ - ننٹھ -

انگوٹھا دکھانا - ہنوٹھ ہاوُن -

پانے نکم ہیون - (۲) فِکر با ٹارِنہ کھن -

یہ ونہ باپتھ نہ ڈیے مہ پی نے پڑھ -

انگوٹھی -

اَنِھ واج -

انگوٹھے -

(ت - انگوٹھے - ھ - جمع انگوٹھا - مُذکر)

نیہوٹھ - واریا ہنوٹھ -

انگوٹھے چوسنا - کھورن میٹھو

دِنی - خوشامد کرُن -

انگوٹھے پہ مارنا - ٹھینڈس بیٹھ

مارُن یا خیز زانُ -

انگوچھا -

(ت - انگوچھا - انگوچھا - ھ -

س - انگ + پر وینج - مُذکر)

انگوچہ - تولیا - پان وہ نھراونک پلو -

اُنگنی -

(ت - اُنگ نی - ھ - مؤنث)

رزپہ - رزوہ لہ -

انگور -

(ت - انگور - ف - مُذکر)

(۱) دچھ - (۲) چھوکس انگ کھنسک

دانہ یا کرور -

انگور بندھنا - کرور بہن - انگ

ین - پور بہر ہیون -

انگور کا پھٹ جانا - اَبلن ون

چھوکھ پھٹن -

انگور کا پھوٹ جانا - اَبلہوین

چھوکس پیڈُن ہیون -

انگور کا گچھا - دچھ گرُن -

انگور کھٹے ہیں - پلم نہ تے ڈوکی گام -

انگور کی ٹٹی - دچھ رائنھ ہند

(وار) ٹھور آسُن -

انگوری بیل - کپرس دچھ رائنھ

ہنز تھر کھارنی -

انگوری شراب - مس دچھ ہند شراب -

انگھائی۔

(ت۔ اُنگھائی۔ ھ۔س۔ ادھو + گلن۔ مؤنث)

رِزپہ۔ زوئہ۔

انگیا۔

(ت۔ اَنگیا۔ھ۔س۔ انگکا۔ مؤنث)

زنانَن ہُنْدْ وَچھ ڈیلُن۔ باڈی۔

انگیٹھی۔

(ت۔ اَنگی ٹھی۔ ھ۔ مؤنث)

اَنگیٹھی (کانگر تہٕ)۔ منَن۔ ہاہہ کول۔

انگیز۔

(ت۔ اَنگیز۔ ف۔ مؤنث)

تُلُن۔ زیر کرنی۔ ووٹہٕ اُن۔ ووٹہٕ تُلنہٕ۔

اننّاس۔

(ت۔ اَن ناس۔ پرتگالی۔ مذکر)

اکھ مشہور میوہ۔ اناناس۔

انوار۔

(ت۔ اَن وار۔ ع۔ جمع نور۔ مذکر)

نوٗرٕ پھوٗتی۔ گاہ۔ گاش۔

انواسنا۔

(ت۔ اِن واسنا۔ ھ۔س۔ امبہ + واسہ نی یم۔)

(۱) نوٚو بانہٕ (آرِژ ناوُن)۔

انواسی۔

(ت۔ ان واسی۔ ھ۔ مؤنث)

ہُرش مہشر۔

انواع۔

(ت۔ ان واع۔ ع۔ جمع نوع۔)

رنگہ رنگہ۔ قسمہ قسمہ۔

انوپ۔ انوپان۔

(ت۔ اَنوٗپ۔ انوپان۔ ھ۔ س۔ انوپ۔ مؤنث)

سُہ چیز یُس دواہہٕ وَسنہٕ خاطرٕ نتھ سیتی دنہٕ ییہ۔

اَنوٹ۔

(ت۔ اَن وٹ۔ اَنوٹ۔ ھ۔ س۔ انکہ ونت؟۔ مذکر)

(۱) کھورٕ نٹھنکھ چھیلہٕ (۲) چال ڈال۔

اَنُوٹھا۔

(ت ۔ اَنُوٹھا ۔ انُوٹھا ۔ ھ ۔ س ۔
ان + اُد + ستھتا ۔ مُذکر)

(۱) عجیب ۔ (۲) ژھیٖنڈرِنے ، شوٗژ
کھینہ چیز ۔

انُور ۔

(ت ۔ اَن ور ۔ ع ۔ نوٗر سے ۔)
سیٹھا چمکدار ۔ پرٛزلہٕ وُن ۔

انُوکھا ۔

(ت ۔ اَنُوکھا ۔ اَنُوکھا ۔ ھ ۔ س ۔
ان + اُکتہ ۔ مُذکر)
عجیب ۔ ویوٚکھُت ۔

اُنھ یا اونھ ۔

(ت ۔ اُنہٕ یا اَونہٕ ۔ ھ ۔ موٗنث)
ءانٛہہ ۔

انھوریاں ۔

(ت ۔ ان ہورِیاں ۔ ھ ۔ موٗنث)
پنتھ ۔ گرمی سٟتۍ پم دانہٕ نیرَن ۔ گرمی دانہٕ ۔

انہدام ۔

(ت ۔ اِن ہدام ۔ ع ۔ ہدم سے ۔ مُذکر)
ناہشاوُنہٕ بُن ۔ واٛران گژھُن ۔ لوٚرِ پارے

انہزام ۔

(ت ۔ اِن ہزام ۔ ع ۔ ہزم سے ۔ مُذکر)
ہارُن ۔ ژلُن ۔ لُٹ ہیٚنٛز ۔

انہماک ۔

(ت ۔ اِن ہماک ۔ ع ۔ ہمک سے ۔ مُذکر)
محو گژھُن ۔ کُنہ کامہِ اندر مشغوٗل گژھُن ۔
کامہِ منٛز مگن یا مَس گژھُن ۔

انی ۔

(ت ۔ اَنی ۔ ھ ۔ س ۔ اَنِ ۔ اینک ۔ موٗنث)
نیٖزٕکۍ پیوٚت ۔ (۲) پازارٕ ٹیوٚنڈ ۔ (۳) ناوِم ۔

انیاٹانک ۔

(ت ۔ انیاٹانک ۔ ھ ۔)
ٹھیکھ توٗل ۔ پوٗرٕ وزن ۔

انیائی ۔

(ت ۔ اَنیائی ۔ ھ ۔ س ۔ انیائی ۔)
ظالِم ۔ بیُٚنہٕ نیابَس واتہِ ۔

اَنیس ۔

(ت - اَنِیس - ع - مُذکر)

مُئَرجُل - مایہ ٹھنڈ - دوس - یار -

اُنِیس -

(ت - اُنِیس - ھ - اُنہ دِمشتہ)

کُنُ وُہ (۱۹)

انیسون -

(ت - انی سُون - اَنی سُون ع - یونانی مؤنث)

باڈِیانہ -

انیلا -

(ت - انے لا - ھ - مُذکر)

گرنٹھ وٹے - بُلہ چور - سپد ہوتی -

سیوُ وساڈ - بے ڈول -

او -

(ت - او - ھ -)

ھتو - ھو - ھتنا -

اواخر -

(ت - اَواخر - ع - جمع اخیر - آخرۃ -)

پُٹھیو - آخری - اُندِمو -

اوائل -

(ت - اوائل - ع - جمع اوّل -)

گوڈ - (۲) ٹھنڈ رُک یونہ پن -

اوائی -

(ت - اوائی - آوائی - ھ - مؤنث)

آو آو - کاٹشہ ھندِ بینج شیچھ -

اوباش -

(ت - اَوباش - جمع وبش بجدرل بدلِ
بوش - مذکر)

کھری ڈری - بدچلن - دربدری لد -

اوبنا -

(ت - اُوبنا - ھ -)

تنگ ین - گھٹن -

اوبی -

(ت - اوبی - ھ - مؤنث)

ہوس پھساونک کھوڈیتھ ڈھبے
پچھ دِوان -

اوپ -

(ت - اوپ - ھ - س - آتپ - مؤنث)

چمک - پُرُو - رونق - جلاو - کُھرن -

اوپچی۔
(ت۔ اوپچی۔ ھ۔ مُذکر)
ہَتھیار بَند سپاہ۔

اوپر۔
(ت۔ اوُپر۔ ھ۔ س۔ اوُپر)
پیٹھ۔ ہیوُر۔ تھزرس۔ ہُربیانہٕ۔ (۲)
ڈالاہٕ۔ (۳) پَتہٕ۔ مِ یہ لڑکا کئی
بچوں کے اوپر پیدا ہوا۔ (۴) نبرَ
کَڈِتھ۔ مِ پہننے کے کپڑے اوپر
رکھ لو۔ باقی صندوق میں رکھدو۔ (۵)
اَمہ برٛونٛھ۔ مِ اوپر ذکر آیا ہے۔
(۶) پانس پیٹھ۔ مِ اپنے اوپر
آزمانا۔ (۷) ہُر۔ ژوٚر۔ پیٛٹھی۔ مِ
ہفتہ بھر اوپر۔ (۸) کاَئنٛسہٕ ہتھِس
ڈکھِس پیٹھ۔ مِ ہم کس کے اوپر
یہاں بیٹھے ہیں۔

اوپر اوپر۔ پٔتۍ پٔتۍ۔ الگ الگ
مِ ہم بیٹھے کے بیٹھے رہے وہاں
اوپر اوپر کارروائی ہوگئی۔ (۲) پیٛٹھی
پیٛٹھی۔ مِ فقط اوپر اوپر کی شان ہے۔

اوپر اوپر جانا۔ اَندر نہٕ ترُن۔ اتھ
نہٕ گژھُن۔

اوُپر تلے۔ اکھ اکِس پتہٕ۔ پیوٚٹھس پیٹھ

اوپر تلے کے۔ پوٚتُش پتھ زاہتی۔

اوپر دھڑی۔ بُلہ ماثرتھ۔

اوپر سے۔ (۱) ہیٚرِ پیٹھ۔ پیٹھ۔
(۲) اکھ تےُ۔ مِ ایک تو کتاب
پھاڑی اوپر سے آنکھیں نکالتے ہیں۔
(۳) پیٛٹھی وآنی۔

اوپر سے اوپر۔ اوپر اوپر۔ ہیٚری
ہیٚری۔ پیٛٹھی پیٛٹھی۔ الگ الگ۔

اوپر کا۔ دفہ پرَ۔ مِ شبنم کے سِوا
چرانے والا + اوپر کا تھا کون آنے والا۔

اوپر کے دم آنا۔ شاہ ہیوٚر کنُ
گژھُن۔ مَرنہٕ پیوٚن۔ مَرنس واتُن۔

اوپر کے دم بھرنا۔ ژوکھُن۔

اوپر کی سوجھنا۔ زیٛٹھِ کنی گژھُن۔

اوپر وار۔ ہیوٚر کنُ۔

اوپر والا۔ ہیرِیُم۔ خوٗدا۔ دے۔

(۲) نوٗوُٹھدر۔ (۳) پٮ۪ٹھِم کام۔

اوپر والے۔ (۱) پرٛزن۔ ووہ پرٛمِن

نہٕ کانٛہہ حق آسہٕ۔ (۲) پٮ۪ٹھوٗل۔

اوپر والیاں۔ (۱) گانٛٹہٕ۔ (۲) وِگنہٕ۔

(۳) ڈاہہٕ۔

اوپری۔ بےٚ شوٗب۔ مِ گھنا پاتا

سب اوپری معلوم ہوتا ہے۔ (۲)

پٮ۪ٹھٕ پٮ۪ٹھی۔ مِ سب اوپری ٹھاٹھ ہے

(۳) ووہ پرٛ۔ مِ اوپری آدمی۔ (۴)

پٮ۪ٹھی واٗنی۔ مِ اوپری آمدنی پر بھروسہ ہی کیا۔

اوپر کی بات۔ رسمی کتھ۔ قونٛسوٗل کتھ

اوپری دل سے۔ پٮ۪ٹھی دلہٕ

ہاوُنہٕ باپتھ۔

اوپری دل کی۔ یہٕ نہٕ دلی آسہٕ۔

اوپنی۔

(ت۔ اوپ نی۔ ھ۔ مؤنث)

کھٕہرن۔

اوت۔

(ت۔ اُوت۔ ھ۔ س۔ اپ

+ گتہ۔ مذکر)

پیرتھ جوان گرٛھنتھ اَتہٕ ہُرِس مرن وٲلی

سُند روٗح۔ بےٚ شور۔ (۲) لاوُلد۔ ناکام۔

اوتاد۔

(ت۔ اوتاد۔ ع۔ جمع وَتد۔ مُذکر)

کِیجھ۔ کیجہ۔ چِل۔ ڈٕکھج۔

اوتار۔

(ت۔ اَوتار۔ ھ۔ س۔ اَوتار۔ مُذکر)

اَوتار۔ خوٗدایہٕ سُند دُنیاہس منٛز

انسان روٗپہٕ پٮ۪ۆن یا دوٚسُت۔

اوٹ۔

(ت۔ اوٹ۔ ھ۔ س۔ اپٹی۔ مونث)

(۱) ٹھوٗر۔ پردہٕ۔ (۲) غائب۔

اوٹ پٹانگ۔

(ٹ۔ اوٹ پٹانگ۔ مُذکر)

وُٹھ پٹانگ۔ بےٚ مانے۔ اووُکیور۔

بےٚ حساب۔ پھرٕ ٹھرٕ۔

اوٹنا۔

(ت - اوٹا - مُذکر)

کِیسہٕ مَنز ٹوٗٹھ ژانگ چھُ (۲) ٹوٗٹی بینڈلہٕ

اوٹنی -

(ت - اوٹنی - مؤنث)

ٹوٗٹی بینڈر -

اوج -

(ت - اَوج - ع - مُذکر)

بُلندی - تھزر - ہیوٗرکھُن - بوٗڈبُن -

اوجڑ -

(ت - اوجڑ - ھ)

وُجاڑ - شِنیالد - وٲران -

اوجھ -

(ت - اوجھ - ھ - مُذکر)

موچہِ - اَندرم - آنٛتہٕ وانٛٹھ - ڈٕمی نہٕ -

اوجھا -

(ت - اوجھا - س - اپادھیاے - مُذکر)

(۱) اکھ بہٕ ہمن ذاتھ (کرم) (۲) مانٛتھر

پَرَن وول - پھوکھ ووکھ دِنہٕ وول -

اوجھڑ -

(ت - اوجھڑ - اوجھڑ - مؤنث)

رِپر ہتھ بُرتھ دین - (۲) دَکہٕ - لَتہٕ - جھِپ -

اوجھڑی -

(ت - اوجھڑی - ھ - اوجھ سے - مؤنث)

موچہِ - ڈِینہٕ - آنٛتہٕ وانٛٹھ - بوس -

اوجھل -

(ت - اوجھل - ھ - س - اگوچر - مؤنث)

(۱) ٹھوٗر - ژھایہٕ ہوٗل - بُتھِ پتھ کُن -

(۲) غاٗب - یِیُن نہٕ بوزنہٕ یِیہِ - نظرِ ڈلتھ -

اوچھا -

(ت - اوچھا - ھ - تُچ چھکہ - مُذکر)

اوٗپ - کم بانہٕ - (۲) تھکِن تھاج -

بُلی تھکِن وول - (۳) کم لگہٕ نار - (۴)

ٹانٛٹُر - (۵) ژھوٗٹ - چوٗرنگہٕ (پُلوس بیتر)

اوچھا زخم - سُہ چھوکھ یُس نہٕ سوٗن آسہِ -

اوچھا وار - لوٗٹ ٹاس - لوٗٹ چوٗٹھ -

اوچھن پوچھن -

(ت - اوچھن پوچھن - مؤنث)

لیٛچہِ ووتھرُن - دیگہِ ووتھرُن -

:- لوکہ کتھ :-

اوچھے کا احسان بُرا ہوتا ہے۔

اُچھِ سُند اِحسان چھ کرُوٹھ۔

اوچھے کی پیت اور بالو کی بھبت۔

اُچھِ شرماے گیِہ سیٚنکہ دوہس ییٚتھہ

وَساچھُ۔

او خویشتن گم است کرا رہبری کند۔

(ل-م) سُہ چھ پانہ روومُت تہ وَتہ

کَس ہاوِ۔ مُر بیپرِ تنتہ کری نیم آری

بیتہ پانہ درپدر آسکھ۔

اودا۔

(ت۔ اودا۔ ھ۔ س۔ اوداتہ۔ مذکر)

گوٚٹ دوزُل۔ واتگن رنگہ۔ اُدی چہ رنگہ

اودبلاو۔

(ت۔ اودبلاو۔ ھ۔ مذکر)

کوہِ دوہ دُر۔

اودھم۔

(ت۔ اودھم۔ ھ۔ س۔ اُد + دہم۔ مذکر)

شور۔ وہ ژراٹھ۔ کرکہ تاد۔

:- لوکہ کتھ :-

اودھوکا لین نہ مادھوکا دین۔

نہ کانٹسہ ستی ہیوٚنے تہ نہ دیٚنے۔

اور۔ (۱)

(ت۔ اور۔ ھ۔ س۔ اوارہ)

طرف۔ پاس۔ کُن۔ ہِ۔ پہاڑ

کی اور۔ چاند کی اور۔

اور۔ (۲)

(ت۔ اور۔ ھ۔ س۔ اپرہ)

بییہ۔ دوٚیُم۔ بیاکھ۔ (۲) بیٚتہ۔ (۳)

مگر۔ بلکہ۔ (۴) بے شکھ۔ (۵) ہُر

ہُرمیانہ۔ (۶) اِمہ ہُر۔ بییہ ون کینژھا۔

(۷) دوہ پر۔ (۸) نَوٚ وُسے کینژھا۔

اور اور۔ بییہ بییہ۔ ووہ پہ ژوپر۔

ییٚتھ تیتھ۔

اور اور باتیں۔ نَوٚ بے نَوٚ کتھ۔

(۲) اورچہ یورچہ کتھ۔ (۳) وُدیہ

پُریہ کتھ۔

اور بات ہے۔ نہ گیہ بیاکھ کتھ۔

اوربھی۔ بئیہِ نہ۔ بَتہ ہُر۔

اوربھی تم نے سُنا۔ بیاکھ چاٹھا بوزُتھ۔

اورتو اور۔ عامی چھتے یہ۔ باقی

تراو نہ یہ چھنے نُو کتھ۔

اورسے اور ہوجانا۔ بدلے حالتھ

گژھنی۔ کتہ کور واتُن۔

اور کیا (نہ نشہ) اوکیا۔ (۲) بئیہ یا گژھی کینہ

لوکہ کتھ۔

اورکو نصیحت اپنے تئیں فضیحت۔

بئین نصیحتھ پانس فضیحتھ۔

اوراد

(ت - اوراد - ع - جمع ورد - مذکر)

وظیفہ - ناتھر - وِرد۔

اوراق۔

(ت - اوراق - ع - جمع ورق - مذکر)

ورق لفظک جمع - کاکد ورق - پینہ ؤتھر

اورما۔

(ت - اَورما - ہ - س - اَورمہ - مذکر)

اکہ قسمچ پھُرن - ژالی ترٚوپ۔

اورنگ۔

(ت - اورنگ - ف - مذکر)

تخت - (۲) اکہ پوشک ناو۔

اوریب۔

(ت - اوریب - ہ - س - اوہ ریپہ)

وُلٹہ - پھِر نُھر - کہ کور۔

اوڑھ لینا۔

(ت - اوڑھ لینا - ہ)

ژالُن - پانس پیٹھ ہیٚون۔

اوڑھنا۔

(ت - اوڑھنا - ہ - س - آورنی یم - مذکر)

وُرُن ہیٚون - وَلُن - (۲) وُرُن (لیف ولیف)۔

اوڑھنا بچھانا - وُرُن تہ وَتھرُن تراوُن۔

اوڑھنا بچھونا بنا لینا۔ وُرُن وَتھرُن

بناوُن - وُرُن تہ وَتھرُن ہیٚون تہ گو

کانہہ چیز ہیُر ورتاوس منز آنُن۔

اوڑھنی۔

(ت۔ اوڑھنی۔ ھ۔ مؤنث)

ڈوڈئ۔ ڈوپٹہ۔

-: لوکہ کتھہ :-

اوڑھ لی ہوئی تو کیا کریگا کوئی۔

مُڑیئے منہ چھس بلاے دور۔ (ل م)

بُجھہ ہیئر ژادرتہ اوگس کیا کرے؟

اوزار۔

(ت۔ اوزار۔ ع۔ جمع وزر۔ مذکر)

اوزار۔ ہتھیار۔ آلہ۔

اوس۔

(ت۔ اوس۔ ھ۔ اوشیاے۔ مؤنث)

(۱) ہو۔ شبنم۔ سوہ ڈگ۔

اوس پڑنا۔ ہوپینیو۔ سوہ ڈگ پینی۔

شبنم پیوین۔ (۲) رونق نہ روزنی۔

کھڑس وسنی۔ ٹبھس دونہ دوہنی۔

بُتھس گتہ وسنی۔

اوس گرنا۔ شبنم پیوین۔ سوہ ڈگ

پینی۔ ہوپینیو۔

اوسان۔

(ت۔ اوسان۔ ھ۔ اُپہ شانتہ۔ مذکر)

ہوش۔ حبس۔ عناصر۔

اوسان اُڑانا۔ ہوش راوڑنی۔ حبس

وسبراوڑنی۔

اوسان ٹھکانے ہونا۔ حبس بجا آسنی۔

اوسان جانا۔ ہوش ڈلینو۔

اوسان خطا ہوجانا۔ ہوش راونی۔

اوسان درست رہنا۔ ہوش بجا آسنی۔

اوسان کھوجانا۔ حبس راونی۔ وسبرن۔

اوسان گئی۔ حبسو ڈچھٹر۔

اوسان لے جانا۔ ہوش ہین۔

اوسان میں آنا۔ حبسہ پھیرن۔

اوسر۔ (۱)

(ت۔ اوسر۔ ھ۔ مؤنث)

پڑیہ نے ماٹش۔ ماٹشہ ہوکھر۔ گڑماٹش۔

اوسر۔ (۲)

(ت۔ اوسر۔ ھ۔ س۔ اوشر۔ مؤنث)

سۆر یا بنجر زمین۔

اوسط۔

(ت۔ اَوسط۔ع۔ وسط سے۔ مذکر)

اوہر مُشر بُم اکُدِ ... باگے۔ ما شُہر

اوسط نکالنا۔ اوہر کڈُن۔

اوصاف۔

(ت۔ اوصاف۔ع۔ جمع وصف۔ مذکر)

'وصف' لفظُک جمع۔ وَصف صِفتھ

ہئہ تَر۔ گُون۔ (۲) تآریف۔ (۳)

حالاتھ۔ (۴) عادَتھ۔

اوصیا۔

(ت۔ اَوصیا۔ع۔ جمع وصی۔ مذکر)

تِم یِم وُصیتھ چلاوَن۔ (۲) تِم یِہنٛدِ

حقہٕ وُصیتھ آسہ کرنہٕ آمٕژ۔

اوضاع۔

(ت۔ اوضاع۔ع۔ جمع وضع۔ مؤنث)

کِردار۔ کرتوت۔ وضع۔ چال۔

اوقات۔

(ت۔ اَوقات۔ع۔ جمع وقت۔ مؤنث)

'وقت' لفظُک جمع۔ (۱) حالاتھ۔ (۲)

حیثیتھ (۳) ہُنٛر۔ (۴) زِندگی۔

اوقات بسر کرنا۔ دوہ کڈٕنۍ۔

اوقات بسری۔ دوہ دوہ بیرُن۔

اوقات چلی جانا۔ دوہ دوہ کڈُن

گُذارہٕ کرُن۔

اوقات ضایع کرنا۔ اِسر کرٕنۍ۔

اوقات کھونا۔ (۱) وَقت راوُرُن۔

(۲) اعتبار راوُرُن۔

اوقات کیا ہے۔ کیا خوب چھس

کیا حیثیتھ چھس۔ کوتاہ بُتر چھس۔

اوقاف۔

(ت۔ اوقاف۔ع۔ جمع وقف۔ مذکر)

کانٛسہٕ ہنٛدِ یا خدایہٕ شدہ ناوٕ تھوٕو ہنٛز چیز

اوک۔

(ت۔ اوک۔ ھ۔ س۔ اُدکہ۔ مذکر)

دنہٕ ہٕ سیتی تریش (دِنی یا چینی)

اوکنا۔

(ت۔ اوکنا۔ ھ۔ س۔ اُد+ومک+نی یم)

یکہٕ پھیرنہٕ - تےٚ گرُن - دژوِ کھ یِنہٕ -
کھیوِ مُت چیوِ مُت وُتھن ہُن -

اوکھ -
(ت - اوکھ - ھ - مؤنث -)
نَے شکر -

اوکھا -
(ت - اوکھا - ھ - مُذکر)
دوِکھ - کیُٹھن تام -

اوکھلی -
(ت - اوکھلی - اُوکھ لی - ھ - مؤنث)
کنز - وہ کھُل - وہ کھج -
اوکھلی میں سر دینا - بلایہ دِیُن پانُ نِنِھ -

:- لوٗکہ کتھ :-

اوکھلی میں دیا سر تو دھمکیوں سے
کیا ڈر - م - یِلہ پَتہ تُھسنی ہالہ
نہٕ کھکھرایہ کتھ چھُ کھوژُن -

اوگھی -
(ت - اوگھی - ھ - مؤنث)

بیٚچا یتہٕ بےٚ موقہٕ کتھ - دوکھ کتھ -
اوکھیاں آنا - اوکھیاں چھوڑنا
رٹنیژ ژٹن - شتنگہٕ کرنی - پھودِ ژٹنُن -

اوکھے گوکھے -
(ت - اوکھے گوکھے - ھ - مُذکر)
ییٚھو تیٚھو - گامہٕ لبارِی -

اوگرا -
(ت - اوگ را - ھ - ف - اُگرا -
س - اوگھ + ر - مُذکر)
وُگرٕ - بےٚ مزہٕ بن -

اوگھی -
(ت - اَوگھی - ھ - س - او +
اگر + اِکا - مؤنث)
چھانٹھ - چوٚبک سوارَس ُند قمچہٕ -

اوگی -
(ت - اَوگی - ھ - مؤنث)
ژدی پاژار -

اول -
(ت - اول - ھ - مؤنث)

(١) بند۔ گِرو۔ (٢) بندس ضامن روزن۔

اوّل۔

(ن۔ اوول۔ ع۔ وال سے)

گوڈ۔ آغاز۔ (٢) نهد تھوڑ درجہ۔

(٣) گوڈنی۔ (٤) گوڈ نیک۔

اوّل آخر۔ گوڈ۔ انڈ۔ (٢) جداجداد

شُری بانڈ۔

اوّل اوّل۔ گوڈ گوڈ۔

اوّل منزل کر دینا۔ ڈُڈراوُن۔ دفناوُن۔

:- لوکہ کتھ :-

اوّل خویش بعدہٗ درویش۔ گوڈ

پان نہ پیتہ پرُد۔ گوڈ پان نہ ادجہان۔

اولا۔

ڈوٹھ۔ (٢) شکر گولہ۔ (٣) ژینن نہ

اَمس گولہ کرِی منی چلمہ باپتھ۔

اولا ہو جانا۔ پانس شِشر گانٹھ گژھنی۔

اولوں ماری فاختہ۔ مُصیبتہ لُدنی۔

اولاد۔

(ن۔ اَولاد۔ ع۔ جمع ولد۔ مؤنث)

شُری مُری۔ زُری سُپری۔ بچہ کچہ۔

اولاد کی آنچ بُری ہوتی ہے۔

ڈمبو دود چھ سخ۔

اولا مولا۔

(ن۔ اولا مولا۔ ھ۔ اردو۔)

بے وقوف۔ بُھولو بُرمیوہ۔ سہ بوٹی۔

اولنی۔

(ن۔ اول نی۔ ھ۔ مؤنث)

سایبانک سہ اَند یپارِی رُود پشان

چھُ (٢) ژھینیہ پشکی اِروی۔

اول جلول۔

(ن۔ اول جلول۔ ھ۔)

بے ربط۔ رابشہ موت۔ ڈلی ژوو۔

بے ہوش۔

اول فول بکنا۔

فضول بکواس کرن۔ گوباپی کرنی۔

اولما۔

(ن۔ اولما۔ مذکر)

(۱) پھکر دینمت ماز۔

اولما کرنا۔ پھسر والنہٕ۔

اولما ہونا۔ پھسر وسنہٕ۔ رسر پینہٕ

مسلہٕ وسن۔

اولوالابصار۔

(ن۔ اُولُوالاَبصار۔ع۔)

اَچھ گاشہٕ وول۔ گاشدار۔

اولوالعزم۔

(ت۔ اُولُوالعزم۔ع۔)

باہمتھ۔ حوصلہٕ ہٕند۔ تھزرس

زہن وول۔ پایہ بوڈ۔

اولے۔

(ت۔ اولا۔ع۔)

سبٹھا جان۔

اَولیا۔

(ت۔ اَولیا۔ع۔ جمع ولی۔ مذکر)

'ولی' لفظک جمع۔ سبٹھا درویش

بزرگ۔ زٹھی یا بڈی درویش۔

اُون۔

(ت۔ اون۔ ھ۔ س۔ اورنہ۔ مونث)

پیر۔ موٗن۔

اونی۔ منٗل۔ پیرو۔

اونا۔

(ت۔ اونا۔ ھ۔ س۔ اونکہ۔ مذکر)

ناقص۔ وسنہہ۔ کم ونیومت۔

(۲) گسہ آمٕہ شر اکھ یا تلوار۔

اوناہوجانا شرکھ تلوار خراب گژھنہٕ۔

اونبھی۔

(ت۔ اون بھی۔ ھ۔ مونث)

کنکہ ہیوٗل پیپہ نٕے بزمنت۔ (۲)

ہوس رٹنیج کھو بیٹھ بیٹھ گاسہٕ واسہٕ

آسہٕ نھو نہٕ آمٕت۔

اونٹ۔

(ت۔ اونٹ۔ ھ۔ س۔ اشٹرہ۔ مذکر)

ووٗنٹھ۔

اونٹ برابر ڈیل۔ وونٹھ ہیوٗ

تیز تھ گومت

اونٹ کٹارا۔ اکھ کنڈی دار گل۔

اونٹ گاؤ۔ اکھ جانور یُس وونٹھہٕ
ہُنزٕ ہِش گردن چھُنے آسان۔

-: لُکہ کتھ :-

اونٹ برابر ڈیل بڑھا باپا پوش
بھر عقل نہ آئی۔ وونٹھا ہیوٗہ
بنیرِ تھ گومُت یاڑاریس بازاہ چھُس نہٕ عقل
اونٹ جب بھاگتا ہے تو پچھم کو۔
یٕنہٕ اکھا چھ ہینہٕ اصلیتُس کُن کمان۔ مُ
سُرُف پکان ہوٗل ہوٗل، دآج وز سیوٗد
اونٹ جب پہاڑ کے نیچے آتا ہے
تب آپکو سمجھتا ہے۔ (ا۔م)
وونٹھ بٔلہٕ کوہس تَل چھُ وَاتان آد
چھُس فکرِ نیران کہِ ہیوٗم گژھ۔ مُ
بُہمہ سینی زانہٕ ستتی شُنز لُوہ پھ۔
اونٹ چڑھے بونٹ مانگے۔ بے
شورس ژلہٕ پھیا ہے ہیرِ تھ۔ بے شور نژاوِ
پھیا ہے۔
اونٹ کس کل بیٹھے۔ وچھو کیا سید۔

اونٹ رے اونٹ تیری کونسی
کل سیدھی۔ مُ بڑگو تو نتھ چھے
ہج (دوٗپُن) نتہٕ کیا چھُم سیوٗد۔
اونٹ سستا ہے پٹا مہنگا ہے۔ نہٕ
گوباسان چھُنہٕ کینہٕ مگر ہٹہٕ بن بڈِ بن چھُ
خبر ہوان۔
اونٹ کی پکڑ کتے کی جھپٹ۔ (ل۔م)
وونٹھہٕ ہنز تھپھ نہٕ ہوٗنی ہنز جپیھو
یمہٕ نِ چھنہٕ ٹھپھ ٹلان۔
اونٹ کے منہ میں زیرہ۔ مُ ہسٹی
یڈ گاسہٕ گیڈ۔

اونٹانا۔
(ت۔ اون ٹانا۔ ھ)
گرٕکھ اہنٕ۔ ہاکہٕ وُن۔ جوش دیُن۔

اونٹنا۔
(ت۔ اوں ٹنا۔ ھ۔)
گرٕکھ ینٕ۔ گرم گرٕھن۔

اونٹنی۔
(ت۔ اونٹ نی۔ ھ۔ مؤنث)

وہ نٹھی۔

اونچ۔

(ت۔ اُونچ۔ ھ۔س۔ اُچ۔ مؤنث)

تھزر۔

اونچ نیچ۔ سوّن ووہ گُن۔ ہیوّر بوہن۔

اونچ نیچ بتانا۔ سوّن ووہ گن ہاوُن۔ رُت نہ یچھ سمجاوُن۔

اونچ نیچ دِکھانا۔ گُنیک ہیور بوہن ہاوُن۔ رُت کرُت فِکر تارُن۔ پریشان کرُن۔

اونچ نیچ سمجھانا۔ ہیوّر بوہن فِکر تارُن۔ کھسہ وَس ہاونی۔ سوّن ووہ گُن رُت کرُت ہاوُن یا سمجاوُن۔

اونچ نیچ ہو جانا۔ ہیوّر بوہن گرُھن۔

اونچا۔

(ت۔ اُونچا۔ ھ۔س۔ پراُچّ۔ مذکر)

(۱) تھوّد (۲) تھَدِ پایہ۔ دولتھ مَند۔
(۳) یَکو ہیوّر روزُن ژھوٹ آسنہ موہ کھ۔
(۴) تھَدِ ہَٹہ۔

اونچا نیچا۔ ہیوّر بوہن۔ بے سوّم۔

سوّن ووہ گُن۔ یِس نہ سوّن آسہ۔

اونچا سُنائی دینا۔ تھَدِ بوزُن۔ گوّب بوزُن۔ گوہ ببر آسُن۔

اونچا سُننا۔ گوّب بوزُن۔ زَر آسُن۔

اونچا کرنا۔ تھَنزراوُن۔ ہیوّر کھارُن۔ ووہ گناوُن۔

اونچی۔

(ت۔ اُونچی۔ ھ۔ مؤنث)

تھزر۔ تھزر سان۔

اونچی اسامی۔ جان پاپتہ واجینی اسامی۔

اونچی چوٹی (۱) تھوّد بالہ تھونگ۔
(۲) مَس ہیوّر کن پھیر مُت۔

اونچی ناک والا۔ (ل۔م) تھزر نس کِرِتھ۔ مغرور۔ یَس کھارِتھ۔ ژھوک۔

-: لوکہ کتھ :-

اونچی دُکان پھیکا پکوان۔ حُم خان بڑا منزر باگ کوم ژوّرط آڈا۔ ناوجھس بوڈ تہ نسنہ چھس ژوّد۔

اونچے۔

(ت۔ اؤں چے۔ ھ۔ مذکر)

ٿڌي۔ ٿڌ۔

اونچے نیچے پاؤں پڑجانا۔ ٻئي ٽَپس

ٻَٺِرُس ڪيو رهيون۔ (۲) ٺِڪو رُڌلِيءَ

گرڻُون۔ ٺيرَ ڪَرڻُون۔ بَرِ هوا گرڻُ

اوند۔ اوندھ۔

(ت۔ اُوند۔ ھ۔ مذکر)

سو رڌ ٻيهه عيڻي چهپر ٻيوڙ ڪُن گنڌِ ٿه

چهن ٿاوان۔ يشه تهيي گنڌ ٿه

ٿوپنچ رڌ۔

اوندھ جانا۔

ڏُبه پيون۔

اوندھا۔

(ت۔ اون دها۔ ھ۔ س۔ اد۵۔

(صفت) مذکر)

ڪلهِ ٻون ڪُن ڪرئِه۔ پهرِ ٿه۔ ٻُنهو وارنه

ٻُنهه ٻون ڪن ڪرئه۔ (۲) ڏُلِيءَ۔ ڀر

اوندھا چلن۔

اوندھا کرنا۔ ڏُبه پهرُن۔ ٻَنهو ڪيو

ٽڙاوُن۔ (۲) ڪوڙهه دِٿه تل رڙُن۔ ٻنه

گردن دِني۔ (۳) نشه عه سيئو جسو ڏالُن۔

اوندھانا۔

(ت۔ اون دھانا۔ ھ۔)

(۱) پهرِ ٿه ٿِوُن۔ (۲) بانه ڏُبه پهرِ ٿه

ٿِوُن۔ (۳) ٽڙاوِ ٿه ڙهڻُن۔ (۴) ڪُنه

ٻڌِس بانس ٿانه ٿِوُن۔

اوندھی۔

(ت۔ اون دھی۔ ھ۔ مؤنث)

ڏُبه پهر مهر۔ ڏُبه۔ پهرِ ٿه۔

اوندھی پیشانی۔ ڏکه ٻون ڪن آسُن۔

(۲) بدنصیب۔ ڏکرُ۔

اوندھی پیشانی کا۔ مُڙهُ۔ بے عقل۔

اوندھی سمجھ۔ پهرِ ٿه عقل۔

اوندھی کھوپڑی کا۔ ڏُلِيه سَمجن دول۔

پهرِ ٿه مغز دول۔ مُڙهُ۔

اوندھی کھوپڑی الٹی مت۔ (ل م)

پهرِ ٿه مغز پهرِ ٿه مت۔ بےچه بےوقوف۔

متعلق ونان۔

اوندھے منہ گرنا۔ ڈُبہ پیوٚن۔ بُتھِ کِنۍ
لایِنہٕ یُن۔ (۲) سِتوٚر وگرٕ ژھُن۔

اُونس۔

(ت۔ اونس۔ انگریزی۔ مذکر)
اوٗنس۔ اکھ انگریزی وَزٕنہٕ۔ لگ بگ
اَڈ چھٹانگ۔

اُونگھنا۔

(ت۔ اونگ نا۔ ھ۔س۔ اوگھارہ نی یم)
اَتِھ دِتھ پٔشہٕ جارکرُن۔

اونگھ۔

(ت۔ اونگھ۔ ھ۔س۔ ادھوگن۔ مؤنث)
نیٚندرِ ٹھوٗل۔ نِپ۔ ترول۔

اونگھنا۔

(ت۔ اونگھ نا۔ ھ۔)
نیٚندرِ ٹھوٗلہٕ یِنہٕ۔ نِپَن اَژُن۔

:- لوکہٕ کتھ :-

اونگھتے کو ٹھیلتے کا بہانا۔ نِپہٕ لدِس چھُ
نِپہٕ ہُنٛد بہانہٕ۔ (۲) کوٚنِس لتہٕ دَوا۔

اونگھتے کو سوجانے کیا دیر۔ نِدلِس
ژاوزِ نِپہٕ۔ مُرِ بونٛزِ گو۔

اونے پونے۔

دٕون سٕہاو بوزنے۔ ژوٗر گرُزھوتی یاکم۔

اوہ۔

(ت۔ اوہ۔ ھ)
اوہ۔ (لگنہٕ وِزِ، وِوہٹھ کڈنہٕ وِزِ
یا حیران گژھن وِزِ ونان)۔

اوہا۔

(ت۔ اوہا۔ ھ۔ مذکر)
دانگ ژور۔

اوہام۔

(ت۔ اوہام۔ ع۔ جمع وہم۔ مذکر)
وہم لفظُک جمع۔ سٕبٹھا وٕہمہٕ۔
اِپزۍ اِعتِقاد۔

اوہی اوئی۔

(ت۔ اوہی اوئی۔ ھ۔)
وے ولے۔

اوبر سوبر۔

(ت ۔ اَوبر سَوبر ۔ ھ ۔ س ۔ اویلا ۔ مؤنث)

سُلہ وِلہ ۔ سُلہ ژہری ۔ جَلد ۔ وَقتہ

ناوَقتہ ۔ بے گنڈ پأٹھی ۔

آہا ۔

(ت ۔ آہا ۔ ھ ۔)

واہ واہ ۔ شاباش ۔ واہ وُلا ۔ الآے ۔

اہار ۔

(ت ۔ اہار ۔ ھ ۔ س ۔ آہار)

مایہ ۔

اہار لگانا ۔ پلوس مایہ کرُن ۔

اہالی ۔

(ت ۔ اہالی ۔ ع ۔ جمع اہل ۔ مذکر)

نوکھ ۔ نوکر چاکر ۔

اہالی موالی ۔ ہوٲلی موٲلی ۔

اہانت ۔

(ت ۔ اِہانَت ۔ ف ۔ ع ۔

اِہانۃ ۔ ہون سے ۔ مؤنث)

توہین ۔ بے قدری ۔ کڈنہ پأسہ رنہ ۔

اہتدا ۔

(ت ۔ اِہتِدا ۔ ع ۔ ہدی سے ۔ مؤنث)

ہدایتھ کرنی یا دِنی ۔ پزِ وتھ ہاوِنی ۔ پزِ وَتہِ لاگُن ۔

اہتزاز ۔

(ت ۔ اِہتِزاز ۔ ع ۔ ہزّ سے ۔ مذکر)

(۱) ہوا تراوُن ۔ واوِ ستی الہ ڈلہ گژھُن ۔

(۲) پوشن ہُند پھولُن ۔ ژھٹہ

ستی کُلن وُلن ہُنز تھتھرا ے ۔

اہتمام ۔

(ت ۔ اِہتِمام ۔ ع ۔ ہم سے ۔ مذکر)

بوٚندبَس ۔ اِنتظام ۔ کانہہ کأم انْدِ واتناوِنی ۔

اہرا ۔

(ت ۔ اہرا ۔ ھ ۔ س ۔ آدھا ۔ مذکر)

زِنی بَنہ یا چِٹہ ۔ دانِس منز تہنز تھوٚو وُنت بوٚکھ ۔

اہرام مصری ۔

(ت ۔ اہرام مِصری ۔ ع ۔)

مِصرکی مشہور ترِکوٗن مینار ۔

اہرنہر ۔

(ت ۔ اہرنہَر ۔ ھ ۔ مؤنث)

(۱) وُبوٗدُر - گابرُن - (۲) بیمہ تیز

اہرن -

(ت - اَہ رَن - ھ - مذکر)

کھارس یاسوہ نرہ شنز بیرن -

اہل -

(ت - اہل - ع - مُذکر)

بکین - لُوکھ - روزن وٲلی (۲) صاحب وٲلی - مِم وہ تو اہل قلم میں سے ہیں -

(۳) لایق - قابل - کارس لگہ نار -

(۴) شائستہ - تمیزدار -

اہل ادراک - وٲقہ ہتھ انسان -

اہل اللہ - دیہ سندی - خوداپہ سندی پنی -

اہل باطن - عارف - ریشہ دریش -

بتاکہ دنیا سوہ رن وٲلی - برلوکھ سوہ رن وٲلی -

اہل بیت - گرکی باڑ - خاصکر حضرت محمد صاحبنی گرکی باڑ -

اہل تسنن - سُنی مسلمان یم ترہ شونز خلیفن مانان چھ

اہل تشیع - شیعہ مسلمان یم ترُو خلیفو منز حضرت علیؓ بیسے اوت چھ مانان -

اہل حرفہ - کارکسبہ وٲلی لوکھ -

اہل خانہ - گرکی باڑ - (۲) گروٲجینی -

اہل دل - دِلہ وٲلی - جگر وٲلی - دِلہ بڈی - بوہودُر -

اہل دول - دیار وٲلی - راٹھ - امیر بختاوار لوکھ -

اہل رائے - گاٹلی لوکھ - زانن وٲلی -

اہل رزم - سپاہ - جنگی لوکھ -

اہل زبان - ٹھیٹھ زبان بولن والیو منز

اہل سخن - شاعر -

اہل سیف - جنگی لوکھ - فوجی - سپاہ -

اہل صنعت - کاریگر -

اہل عزا - ماتم کرن وٲلی - وَدن رون وٲلی -

اہل عرفان - درویش - ریش - عارف -

اہل غرض - غرضمند لوکھ - مطلبی لوکھ -

اہل قلم - پڑی ہتھ لیکھی ہتھ لوکھ

يهند پيشه ليکن پرن آسه - شائيد بيتر -

اهلِ کار - کارکن - کنهِ محکمک عملهٖ -

اهلِ کتاب - نم يهند دين کنهِ الهامی

کتابه موجب آسه - خاص کرِتھ مسلمان،

عيسائے نهِ يهودی -

اهلِ محله - محله وآلی لوکھ - محله باج -

اهلِ مد - عدالتک محرر -

اهلِ نظر - گاشدار - زانن ولا -

بااثر لوکھ - لول ورناون وآلی لوکھ -

اهل وعيال - ترُی بآژ -

اهلِ هنر - کارکسب زانن وآلی - قابل

اهليه -

(ت - اهليه - ف - ع - اهلية - مؤنث)

آشينیٖ - کولے - گرواهينی -

اهليت -

(ت - اهليت - ف - ع - اهلية -

مؤنث)

قابليته - نگنُ -

اهلے گهلے پهرنا -

يار باشی کران پهيرن - ٹهکان تدناز

کران نژن پهيرن، تماشه کران کران پهيرن

گنده باشه کران پهيرن -

اهم -

(ت - اهم - ع - همّ سے -)

سبهہ ضروری - ٻيجه چار آسه

يه نه پتهه هيکو گرِته -

اهو -

(ت - اوهو - هه -)

اوهو -

اهير -

(ت - اهير - هه - س - آبهير - مذکر)

(هيندی) گور بن هنز اکه ذاته -

اهيری -

(ت - اهيری - هه - اهير+ی - مونث)

اهير بابے - (۲) اکه مشهور راگ -

اے -

(ت - اے - ف -)

هے - هيو - هو - کيا -

اے واہ ۔ اَتھ کیا چھُ وَنُن ۔ واہ واہ، واہ ۔

اے وائے ۔ افسوس ظاہر کرنُک
شَبد ۔ ہائے ہائے ۔

اباز ۔

(ت ۔ اَباز ۔ ف ۔ مذکر)

سلطان محمود غزنوی سُنٛد ترکی غلام
یمِس سیتھ تَس سیٹھا موحبت اوس ۔

اباغ ۔

(ت ۔ اباغ ۔ ف ۔ ترکی ۔ مُذکر)

شراب پیالہ ۔ مَس کھوس ۔ مس پیالہ

ایال ۔

(ت ۔ ایال ۔ اِیال ۔ ھ ۔ ف ۔ یال ۔ موٗنث)

یال ۔ یُس شینز گردنہِ پٮ۪ٹھ زیٹھۍ وال ۔

ایّام ۔

(ت ۔ اَیام ۔ ع ۔ جمع یوم ۔ مُذکر)

دوہ ۔ دوہ بَدۍ ۔ زمانہ ۔ سیٹھا کال
(۲) زنانہ رنگ آسنکۍ دوہ ۔

ایام سے ہونا ۔ زنانہ ماہواری آسنۍ ۔
زنانہ رنگ آسنکۍ دوہ ۔

ایام گذاری ۔ دوہ کڈنۍ ۔ دوہ
دوہ کڈُن ۔

ایثار ۔

(ت ۔ ای ثار ۔ ع ۔ اثر سے ۔ مذکر)

نٔژر ۔ پانَس کھوتہٕ لوکَن ہٕنز گُنز رٕنۍ ۔

ایجاب ۔

(ت ۔ اِی جاب ۔ ع ۔ وجب سے ۔ مُذکر)

مانُن ۔ یقرار کرُن ۔ انکار کرُن ۔ منظور
کرُن ۔ قبوٗل کرُن ۔

ایجاد ۔

(ت ۔ ای جاد ۔ ع ۔ وجد سے ۔ مذکر)

نوٚو چیز بناوُن ۔ نوبر ہاوُن ۔ نوٚو
کتھا کڈنۍ ۔

ایچ پیچ ۔

(ت ۔ ایچ پیچ ۔ ھ ۔ مُذکر)

ول ژھل ۔ چکر ۔ ہیر پھیر ۔ (۲) مکر
فریب ۔ چالبازی ۔

ایچ پیچ کی باتیں ۔ پیچدار کتھ ۔
ہرم ردہ ونہ کتھ ۔ ڈھی وٹھی کتھ ۔

اینچ پیچ نہ جانتا - ول ڈھل نہ زانُن
سیٚود ساد آسُن - بٔرم بازی گری
نہ زانُن - سبھز را پزرا -

ایذا -
(ت - ای ذا - ع - اذی سے - مؤنث)
دوکھ - تکلیف - ضرر - نقصان -
سینھ - سِتم - پُنڈ دٲکڈُن (بابیرُن)
دِق دِنی -

ایرپھیر -
(ب - ایرپھیر - ھ - مذکر)
کاہ بارس منٛز اَدلہ بدلی - وۄہ ہارس
منٛز اوہ پور - (۲) زمانک انقلاب یا بدلُن -
ایرپھیر کے تولنا - در بدلا وتھ تولُن -
ایرے پھیرے - چکر دِنی - مکانس
اندی اندی پھیرُن ، پھری پھری پھیرُن
گڑھُن ، گتہ گیوٚر لاگُن -

ایراپھیری -
(ت - اے را پھے ری - ھ - مونث)
مٔلی ہیُو تمُت چیز بار بار ہگہ لاگتھ بدلاوُن -
ہیٚنہ بیٚنہ بدلاوُن -

ایراد -
(ت - ای راد - ع - ورد سے - مؤنث)
ہارُن - لوٗٹ کھارُن - ٹیں مٹہ کھارُن -

ایراغیرانتھو خیرا -
(ت - اے را غے رانتھو خے را - ھ - مذکر)
گلہ سُلہ - بٔلی لوکھ - بٔنھی تنھی لوکھ -
اوہک یوہک لوکھ -

ایران -
(ت - ای ران - ف - پہلوی -
ایران - ژند - ایرینہ - س - آریہ -) اکہ
مُلکُک ناو - فارس -
ایران توراں کرنا - ھُنہ یوٚن کرُن -
سبھا ژھوہ دیُن -

ایڑ -
(ت - ایڑ - ھ - س - ام ہر - مؤنث)
گرُس کھور کرِنی - کھورِ سیتی زیر دِنی -
ایڑ کرنا - گرُس تیز پکہ ناوِنہ باپتھ
کھور دِنی - (۲) ژلُن - لٹاہ نی -

ایڑ کھانا۔ کھوٗر کرٕنۍ ژٕنڈ ہینٛز۔

ایڑ مارنا۔ کھوٗر کرٕنۍ۔

ایڑی۔

(ت - اے ڑی - ہ - موٗنث)

کھوٗ پیٚح کھوٗر۔ کھوٗر بانٛج یا موٗنٛح کھوٗر۔

ایڑی چوٹی پر صدقے کروں۔ ہیٚر

بوٗنہٕ دِمہٕ وٗندٕھ۔

ایڑی سے چوٹی تک۔ کلہٕ نٕلہٕ ہیٚر

بیٹھ بوٗن تام۔ کلہٕ بیٹھٕ کھوٗرس تام۔

ایڑی کا پسینہ۔ اَنتھ یا حد رٕوٗس

دورٕ دور کرٕنۍ۔

ایڑیاں رگڑ کر مرجانا۔ زنٛگہٕ چھان مرُن۔

ایڑیاں رگڑنا۔ کھوٗر چھٕنی۔ سخ

تکلیفس منٛز زِندگی گُذارٕنۍ۔ (۲) مَرنہٕ

ژھرٕ ٹھٕ۔ (۳) سٕبٹھا کوشش کرٕنۍ۔

ایڑیاں گھس گئیں۔ کھوٗر چھجہٕ۔ کھوٗرٕ

آیہٕ گسہٕ۔ زوٗر ژھیوٗن۔

ایزاد۔

(ت - اِی زاد - ف - ہ - زِیادہ سے - مذکر)

زیادہ۔ ہُرِ بہٕ۔ بڈُرُن۔

ایزد۔

(ت - اِی زد - اے زد - ژند

یزنہٕ - س یجنہٕ - مذکر)

خُدا۔ بأڈِی تالا۔

ایسا۔

(ت - اے سا - ہ - پراکرت

ایرِسو - س - اِی دِرشہٕ - مذکر)

یُتھ ہیو۔ یِتھ۔ ہمہٕ شکلہِ ہُند۔ (۲)

یوٗت۔ (۳) یِتھ پأٹھۍ۔

ایسا ویسا۔ یُتھ تِیُتھ۔

ایسا منہ نہیں۔ یُتھ بُتھ چھُس نہٕ۔

یِتِہ ہمتھ چھس نہٕ۔

ایسا میٹھا کیا ہے۔ فایدٕ کیا چھُس۔

یتوٗت کیا چھس ما ینٛچھ لور۔ امہٕ منٛز کیا نیر

ایسا کیا گیا گذرا ہے۔ یوٗت چھُنہٕ پیوٗت۔

ایسا ویسا۔ ایسی ویسی۔ ایسے ویسے۔

(۱) موٗطولی۔ (۲) وِستھ پأٹھۍ۔

ایسی تیسی۔ ایسی تیسی کی (لکھ)

پنھنجو تنھنجو - پنھنجس تنھنجس۔

ایسی کہی کہ دھوے نہ چھوٹے۔
یہ چھنہ ڈلہ ڈنھہ ٹراوڻی لایق کتھ۔ یہ
چھڻے ترتھ سخ کتھ ڈاميکا اٿرمشہ نہ راہ۔

ایسی ویسی ہونا۔ نیاوتھرڻ - مرڻ۔

ایسی ویسی بات پڙھ کتھ پڙھ
نہ وڻي پڙ - پڙھ تڙھ کتھا۔

ایسی ویسی چیز۔ یُتھ تنھ چیز
خراب چیز۔

ایسی ویسی خبر۔ پڙھ تڙھ خبر
پُڙ اُپڙ خبر۔

ایسے تو میرے جیب میں پڑے
رہتے ہیں۔ پتھی ہوی چھ کاٹیا
منے چندس۔ تہ گوڑ یہ چھس پیتھن
رہند کھوتہ۔ ناہان ٹڈرُوے پہن۔

ایسے کیا لعل لگے ہیں۔ یہ کوہ
بڈ کتھا چھنے۔ لال چھنہ کینہ جُرتھ۔
تیوٹ کیا چھس موکھتہ وُڑتھ۔

ایسے گئے جیسے گدھے کے سر سے
سینگ۔ وچھان وچھان گو غائب۔

ایسے لڑکے بہت کھلائے ہیں۔
پتھی پتھی کانیا وُچھنی کیٹر۔

ایسے مرے بھولے (طنزیا ٹھی) پتھی
ہوی سیدی ساد۔ چھنا بڈ سیوڈ نہ ساد۔

ایسے میں پنھنجس حالتس منز۔ پتھس منز

ایسی ہی۔ پنھنجے پاٹھی (۲) بلی - پتھے۔

ایسے ہی بھولے ہیں۔ اوسیوڈے
چھ۔ تیوٹ چھنہ سیوڈ کینہ۔

ایسان۔

(ن۔ ای سان۔ ھ۔س۔ ای شان۔ مذکر)
شمال مشرق - شمال مشرقک کونہ۔

ایشر۔

(ت۔ ای شر۔ ھ۔ س۔ ایشور۔ مذکر)
ایشور۔ خدا۔ مالک۔ دَے۔

ایصال۔

(ت۔ ای صال۔ ع۔ وصل سے۔ مذکر)
واتہ ناوُن۔ ملہ ناوُن۔ سمہ کھاوُن۔

ایضاً۔

(ن - اے ضن - ع -)
پٹھم یا ٹھو - بنھے یا ٹھی - کانسہ رقم یا چیز
بار بار لیکھنہ تنسہ موکلنہ خاطر چھ یہ
ژھوٹ لفظ لیکھنہ یوان -

ایفا -

(ن - ای ف اے ع - وفی سے - مُذکر)
پورہ کرُن (وادہ بتیر) - ادا کرُن -
دارُت ہورُن -

ایک -

(ن - ایک - ھ - س - اے کہ)
(۱) اکھ - (۲) کُنے اکھا - (۳) اکُے - (۴)
سالم - سورُے - (۵) ژارتھ اکھ - (۶)
کانسہ اکھا - (۷) کُنے - مِ ساری کتاب
کا ایک قلم ہے - (۸) سمنتھ کُنے یاکھنی -
مِ ایک رائے ہونا - (۹) پوک - پورہ -
مِ اپنے قول کا ایک -
ایک آتا ہے ایک جاتا ہے - اکھ چھُ
یوان تہ اکھ چھ گڑھان - سبھاے
گڑھُن چھُ -

ایک آدھ - اکھ اوڈ - ژھ موے -
ایک آم کی دو پھانکیں ہیں - اکی
امبہ ہندی زٕ قاش تہ گو شکلہ چھ گنی -
ایک آن ہیں - اکس ہنر س منز -
(۲) یکدم - وِچھان وِچھان -
ایک آنچ کی کسر رہ گئی - ینھے گیس
اکھ دیہ کم - ژھا دو زس کسر
ایک آنکھ - ژھا -
ایک آنکھ سب کو دیکھنا - کُنی نظر
سارنی وچھُن - سارنے سیتی ہیوے پکُن
ایک آنکھ نہیں بھاتا - ژھ نہ نہ
خوش یوان -
ایک آنکھ یہ، ایک آنکھ وہ -
اکھ اچھ یہ تہ اکھ اچھ ہُہ - یہ گو دوشوے
برابر گژھن ہوی زانِنی -
ایک اکیلا دو سے گیارہ - اکھ تہ
اکھ گیہ کاہ - سمنتھ چھ کام بنیران -
ایک اور دس کا فرق - ایک اور
سو کا فرق - کتہ کو رچھس فرق -

ایک ایک۔ اکہ اکہ۔ اکھ اکھ۔
پڑنھ کانٹہ۔

ایک ایک دن ایک ایک مہینے
کے برابر ہے۔ اکھ اکھ دوہ چھ اکھ
اکھ کوہ۔ تہ گوڑ ٻڑاڙی ٻڑاڙی لوسہ اُچھ۔

ایک ایک کا منہ تکنا یا دیکھنا۔
پڑنھ اکس ٻئہس کُن وِچھُن۔ مُرِ جانٹہ
نے کُن وِچھُن۔

ایک ایک کر کے۔ وار وار۔ اکہ اکہ۔

ایک ایک کی چار لگانا۔ کتھ کوہ کھ
بنا ونی۔ چوغلی کھٹنی۔ اکس ہنہ داہ ہنہ
کھائرنھ تھو نہ۔

ایک ایک گھڑی بھاری ہونا۔ ایک
ایک گھڑی پہاڑ ہونا۔ اکھ اکھ گر
قیامتھ گڑھنی۔

ایک بات۔ (۱) سہل کتھ۔ (۲) سکو کتھ۔

ایک بات میں۔ لکی کتھ۔ یتھے زیوُ مُنزِنھ

ایک بات ہزار منہ۔ اکھ کتھ تہ ساس
آسہ زہ گو پڑنھ کانٹہ ہنز ... نو کتھ ونئی۔

کتھ چھنے کُنی داہ چھ داہ کتھ ونان تتھی۔

ایک بات ہے۔ یہ نہ چھا کانٹہ کتھ۔
(۲) تیتھ کہ سہ کتھے چھنے یہ۔ (۳) اتھ
کیا چھ ونُن۔ (۴) کُنی کتھا چھنے۔
کتھ چھنے نہ ہیون۔ مُر اُن دُو کی ایک بات ہے۔

ایک بار۔ اکہ لٹہ۔

ایک بال چل نہیں۔ رژھ تہ نہ فرق
آسنی۔ موے والچ نہ فرق آسنی۔

ایک بغل ہو جاؤ۔ اوک پاسے روز۔

ایک بوتل کا نشہ۔ اکہ شراب
بوتلہ ہند یوتانشہ۔

ایک بھی نہ ماننا۔ کینہ تہ نہ مانُن۔
یا بوزُن۔ کُہیہ نہ مانُن۔

ایک پانی۔ اکھ رؤد۔ جوُر۔

ایک پانی کی کسر ہے۔ اکہ رؤد وِ
ہنز چھس کسر۔ اکھ رؤد جوُراہ
گوژھس لاگُن (والُن)۔

ایک پاؤں پھرنا۔ لکہ سے زنگہ ٹھ
ووہ دنہ روزُن۔ سیٹھا دوڑ دو کرنی۔

ایک پاؤں سے کھڑا رہنا۔ اکہِ سے
ژنگہِ پیٹھ وۄدنہٕ روزُن۔ پرٛتھ ورِزِ
حُکم مانُنس تیار آسُن۔

ایک پاؤں کہیں ایک کہیں۔ اکھ
کھور اکِس جایہِ تہٕ بیاکھ بیٚیِس۔ کُنہِ تہٕ
قرار آسُن۔ بیہِ نہٕ آسُن۔

ایک پر ایک۔ پٔتُس پتہٕ۔ اکِس پیٹھ اکھ۔

ایک پاؤں رکاب میں رہنا۔ اکھ
لٔتھ چھُس رکابس منز۔ اکھ کھور نیبر
آسُن۔ نیرنس پیٹھ تیار۔

ایک پر بیٹھ رہنا۔ اکہِ سے پتھ چھیٚپُن۔
اکہِ سے بانٛژس سور روزُن۔

ایک پل میں۔ اکِس پٔلِس منز۔

ایک پیٹ کے۔ اکی ڈٔبکی سٕنٛز
بٲے بارنی۔ کُنی ماجہِ ہٕنٛدِ ڈھیہ

ایک تل بھر۔ کیٛہ رتھا۔ تِیوٚتتا اکھ۔

ایک تنکا نہیں چھوڑا۔ اکھ تیلہ تہٕ
ترا و کھ نہٕ پتھ۔ سورے نیوکھ لوٗٹہٕ۔

ایک تن کے بہتر تن ہونا۔ کُنِس پانٛس

ہتھ بلایہِ بیٚنہٕ۔ اُدرہ کھل گرٛھنو۔

ایک تنکے کا احسان نہ لینا۔ گاسہ
کرٛیٚنچہ ہُنٛد تہٕ اِحسان ہیوٚن۔ غٲرتھ
منٛد آسُن۔ ٲنی آسُن۔

ایک تو آپ دوسرے بغل چاپ۔
اکھ گو پانہٕ بیٚیہ گوس سیٚتھ۔ بیاکھ مُ
اکھ ڈُڈ بیٚیہ ماجہ کیٛنٛت بتہٕ ٹوک۔

ایک تو چوری اُس پر سینہ زوری۔
اکھ ژور بیٚیہ ژٔوتُر۔ پھِرتھ پھِرن ژھٕنُن۔

ایک تول کی وٹہٕ۔ ہیوٗے۔ یکسان۔ برابر۔

ایک ٹانگ پھرنا۔ اکہِ سے ژنگہِ
پیٹھ آسُن۔ پکوٗنٕ روزُن۔

ایک ٹکے پر مسجد ڈھانا۔ ٹانکہ بانٛتھ
مٔشید ناہو نی۔

ایک جا کرنا۔ یکہٕ وٹہٕ تھوُن۔ یوٚمبرُن۔
یکجا کرُن۔

ایک جان دو تن۔ ایک جان دو
قالب۔ کُنی نالہ پھِرن کڈن واوا۔

ایک جان ہونا۔ کُنے سپدُن۔

میلنہٕ گژھُن۔

ایک جاننا۔ ہیُوُے زانُن۔ برابر
مانُن۔ کُنہِ پوٗزُن۔

ایک چلو پانی ڈوب مرنے کو بہت
ہے۔ حیا بٔڈس واتہٕ مَیٖژ گژھنہٕ۔
حیا بڈس گژھہٕ رب۔

ایک بیج زمین ایک بیج آسمان۔
کرٕ کہ دی دی یا دٔی دٔی آسمان
والُن۔

ایک حساب سے۔ اکہِ حسابہ۔

ایک حال پر بسر ہونا۔ ایک حال
میں گذرنا۔ اکی حالہ زندگی گذرٕ نی۔

ایک دم۔ یکدم۔ پزنبزس منز۔ زٕہِس
منز (۲) مسلسل۔ برابر۔ لگاتار۔

ایک دم کا بھروسہ نہیں۔ زندگی
پیٹھ چھنہٕ پَژھ۔ زٕہس چھنہٕ پَژھ۔
موتھ چھُ پدس تل۔

ایک دن۔ اکہِ دوہہٕ اکہِ۔ کُنہٕ نتہٕ
کُنہٕ دوہہٕ۔ جلدے۔ اکہِ نتہٕ اکہِ دوہہٕ۔

ایک دو۔ کمے۔ کینہہ۔ اکھ زٕ۔
اکھا جورا۔

ایک ذات۔ اکی ذاتہٕ۔ کُنی ذاتہٕ
ہندی۔ (۲) اکی قسمہ یا رنگہ۔

ایک رسی میں بندھنا۔ اکوسے رَزِ
گنڈنہٕ یُن۔ سیٹھا لوکھ اکوسے جُرمس
اندر رٹنہٕ یِنہٕ۔

ایک رنگ۔ (۱) اکی حالہ۔ اکی رنگہ
(۲) کُنی رنگہ۔ کُنے رنگ۔

ایک رنگ آتا ہے ایک جاتا ہے۔
بُتھس ژھٹہٕ پھیرتھ گژھنہٕ۔

ایک رنگ پر نہ رہنا۔ اکس ڈنجہ
نہٕ روزُن۔

ایک رنگ میں ہیں۔ اکوسے ڈنجہ
چھُ (چھ) کُنی ڈنجہ چھُ (چھ)۔

ایک زبان۔ مُتفق۔ کُنی زلے۔
اکے زبو۔

ایک سا۔ برابر۔ ہیُوُے۔ کُنے۔

ایک ساتھ۔ (۱) سیتی سیتی۔

یکہ وٹہ۔ (۲) اکی وِزِ۔

ایک سانچے کے ڈھلے ہیں۔
اکی قالبہ دراہتی۔ زہ گوہوی آسنی۔

ایک سانس میں کچھ ہے۔ دوسری
سانس میں کچھ۔ وُنی اکھ کنھ تہ وُنی
بیاکھ کتھ۔ اُتی اکھ کتھ تہ اُتی بیا کھ۔

ایک سُنجنیا۔ اکھ زبو آسنی۔ گُنئے
موول وَنُن بوول۔ کُنی کتھ کرن وول

ایک سی۔ ہشی۔

ایک سے ایک۔ اکھ اُکس کھوتہ۔

ایک سے ایک بڑھکر۔ اکھ
اُکس کھوتہ کُستھ۔

ایک سے دن نہیں رہتے۔ دوہ
چھنہ ہِوی روزان۔ زمانہ چھنہ
ہیُوے روزان۔

ایک صورت سے۔ اکی ترایہ۔ اکی رنگہ۔

ایک طرح۔ اکی طریقہ۔ اکی چالہ۔

ایک طرح کا۔ اکِی قسمُک یا گاچھک۔
اکی رنگہ۔

ایک طرف ہو جاؤ۔ لوب روزِو۔

ایک عالم۔ سورُے دُنی یاہ۔
اکھ دُنی یاہ اکھ۔

ایک عالم ہے۔ کیا بہار چھ۔ کیا
یاوُن چھ۔ عجیب کیفیت آسنی۔

ایک کا ہو رہنا۔ اُکی ہے سنی
روزُن۔ اُکی ہے عاشِق وفادار روزُن۔

ایک کنارے ہونا۔ لوب روزُن۔
اُنڈس روزُن۔ الگ سپدُن۔

ایک کان بہرا ایک گونگا کر لینا۔
اوُن تہ زوُر لگُن۔ (کاتہ گُن)

ایک کلٹے میں تولنا۔ اُکی ہے
تارِ تولُن۔ ہیُوے وزن کرُن۔

ایک کچی گھڑی۔ اکھ ڈیوہ یا ترتز
رَڈِ کھنڈِ ہیوتا۔

ایک کہو گے تو دس سنو گے۔ اُکس
کتھ ہینے داہ بوزنہ۔

ایک کھیل ہے۔ سہل کام چھے۔

ایک کی ایک سے کہنا۔ چوغلی

کھینو - وناون کرنی -

ایک کے پیچھے ایک - اکھ اکس پتہ پوٹش پتھ -

ایک گال ہنسا ایک گال رونا - اکہ پڑاڑ اسن تہ بیہ پڑاڑ وَدن تہ گو اُتی اسن تہ اُتی وَدن -

ایک گھاٹ اُتارنا - تہ نہ بوزُن لوک کس چھُ تہ بوڈ کس چھ - مُرقندس تہ مُجہ کُنے ساد -

ایک گھاٹ پانی پیتے ہیں - ہیوے انصاف سپدُن - اگی گاٹھ تریش چینی (سہس تہ ژھاوِل شر) -

ایک لاٹھی سب کو ہانکنا - اکی لورِ ساری ہکہ ناونی - سارنے سِتھ ہیوے ورتاو کرن - بوڈ تہ لوک بوزُن -

ایک مُشت - ریکہ وَٹہ - یک مُشت - یکجا -

ایک منہ - کُنی رایہ - اکی زِیو -

ایک نا ہزار نہیں - اکہ پھر کیمی ودن سا سہ پھر چھے نکار -

ایک نظر - کُنی نظر - سرسری نظر پیٹھی پیٹھی نظر تراونی یا کرنی - پیٹھی پیٹھی وچھُن -

ایک نظر کے گنہگار ہیں - اکہ لٹہ وچھنہ پھسن - اکہ لٹہ وچھک چھم راہ -

ایک نہ ایک - کانہہ نتہ کانہہ -

ایک نہ چلنا - کینہہ تہ نہ انڈن - کینہہ نہ پکُن - کانہہ اثر نہ سپدُن -

ایک نہ سُننا - اکھ کتھ تہ نہ بوزنی - اکھ ردھ تہ نہ توجہ دین - مدتھنہ نہ مانُن -

ایک نہ ماننا - کینہہ تہ نہ مانُن - اکھ کتھ تہ نہ بوزنی -

ایک ہاتھ چھوڑنا - کُنے ذب دین -

ایک ہاتھ کا ہے - کُنی ژنجہ ہُند چھُ -

ایک ہاتھ لگانا - کُنے دب تراوُن -

ایک ہو جانا - کُنے سپدُن - مُتفق گرژھُن - یا نہ وانی میلُن -

ایک ہے - بے مثال چھُ - جوڑ زوس چھُ

-: لُوکہ کتھ :-

ایک آنکھ بن لہر بھر ایک آنکھ خدا کا قہر۔ اکس شرٕس کیُت ہیوت تہٕ بیٚیس کیُت کیوت۔ مُ اکس اچھ سوہ رمہ تہٕ بیٚیس اچھ نیلہٕ بھوہ تھ۔ (۲) اَکی وُشُن تہٕ اَکی ترُن۔

ایک آوے کے برتن ہیں۔ (ل۔م) کُنی کو ندِ ہندی باہٕ چھ۔ سارِنی چھک کُنی خمیٖر

ایک اکیلا دو سے گیارہ۔ (ل۔م) اکھ گوکُن تہٕ زٕ گیٖہ کاہ۔ اکھ تہٕ اکھ گیٖہ کاہ۔

ایک انار سو بیمار۔ (ل۔م) اکھ دٲن تہٕ ہتھ بیمار۔ یِہ گوٚ چیز چھ اکھ تہٕ حاجت مَند چھ سیٹھا۔

ایک انڈا وہ بھی گندہ۔ (ل۔م) اکھ ٹھوٗل سُہ تہٕ گانٛد۔ چیز اکُے سُہ تہٕ بیکار۔ مطلب اکھ نیٚچُو سُہ تہٕ نالایَق۔

ایک انگور سو زنبور۔ (ل۔م) اکِس دَچھ پھلِس ہتھ ٹُلرِ تہٕ گوٚ یتوٚن تہٕ مال

پنٛچ گرا اکھ۔

ایک اور ایک گیارہ۔ اکھ تہٕ اکھ گیٖہ کاہ۔

ایک اینٹ کیلئے مسجد ڈھانا۔ سیٖر باپتھ مُشِید لُہرُنی تہٕ گوٚ فایدِ رٕتہِ باپتھ بوٚڈ بار نقصان تُلُن۔

ایک پاپی ناو کو ڈبوتا ہے۔ مُ اَکی ژُٹ سُم تہٕ ساس گوکھ لہٕ۔ اَکِس آسہٕ راہ تہٕ ساس چھ لگان۔

ایک پر کے سو کوّے بناتا ہے۔ اکِس کتھِ چھ ہتھ کتھ کھاران۔ مُ اتہٕ رِکُلس تُلہٕ کُل کھارُن۔

ایک پنتھ دو کاج۔ اکِی کنہٕ زٕ شکار یاونی تہٕ گوٚ اکی تدبیرِ زٕ کامہ انٛد واتناونہٕ۔

ایک تندرستی ہزار نعمت۔ اوٚر زُو لِبو لچھ روہ پیٖہ۔

ایک تو چوری اس پر سینہ زوری۔ اکھ ژوٚر بییہ ژوٚترِ تہٕ گوٚ بھرتھ

پھرِن ژھنُن۔

ایک تو کانی جانی دوسرے پوچھنے والوں نے جان کھائی۔
(ل۔م) اکھ زاپہ کانٛہ کوٚر بیٚنہ کھیٚنہ پرژھن والیو مغز۔ غایہ غایب سیٚھہ لۆکہ کھتہ۔

ایک تو کڑوا کریلا دوسرا نیم چڑھا۔
اکھ وُکُر تہٕ بیٚیہِ نرکُر۔

ایک نوے کی روٹی کیا چھوٹی کیا موٹی۔ (ل۔م) اکی تاوِ ہنٛز ژوٚٹ ژھوٚٹے کیا تہٕ موٚٹے کیا۔ تہِ گوٚ اکی گرکی یا خاندانکی باژِ چھ اکی نظرِ وچھنہٕ یوان۔

ایک تھان کے ٹکڑے ہیں یا ایک تھیلی کے چٹے بٹے ہیں۔ اکی کوٚنڈِ ہندی بانہٕ چھ۔ سارِنٕے چھکھ کُنی وَنَن گامتر۔

ایک جان ہزار امید۔ اکِس ژُوَس چھ ساس ارمان۔

ایک چپ لاکھ بلا ٹالتی ہے۔
کُنی ژھوِہ ہیہ چھ ہتَن بلاین دوٗر کران۔
مُ ژھوہ پیہ چھے رۄپہ سُنٛز۔

ایک چھینکے ایک ناک کاٹے۔
(ل۔م) اکھ ژاوِ پوٚند تہٕ بیاکھ ژٹہِ لش۔ تہِ گو اُڈ کام کرِ اکھ تہٕ اُڈ کرِ بیاکھ۔ یہ چھ طنز پاٹھی وَنہٕ یوان

ایک حمام میں سب ننگے ہیں۔
تِلہ کنہِ چھ سارٕی ہوی کُس کس دِیہ پام۔

ایک خطا دو خطا تیسری خطا مادر بخطا۔ اکِہ نہٕ غلط دۄیہ تہٕ غلط ژٕیٚیہ سالا ہنٛز سَرے۔

ایک در بند ہزار در کھُلے۔ اکھ درواز گو بند ساس دَرواز گٔیہ وُتھ۔

ایک دل یاروں میں۔ ایک چوکیداروں میں۔ اَڈ کل ہور تہٕ اُڈ یور۔ ہور کُن تہٕ اُڈ کل تہٕ یور کُن تہٕ اُڈ کل آسنی۔ کُنہِ سیتی تہٕ پوٗرہ دِل آسُن۔ دُگا ہنگلہ آسُن۔

ایک دم میں ہزار دم۔ یہ چھ

بِہارِس وَنان - شاہ کھستھ وَسِتھ
منز چھُ شاہ پھیر - گوڈ نہ کیا چھےٚ خبر
کوڈ زن خوٗ داین سہلے -

ایک دن کھوٹا پیسہ بھی کام آتا ہے
(ل-م) کُنہ دوہہ چھُ کھوٹ پاَیسہ تہ
بکار یوان (لگان)، نہ گو تا کار چیز تہ
چھُ ناہ کاڈ بکار یوان -

ایک دن کے تین سو ساٹھ دن ہیں -
(ل-م) اکے دوہ کمو دَوَن پور ترتے
ہتھ تہ شیٹھ دوہ چھُگنہ تہ دوہہ
ہیکو نہ قیاس ہتھ -

ایک ڈر دو طرف ہوتا ہے - دوِن
مخالف زبن چھ ہیٔے خوف - مُر
یوٗت راچھدر کھوژان یتوٗت چھُ ژور تہ
کھوژان -

ایک ڈوبے تو جگ سمجھائے یہاں تو
سب جگ ڈوبا جائے - اکس ہرگاہ
راہ آسہ داہ چھس ہیچھ ناوِنس، بہتر
چھُ یرِ نھ اکھا ڈولمت -

ایک سر ہزار سودا - کُنِس جانس
ساس چِنٹہ - اکس کلس ساس پریشانی -
ہتی ہونی کھیومت -

ایک سور ما چنا بھاڑ نہیں پھوڑ سکتا
مُر کُنی ہٹ چھنہ گجہ نہ لگان -

ایک سے دو بھلے - کُنُ آسنہ
کھوہ تہ چھ نرے جان - کُنہ کھوہ تہ چھ
بیاکھ ستی روزن رُت - ستی یوج
آسُن چھُ کُنُ آسنہ کھوہ نہ جان -

ایک شیر مارتا ہے سو لومڑیاں یا
گیدڑ کھاتے ہیں - اکھ سہہ کرِ
شکار تہ ہتھ شال کھین تہ گو اکھ خیر تہ
دول رچھ وار یاہن پتھر پیٹھ ہتن نہ
کمزورن -

ایک کو سائی ایک کو بدھائی - اکس
انکار نہیں تہ انکار تہ گوپتھ اکس
نابد پھول آسس منز تھوٗن -

ایک کی دارو دو - اکس چھ زدوا -
تہ گو اکس ہکن نہ تل دِتھ -

ایک کی لاٹھی دس کا بوجھ۔ تہٕ گو
گُنٕے سائِل چھ دٔہن نِش داد رسی کرناوان۔

ایک گھر بچے تو سب گھر بچے۔ اکھ
خانٕے بچہ داہ خانہٕ ین آتھ۔ یہٕ چھ ونان
شطرنجہ والی تہٕ گو اکھ خانہٕ بچنہٕ عٔسنہٕ
پیٹھ ساری بازی الٹس منز۔

ایک مچھلی سارے تالاب کو گندہ
کرتی ہے۔ اکہ گاڈٕ ہٕند شیہلن
لارٕ سارِسے نٔلاوس۔ دوہ دِلِس گٔنڈنہٕ ہیوو

ایک مرغی نو جگہ حلال نہیں ہوتی۔
(ل۔م) اکھ کوکر گرِتھ نہٕ نوَن
جاین حلال۔ رژھا موہ یا ہیہ نہٕ
سبھٕ ہن یاگ کرنہٕ۔

ایک منہ میں ہزار باتیں کہہ جانا۔
اکی شاہہ کنتہ سأس کرتھ ژھنُن۔

ایک میان میں دو تلواریں یا چھریاں
نہیں رہ سکتیں۔ اکِس میانس منز
چھنہٕ ژٕ شراکہٕ وہیان نہٕ رقیب وسنہٕ یکجا۔

ایک میں دوسرا میرا بھائی تیسرا

حجام نائی۔ اکھ نہٕ بٔنیہ ہوے نہٕ
بٔنیہ ناعٔود نہٕ گو وٕنہٕ تٕلہ چھ گمے
مگر پچھنے کھینچا۔ (ہزلہ پاٹھی)۔

ایک ہاتھ سے تال نہیں بجتی۔
اکی اتھہ چھنہٕ ٹھٕر وزان۔ اکہ طرفہ چھُنہٕ
پاہٕ نیار بنان تہٕ گو دوشوے طرفو گژھہ
ہیوے اتھ روٹ سپدُن۔ (۲) اکی ہسے
چھُنہٕ لاہ آہان۔

ایک ہاتھ کی لینی ایک کی دینی۔
اکہ اتھہ دیُن تہٕ بٔیہ اتھہ ہنُن۔ ہیپاری
دیُن تہٕ ہیپاری نیُن تہٕ گو زٕ خارنس بچھُ
سنتی پھل۔

ایکا۔
(ت۔ اے کا۔ ھ۔ س۔ اے کیہ۔ مذکر)
سمٔنت۔ مِلہٕ ژار۔

ایکا ایکی۔ اچانکھ۔ ہانگہٕ تہٕ منگہٕ
بے خبر پاٹھی۔

اِیکھ۔
(ت۔ ایکھ۔ ھ۔ س۔ اِک شوٗ۔ مؤنث اور مذکر)

گھڻ - نے شکر۔

ایلچی۔

(ت - ایل چی - ف - مذکر)

شيڻچھ گور - قاصد - ڪنی آهيڻو ڪون۔

ڪنؤ وول - شيڻچھ واتاوُن وول۔

ایلچی گری - شيڻچھ گری کار۔

ایل کلی۔

(ت - ایل کلی - انگریزی ایل کلے

سَز - سوڈر قسمک - کھار۔

ایل وا۔

(ت - ایل وا - اے لُوا - ھ - مذکر)

صبر - اکھ دَوائس گُوار گندس چھُ بان۔

ایما۔

(ت - ای ما - ع - و ا سے - مذکر)

اشارہ - ڈینہ وَن۔

ایمان۔

(ت - ای مان - ع - امن سے - مذکر

(۱) دین - (۲) خود ابس پیٹھ پَژھ آسنی۔

اسلامس پیٹھ پَژھ آسنی - (۳)

پَژر - دِیانتھ۔

ایمان بغل میں مار لینا - (۱) ایمان

کھ لِہ ژھننُ - (۲) ایمان کھٹُن۔

ایمان بیچنا - ایمان کِنُن تہ گوڈنی یا یہ

باپتھ دین تراوُن - بے ایمانی کرنی۔

لفظ پھٹراوُن۔

ایمان پر چھوڑنا - کانسہ ہندس

ایمانس پیٹھ کتھ تراونی۔

ایمان پھر جانا - ایمان ڈلُن - پننہ

پننہ نشہ ڈلُن - دیانتھ راوِ راونی۔

دپنہ ڈُن۔

ایمان ٹھکانے نہ ہونا - نیتھ نہ

اکی ڈکھ آسنی - بدنیتھ آسُن۔

ایمان جانا یا جاتا رہنا - ایمان راوُن

ایمان چور - دغاباز - بے ایمان۔

ایمان چھوڑنا - بے ایمانی کرنی۔

ایمان دار - دیانتھ دار - تیزی یوہ۔

پُرزس پیٹھ آسن وول۔

ایمان داری اُٹھ گئی - دوہنی روزنہ

ایمان داری - دِیانتھ -

ایمان ڈانواں ڈول ہو جانا - نیتھ

نہ صاف روزنی - نیتھ ذٕلٕٹ -

ایمان سے پوچھو - پَزٕ تٕلہٕ بوزٕ

پوزٕنے بوزٕکھ -

ایمان سے بولو یا کہو - پوز پوزٕ وَن

ایمانس پٹھ وَن -

ایمان کا سودا ہے - ایمان کا

معاملہ ہے - پَزٕ کیٛک مامِلہٕ چھُ -

ایمان کا بیچنا - ایمانس کھوژُن -

نِعود ابس کھوژُن -

ایمان کی کہنا - پَزِ کتھ وَنٕنی -

ایمان لانا - (۱) مسلمان گژھُن -

(۲) پَژھ کرٕنی -

ایمان لگتی کہنا - ایمانَس پٹھ وَنُن -

پَزِ کتھ وَنٕنی -

ایمان لے آنا - ایمان اَنُن - پَژھ کرٕنی -

ایمان میں آنا - بہ پوز باسہ نہٕ -

ایمان میں فرق آنا - نیتھ ڈٕلٕنی -

ایمان ہے - دَرٕم چھُ - پوز پٕہ

پژھ چھُے -

ایمان ہے تو سب کچھ ہے -

ایمان چھُ نہٕ زٕن سورُے کینہٕ چھُ -

-: لوکہٕ کتھ :-

ایمان دار کھائے بوٹی بے ایمان

کھائے روٹی - ایمانذار کھیٚیہٕ بٹھ

ماز تہٕ بے ایمان کھیٚیہٕ نکاربار -

امین -

(ت - ای مِن - ع - امن سے)

بَپہٕ روُس - بے خوف - بے فکر -

ایمہ -

(ت - اِے مہ - ف - مذکر)

جاگیر - بٹس پٹھ زمین -

ایمہ دار - جاگیر دار - جاگیر -

ائمّہ -

(ت - اَءِ مّہ - ف - ع - ائمہ

جمع اِمام - مذکر)

سبٹھا امام - دینکی پیشوا -

این -

(ت - این - ھ - مذکر)

وُے والِنُ (چار وِاین پژھنہ بڑونٹھ
بَرَن دوہ وکھسُن -)

اَیں -

(ت - اَیں -)

نَلہ سآ - تَلہ با - ھَتنہ ھیں -

اِیں -

(ت - اِیں - اِن - ف - ژند -
اَ ایم - س - ایم)

یہ -

این جانب - اُسی بادشاہ وادشاہ
ونان پانس -

این گُل دیگر شگفت - پھوِل بیا کھ گُل

این وآں - اِن زِٹِں - (۲) ہور کو یور کے -

این وآں کرنا - ہلہ زلہ کرُن -

-: لو کہ کتھ :-

این خانہ تمام آفتاب ست -
بنہ گرس چھ ساری لایق نہ قایِل -

این ہم اندر عاشقی بالائے غمہائے
دِگر - مُ:-
ینھ نچہ پہ تیلہِ وان پھیور نہ -

اینٹ -

(ت - اینٹ - ھ - س - اِشٹکا - مونث)

سِپر -

اینٹھا - بُڈ سپر - وَرکہِ ٹھکِتھ رُودمُت -
بُس ژاٹھ پرِنس رُوزِتھ گژھ -

اینٹ اُلٹنا - کانٹہ سیر پھرِتھ ہوَنی -
ریر چھ کران مُشپدِ اَندر - دیان چھ
امہ عہ سنٹی مرد دُشمن -

اینٹ سے اینٹ بجانا - وتھ وار
کرُن - کُنہ نہ کینہہ تھوُن - کانٹہ
کاٹھ تام ییُن -

اینٹ کا گھر مٹی کر دینا - نہ گوَ
پانٹسہ فوضول خرچا وِتھ گرِ وُچار کرُن -

اینٹ گلانا - خالی جاپہ سیر بہنا وَنی -

اینٹ کا گھر مٹی کا در۔ (ل۔م)
سِبَر لَرِ سُتر بَرِ۔ ترڑ کتھ نتھ نہ واڑ آہِ۔

اینٹھ۔

(ت۔ اَنٹھ۔ ھ۔س۔ آورتی۔ مؤنث)
(۱) ڈھوکھ۔ کِبر۔ تاو۔ (۲)
وُلٹھن۔ گرہ پئون (۳) وُٹھنو۔ پیچ۔
اینٹھ جانا۔ وُٹھنہ پئن۔ روشُن۔
اینٹھ رکھنا۔ کاؤنسہ تھد کیل۔ وزُن۔
تیوں آسُن۔
اینٹھ کر چلنا۔ ڈھوکہ سان ہلُن۔
اینٹھ لینا۔ کاؤنہ چیز دباو نہ ڈھون۔
کاؤنسہ ہُند چیز کھیون۔

اینٹھن۔

(ت۔ اَین ٹھن۔ ھ۔ اینٹھ سے۔ مؤنث)
(۱) واے۔ (۲) وَر۔ وُٹھنی۔

اینٹھنا۔

(ت۔ اَینٹھ نا۔ ھ۔)
وُٹھنہ پئُن۔ یور ک نہ بوزُن۔ نخرہ
کرُنی۔ (۲) ڈھوکس سیٹھ گرڈھُن۔

(۳) پھِچھ دِتھ یا ڈھل کرِتھ نیُن۔
اَتھ مارُن۔ (۴) وُٹھن۔ مالہ کرنہِ۔
(پھمبس بیترِ) (۵) ڈمُن۔ ڈمٹھُن۔
(۶) دالہِ بیترِ وَرگرڈھُن۔ (۷) کاٹھ
گرڈھُن (تان بیترِ) (۸) اتھن کھورن
والے پئُن۔ (۹) کینہ ڈرہینی۔

اینچ۔

(ت۔ اَینچ۔ ھ۔س۔ مؤنث)
تنگ گرڈھُن۔ (۲) دور ہیون۔ (۳)
لَمہِ۔
اینچا کھینچی۔ لَمہ لَم۔ دَرِ دَرِ۔
اینچ تان کے۔ کِتھ تام پاٹھی۔ بَڈِ
مُشکلہ سان۔ لَمِتھ۔ زورِ۔
اینچ لینا۔ (۱) لمُن۔ کڈُن۔ (۲)
رِمیانہ اندرِ تلوار کڈنی۔ (۳) دِنہ وار
سپدُن۔ سبھا ہارِ کماونہِ۔ (۴)
چیون۔ دَم لگاوُن۔

اینچنا۔

(ت۔ اینچ نا۔ ھ۔س۔ آکرشنی یم)

مَن - ذِہن - لیکھن - رکھ پتری کرڻ -

ابندھن -

(ت - ابن دھن - ھ - مذکر)

ڈالڻ (ذین یا لوہر) - نم چیز ڄیم
اوگنس لگان چھ -

ابندھن ہوجانا - ڈنہ گرھنہ - نالئق
لائق ہُن - بیکار گرھُن -

ابنڈ -

(ت - اَبنڈ - ھ -)

بے کار - (۲) اڈلیٹوک - (۳) پیران
گیران -

ابنڈ کرچلنا - ٹھیکان باورکران
پکن -

ابنڈ ہونا - اڈ کاپڑ آسن -
کاپل آسن - (۲) گنہ لایق نہ روزن -
(۳) نکھیڑ وسن -

ابنڈا - (۱)

(ت - اَبن ڈا - ھ - مذکر)

پارسنگ - پاسنگ -

ابنڈا - (۲)

(ت - ابن ڈا - ھ - مذکر)

ہول کول - پیرن گیران - گستاخ -

ابنڈا ابنڈا پھرنا - ڈھوکھ ہاوان
پکن -

ابنڈنا -

(ت - اَبنڈنا - ھ = اینٹھنا)

ورکرڻ - غرور کرن - وٹھنہ ین -
پان وٹھن - (۲) شوخی شوخی کاڈ
کڈنی - آلزھ کرن -

ابنڈی بنڈی -

(ت - اَبنڈی بنڈی - ھ - ابنڈسے
لیکہ ٹھوکہ - بے واری -

ابنڈی بنڈی چال - مستانہ چال -

ابنڈی بنڈی سنانا - لیکہ
ٹھوکہ کڈنہ -

ایوان -

(ت - اَے وان - ای وان - ف - مذکر)

محل - مندوپ - (۲) سوہ جاے بیٹھ

سباگہ - سو جاءِ جتہ ڦونڻ ڇ

ٻناوڻ ہوان -

ابوارا -

(ف - اے وار اس - ابو واکھ)

ڏوکہ - سو جاءِ جتہ جنگلس منثر

چار واہن ہند خاطر بناوڻ چھپڑ وان -

ايّوب -

(ت - اَيُوب - ف - مذکر)

اُکین یا عمبر شُند ناو - ٹیہو دوہکن

نہ دو لاین مثر سیٹھا ٹیڈ کر -

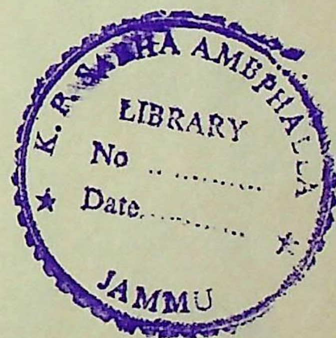
ایہام -

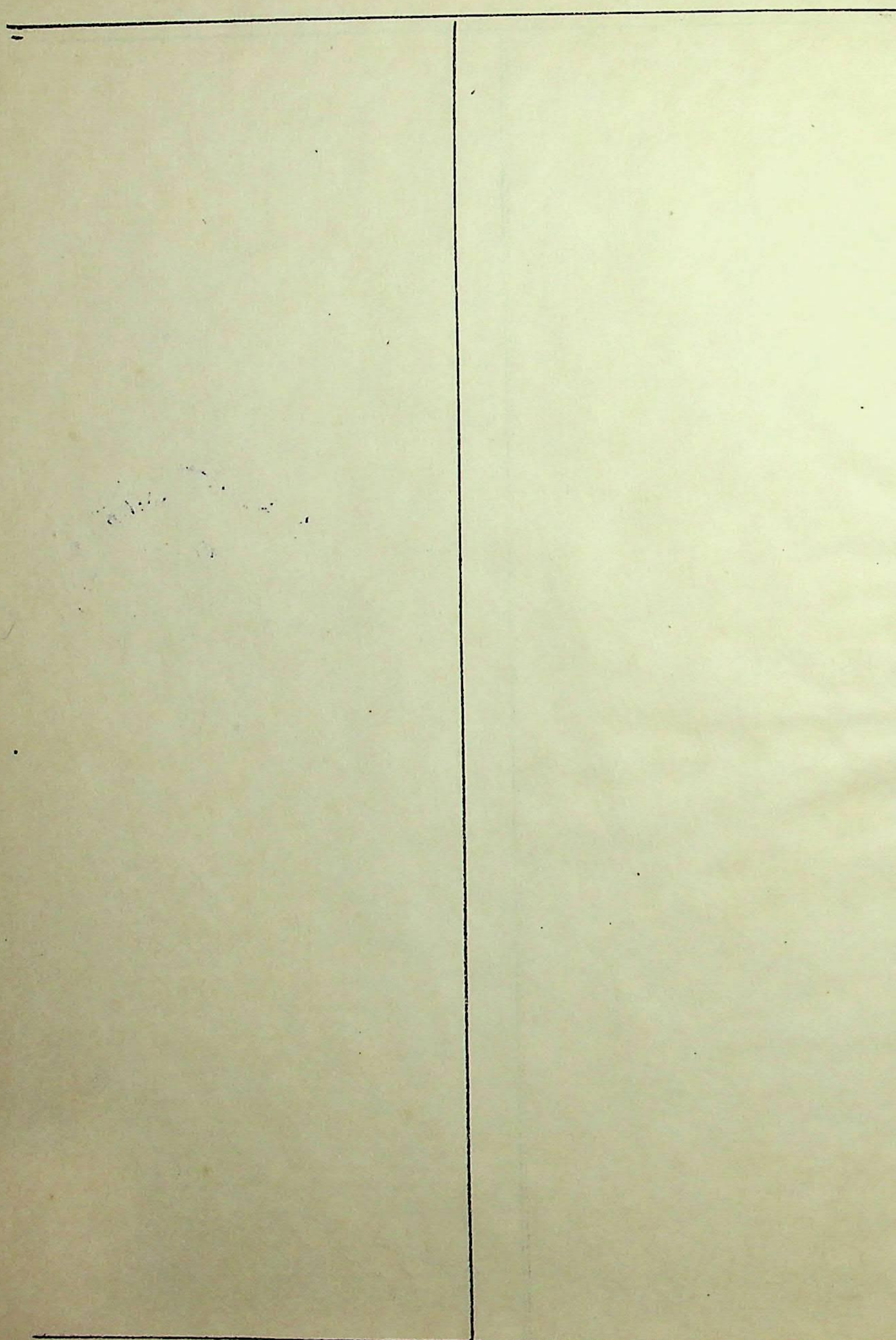
(ت - ای ہام - ع - وہم سے - مذکر)

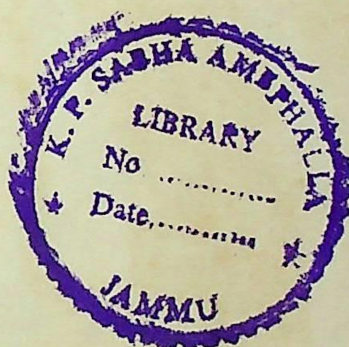
شاعری اندر کانہ لفظ نتھ یا اکھی

دَرتاون نہ نتھہ نیرن نہ ماتے - ڈبل

کتھ -






K. P. SABHA AMBPHALLA
LIBRARY
No
Date,
JAMMU